GREEK

AN INTENSIVE COURSE

	1						
			1			d and	
		200		- 1	9		

GREEK AN INTENSIVE COURSE

Hardy Hansen and Gerald M. Quinn



NEW YORK
FORDHAM UNIVERSITY PRESS

© Copyright 1978, 1979 by Hardy Hansen & Gerald M. Quinn © Copyright 1980, 1982, 1985, 1987, 1992, by FORDHAM UNIVERSITY PRESS All Rights Reserved

All Rights Reserved
LC 91-37223
ISBN 0-8232-1664-0 (hardcover)
ISBN 0-8232-1663-2 (paperback)
Preliminary edition 1980
Revised edition 1987
Second revised edition 1992
Eleventh printing 2009

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Hansen, Hardy.

Greek, and intensive course / Hardy Hansen and Gerald M. Quinn.
p. cm.
Includes index.

ISBN 0-8232-1664-0 (hc): ISBN 0-8232-1663-2 (pbk.)

1. Greek language—Grammar—1950— I. Quinn, Gerald M.

II. Title.

PA258.H34—1992

488.2'421—dc20 91-37223 CIP

Manufactured in the United States of America

TO

S. D.

 $ANTI\Delta\Omega PON$

ABBREVIATIONS

Parts of Speech Mood adv. (adverb) ind. (indicative) conj. (conjunction) subj. (subjunctive)_ prep. (preposition) opt. (optative) imper. (imperative) Case Voice nom. (nominative) gen. (genitive) act. (active) dat. (dative) mid. (middle) acc. (accusative) pass. (passive) voc. (vocative) Syllables Gender a (antepenult) M (masculine) p (penult) F (feminine) u (ultima) N (neuter) Tense Number pres. (present) S or sing. (singular) imperf. (imperfect) D (dual) fut. (future) P or pl. (plural) aor. (aorist) perf. (perfect) Symbols plup. (pluperfect) * (hypothetical form) Other > (becomes) < (comes from) trans. (transitive) / (when used with Greek forms: intrans. (intransitive) alternative forms) infin. (infinitive) | precedes Appendix pages in Index part. (participle) pers. (person)

ACKNOWLEDGMENTS

Ten years after we began work on this text, and seven years (and four printings) since the publication of the preliminary edition, we have the welcome but daunting task of thanking all those whose suggestions, comments, criticisms, and corrections have helped us so much along the way. We owe a special debt to Floyd L. Moreland and Rita M. Fleischer, whose LATIN: An Intensive Course provided the original inspiration for this book, developed for use in the Greek Institute of the City University of New York. During the winter of 1977/78, Floyd, Rita, and Stephanie Russell read successive drafts of this text and criticized acutely our oral presentation of each of the lessons. Over the nine summers of the Greek Institute other members of the staff have also given us invaluable help; we would like to mention particularly Seth Benardete, David Brafman, John F. Collins, Dennis Curry, Dennis Looney, and David Sider. We are greatly indebted, also, to Brooklyn College and to the Graduate Center of the City University for their continuing support of the Latin/Greek Institute, and especially to Ethyle R. Wolfe, Provost of Brooklyn College, without whose support and encouragement the program might never have begun.

We cannot thank by name all those who have used the earlier versions of this text with classes elsewhere and who have kindly sent us their comments, but we must mention in particular Anthony C. Sirignano and James Clauss. Thanks also to Jerry Clack, George Goold, Fred Schreiber, Leslie Threatte, Stephen V. Tracy, and David C. Young for their help and support, and to Peg Kershenbaum, Michael O'Neill, and George Shea for their comments on the proofs of the present edition.

The last group of friends and helpers is the largest. They are also the most critical, the most demanding, the most lynx-eyed, the most indefatigable: the 350 students of the Greek Institute during the past nine years. They have taken great pleasure in pointing out every misplaced accent and missing macron, and every slightly odd turn of phrase they could find, and they have greatly improved this book thereby. And the students of Summer 1986 merit special praise: using as their text the bound page proofs of this edition, they were a formidable phalanx of proofreaders.

VIII ACKNOWLEDGMENTS

For the errors and inaccuracies which must, we fear, remain, we are of course solely responsible. Users of this text are invited, once again, to send us their corrections, comments, and suggestions.

Hardy Hansen
Brooklyn College and
The Graduate Center
The City University of New York

Gerald M. Quinn Fordham University

October 1986

Thanks to the never-ending vigilance of users of this text, especially the students of CUNY's Greek Institute, we have been able in this new edition to make a few corrections and improvements. To all who gave us suggestions we offer our thanks and again solicit from users of this text their comments.

October 1991

H.H. & G.M.Q.

The second edition was at the printer when the terrible news arrived that Gerald M. Quinn had died in an automobile accident. All those who knew him mourn the loss of such a generous, caring, and committed teacher, colleague, and friend. Gerry's enthusiasm and humor, his real personal concern for every individual, his unflagging dedication to the highest standards—all were evident in everything he did, most recently as Dean since 1989 of Fordham University's College at Lincoln Center and as a member of the 1991 Greek Institute. Every word of this book bears his imprint. He was unique, and irreplaceable.

November 21, 1991

Hardy Hansen

ON THE USE OF THIS TEXT

Users of the preliminary edition of this text will be pleased, we trust, by some major improvements: continuous pagination, an index, and a now complete English-Greek vocabulary. We would also like to draw attention to some minor changes: the second agrist has been moved to Unit 7 from Unit 8, and the imperative to Unit 11 from Unit 17. The comparative is now introduced in Unit 17, and additional material has been incorporated into Unit 20. Certain rules are highlighted in SMALL CAPITALS, and new terms are given in **boldface**.

Although this text was written for use in the intensive summer Greek Institute of the City University of New York, the experience of the last decade has shown that it can be used successfully in a wide variety of regularly paced courses.

We present the grammar in such a way as to enable students to grasp whole morphological and syntactical systems as soon as possible: all principal parts of all verbs are learned as soon as the verb is encountered, and by Unit 8 the student has acquired the complete conjugation of the thematic verb, except for the imperative mood. It is especially important that the subjunctive and optative are introduced early, in Unit 3.

In the Greek Institute each unit is presented in a two-hour afternoon session during which the students practice the material they are learning by doing some of the drills of the unit. These drills focus on the points of morphology and syntax which are new, but, except where necessary, they do not employ any of the new vocabulary of the unit. Thus students can immediately practice new morphology and syntax with familiar words. We strongly urge instructors of regularly paced courses to use these drills orally as the new material is being presented, before the students go home to master it. We indicate in the text of the first ten units where the drills can appropriately be done. In the Greek Institute these drills add liveliness to the grammar presentations and give the students self-confidence.

The exercises in each unit employ the new vocabulary; there are enough of them so that not all need be assigned. In the two-hour morning sessions of the Greek Institute, the students are expected to translate the assigned sentences and to do others at sight. They are always responsible for identifying every form fully and for accounting for it syntactically. Most of the morning session is spent in ringing changes upon the sentences: e.g., changing from singular to plural, active to passive, or an aorist to a future.

The result of this process is that when the students read real, unedited Greek they hold themselves to the same standards of explication. It is hard work, but they get a real grasp on their first substantial text, Plato's *Ion*, which they begin in their seventh week.

Starting with a number of fragments of Menander in Unit 4, unaltered selections from ancient authors are presented at the end of each unit; by Unit 16 students are capable of starting a passage of Plato's Gorgias which continues through Unit 20. Glosses at the bottom of the page give standard vocabulary listings for each word which the students do not yet know. Not every unit needs a full two hours for the presentation of new material, and, time allowing, some of these passages from ancient authors are read at sight in the afternoon sessions; others are used in optional sight readings during the lunch breaks. These sight readings serve two functions: first, it is very important that students learn how to handle unseen Greek systematically and without fear; second, although the concentrated practice necessary for mastering the morphology and syntax of ancient Greek cannot be provided by unedited ancient texts, students want and need the reward of reading real Greek. Thus, the readings are something of a treat, but they also show the students the linguistic strengths they are building through doing the drills and exercises.

During the summer, each unit requires about four hours for the presentation of the material and the doing of the exercises. In adapting the book to a regularly paced class, teachers may want to assign some of the drills as homework while the student masters the vocabulary and the first half of the grammar of the unit. Some teachers may also want to spend more than four hours on certain units, e.g., Unit 5 or Unit 8.

The pronunciation suggested in the text is that used most frequently in the United States. Others may want to use the pronunciation reconstructed by modern philology; they need only explain their system to their students when they present the alphabet and the accents.

When the grammar is presented at the Greek Institute, students are given one- or two-page handouts for each Unit which serve as summaries of the material to be learned. Copies of these for reproduction will be sent to those instructors requesting them from the publisher on their letterhead:

Fordham University Press University Box L Bronx, New York 10458-5172

CONTENTS

Greek: An Intensive Course is divided into a Text, with twenty Units, and an Appendix. Each Unit is divided into Sections which are numbered continuously (1–153). At the end of each Unit there are Vocabulary, Vocabulary Notes, Drills, Exercises, and, beginning with Unit 4, Readings of original Greek texts. The Appendix contains additional grammar (Sections 154–168); a summary, for reference, of morphology and syntax; Greek–English and English–Greek vocabularies; and an Index of the Text and Appendix. The Appendix has a separate table of contents.

INTRODUCTION

1.	The Greek Language	1
2.	The Greek Alphabet	2
3.	Rough and Smooth Breathing	3
4.	Long and Short Vowels	3
5.	Diphthongs	4
6.	Iota Subscript and Adscript	4
7.	Gamma Combined with Certain Consonants	5
8.	Classification of Consonants	5
9.	Punctuation and Capitalization	6
10.	Accent	6
11.	Recessive Accent	9
12.	Persistent Accent	10
UNIT	1	
13.	Nouns: Overview	17
14.	First-Declension Nouns (Nominative in $-\eta$ or $-\bar{a}$)	21
15.	Second-Declension Nouns	24
16.	The Article	27
17.	Word Order	30

xii	CONTENTS
UNIT 2	
18. Verbs: Overview	39
19. Principal Parts	44
20. Present Indicative Active	45
21. Imperfect Indicative Active	46
22. Future Indicative Active	48
23. Aorist Indicative Active	48
24. Agreement of Subject and Verb	49
25. Questions	50
26. Infinitives and Their Use	50
27. Synopsis	52
UNIT 3	
28. Perfect Indicative Active	61
29. Pluperfect Indicative Active	62
30. Perfect Infinitive Active	63
31. Subjunctive and Optative Moods	
Present Subjunctive Active	63
32. Aorist Subjunctive Active	64
33. Present Optative Active	65
34. Aorist Optative Active	66
35. Sequence of Moods	67
36. Purpose Clauses	68
REVIEW: UNITS 1 TO 3	77
SELF-CORRECTING EXAMINATION 1A	78
SELF-CORRECTING EXAMINATION 1B	82
UNIT 4	
37. First-Declension Nouns: Concluded	87
38. Adjectives of the First and Second Declensions	89
39. Agreement of Adjective and Noun	92
40. Position of the Adjective	92
41. Conditional Sentences	93
42. Elision	98

CONTENTS	xiii
UNIT 5	
43. Passive Voice	111
44. Genitive of Personal Agent Dative of Personal Agent with the Perfect and Pluperfect Passive	3
Dative of Means	125
45. Substantive Use of the Adjective	125
46. Substantive Use of the Article	126
47. The Articular Infinitive	127
UNIT 6	
48. Third-Declension Nouns: Consonant Stems	139
49. The Relative Pronoun	142
50. The Independent Subjunctive	145
51. Partitive Genitive (Genitive of the Divided Whole)	146
52. Genitive of Time Within Which	147
53. Dative of Time at Which	147
54. Accusative of Extent of Time	148
55. Expressions of Time Compared	148
56. Accusative of Extent of Space	148
UNIT 7	
57. Middle Voice	163
58. Middle Voice of Verbs Seen Thus Far	168
59. Second Aorist Active and Middle	169
60. Principal Parts and Tense Stems: Summary	172
61. The Independent Optative	174
62. The Demonstrative Adjective/Pronoun ἐκεῖνος, ἐκείνη, ἐκεῖνο, "that"	175
63. Conditional Sentences with Relative Protases	176
64. Adverbs	178
REVIEW: UNITS 4 TO 7	191
SELF-CORRECTING EXAMINATION 2A	193
SELF-CORRECTING EXAMINATION 2B	198

xiv	CONTENTS	

UNIT	8					
65.	Participles	203				
66.	Formation and Declension of the Active Participles	204	•			
67.	Formation and Declension of the Middle and Passive Participles	208				
68.	Summary of the Forms of the Participle	212				
69.	Attributive Use of the Participle	213				
70.	Circumstantial Use of the Participle	214				
71.	The Adjective $\pi\tilde{\alpha}\varsigma$, $\pi\tilde{\alpha}\sigma\alpha$, $\pi\tilde{\alpha}\nu$, "all, every; whole"	217				
UNIT	9					
72.	Contracted Verbs: Introduction	231				
73.	Contracted Verbs with Present Tense Stems in -a-	231				
74.	Contracted Verbs with Present Tense Stems in -E-	236				
75.	The Demonstrative Adjective/Pronoun ὅδε, ἥδε, τόδε, "this"	239				
76.	The Demonstrative Adjective/Pronoun ovtos, anth, touto, "this, that"	240				
77.	Demonstratives Compared	241				
78.	Subjective Genitive	242				
79.	Objective Genitive	243				
80.	Dative of Manner	243				
81.	Dative of Respect	244				
UNIT	10				'	
82.	More Third-Declension Nouns	259				
83.	Third-Declension Adjectives	263				
84.	Contracted Verbs with Present Tense Stems in -o-	264				
85.	Verbs with Contracted Futures	268	•			
86.	Accusative Subject of the Infinitive	268				
87.	Result Clauses	269				
88.	Compound Verbs	270				
REVII	EW: UNITS 8 TO 10	289		•		
SELF-	CORRECTING EXAMINATION 3A	292	٠.			
SELE-	CORRECTING EXAMINATION 3R	202				

.

CONTENTS	XV
UNIT 11	
89. The Imperative Mood	305
90. Commands and Prohibitions	311
91. Forms of the Greek Verb	313
92. The Greek Verb: A Summary	314
93. Deponent Verbs: Middle Deponents	316
94. Passive Deponents	316
95. Partial Deponents	317
96. The Adjective/Pronoun αὐτός, αὐτή, αὐτό	317
97. Temporal Clauses	319
98. Genitive Absolute	322
UNIT 12	
99μι Verbs	337
100. Present System of -μι Verbs	338
101. Fear Clauses	349
UNIT 13	
102μι (Athematic) Verbs: Continued	369
103. Object Clauses of Effort	378
104. Object Clauses of Effort and Purpose Clauses Compared	379
105. Accusative of Respect	380
106. Accusative of Respect and Dative of Respect Compared	380
UNIT 14	
107. Present Participle Active and Second Aorist Participle Active	
of the Athematic Verbs $\delta \ell \delta \omega \mu \iota$, $\tau \ell \theta \eta \mu \iota$, and $\ell \sigma \tau \eta \mu \iota$	395
108. Present Participle Middle/Passive and Second Aorist Participle Middle of Athematic Verbs	397
109. Perfect Participle Active of ἴστημι	397
110. The Verb δείκνῦμι, "show"	398
111. Supplementary Use of the Participle	401
REVIEW: UNITS 11 TO 14	419
SELF-CORRECTING EXAMINATION 4A	422
SELF-CORRECTING EXAMINATION 4B	429

UNIT	15	
112.	The Interrogative Pronoun/Adjective $\tau l \varsigma$, τl	435
113.	The Indefinite Pronoun/Adjective $\tau\iota\varsigma$, $\tau\iota$	436
114.	Enclitics Summarized	437
115.	The Verb $\varepsilon i \mu i$, "be"	439
	Dative of the Possessor	440
117.	Adverbial Accusative	441
118.	Personal Pronouns	441
119.	Reflexive Pronouns	442
120.	Possession with Personal and Reflexive Pronouns	444
UNIT	16	
121.	The Verb $\varphi \eta \mu i$, "say, affirm, assert"	461
	γιγνώσιω, "perceive, recognize, know"	462
123.	Future Optative	463
	Future Infinitive	464
125.	Indirect Statement	465
126.	Retained Subjunctive	471
127.	The Adjective πολύς, πολλή, πολύ, "much, many"	471
128.	The Noun ναῦς, νεώς, ή, "ship"	472
UNIT	17	
129.	The Adjective μέγας, μεγάλη, μέγα, "big, great"	491
	Adjectives of the Type ήδύς, ήδεῖα, ήδύ, "pleasant"	491
	Comparison of Adjectives	492
132.	The Verb $\epsilon l\mu\iota$, "go, come"	497
	Numerals	499
134.	Negative Pronouns/Adjectives	500
	Unattainable Wish	500
REVII	EW: UNITS 15 TO 17	515

CONTENTS	xvii
UNIT 18	
136. The Verb ^π ημι, "release, hurl, send"	519
137. Indefinite Relative Pronoun	524
Indirect Interrogative Pronoun/Adjective	524
138. Indefinite Relatives and Direct and Indirect Interrogatives	525
139. Indefinite, Relative and Interrogative Adverbs	525
140. Indirect Question	526
UNIT 19	
141. Comparison of Adverbs	543
142. Irregular Comparison of Adjectives	544
143. The Verb olδα, "know"	546
144. Temporal Clauses Introduced by $\mu \acute{\epsilon} \chi \varrho \iota$ and $\acute{\epsilon} \omega \varsigma$	547
145. Temporal Clauses Introduced by $\pi \varrho l \nu$, "before, until"	548
146. Attraction of the Relative Pronoun to the Case of its Antecedent Omission of the Antecedent of the Relative Pronoun	549
UNIT 20	
147. Verbal Adjectives in -τέος, -τέα, -τέον	563
148. The Impersonal Verbs $\delta \varepsilon \tilde{\iota}$ "there is need, must" and $\chi \varrho \dot{\eta}$, "ought, must"	565
149. The Impersonal Use of δοκεῖ in the sense "seem best"	567
150. Accusative Absolute	567
151. The Verb κεῖμαι, "lie, be placed, be set"	568
152. Second-Declension Nouns of the Type νοῦς, νοῦ, ὁ, "mind"	56 9
153. The Third-Declension Noun ἄστυ, ἄστεως, τό, "town"	569
GENERAL REVIEW	581
SAMPLE GRAMMAR EXAMINATION	583
APPENDIX (following page 588; see separate contents there)	

					•
				•	
				•	
					•
				•	٠,
•			٠		

PASSAGES FROM GREEK AUTHORS

UNIT 4	
 A. Menander, Γνῶμαι μονόστιχοι 293, 303, 316, 56, 217 B. The Gospel According to John, Chapter 1 	109 110
UNIT 5	
 A. Menander, Γνῶμαι μονόστιχοι 371, 102, 15, 523, 722, 723 B. Sophokles, Fragments 14 P, 850 P 	137 138
UNIT 6	
 A. Menander, Monostichoi 14, 42, 140, 156, 165, 297, 326, 337, 433, 543 в. Sophokles, Fragment 811 Р 	160 161
UNIT 7	
 A. Menander, Fragments 456, 348, 782 B. Aischylos, Seven Against Thebes 4 C. Sophokles, Philoktetes 792-796 	188 188 189
UNIT 8	
 A. Euripides, Alcestis 1159-1163 B. Simonides 37 (D. L. Page, Epigrammata Graeca 216-217) C. Greek Anthology 7.33 D. Solon, Fragment 18 West E. Euripides, Fragment 632 Nauck F. Sophokles, Ajax 646-647 G. Aischylos, Eumenides 754-756 	227 228 228 229 229 229 230
UNIT 9	
 A. Solon, Fragment 4 West B. Theognis 637-638 c. Simonides 29 (D. L. Page, Epigrammata Graeca 191-192) D. Agathon, Fragment 7 (TrGF 39F7) E. Agathon, Fragment 11 (TrGF 39F11) F. Menander, Monostichoi 583 G. Moschion, Fragment 2 (TrGF 97F2) H. Aischylos, Persians 584-597 	253 253 254 254 254 255 255 256
UNIT 10	
A. Sophokles, Fragment 346 P B. Sophokles, Fragment 554 P C. Menander, Monostichoi 299 D. Aristotle, Poetics 1452b30-1453a12 E. Euripides, Traign Women 15-27	282 282 282 282 286

XX	CONTENTS	
UNIT 11		
A. Agathon, Fragment 6 (TrGF 39F6) Chairemon, Fragment 19 (TrGF 71F19)	333	
B. Plato, Gorgias 469b12-c3	333	
c. Aristotle, <i>Poetics</i> 1452a29-34, 1452a36-b1	334	
D. Euripides, Fragment 32 Nauck	335	
E. A drinking song (D. L. Page, Lyrica Graeca Selecta 447)	336	
UNIT 12		
A. Sophokles, Fragment 256 P	363	
в. Euripides, Bacchae 848, 847	363	
c. Euripides, Elektra 1018-1034	364	
D. Lysias, Against Diogeiton 19	368	
UNIT 13		
A. Apollodorus, The Library 1.1.1 2	391	
B. Apollodorus, The Library 1.7.1	392	
c. Theognis 497 498	394	
UNIT 14		
A. Apollodorus, The Library 1.1.4	412	'
B. Apollodorus, The Library 1.3.5	413	
c. Demosthenes, On the Crown 71	414	
D. Demetrius, On Style 5.279 E. Longinus, On the Sublime 9.7	415	
F. Longinus, On the Sublime 9.13	416 416	
UNIT 15		
A. Aristotle, Politics 1.2 (1253a7-18)	454	
B. Sophokles, Oedipus the King 380-389	456	
c. Euripides, Medea 46-60	458	
UNIT 16		
A. Plato, Gorgias 455a8-456c2	482	
B. Isokrates, To Demonikos 1-3	488	
UNIT 17		
A. Plato, Gorgias 456c2-456d5	510	
B. Isokrates, To Demonikos 13-16	512	
UNIT 18		
A. Aristophanes, Knights 150-181	538	
B. Plato, Gorgias 456d5 457a4	542	
UNIT 19		
A. Plato, Gorgias 457a5-457c3	557	
B. Aristophanes, Acharnians 241-283	558	
UNIT 20		
A. Plato, Gorgias 457c4-458b3	576	•
B. Isokrates, To Demonikos 5-8	578	

1. THE GREEK LANGUAGE

Ancient Greek belongs to a large family of languages which includes English, Russian, Latin and the Romance languages, Persian, and Sanskrit, whose common characteristics show that they are descended from a single ancestral language, called Indo-European.

The history of Greek extends back from modern times to the second millennium B.C., and the language, as written in different locales and in different ages, varies. At any one time there are various dialects, differing somewhat in pronunciation, vocabulary, and grammar, but mutually comprehensible. Over the centuries also, the language has steadily changed.

This book presents Attic Greek, the dialect of Athens, as it appears in prose authors of the fifth and fourth centuries B.C.—the Greek of Plato, Lysias, Xenophon, Demosthenes, Thucydides. Attic prose lays the foundation for reading the poetry of Attic tragedy and comedy, the closely related Ionic dialect of the historian Herodotus, and the archaic Ionic poetry of Homer. Also, there developed out of Attic Greek the later Koine or "common dialect" in which the New Testament is written.

2. THE GREEK ALPHABET

LET	TER	NAME	PRONOUNCED LIKE THE boldface LETTER(S)	EXAMPLE
A	а	alpha	(long: ā) father (short: α) drama	δο̄αματικός
\boldsymbol{B}	β	beta	b it	βιβλίον
$oldsymbol{arGamma}$	γ	gamma	get	λόγος
Δ	δ	delta	d en	δημοκοατία
$\boldsymbol{\mathit{E}}$	ε	epsilon	(always short) get	σκεπτικός
Z	ζ	zeta	a dds , ga dz ooks (= dz)	βαπτίζω
H	η	eta	(always long) wait, bait	Δημοσθένης
$\boldsymbol{\varTheta}$	θ	theta	th ought	θέατρον
I	Ŀ	iota	(long: t) meet (short: ι) bit	κῖνητικός
K	×	kappa	k it	κῶμα
Λ	λ	lambda	lit	λωτός
M	μ	mu	meet	μέτοον
N	ν	nu	neat	νέκταρ
$\boldsymbol{arnothing}$	ξ	xi	coax, except, taxi (= ks)	<i>Ξ</i> έ <i></i> ξης
0	0	omicron	(always short) thought, bought	χορός
Π	π	pi	p en	περίμετρον
P	ę	rho	drama (slightly rolled)	βάρβαρος
Σ	σ ς	sigma	set (ς replaces σ at the ends of words)	σύνθεσις
T	τ	tau	ten	πεντάγωνον
Y	υ	upsilon	$(long: \bar{v})$ boot $(short: v)$ put	ψῦχή γυμναστική
Φ	φ	phi	f it	φιλοσοφίā
X	χ	chi	backhand, lunkhead (or German lachen)	χαρακτήρ
Ψ	Ψ	psi	fla ps , u ps et (= ps)	Κύκλωψ
Ω	ω	omega	(always long) total	Σωκράτης

3. ROUGH AND SMOOTH BREATHING

Greek also has an h-sound, which occurs only at the beginning of certain words (cf. English hand, his). This sound is indicated not by a separate letter but by a rough breathing (') placed above the initial vowel of a word and pronounced before the vowel sound.

έξάγωνον

hexagon

When a word is capitalized, the rough breathing is written before the initial vowel.

ε Ελένη

Helen

In words beginning with a vowel and lacking an h-sound, the absence of this sound is indicated by a **smooth breathing** (') placed in the same manner as a rough breathing.

όλιγαοχία Ἡλέκτρα oligarchy Elektra

All words beginning with a vowel must have either a smooth breathing or a rough breathing. All words beginning with upsilon have a rough breathing.

*δ*πόθεσις

hypothesis

Likewise, all words beginning with rho have a rough breathing; this is not pronounced. Note the name of the letter: rho. Rho is the only consonant which takes a breathing.

δητορική

rhetoric

4. LONG AND SHORT VOWELS

Greek vowels can be classified into five long vowels and five corresponding short vowels. Long vowels took approximately twice as long to pronounce as short vowels.

The vowels alpha, iota, and upsilon are either long or short. Greek did not mark the length of these vowels, but in this text a long mark or macron (-) will be placed above these vowels when they are long, as in the chart below. Short vowels and those vowels which are always long (eta, omega) will not be marked.

LONG VOWELS	SHORT	VOWELS
\bar{a}	α	
η	ε	
$\overline{\iota}$	Ŀ	
ω	0	
$ar{v}$	υ	

Pronunciation Drill I, page 11, may now be done.

5. DIPHTHONGS

Certain pairs of vowels, called **diphthongs**, are pronounced together to produce one continuous sound. Words beginning with diphthongs, like words beginning with vowels, require a rough or smooth breathing; this breathing is placed over the *second* letter of the diphthong, as in the examples below.

All diphthongs are counted as long.

DIPHTHONG	PRONOUNCED LIKE	EXAMPLE
	THE boldface $LETTER(S)$	
$a\iota$	defy, fine	$al\theta \acute{\eta} \varrho$
$\varepsilon\iota$	wait, bait	εἰρήνη
o t	boy	οίνος
v_{ι}	wit	Eίλεί $ heta v$ ι a
av	scow, plow	αὖτόνομος
εv	$(\varepsilon + v)$	'Οδυσσεύς
ηv	$(\eta + v)$	ηΰοηκα
ov	boot	Οὐρανός

Note that the diphthong $\varepsilon\iota$ and the long vowel η are pronounced alike. Likewise, the diphthong ov and the long vowel \bar{v} are pronounced alike.

A Greek word has as many syllables as it has vowels or diphthongs.

αὐ-τό-νο-μος
'Ο-δυσ-σεύς
οἶ-νος
Εἰ-λεί-θυι-α
φι-λο-σο-φί-ᾶ

6. IOTA SUBSCRIPT AND ADSCRIPT

When the long vowels \bar{a} , η , and ω are combined with short iota, the iota is written beneath the long vowels as an iota subscript and is not pronounced.

$$\bar{\alpha}$$
 η ω

If the long vowel is capitalized, the iota is written after the long vowel as an iota adscript and is not pronounced. A rough or smooth breathing is written before the long vowel.

Contrast the placement of the breathing over the second vowel of a diphthong. $Ei\lambda\epsilon\ell\theta\nu\iota\alpha$

Pronunciation Drill II, page 11, may now be done.

SECTION 7 5

7. GAMMA COMBINED WITH CERTAIN CONSONANTS

The consonant gamma, when combined with a palatal $(\varkappa, \gamma, \chi, \text{ or } \xi; \text{ see Section } 8)$ has the sound of ng in such English words as "baking."

COMBINATION	SOUND	EXAMPLE
γγ	anger	ἄγγελος
уж	banker, anchor	ἄγκῦρα
γξ	lary nx , Sphi nx	λάρυγξ, Σφίγξ
γχ	$(ng \text{ in baking} + \chi)$	'Οξύρουγχος
, ,,,	lunkhead	77

Pronunciation Drill III, page 11, may now be done.

8. CLASSIFICATION OF CONSONANTS

Certain consonants are classified according to the part of the mouth in which they are formed.

Labials	π	β	φ
Dentals	τ	δ	θ
Palatals	26	ν	20

The lips are used in forming labials, the teeth in forming dentals, the palate in forming palatals.

The consonants ζ (- dz), ξ (- ks), and ψ (= ps) are double consonants.

The combination of any labial with σ produces the double consonant ψ .

$$\left. egin{array}{c} \pi\sigma \\ eta\sigma \\ egin{array}{c} \varphi\sigma \end{array}
ight. \end{array}
ight.$$

The combination of any palatal with σ produces the double consonant ξ .

The consonants φ , θ , and χ were originally aspirated: they indicated a labial, dental, or palatal accompanied by a puff of air. (Cf. English "pea," "tea," "key.") Thus certain unaspirated consonants, when followed by a word beginning with a rough breathing ($\neg h$), are written as aspirates.

$$\pi + ' = \varphi$$

$$\tau + ' = \theta$$

$$\varkappa + ' = \chi$$

This text adopts the standard pronunciation of unaspirated Greek π , τ , and \varkappa as English p, t, and k (sometimes aspirated, sometimes not: contrast "pin," "spot") and the standard pronunciation of aspirated Greek φ , θ , and χ as the **fricatives** f (as in "fit"), f (as in "thought") and f (as in German "lachen").

9. PUNCTUATION AND CAPITALIZATION

Greek employs the same comma and period as does English.

A single mark serves as both colon and semicolon. This is a dot written above the line.

"Ελληνες · Σοφοκλῆς, Περικλῆς, Δημοσθένης. Greeks: Sophokles, Perikles, Demosthenes.

The question mark is the same as the English semicolon.

Σοφοκλῆς; Περικλῆς; Δημοσθένης; Sophokles? Perikles? Demosthenes?

Proper names are capitalized, as are the first words of paragraphs and of quotations. But the first word of a sentence is *not* normally capitalized.

Greek did not employ quotation marks, but in some texts quotation marks are occasionally employed.

Pronunciation Drill IV, page 12, may now be done.

10. ACCENT

Most Greek words had one syllable whose musical pitch varied slightly from that of the other syllables of the word. Such a syllable is said to be accented, and this difference of pitch is called the word's accent. In English, accent is shown by an increased stress on the accented syllable (e.g., relative, religious, reconstruct) rather than by a difference in musical pitch.

Unlike written English, written Greek marks accents wherever they occur.

THE ACCENT OF A GREEK WORD MUST BE LEARNED AS AN INTEGRAL PART OF ITS SPELLING.

Greek indicates accent in the following ways:

' Acute accent Marked a raising of the musical pitch.

'Grave accent Marked a lowering of pitch or substitution of a

steady for a raised pitch.

Circumflex accent Marked a raising and lowering of pitch in the

same syllable.

SECTION 10 7

Since native speakers of English are used to a stress accent, it is customary to pronounce all accented syllables of Greek words, whichever of the three accents they have, with a slight stress as in English.

The range of possible accentuation of Greek words is strictly limited by the following rules:

General rule for Greek accents: No matter how many syllables a word may have, the accent can appear only over one of the last three syllables.

The final syllable is called the **ultima** (from the Latin for "last") and is abbreviated "u." The next-to-last syllable is called the **penult** (from the Latin for "almost last") and is abbreviated "p." The third syllable from the end is called the **antepenult** (from the Latin for "before the next-to-last") and is abbreviated "a."

Rules for ACUTE accent: appears over the ultima, the penult, and the antepenult.

appears over short vowels or long vowels or diphthongs.

Restrictions:

CAN appear over the ultima ONLY when a pause follows, i.e., at the end of a sentence or before a comma or semicolon.

CANNOT appear over the penult when it is accented and contains a long vowel or diphthong and the ultima contains a short vowel.

CAN appear over the antepenult ONLY when the ultima contains a short vowel.

Rules for GRAVE accent: appears ONLY over the ultima.

appears over short vowels or long vowels or diphthongs.

Restrictions:

MUST replace an acute accent over the ultima when another word follows directly without a pause. CANNOT appear otherwise.

Rules for CIRCUMFLEX accent: appears ONLY over the ultima and the penult.

appears ONLY over long vowels or diphthongs.

8 Introduction

Restrictions:

MUST appear over the penult when the penult is accented and contains a long vowel or diphthong and the ultima contains a short vowel.

CANNOT appear over the penult when the ultima contains a long vowel or diphthong.

Accents are placed directly over vowels, and over the second letter of diphthongs.

Έλένη, Είλείθυια, δράμα, ψεῦδος

When an acute or grave accent and a breathing appear over the same syllable, the breathing is written first.

ἄνθοωπος, ὕμνος, δν

When a circumflex accent and a breathing appear over the same syllable, the breathing is written under the circumflex.

ήτα

Accents, like breathings, are written before capitalized vowels, including vowels followed by iota adscript, but over the second letter of diphthongs whose first letter is capitalized.

"Ομηρος, "Ήτα, Αίρεσις, "Αιδης

Since the circumflex accent is written only over long vowels or diphthongs, the macron is not written over long alpha, iota, or upsilon when these letters have circumflex accents over them. Contrast $\delta\varrho\tilde{\alpha}\mu\alpha$ and $\delta\eta\mu\sigma\kappa\varrho\alpha\taui\tilde{\alpha}$; both the circumflex accent and the macron indicate that the alpha over which they appear is long.

POSSIBILITIES OF ACCENT

- (1) $-a-p-\dot{u} + pause$
- (2) -a-p-ù + word without a pause
- (3) -a-p-u BUT NOT -a-p-ŭ
- (4) -á-p-ŭ
- (5) -a-p- \tilde{u}
- (6) -a-p̄-ŭ MUST, if -p̄- is accented BUT never -p̄-, if -ū
 - \vee = short vowel
 - = long vowel or diphthong

Not marked = short vowel, long vowel, or diphthong

SECTION 11

11. RECESSIVE ACCENT

The accent of a word is said to be **recessive** when it goes back from the end of the word as far as allowed by the rules for the possibilities of accent. Most verb forms have recessive accent.

Consider the accent on the following forms of the verb which means "stop."

(1) ἔπαυσα

The ultima contains a short vowel and thus permits the accent to go back as far as the antepenult.

(2) ἐπαύσω

The ultima contains a long vowel and thus prevents the accent from going beyond the penult. The length of the ultima also prevents the accent on the penult from being a circumflex.

(3) παῦσον

The accent has to be on the penult. It contains a diphthong, and the ultima has a short vowel. The accent must be a circumflex on the penult.

(4) παύση

The accent has to be on the penult. Although the penult contains a diphthong, the ultima contains a long vowel, which prevents the accent from being a circumflex; it must be an acute.

Thus, to accent a word of three or more syllables which has recessive accent, check the ultima. If it contains a short vowel, the word has an acute accent on the antepenult. If the ultima contains a long vowel or a diphthong, the accent will be an acute on the penult. Contrast the verb forms $\pi \alpha i \delta \varepsilon v \varepsilon$ and $\pi \alpha i \delta \varepsilon v \varepsilon i$.

In a two-syllable word which has recessive accent, the accent must be on the penult and is an acute or a circumflex depending on the length of the vowels in both the penult and the ultima. To accent such a word, check the penult first. If it contains a short vowel, the accent must be an acute, since the circumflex cannot appear over a short vowel: $\mu\acute{e}\nu\epsilon$. If the penult contains a long vowel or a diphthong, check the length of the vowel in the ultima. If the ultima contains a short vowel, the accent is a circumflex; if the ultima contains a long vowel or a diphthong, the accent is an acute: $\mu\epsilon i\nu\rho\sigma$, $\mu\epsilon i\nu\rho\sigma$.

Accent Drill I, page 12, may now be done.

12. PERSISTENT ACCENT

The accent of a word is said to be **persistent** when it tries to stay the same accent, over the same vowel or diphthong, in all the forms of the word unless forced by the rules for the possibilities of accent to change in nature (e.g., from circumflex to acute) or position (e.g., from antepenult to penult). Persistent accents change in nature, exhausting all possibilities for remaining on the same syllable, before changing in position. The accent on most noun forms is persistent and is learned as part of the vocabulary.

Observe carefully the accents on the following set of words, the original accent of which is given by the first form.

(1) βιβλίον, βιβλίου

The accent is given by the first form. (The rules for the possibilities of accent would have allowed the word also to be pronounced with the accent on the antepenult or the ultima, but we know from the manuscript tradition that the word was accented on the penult.) In $\beta\iota\beta\lambda lov$, even though the ultima now contains a diphthong, no change of accent is necessary; the accent stays the same as in the first form.

(2) ἄνθοωπος, ἀνθοώπου

The accent can appear on the antepenult of $dv\theta\varrho\omega\pi\sigma\varsigma$ because the ultima contains a short vowel. In $dv\theta\varrho\omega\pi\sigma\upsilon$ the ultima contains a diphthong, and so the acute accent cannot remain over the α of the antepenult; it is forced to move to the ω of the penult.

(3) νησος, νήσου

The accent of $\nu\tilde{\eta}\sigma\sigma_{0}$ is on the penult, which contains a long vowel, and the ultima has a short vowel; the accent *must* be a circumflex. In $\nu\tilde{\eta}\sigma\sigma v$ the ultima contains a diphthong, and so the accent cannot remain a circumflex over the η ; it changes to an acute.

(4) δράμα, δράματος, δράμάτων

The accent of $\delta\varrho\tilde{a}\mu a$ would like to stay over the initial a. In $\delta\varrho\tilde{a}\mu a$ the initial a is in the penult, which contains a long vowel while the ultima has a short vowel; the accent must be a circumflex. In $\delta\varrho\tilde{a}\mu a\tau\sigma\varsigma$ the initial a is now in the antepenult; the accent cannot remain a circumflex but changes to an acute. In $\delta\varrho\bar{a}\mu\acute{a}\tau\omega\nu$ the ultima now contains a long vowel; the accent cannot remain on the antepenult but moves to the penult.

Accent Drill II, pages 12-13, may now be done.

DRILLS 11

PRONUNCIATION DRILLS

For these Pronunciation Drills, pronounce any syllable with an accent mark $(', `, \tilde{})$ with a slight stress.

I.	1.	ἄνθοωπος	19.	'Ιπποκράτης	37.	Πεοικλής
	2.	'Αγαμέμνων	20.	κίνημα	38.	περίμετρον
	3.	δράματα	21.	κῖνητικός	39.	δητορική
	4.	βιβλίον	22.	Κύπλωψ	40.	<i>δ</i> υθμός
	5.	βάρβαρος	23.	λόγος	41.	σκεπτικός
	6.	γραφική	24.	λωτός	42 .	Σ ο φ οκ λ $ ilde{\eta}$ ς
	7.	Δημοσθένης	25.	μέτοον	43.	σύνθεσις
	8.	ἐπιστολή	26.	μῖμητικός	44.	τέομα
	9.	"Εκτωο	27.	νέκτας	45.	$Tar\iota au ildelpha uarepsilonarepsilon$
	10.	έξάγωνον	28.	νεκφός	46.	τρίμετρον
	11.	'Ελένη	29.	Νέστωο	47.	<i>δμνος</i>
	12.	ζωή	30.	Ξέοξης	48.	<i>δπε</i> οβολή
	13.	'Ηλέκτοౖā	31.	\mathcal{E} ενο ϕ ῶν	49.	φιλοσοφίā
	14.	ήλιος	32.	ἀξίωμα	50.	χορός
	15.	${}^{\varsigma}Harrho$ ακλ $ ilde{\eta}$ ς	33.	<i>δλιγα</i> ρχί α	51.	X ϱ ῖστός
	16.	θέατρον	34.	"Ομη <i>ο</i> ος	52.	X ά ϱv $β$ $\delta ι$ ς
	17.	θεός	35.	<i>δ</i> οχήστο̄̄̄α		ψῦχή
	18.	<i>Ιστοǫl</i> ā	36,	πεντάγωνον	54.	'Ωκεανός
II.	1.	αὶθήρ	8.	αὖτόνομος	15.	Οὐρανός
	2.	$A i heta \iota o \pi \ell ar{a}$	9.	Zεύς	16.	ἄδης
	3.	εἰρήνη	10.	$E \dot{v} arrho ar{\imath} \pi l \delta \eta arsigma$	17.	$\H{A}\iota\delta\eta\varsigma$
	4.	Λύκειον	11.	'Οδυσσεύς	18.	ζῷον
	5.	Οἰδίπους	12.	ψεῦδος	19.	$\dot{\phi}\delta\dot{\eta}$
	6.	$o\bar{l}vo\varsigma$	13.	ηΰοηκα	20.	$^{\circ}\Omega$ ιδή
	7.	Είλείθνια	14.	ναυτικός		
111.	1.	σπόγγος		έγκυκλοπαιδείᾶ		φόρμιγγι
	2.	λύγξ		ἔγχελυς	10.	φόρμιγξιν
	3.	ἄγχι	7.	ἐγκέφαλος		
	4.	δγκος	8.	φό <u>ρ</u> μιγξ		

IV. Read aloud the following oracular pronouncement:

Σοφὸς Σοφοκλῆς, σοφώτερος δὲ Εὐοῖπίδης, ἀνδρῶν δὲ πάντων Σωκράτης σοφώτατος.

ACCENT DRILLS

- I. The accent on the following words is recessive. Put the proper accent on the words and be able to account for the accent according to the rules of accent.
 - 1. λύω, λύομεν, λύετε, λύετω, λύσον
 - 2. παιδευω, ἐπαιδευον, παιδευσεις, παιδευσον, παιδευσαι
 - 3. διδασκει, διδασκε, διδαξον, διδαξω
 - 4. ταττείν, ταττομέν, ταττοντών, ταττης, ταττε
 - 5. βλαψης, βλαψομεν, έβλαβην
 - 6. ἐπεισα, ἐπεισατε, πεισωμεν, ἐπεισθην
 - 7. δουλευεις, έδουλευον, έδουλευετε
 - 8. κλεπτω, κλεψεις, έκλεπτον, έκλεπτετε
 - 9. ἀγγελλω, ήγγελλον, ήγγελλετε
 - 10. ἐλθης, ἠλθον, ἠλθετε
- II. The accent on the following words is persistent and is given by the first of the forms in the following series. Put the proper accent on the other words in the series and be able to account for the accent according to the rules of accent.
 - 1. Σωκράτης, Σωκρατους, Σωκρατει, Σωκρατη
 - 2. άγγελος, άγγελου, άγγελω, άγγελον, άγγελους
 - 3. φιλία, φιλιάν, φιλιαι, φιλιαις, φιλιάς
 - 4. φίλος, φιλου, φιλω, φιλοι, φιλους
 - 5. λύμα, λύματος, λύματι, λύματων, λύματα
 - 6. πόλεμος, πολεμου, πολεμφ, πολεμον, πολεμων, πολεμοις
 - 7. ξένος, ξενου, ξενω, ξενον, ξενοι, ξενους
 - 8. ἄθλον, ἄθλου, ἄθλα, ἄθλων, ἄθλοις
 - 9. ζφον, ζωον, ζωω, ζωα, ζωοις
 - 10. ἀφετή, ἀφετην, ἀφεται, ἀφετας

EXERCISES 13

- 11. δημοκρατία, δημοκρατιά, δημοκρατιάν, δημοκρατιαις
- 12. είρήνη, είρηνης, είρηνην, είρηναις
- 13. ἄδικος, ἀδικου, ἀδικον, ἀδικων, ἀδικα
- 14. στέφανος, στεφανου, στεφανον, στεφανοις
- 15. ἀνάξιος, ἀναξιου, ἀναξιων, ἀναξια, ἀναξιε
- 16. δήμος, δημου, δημω, δημον, δημους
- 17. γέφυρα, γεφυράς, γεφυραν, γεφυραις
- 18. μοῖφα, μοιφας, μοιφα, μοιφαν, μοιφαις
- 19. βουλή, βουλην, βουλαι, βουλάς
- 20. θάλαττα, θαλαττης, θαλατταν, θαλατταις

ACCENT EXERCISES

- I. The accent on the following words is recessive. Put the proper accent on the words and be able to account for the accent according to the rules of accent.
 - 1. ήρξαν, ήρξατε, άρξης, άρξετε, άρξητε, άρξατω
 - 2. ἐβαλον, ἐβαλομεν, βαλω, βαλε, ἐβαλε, ἐβαλετε
 - 3. έδυνατο, έδυναμεθα, έδυνασθε, έδυνω
 - 4. άγγελλεις, άγγελλετε, ήγγειλα, ήγγελθην, ήγγειλατε
 - 5. ἐδεχετο, ἐδεχομεθα, ἐδεχου, ἐδεχεσθε
 - 6. ἐκρῖνα, ἐκρῖνατε, κρῖνε, κρῖνατε, κρῖνον, κρῖνω
 - 7. γιγνομεθα, έγιγνετο, γιγνεσθω, έγιγνοντο
 - Β. έλωσιν, έλης, είλον, είλετε
 - Εδοξα, εδοξατε, εδοξαμεν, δοξης, δοξητε
 - 10. ήκουσα, ήκουσας, ήκουσαμεν, ήκουσατε
 - 11. έλαυνω, έλαυνε, έλαυνετε, ήλαυνον, ήλαυνετε
 - 12. ἀπωλεσα, ἀπωλεσατε, ἀπωλεσαν, ἀπολεσης
 - 13. ἐδιδαξα, ἐδιδαξατε, διδαξω, διδαξεις, διδαξετε
 - 14. βουλη, βουλεσθω, βουλεσθε, έβουλου
 - 15. έσπομην, έσπου, έσπετο, έπομεθα
 - 16. εύρω, ηύρον, εύρομεν, ηύρετε
 - 17. έθαψα, έθαψατε, έθαψαν, θαψητε, θαψατω

- 18. $\theta \bar{v} \omega$, $\theta \bar{v} \varepsilon$, $\theta \bar{v} \varepsilon \tau \varepsilon$, $\theta \bar{v} \varepsilon \tau \omega$, $\theta \bar{v} \sigma \sigma \tau$, $\theta \bar{v} \sigma \sigma \tau \varepsilon$, $\theta \bar{v} \sigma \sigma \tau \omega$
- 19. έδειξα, έδειξατε, έδειξαν, δειξω, δειξωσιν
- 20. γεγραφα, γεγραφατε, έγεγραφη, έγεγραφετε
- II. The accent on the following forms is **persistent** and is given by the first of the forms in the following series. Put the proper accent on the other words of the series and be able to account for the accent according to the rules of accent.
 - 1. δίκη, δικης, δικην, δικαι
 - 2. ήμέτερος, ήμετερα, ήμετερα, ήμετερων
 - 3. ἀθάνατος, ἀθανατου, ἀθανατοις, ἀθανατον
 - 4. ζωγράφος, ζωγραφου, ζωγραφοι, ζωγραφων
 - 5. τράπεζα, τραπεζης, τραπεζη, τραπεζαν, τραπεζας
 - 6. νήσος, νησω, νησον, νησους
 - 7. δούλος, δουλω, δουλον, δουλοις
 - 8. δαίμων, δαιμονος, δαιμονι, δαιμονων, δαιμονας, δαιμον
 - 9. κήρυξ, κηρύκος, κηρύκι, κηρύκων, κηρυξιν
 - 10. ἀδελφός, ἀδελφον, ἀδελφοι, ἀδελφους
 - 11. ἐλεύθερος, ἐλευθερου, ἐλευθερα, ἐλευθερᾶ
 - 12. πράγμα, πράγματος, πράγματων, πράγμασι
 - 13. ήττων, ήττον, ήττω, ήττοσιν
 - 14. δήλος, δηλη, δηλαις, δηλα
 - 15. θυσία, θυσιάν, θυσιαι, θυσιαις
 - 16. άγών, άγωνος, άγωνι, άγωνων, άγωσι
 - 17. κρείττων, κρειττον, κρειττονος, κρειττονων
 - 18. τάχιστος, ταχιστην, ταχιστους, ταχιστα
 - 19. αἴξ, αἰγας, αἰγες, αἰγα
 - 20. δόξα, δοξης, δοξαν, δοξαι
 - 21. σωτήρ, σωτηρος, σωτηρι, σωτηρων
 - 22. ἔμπειοος, ἐμπειοω, ἐμπειοοις, ἐμπειοα
 - 23. $\gamma \tilde{\eta}$, $\gamma \eta \varsigma$, $\gamma \eta$, $\gamma \eta v$
 - 24. τέχνη, τεχνης, τεχναι, τεχνάς
 - 25. 'Αθηναίος, 'Αθηναιάς, 'Αθηναια, 'Αθηναιαις
 - 26. σώφεων, σωφεον, σωφεονα, σωφεονων

EXERCISES 15

- 27. ψυχή, ψυχην, ψυχαι, ψυχας
- 28. ὕστερος, ύστερου, ύστερα, ύστερφ
- 29. χώρα, χωρας, χωραν, χωραις
- 30. χρόνος, χρονου, χρονώ, χρονον
- 31. αἰτία, αἰτια, αἰτιαι, αἰτιαις
- 32. φάλαγξ, φαλαγγος, φαλαγγων, φαλαγξιν
- 33. ψεύδος, ψευδους, ψευδει, ψευδεσιν
- 34. δουλεία, δουλειάς, δουλειά, δουλειάν
- 35. χείρων, χειρον, χειρονος, χειρονων
- 36. θέατρον, θεατρου, θεατρα, θεατροις
- 37. ἀλήθεια, ἀληθειᾶς, ἀληθειαν
- 38. φόβος, φοβου, φοβω, φοβοι
- 39. χορός, χοροι, χορον, χορους, χορε
- 40. Λακεδαιμόνιος, Λακεδαιμονιά, Λακεδαιμονια
- 41. χρήμα, χρηματος, χρηματων, χρημασι

PRONUNCIATION EXERCISE

- (a) Practice reading aloud the following passage (the final paragraph of Plato's Republic, adapted).
- (b) Copy out the passage.

Καὶ οὖτως, ὦ Γλαύκων, μῦθος ἐσώθη καὶ ἡμᾶς ἄν σώσειεν, ἄν πειθώμεθα αὐτῷ, καὶ τὸν τῆς Λήθης ποταμὸν εὖ διαβησόμεθα καὶ τὴν ψῦχὴν οὐδαμῶς μιανθησόμεθα. ἀλλὰ ἄν ἐμοὶ πειθώμεθα, νομίζοντες ἀθάνατον ψῦχὴν

- 5 καὶ δυνατὴν πάντα μὲν κακὰ φέρειν, πάντα δὲ ἀγαθά, τῆς ἄνω όδοῦ ἀεὶ ἑξόμεθα καὶ δικαιοσύνην παντὶ τρόπφ ἐπιτηδεύσομεν, ἵνα καὶ ἡμῖν αὐτοῖς φίλοι ὧμεν καὶ τοῖς θεοῖς, αὐτοῦ μένοντες ἐνθάδε καὶ ἐπειδὰν τὰ ἄθλα αὐτῆς κομιζώμεθα, νῖκηφόροι περιιόντες, καὶ ἐνθάδε
- 10 καὶ τῆ χιλιέτει πορεία, ἢν διεληλύθαμεν, εὖ πράττωμεν.

1

13. NOUNS: OVERVIEW

Greek nouns have gender, number, and case.

1. GENDER

All Greek nouns are considered to be of masculine, feminine, or neuter gender. Gender in Greek is a grammatical category and is not identical with sex. Usually, however, words that refer to living beings of the male sex are of masculine gender, and those which refer to living beings of the female sex are of feminine gender. Nouns which in English are neuter, i.e., those referring to non-living things without sex, are in Greek of the masculine, feminine, or neuter (grammatical) gender. Thus, $\lambda \delta \gamma o \varsigma$, "word," is of masculine gender; $\tau \epsilon \chi \nu \eta$, "art," is of feminine gender; and $\epsilon \rho \gamma o \nu$, "work," is of neuter gender. In memorizing the vocabulary, the gender of each word must be learned separately; it cannot be guessed. Gender will be indicated in the vocabulary lists by the appropriate form of the definite article "the": δ for masculine nouns, η for feminine nouns, and $\tau \delta$ for neuter nouns.

2. NUMBER

By number is meant whether a noun is singular (one) or plural (more than one). In addition to the singular and the plural, Greek has another number, the dual, for things thought of as pairs. (The dual is relatively rare; its forms will be found in the Appendix.)

3. CASE

The case of a Greek noun indicates its grammatical relation to the rest of the sentence, e.g., subject, direct object. Each Greek noun can be divided into two

parts: a stem, which shows the dictionary meaning of the word, and an ending, which shows the noun's number and case. The various relations a noun can have to the other words of a sentence are shown by changes in the endings. Changing the ending of a word to convey different information is called inflection, and a language which uses this device is said to be inflected. The inflection of a noun is called its declension, and nouns are said to be declined. The inflection of a verb is called its conjugation, and verbs are said to be conjugated.

Modern English shows grammatical relations by word order or by the use of prepositions. For example, the subject usually comes before the verb and the direct object after it; the indirect object can be indicated by word order or by a preposition.

The girl gives the boy the rose. The girl gives the rose to the boy.

In these two sentences, girl is the subject, rose is the direct object, and boy or to the boy is the indirect object.

English has only a few traces of inflection left, e.g., man/man's, where the -'s is used to show possession; he/his/him, where he can only be the subject of a verb, his shows possession, and him can only be the object of a verb or preposition. In English, however, even where inflection is still used, word order is still usually essential to show the relations among the words. In Greek, inflection alone can show the relation among the words of a sentence.

Greek nouns have five cases: **nominative**, **genitive**, **dative**, **accusative**, and **vocative**; each case puts the noun in one of a possible number of relations to the rest of the words in the sentence.

4. THE GREEK CASE SYSTEM

In Indo-European, the language from which both Greek and English developed, there were eight cases, each noun having various endings in the singular or plural to show different relations to the rest of the sentence. The Greek noun lost three of the eight original Indo-European cases and redistributed the functions of the three lost cases among the remaining five. Thus, some of the Greek cases have more than one basic function.

The Greek cases and their functions are as follows:

(1) NOMINATIVE CASE: used as the subject of a sentence and as the predicate nominative with linking verbs like "am," and when one wishes to state the name of a thing.

SECTION 13 19

(2) GENITIVE CASE: (a) used to make one noun limit or depend upon another. The relation between the two nouns can usually be shown by the English preposition of when it is used as it is in the phrases "a man of courage," "a building of glass and steel," or "the father of the boy." (Note that of when it equals about as in "Let us speak of cabbages and kings" is NOT the equivalent of a Greek genitive.)

(b) also used to indicate motion away from or separation, the idea expressed by such English prepositions as away from or out of.

Thus, the genitive case has two separate basic functions.

- (3) DATIVE CASE: (a) used to show someone or something other than the subject or the direct object of the sentence affected by or interested in an action or a state of being. The relation of this kind of dative to the rest of the sentence can usually be shown by the English prepositions to or for as they are used in the sentences "The boy gives the rose to the girl" or "This is good for the man." (Note that the English preposition to when indicating motion to is NOT the equivalent of a Greek dative.)
- (b) also used to show instrumentality, i.e., the means by which one does something, or accompaniment, the ideas conveyed by the English prepositions by and with when they are used as they are in the phrases "hit by a bat," "written with a pen," or "together with my brother."
- (c) also used to show place where or time when, the idea conveyed by the English prepositions at or in.

Thus, the dative case has three separate basic functions.

- (4) ACCUSATIVE CASE: used as the direct object of verbs, or to convey the idea of motion toward or length of space or of time.
- (5) VOCATIVE CASE: used to show that the noun is being addressed directly, e.g., "John, I like Mary."

SUMMARY OF GREEK CASES

- (1) NOMINATIVE: subject, predicate nominative, naming things
- (2) GENITIVE: of; away from/out of
- (3) DATIVE: to/for; by/with; in/at
- (4) ACCUSATIVE: direct object, motion toward, or length of space or time
- (5) VOCATIVE: shows that a noun is being addressed directly

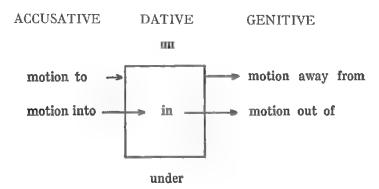
At times, the case alone can express the relation of the noun to the rest of the sentence, e.g., when the dative shows instrumentality (by/with), no preposition is used in Greek. At other times, a preposition is used with the case, e.g., the dative showing place where usually needs the preposition $\tilde{\epsilon}\nu$, "in."

The following diagram shows the relation between the nominative, accusative, and dative cases in a simple sentence with a transitive verb:

NOMINATIVE—	verb	→ ACCUSATIVE]	DATIVE	
Subject		Direct Object	Interested I	Party
The girl	gives	the rose	to the bo	y.
The boy	does	this	for his fat	her.

In both these English sentences, the relation of each of the nouns to the rest of the sentence is shown by word order and prepositions. In Greek all of these relations would be shown by the endings. The same grammatical relations could be expressed by the endings with the words in different order and the different word order would show different emphasis.

The accusative, genitive, and dative cases can indicate movement or lack of movement in space and time. The accusative shows motion toward a place; the genitive, motion away from a place; and the dative, the absence of motion, i.e., location in a place. Since there can be various types of motion away from or toward a place, or of location (e.g., "away from the inside of" in contrast to "away from the outside of"), prepositions are often used to specify the general notions of these cases. The following diagram represents the relations among these cases:



5. DECLENSIONS OF NOUNS

The vocabulary entry for each noun consists of its nominative and genitive forms, an article which indicates the noun's gender, and the English meaning

SECTION 14 21

of the word. Thus the vocabulary entry " $\tau \dot{\epsilon} \chi \nu \eta$, $\tau \dot{\epsilon} \chi \nu \eta \varsigma$, $\dot{\eta}$... art, skill, craft" consists of the following four items:

- (1) $\tau \dot{\epsilon} \chi \nu \eta = \text{nominative singular}$
- (2) $\tau \dot{\varepsilon} \chi \nu \eta \varsigma = \text{genitive singular}$
- (3) η = nominative feminine singular of the article, which shows that the gender of the noun is feminine
- (4) the English meaning(s) of the word.

TO DECLINE ANY NOUN, TAKE THE GENITIVE SINGULAR, REMOVE THE GENITIVE SINGULAR ENDING TO GET THE STEM, AND THEN ADD THE PROPER SET OF ENDINGS TO THE STEM.

There are three different patterns of endings for Greek nouns, each of which is called a declension. Each noun belongs to only one declension and can have only the endings that belong to that particular declension. Those nouns most of whose endings use the vowels $-\eta$ - or $-\bar{a}$ - belong to the **first declension**. Those nouns most of whose endings use the vowel -a- belong to the **second declension**. The remaining nouns form the **third declension**.

14. FIRST-DECLENSION NOUNS (Nominative in $-\eta$ or $-\bar{a}$)

Most of the nouns of the first declension end in $-\eta$ or $-\bar{a}$ in the nominative singular; $-\bar{a}$ will be found only in nouns whose stems end in ε , ι , or ϱ . All first-declension nouns ending in $-\eta$ or $-\bar{a}$ are feminine. The first-declension $-\eta$ and $-\bar{a}$ endings are:

NOMINATIVE SINGULAR	-໗	−α
GENITIVE	-໗ς	-ā5
DATIVE	-Ŋ	- <u>ά</u> τ
ACCUSATIVE	-ทุง	-αν
VOCATIVE	-໗	-00
NOMINATIVE PLURAL	-ort	-αι
GENITIVE	-ῶν	-ῶν
DATIVE	-αις	-αις
ACCUSATIVE	-ας	-ας
VOCATIVE	-αι	-αι

Thus, to decline $\tau \dot{\epsilon} \chi \nu \eta$, $\tau \dot{\epsilon} \chi \nu \eta \varsigma$, $\dot{\eta}$, "art," take the genitive singular $\tau \dot{\epsilon} \chi \nu \eta \varsigma$, remove the genitive singular ending $-\eta \varsigma$ to get the stem $\tau \dot{\epsilon} \chi \nu$, and add the

appropriate endings to the stem. (A model inflection of a noun or a verb, such as that of $\tau \acute{e} \chi \nu \eta$ given below, is called a **paradigm**.)

NOMINATIVE SINGULAR	τέχνη	(an) art as subject, predicate nominative
GENITIVE	τέχνης	of (an) art; from (an) art (with the preposition èu, "from")
DATIVE	τέχνη	to/for (an) art; by/with (an) art; in (an) art (with the preposition &v, "in")
ACCUSATIVE	τέχνην	(an) art as direct object, object of certain prepositions
VOCATIVE	τέχνη	art being addressed directly
NOMINATIVE PLURAL	τέχναι	arts as subject, predicate nominative
GENITIVE	τεχνῶν	of arts; from arts (with the preposition èx, "from")
DATIVE	τέχναις	to/for arts; by/with arts; in arts (with the preposition $\vec{\epsilon}\nu$, "in")
ACCUSATIVE	τέχνᾶς	arts as direct object, object of certain prepositions

- Observations: (1) Greek does not have an indefinite article like the English "a, an." Such an indefinite article must occasionally be supplied in an English translation.
 - (2) THE ACCENT OF NOUNS IS AS A RULE PERSISTENT. Thus, the accent of τέχνη is given by the nominative singular and stays on the -ε- of the penult except in the genitive plural, which is an exception to the rule. THE GENITIVE PLURAL OF ALL FIRST-DECLENSION NOUNS IS -ῶν WITH A CIRCUMFLEX ACCENT ON THE ULTIMA. Whenever the accent on an ending violates the rules for persistent or recessive accent, the accent will be indicated on the ending when it is first given (cf. -ῶν on page 21).

Compare the declension of $\tau \dot{\epsilon} \chi \nu \eta$ with that of $\chi \dot{\omega} \varrho \bar{\alpha}$, $\chi \dot{\omega} \varrho \bar{\alpha} \varsigma$, $\dot{\eta}$, "land." Note the use of abbreviations for the names of the cases and for singular and plural. Note also that when the vocative is the same as the nominative it will be given

SECTION 14 23

with the nominative. The vocative is the same as the nominative in the plural of all nouns.

Nom./Voc. S	τέχνη	χώوᾱ
Gen.	τέχνης	χώوᾶς
Dat.	τέχνη	χώε φ
Acc.	τέχνην	χώوᾶν
Nom./Voc. P	τέχναι	χῶوαι
Nom./Voc. P Gen.	τέχν αι τεχν ῶν	χῶ ϩαι χω ϩῶν
•	• •	

Observations: (1) There is no difference in meaning between first-declension nouns ending in $-\eta$ and those in $-\bar{\alpha}$. Originally, all such nouns ended in $-\bar{\alpha}$. In Attic Greek, this $-\bar{\alpha}$ changed to $-\eta$ except after ε , ι , or ϱ .

- (2) Note that the form $\chi \omega \varrho \bar{a} \varsigma$ can be either genitive singular or accusative plural. Context usually allows one to distinguish the two cases.
- (3) First-declension nouns differ only in the singular. ALL FIRST-DECLENSION NOUNS FOLLOW THE SAME PATTERN IN THE PLURAL.
- (4) THE DIPHTHONG - αi when final (at the end of a word) counts as a SHORT VOWEL for purposes of accentuation. Hence in the nominative plural $\chi \tilde{\omega} \varrho \alpha i$ the accent changes from an acute to a circumflex, since the penult is accented and contains a long vowel, and the diphthong of the ultima counts as short for purposes of accentuation.
- (5) Once again, note that, as with all first-declension nouns, the genitive plural ending is -ων with a circumflex accent on the ultima.

When a first-declension noun has an acute accent on the ultima in the nominative, the accent is changed to a circumflex in the genitive and dative, in both the singular and the plural. Compare the declension of $\psi \bar{\nu} \chi \dot{\eta}$, $\psi \bar{\nu} \chi \ddot{\eta} \varsigma$, $\dot{\eta}$, "soul," and $\dot{\alpha} \gamma o \varrho \ddot{\alpha} \varsigma$, $\dot{\eta}$, "market place," with those of the words learned thus far.

Nom./Voc. S	τέχνη	ψῡχ ή	χώοੁα	ἀγορά
Gen.	τέχνης	ψ [©] χη̃ς	χώوᾶς	ἀγορᾶς
Dat.	τέχνη	$oldsymbol{\psi}ar{v}\chi\mathbf{ ilde{n}}$	χώ ο	ἀγορῷ
Acc.	τέχνην	ψῦχήν	χώ ε<u>α</u>ν	ἀγορ άν
Nom./Voc. P	τέχναι	ψυχαί	χῶςαι	ἀγοραί
Gen.	τεχνῶν	ψῦχῶν	χωρ ῶν	ἀγο ρῶν
Dat.	τέχναις	$ψ ar{v}$ χαῖς	χώραις	ἀγοραῖς
Acc.	τέχ νας	ψῦχάς	χώ ο<u>α</u>ς	ἀγοράς

Drill I.1-10, page 34, may now be done.

15. SECOND-DECLENSION NOUNS

Nouns of the second declension have either the nominative singular ending $-o\varsigma$ for masculine and (more rarely) feminine nouns, or -ov for the neuter. The endings for the second declension are:

	Masculine/Feminine	Neuter
Nom. S	-05	-ov
Gen.	-00	-ov
Dat.	- <i>რ</i>	-φ
Acc.	-ov	-ov
Voc.	-ε	-ov
Nom./Voc. P	-ot	-α
Gen.	-ων	-ων
Dat.	-ore	-015
Acc.	-იυς	-α .

Thus, to decline $\lambda \delta \gamma o c$, $\lambda \delta \gamma o v$, δ , "word," take the genitive singular $\lambda \delta \gamma o v$, remove the genitive singular ending -ov to get the stem $\lambda o \gamma$ -, and add the masculine/feminine declension endings to get:

SECTION 15 25

Nom. S	λόγος	(a) word as subject, predicate nominative
Gen.	λόγου	of (a) word; from a word (with the preposition ἐκ, "from")
Dat.	λόγῳ	to/for (a) word; by/with (a) word; in (a) word (with the preposition $\dot{\epsilon}\nu$, "in")
Acc.	λόγ ον	(a) word as direct object, object of certain pre- positions
Voc.	λόγ€	word being addressed directly
Nom./Voc. P	λόγοι	words as subject, predicate nominative, or being addressed directly
Gen.	λόγων	of words; from words (with the preposition èx, "from")
Dat.	λόγοις	to/for words; by/with words; in words (with the preposition èv, "in")
Acc.	λόγους	words as direct object, object of certain prepositions
Observations: (1)	nominat	ative singular has a form different from that of the ive singular. In the plural, as in all nouns, the nominal the vocative are the same.
(2)		at the accent in the genitive plural does NOT shift cumflex on the ultima as in the first declension.

To decline the neuter noun $\mathring{e}\varrho\gamma\sigma\nu$, $\mathring{e}\varrho\gamma\sigma\nu$, $\mathring{e}\varrho\gamma\sigma\nu$, "work," take the genitive singular $\mathring{e}\varrho\gamma\sigma\nu$, drop the genitive singular ending $-\sigma\nu$ to get the stem $\mathring{e}\varrho\gamma$, and add the neuter declension endings to the stem to get:

Nom./Voc. S	ἔργον	(a) work as subject, predicate nominative, or being addressed directly
Gen.	ἔογου	of (a) work; from (a) work (with the preposition έκ, "from")
Dat.	ἔ <i></i> ϱγ ῳ	to/for (a) work; by/with (a) work; in (a) work (with the preposition &v, "in")
Acc.	ἔ <i></i>	(a) work as direct object, object of certain prepositions
Nom./Voc. P	ἔογα	works as subject, predicate nominative, or being addressed directly
Gen.	ἔργων	of works; from works (with the preposition ἐκ, "from")
Dat.	ἔργοις	to/for works; by/with works; in works (with the preposition êv, "in")
Acc.	ἔργ α	works as direct object, object of certain prepositions

Observations: (1) IN ALL NEUTER NOUNS, THE ACCUSATIVE AND THE VOCATIVE ARE THE SAME AS THE NOMINATIVE, BOTH IN THE SINGULAR AND IN THE PLURAL.

(2) THE NOMINATIVE/VOCATIVE AND ACCUSATIVE PLURAL ENDING OF ALL NEUTER NOUNS IS -α.

The paradigms of the second-declension nouns given above are uncomplicated by questions of accentuation. To see how inflection can affect accent, compare the declension of $\lambda \delta \gamma o \varsigma$ with that of the following second-declension nouns:

ἄνθρωπος, ἀνθρώπου, δ man ἀδελφός, ἀδελφοῦ, δ brother νῆσος, νήσου, ἡ island δῶρον, δώρου, τό gift

Nom. S	λόγος	ἄνθοωπ ος	ἀδελφ ός	νῆσ ος	$\delta ilde{\omega} \varrho$ ov
Gen.	λόγου	ἀνθρώπ ου	$\dot{a}\delta \epsilon \lambda \varphi$ ο $\tilde{oldsymbol{u}}$	νήσ ου	δώ ρου
Dat.	λόγψ	ἀνθ <i></i> ωπ ω	$\dot{a}\delta \epsilon \lambda \varphi \tilde{oldsymbol{\omega}}$	νήσω	$\delta\omega\varrho\mathbf{\omega}$
Acc.	λόγ ον	ἄνθρωπ ον	ἀδελφ όν	νῆσ ον	$\delta ilde{\omega} arrho$ ov
Voc.	λόγ€	ἄνθρωπ€	ἄδελφ€	νῆσ€	δῶρ ον
Nom./Voc. P	λόγοι	ἄνθοωποι	ἀδελφοί	νῆσ οι	δῶρα
Gen.	λόγων	ἀνθρώπ ων	άδελφ ῶν	νήσων	δώρων
Dat.	λόγοις	ἀνθεώπ οις	$\dot{a}\deltaarepsilon\lambdaarphi$ οῖς	νήσοις	δώροις
Acc.	λόγους	ἀνθεώπ ους	$d\delta arepsilon \lambda \varphi$ oύς	νήσους	δῶρα

- Observations: (1) The accent of nouns is by rule persistent and is given by the nominative singular. Thus, in $d\nu\theta\varrho\omega\pi\sigma\nu$, the accusative singular of $d\nu\theta\varrho\omega\pi\sigma\varsigma$, the accent is the same as that on the nominative, since the ending $-\sigma\nu$ contains a short vowel which allows the accent to remain on the antepenult. In those endings which contain a long vowel or diphthong, the accent cannot remain on the antepenult but must move to the penult.
 - (2) Just as the diphthong -αι when final counts as a short vowel for purposes of accentuation (cf. the first-declension nominative plural χῶραι), so too the diphthong -οι when final also counts as short for purposes of accentuation. This allows the accent to remain an acute on the antepenult in the nominative plural ἄνθρωποι.

SECTION 16 27

(3) As in the first declension, when a second-declension noun has an acute accent on the ultima in the nominative singular, the accent is changed to a circumflex in the genitive and the dative, both in the singular and in the plural. The change in accent from $\mathring{a}\partial \varepsilon \lambda \varphi \acute{o} \varsigma$ to $\mathring{a}\partial \varepsilon \lambda \varphi o \widetilde{v}$ is similar to the change in accent from $\psi \bar{v} \chi \acute{\eta}$ to $\psi \bar{v} \chi \widetilde{\eta}_{\mathcal{S}}$ in the first declension.

- (4) The accent on the vocative singular ἄδελφε is an exception which must be learned separately. Other words, however, of the second declension which accent the ultima of the nominative do keep the accent on the ultima in the vocative (cf. δδέ, the vocative singular of δδός, δδοῦ, ἡ, "road, way").
- (5) The changing accents on νῆσος and δῶρον are governed by the rules for circumflex accent. In the nominative singular of both nouns, the penult is accented and contains a long vowel while the ultima contains a short vowel; the circumflex accent is thus required. Whenever the ending contains a long vowel or a diphthong, the accent cannot remain a circumflex on the penult, but must change to an acute (e.g., νήσον, νήσω, δώροις). Remember that the diphthong -οι when final counts as short for purposes of accentuation; hence the circumflex accent on the nominative/vocative plural νῆσοι.

Drills I.11-25 and II, pages 34-35, may now be done.

16. THE ARTICLE

1. DECLENSION

Greek has an article which is roughly equivalent to the English article "the." The Greek article has different endings for the different genders, numbers, and cases. (In the paradigm which follows note the abbreviations M, F, and N for masculine, feminine, and neuter.)

	M	F	N
Nom. S	δ	ή	τό
Gen.	τοῦ	$ au ilde{\eta}arsigma$	$\tau o \tilde{v}$
Dat.	$ au ilde{\omega}$	$ au ilde{\eta}$	$ au ilde{\phi}$
Acc.	τόν	τήν	τό
Nom. P	οί	a i	τά
Gen.	$ au ilde{\omega} au$	$ au ilde{\omega} u$	$\tau \tilde{\omega} \nu$
Dat.	τοῖς	$ au lpha ilde{\iota} arsigma$	τοῖς
Acc.	τούς	$r \hat{a}_{\varsigma}$	$\tau lpha$

Observations: (1) The similarity of the endings of the article to those of the nouns of the first and second declensions should be obvious. Note, however, the absence of the final $-\varsigma$ in the masculine singular nominative and the absence of final $-\nu$ in the neuter singular nominative and accusative.

- (2) The masculine and feminine nominative, both singular and plural, have neither the initial τ- which appears in the rest of the forms nor an accent. Such words without accents, which are pronounced closely with the following word, are called **proclitics**.
- (3) Note the change in accent from an acute to a circumflex in the genitive and dative, both singular and plural.

2. AGREEMENT OF ARTICLE AND NOUN

The article agrees with the noun it modifies in gender, number, and case. This agreement is grammatical; any external identity of ending is merely coincidental. Thus in the phrase $\tau o v_\zeta \, \dot{a} v \theta \varrho \dot{\omega} \pi o v_\zeta$ the article and the noun have the same gender (masculine), number (plural), and case (accusative) and have endings that look identical. Yet in the phrase $\tau \dot{a} \zeta \, v \dot{\eta} \sigma o v_\zeta$ the article and the noun also agree in gender (feminine), number (plural), and case (accusative), although the endings do not look identical.

Drill III, page 35, may now be done.

3. ATTRIBUTIVE POSITION

Any words which limit or depend upon a noun (e.g., genitives, prepositional phrases, and adjectives) and which are preceded by an article which agrees in

SECTION 16 29

gender, number, and case with that noun are said to be in the attributive position. There are three varieties of attributive position.

(1) Words in the attributive position can appear between the article and the noun with which it agrees:

(a) of $\tau o \tilde{v}$ $d \delta \epsilon \lambda \varphi o \tilde{v}$ $\lambda \delta \gamma o \iota$ the words of the brother

(b) of $\vec{\epsilon}v \tau \vec{\eta} \chi \omega \rho \bar{\alpha}$ $\vec{\alpha} \delta \epsilon \lambda \varphi o i$ the brothers in the country

(2) Sometimes the article is repeated after the noun and the words in the attributive position follow the repeated article:

(c) of $\lambda \delta \gamma \sigma \iota$ of $\tau \sigma \tilde{v}$ d $\delta \epsilon \lambda \varphi \sigma \tilde{v}$ the words of the brother

(d) of $d\delta \varepsilon \lambda \varphi ol$ of $\dot{\varepsilon}v$ $\tau \tilde{\eta}$ $\chi \dot{\omega} \varrho \bar{q}$ the brothers in the country

When the article is repeated and the words in the attributive position follow it, greater emphasis is placed on the noun, and the words in the attributive position seem to come as an afterthought. To translate the last example given above as "the brothers, [I mean] the ones in the country," would be to exaggerate the effect, but it gives some idea of the difference between examples (b) and (d).

(3) Sometimes even, the article does not appear before the noun, but only after it:

(e) λόγοι οἱ τοῦ ἀδελφοῦ words, the ones of the brother

(f) $d\delta \epsilon \lambda \varphi o i \ \delta v \ \tau \tilde{\eta} \ \chi \omega \varrho \bar{q}$ brothers, the ones in the country

In the last two examples the words in the attributive position are even more of an afterthought.

The genitive showing possession usually appears in the attributive position but may appear outside of it.

4. USE OF THE ARTICLE

(1) The article is used in Greek to point out particular individuals:

δ åδελφός the brother

τοῖς ἀνθρώποις for the men (particular men)

(2) The article is also used with generic classes:

τοῖς ἀνθρώποις for men (all men)

Context will usually make clear whether the article is particular or generic.

(3) The article is used with abstract nouns:

ή ἀρετή virtue

(The article with abstract nouns is sometimes omitted in Greek as it always is in English.)

(4) The article can be used with names of persons famous or previously mentioned:

δ "Ομηρος Homer

(5) Where the context makes it clear, the article can be used where English uses the possessive pronoun:

δ "Ομηφος παιδεύει τὸν ἀδελφόν.

Homer educates his brother.

ό "Ομηρος δώρα τῷ ἀδελφῷ πέμπει.

Homer sends gifts to his brother.

(6) The article is often not used in Greek with words that refer to something unique and well known:

ἐν ἀγορᾳ in the market place (There was only one main market place in Athens.)

Note: in the two sentences given above in (5), there are two verb forms which will be used to make sentences in the Drills and Exercises of this Unit: $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \iota \epsilon \iota$, "educates," and $\pi \epsilon \iota \mu \pi \epsilon \iota$, "sends." These verb forms will be fully explained in Unit 2.

17. WORD ORDER

The basic grammatical relations of subject, verb, and direct object are shown in Greek by the inflection of nouns and verbs. Word order is free to express emphasis, contrast, balance, and variety. Much of this can be seen only in the context of whole paragraphs. Consider, however, the following variations on the idea "Homer educates his brother."

- (a) δ "Ομηρος τον άδελφον παιδεύει.
- (b) παιδεύει δ "Ομηρος τον άδελφόν.
- (c) τον άδελφον δ "Ομηφος παιδεύει.

The first example can be considered neutral word order. The subject more often than not does precede the verb, as does the direct object. The second example puts greater emphasis on the verb; it would be a good answer to the question, "What does Homer do?" "Homer educates his brother." The third example puts emphasis on the direct object; it would be a good answer to the question, "Whom does Homer educate?" "Homer educates his brother." "It is his brother Homer educates."

Drill IV, pages 35-36, may now be done.

VOCABULARY

ἀγορά, ἀγορᾶς, ή	market place
άδελφός, άδελφοῦ, ὁ (νος. ἄδελφε)	brother
άνθρωπος, ἀνθρώπου, δ	man, human being
βιβλίον, βιβλίου, τό	book
δωρον, δώρου, τό	gift; bribe (especially in pl.)
ε ic (prep.) + acc.	into, to; for (purpose)
$\tilde{\epsilon}\varkappa,\tilde{\epsilon}\xi$ (prep.) + gen.	from, out of
$\vec{\epsilon} \nu$ (prep.) + dat .	in
ἔργον, ἔργου, τό	work, deed
θεός, θεοῦ, δ or ή	god, goddess
каl (conj. or adv.)	(conj.) and
	(adv.) even, also
каlкаl (conjs.)	both and
λόγος, λόγου, δ	word, speech, story
μάχη, μάχης, ή	battle
νῆσος, νήσου, ή	island
δ, ή, τό	the; often shows possession
δδός, δδοῦ, ή	road
oìพโล, oìพโลร, ทุ๊	house
"Ομηρος, 'Ομήρου, δ	Homer (epic poet)
παιδεύει	educates, teaches
πέμπει	sends
τέχνη, τέχνης, ή	art, skill, craft
χώρα, χώρας, ή	land, country
ψῦχή, ψῦχῆς, ή	soul
& (interjection)	used with vocative

VOCABULARY NOTES

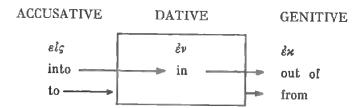
The word $\dot{\alpha}\gamma o\varrho\dot{\alpha}$, $\dot{\alpha}\gamma o\varrho\dot{\alpha}\varsigma$, $\dot{\eta}$ designated a good deal more than just a "market place"; it was a combination of shopping center, civic center, and cultural center.

In $d\delta \varepsilon \lambda \varphi \delta \varsigma$, $d\delta \varepsilon \lambda \varphi o \tilde{v}$, δ , "brother," note the shift in accent in the vocative singular: $d\delta \varepsilon \lambda \varphi \varepsilon$.

άνθρωπος, ἀνθρώπου, δ generally means "man" as opposed to a god or an animal; hence the second meaning given, "human being."

Not all $\delta\tilde{\omega}\varrho\alpha$ (nom./acc./voc. plural of $\delta\tilde{\omega}\varrho\sigma\nu$, $\delta\acute{\omega}\varrho\sigma\nu$, $\tau\acute{o}$, "gift") were, of course, bribes; but in a political or legal context, this is a frequent meaning of the word.

The prepositions $\epsilon l \zeta$, δn , and δv are **proclitics**, as are the forms δ , η , of and at of the definite article. These three prepositions fit the diagram on page 20 which illustrates the relations among the cases when they indicate movement or lack of movement:



Before words beginning with a consonant, $\ell \varkappa$ is used; $\ell \xi$ is used before words beginning with a vowel or diphthong: $\ell \varkappa \tau \eta \varsigma$ olulas but $\ell \xi \dot{\varsigma} \gamma \varrho \varrho \tilde{\varsigma} \varsigma$.

When used with $\nu\tilde{\eta}\sigma\sigma\varsigma$, $\nu\tilde{\eta}\sigma\sigma\upsilon$, $\tilde{\eta}$, "island," $\dot{\epsilon}\nu$ means "on": $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau\tilde{\eta}$ $\nu\tilde{\eta}\sigma\varphi$, "on the island."

In addition to indicating motion toward a place, $\epsilon i \varsigma$ can indicate purpose, "for": "They put on their armor $\epsilon i \varsigma$ $\mu \acute{a} \chi \eta \nu$ (for battle)."

The word $\theta \epsilon \delta \varsigma$, $\theta \epsilon o \tilde{v}$, δ or $\tilde{\eta}$ can be either masculine or feminine, "god" or "goddess." Assume that the word is masculine unless feminine gender is indicated by a word that agrees with it, e.g., $\tau \tilde{\eta} \varsigma \theta \epsilon o \tilde{v}$, "of the goddess."

When κai connects two words, phrases, clauses, or sentences, it is a conjunction and means "and": " $O\mu\eta\varrho\sigma\varsigma$ και δ άδελφ $\delta\varsigma$, "Homer and his brother." When κai is used with only one item, it is an adverb and means "even" or "also": και " $O\mu\eta\varrho\sigma\varsigma$, "even/also Homer." In κai ... κai , the first κai is translated as "both" and the second by "and": και " $O\mu\eta\varrho\sigma\varsigma$ και δ άδελφ $\delta\varsigma$, "both Homer and his brother."

Of the many possible English translations of $\lambda\delta\gamma\sigma\varsigma$, $\lambda\delta\gamma\sigma\upsilon$, δ , only a few are given here. The word is a verbal noun related to the verb for "say" and can mean "anything one says" from an individual word (actually a fairly rare meaning of the word) to a whole speech or story. Among other additional meanings are "account" (both in the sense of "narrative" and "accounting")

VOCABULARY NOTES 33

and "reason" (both as "explanation or justification" and as "the faculty with which one decides something").

Note the feminine gender of $v\tilde{\eta}\sigma\sigma\varsigma$, $v\tilde{\eta}\sigma\sigma\upsilon$, $\tilde{\eta}$, "island," and $\delta\delta\delta\varsigma$, $\delta\delta\sigma\tilde{v}$, $\tilde{\eta}$, "road"; most second-declension nouns are masculine.

The forms of the article δ , η , of and αi are proclitics; for the use of the article, see Section 16.4, pages 29-30.

The verb παιδεύει is a **denominative**, i.e., it is formed from a noun stem by the addition of a suffix. The noun in question is the noun for "child," and παιδεύει means doing what one does to a child, "educates, teaches."

τέχνη, τέχνης, ή ranges from the "skill, craft" of a plumber to the "art" of a Michelangelo; it is essentially the "knowing how to do something."

χώρāς, η can mean anything from "space" or "spot" to "land, country." As "country," the word has the sense of "country" as nation or "country" as opposed to city.

 $ψ\bar{v}χή$, $ψ\bar{v}χῆς$, ή means "soul" as vital principle (= life) or as personality.

The interjection δ is the normally polite way of attracting the attention of someone addressed in the vocative case; it should not be translated. When it is absent in Greek prose, "o" should be supplied in English.

COGNATES AND DERIVATIVES

English has many words which are related to Greek words. Those words which developed in both languages from a common ancestor (e.g., "father," $\pi\alpha\tau\eta\varrho$) are called **cognates**. Those words that English borrowed from Greek either directly, or through Latin, or by using Greek roots to make a new English word are called **derivatives**. Knowing cognates and derivatives can aid one in memorizing Greek vocabulary. Cognates will be listed in italics.

In the list of words which follows, note how the Greek letters have been adapted to English.

άγος ά agoraphobia (fear of public places)

άδελφός Philadelphia (the Quaker city of brotherly love, although the

name in antiquity commemorated the incestuous love of

Ptolemy Philadelphos for his sister)

δω̃ρον Dorothy, Theodore (gift of a god)

 $\varepsilon i \varsigma$ Istanbul (to the city)

έκ, ἐξ ecstatic (standing out of oneself), Exodus

έv in; energy έργον work; energy θεός theology, Dorothy, Theodore triskaidekaphobia (fear of three-and-ten=thirteen) raí λόγος logic, anthropology, theology theomachy, tauromachy (bullfight) μάχη Polynesia (land of many islands) νησος δδός Exodus, odometer (note the absence of "h" in English) οìχίā economics (managing household finances) παιδεύει propaedeutic (what must be done before teaching a subject) τέχνη technology

DRILLS

ψῦχή

psychology

I. (a) Identify the following forms, giving gender, number, and case. If the form is nominative or accusative, translate and say how the form could be used in a sentence, e.g., λόγον: masculine, singular, accusative, "word" possibly used as the direct object of a verb; if the form is not nominative or accusative, simply translate, e.g., λόγων: masculine, plural, genitive, "of words."

(b) Change the number, from singular to plural or from plural to singular.

1. τέχναι (2 possibilities) 14. λόγω 2. ψυχήν 15. ἔργα (3)3. τεχνών 16. ἀδελφοῦ 17. λόγον 4. ἀγοράς 5. ἀγορᾶς 18. δῶρον 19. ἀδελφοί (2) 6. ψυχαίς 20. ἔργων 7. τέχνη 8. χώρā (2) 21. $\chi \dot{\omega} \varrho \bar{\alpha} \varsigma$ (2) 9. *ἀγορᾶ* 22. δώροις 23. ἄνθρωπε 10. τέχνᾶς 11. λόγων 24. ἀδελφοῖς 12. ἀνθρώποις 25. $\delta \tilde{\omega} \rho \alpha$ (3) 13. ἄνθρωπον

DRILLS 35

II. Below are given the accented nominative form and two other forms of a series of nouns. Put the accent on the unaccented forms and account for the accent you have given.

1.	"Ομηρος	'Ομη <i>ο</i> φ	'Ομηφον
2.	θεός	$\theta \varepsilon \omega$	$\theta \varepsilon o \iota$
3.	νῆσος	νησω	νησοι
4.	βιβλίον	βιβλιων	βιβλια
5.	τέχνη	τεχνων	τεχναις
6.	χώوā	χωραι	χωρων
7.	ἀγορά	ἀγοφαις	ἀγορᾶς, ἀγορᾶς
8.	ἀδελφός	άδελφων	ἀδελφους
9.	$\delta \tilde{\omega} \varrho o \nu$	δωρου	δωρα
10.	ψυχή	ψῦχαι	ψυχαις

- III. (a) Decline the following words or phrases in the usual order.
 - (b) Keeping the usual order of the cases, give both the singular and the plural for each case and name the case.

Example: (a) λόγος, λόγου, λόγω, λόγον, λόγε, λόγοι, etc.

- (b) λόγος, λόγοι, nominative; λόγου, λόγων, genitive; etc.
- 1. ἀδελφός
- 2. ψυχή
- 3. ή χώρᾶ
- 1. τὸ δῶρον
- 5. δ ἄνθρωπος
- **6**. ή δδός
- IV. Translate the following.
 - 1. τούς άδελφούς
 - 2. ἐν τῆ νήσω
 - 3. ἐν νήσοις
 - 4. τέχναι
 - 5. εἰς ἀγοράν
 - 6. ἀδελφῶν
 - 7. την του άδελφου ψυχήν
 - 8. την ψυχην του 'Ομήρου
 - 9. ἔργφ

- 10. τὰ τῶν ἀδελφῶν δῶρα
- 11. τὰ δῶρα τὰ τῶν ἀδελφῶν
- 12. τὰ τοῖς ἀδελφοῖς δῶρα
- 13. δώρα τοῖς ἀδελφοῖς
- 14. τὰ τῶν ἀδελφῶν δῶρα τὰ τοῖς ἀνθρώποις
- 15. τὰ τοῖς θεοῖς δῶρα τὰ τῶν ἀνθρώπων
- 16. τὰ τοῖς ἀδελφοῖς δῶρα τὰ ἐν ἀγορᾶ
- 17. τον άδελφον ο "Ομηρος παιδεύει.
- 18. δ άδελφός τὰ δῶρα εἰς τὰς νήσους πέμπει.

UNIT 1 EXERCISES

- Ι. 1. δ "Ομηρος τον ἄνθρωπον παιδεύει.
 - 2. δ 'Ομήρου άδελφός παιδεύει τὸν ἄνθρωπον.
 - 3. τὸν "Ομηρον παιδεύει δ ἄνθρωπος.
 - 4. "Ομηφος τούς ἀνθρώπους παιδεύει.
 - 5. "Ομηρος τούς ἀνθρώπους ἐν τῆ ἀγορῷ παιδεύει.
 - 6. δ άδελφὸς τοῦ 'Ομήρου παιδεύει τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἐν τῆ ἀγορᾶ.
 - 7. ἐν ταῖς ἀγοραῖς τὰς τῶν ἀνθρώπων ψῦχὰς ὁ "Ομηρος τοῖς βιβλίοις παιδεύει.
 - 8. δ θεός δώρον τῷ 'Ομήρου ἀδελφῷ πέμπει εἰς τὴν χώρᾶν.
 - 9. ὧ "Ομηρε, ή θεὸς τοῖς ἐν τῆ χώρὰ ἀνθρώποις δῶρα πέμπει.
 - 10. τὰ τῶν θεῶν δῶρα πέμπει ὁ τοῦ ἀνθρώπου ἀδελφὸς ἐκ τῆς οἰκίᾶς εἰς τὰς νήσους.
 - 11. δ ἐν τῆ νήσω ἄνθρωπος τοὺς ἀδελφοὺς εἰς μάχην πέμπει.
 - 12. δ άδελφὸς δ 'Ομήρου βιβλίον ἐκ τῆς ἀγορᾶς εἰς τὴν νῆσον πέμπει.
 - ό ἀδελφὸς δῶρα, τὰ βιβλία τὰ τοῦ 'Ομήρου, πέμπει εἰς τὰς τῶν ἀνθρώπων οἰκίας.
 - 14. ἐν τῆ οἰκίᾳ δ ἄνθρωπος τὸν ἀδελφὸν λόγω καὶ ἔργω παιδεύει.
 - 15. δ ἄνθρωπος τοὺς ἀδελφοὺς καὶ λόγω καὶ ἔργω παιδεύει.

- 16. δ ἄδελφε, καὶ ἐν μάχη ὁ θεὸς τοὺς ἀνθρώπους, τοὺς τοῦ *Ομήρου ἀδελφούς, παιδεύει.
- 17. ὅ θεοί, τοῖς λόγοις παιδεύει ὁ "Ομηφος τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἐν ταῖς ὁδοῖς.
- 18. τῆ δδῷ τῆ ἐξ ἀγορᾶς εἰς τὴν χώρᾶν πέμπει "Ομηρος τὰ τοῖς ἀνθρώποις δῶρα.
- 19. τέχνη καὶ τὸν ἀδελφὸν παιδεύει δ "Ομηρος.
- 20. ἐν τῆ τέχνη τὸν ἀδελφὸν βιβλίφ παιδεύει ὁ "Ομηρος.
- 21. δ "Ομηφος βιβλίοις παιδεύει τον άδελφον την τέχνην.
- 22. δ θεός λόγους εἰς τὰς τῶν ἀνθρώπων ψῦχὰς πέμπει.
- II. 1. The god educates the men.
 - 2. The man sends Homer's brother to the market place.
 - 3. Man, Homer's brother sends to the gods a gift from the island.
 - 4. With his stories Homer educates his brothers on the islands.

•				
•				
•				
				•

2

18. VERBS: OVERVIEW

The Greek verb, like the Greek noun, is inflected: just as nouns add endings to a stem in order to produce different case forms, so do verbs add endings to various stems in order to produce the various possible forms. A noun has a declension and is declined; a verb has a conjugation and is conjugated.

Most verb forms have:

- (1) PERSON
- (2) NUMBER
- (3) TENSE (which can show TIME and ASPECT)
- (4) MOOD
- (5) VOICE

1. PERSON

A verb is in the first person if the subject is "I" or "we," the second person if the subject is "you," and the third person if the subject is "he," "she," "it," "they," "the man," "the men," etc.

2. NUMBER

Verbs which have person are either **singular**, when the subject is a single person or thing ("I," "you," "he," "she," "it," "Homer," etc.), or **plural**, when the subject is more than one person or thing ("we," "you," "they," "the men," etc.).

Originally Greek verbs, like Greek nouns, had another number, the dual, which indicated a pair of subjects. The dual is rare in Attic Greek; its forms are given in the Appendix.

3. TENSE

Tense ALWAYS conveys information about aspect and SOMETIMES conveys information about aspect and time.

(1) *TIME*

Time is present, past, or future. Cf. the English sentences "I fall," "I fell," "I shall fall."

(2) ASPECT

Aspect indicates how the occurrence of the action is viewed: whether the action simply occurs, is in progress, is repeated, or is already completed. The following English sentences will illustrate this.

- (1) We fell.
- (2) We were falling.
- (3) We used to fall.
- (4) We had fallen,

These verbal expressions are the same in person (first), number (plural), and time (past). They differ only in aspect.

The verb in sentence (1) presents the action plainly and simply and has **simple aspect**; the verb in sentence (2) presents the action as being in progress and has **progressive aspect**; the verb in sentence (3) presents the action as repeated or habitual and has **repeated aspect**; the verb in sentence (4) presents the action as already completed and has **completed aspect**.

Greek verbs express both progressive and repeated aspect by a single form. Thus Greek verbs have the following three aspects:

simple aspect progressive/repeated aspect completed aspect

Verb forms having progressive/repeated aspect must be translated, according to context, either as having progressive aspect or as having repeated aspect.

In the indicative mood (the mood of factual statements and questions: see Section 18. 4[1] below) the tense of a Greek verb expresses a certain combination of time and aspect,

Greek has seven tenses in the indicative mood:

- (1) The present tense describes an action in present time with progressive/repeated aspect ("I am falling"; "I fall [habitually]").
- (2) The future tense describes an action in future time and can have either simple aspect ("I shall fall") or progressive/repeated aspect ("I shall be falling"; "I shall fall [habitually]").
- (3) The perfect tense, whose name comes from the Latin word for "completed," describes an action in present time and always has completed aspect ("I have fallen").

SECTION 18 41

(4) The pluperfect tense, whose name comes from the Latin expression for "more than completed," and which is also called the past perfect tense, describes an action in past time and always has completed aspect ("I had fallen").

The difference in time between the perfect tense and the pluperfect tense is emphasized by the adverbs in the following examples: "I have now fallen" (present time).
"I had then fallen" (past time).

- (5) The future perfect tense describes an action in future time and always has completed aspect ("I shall have fallen"). This tense is rare in Greek and is not given in this text.
- (6) The imperfect tense, whose name comes from the Latin word for "uncompleted," describes an action in past time and always has progressive/repeated aspect ("I was falling"; "I used to fall," "I fell [habitually]").
- (7) The aorist tense describes an action in past time and always has simple aspect ("I fell"). It describes an event which happens once and for all.

The chart below shows how these tenses express the possible combinations of time and aspect. The meanings of the tenses are given by the English verb "fall,"

	SIMPLE ASPECT	PROGRESSIVE REPEATED ASPECT	COMPLETED ASPECT
PRESENT TIME		PRESENT TENSE I am falling I fall (habitually)	PERFECT TENSE I have fallen
PAST TIME	AORIST TENSE I fell	IMPERFECT TENSE I was falling I used to fall I fell (habitually)	PLUPERFECT TENSE I had fallen
FUTURE TIME	FUTURE TENSE I shall fall	FUTURE TENSE I shall be falling I shall fall (habitually)	FUTURE PER- FECT TENSE I shall have fallen

Note that the future tense can express both simple aspect and progressive/repeated aspect. The context will help to determine the appropriate translation.

Note also that in English the translation of Greek verbs with simple aspect and repeated aspect can be the same: "I fell," for example, can mean that I fell on one occasion (simple aspect) or that I fell habitually (repeated aspect). Contrast the sentences "I fell at 2:15 p.m. yesterday" and "I fell every time I walked on the ice": Greek requires an aorist for the verb of the first, an imperfect for the verb of the second. By itself the English "I fell" is ambiguous, but the Greek forms are not. One must take special care when translating such English expressions into Greek.

Those tenses which, in the indicative mood, describe actions in *present time* or *future time* are called **primary tenses**. These are the present, future, perfect, and future perfect tenses (the top and bottom lines of the chart).

Those tenses which, in the indicative mood, describe actions in *past time* are called **secondary tenses**. These are the aorist, imperfect, and pluperfect tenses (the middle line of the chart).

In the indicative mood, the secondary tenses of the verb, those which express past time, receive the **past indicative augment**. This consists of the vowel \vec{e} - prefixed to the appropriate stem where that stem begins with a consonant. The past indicative augment is the sign of a factual statement or question in past time.

Drill I, page 58, may now be done.

4. MOOD

Mood indicates the type of statement which one is making: factual, hypothetical, wishful, commanding, and so forth. The Greek verb has four moods: indicative, subjunctive, optative, and imperative.

(1) THE INDICATIVE MOOD

The **indicative mood** is the mood of factual statements and factual questions. The verb forms encountered so far are in the indicative mood.

(2) THE SUBJUNCTIVE MOOD

Unlike verbs in the indicative mood, verbs in the subjunctive mood cannot be translated according to any fixed formula. Their meaning varies considerably with the type of clause or sentence in which they appear.

The following English expressions will give an idea of the range of meanings which Greek verbs in the subjunctive mood can have.

If we see in order that we may see . . . Let us see!

The subjunctive mood will be introduced in Section 31.

SECTION 18 43

(3) THE OPTATIVE MOOD

Like verbs in the subjunctive mood, verbs in the optative mood cannot be translated according to any fixed formula.

The following English expressions will give an idea of the range of meanings which Greek verbs in the optative mood can have.

If we should see . . .

We might see . . .

May we always see the truth!

The optative mood will be introduced in Section 31.

(4) THE IMPERATIVE MOOD

Verbs in the imperative mood give a command.

Look! See!

The imperative mood will be introduced in Section 89.

5. VOICE

Voice defines the way in which the subject of the verb is involved in the action of the verb. The subject can be performing the action (active voice), receiving the action from some outside agency (passive voice), or (in Greek) performing the action with a special personal involvement (middle voice).

(1) THE ACTIVE VOICE

When a verb is in the active voice the subject performs the action indicated.

The man walks down the street.

When no direct object of the action is specified, a verb in the active voice is intransitive.

Homer educates.

When a direct object is specified, a verb in the active voice is **transitive**.

Homer educates his brother.

(2) THE PASSIVE VOICE

When a verb is in the passive voice the subject receives the action indicated.

Homer is educated by his brother.

The passive voice will be introduced in Section 43.

(3) THE MIDDLE VOICE

Greek also has a **middle voice**. Like the active voice, the middle voice indicates that the subject *performs* the action. But the subject has a special interest in the action; the action somehow returns to the subject.

The nuance added by the middle voice varies from verb to verb and cannot be translated by any fixed formula. Greek would employ the middle voice, for example, to indicate that Homer, instead of merely performing the act of educating his brother (active voice), was doing so for an ulterior motive of his own, or that Homer, instead of personally educating his brother, was having someone else educate him.

The middle voice will be introduced in Section 57.

19. PRINCIPAL PARTS

The minimum number of forms which one must know in order to generate all possible forms of a verb are called the **principal parts** of that verb. In English there are three principal parts: e.g., sing, sang, sung; do, did, done; bake, baked, baked

The Greek verb has six principal parts. ALL must be learned whenever a new verb is encountered. Although the principal parts of a given verb often resemble each other, no principal part can be derived from any other principal part.

From these six forms, according to rules which will be presented below and in later sections, various **tense stems** are derived. To these tense stems various sets of **endings** are added in order to produce all the possible forms of a verb.

Here are the principal parts of one Greek verb:

I. Form: παιδεύω

Translation: I am educating, I educate

Identification: first person singular,

present indicative active

II. Form: παιδεύσω

Translation: I shall educate, I shall be educating

Identification: first person singular,

future indicative active

III. Form: ἐπαίδευσα

Translation: I educated

Identification: first person singular,

aorist indicative active

IV. Form: πεπαίδευκα

Translation: I have educated first person singular,

perfect indicative active

SECTION 20 45

V. Form: πεπαίδευμαι

Translation: I have been educated Identification: first person singular,

perfect indicative passive

VI. Form: ἐπαιδεύθην
Translation: I was educated
Identification: first person singular,

aorist indicative passive

All Greek verbs are named by Principal Part I. Thus the forms given above are the principal parts of the verb $\pi a \iota \delta \epsilon i \omega$.

All verb forms are to be identified as in the list above: person, number, tense, mood, voice.

The rules for deriving tense stems from principal parts are the same for most verbs, as are the sets of endings which must be added to these tense stems.

Thus the verb $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \delta \omega$ will serve as a **paradigm** or example of the conjugation of many Greek verbs.

20. PRESENT INDICATIVE ACTIVE

To form the present indicative active, obtain the **present tense stem** by dropping the ending $-\omega$ from Principal Part I. To this stem add the following endings, which indicate person and number:

	SINGULAR (S)	PLURAL (P)
FIRST PERSON (1)	-w	-ohen
SECOND PERSON (2)	- E LG	-ετε
THIRD PERSON (3)	-EL	-ουσι or -ουσιν

Note: the letter \mathbf{v} , called **nu-movable**, may be added to certain endings of nouns and verbs when the following word begins with a vowel, or at the end of a sentence. Henceforth in paradigms this letter, which may be added to the third person plural ending above, will be indicated in parentheses thus: -ougi(\mathbf{v}).

Thus the present tense stem of $\pi a \iota \delta e \acute{v} \omega$ is $\pi a \iota \delta e v$ -, and the forms of the present indicative active are as follows:

	S	
1	παιδεύ ω	I am educating I educate
2	παιδεύεις	you are educating you educate
3	παιδεύ ει	he/she/it is educating he/she/it educates
	P	
1	παιδεύ ομεν	we are educating we educate
2	παιδεύ ετε	you are educating you educate
3	παιδεύ ουσι(ν)	they are educating they educate

While most nouns have a persistent accent, which stays over the same vowel unless the rules of the possibilities for accent force it to change its position or its nature, most verb forms have a recessive accent, which falls as far away from the end of the word as the rules of accentuation allow.

The accent on the verb forms above is recessive: $\pi a \iota \delta e \acute{v} e \iota$, for example, has a long ultima and accents the penult; $\pi a \iota \delta e \acute{v} o \mu e \nu$ has a short ultima and accents the antepenult.

Note: Greek, unlike English, has separate forms for the second person singular and plural. It does not use the plural as a polite form of the singular.

21. IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE

To form the imperfect indicative active, prefix the past indicative augment & to the present tense stem. To the augmented present tense stem add the following endings:

	S	P
1	-ov	-ohea
2	-€ς	-€τ€
3	-e(v)	-ov

Thus the augmented present tense stem of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ is $\dot{\epsilon} \pi a \iota \delta \epsilon v$ -, and the forms of the imperfect indicative active are as follows:

	S	
1	ἐπαίδευ ον	I was educating I used to educate I educated (habitually)
2	ἐπαίδευ ες	you were educating you used to educate you educated (habitually)
3	ἐπαίδευ ∈ (ν)	he/she/it was educating he/she/it used to educate he/she/it educated (habitually)
	P	
1	ἐπαιδεύ ομεν	we were educating we used to educate we educated (habitually)
2	ἐπαιδεύ ετε	you were educating you used to educate you educated (habitually)
3	ἐ παίδευ ον	they were educating

Observations: (1) The imperfect tense, which is built upon the present tense stem, is distinguished from the present tense both by the past indicative augment and by its different set of endings. In the first and second persons plural, however, the endings are the same in both tenses.

they used to educate they educated (habitually)

- (2) The first person singular and third person plural of the imperfect indicative active are identical in form. Context will make the meaning clear.
- (3) The third person singular ending has a nu-movable. Note that the nu of the first person singular and third person plural endings is NOT a nu-movable.
- (4) Many of the endings seen so far consist of two parts: the vowel ε or o, called a thematic vowel (o before μ and ν, ε before other consonants), and a person marker (e.g., -μεν for the first person plural, -τε for the second person plural). WHEN MEMORIZING THE SETS OF ENDINGS, MEMORIZE THE THEMATIC VOWEL AND THE PERSON MARKER TOGETHER AS A UNIT.

22. FUTURE INDICATIVE ACTIVE

To form the future indicative active, obtain the future tense stem by dropping the ending $-\omega$ from Principal Part II. To this stem add the same endings as those employed in forming the present indicative active.

Thus, the future tense stem of $\pi a \iota \delta \epsilon \nu \omega$ is $\pi a \iota \delta \epsilon \nu \sigma$ -, and the forms of the future indicative active are as follows:

	S	
1	παιδεύσ ω	I shall educate
		I shall be educating
2	παιδεύσ εις	you will educate
		you will be educating
3	παιδεύσ ει	he/she/it will educate
		he/she/it will be educating
	P	
1	παιδεύσ ομεν	we shall educate
		we shall be educating
2	παιδεύσετε	you will educate
		you will be educating
3	παιδεύσουσι(ν)	they will educate
		they will be educating

Observations: (1) Only the tense stem distinguishes the future indicative active from the present indicative active: cf. παιδεύομεν (first person plural, present indicative active) and παιδεύσομεν (first person plural, future indicative active).

(2) The future tense can have either simple aspect or progressive/repeated aspect. Thus, for example, παιδεύσομεν can mean either "we shall educate (once)" or "we shall be educating" or "we shall educate (often)."

23. AORIST INDICATIVE ACTIVE

To form the aorist indicative active, drop the ending $-\alpha$ from Principal Part III. There remains the aorist tense stem together with the prefixed past indicative augment. To this augmented aorist tense stem add the following endings:

SECTION 24 49

	S	P
1	-α	-αμεν
2	-ας	-ατε
3	- ε (ν)	-αν

Thus the augmented agrist tense stem of $\pi a \imath \delta \varepsilon \acute{\nu} \omega$ is $\mathring{\epsilon} \pi a \imath \delta \varepsilon \nu \sigma$ -, and the forms of the agrist indicative active are as follows:

	S	
1	ἐπαίδευσ α	I educated
2	ἐπαίδευσ ας	you educated
3	ἐπαίδευσε(ν)	he/she/it educated
	P	
1	<i>ἐπαιδεύσ</i> αμ εν	we educated
2	<i>ἐπαιδεύσ</i> ατε	you educated
3	ἐπαίδευσ αν	they educated

Observations: (1) The agrist tense has simple aspect.

(2) Compare the endings of the aorist indicative active with those of the present and imperfect indicative active. Note that, except for the third person singular, all of the aorist indicative active endings begin with the **tense vowel** α instead of the thematic vowel ε/o . All of the sets of endings seen so far use the person markers $-\varsigma$ for the second person singular, $-\mu\varepsilon\nu$ for the first person plural, and $-\tau\varepsilon$ for the second person plural.

Drill II, pages 58-59, may now be done.

24. AGREEMENT OF SUBJECT AND VERB

Unlike most English verb forms, each of the Greek verb forms presented above can, without the addition of any noun or pronoun, express a complete subject and predicate: contrast the one Greek word $\pi \alpha \iota \delta \varepsilon \acute{\nu} o \mu \varepsilon r$ with the two English words "we educate."

When a noun or pronoun in the nominative case accompanies the verb in order to specify more clearly or emphatically the subject, that noun or pronoun becomes the only subject and overrides the less definite information conveyed by the verb form itself.

παιδεύει.

He/She/It is educating. He/She/It educates.

δ άνθρωπος παιδεύει.

The man is educating.
The man educates.

A SINGULAR NOUN OR PRONOUN REQUIRES A SINGULAR VERB, AND A PLURAL NOUN OR PRONOUN REQUIRES A PLURAL VERB. This is called the agreement of subject and verb.

BUT NEUTER PLURAL NOUNS TAKE SINGULAR VERBS.

οἱ ἄνθρωποι τοὺς ἀδελφοὺς παιδεύουσιν. The men are educating their brothers,

The men educate their brothers.

τὰ τῶν θεῶν ἔργα τοὺς ἀνθρώπους παιδεύει. The deeds of the gods are educating men. The deeds of the gods educate men.

25. QUESTIONS

In Greek, questions are sometimes indicated only by a question mark, and sometimes also by the introductory word $\tilde{a}\rho\alpha$, which is not separately translated.

In the English translation, the auxiliary verb "does" ("did," etc.) must often be employed.

ό ἄνθρωπος παιδεύει; Is the man educating? Does the man educate? ἄρα ὁ ἄνθρωπος παιδεύει;

Is the man educating?

Does the man educate?

26. INFINITIVES AND THEIR USE

Verb forms having person and number are finite: they "limit" the meaning of the verb to a definite person and number. All verb forms introduced so far are finite.

SECTION 26 51

The Greek verb also has non-finite forms which do not specify person or number.

One such form is the **infinitive**, which usually can be translated by the English infinitive (e.g., "to educate"). The infinitive lacks person, number, and mood, and has *only tense and voice*. Its function is to name a verbal action.

1. PRESENT INFINITIVE ACTIVE

To form the present infinitive active, add to the present tense stem the ending $-\epsilon i \nu$.

Thus the present infinitive active of $\pi \alpha \iota \delta s \psi \omega$ is

παιδεύ**ειν**to be educating
to educate (habitually)

This infinitive is in the active voice (cf. the infinitive passive "to be educated") and it is in the present tense. But in the infinitive the present tense does NOT indicate time; it indicates aspect only; its aspect is always progressive/repeated.

2. AORIST INFINITIVE ACTIVE

To form the agrist infinitive active, obtain the unaugmented agrist tense stem by dropping from Principal Part III both the ending -a and the past indicative augment $\hat{\epsilon}$. To this stem add the ending -a.

THE AORIST INFINITIVE ACTIVE IS ALWAYS ACCENTED ON THE PENULT. The accent on this verbal form is NOT recessive. Note that the final diphthong -ai, as usual, counts as short for purposes of accentuation.

Thus, the unaugmented agrist tense stem of $\pi a \iota \delta \epsilon \nu \omega$ is $\pi a \iota \delta \epsilon \nu \sigma$, and the agrist infinitive active is

παιδεῦσ**αι** to educate

In the agrist infinitive active, as in the present infinitive active, tense does NOT indicate time; it indicates aspect only.

The agrist infinitive active has simple aspect: "to educate (once and for all)."

The present infinitive active, by contrast, has progressive/repeated aspect: "to be educating," "to educate (habitually)."

Note that the English infinitive "to educate" can, depending on context, be equivalent either to a Greek present infinitive active or to a Greek agrist infinitive active.

3. USE OF THE INFINITIVE

Greek employs the infinitive just as English does with certain verbs of ordering or commanding. One such Greek verb is κελεύω, "order, command."

The Greek infinitive, like the English infinitive, can where appropriate take a direct or indirect object.

τον "Ομηφον κελεύετε τον άδελφον παιδεύειν.

You command Homer to be educating his brother.

You command Homer to educate his brother (habitually).

τον "Ομηρον κελεύετε τον άδελφον παιδεύσαι.

You command Homer to educate his brother (once and for all).

Other uses of the infinitive will be introduced later.

Drill III, page 59, may now be done.

27. SYNOPSIS

To give a synopsis of a verb, write all six of its principal parts, all of the finite forms of the verb in one person and number, e.g., third person plural, and all the non-finite forms of the verb. Below is given a synopsis of $\pi a \iota \delta e i \omega$ in the first person plural. As new verb forms are learned, the synopsis will be expanded. A synopsis is given in each of the self-correcting examinations, the first set of which follows Unit 3.

PRINCIPAL PARTS: παιδεύω, παιδεύσω, ἐπαίδευσα, πεπαίδευκα, πεπαίδευμαι, ἐπαιδεύθην

Present Indicative Active παιδεύομεν
Imperfect Indicative Active ἐπαιδεύομεν
Future Indicative Active παιδεύσομεν
Aorist Indicative Active ἐπαιδεύσαμεν
Present Infinitive Active παιδεύσαι
Αοτίς Infinitive Active παιδεύσαι

VOCABULARY 53

VOCABULARY

ἄγγε	λος, ἀγγέλου, δ		messenger
ἀπό	(prep.)	+ gen.	from, away from
āρa	(particle)	-	introduces a question
-	(postpositive conj.)		for (explanatory)
δέ	(postpositive conj.)		but
8 5	(indeclinable numeral)		six
ε៴៓	(adv.)		well
ζῷον	, ζφου, τό		animal
ή	(conj.)		or
·	й й (conjs.)		either or
nelea	ύω, κελεύσω, ἐκέλευσα,		order, command
:	κεκέλευ <mark>κα, κεκέ</mark> λευσμαι	, ἐκελεύσθην	
$\lambda \dot{v}\omega$,	λύσω, ἔλυσα,		unbind, free, release; dissolve;
4	λέλυκα, λέλυμαι, ἐλύθην		destroy
μέν.	&é (postpositive conjs	:.)	on the one hand on the other hand
vขีv	(adv.)		now
ξ ένος	ς, ξένου, δ		guest-friend, host, stranger, foreigner
ov, o	ởκ, οὐχ (adv.)		not
	εύω, παιδεύσω, ἐπαίδενο	Ja,	educate, teach
;	πεπαίδευκα, πεπαίδευμο	ιι, ἐπαιδεύθην	
παρά	(prep.)	+ $gen.$	from (the side of)
		+ dat.	at (the side of), at the house of
		+ acc.	to (the side of), beside; contrary to
πέμπ	τω, πέμψω, ἔπεμψα,		send
	πέπομφα, πέπεμμαι, ἐπέ	μφθην	
πέντ	ε (indeclinable numeral)		five
πόλε	μος, πολέμου, δ		war
πρό	(prep.)	+ gen.	before; in front of
στέφ	οανος, στεφάνου, δ		crown, wreath
•	ς, φίλου, δ		friend
	φιλία, φιλίας, ή		friendship
χουσ	τός, χουσου, ό		gold

54 Unit 2

VOCABULARY NOTES

The preposition $d\pi\delta + \text{gen.}$, "from, away from," since it has an accent, is not a proclitic as are the prepositions $e i \varsigma$, $e \varkappa$, and $e \varkappa$. It differs from the preposition $e \varkappa$ in that its primary meaning indicates motion which begins at the boundary of something and moves away, rather than motion which begins within something and moves outside.



The meanings of these two prepositions can, however, overlap.

The particle $\tilde{d}\varrho\alpha$ stands first in its clause and shows, along with the question mark (;), that a question is being asked; this particle is not separately translated. One can also ask a question without using $\tilde{d}\varrho\alpha$, in which case the question mark alone shows the question. Unlike English, Greek does not change the word order to mark a question (e.g., She is singing./Is she singing?).

The conjunction $\gamma \delta \varrho$, "for," is **postpositive** (literally, "put after"). It never stands first in its clause but comes after one word or after a whole phrase. It links the entire clause to what preceded. Do not confuse the meaning of $\gamma \delta \varrho$ with the meaning "for" of the dative case.

I like Homer. For Homer is teaching men.

"Ομηρος γάρ παιδεύει τοὺς ἀνθρώπους. δ γὰρ "Ομηρος παιδεύει τοὺς ἀνθρώπους. δ "Ομηρος γὰρ παιδεύει τοὺς ἀνθρώπους.

Note that yáo can come between an article and a noun.

Unlike English, Greek uses such connectives in almost every sentence.

The postpositive conjunction $\delta \acute{e}$, "but," takes the same positions as the postpositive conjunction $\gamma \acute{a}\varrho$. In a series of clauses or sentences, sometimes each is connected with the one before by $\delta \acute{e}$, and this conjunction then has a meaning closer to "and" than "but." For the use of $\delta \acute{e}$ together with the postpositive conjunction $\mu \acute{e}\nu$, see below.

The indeclinable numeral $\xi\xi$, "six," must not be confused with the preposition $\xi\varkappa$, $\xi\xi$ which is a proclitic and has a smooth breathing. The numeral $\xi\xi$ is not inflected:

οί εξ ἄνθρωποι the six men τῶν εξ ἀνθρώπων of the six men

VOCABULARY NOTES 55

Adverbs such as $\varepsilon \overline{v}$, "well," are not inflected:

"Ομηφος τον άδελφον εί παιδεύει. Homer educates his brother well.

When the conjunction $\ddot{\eta}$, "or," is repeated, the first $\ddot{\eta}$ means "either" and the second $\ddot{\eta}$ means "or."

"Ομηφος ἢ ὁ ἀδελφός Homer or his brother ἢ "Ομηφος ἢ ὁ ἀδελφός either Homer or his brother

Here, for comparison, are the Principal Parts of the four verbs presented in this Unit. Each is discussed in its place below.

I	II	III	IV	\mathbf{v}	VI
κελεύω	κελεύσω	έκέλευσα	κεκέλευκα	κεκέλευσμαι	έκελεύσθην
λύω	λύσω	ἔλν̄σα	λέλυκα	λέλυμαι	ἐλύθην
παιδεύω	παιδεύσω	ἐπαίδευσα	πεπαίδευκα	πεπαίδευμαι	<i>ἐπαιδεύθην</i>
πέμπω	πέμψω	ἔπεμψα	πέπομφα	πέπεμμαι	ἐπέμφθην

Principal Parts II and III often, but not always, have a stem ending in -σ-. Principal Parts IV and V often show reduplication: the initial consonant is doubled, and -ε- is inserted between the two consonants: compare κελεύω with κεκέλευκα. Principal Part VI often has a stem ending in -θ-. Principal Parts III and VI prefix the past indicative augment. REMEMBER THAT ALL PRINCIPAL PARTS OF ALL VERBS MUST BE LEARNED SEPARATELY!

The verb κελεύω, κελεύσω, ἐκέλευσα, κεκέλευκα, κεκέλευσμαι, ἐκελεύσθην, "order, command," takes a direct object, in the accusative case, of the person commanded and an infinitive of the action commanded. Cf. Section 26.

The verb $\lambda \hat{v}\omega$, $\lambda \hat{v}\sigma\omega$, $\hat{\epsilon}\lambda \hat{v}\sigma\alpha$, $\lambda \hat{\epsilon}\lambda v\mu\alpha$, $\lambda \hat{\epsilon}\lambda v\mu\alpha$, $\lambda \hat{\epsilon}\lambda \hat{v}\mu\alpha$ has the basic meaning "unbind, dissolve" and is cognate with English "loose"; cf. the derivatives "analysis," "dialysis," which involve the mental or physical breaking apart of something. In some contexts $\lambda \hat{v}\omega$ means "destroy (by taking apart)": e.g., to destroy a bridge, to destroy a democracy. Note the change from \hat{v} to v in Principal Parts IV, V, and VI.

The postpositive conjunction $\mu \acute{e}\nu$, "on the one hand," usually indicates the first of a pair of contrasting items, the second of which is picked up in the following clause by $\delta \acute{e}$, which here means "on the other hand."

ό μὲν "Ομηφος παιδεύει, ὁ δὲ ἀδελφὸς δῶφα πέμπει. Homer, on the one hand, educates; his brother, on the other hand, sends gifts. 56 UNIT 2

English would tend to say simply "Homer educates, but his brother sends gifts" or even "Homer educates; his brother sends gifts." But Greek strongly prefers that each clause have its own connective in order to show clearly the structure of the entire statement.

For the Greeks the relationship between guest and host was sacred and carried substantial obligations. Both parties to this relationship were called $\xi \acute{e}ro\varsigma$. Thus the various meanings of this word.

The adverb $o\mathring{v}$, $o\mathring{v}\chi$, "not," is a proclitic and expresses negation. It normally precedes the word which it negates. The form $o\mathring{v}$ appears before words beginning with a consonant; the form $o\mathring{v}\kappa$, before words beginning with a vowel or diphthong with a smooth breathing; and the form $o\mathring{v}\chi$, before words beginning with a rough breathing (cf. Section 8).

οὖ παιδεύεις. οὖκ ἀδελφός οὖχ "Ομηφος You do not educate. not a brother not Homer

When it ends a sentence, this adverb has the form ov, taking an acute accent:

παιδεύεις, ή οδ; Do you educate, or not?

In the verb παιδεύω, παιδεύσω, ἐπαίδευσα, πεπαίδευκα, πεπαίδευμαι, ἐπαιδεύθην, "educate, teach," note how Principal Parts I–IV are similar to those of κελεύω, and note the differences in Principal Parts V and VI:

κεκέλευσμαι ἐκελεύσθην πεπαίδευμαι ἐπαιδεύθην

All Principal Parts of all verbs must be learned separately!

The preposition $\pi a \varrho \acute{a}$ refers to relationships involving "the side of" Its basic meanings with the genitive, dative, and accusative cases bring out the force of those cases. This preposition is used most often of people.

παρὰ τοῦ 'Oμήρου from (the side of) Homer παρὰ τῷ 'Oμήροφ by (the side of) Homer; at Homer's

house

παρὰ τὸν "Ομηρον to (the side of) Homer

The genitive shows motion away from; the dative shows place where; the accusative shows motion toward (cf. Section 13.4). In addition, $\pi a \varrho \acute{a}$ with the accusative can show place where or can mean "beyond" or "contrary to" (cf. the English phrase "beyond the law").

In the verb $\pi \ell \mu \pi \omega$, $\pi \ell \mu \psi \omega$, $\ell \pi \epsilon \mu \psi a$, $\pi \ell \pi o \mu \phi a$, $\pi \ell \pi \epsilon \mu \mu a \iota$, $\ell \pi \ell \psi \phi \theta \eta \nu$, "send," note in Principal Part IV the change in vowel from ϵ to o. This is the same

VOCABULARY NOTES 57

type of vowel change that produced, e.g., English "sing, sang, sung." Such changes tend to form patterns which will become apparent as more verbs are encountered.

Note also that in Principal Parts IV and VI φ replaces π : an aspirated consonant replaces a non-aspirated consonant (cf. Section 8).

In Principal Part V note the absence of a labial before the -μαι of πέπεμμαι. The form was originally *πέπεμπμαι, which was simplified to πέπεμμαι. (An * in front of a form means that it is not attested but has been reconstructed.)

The preposition $\pi \varrho \delta$ + genitive indicates that something is ahead of something else either spatially or in time:

πρδ τῆς οἰκίᾶς in front of (before) the house ποδ τοῦ πολέμου before the war

The noun $\varphi i \lambda l \bar{a}$, $\varphi i \lambda l \bar{a} \zeta$, $\hat{\eta}$, "friendship," is formed from the noun $\varphi l \lambda o \zeta$, $\varphi l \lambda o v$, δ , "friend," and denotes the state of being a $\varphi l \lambda o \zeta$. Many such abstract nouns have a nominative singular in $-l \bar{a}$.

When one vocabulary word is thus derived from another, it will be listed after the word from which it is derived, and the entry will be indented, as in the vocabulary above.

COGNATES AND DERIVATIVES

ἄγγελος angel (a messenger of God)

 $\dot{a}\pi\dot{o}$ apogee (farthest point **from** the earth)

 $\xi \xi$ six; hexagon

εὖ eugenics (science of well-produced babies)

ζω̃ον zoology (the study of animals)

λύω loose νῦν now

 $\xi \acute{e}vo \varsigma$ xenophobia (fear of strangers or foreigners)

ov utopia (no-place, an imaginary society)

παρά parallel (describes lines beside each other); paradox (what is

true contrary to opinion)

πέμπω pomp

πέντε five; pentagon

πόλεμος polemic (a warlike pronouncement)
ποό prologue (something spoken before)

στέφανος Stephen

φίλος Philadelphia; philosophy (love of wisdom)

χουσός chrysanthemum (golden flower)

DRILLS

- (a) In each of the English sentences below, identify the time and the aspect of the verb.
 - (b) Name the tense of the Greek verb which conveys this combination of time + aspect.

time + aspect = Greek tense

Example: I am sending the letter. present progressive PRESENT TENSE

- 1. We were sending the letter.
- 2. We shall send the letter.
- 3. We sent the letter.
- 4. We have sent the letter.
- 5. We used to send letters.
- 6. We send letters.

13. ἔπεμψεν

14. ἔπεμπεν

- 7. We shall be sending the letter,
- 8. We had sent the letters.
- 9. We shall send letters.
- 10. We are sending the letter.
- II. (a) Translate the verbs below, identifying the past indicative augment (if any), the tense stem, and the ending.
 - (b) Change singular forms to plural, and plural forms to singular.
 - 1. παιδεύσεις 15. ἔπεμπον (2)2. ἐπαίδευσας 16. παιδεύσω 3. παιδεύεις 17. ἐπαιδεύσαμεν 4. ἔλῦον (2)18. παιδεύετε 5. πέμψομεν 19. ἐπαιδεύετε 6. ἔπεμψαν 20. παιδεύσετε λνει 21. ἐπαιδεύσατε 8. πέμψουσιν 22. λύσομεν 9. πέμπουσι 23. ἐλύσαμεν 10. ἔλῦεν 24. λύομεν 11. ἐπαίδευον 25. ἐλύομεν (2)12. πέμπομεν 26. οδ πέμψεις

27. οὐκ ἔπεμψας

28. οὐκ ἔπεμπες

EXERCISES 59

29. παιδεύουσι
 33. λύουσιν
 34. ἐλύσατε
 31. λύσει
 35. λύεις
 32. ἔπεμπες
 36. ἔλῦες

III. Translate, identifying all verb forms.

- 1. δ "Ομηρε, τούς ἀνθρώπους ἐπαίδευες.
- 2. τὸν "Ομηφον εἰς τὴν ἀγορὰν πέμψω.
- 3. τον άδελφον είς τας νήσους επέμψατε.
- 4. οί θεοί λόγοις τὸν "Ομηρον ἐπαίδευσαν.
- 5. λύσομεν τον άδελφόν.
- 6. τούς ἐν τῆ οἰκίᾳ ἀνθρώπους ἐλύομεν.
- 7. τον 'Ομήρου άδελφον παιδεύει.
- 8. δ "Ομηρος τους άδελφους ἐπαίδενεν.
- 9. τὰ τῶν θεῶν ἔργα τοὺς ἀνθρώπους παιδεύει.
- 10. ή θεός λόγους είς την 'Ομήρου ψυχην έπεμπεν.
- 11. λύσουσιν οί θεοί τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἐν τῆ νήσω.
- 12. τον άδελφον τέχνη ἐπαίδευον.
- 13. δ θεὸς τὸν "Ομηρον λύειν τοὺς ἀνθρώπους ἐκέλευσεν.
- 14. δ θεός τον "Ομηρον λύσαι τούς άνθρώπους ἐκέλευσεν.
- 15. τὸν ἀδελφὸν εἰς ἀγορὰν ἔπεμπες.
- 16. τὰ 'Ομήρου βιβλία ἐπαίδευε τοὺς ἀνθρώπους.
- 17. τοὺς ἀδελφοὺς λύομεν.
- 18. καὶ λόγοις καὶ ἔργοις ἐπαίδευσας τὸν ἀδελφόν.
- 19. τὸν ἀδελφὸν ἐκ τῆς χώρας πέμψουσιν.
- 20. τον "Ομηρον εκελεύομεν βιβλία είς την νησον πέμψαι.

EXERCISES

- Ι. 1. οί θεοί δῶρα ἔπεμπον είς τὴν χώραν.
 - 2. πέντε βιβλία τοῖς ξένοις ἔπεμψεν δ "Ομηρος.
 - 3. πρό τοῦ πολέμου οἱ ἐν τῆ νήσω ἄνθρωποι πέμψουσι παρὰ τοὺς φίλους ἔξ ἀγγέλους.
 - 4. ἄρα λύσετε καὶ τὴν τῆς θεοῦ φιλίαν;
 - 5. τούς πολέμους ή λόγοις ή ἔργοις ἐλύομεν.
 - 6. τούς παρά τῷ 'Ομήρω φίλους λόγων τέχνην ἐπαίδευσας.
 - 7. τοῖς μέν ξένοις στεφάνους πέμψομεν, τοῖς δὲ φίλοις βιβλία.

60

- 8. οὐκ ἔλῦσαν οἱ ξένοι τὸν ἐν τῆ οἰκίᾳ φίλον;
- 9. ἔργω, οὐ λόγω, τοὺς φίλους ἔλῦον.
- πρὸ τῆς μάχης ἐκελεύσατε τοὺς φίλους δῶρα τῷ θεῷ πέμψαι ἐκ τῆς οἰκίας εἰς τὴν νῆσον.
- 11. οὐ λύσεις, ὧ ξένε, τὸν ἐν τῆ οἰκίᾳ φίλον;
- τὰ βιβλία τὰ παρὰ τῶν ξένων ἐπαίδευε τοὺς ἐν τῆ ἀγορῷ ἀνθρώπους, τοὺς Ὁμήρου φίλους.
- οἱ ἔξ ἀδελφοὶ χρῦσοῦ στέφανον ἐκ τῆς χώρᾶς ἔπεμπον παρὰ τὸν "Ομηρον καὶ τὸν 'Ομήρου ἀδελφόν.
- δ μὲν "Ομηφος τοὺς ἐν τῆ οἰκίᾳ φίλους λόγοις εἔ παιδεύσει, οἱ δὲ ἀδελφοὶ ἔργοις.
- 15. τὸν παρὰ τῶν ξένων ἄγγελον ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς εἰς τὴν νῆσον ἐπέμψαμεν. ἐκελεύομεν γὰρ τοὺς ἐν τῆ νήσω ἀνθρώπους τὸν πόλεμον λῦσαι.
- 16. ὦ ἄδελφε, ζῷα πέμπεις εἰς ἀγοςὰν ἢ οὖ;
- καὶ νῦν παιδεύει ὁ "Ομηρος τὰς ξένων ψῦχάς. θεοὶ γὰρ ἐπαίδευον τὸν "Ομηρον τὴν τέχνην.
- 18. οἱ θεοὶ τὸν "Ομηφον κελεύσουσι τοῖς μὲν φίλοις χοῦσὸν πέμπειν, τοῖς δὲ ξένοις τοῖς ἐν τῇ χώρᾳ στεφάνους.
- 19. τὰ τῶν ἐν τῆ χώρᾳ θεῶν ἔργα τοὺς ἀνθρώπους εἶ παιδεύσει.
- 20. δίοα είς μάχην τούς άδελφούς πέμψεις;
- 21. "Ομηφον ἐκέλευες βιβλία εἰς τὰς νήσους πέμψαι. τοὺς γὰο ἐν ταῖς νήσοις ἀνθρώπους ἐπαίδευες.
- οἱ μὲν θεοὶ πολέμους λύουσιν, οἱ δὲ ἄνθρωποι τοὺς φίλους εἰς μάχᾶς πέμπουσιν.
- 23. ή θεὸς τοὺς ἐν τῆ χώρᾳ ἀνθρώπους κελεύσει χρῦσὸν ἢ στέφανον τοῖς φίλοις πέμπειν.
- In translating from English to Greek use the singular of the second person unless the plural is indicated by the context or in parentheses.
 - 1. You used to send gifts from the market place to the gods of the island.
 - 2. Did you (pl.) order Homer to free the five men in the house or not?
 - 3. They will educate their brothers by words and deeds.
 - 4. The goddess is now ordering the six brothers to send gold to their friends on the island.
 - 5. The gifts of their brothers freed the six men.

UNIT

3

28. PERFECT INDICATIVE ACTIVE

To form the perfect indicative active, obtain the **perfect active tense stem** by dropping the ending -a from Principal Part IV. To this stem, add the following endings:

	S	P
1	-a:	-αμεν
2	-ας	-ατε
3	-ε(ν)	- ασι(ν)

Thus, the perfect active tense stem of $\pi a \iota \delta \epsilon v \omega$ is $\pi \epsilon \pi a \iota \delta \epsilon v \varkappa$ -, and the forms of the perfect indicative active are as follows:

	S	
1	πεπαίδευκ α	I have educated
2	πεπαίδευκ ας	you have educated
3	πεπαίδευκε(ν)	he/she/it has educated
	P	
1	πεπαιδεύκ αμεν	we have educated
2	πεπαιδεύκ ατε	you have educated
3	πεπαιδεύκασι(ν)	they have educated

- Observations: (1) The perfect indicative active indicates an action complete from the point of view of present time, e.g., $\pi \epsilon nal\delta \epsilon v \kappa a$, "I have (now) educated." The time of the tense is present; the aspect, completed. Cf. Section 18.3.
 - (2) The endings of the perfect indicative active are identical with those of the acrist indicative active EXCEPT in the third person plural. Compare the perfect πεπαιδεύκασι(ν) with the acrist ἐπαίδευσαν.

62 Unit 3

(3) Many perfect tense stems are formed with a reduplication of the initial consonant of the present tense stem with the letter -ε- inserted between the two consonants, e.g., πεπαίδευνα (παιδεύω), λέλυκα (λύω). There are patterns for the formation of the perfect tense stem, but they are not predictable; hence the need for memorizing the perfect indicative as one of the principal parts.

29. PLUPERFECT INDICATIVE ACTIVE

To form the pluperfect indicative active, prefix the past indicative augment \(\varepsilon\)- to the perfect active tense stem. To the augmented perfect active tense stem add the following endings:

	S	P
1	-າງ	-εμεν
2	-715	-€ T€
3	-ει(ν)	-εσαν

Thus, the augmented perfect active tense stem of $\pi \alpha \imath \delta \varepsilon \acute{\omega}$ is $\dot{\epsilon} \pi \varepsilon \pi \alpha \imath \delta \varepsilon v \varkappa$, and the forms of the pluperfect indicative active are as follows:

	S	
1	<i>ἐπεπαιδεύ</i> κη	I had educated
2	<i>ἐπεπαιδεύκης</i>	you had educated
3	έπεπαιδεύκ ει (ν)	he/she/it had educated
	P	
1	έπεπαιδεύκ εμεν	we had educated
2	<i>ἐπεπαιδεύκ</i> ετε	you had educated
3	<i>ἐπεπαιδεύκεσαν</i>	they had educated

Observations: (1) The pluperfect indicative active indicates an action complete from the point of view of the past: e.g., ἐπεπαιδεύκη, "I had (by then) educated." The time of the tense is past; the aspect, completed. Both the perfect and the pluperfect indicative active have completed aspect; they differ only in time. Like the other past tenses of the indicative, the pluperfect indicative active prefixes the past indicative augment.

(2) With the exception of the $-\epsilon\iota$ of the third person singular, the tense vowel of the pluperfect indicative active shows an alternation between $-\eta$ - in the singular and $-\epsilon$ - in the plural.

SECTION 31 63

(3) Note that the third person singular, pluperfect indicative active can take a nu-movable.

30. PERFECT INFINITIVE ACTIVE

To form the perfect infinitive active, add to the perfect active tense stem the ending -έναι.

Thus, the perfect infinitive active of παιδεύω is

πεπαιδευκέναι

to have educated

The perfect infinitive active is always accented on the penult.

Like the other infinitives learned so far, the tense of the perfect infinitive shows aspect only, not time. Compare:

παιδεύειν to be educating/to educate

(progressive/repeated aspect)

παιδεῦσαι to educate (simple aspect)

πεπαιδευκέναι to have educated (completed aspect)

31. SUBJUNCTIVE AND OPTATIVE MOODS PRESENT SUBJUNCTIVE ACTIVE

The subjunctive and the optative, in contrast to the indicative, show that the speaker views the action as non-factual, i.e., non-indicative. The translation of subjunctives or optatives varies considerably, depending upon the type of clause they appear in. Therefore, no translation of a subjunctive or an optative appears in the paradigms. The first type of clause in which the subjunctive and optative appear is the purpose clause. See Section 36.

The tense of a subjunctive or an optative, like that of an infinitive, does not indicate factual time but only aspect: the present tense shows progressive/repeated aspect; the aorist tense, simple aspect; and the perfect tense, completed aspect. Of these three, the perfect tense is rarely used, and is given only in the Appendix.

To form the present subjunctive active, add the following endings to the present tense stem (the formula for finding the present tense stem is given in Section 20; for a chart of all the tense stems and the tenses built on them, see Section 60, pages 172-73):

	S	P
1	-ω	-ωμεν
2	-ทูร	-ητε
3	-m	-ωσι(ν)

Thus, the forms of the present subjunctive active of $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ are as follows:

	S	P
1	παιδεύ ω	παιδεύ ωμεν
2	παιδεύ ης	παιδεύητε
3	παιδεύη	παιδεύωσι(ν)

Observations: (1) Since the translation of a subjunctive varies according to the kind of clause in which it is used, no one translation of a subjunctive is given in the paradigm.

- (2) The endings of the subjunctive active are the same as those of the present indicative active except that, where possible, the thematic vowel of the ending has been lengthened. Compare the subjunctive παιδεύωμεν with the indicative παιδεύομεν. In the second and third person singular endings, when the -ε- of the -ει- is lengthened to -η-, the -ι- becomes an iota subscript. Note that when the -ε- of the second person plural ending -ετε is lengthened to -η-, there is no iota subscript.
- (3) The first person singular of the present subjunctive active has the same form as the first person singular of the present indicative active. Context usually allows one to distinguish between the two.
- (4) The tense of the present subjunctive indicates progressive/ repeated aspect; it does not show present time.

32. AORIST SUBJUNCTIVE ACTIVE

To form the agrist subjunctive active, add to the UNAUGMENTED agrist tense stem the same endings as in the present subjunctive active.

Thus, the forms of the agrist subjunctive active of $\pi \alpha i \delta \epsilon i \omega$ are as follows:

	S	P
1	παιδεύσ ω	παιδεύσ ωμεν
2	παιδεύσης	παιδεύσητε
3	παιδεύση	παιδεύσωσι(ν)

SECTION 33 65

Observations: (1) The agrist subjunctive active uses the same endings as the present subjunctive active. The two tenses are distinguished by the different tense stems.

- (2) The past *indicative* augment is not used in the agrist subjunctive.
- (3) The first person singular of the aorist subjunctive active often has the same form as the first person singular of the future indicative active, as in παιδεύσω. Context usually allows one to distinguish the two. Remember that there is NO FUTURE SUBJUNCTIVE.
- (4) Like the agrist infinitive, the agrist subjunctive indicates only simple aspect; it does not indicate past time.

33. PRESENT OPTATIVE ACTIVE

To form the present optative active, add the following endings to the present tense stem:

	S	P
1	-οιμι	-οιμεν
2	-015	-olt€
3	-0L	-OTEA

Thus, the forms of the present optative active of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ are as follows:

	S	P
1	παιδεύ οιμι	παιδεύ οιμεν
2	παιδεύ οις	παιδεύοιτε
3	παιδεύοι	παιδεύ οιεν

Observations: (1) Since the translation of an optative varies considerably according to the kind of clause in which it is used, no one translation of the optative is given in the paradigm.

(2) Note that all the endings of the present optative active begin with the diphthong -οι- (thematic vowel -o- and suffix -ι-). Compare the following first person plural forms:

present indicative active παιδεύσμεν present subjunctive active παιδεύωμεν present optative active παιδεύσιμεν

(3) Unlike the final -oι of the nominative plural of the second-declension masculine and feminine nouns, the final declension masculine and feminine nouns, the final difference of the present optative active counts as LONG for purposes of accentuation. Compare νῆσοι (where, since the penult is accented and contains a long vowel while the ultima contains a diphthong that counts as short, the penult has a circumflex accent) with παιδεύοι (where the diphthong in the ultima is counted as long and prevents the accent from going back beyond the penult, which receives the acute).

(4) Like the present infinitive and the present subjunctive, the present optative indicates only progressive/repeated aspect, not present time.

34. AORIST OPTATIVE ACTIVE

To form the agrist optative active, add the following endings to the UN-AUGMENTED agrist tense stem:

	S	P
1	-αιμι	-αιμεν
2	-αις/-ειας	-αιτε
3	-αι/-ειε(ν)	-αιεν/-ειαν

Thus, the forms of the agrist optative active of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ are as follows:

	S	P
1	παιδεύσ αιμι	παιδεύσ αιμεν
2	παιδεύσ αις/ παιδεύσ ειας	παιδεύσ αιτε
3	παιδεύσ αι / παιδεύσ ειε(ν)	παιδεύσ αιεν/ παιδεύσ ειαν

Observations: (1) The past indicative augment is not used in the aorist optative.

(2) Note that, with the exception of the alternative forms, all the endings of the aorist optative active begin with the diphthong $-\alpha \iota$ - (the aorist tense vowel $-\alpha$ - and the optative suffix $-\iota$ -). Compare the following first person plural forms:

aorist indicative activeἐπαιδεύσαμενaorist subjunctive activeπαιδεύσωμενaorist optative activeπαιδεύσαιμενpresent optative activeπαιδεύσιμεν

- (3) Like the final -oι of the third person singular of the present optative active, the final diphthong -αι of the third person singular of the aorist optative active counts as LONG for furposes of accentuation. Everywhere else the diphthong -αι when final counts as short for purposes of accentuation. Distinguish the optative παιδεύσαι (in which the diphthong of the ending is long and prevents the accent from going back beyond the penult and from being a circumflex) from the aorist infinitive active παιδεύσαι (in which the accent is fixed on the penult and the diphthong counts as short for purposes of accentuation).
- (4) In the agrist optative active, the second person singular, the third person singular, and the third person plural all have alternative forms with no distinction of meaning. Since both are used, both must be learned.
- (5) Like the agrist infinitive and the agrist subjunctive, the agrist optative indicates only simple aspect, not past time.

Drill I, page 74, may now be done.

For a synopsis using all moods and tenses presented so far, see pages 78 and 82.

35. SEQUENCE OF MOODS

As seen in Section 18.3, the tenses of the indicative are divided into two categories, primary and secondary. The **PRIMARY tenses** are those which refer to PRESENT and FUTURE time: the present, future, perfect, and future perfect tenses. The **SECONDARY tenses** of the indicative are those which refer to PAST time: the imperfect, aorist, and pluperfect tenses. The secondary tenses of the indicative all have the past indicative augment.

Sequence of moods means that in complex sentences certain kinds of dependent clauses will have a verb in either the subjunctive or the optative mood, depending on whether the main verb of the sentence is either a primary or a secondary tense of the indicative. A primary tense of the indicative governs a subjunctive in the dependent clause; this is called **primary sequence**. A secondary tense of the indicative governs an optative in the dependent clause; this is called **secondary sequence**.

Both the present subjunctive and the agrist subjunctive are governed by primary tenses of the indicative. As in the infinitive, tense in the subjunctive indicates aspect, not time: the present subjunctive shows progressive/repeated aspect; the agrist subjunctive shows simple aspect.

68 UNIT 3

Both the present optative and the agrist optative are governed by secondary tenses of the indicative. TENSE IN THE OPTATIVE ALSO INDICATES ASPECT. NOT TIME: the present optative shows progressive/repeated aspect; the aorist optative shows simple aspect.

The following chart summarizes the sequence of moods:

MAIN VERB

DEPENDENT VERB

PRIMARY SEQUENCE

Present Indicative Future Indicative Perfect Indicative

Subjunctive Mood (Tense shows aspect.)

SECONDARY SEQUENCE

Imperfect Indicative Aorist Indicative Pluperfect Indicative

Optative Mood (Tense shows aspect.)

36. PURPOSE CLAUSES

The idea of purpose can be expressed in English in many ways, e.g., by an infinitive: "I am coming to see my friend"; by a clause: "I am coming in order that I may see my friend." To express purpose, Greek does not normally use an infinitive but rather a clause introduced by the conjunctions ἴνα, ὡς, or ὅπως, all of which mean "in order that." A negative purpose clause is introduced by ίνα μή, ὡς μή, or ὅπως μή, which mean "in order that . . . not, lest."

A purpose clause has a verb in the subjunctive or the optative according to the rules for the sequence of moods: a primary main verb calls for the subjunctive; a secondary, for the optative. The tense of the subjunctive or the optative shows aspect.

(1)
$$\pi \epsilon \mu \pi o \mu \epsilon \nu \delta \tilde{\omega} \varrho a \begin{cases} \ell \nu a \\ \delta \varsigma \\ \delta \pi \omega \varsigma \end{cases}$$
 $\lambda \tilde{v} \eta \tau \epsilon \tau o \vartheta \varsigma \delta \delta \epsilon \lambda \varphi o \vartheta \varsigma$.

We $\begin{cases} \text{are sending } \\ \text{send} \end{cases}$ gifts in order that you $\begin{cases} \text{may be releasing } \\ \text{may release} \end{cases}$ brothers.

Observation: The main verb is in the present tense, which is a primary tense. The verb in the purpose clause must therefore be in

69 SECTION 36

> the subjunctive mood (primary sequence). The tense of the subjunctive is present, which indicates either progressive aspect ("that you may be releasing") or repeated aspect ("that you may [habitually] release").

(2) πέμπομεν δῶρα
$$\left\{ \begin{array}{l} \emph{lva} \\ \dot{\omega}_{\varsigma} \\ \emph{δπω}_{\varsigma} \end{array} \right\} \lambda \emph{\'v} σητε τοὺ_{\varsigma} ἀδελφού_{\varsigma}.$$

We
$$\left\{\begin{array}{l} \text{are sending} \\ \text{send} \end{array}\right\}$$
 gifts in order that you may release the brothers.

Observation: The agrist tense of the subjunctive (still primary sequence after a main verb in the present indicative) indicates simple aspect, "that you may release (once and for all)."

(3) ἐπέμπομεν δῶρα
$$\left\{ \begin{array}{l} \emph{\'e} \emph{v} \emph{a} \\ \emph{\'e} \emph{s} \\ \emph{\'e} \emph{o} \emph{m} \emph{o} \emph{s} \end{array} \right\} \emph{λ\'e} \emph{oite} τοὺς ἀδελφούς.$$

(3)
$$i\pi \ell \mu \pi o \mu \epsilon v \delta \tilde{\omega} \varrho a \begin{cases} i\nu a \\ \delta \varsigma \\ \delta \pi \omega \varsigma \end{cases} \lambda \text{ voite to v} \varsigma \ a \delta \epsilon \lambda \varphi o v \varsigma.$$

$$\text{We } \left\{ \begin{array}{l} \text{were sending} \\ \text{used to send} \end{array} \right\} \text{ gifts in order that you } \left\{ \begin{array}{l} \text{might be releasing} \\ \text{might release} \end{array} \right\} \text{ brothers.}$$

- Observations: (1) The main verb is in the imperfect tense, which is a secondary tense. The verb in the purpose clause in secondary sequence is an optative. The present tense of the optative indicates progressive aspect ("that you might be releasing") or repeated aspect ("that you might [habitually] release").
 - (2) IN TRANSLATING PURPOSE CLAUSES INTO ENGLISH, "MAY" SHOULD ALWAYS BE USED WHEN TRANSLATING PRIMARY SEQUENCE AND "MIGHT" WHEN TRANSLATING SECONDARY SEQUENCE.

(4)
$$\delta \pi \delta \mu \pi o \mu \epsilon \nu \delta \tilde{\omega} \varrho a \begin{cases} \delta \nu a \\ \delta \varsigma \\ \delta \pi \omega \varsigma \end{cases} \lambda \tilde{\nu} \sigma a \iota \tau \epsilon \tau o \vartheta \varsigma \ d \delta \epsilon \lambda \varphi o \vartheta \varsigma.$$
We $\left\{ \begin{array}{l} \text{were sending} \\ \text{used to send} \end{array} \right\}$ gifts in order that you might release the brothers.

We
$$\left\{\begin{array}{l} \text{were sending} \\ \text{used to send} \end{array}\right\}$$
 gifts in order that you might release the brothers.

Observation: The agrist tense of the optative (still secondary sequence after an imperfect main verb) indicates simple aspect: "that you might release the brothers (once and for all)."

We sent Homer to the island in order that he might not educate his brother.

To give the syntax of a verb one must identify both the mood and the tense and account for both mood and tense. For example, the syntax of $\lambda \hat{v}oire$ in sentence (3) is present optative: optative in a purpose clause in secondary sequence after the imperfect main verb $\hat{\epsilon}\pi\hat{\epsilon}\mu\pio\mu e\nu$; present tense to show progressive/repeated aspect.

To give the syntax of a noun, one must identify the case and give the reason for it. For example, the syntax of "Oungov in sentence (5) is accusative: direct object of the verb $entirement{entire}$.

Drill II, pages 74-75, may now be done.

VOCABULARY 71

VOCABULARY

ἄθλον, ἄθλου, τό		prize
ἀλλά (conj.)		but
ἀντί (prep.)	+ gen.	instead of
ἀρετή, ἀρετῆς, ή		excellence, virtue
βουλή, βουλῆς, ή		will; council
γράφω, γράψω, ἔγραι	να, γέγραφα,	write, draw
γέγραμμαι, έγρά	ρην	
δή (postpositive partie	:le)	in fact, of course
δῆμος, δήμου, δ		the people
δημοκοατία, δημ	οχοατίᾶς, ή	democracy
διά (prep.)	+ gen.	through
	+ acc.	on account of
εἰρήνη, εἰρήνης, ή		peace
ἐκκλησίā, ἐκκλησίāς,	ή	assembly
ἐπεί (conj.)		after, when, since
ἐπειδή (conj.)		after, when, since
θύω, θύσω, ἔθυσα, τέθ	дука,	sacrifice
$ au \epsilon heta v \mu a \iota$, ἐτύθην		
$ heta v \sigma l ar{a}, \ heta v \sigma l ar{a}$	ς, ή	sacrifice
lva (conj.)		in order that
μή (adv.)		noť
νίκη, $ν$ ίκης, $η$		victory
őπως (conj.)		in order that
<i>ὀ</i> φθαλμός, ὀφθαλμοῦ,	δ	eye
παύω, παύσω, ἔπαυσο	α, πέπαυκα,	make stop, stop
πέπαυμαι, ἐπαύθ	ην	
περί (prep.)	+ gen.	concerning, about
	+ dat.	around
	+ acc.	around, concerning
φυλάττω, φυλάξω, έφ	νίλαξα,	guard
πεφύλαχα, πεφύλ	laγμαι, ἐφυλάχθη	ν
ώς (conj.)		in order that

72 UNIT 3

VOCABULARY NOTES

The conjunction $d\lambda\lambda d$, "but," stands at the beginning of its clause and introduces a stronger contrast than the conjunction $\delta \dot{\epsilon}$, "but."

The noun $d\varrho \varepsilon \tau \dot{\eta}$, $d\varrho \varepsilon \tau \ddot{\eta} \varsigma$, $\dot{\eta}$, "excellence, virtue," originally referred to "excellence" in general, whether of warriors in battle, animals such as horses, or things such as land. Later its meaning was sometimes narrowed to "moral excellence" or "virtue."

The noun $\beta ov \lambda \hat{\eta}$, $\beta ov \lambda \tilde{\eta} \varsigma$, $\hat{\eta}$ means either "will" (the faculty of the soul) or "council" (in the Athenian democracy a deliberative body of 500 citizens).

The verb γράφω, γράψω, ἔγραψα, γέγραφα, γέγραμμαι, ἔγράφην, "write, draw," originally meant "scratch" or "graze" (as with a pointed object). Then the verb came to refer to the making of marks of various sorts. Note that Principal Part VI, ἔγράφην, lacks the -θ- seen in the verbs presented thus far.

The particle $\delta \dot{\eta}$ can be translated as "in fact" or "of course"; it indicates that what is said is really true.

In the Athenian democracy, all citizens (adult males) had a right to take part in the ἐκκλησία, ἐκκλησίας, ἡ, "assembly," literally a "calling out" of the people.

The conjunctions $\hat{\epsilon}\pi\epsilon i$ and $\hat{\epsilon}\pi\epsilon i\delta \eta$ mean "after, when, since," and both introduce **temporal** and **causal clauses**. $\hat{\epsilon}\pi\epsilon i\delta \eta$ consists of the conjunction $\hat{\epsilon}\pi\epsilon i +$ the particle $\delta \eta$; but there is no great distinction in meaning between the two conjunctions, although $\hat{\epsilon}\pi\epsilon i\delta \eta$ is used more frequently in temporal clauses than in causal clauses. Both conjunctions govern a past tense of the indicative when referring to a definite event in the past:

ἐπειδή τὸν ἀδελφὸν ἔλῦσαν, δῶρα ἔπεμψα.
After/since they freed my brother, I sent gifts.

The noun $\theta v\sigma l\bar{\alpha}$, $\theta v\sigma l\bar{\alpha}c$, $\hat{\eta}$ is a **verbal noun** related to $\theta \hat{v}\omega$, $\theta \hat{v}\sigma \omega$, $\xi \theta \bar{v}\sigma \alpha$, $\tau \hat{c}\theta v - \kappa \alpha$, $\tau \hat{c}\theta v \mu \alpha \iota$, $\hat{c}\tau \hat{v}\theta \eta v$, "sacrifice." Note the long vowel in the first three principal parts and the short vowel in the last three (as in $\lambda \hat{v}\omega$); the vowel of the stem of the noun is also short.

Note that the reduplication in Principal Parts IV and V of $\theta \dot{v}\omega$ shows τ - and not θ -. The forms had originally been * $\theta \dot{\epsilon}\theta v \nu a$ and * $\theta \dot{\epsilon}\theta v \mu a \iota$. When Greek had two syllables each beginning with an aspirate (see Section 8), the first of the aspirates usually lost its aspiration; this is called the **dissimilation of aspirates**. Principal Part VI was originally * $\dot{\epsilon}\theta \dot{v}\theta \eta v$, which became $\dot{\epsilon}\tau \dot{v}\theta \eta v$.

VOCABULARY NOTES 73

The conjunctions lva, $\delta \varsigma$, and $\delta \pi \omega \varsigma$ all introduce purpose clauses with no difference in meaning.

The adverb $\mu\dot{\eta}$, "not," is NOT interchangeable with $o\dot{v}$, $o\dot{v}\varkappa$, o $\dot{v}\varkappa$, "not." $\mu\dot{\eta}$ must be used to negate purpose clauses; $o\dot{v}$, $o\dot{v}\varkappa$, $o\dot{v}\varkappa$ must be used to negate factual statements and questions with verbs in the indicative mood. Note that, unlike $o\dot{v}$, $\mu\dot{\eta}$ is not a proclitic.

The preposition $\pi\varepsilon\varrho\ell$ basically indicates the idea of "around"; cf. perimeter. The dative is used of wearing clothes, weapons, etc. "around" the body: In "They wear golden necklaces around their necks" the preposition $\pi\varepsilon\varrho\ell +$ the dative would be used. The accusative is used with verbs of motion: In "They send ships around the island" the preposition $\pi\varepsilon\varrho\ell +$ the accusative would be used. $\pi\varepsilon\varrho\ell$ with both the genitive and the accusative means "concerning." The genitive is used with words of speaking or thinking: "I speak about..." would be $\pi\varepsilon\varrho\ell +$ genitive. "We fight about..." would be $\pi\varepsilon\varrho\ell +$ accusative. This distinction, however, is not always maintained.

In Principal Part IV of $\varphi v \lambda \acute{a} \tau \tau \omega$, $\varphi v \lambda \acute{a} \xi \omega$, $\dot{\epsilon} \varphi \acute{v} \lambda a \xi a$, $\pi \epsilon \varphi \acute{v} \lambda a \chi a$, $\pi \epsilon \varphi \acute{v} \lambda a \chi \mu a \iota$, $\dot{\epsilon} \varphi v \lambda \acute{a} \chi \theta \eta v$, "guard," the stem ends in an aspirated consonant, $-\chi$ -; cf. $\pi \acute{\epsilon} \pi o \mu \varphi a$ from $\pi \acute{\epsilon} \mu \pi \omega$. Such perfects are called **aspirated perfects**. Note also the dissimilation of aspirates in $\pi \epsilon \varphi \acute{v} \lambda a \chi a$ and $\pi \epsilon \varphi \acute{v} \lambda a \gamma \mu a \iota$.

COGNATES AND DERIVATIVES

åθλον athleteåντί antipope

γράφω carve, crab; telegraph, graphic

δῆμος democracy, demagogueδιά diagonal, diameter

εἰοήνη Irene

ἐκκλησίā ecclesiastical (the church is the assembly of God)

ving Nike missile or running shoes (bring victory)

δφθαλμός ophthalmologist

παύω pause (a stop in the action)

περί perimeter

φυλάττω prophylactic, phylactery

DRILLS

- I. (a) Translate indicatives and infinitives; identify subjunctives and optatives.
 - (b) Change from singular to plural and from plural to singular where possible.
 - 1. πεπόμφαμεν
 - 2. ἐπεπόμφεσαν
 - 3. ἔπεμπες
 - 4. πέπομφεν
 - 5. ἔπεμψα
 - 6. ἐπεπόμφειν
 - 7. πεπομφέναι
 - 8. πέμψει
 - 9. πέμπη
 - 10. πέμψης
 - 11. πέμψεις
 - 12. πέμπωμεν
 - 13. πέμψουσιν
 - 14. πέμψωσι
 - 15. πέμψω (2)
 - 16. πέμποιμι
 - 17. πέμψειεν
 - 18. πέμψαι (2)
 - 19. πέμποιεν
 - 20. πέμπειν
 - 21. ἐπεπόμφη
- II. Translate the following sentences, accounting for the mood and tense of subjunctives and optatives.
 - 1. πέμπεις χουσόν Ινα πέμπωμεν βιβλία.
 - 2. πέμπεις χοῦσὸν Ινα πέμψωμεν βιβλία.
 - 3. πέμψεις χοῦσὸν Ινα πέμψωμεν βιβλία.
 - 4. ἔπεμψας χοῦσὸν ἴνα πέμψαιμεν βιβλία.
 - 5. λελύκατε τους άδελφους ώς πέμψη δώρα.
 - 6. ἐλελύκετε τοὺς ἀδελφοὺς ὡς πέμψειε δῶρα.
 - 7. ἐλύετε τοὺς ἀδελφοὺς ὡς πέμψαι δῶρα.

exercises 75

- 8. ἐπαίδευε τοὺς ἀδελφοὺς ὅπως χοῦσον πέμψειας.
- 9. ἐπαίδευσε τοὺς ἀδελφοὺς ὅπως χοῦσὸν πέμψαις.
- 10. ὅπως χρῦσὸν πέμπης παιδεύσει τοὺς ἀδελφούς.
- 11. οὐ πέμψομεν χρυσόν ἵνα μὴ ζῷα πέμψωσιν.
- 12. οὐκ ἐπέμπομεν χοῦσὸν ἵνα ζῷα μὴ πέμποιεν.

EXERCISES

- Ι. 1. δ δημος έν ταῖς δδοῖς τοῖς θεοῖς θύσει ίνα τὸν πόλεμον παύσωσιν.
 - 2. ως τὸν πόλεμον παύωσιν ὁ δῆμος ταῖς θεοῖς θύει.
 - 3. ἀγγέλους ἔπεμψαν ἐξ ἀγορᾶς οἱ ξένοι ὅπως λύσαιεν τὴν εἰρήνην.
 - 4. άγγέλους ἔπεμπον περί τὴν νῆσον ὅπως μὴ λύοιτε τὴν εἰρήνην.
 - 5. Ινα λύσωμεν τον "Ομηρον δώρα πεπόμφασιν.
 - 6. βιβλίον δη περί πολέμου γράψαι κελεύετε "Ομηρον ὅπως εὖ παιδεύητε τοὺς ἀδελφούς. φυλάξουσι γὰρ τὴν χώρᾶν.
 - καὶ τῆ ἐκκλησίᾳ καὶ τῆ βουλῆ χοῦσὸν ἔπεμψεν ἴνα μὴ λύσειαν τὴν φιλίαν.
 - 8. τοὺς μὲν ὀφθαλμοὺς Ὁμήρου οὐκ ἐφύλαξαν οἱ θεοί· τὰ δὲ βιβλία τὰ περὶ τῆς τῶν ἀνθρώπων ἀρετῆς εδ πεφυλάχᾶσιν.
 - 9. λόγω μέν την εἰρήνην ἐλελύκεσαν, ἔργω δὲ οὔ.
 - ἄρα γράψεις πέντε βιβλία περὶ τῶν τοῖς θεοῖς θυσιῶν ἵνα δῶρα παρὰ τοὺς θεοὺς πέμπωμεν;
 - 11. διὰ τὴν τῶν θεῶν βουλὴν ἐπεπαύκεμεν τὸν πόλεμον, ἀλλὰ στεφάνους εἰς ἀγορὰν οὐκ ἐπέμψαμεν.
 - έπειδὴ τοὺς παρὰ τῶν ξένων ἀγγέλους ἐφυλάξαμεν, τὴν δημοκρατίᾶν οὐκ ἔλῦσαν.
 - 13. ἄρα δ "Ομηρος τοὺς ἀδελφοὺς τῆ περὶ τοὺς λόγους τέχνη πεπαίδευκεν ὡς τὴν ἀρετὴν ἐν ταῖς μάχαις εδ φυλάττωσιν;
 - 14. διὰ τὰς ἀρετὰς τοῖς φίλοις στεφάνους, ἄθλα νίκης, ἐπεπόμφεμεν.
 - 15. ἐπεὶ οὐκ ἐθύσαμεν πρὸ τοῦ πολέμου τῆ θεῷ, νῦν καὶ ἐν τῆ νήσῳ καὶ ἐν τῆ ἀγορᾳ τεθύκαμεν ἵνα ἀρετὴν εἰς τὰς ψῦχὰς πέμψη.
 - 16. ἐκ τῆς χώρας εἰς τὴν νῆσον ἔπεμψεν ὁ δῆμος καὶ τὸν ξένον ἔνα τὴν εἰρήνην μὴ λύσειεν. ἔξ γὰρ βιβλία περὶ πολέμου ἐγεγράφειν.

76 UNIT 3

17. ὧ "Ομηρε, τῷ μἐν ἀδελφῷ βιβλίον ἀντὶ χρῦσοῦ πέμπεις, τῷ δὲ θεῷ στέφανον ἀντὶ ζώου.

- 18. ἔθνες τοῖς θεοῖς ἴνα παιδεύοιεν τοὺς ξένους τοὺς ἐν τῆ νήσφ περὶ τῆς ἀρετῆς.
- 19. τους άδελφους έχέλευσε τον πόλεμον παύσαι πρό τῆς νίκης.
- ἢ τῆ βουλῆ ἢ τῆ ἐκκλησίᾳ δῶρα πέμψουσιν οἱ ξένοι ἴνα μὴ λύσητε τὴν φιλίᾶν.
- 21. τὰ τοῦ 'Ομήρου βιβλία τοὺς ξένους πεπαίδευκεν.
- 22. ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς
 παρὰ τῷ τοῦ 'Ομήρου ἀδελφῷ
 διὰ τῆς οἰκίᾶς
 παρὰ τὸν "Ομηρον
 διὰ τῆς νήσου
 τεθυκέναι
 πεπαυκέναι
- II. 1. We have freed the brothers in order that you may not destroy the peace.
 - 2. But you had sent prizes to Homer in order that he might educate your brother.
 - 3. He had written a book about peace in order that we might stop wars.

REVIEW: UNITS ONE TO THREE

I. Translate.

- χρῦσὸν δὴ πέμψουσιν ἢ τῷ βουλῷ ἢ τῷ ἐκκλησίᾳ ἴνα παύση ὁ δῆμος τὸν πόλεμον.
 (dative of indirect object; purpose clause in primary sequence; accusatives of direct object)
- 2. δ μὲν "Ομηρος τὰς ἀνθρώπων ψῦχὰς τέχνη, δώρω τῶν θεῶν, πεπαίδευκεν, ὁ δε ἀδελφὸς ἔργοις.
 (instrumental datives; apposition; ellipsis of verb)
- ἄρα πρὸ τῆς νίκης ἐκελεύσατε τοὺς φίλους ταῖς θεοῖς θῦσαι ὅπως εὖ φυλάττοιεν τὴν χώρᾶν;
 (question introduced by ἄρα; direct object and infinitive with κελεύω; indirect object of the infinitive θῦσαι; purpose clause in secondary sequence)
- εἰς ἀγοράν, διὰ τῆς χώρας, ἐκ τῶν οἰκιῶν, ἀντὶ χρῦσοῦ, ἀπὸ τῆς νήσου, ἐξ ἀγορᾶς, διὰ τὴν ἀρετήν, ἐν τῆ ἀγορᾶ, ἐν τῆ νήσω, περὶ λόγους, περὶ τῆ οἰκίᾳ, περὶ πολέμου, παρὰ 'Ομήρου, παρὰ 'Ομήρω, παρὰ 'Όμηρον, πρὸ τῆς μάχης, ἔξ ἀγγέλων
- 5. ὡς μὴ βιβλία ξένοις γράψειεν, στέφανον παρὰ τὸν Ὁμήρου φίλον ἐπεπόμφετε.
 (purpose clause in secondary sequence)
- τὰ δῶρα τὰ παρὰ θεῶν ἀνθρώπους ἐπαίδευεν. θεοῖς γὰρ ἔθνον. (neuter plural subject agreeing with singular verb; sentence connection)
- 7. δ ἄνθρωπε, τὸν ἀδελφὸν τὴν τέχνην οὐ παιδεύεις; (vocative; question; double accusative with παιδεύω)
- τὸν φίλον κελεύσεις δῶρα καὶ θεοῖς καὶ ἀνθρώποις πέμπειν.
 (direct object and infinitive with κελεύω; direct and indirect objects of the infinitive πέμπειν)

II. Translate into Greek.

We have ordered the men from the island to send both gold and wreaths in order that by means of words we may teach our brothers the art of war.

SELF-CORRECTING EXAMINATION 1A

χωρων
 δωρα

3. nelevaai (infinitive)

I. Place the accent on the following words and account for the accent.

	4.	φυλαττετε		
	5.	θεοις		
II.	Cha	nge from singular to plural	or from plu	ral to singular.
	1.	τὰς νήσους	6.	παύη
	2.	ταῖς θεοῖς	7.	<i>ἐλ</i> νσατε
	3.	τῆς ἐκκλησίāς	8.	<i>ἐπαίδευεν</i>
	4.	τὸν στέφανον	9,	$ heta ilde{v} \sigma a \iota$
	5.	ai vīxaı	10.	κελεύσουσιν
III.	Give	a synopsis of γράφω in th	e second per	son plural.
	PF	RINCIPAL PARTS:		
	Pre	esent Indicative Active		
	Im	perfect Indicative Active		
	Fu	ture Indicative Active		
	A ₀	rist Indicative Active		
	Per	fect Indicative Active		
	Plu	perfect Indicative Active		
	Pre	esent Subjunctive Active		
	Aoı	rist Subjunctive Active		
	Pre	sent Optative Active		
	Aoı	rist Optative Active		
	Pre	sent Infinitive Active		
	Aor	ist Infinitive Active		
	Per	fect Infinitive Active		

78

SCE 1A 79

IV. Translate each of the following sentences into English and then follow the specific instructions after each sentence, if there are any.

- ἄρα πρὸ τῆς μάχης τὸν ἄγγελον τὸν παρὰ τῶν ξένων πέμψουσιν ἐξ ἀγορᾶς διὰ τῆς χώρᾶς παρὰ τοὺς ἐν τῆ οἰκίᾳ ἀνθρώπους;
- 2. ώς την εἰρήνην μη λύσειαν "Ομηρον ἐκελεύομεν τοὺς ἀπὸ τῆς νήσου ἀνθρώπους βιβλίοις παιδεῦσαι.
 - (a) Give the alternative form of λύσειαν.
 - (b) Change ἐκελεύομεν to the perfect and make any other necessary changes.
 - (c) Give the syntax of βιβλίοις.
- 3. βιβλίον περί τῆς τοῖς θεοῖς θυσίᾶς γέγραφας ἵνα καὶ ζῷα καὶ στεφάνους, δῶρα τῆ θεῷ, εἰς τὴν νῆσον πέμψωμεν.
 - (a) Change $\gamma \acute{e}\gamma \varrho \alpha \varphi \alpha \varsigma$ to the future and make any other necessary changes.
 - (b) Give the syntax of $\delta \tilde{\omega} \rho a$.
 - (c) Give the syntax of πέμψωμεν.
- 4. λόγφ μεν τον εν τῆ χώρα πόλεμον επαύετε, ἔργφ δε τους ἀδελφους εἰς μάχην ἐπέμπετε.
- δ μὲν "Ομηρος τὸν φίλον ἐπεπαιδεύκειν ὅπως τοῖς θέοῖς θύοιεν, δ δὲ ἀδελφὸς οὔ.
 - (a) Give the syntax of τοῖς θεοῖς.
 - (b) Give the syntax of θύοιεν.

V. Translate into Greek.

We shall not order Homer to write books about battles. For books do not stop wars.

ANSWER KEY FOR SELF-CORRECTING EXAMINATION 1A

- 1. 1. χωρῶν: the accent on all first-declension nouns in the genitive plural
 is a circumflex on the ultima.
 - δῶρα: the word is a noun with a persistent accent on the first syllable.
 Thus, the penult is accented and contains a long vowel, and the ultima has a short vowel. The accent must be a circumflex.
 - 3. κελεύσαι (infinitive): the accent on the aorist infinitive active is always on the penult. Since the penult contains a diphthong, and final -αι counts as short for purposes of accentuation, the accent must be a circumflex.
 - 4. φυλάττετε: verb form, recessive accent, short ultima.
 - 5. $\theta \epsilon o i \varsigma$: second-declension nouns with an acute on the ultima in the nominative take a circumflex on the ultima in the dative.
- ΙΙ. 1. την νησον
 - 2. τῆ θεῷ
 - 3. των ἐκκλησιων
 - 4. τούς στεφάνους
 - 5. ทุ งเ็นท

- 6. παύωσι(v)
- 7. ἔλῦσας
- 8. ἐπαίδευον
- 9. θύσαιεν/θύσειαν
- 10. πελεύσει

III. PRINCIPAL PARTS: γράφω, γράψω, ἔγραψα, γέγραφα, γέγραμμαι, ἐγράφην

Present Indicative Active γράφετε Imperfect Indicative Active έγράφετε Future Indicative Active γράψετε Aorist Indicative Active ἐγράψατε Perfect Indicative Active γεγοάφατε Pluperfect Indicative Active έγεγοάφετε Present Subjunctive Active γοάφητε Aorist Subjunctive Active γοάψητε Present Optative Active γράφοιτε Aorist Optative Active γράψαιτε Present Infinitive Active γράφειν Aorist Infinitive Active γράψαι Perfect Infinitive Active γεγραφέναι SCE 1A KEY 81

IV. 1. Before the battle will they send/be sending the messenger from the strangers from the market place through the country to the men in the house?

- 2. In order that they might not destroy the peace we were ordering/used to order/ordered (habitually) Homer to educate the men from the island by means of books.
 - (a) λύσαιεν
 - (b) κεκελεύκαμεν; change λύσειαν to λύσωσιν.
 - (c) $\beta \iota \beta \lambda lois$ is an instrumental dative.
- You have written a book about (the) sacrifice to the gods in order that
 we may send both animals and crowns, gifts for the goddess, to the
 island.
 - (a) γράψεις; no other change necessary.
 - (b) $\delta \tilde{\omega} \varrho \alpha$ is accusative, in apposition to $\zeta \tilde{\varphi} \alpha$ and $\sigma \tau \varepsilon \varphi \acute{a} vov \varsigma$, the direct objects of $\pi \acute{e} \mu \psi \omega \mu \varepsilon v$.
 - (c) πέμψωμεν is a rist subjunctive: subjunctive in a purpose clause in primary sequence introduced by a perfect indicative; a rist to show simple aspect.
- 4. By word, on the one hand, you were stopping/used to stop/stopped (habitually) the war in the country; by deed, on the other hand, you were sending/used to send/sent (habitually) your brothers into battle.
- 5. Homer, on the one hand, had educated his friend in order that they might be sacrificing/sacrifice (habitually) to the gods; his brother, on the other hand, had not.
 - (a) $\tau o \bar{\iota} \varsigma \theta \epsilon o \bar{\iota} \varsigma$ is a dative of indirect object.
 - (b) $\theta \dot{v}o\iota \varepsilon \nu$ is present optative: optative in a purpose clause in secondary sequence introduced by a pluperfect indicative; present to show progressive/repeated aspect.
- V. τὸν "Ομηρον οὐ κελεύσομεν βιβλία περὶ μαχῶν γράφειν/γράψαι. (τὰ)βιβλία γὰρ οὐ παύει (τοὺς) πολέμους.

SELF-CORRECTING EXAMINATION 1B

I.	Place the accent on the following	ing word	ts and account for the accent.
	1. δδοις		
	2. γοαφομεν		
	3. δημοι		
	4. παιδευσαι (optative)		
	 одиши 		
II.	Change from singular to plura	ıl or fro	m plural to singular.
	1. τῆς φιλίāς	6.	ปีซ์ σειεν
	2. τῷ βιβλίω	7.	<i>ἐπαιδεύομεν</i>
	3. πολέμους	8.	φυλάξωσιν
	4. ή νῆσος	9.	κελεύσετε
	5. ὤ ἀδελφοί	10.	ἔλῦσα
III.	Give a synopsis of παύω in th	e third	person singular.
	PRINCIPAL PARTS:	,	
	Present Indicative Active		
	Imperfect Indicative Active		
	Future Indicative Active		
	Aorist Indicative Active	-	
	Perfect Indicative Active		
	Pluperfect Indicative Active		
	Present Subjunctive Active		
	Aorist Subjunctive Active		
	Present Optative Active		
	Aorist Optative Active		
	Present Infinitive Active		
	Aorist Infinitive Active		
	Perfect Infinitive Active		

SCE 1B

83

- IV. Translate each of the following sentences into English and follow the specific instructions after each sentence, if there are any.
 - ἄρα τὴν τῆς δημοκρατίᾶς ψῦχὴν λύσετε ἵνα τὸν πόλεμον παύσωσιν οἱ ἄνθρωποι;
 - (a) Give the syntax of παύσωσιν.
 - τοὺς ἔξ ξένους τοὺς ἐν τῆ νήσω εἰς ἀγορὰν πεπόμφᾶσιν ὅπως τὸν δῆμον τὴν ἐκκλησίᾶν λῦσαι κελεύσωσιν.
 - (a) Change $\pi \epsilon \pi \delta \mu \phi \bar{\alpha} \sigma i \nu$ to the future and make any other necessary changes.
 - (b) Give the syntax of ἐκκλησίαν.
 - 3. περί τοῦ πολέμου ἔγραψα ώς τὴν εἰρήνην ἀρετῆ φυλάξειαν.
 - (a) Give the syntax of φυλάξειαν.
 - (b) Give the syntax of ἀρετῆ.
 - 4. ἐπειδή τὴν νῆσον ἔργω ἐφύλαττεν ἡ θεὸς ἴνα θυσίας θύοιεν, ἐκελεύσαμεν τοὺς ἀνθρώπους θύειν.
 - 5. εἰς τὴν 'Ομήρου οἰκίᾶν βιβλία ἐπεπόμφειν ὅπως καὶ τὴν βουλὴν τὴν τῆς νήσου παιδεύσαι.

V. Translate into Greek.

He will write about the battle in the road in order that they may educate the people both by word and by deed.

ANSWER KEY FOR SELF-CORRECTING EXAMINATION 1B

- I. 1. $\delta\delta\sigma\tilde{\iota}\varsigma$: second-declension nouns with an acute on the ultima in the nominative take a circumflex on the ultima in the dative.
 - 2. γράφομεν: verb form, recessive accent, short ultima.
 - 3. $\delta \tilde{\eta} \mu o \iota$: the word is a noun with a persistent accent on the first syllable. Thus, the penult is accented and contains a long vowel, and the ultima ends in the diphthong -o \iota, counted as short for purposes of accentuation. The accent must be a circumflex.
 - 4. παιδεύσαι (optative): this is a verb form whose ultima contains a diphthong counted as long for purposes of accentuation. The accent cannot recede beyond the penult and must be an acute.
 - 5. olmiw: the accent on all first-declension nouns in the genitive plural is a circumflex on the ultima.
- ΙΙ. 1. τῶν φιλιῶν
- 6. θύσειαν/θύσαιεν
- 2. τοῖς βιβλίοις
- 7. ἐπαίδευον

3. πόλεμον

8. φυλάξη

4. αί νῆσοι

9. κελεύσεις

5. ὧ ἄδελφε

- 10. ἐλύσαμεν
- III. PRINCIPAL PARTS: παύω, παύσω, ἔπαυσα, πέπαυκα, πέπαυμαι, ἐπαύθην

Present Indicative Active

παύει

Imperfect Indicative Active

ἔπανε(ν)

Future Indicative Active

παύσει

Aorist Indicative Active

ἔπαυσε(ν)

Perfect Indicative Active

πέπαυκε(ν)

Pluperfect Indicative Active

ἐπεπαύκει(ν)

Present Subjunctive Active

παύη

Aorist Subjunctive Active

παύση

Present Optative Active

παύοι

Aorist Optative Active

παύσαι/παύσειε(ν)

Present Infinitive Active

παύειν

Aorist Infinitive Active

παῦσαι

Perfect Infinitive Active

πεπαυκέναι

SCE 1B KEY 85

IV. 1. Will you destroy/be destroying the soul of the democracy in order that the men may stop the war?

- (a) παόσωσιν is a orist subjunctive: subjunctive in a purpose clause in primary sequence introduced by a future indicative; a orist to show simple aspect.
- 2. They have sent the six strangers on the island to the market place in order that they may command the people to dissolve the assembly.
 - (a) πέμψουσιν; no other change necessary.
 - (b) ἐκκλησίāν is accusative, the direct object of the infinitive λῦσαι.
- 3. I wrote about (the) war in order that they might guard (the) peace by means of virtue.
 - (a) φυλάξειαν is aorist optative: optative in a purpose clause in secondary sequence introduced by an aorist indicative; aorist to show simple aspect.
 - (b) $dg \epsilon \tau \tilde{\eta}$ is an instrumental dative.
- 4. Since the goddess was guarding/used to guard/guarded (habitually) the island by deed in order that they might be sacrificing/sacrifice (habitually) sacrifices, we ordered the men to be sacrificing/sacrifice (habitually).
- 5. He/she had sent books into the house of Homer in order that he might educate also the council of the island.
- ν. περὶ τῆς ἐν τῆ ὁδῷ μάχης/τῆς μάχης τῆς ἐν τῆ ὁδῷ γράψει ἵνα/ὡς/
 ὅπως τὸν δῆμον καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ παιδεύωσιν/παιδεύσωσιν.

			•
			,
			•

UNIT

4

37. FIRST-DECLENSION NOUNS: CONCLUDED

1. FEMININE NOUNS WITH NOMINATIVE SINGULAR IN SHORT $-\alpha$

In addition to first-declension nouns whose nominative singular ends in $-\eta$ or $-\bar{\alpha}$, there are others, also feminine, whose nominative singular ends in short $-\alpha$. Their declension is different only in having short $-\alpha$ in the nominative/vocative and accusative singular. In the genitive and dative singular and in all of the cases of the plural, the endings are identical with those of the first-declension nouns already learned. Their endings are:

		P	
Nominative/Vocative	-00	-ot	-aı
Genitive	-715	$-ar{lpha}arsigma$	- ~v
Dative	-17	$-ar{a}$	- αις
Accusative	-αν	-αν	$-\bar{a}\varsigma$

The following nouns will serve as examples:

θάλαττα, θαλάττης, ή sea μοῦσα, μούσης, ή muse γέφῦρα, γεφύρᾶς, ή bridge μοῖρα, μοίρᾶς, ή fate

Nom./Voc. S	θάλαττ α	μοῦσα	γέφῦς α	μοῖοα
Gen.	θαλάττης	μούσης	γεφύρας	μοίοδος
Dat.	θαλάττη	μούση	$\gamma arepsilon arphi ar{arphi} ar{arrho} ar{ar{arrho}}$	μοίοᾳ
Acc.	θάλατταν	μοῦσαν	γέφ <u></u> ῦρ αν	μοῖραν

88 Unit 4

Nom./Voc. P	θάλατται	μοῦσαι	γέφυξαι	μοῖοౖαι
Gen.	θαλαττών	μουσών	γεφυζών	μοιοών
Dat.	θαλάτταις	μούσαις	γεφύραις	μοίοαις
Acc.	θαλάττᾶς	μούσᾶς	γεφύρᾶς	μοίοας

Observations: (1) In nouns whose stem ends in ε , ι , or ϱ , the endings of the genitive and dative singular have $\bar{\alpha}$ instead of η .

(2) The accent, as in all nouns, is persistent. Note, however, the changes in accent necessitated by the rules for the possibilities of accent as the length of the ultima changes. As in all first-declension nouns, the genitive plural receives a circumflex on the ultima.

2. MASCULINE NOUNS WITH NOMINATIVE SINGULAR IN - η_{S} OR - \bar{a}_{S}

Some first-declension nouns are masculine and have a nominative singular ending in $-\eta_{\mathcal{C}}$ or, when the stem of the noun ends in ε , ι , or ϱ , a nominative singular ending in $-\bar{\alpha}\varsigma$. The endings of these nouns differ from those of feminine first-declension nouns only in the nominative, genitive, and (sometimes) vocative singular. In the dative and accusative singular, and in all forms of the plural, these masculine nouns have the same endings as feminine first-declension nouns. Their endings are:

	S		P	
Nom.	-715	- α ς	-aı	
Gen.	-ou	-ov	-ῶν	
Dat,	-n	- ā	-ais	
Acc.	$-\eta \nu$	$-\bar{\alpha}\nu$	-āς	
Voc.	-α, -η	- α	-a <i>t</i>	

The following nouns will serve as examples:

πολίτης, πολίτου, δ citizen ποιητής, ποιητοῦ, δ poet νεāνίāς, νεāνίου, δ young man

Nom. S	πολίτης	ποιητ ής	νε <u>α</u> νί ας
Gen.	πολίτου	ποιητ ο ῦ	νεāνί ου
Dat.	πολίτη	ποιητῆ	ง ยฉิงใฉิ
Acc.	πολίτην	ποιητήν	_ข ยลิขเลิข
Voc.	πολίτα	ποιητά	νε <u>ā</u> νί ā

SECTION 38 89

Nom./Voc. P	πολῖται	ποιηταί	νεāνίαι
Gen.	πολῖτῶν	π οιητ $\tilde{\omega}$ ν	νεάνιῶν
Dat.	πολίταις	ποιηταῖς	νεάνίαις
Acc.	πολίτāς	ποιητάς	νε <i>ανί</i> ας

Observations:

- (1) The $-\varsigma$ of the nominative singular ending was borrowed from the nominative singular ending of masculine second-declension nouns (e.g., $dv\theta \rho\omega\pi o\varsigma$).
- (2) The genitive singular ending is the same as that of masculine second-declension nouns (cf. ἀνθρώπου, πολίτου).
- (3) Accent is persistent, but as in ALL first-declension nouns, the genitive plural receives a circumflex on the ultima.
- (4) As in all other nouns of the first and second declensions, masculine first-declension nouns accented on the ultima receive a circumflex rather than an acute accent in the genitive and dative, singular and plural (e.g., ποιητής, ποιητοῦ).
- (5) In nouns whose stem ends in ε, ι, or ρ, the endings of the nominative, dative, and accusative singular have ā instead of η. In the vocative singular of these nouns long ā appears instead of short a (νεāνίā). Note that the accusative plural of these nouns is identical with the nominative singular; context will determine meaning.
- (6) Some nouns with nominatives in $-\eta_{\zeta}$ employ the vocative singular ending $-\eta$ (instead of $-\alpha$). These nouns will be noted as they occur.

Drill I, page 105, may now be done.

38. ADJECTIVES OF THE FIRST AND SECOND DECLENSIONS

Just as all forms of the article and the noun have gender, number, and case, so do all forms of the adjective. Like the article, the adjective must agree in gender, number, and case with the noun which it modifies. This grammatical agreement does not require that the endings of adjective and noun always be identical in form: compare the examples which follow the paradigms below.

The adjectives presented in this Section have endings either of the first and second declensions or of the second declension alone. They fall into two groups: three-ending adjectives with separate sets of endings for each of the three

genders, and two-ending adjectives with one set of endings for both masculine and feminine and another set of endings for the neuter.

Adjectives will be listed as vocabulary items by giving all possible forms of the nominative singular, as in the examples below.

1. THREE-ENDING ADJECTIVES OF THE FIRST AND SECOND DECLENSIONS

ἀγαθός, ἀγαθή, ἀγαθόν, good

	M	\mathbf{F}	N
Nom. S	ἀγαθ ός	ἀγαθ ή	ἀγαθ όν
Gen.	ἀγαθ ο ῦ	$d\gamma a heta$ ῆς	ἀγαθ οῦ
Dat.	ἀγαθ ῷ	\dot{a} γ $a\theta$ $ ilde{\eta}$	$\dot{a}\gamma a \theta \tilde{oldsymbol{\omega}}$
Acc.	ἀγαθ όν	åγαθ ήν	ἀγαθ όν
Voc.	ἀγαθ€	$d\gamma a \theta \dot{\boldsymbol{\eta}}$	ἀγαθ όν
Nom./Voc. P	ἀγαθ οί	ἀγαθαί	ἀγαθ ά
Gen.	ἀγαθ ῶν	<i>ἀγαθ</i> ῶν	ἀγαθῶν
Dat.	ἀγαθ οῖς	ἀγαθ αῖς	ἀγαθοῖς
Acc.	ἀγαθ ούς	ἀγαθ ἁς	ἀγαθ ά

- Observations: (1) Except for the accent of the vocative singular, the masculine endings are the same as those of $\mathring{a}\delta\varepsilon\lambda\varphi\delta\varsigma$ (Section 15); the feminine endings are the same as those of $\psi\bar{\nu}\chi\dot{\gamma}$ (Section 14); the neuter endings are the same as those of $\mathring{e}\varrho\gamma\sigma\nu$ (Section 15), although the accent of $\mathring{a}\gamma\alpha\theta\delta\nu$ falls on the ultima.
 - (2) Like that of nouns, the accent of adjectives is persistent and is given by the neuter nominative singular. Adjectives of the first and second declensions, when accented on the ultima, take a circumflex in the genitive and dative, singular and plural.

ἄξιος, ἀξία, ἄξιον, worthy

	M	\mathbf{F}	N
Nom. S	ἄξι ος	<u>ἀξία</u>	ἄξιον
Gen.	ἀξίου	ἀξί ας	ἀξίου
Dat.	$d\xi t \omega$	$d\xi \ell oldsymbol{ar{q}}$	$d\xi i \mathbf{\omega}$
Acc.	ἄξι ον	$d\xi lar{oldsymbol{lpha}}oldsymbol{ u}$	άξιον
Voc.	ἄξι€	$d\xi lar{m{lpha}}$	ἄξι ον

SECTION 38 91

Nom./Voc. P	ἄξιοι	ἄξι αι	<i>ἄξι</i> α
Gen.	ἀξίων	$d\xi l\omega v$	ἀξίων
Dat.	ἀξίοις	<i>ἀξί</i> αις	ἀξίοις
Acc.	$d\xi lous$	άξί āς	άξια

Observations: (1) When the stem of a first- and second-declension adjective ends in ε , ι , or ϱ , the feminine singular endings have $\bar{\alpha}$ instead of η .

- (2) Final -oι and -aι in the masculine and feminine nominative/ vocative plural (as everywhere except in the third person singular optative active endings) count as short for purposes of accentuation: thus ἄξιοι, ἄξιαι.
- (3) THE ACCENT IN THE FEMININE GENITIVE PLURAL, UNLIKE THAT OF FIRST-DECLENSION NOUNS, DOES NOT SHIFT TO THE ULTIMA. Instead, it follows the regular rules of accent.

2. TWO-ENDING ADJECTIVES OF THE SECOND DECLENSION

Some adjectives have only two sets of endings, one for both masculine and feminine, the other for the neuter.

ἄδικος, ἄδικον, unjust

	M/F	N
Nom. S	ἄδικ ος	ἄδικ ον
Gen.	ἀδίκ <mark>ου</mark>	ἀδίκου
Dat.	άδί κ φ	ἀδίκψ
Acc.	ἄδικ ον	ἄδικ ον
Voc.	ἄδικ€	ἄδικ ον
Nom./Voc. P	ἄδι κοι	<i>ἄδικ</i> α
Gen.	ἀδίκων	ἀδίκων
Dat.	ἀδίκοις	ἀδίκοις
Acc.	ἀδίκους	ἄδικ α

Observation: Accent is persistent.

39. AGREEMENT OF ADJECTIVE AND NOUN

Just as the definite article agrees in gender, number, and case with the noun which it modifies, but does not necessarily have an identical ending, so too adjectives agree in *gender*, *number* and *case* with the nouns which they modify regardless of any external difference in the form of the endings.

Each of the following phrases shows agreement.

τοῖς ἀνθρώποις (masculine dative plural)

to the men

ταῖς νήσοις (feminine dative plural)

to the islands

 $\dot{\alpha}\gamma\alpha\theta\dot{\gamma}\ \psi\bar{\nu}\chi\dot{\gamma}$ (feminine nominative singular)

a good soul

 $\dot{a}\xi l\bar{a} \psi \bar{v}\chi \dot{\eta}$ (feminine nominative singular)

a worthy soul

ἄδικος ψῦχή (feminine nominative singular)

an unjust soul

40. POSITION OF THE ADJECTIVE

1. ATTRIBUTIVE POSITION

An adjective which modifies a noun and is preceded by an article agreeing with the noun is in the attributive position. The three varieties of attributive position are presented in Section 16.3.

An adjective in the attributive position, together with the noun which it modifies, forms a *phrase* but NOT a complete sentence.

δ åyaθδς ἄνθρωπος the good man δ ãνθρωπος δ åyaθός the good man (the man, the good one) ἄνθρωπος δ åyaθός the good man (a man, the good one)

1 100

The phrases above differ not in meaning but in emphasis only; the translations in parentheses exaggerate the emphasis of the Greek.

SECTION 41 93

2. PREDICATE POSITION

An adjective which agrees with a noun accompanied by the article, but which itself is not preceded by the article, is in the predicate position.

The phrase consisting of noun and article becomes the subject, and the adjective the **predicate adjective**, of a complete sentence.

In order to translate such a sentence into English the linking verb "is" or "are" must be supplied, but such sentences, called **nominal sentences**, are complete as they stand in Greek. The article, noun, and adjective, standing in the nominative case, provide all the necessary information.

δ ἄνθρωπος ἀγαθός.
The man is good.
ἀγαθὸς ὁ ἄνθρωπος.
The man is good.
οἱ ἄνθρωποι ἀγαθοί.
The men are good. (specific use of the article)
Men are good. (generic use of the article)

Carefully distinguish these nominal sentences, where the adjective is not preceded by the article, from the phrases where the adjective is preceded by the article.

A nominal sentence can also consist of two nouns, one used as a subject, the other as a **predicate noun**. The subject usually has the article, but the predicate noun does not.

τὸ β ιβλίον δ ω̃ρον. The book is a gift. δ ω̃ρον τὸ β ιβλίον. The book is a gift. The book is a gift.

Drills II and III, pages 105-106, may now be done.

41. CONDITIONAL SENTENCES

A conditional sentence consists of two statements. One makes an assumption ("If A..."); the other states a conclusion which follows from that assump-

94 Unit 4

tion ("...then B"). The assumption is called the **protasis**; the conclusion, the **apodosis**. The negative of the protasis is $\mu\dot{\eta}$, that of the apodosis $o\dot{v}$. The protasis can be stated either before or after the apodosis.

If it rains (*protasis*), they will stay home (*apodosis*). They will stay home (*apodosis*) if it rains (*protasis*).

Six types of conditional sentence are presented below. For each, a formula for the protasis, a formula for the apodosis, and a translation formula will be given. In the translation formula the English verb "do" will stand for any English verb.

NO VERB IN A CONDITIONAL SENTENCE CAN BE TRANSLATED UNTIL THE TYPE OF CONDITIONAL SENTENCE IS IDENTIFIED.

These six conditional sentences are summarized at the end of this Section.

1. FUTURE MORE VIVID CONDITIONAL SENTENCE

Protasis: ἐάν ("if") + subjunctive

Apodosis: future indicative Translation formula: does/will do

έἀν ἄγγελον
$$\left\{ egin{array}{l} \pi \acute{\epsilon} \mu \pi \eta \\ \pi \acute{\epsilon} \mu \psi \eta \end{array} \right\}$$
, τὴν μ άχην παύσουσιν.

If he sends a messenger, they will stop the battle.

The protasis of the future more vivid conditional sentence makes an assumption about the future; the apodosis draws a conclusion based on that assumption.

In the protasis the choice between present subjunctive and agrist subjunctive depends on the aspect which one wishes to express; progressive/repeated aspect (present subjunctive) or simple aspect (agrist subjunctive).

2. FUTURE LESS VIVID CONDITIONAL SENTENCE

Protasis: εl ("if") + optative Apodosis: optative + $\tilde{\alpha}\nu$

Translation formula: should do/would do

$$\left.\begin{array}{l} \varepsilon\hat{l} \ \ \mathring{a}\gamma\gamma\varepsilon\lambda ov \left\{ \begin{array}{l} \pi\acute{e}\mu\pi\sigma\iota \\ \pi\acute{e}\mu\psi\alpha\iota / \\ \pi\acute{e}\mu\psi\varepsilon\iota\varepsilon v \end{array} \right\}, \ \tau\grave{\eta}\nu \ \mu\acute{a}\chi\eta\nu \left\{ \begin{array}{l} \pi a\acute{v}\sigma\iota\varepsilon\nu \\ \pi a\acute{v}\sigma\alpha\iota\varepsilon\nu / \\ \pi a\acute{v}\sigma\varepsilon\iota\alpha v \end{array} \right\} \ \mathring{a}\nu.$$

If he should send a messenger, they would stop the battle.

SECTION 41 95

The protasis of a future less vivid conditional sentence, like that of a future more vivid conditional sentence, makes an assumption about the future, but the assumption is viewed as less likely to come true; the apodosis draws a conclusion based on this less likely assumption.

In both protasis and apodosis the choice between present optative and agrist optative depends on the aspect which one wishes to express.

The particle $\tilde{\alpha}\nu$ is necessary to complete the meaning of the apodosis, but it is NOT separately translated. Its position is flexible, but it cannot begin a clause or sentence. The apodosis of the sentence above could be written:

There is no difference in meaning.

The introductory particles $\dot{\epsilon}\dot{a}\nu$ and $\dot{\epsilon}\dot{i}$ both mean "if," but they are NOT interchangeable: each belongs ONLY to certain types of conditional sentence.

3. PRESENT GENERAL CONDITIONAL SENTENCE

Protasis: $\ell dv + \text{subjunctive}$ Apodosis: present indicative Translation formula: does/does

έἀν ἄγγελον
$$\left\{ egin{array}{l} \pi \acute{\epsilon} \mu \pi \eta \\ \pi \acute{\epsilon} \mu \psi \eta \end{array} \right\}$$
, τὴν μ άχην παύουσιν.

If he sends a messenger, they stop the battle.

If he (ever) sends a messenger, they (always) stop the battle.

The protasis of a present general conditional sentence makes an assumption in present time; the apodosis states a conclusion which follows as a general rule. The adverbs "ever" and "always" in the second translation above emphasize this.

The protasis of a present general conditional sentence is the same as the protasis of a future more vivid conditional sentence, but its meaning is substantially different. ONE CANNOT TRANSLATE THE VERBS IN EITHER PART OF ANY CONDITIONAL SENTENCE WITHOUT FIRST IDENTIFYING BOTH PROTASIS AND APODOSIS.

In the protasis, the choice between present subjunctive and agrist subjunctive depends on the aspect which one wishes to express.

4. PAST GENERAL CONDITIONAL SENTENCE

Protasis: εl + optative Apodosis: imperfect indicative Translation formula: did/did

If he sent a messenger, they stopped the battle.

If he (ever) sent a messenger, they (always) stopped the battle.

The protasis of a past general conditional sentence makes an assumption in past time; the apodosis states a conclusion which follows as a general rule in past time. The adverbs "ever" and "always" in the second translation above emphasize this.

The protasis of a past general conditional sentence is the same as the protasis of a future less vivid conditional sentence, but its meaning is substantially different.

Identify both protasis and apodosis of all conditional sentences before translating.

In the protasis, the choice between present optative and agrist optative depends on the aspect which one wishes to express.

5. PRESENT CONTRAFACTUAL CONDITIONAL SENTENCE

Protasis: ei + imperfect indicative Apodosis: imperfect indicative + &v

Translation formula: were doing/would be doing

εί ἄγγελον ἔπεμπεν, την μάχην ἔπαυον ἄν.

If he were sending a messenger, they would be stopping the battle.

If he were sending a messenger (but he is not), they would be stopping the battle (but they are not).

The present contrafactual conditional sentence assumes in its protasis something which the speaker knows is untrue at the present time. (Compare the English protasis "If I had a million dollars now") The apodosis draws a conclusion based on this unreal assumption.

In this type of conditional sentence the indicative mood describes an unreal action or state of being. The particle $\tilde{\alpha}v$ in the apodosis, not separately trans-

SECTION 41 97

lated, distinguishes the apodosis of a present contrafactual conditional sentence from that of a past general conditional sentence. Identify both protasis and apodosis of all conditional sentences before translating.

6. PAST CONTRAFACTUAL CONDITIONAL SENTENCE

Protasis: $\varepsilon i + \text{aorist indicative}$ Apodosis: aorist indicative $+ \alpha v$

Translation formula: had done/would have done

εί ἄγγελον ἔπεμψεν, την μάχην ἔπαυσαν ἄν.

If he had sent a messenger, they would have stopped the battle.

If he had sent a messenger (but he did not), they would have stopped the battle (but they did not).

The past contrafactual conditional sentence assumes in its protasis something which the speaker knows was untrue in the past. (Compare the English protasis "If I had had a million dollars yesterday...") The apodosis draws a conclusion based on this unreal assumption.

Note the difference between the imperfect indicative of the present contrafactual conditional sentence and the agrist indicative of the past contrafactual conditional sentence.

7. SUMMARY OF CONDITIONAL SENTENCES

NAME	PROTASIS	APODOSIS
FUTURE MORE VIVID	ėα̃ν + subjunctive does	future indicative will do
FUTURE LESS VIVID	arepsilon i+ optative should do	optative + ἄν would do
PRESENT GENERAL	${\it \hat{\epsilon}}{\it \hat{a}}{\it v} + { m subjunctive} \ {\it does}$	present indicative does
PAST GENERAL	arepsilon l + optative did	imperfect indicative did
PRESENT CONTRA- FACTUAL	arepsilon i+i imperf. indic. were doing	imperfect indicative $+$ å ν would be doing
PAST CONTRA- FACTUAL	arepsilon i+ aorist indic. had done	aorist indicative + äv would have done

8. FURTHER NOTE ON CONDITIONAL SENTENCES

Attic Greek has other types of conditional sentences which need not be learned now; these are explained in the Appendix.

Sometimes the protasis of one type of conditional sentence is combined with the apodosis of another type. Such **mixed conditional sentences** will be introduced in the Exercises of later Units. Examples are given in the Appendix.

Drills IV and V, page 106, may now be done.

42. ELISION

When a word ends with a short vowel and the following word begins with a vowel or a diphthong, the vowel at the end of the first word is sometimes dropped or elided. This is called elision. An apostrophe (') marks the missing vowel.

Here are some examples of elision. Elision is never mandatory in writing Greek.

πέμπετε ἀγγέλους.	(unelided)
πέμπετ' ἀγγέλους.	(elided)
ἔπεμψα ἀγγέλους.	(unelided)
ἔπεμψ' ἀγγέλους.	(elided)
οί δὲ ἄνθοωποι	(unelided)
οί δ' ἄνθοωποι	(elided)
ἐπαιδεύσατε "Ομηφον;	(unelided)
ἐπαιδεύσαθ' "Ομηφον;	(elided)

In the last example above, note the change from the unaspirated consonant τ to the aspirated consonant θ because of the rough breathing (= h) which follows immediately in elision. Cf. Section 8.

The addition of a nu-movable, where possible, avoids elision:

ἔπεμψεν ἀγγέλους.

In the English-to-Greek sentences all words are to be written out in full.

VOCABULARY 99

VOCABULARY

άγαθός, άγαθή, άγαθόν good used in some conditional sentences av (particle) worthy, worth (+ gen.)άξιος, άξία, ἄξιον unworthy (+ gen.) ἀνάξιος, ἀνάξιον beginning; rule, empire άρχή, άρχῆς, ή bridge γέφυρα, γεφύρας, ή διδάσκω, διδάξω, ἐδίδαξα, δεδίδαχα, teach δεδίδαγμαι, έδιδάχθην justice; lawsuit δίκη, δίκης, ή unjust άδικος, άδικον just δίκαιος, δικαία, δίκαιον έθέλω, έθελήσω, ἠθέλησα, ἠθέληκα, be willing, wish ____ if εί (particle) if έάν (particle) ήμέρα, ήμέρας, ή day θάλαττα, θαλάττης, ή 929 θάπτω, θάψω, ἔθαψα, ----, bury τέθαμμαι, ἐτάφην and further, and yet nalroi (particle) bad, evil κακός, κακή, κακόν beautiful, noble, good καλός, καλή, καλόν with μετά (prep.) + gen. after + acc. fate μοίρα, μοίρας, ή μοῦσα, μούσης, ή muse young man νεανίας, νεανίου, δ tool; (pl.) weapons δπλον, δπλου, τό δπλίτης, δπλίτου, δ hoplite, heavy-armed foot-soldier πάλαι (adv.) long ago poet, author ποιητής, ποιητού, ό citizen πολίτης, πολίτου, δ soldier στρατιώτης, στρατιώτου, δ

σύν (prep.) + dat. with τάττω, τάξω, ἔταξα, τέταχα, draw up in order, station, appoint τέταγμαι, ἐτάχθην φίλος, φίλη, φίλον dear, beloved, one's own

VOCABULARY NOTES

The particle $\tilde{\alpha}\nu$ is employed in the apodoses of future less vivid, present contrafactual, and past contrafactual conditional sentences. It is NOT translated separately but is essential in identifying these conditional sentences: it cannot be omitted. It is placed most frequently after a verb, or after the negative adverb $o\dot{v}$, $o\dot{v}\chi$, but its position is flexible. It cannot, however, stand first in its clause.

The adjective $d\xi los$, $d\xi l\bar{a}$, $d\xi los$, "worthy, worth," is often accompanied by a noun in the genitive case to indicate that of which someone or something is worthy. This usage is called the **genitive of value**.

ἄνθοωπος ἄθλου ἄξιος a man worthy of a prize

The adjective $\mathring{a}\xi \iota o \zeta$ can also be accompanied by an infinitive to indicate an activity that someone or something is worthy of performing or receiving. This is called an **epexegetical infinitive** or "explaining" infinitive.

ανθρωπος παιδεύειν άξιος
a man worthy to educate (i.e., to educate others)
= a man who deserves to educate

Also, the adjective $\check{a}\xi\iota\sigma\varsigma$ can be accompanied by a noun in the dative case to indicate the person(s) from whose point of view someone or something is worthy (dative of reference).

ανθρωπος τοῖς πολίταις ἄθλου ἄξιος a man to the citizens worthy of a prize = a man, in the citizens' eyes, worthy of a prize

The adjective $dvd\xi\iota o\varsigma$, $dvd\xi\iota ov$, "unworthy," takes the same constructions as the adjective $d\xi\iota o\varsigma$. It is a **compound adjective** consisting of the adjective $d\xi\iota o\varsigma$. It is a **compound adjective** consisting of the adjective $d\xi\iota o\varsigma$. This negative prefix has two forms: dv- when followed by a vowel or diphthong, and d- when followed by a consonant. The alpha of this prefix is called **alpha privative**. Both

VOCABULARY NOTES 101

forms derive from a prefix consisting of the consonant ν alone; they are cognate with the English negative prefixes "in-" and "un-."

All compound adjectives such as $dvd\xi \iota o \varsigma$, $dvd\xi \iota o v$ have only two sets of endings (masculine/feminine and neuter) rather than three.

The noun $d\varrho\chi\dot{\eta}$, $d\varrho\chi\ddot{\eta}\varsigma$, $\dot{\eta}$, "beginning; rule, empire," conveys the notion of being first, in the sense either of a beginning or of rule and authority over others.

The verb $\delta\iota\delta\acute{a}\sigma\varkappa\omega$, $\delta\iota\delta\acute{a}\xi\omega$, $\dot{\epsilon}\delta\acute{i}\delta a\xi a$, $\delta\epsilon\delta\acute{i}\delta a\chi a$, $\delta\epsilon\delta\acute{i}\delta a\gamma\mu\alpha\iota$, $\dot{\epsilon}\delta\iota\delta\acute{a}\chi\theta\eta\nu$, "teach," has a narrower meaning than $\pi a\iota\delta\epsilon\acute{v}\omega$, "educate, teach," and takes the same constructions.

The noun $\delta i \varkappa \eta$, $\delta i \varkappa \eta \varsigma$, $\dot{\eta}$, "justice; lawsuit," has a wide range of meanings. It can refer to traditional custom or practice, to judgments based on traditional usage, to lawsuits or trials or penalties exacted, or to the principle of justice.

The adjective $\ddot{a}\delta\iota\kappa o\varsigma$, $\ddot{a}\delta\iota\kappa o\nu$, "unjust," consists of the stem of the noun $\delta\iota\kappa\eta$ + alpha privative. As a compound adjective, it has only two sets of endings.

The verb $\partial\theta \delta\lambda\omega$, $\partial\theta \delta\lambda\eta\sigma\omega$, $\eta\theta \delta\lambda\eta\sigma\alpha$, $\eta\theta \delta\lambda\eta\kappa\alpha$, —, —, "be willing, wish," lacks Principal Parts V and VI. The absence of one or more Principal Parts will be indicated by dashes, as above. Note that the $\dot{\epsilon}$ - of Principal Parts I and II belongs to the stem and is NOT the past indicative augment. Note also that Principal Part III begins with $\dot{\eta}$ - rather than with the past indicative augment $\dot{\epsilon}$ -. The unaugmented agrist tense stem of this verb is $\dot{\epsilon}\theta\epsilon\lambda\eta\sigma$ -. In verbs where the stem begins with a vowel, the past indicative augment is shown not by the prefix $\dot{\epsilon}$ - but by a lengthening of the initial vowel of the stem.

The various initial vowels and diphthongs are usually augmented as in the chart below. Exceptions will be pointed out in the Vocabulary Notes. Note that short a is lengthened to η , NOT to \bar{a} .

UNAUGMENTED	AUGMENTED
α	η
ε	η
Ŀ	\vec{t}
0	ω
v	$ec{v}$
$\alpha \iota$	η
av	ηυ
El	η
arepsilon v	ηv
01	$\dot{\omega}$

Initial ov is not augmented. Also, the diphthongs listed above are sometimes left unaugmented. Initial long vowels remain the same, except that \bar{a} changes to η .

The rules above are to be learned as new vowels are encountered.

Thus, the imperfect indicative active of $\hat{\epsilon}\theta\hat{\epsilon}\lambda\omega$ is conjugated $\mathring{\eta}\theta\epsilon\lambda\sigma$, $\mathring{\eta}\theta\epsilon\lambda\epsilon\varsigma$, etc. Note also that in Principal Part IV of $\hat{\epsilon}\theta\hat{\epsilon}\lambda\omega$ initial $\mathring{\eta}$ - is part of the tense stem; in the pluperfect it remains unchanged.

The verb $\hat{\epsilon}\theta\hat{\epsilon}\lambda\omega$ takes an infinitive to indicate the action which one wishes to perform. This infinitive, like the infinitive with $\kappa\epsilon\lambda\epsilon\omega\omega$, is called an **object infinitive** because it serves as the direct object of the main verb. The infinitive, in turn, can take a direct and/or indirect object of its own.

ἐθέλω τὸν ἀδελφὸν παιδεῦσαι. I wish to educate my brother.

The negative οὖκ ἐθέλω can often be translated "refuse."

The particles εl and $\varepsilon d v$ both mean "if"; each introduces the protasis of certain types of conditional sentence (cf. Section 41). The particle εl is proclitic; the particle $\varepsilon d v$ consists of $\varepsilon l + d v$. They are NOT interchangeable.

The accent of the particle $\kappa airoi$, "and further, and yet," is an exception to the rules for the possibilities of accent.

The adjective $\varkappa a\lambda \delta \varsigma$, $\varkappa a\lambda \acute{\eta}$, $\varkappa a\lambda \acute{\delta v}$, "beautiful, noble, good," combines the idea of physical beauty with that of moral goodness. The adjective $\mathring{a}\gamma a\theta \acute{\delta \varsigma}$, $\mathring{a}\gamma a\theta \acute{\eta}$, $\mathring{a}\gamma a\theta \acute{\delta v}$, "good," combines the ideas of moral goodness and serviceability.

The preposition $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ can take either the genitive or the accusative case. With the genitive it expresses accompaniment and means "with" as in the English sentence "He went with me to the store." Distinguish this use from the instrumental meaning "with" of the dative case (e.g., "He persuaded me with words"). When it takes the accusative case, $\mu\epsilon\tau\dot{\alpha}$ means "after" either in space or in time.

μετὰ τῶν φ ίλων with the friends μετὰ τὴν μάχην after the battle μετὰ τὸν "Ομη φ ον after Homer

The noun $\mu o i \varrho a$, $\mu o l \varrho \bar{a} \varsigma$, η , "fate," has the basic meaning "portion" or "allotment." What is allotted to man constitutes his destiny.

The noun $\mu o \tilde{v} \sigma a$, $\mu o \tilde{v} \sigma \eta \varsigma$, $\tilde{\eta}$, "muse," denotes the goddesses invoked by poets such as Homer.

VOCABULARY NOTES 103

The noun $v \in \bar{a}v (\bar{a}\varsigma, v \in \bar{a}v (ov, \delta, "young man," contains the root <math>v \in \bar{a}$, which is cognate with English new.

The noun $\delta n \lambda i \tau \eta \varsigma$, $\delta n \lambda i \tau o v$, δ , "hoplite, heavy-armed foot-soldier," is formed from the stem of the noun $\delta n \lambda o v$, $\delta n \lambda o v$, $\tau \delta$, "tool; (pl.) weapons" + the suffix $-i\tau \eta \varsigma$. Many nouns denoting those who perform a certain function have this suffix. The noun $\delta n \lambda o v$, in a specialized usage, designated the large shield which hoplites carried. Cf. the noun $no\lambda i \tau \eta \varsigma$, $no\lambda i \tau o v$, δ , which denotes a "citizen" of a city and is formed from the noun for "city." Cf. also the nouns $noint \tau i \varsigma$, noint v i v, δ , "poet," and $noint \tau i v$, noint v i v, δ , "soldier," which have a similar suffix, $-\tau \eta \varsigma$. The noun $noint \tau i \varsigma$ means literally "he who makes"; the noun $noint \tau i v$ is and means literally "army man."

The adverb $\pi \acute{a}\lambda a\iota$, "long ago," can be used in the attributive position with nouns, as can the adverb $v\~vv$, "now."

ol πάλαι ἄνθρωποι
men long ago
= men of old
ol νῦν ἄνθρωποι
men now
= men of the present day

The preposition $\sigma \hat{v}v + dat$, "with," indicates accompaniment or manner. To indicate that one person accompanies another, the preposition $\mu \varepsilon \tau \hat{a} + gen$. is usually employed in Attic prosc, but $\sigma \hat{v}v$ appears in certain traditional phrases, and also where the notion of joint effort is important.

σύν θεοῖς (accompaniment)
with (the help of the) gods
σύν ὅπλοις (accompaniment)
with weapons
σύν δίνη (manner)
with justice

The prepositional phrase $\sigma \partial \nu \ \delta \pi \lambda o \iota \varsigma$ means that people have weapons with them, but the dative $\delta \pi \lambda o \iota \varsigma$ standing alone shows instrumentality: e.g., "The soldiers are standing at attention with $(\sigma \delta \nu)$ their weapons"; "the soldiers killed the enemy with their weapons" (dative case without a preposition).

The adjective $\varphi l \lambda o \varsigma$, $\varphi l \lambda \eta$, $\varphi l \lambda o v$, "dear, beloved, one's own," is identical in the masculine with the noun $\varphi l \lambda o \varsigma$, $\varphi l \lambda o v$, δ , "friend." Compare $\delta \varphi l \lambda o \varsigma$, "the friend," with $\delta \varphi l \lambda o \varsigma$ $\pi o l \eta \tau \dot{\eta} \varsigma$, "the beloved poet."

COGNATES AND DERIVATIVES

ἀγαθός Agatha

ἄξιος axiom (an assumption whose worth is self-evident), axiology

UNIT 4

(the study of values)

ἀρχή anarchy (the absence of rule), archaic

διδάσκω didactic

δίκη theodicy (a vindication of divine justice)

ημέρα ephemeral (lasting only for a day)

θάλαττα thalassocracy (rule over the sea; derived from the dialect

form θάλασσα)

θάπτω epitaph (inscribed where someone is buried)

κακός cacophony καλός calisthenics

μετά middle; metaphysics (the study of things beyond the physical;

literally, "after physics")

μοῖρα merit (the portion which one deserves, from the Latin

cognate mereō)

μοῦσα music (one of the arts which the Muses superintend)

ὅπλον panoply (a full array of weapons)πάλαι Palaeolithic (the Old Stone Age)

ποιητής poet πολίτης political

στρατιώτης strategy (the science of leading soldiers)

σύν synchronize (to time one thing together with another)
τάττω tactics (a science involving the stationing of troops)
σύν + τάττω syntax (the way in which words are drawn up in order

with other words to form grammatical structures)

DRILLS 105

DRILLS

- I. For each of the words below:
 - (a) supply the proper form of the article, or &;
 - (b) translate;
 - (c) change plurals to singulars and singulars to plurals.
- 1. θαλάτταις
- 2. θάλατταν
- 3. γεφύρας (2)
- 4. θάλαττα (2)
- 5. πολίτης
- 6. πολίτα
- 7. νεάνίαν
- 8. πολίτου
- ποιητή
- 10. νεάνίαις
- 11. πολίται (2)
- 12. νεάνιου
- 13. ποιητάς
- 14. νεάνίαι (2)
- 15. νεάνία
- II. Translate; change singulars to plurals and plurals to singulars.
- 1. οί κακοὶ ἀδελφοί
- 2. οί κακοὶ πολίται
- 3. ταῖς κακαῖς ψῦχαῖς
- 4. ταῖς ἀδίκοις ψῦχαῖς
- 5. τούς ποιητάς τούς κακούς
- 6. ψυχή ή ἀξία

- 7. τῷ ἀδίκῳ πολίτη
- 8. τῶν ἀξίων ψῦχῶν
- 9. τὰ ἔργα τὰ κακά
- 10. τῷ ἀδίκῳ νεᾶνίᾳ
- 11. την άξίαν θάλατταν
- 12. ή γέφυρα ή κακή
- III. Translate; place a period at the end of each nominal sentence.
- 1. δ κακός άδελφός
- 2. δ άδελφός δ κακός
- 3. κακός δ άδελφός
- 4. δ άδελφός κακός
- 5. άδελφός δ κακός

- 6. ή τοῦ ἀδελφοῦ ψῦχὴ ή ἄδικος
- 7. ή τοῦ ἀδελφοῦ ψῦχὴ ἄδικος
- 8. ἄδικος ή τοῦ ἀδελφοῦ ψῦχή
- 10. ἀξία ή ψυχή
- 11. ἔργα τὰ ἄδικα
- 12. τὰ ἔργα ἄδικα

IV. Here are some conditional sentences in English. In each:

- (a) identify the protasis and the apodosis;
- (b) name the equivalent Greek conditional sentence;
- (c) give the formula for the protasis and the apodosis of the Greek conditional sentence.
- 1. If she wins, she will celebrate.
- 2. If he should win, he would celebrate.
- 3. If she wins, she celebrates.
- 4. If he won, he celebrated.
- 5. If he were winning, he would be celebrating.
- 6. If she had won, she would have celebrated.
- 7. He loses an hour's pay if he is late.
- 8. If a letter was wrongly addressed, I returned it.
- 9. You will be sorry if you do that.
- 10. If you were having fun, you would not be so anxious to leave.
- 11. I would have gotten a bonus if I had finished on time.
- 12. If it should snow tomorrow, what would you do?

V. Identify the conditional sentences; translate.

- 1. ἐὰν τοῖς θεοῖς θύσης, δῶρα πέμψουσιν.
- 2. εἰ τοῖς θεοῖς θύσαιτε, δῶρα πέμψαιεν ἄν.
- 3. εὶ τοῖς θεοῖς θύσαιτε, δώρα ἔπεμπον.
- 4. ἐὰν τοῖς θεοῖς θύσης, δῶρα πέμπουσιν.
- 5. εἰ τοῖς θεοῖς ἐθύσατε, δῶρα ἔπεμψαν ἄν.
- 6. εί τοῖς θεοῖς ἐθύετε, δῶρα ἔπεμπον ἄν.
- ἐἀν τοὺς ἀδελφοὺς μὴ φυλάττω, λύσουσι τὴν δημοκρατίαν.
- 8. εί τους άδελφους εφύλαττον, ούκ αν ελύον την δημοκρατίαν.
- 9. λύουσι την δημοκρατίαν, ἐάν τοὺς ἀδελφοὺς μη φυλάττω.
- 10. εί τοὺς ἀδελφοὺς μὴ ἐφύλαξα, ἔλῦσαν ἄν τὴν δημοκρατίᾶν.
- 11. εί τους άδελφους μή φυλάττοιμι, λύοιεν αν την δημοκρατίαν.
- 12. εί τους άδελφους μή φυλάττοιμι, έλύον την δημοκρατίαν.

exercises 107

EXERCISES

 1. ἐἀν αἱ μοῦσαι τὸν ἀγαθὸν ποιητὴν εὖ διδάξωσιν, γράψει καλὸν βιβλίον περὶ τῶν ἐν ἀγορᾶ θυσιῶν.

- 2. ή μέν μάχη στρατιώταις κακή, αγαθή δε ή νίκη.
- 3. ὧ φίλε στρατιῶτα, εἰ τὴν χώρᾶν μετὰ τῶν δικαίων ἀνθρώπων ἐφύλαττες, οἱ νεᾶνίαι οἱ ἀπὸ τῆς νήσου οὐκ ἄν ἔλῦον τὴν εἰρήνην.
- 4. ἆφα τοὺς καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς ὁπλίτᾶς παφὰ τῆ γεφύρᾳ τέταχας ἵνα μετὰ τὴν μάχην φυλάττωσι τὴν χώρᾶν;
- 5. εἰ οἱ ποιηταὶ βιβλία περὶ δίκης γράψειαν, ταῖς μούσαις, ταῖς ποιητῶν θεοῖς, ἔθῦον. δίκαιοι γὰρ οἱ ποιηταί.
- εἰ τὴν δημοκρατίαν λύοιτε, ὧ κακοὶ πολῖται, λύοιτ' ἀν καὶ τὴν ἐν ταῖς καλαῖς νήσοις εἰρήνην.
- εἰ τοὺς στρατιώτᾶς εἰς τὴν μάχην σὺν ὅπλοις ἔπεμψας, τοὺς νεᾶνίᾶς ἐν τῆ ἀγορᾶ ἐτάξαμεν ἂν ὡς τὰς οἰκίᾶς φυλάττοιεν.
- 8. ή μέν τοῦ νεᾶνίου ψῦχὴ δικαία, ή δὲ τοῦ στρατιώτου ψῦχὴ ἄδικος.
- 9. θύω τῆ καλῆ θεῷ, ἐὰν ἀγαθὸν ζῷον πέμψης.
- ἐἀν κακοὺς ἀνθρώπους εἰς πόλεμον πέμψωμεν, ἀγαθοὺς ἀνθρώπους θάψομεν.
- 11. ἄξιοι ἀρχῆς οἱ πολῖται οἱ ἀγαθοὶ καὶ δίκαιοι. ἐθέλουσι γὰρ παῦσαι τὸν κακὸν πόλεμον.
- 12. μοῖρα στρατιώτου ή μάχη.
- δπως ἀγαθὸν βιβλίον γράψειεν, ὁ ποιητὴς ὁ δίκαιος τοῖς θεοῖς ζῷα καλὰ ἔθῦεν.
- εἰ ὁ φίλος "Ομηρος τῆ θεῷ θύειν μὴ ἠθέλησεν, ἀγαθὸν βιβλίον περὶ ἀνθρώπων ἀρετῆς οὐκ ἄν ἔγραψεν.
- 15. ὧ φίλοι, ἐἀν διὰ τὴν τοῦ θεοῦ βουλὴν λύσωμεν τὴν δημοκρατίαν, πέμψομεν τοὺς πολίτας τοὺς ἀρχῆς ἀναξίους ἐκ τῆς χώρας παρὰ τοὺς ἐν τῆ νήσω ξένους.
- 16. ἀγαθὴ δὴ τοῖς ἀνθρώποις ἡ νίκης ἡμέρā.
- εἰ τὰ τῶν θεῶν ἔργα παιδεύσαι τὸν νεāνίāν τὸν ἐν τῆ οἰκίᾳ, οὐκ
 ἄν ἐθέλοι ὅπλα πέμπειν παρὰ τοὺς στρατιώτᾶς τοὺς ἀδίκους.

108 Unit 4

18. εἰ ὁ θεὸς τὸν φίλον ποιητὴν κελεύοι τοὺς νεᾶνίᾶς διδάσκειν, τῆ μούση ἔθῦεν.

- 19. ἐπειδὴ οἱ ἕξ ἄγγελοι οἱ παρὰ τῶν ξένων δῶρ' ἔπεμψαν καὶ τῷ βουλῷ καὶ τῷ ἐκκλησίᾳ, ὁ δῆμος οὐκ ἐθέλει τοὺς ἀγαθοὺς ὁπλίτᾶς τάξαι εἰς μάχην.
- εἰ χρῦσὸν ἢ στέφανον τοῖς ἄθλου ἀξίοις ὁπλίταις ἔπεμπες, ὧ νεῶνίᾶ,
 οὐκ ἀν ἔλῦον τὴν εἰρήνην.
- ἐἀν τὴν μάχην μὴ παύσητε, καλοὺς ὁπλίτας διὰ τῆς χώρας παρὰ τὴν θάλατταν πέμψομεν ἴνα λύσωσι τοὺς δικαίους φίλους τοὺς ἐν τῆ οἰκία.
- οἱ ἀγαθοὶ πολῖται δῶρα πέμπουσιν ἐὰν οἱ ποιηταὶ οἱ χρῦσοῦ ἄξιοι βιβλία γράψωσι περὶ δίκης.
- 23. πάλαι τοὺς ἀδίκους πολίτὰς παρὰ τῆ θαλάττη ἐθάπτετε, ἀλλὰ νῦν τοὺς ἀνθρώπους τοὺς κακοὺς καὶ ἀδίκους καὶ ἀναξίους πέμπετ' εἰς τὴν νῆσον τὴν οὐ καλήν.
- 24. ἄθλου ἀνάξιος ή τοῦ κακοῦ πολίτου ψῦχή. καίτοι δῶρα κακοῖς πολίταις πέμπειν ἐθέλετε.
- ἐἄν χοῦσὸν μὴ πέμπητε, τοὺς ἀγαθοὺς νεᾶνίᾶς τὴν τέχνην διδάσκειν οὐκ ἐθέλω.
- 26. πρὸ τῆς μάχης μετὰ τῶν στρατιωτῶν μετὰ τὸν πόλεμον περὶ λόγους περὶ ταῖς οἰκίαις σὰν τοῖς θεοῖς διδάξαι τεταχέναι
- 27. νεάνίαι οἱ ἀγαθοί ἀγαθοὶ οἱ νεάνίαι ἡ καλὴ γέφῦρα καλή φίλος ὁ ποιητής
- 28. δ ποιητής δ άγαθὸς ἄξιος τοῖς πολίταις διδάσκειν τοὺς νεᾶνίᾶς.
- II. 1. If the poet writes a good book about battle, the young men will dissolve the peace.
 - 2. If you (pl.) should sacrifice animals to the gods, we would stop the war.
 - 3. If I had guarded the island, you would have guarded the bridge.
 - 4. The citizens refused to send animals in order that the soldiers on the island might sacrifice to the gods.
 - 5. The soul of the unjust man is not worthy of the prize.

READINGS 109

READINGS

A. Menander, Γνώμαι μονόστιχοι

Excerpts from a collection of one-line quotations from the plays of Menander.

293. κακόν φέρουσι καρπόν οί κακοί φίλοι.

303. καλόν φέρουσι καρπόν οί σεμνοί τρόποι.

316. λύπαι γάς ἀνθεώποισι τίκτουσιν νόσον.

56. ἄλυπον ἄξεις τον βίον χωρίς γάμου.

217. ή γάρ παράκαιρος ήδονή τίκτει βλάβην.

ἄγω, ἄξω, ἤγαγον, ἤχα, ἤγμαι, ἤχθην lead ἄλυπος, ἄλυπον without pain βlos , βlov , δ life, means of living βλάβη, βλάβης, ή harm γάμος, γάμου, δ wedding, marriage γνώμη, γνώμης, ή opinion, judgment ήδονή, ήδονής, ή pleasure κακός, κακή, κακόν bad καλός, καλή, καλόν beautiful, noble, good καρπός, καρπού, δ fruit λύπη, λύπης, ή pain, grief μονόστιχος, μονόστιχον consisting of one line νόσος, νόσου, ή sickness παράκαιρος, παράκαιρον ill-timed σεμνός, σεμνή, σεμνόν august, majestic, honorable τίκτω, τέξομαι, ἔτεκον, τέτοκα, —, — bear, give birth to τρόπος, τρόπου, δ way, manner; character φέρω, οἴσω, ἤνεγκα/ἤνεγκον, ἐνήνοχα, ἐνήνεγμαι, ἦνέχθην bring, bear, carry; (mid.) win $\chi \omega \varrho l \varsigma$ (prep. + gen.) without

1. ἀνθρώποισι = ἀνθρώποις

B. The Gospel According to John, Chapter 1

Έν ἀρχῆ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. οὖτος ἦν ἐν ἀρχῆ πρὸς τὸν θεόν.

ἀρχή, ἀρχῆς, ἡ beginning; rule, empire
 ἦν (third person sing., imperf. indic. active of the verb "to be")
 he/she/it was, there was
 οὖτος, αὖτη, τοῦτο (demonstrative adjective/pronoun) this, that
 πρός (prep.) (+ gen.) in the eyes of, in the name of; (+ dat.) near; in addition to; (+ acc.) toward, with, in the presence of

5

43. PASSIVE VOICE

All verb forms seen thus far have been in the active voice, in which the subject performs the action: John loves Mary. In the passive voice, the subject of the verb receives the action of the verb: John is loved by Mary.

Drills I and II, p. 133, may now be done.

1. PRESENT INDICATIVE PASSIVE

To form the present indicative passive, add: the following endings to the present tense stem:

	S	P
1	-ohar	-ομεθα
2	-μ/-ει	-εσθε
3	-εται	-ονται

Thus, the forms of the present indicative passive of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{v} \omega$ are as follows:

	S	
1	παιδεύ ομαι	I am being educated I am educated (habitually)
2	παιδεύη/παιδεύει	you are being educated you are educated (habitually)
3	παιδεύεται	he/she/it is being educated he/she/it is educated (habitually)

	P	
1	παιδευ όμ∈θα	we are being educated we are educated (habitually)
2	παιδεύ εσθε	you are being educated you are educated (habitually)
3	παιδεύ ονται	they are being educated they are educated (habitually)

Observations: (1) The endings of the present indicative passive consist of the thematic vowel -ε/o- and the **primary passive person** markers -μαι, -σαι, -ται, -μεθα, -σθε, -νται. In the second person singular, the original form of the ending was *-εσαι. The **intervocalic** -σ- (one occurring between two vowels) dropped out, and the remaining vowel and diphthong combined to give the alternative endings -η and -ει, with no difference in meaning.

- (2) The alternative ending -ει of the second person singular, present indicative passive is the same as that of the third person singular, present indicative active. Thus, without any context, there are two possible sets of translations for the form παιδεύει: "you are being educated/are educated (habitually)" and "he/she/it is educating/educates (habitually)." Context usually allows one to identify the person and voice of the form.
- (3) The alternative ending -η of the second person singular, present indicative passive is the same as that of the third person singular, present subjunctive active. Context usually allows one to distinguish between the indicative παιδεύη ("you are being educated/are educated [habitually]") and the subjunctive (e.g., in a purpose clause, "in order that he/she/it may be educating/may educate [habitually]").

2. IMPERFECT INDICATIVE PASSIVE

To form the imperfect indicative passive, prefix the past indicative augment to the present tense stem. To the augmented present tense stem add the following endings:

	S	P
1	-ομην	-ομεθα
2	-ou	-εσθε
3	-ето	-070

SECTION 43 113

Thus, the forms of the imperfect indicative passive of $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ are as follows:

	S	
1	ἐπαιδευ όμην	I was being educated I used to be educated
2	ἐπαιδεύ ου	you were being educated you used to be educated
3	ἐπαιδεύ ετο	he/she/it was being educated he/she/it used to be educated
	P	
1	ἐπαιδεν όμ€θα	we were being educated we used to be educated
2	ἐπαιδεύ ∈σθε	you were being educated you used to be educated
3	<i>ἐπαιδεύ</i> οντο	they were being educated they used to be educated

Observation: The endings of the imperfect indicative passive consist of the thematic vowel $-\varepsilon/o$ - and the **secondary passive person** markers $-\mu\eta\nu$, $-\sigma o$, $-\tau o$, $-\mu\varepsilon\theta\alpha$, $-\sigma\theta\varepsilon$, $-\nu\tau o$. In the second person singular, the original form of the ending was *- $\varepsilon\sigma o$. The intervocalic $-\sigma$ - dropped out, and the two vowels combined to give the ending $-\sigma v$.

3. PRESENT SUBJUNCTIVE PASSIVE

To form the present subjunctive passive, add the following endings to the present tense stem:

	S	P
1	-ωμαι	-ωμεθα
2	-N	-ησθε
3	-ntal	-ωνται

Thus, the forms of the present subjunctive passive of $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ are as follows:

	S	P
1	παιδεύωμαι	παιδευ ώμεθα
2	παιδεύη	παιδεύησθε
3	παιδεύ ηται	παιδεύωνται

Observations: (1) No translation of any subjunctive is ever given in the paradigms. A present subjunctive passive differs from a present subjunctive active in voice alone and will be used in the same kinds of clauses as the present subjunctive active.

(2) As do the endings of the subjunctive active, the endings of the subjunctive passive show a lengthening of the thematic vowel of the ending. Compare, e.g., the first person plurals of the

present indicative active παιδεύομεν present subjunctive active παιδεύωμεν present indicative passive παιδευόμεθα present subjunctive passive παιδευώμεθα.

- (3) Note that the present subjunctive passive uses the primary person markers -μαι, -σαι, -ται, -μεθα, -σθε, -νται.
- (4) The original form of the second person singular, present subjunctive passive was *- $\eta\sigma\alpha\iota$. The intervocalic - σ dropped out, and the remaining vowel and diphthong combined to give the ending - η . Since this ending has two other uses, the form $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\acute{v}\eta$ can be one of three different things:

third person singular, present subjunctive active second person singular, present indicative passive second person singular, present subjunctive passive.

Context usually allows one to determine the meaning.

4. PRESENT OPTATIVE PASSIVE

To form the present optative passive, add the following endings to the present tense stem:

	S	P
1	-οιμην	-οιμεθα
2	-oto	-οισθε
3	-οιτο	-01770

Thus, the forms of the present optative passive of $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ are as follows:

	S	P
1	παιδευ οίμην	παιδευοίμεθα
2	παιδεύ οιο	παιδεύοισθε
3	παιδεύ οιτο	παιδεύ οιντο

SECTION 43 115

Observations: (1) No translation of any optative is ever given in the paradigms.

A present optative passive differs from a present optative active in voice alone and is used in the same kinds of clauses as the present optative active.

(2) As in the endings of the present optative active, all the endings of the present optative passive begin with the initial diphthong -οι- (thematic vowel -ο- and optative suffix -ι-). Compare, e.g., the first person plural forms of the

present indicative active $\pi a \iota \delta \varepsilon \acute{\mathbf{v}} \mathbf{o} \mu \varepsilon \mathbf{v}$ present subjunctive active $\pi a \iota \delta \varepsilon \acute{\mathbf{v}} \mathbf{o} \mu \varepsilon \mathbf{v}$ present optative active $\pi a \iota \delta \varepsilon \acute{\mathbf{v}} \mathbf{o} \iota \mu \varepsilon \mathbf{v}$ present indicative passive $\pi a \iota \delta \varepsilon v \acute{\mathbf{o}} \mu \varepsilon \theta a$ present subjunctive passive $\pi a \iota \delta \varepsilon v \acute{\mathbf{o}} \iota \mu \varepsilon \theta a$ present optative passive $\pi a \iota \delta \varepsilon v \acute{\mathbf{o}} \iota \mu \varepsilon \theta a$

- (3) Note that the present optative passive uses the secondary passive person markers $-\mu\eta\nu$, $-\sigma o$, $-\tau o$, $-\mu\epsilon\theta\alpha$, $-\sigma\theta\epsilon$, $-\nu\tau o$.
- (4) The ending of the second person singular, present optative passive was *- $o\iota\sigma o$. The intervocalic - σ dropped out to give the ending - $o\iota o$.

5. PRESENT INFINITIVE PASSIVE

To form the present infinitive passive, add to the present tense stem the ending $-\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$.

Thus, the present infinitive passive of $\pi \alpha i \delta \epsilon \dot{\nu} \omega$ is

παιδεύ**εσθαι**to be being educated
to be educated

As in the present infinitive active, tense in the present infinitive passive shows progressive/repeated aspect, not time.

6. AORIST INDICATIVE PASSIVE

Unlike the present passive, which is formed from the same tense stem as the present active and which shows its passive voice by the use of passive endings, the aorist passive uses a different tense stem derived from Principal Part VI. The aorist passive endings use *active* person markers; voice is shown by the tense stem itself.

To form the aorist indicative passive, drop the ending $-\eta\nu$ from Principal Part VI. There remain the past indicative augment $\dot{\epsilon}$ - and the aorist passive tense stem. To the augmented aorist passive tense stem add the following endings:

	S	P
1	-໗∨	-ημ€ν
2	-უς	-ητε
3	-n	-ησαν

Thus, the augmented agrist passive tense stem of $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ is $\dot{\epsilon} \pi \alpha \iota \delta \epsilon v \theta$ -, and the forms of the agrist indicative passive are as follows:

	S	
1	έπαιδεύθ ην	I was educated
2	ἐπαιδεύθ ης	you were educated
3	έ παιδεύθ η	he/she/it was educated
	P	
1	Ρ ἐπαιδεύθ ημεν	we were educated
1 2	•	we were educated you were educated

Observation: The aorist passive endings consist of the tense vowel -η- and a set of active person markers: -ν, -ς, —, -μεν, -τε, -σαν (cf., e.g., the imperfect ἐπαίδενον, ἐπαίδενες, ἐπαίδενε-, ἐπαίδενενον, ἐπαίδενες, ἐπαίδενε-, ἐπαίδενενον [where, of course, the -σ- is part of the tense stem]). Thus, in the aorist indicative passive, voice is shown not by the person marker but by the aorist passive tense stem alone.

7. AORIST SUBJUNCTIVE PASSIVE

To form the agrist subjunctive passive, add the subjunctive active endings to the unaugmented agrist passive tense stem, which is obtained by dropping the past indicative augment and the ending $-\eta v$ from Principal Part VI.

Thus, the unaugmented agrist passive tense stem of $\pi a \iota \delta \epsilon v \omega$ is $\pi a \iota \delta \epsilon v \theta$ -, and the forms of the agrist subjunctive passive of $\pi a \iota \delta \epsilon v \omega$ are as follows:

SECTION 43 117

	S	P
1	$\pi a \iota \delta arepsilon v heta ilde{oldsymbol{\omega}}$	παιδευθῶμ εν
2	$παιδευθ ilde{\eta}ς$	π αιδευ θ ῆτϵ
3	π αιδευ θ $ ilde{m{\eta}}$	παιδευθῶσι(ν)

Observations: (1) As in the agrist indicative passive, voice in the agrist subjunctive passive is shown by the tense stem alone, and not by the person markers of the endings.

(2) The accent on the aorist subjunctive passive in all its forms is a circumflex on the initial vowel of the ending. The original form was $\pi a \iota \delta \varepsilon v \theta \dot{\epsilon} \omega$, with $-\varepsilon$ -, a short-vowel grade of the tense vowel $-\eta$ - of the indicative, and the usual subjunctive active endings. The two vowels contracted to give $-\tilde{\omega}$, etc.

8. AORIST OPTATIVE PASSIVE

To form the agrist optative passive, add the following endings to the unaugmented agrist passive tense stem:

	S	P
1	-ειην	-εῖμεν/-ειημεν
2	-ειης	-εῖτε/-ειητε
3	-€ιη	-εἷεν/-ειησαν

Thus, the forms of the agrist optative passive of παιδεύω are as follows:

	S	P
1	<i>παιδευθ</i> είην	παιδευθείμεν/παιδευθείημεν
2	<i>παιδευθ</i> είης	παιδευθεῖτε/παιδευθείητε
3	$\pi a \iota \delta \varepsilon v \theta \epsilon i \eta$	παιδευθεῖεν/παιδευθείησαν

Observations: (1) The optative passive ending $-\epsilon\iota\eta\nu$ can be analyzed as consisting of the tense vowel $-\epsilon$ (short-vowel grade of the $-\eta$ - of $\hat{\epsilon}\pi a\iota\delta\epsilon v\theta\eta\nu$; cf. $\pi a\iota\delta\epsilon v\theta\tilde{\omega} < *\pi a\iota\delta\epsilon v\theta\epsilon\omega) + -\iota\eta$ - (optative suffix) $+ -\nu$ (first person singular person marker; cf. the imperfect indicative active $\hat{\epsilon}\pi a\iota\delta\epsilon v\theta\nu$ and the aorist indicative passive $\hat{\epsilon}\pi a\iota\delta\epsilon v\theta\eta\nu$). In the plural, the optative suffix was either $-\bar{\iota}$ - or $-\iota\eta$ -, both of which combined with the tense vowel $-\epsilon$ - to form the diphthong $-\epsilon\iota$ -.

Note that in the third person plural the ending with the optative suffix $-\bar{\iota}$ - uses the person marker $-\varepsilon v$; the alternative

ending with the optative suffix $-\iota\eta$ - uses the person marker $-\sigma\alpha\nu$. There is no difference in meaning between the alternative forms.

- (2) As in the agrist indicative and subjunctive passive, voice is shown by the tense stem alone, not by the person markers of the endings.
- (3) NOTE THAT THE ACCENT IN THE AORIST OPTATIVE PASSIVE NEVER GOES BACK BEYOND THE -6- OF THE ENDING. It is acute or circumflex as the rules for the possibilities of accent dictate.

9. AORIST INFINITIVE PASSIVE

To form the agrist infinitive passive, add to the unaugmented agrist passive tense stem the ending $-\tilde{\eta}\nu\alpha\iota$.

Thus, the agrist infinitive passive of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{v} \omega$ is

παιδευθηναι to be educated

Like all the other infinitives, the agrist infinitive passive shows aspect only. Compare:

present infinitive passive παιδεύεσθαι to be being educated to be educated (habitually) aorist infinitive passive παιδευθήναι to be educated (once and for all)

Observation: In an infinitive, the syllable preceding the ending - $\nu\alpha\iota$ is always accented.

10. FUTURE INDICATIVE PASSIVE

The future indicative passive is formed on a stem different from that of the future indicative active. In this respect, it is similar to the agrist indicative passive, which is also formed on a stem different from that of the agrist indicative active.

To form the future indicative passive, to the unaugmented agrist passive tense stem add the suffix $-\eta \sigma$ - to form the future passive tense stem. To the future passive tense stem add the same endings as those used in the present indicative passive.

SECTION 43 119

Thus, the unaugmented agrist passive tense stem of $\pi a \iota \delta \epsilon \nu \omega$ is $\pi a \iota \delta \epsilon \nu \theta$, and the future passive tense stem is $\pi a \iota \delta \epsilon \nu \theta \eta \sigma$. The forms of the future indicative passive of $\pi a \iota \delta \epsilon \nu \omega$ are as follows:

	S	
1	παιδευθήσ ομαι	I shall be educated I shall be being educated
2	παιδευθήσ ει / παιδευθήσ η	you will be educated you will be being educated
3	παιδευθήσ ∈ται	he/she/it will be educated he/she/it will be being educated
	P	
1	παιδευθησ όμεθα	we shall be educated we shall be being educated
2	παιδευθήσ εσθε	you will be educated you will be being educated
3	παιδευθήσ <mark>ονται</mark>	they will be educated they will be being educated

Observations: (1) The passive voice is shown in the future indicative passive by the future passive tense stem and by the passive endings.

- (2) The -σ- of the future passive tense stem is similar to the -σwhich appears so frequently in the future indicative active. Cf. παιδεύσω.
- (3) Like the future indicative active, the future indicative passive can express either simple or progressive/repeated aspect.

11. PERFECT INDICATIVE PASSIVE

To form the perfect indicative passive, obtain the **perfect passive tense stem** by dropping the ending $-\mu\alpha\iota$ from Principal Part V. To the perfect passive tense stem add the following endings:

	S	P
1	-μαι	-μεθα
2	-σαι	-σθε
3	-T01	-νται

Thus, the perfect passive tense stem of $\pi \alpha \iota \delta \varepsilon \acute{\nu} \omega$ is $\pi \varepsilon \pi \alpha \iota \delta \varepsilon v$ -, and the forms of the perfect indicative passive are as follows:

	S	
1	πεπαίδευ μαι	I have been educated
2	πεπαίδευ σαι	you have been educated
3	πεπαίδευ ται	he/she/it has been educated
	P	
1	πεπαιδεύ μ∈θα	we have been educated
2	πεπαίδευ σθε	you have been educated
3	πεπαίδευ νται	they have been educated

Observations: (1) The endings of the perfect indicative passive are simply the person markers of the primary passive endings without the thematic vowel. Compare the first person singular, perfect indicative passive πεπαίδευμαι with the first person singular, present indicative passive παιδεύομαι.

- (2) Note that the second person singular, perfect indicative passive ending retains the -σ- that had dropped out of the other second person singular forms; cf., e.g., παιδεύη <*παιδεύεσαι.</p>
- (3) Like the perfect indicative active, the perfect indicative passive shows completed aspect in present time.

12. PLUPERFECT INDICATIVE PASSIVE

To form the pluperfect indicative passive, prefix the past indicative augment to the perfect passive tense stem. To the augmented perfect passive tense stem add the following endings:

	S	P
I	-μην	-μεθα
2	-σο	-σθ€
3	-το	-٧το

Thus, the augmented perfect passive tense stem of $\pi ai\delta e \acute{v} \omega$ is $\mathring{e}\pi e \pi ai\delta e v$ -, and the forms of the pluperfect indicative passive are as follows:

	S	
1	<i>ἐπεπαιδεύ</i> μην	I had been educated
2	ἐπεπαίδευ σο	you had been educated
3	έπεπαίδευ το	he/she/it had been educated

P

1	<i>ἐπεπαιδε</i> ύ μ∈θα	we had been educated
2	ἐπεπαίδεν σθε	you had been educated
3	<i>ἐπεπαίδευ</i> ντο	they had been educated

Observations: (1) The endings of the pluperfect indicative passive are simply the person markers of the secondary passive endings without the thematic vowel. Compare the first person singular, pluperfect indicative passive ἐπεπαιδεύμην with the first person singular, imperfect indicative passive ἐπαιδευόμην.

- (2) Note that the second person singular of the pluperfect indicative passive retains the -σ- that had dropped out of other second person singular forms; cf., e.g., ἐπαιδεύου > *ἐπαιδεύεσο.
- (3) Like the pluperfect indicative active, the pluperfect indicative passive indicates action complete from the point of view of past time.

13. PERFECT INFINITIVE PASSIVE

To form the perfect infinitive passive, add to the perfect passive tense stem the ending $-\sigma\theta\alpha\iota$.

Thus, the perfect infinitive passive of παιδεύω is

πεπαιδεῦσθαι

to have been educated

The perfect infinitive passive shows completed aspect only.

- Observations: (1) The ending of the perfect infinitive passive is the same as that of the present infinitive passive except that it lacks the thematic vowel. Compare the present infinitive passive παιδεύεσθαι with the perfect infinitive passive πεπαιδεῦσθαι.
 - (2) THE PERFECT INFINITIVE PASSIVE DOES NOT HAVE RECESSIVE ACCENT; IT IS ALWAYS ACCENTED ON THE PENULT. Final -at, as usual, counts as short for purposes of accentuation.

Drill III.1-15, page 133, may now be done.

14. CONSONANT STEMS

When the perfect passive tense stem ends in a vowel or a diphthong, as in $\lambda \dot{\epsilon} \lambda \nu \mu \alpha \iota$ or $\pi \epsilon \pi a \dot{\iota} \delta \epsilon \nu \mu \alpha \iota$, adding the endings of the perfect passive or the pluperfect passive presents no problem. But when the perfect passive tense stem ends in a consonant, adding the endings produced awkward clusters of consonants at the juncture between stem and ending. Greek altered many such consonant clusters in order to make them easier to pronounce, and Principal Part V often has the final consonant of the stem in an altered form. For example, in the verb $\gamma \varrho \dot{\alpha} \varphi \omega$, the original first person singular, perfect indicative passive had been * $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \varrho a \varphi \mu a \iota$, but the final - φ - of the stem was changed to - μ - before the - μ - of the ending - $\mu \alpha \iota$. Thus, one cannot simply drop the ending - $\mu \alpha \iota$ from Principal Part V and use $\gamma \epsilon \gamma \varrho \alpha \mu$ - as a tense stem. Instead, one must add the endings to the original consonant of the tense stem and make any changes necessary.

Whatever the original final consonant of the stem may have been, in the verbs learned thus far the various combinations of final consonant and $-\mu a\iota$ give only three possible results in Principal Part V:

```
    -μμαι (where the original consonant was a labial [π, β, φ]):
        e.g., γέγραμμαι, τέθαμμαι, πέπεμμαι
    -γμαι (where the original consonant was a palatal [κ, γ, χ]):
        e.g., δεδίδαγμαι, πεφύλαγμαι, τέταγμαι
    -σμαι (where the original consonant usually was a dental [τ, δ, θ] or σ): e.g., κεκέλευσμαι
```

Changes must be made in the final consonants of the stems of these verbs in accordance with the patterns given below. The perfect passive of verbs not following these patterns will be given in the vocabulary notes as these verbs are introduced.

1. PERFECT INDICATIVE PASSIVE OF CONSONANT STEMS

 $-\mu\mu\alpha\iota$

```
S 1 γέγραμμαι (*γέγραφμαι) πέπεμμαι (*πέπεμπμαι)
2 γέγραψαι (*γέγραφσαι) πέπεμψαι (*πέπεμπσαι)
3 γέγραπται (*γέγραφται) πέπεμπται (πέπεμπται)
```

SECTION 43 123

```
    P 1 γεγράμμεθα (*γεγράφμεθα) πεπέμμεθα (*πεπέμπμεθα)
    2 γέγραφθε (*γέγραφσθε) πέπεμφθε (*πέπεμπσθε)
    3 *** (*γεγράφνται) *** (*πεπέμπνται)
```

- Observations: (1) Most verbs with a Principal Part V ending in $-\mu\mu\alpha\iota$ will be conjugated like $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \varrho a \mu \mu a \iota$; those that are not will be pointed out in the vocabulary notes. Note that any labial (π, β, φ) gives ψ in the second person singular, π in the third person singular, and μ in the first person plural. In the second person plural, the σ of $-\sigma\theta\varepsilon$ is dropped and the final labial of the stem becomes the aspirate φ . In the third person plural, the original form * $\gamma \varepsilon \gamma \varrho \dot{\alpha} \varphi \nu \tau a \iota$ was replaced by a compound form which is given in the Appendix.
 - (2) In πέπεμμαι the stem is πεπεμπ-, to which -μαι was added. The resulting form *πέπεμπμαι was simplified to πέπεμμαι; the same simplification also appears in the first person plural πεπέμμεθα. Elsewhere, both the nasal and the labial of the tense stem πεπεμπ- appear, with the labial the same as that in γέγραμμαι: πέπεμψαι, πέπεμπται, πέπεμφθε.

		-γμαι		-σμαι
S	1	πεφύλαγμαι	(*πεφύλακμαι)	κεκέλευ σμαι
	2	πεφύλαξαι	(*πεφύλακσαι)	κεκέλευσαι
	3	πεφύλακται	(πεφύλακται)	κεκέλευσται
P	1	πεφυλάγμ εθα	(*πεφυλάκμεθα)	κεκελεύ σμεθα
	2	πεφύλα χθε	(*πεφύλακσθε)	κεκέλευσθε
	3	***	(*πεφυλάκνται)	***

- Observations: (1) In verbs with a Principal Part V ending in $-\gamma\mu\alpha\iota$, the palatal $(\varkappa, \gamma, \chi)$ appears as a γ before the μ of the first person singular and plural $\pi\epsilon\varphi\psi\lambda\alpha\gamma\mu\alpha\iota$ and $\pi\epsilon\varphi\nu\lambda\alpha\gamma\mu\epsilon\theta\alpha$, as a ξ in the second person singular $\pi\epsilon\varphi\psi\lambda\alpha\xi\alpha\iota$, and as a \varkappa in the third person singular. In the second person plural, the σ of the ending drops, and the final consonant of the stem becomes the aspirate χ : $\pi\epsilon\varphi\psi\lambda\alpha\kappa\sigma\theta\epsilon > \pi\epsilon\varphi\psi\lambda\alpha\chi\theta\epsilon$. The third person plural form is a compound which is given in the Appendix.
 - (2) Most verbs with a Principal Part V ending in -σμαι are conjugated like κεκέλευσμαι; those that are not are pointed

out in the vocabulary notes. The ending is simply added to the stem with no changes except in the second person singular and plural, where the combination $-\sigma\sigma$ - is simplified to a single $-\sigma$ -: ** κ ené λ ev σ ai > κ ené λ ev σ ai

2. PLUPERFECT INDICATIVE PASSIVE OF CONSONANT STEMS

Exactly the same changes occur in the pluperfect indicative passive of consonant stems as in the perfect indicative passive.

		popular	
S	1	ἐγεγ وά μμην	ἐπεπέμμην
	2	ἐγέγοα ψο	<i>ἐπέπεμ</i> ψο
	3	ἐγέγ <u>ρ</u> απτο	<i>ἐπέπε</i> μ πτο
P	1	έγεγοά μμεθα	<i>ἐπεπέ</i> μμ εθ α
	2	έγέγ <i>ο</i> α φθε	ἐπέπεμφθε
	3	神神神	ope ope ope
		-γμαι	-σμαι
S	1	ἐπεφυλάγμην	έκεκελεύσμην
	2	<i>ἐπεφύλα</i> ξο	ἐκεκέλευ σο
	3	<i>ἐπεφύλα</i> κτο	έκεκέλευ στο
P	1	<i>ἐπεφυλά</i> γ μεθα	έκεκελεύ σμεθ ο
	2	<i>ἐπεφύλα</i> χθε	ἐκεκέλευ σθε
	3	***	***

3. PERFECT INFINITIVE PASSIVE OF CONSONANT STEMS

γεγράφθαι πεπέμφθαι πεφυλάχθαι κεκελεῦσθαι

Observation: In the perfect infinitive passive, the combination of the consonants of the stem and the ending $-\sigma\theta\alpha\iota$ produces the same result as in the second person plural of the perfect indicative passive: the σ of the ending is dropped and a final labial or palatal of the stem is aspirated. Note also that the accent is fixed on the penult, and that the $-\alpha\iota$ of the endings counts, as usual, as short for purposes of accentuation.

Drill III.16-30, pages 133-34, may now be done.

SECTION 45 125

44. GENITIVE OF PERSONAL AGENT

DATIVE OF PERSONAL AGENT WITH THE PERFECT AND PLUPERFECT PASSIVE

DATIVE OF MEANS

With most passive verbs, the personal agent, i.e., the person by whom the action of the verb is performed, is expressed by the preposition $i\pi \delta$ + the genitive. This is called the **genitive of personal agent**.

δ λόγος ὑπὸ τοῦ 'Ομήρου γράφεται. The speech is being written by Homer. δ πόλεμος ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν ἐπαύθη. The war was stopped by the soldiers.

With the perfect and the pluperfect tenses, the personal agent is expressed by the dative case without any preposition. This is called the **dative of personal** agent.

δ λόγος 'Ομήρω γέγραπται.
The speech has been written by Homer.
δ πόλεμος τοῖς στρατιώταις ἐπέπαυτο.
The war had been stopped by the soldiers.

A thing with which something is done is put in the dative (the dative of means or instrument) without a preposition.

ύπο τοῦ 'Ομήρου ἐπαύθησαν οἱ στρατιῶται λόγω.
The soldiers were stopped by Homer by (means of) a speech.

Drill IV, page 134, may now be done.

45. SUBSTANTIVE USE OF THE ADJECTIVE

Since both the article and the adjective, as well as the noun, have gender, number, and case, phrases such as $\delta \, \dot{a} \gamma a \theta \dot{o} \varsigma \, \ddot{a} \nu \theta \varrho \omega \pi o \varsigma$, "the good man," were considered redundant. Where the noun had a general meaning of "man," "woman," or "thing," Greek often left the noun out and let the adjective stand

126 Unit 5

as a noun. Compare the English sentence, "The good die young," where the adjective "good" takes on the meaning "good people." This is called the substantive use of the adjective, and adjectives so used are called substantives. Substantives can stand in any gender, number, or case, and can perform all the functions of nouns in any sentence.

δ ἀγαθός
 ἡ ἀγαθή
 τὸ ἀγαθόν
 the good woman
 τὸ ἀγαθοί
 the good thing, the good
 οἱ ἀγαθοί
 ἀγαθοί
 ἀγαθοί
 good men
 ἀγαθά
 good things, i.e., goods
 δῶρα ταῖς ἀγαθαῖς ἐπέμψαμεν.
 We sent gifts to the good women.

46. SUBSTANTIVE USE OF THE ARTICLE

Since the definite article has gender, number, and case, it can, accompanied by an adverb, prepositional phrase, or other modifier, be used as a substantive: its gender and number indicate the person(s) or thing(s) named, and its case shows its relationship to the rest of the sentence.

```
oi ἐν τῆ νήσφ
the men on the island
τὰς νῦν
the women now
women now (generic use of the article)
women of the present time
τὰ τοῦ πολέμου
the things of war
(= the affairs of war)
```

When two articles used as substantives are contrasted by $\mu \ell \nu$ and $\delta \ell$, they can be translated by "the one..., the other," "some..., others."

```
ὁ μὲν διδάσκει, ὁ δὲ διδάσκεται.
The one teaches, the other is taught.
τοὺς μὲν πέμπομεν, τοὺς δὲ φυλάττομεν.
Some we send, but others we guard.
We send some men (one group), but we guard others (another group).
```

SECTION 47 127

With a substantive use of an adjective or the article the negative $o\vec{v}$ is used for specific substantives, $\mu \dot{\eta}$ for generic substantives; cf. Section 16.4, page 29.

ol odx ἐν τῆ νήσφ those specific men not on the island ol μὴ ἐν τῆ νήσφ those not on the island whoever are not on the island

47. THE ARTICULAR INFINITIVE

The infinitive is a verbal noun. Like other verb forms, the infinitive has tense and voice. Like the noun, the infinitive can appear in various cases which indicate its function in the sentence.

When used with the verb $\varkappa \varepsilon \lambda \varepsilon \acute{\omega}$, "command," the infinitive is an object infinitive, i.e., stands as the direct object of the verb, along with the person commanded (cf. page 102).

τὸν ἀδελφὸν δῶρα πέμψαι κελεύομεν. We order the brother to send gifts.

In this example, the person commanded, $\tau \partial \nu \ \delta \delta \epsilon \lambda \varphi \delta \nu$, is in the accusative case and is a direct object of $\kappa \epsilon \lambda \epsilon \delta \omega \rho \epsilon \nu$. The infinitive $\pi \epsilon \mu \psi \alpha \iota$ is also a direct object of $\kappa \epsilon \lambda \epsilon \delta \omega \rho \epsilon \nu$ and can be considered to stand in the accusative case. But infinitives are *indeclinable verbal nouns*, so that context, not case endings, shows the relation of this infinitive to the rest of the sentence.

Attic Greek also developed a way of employing the infinitive more freely in various cases by having it accompanied by a neuter singular form of the definite article to indicate the infinitive's case. Such an infinitive accompanied by the article is called the articular infinitive.

The articular infinitive is often best translated by the English gerund ("writing") rather than by the English infinitive ("to write"). Do not confuse the English gerund, a verbal noun ("Writing a book is good"), with the English participle, a verbal adjective ("the man writing with a red pen").

The tense of the articular infinitive, like that of the subjunctive, the optative, and other infinitives, indicates aspect, not time: progressive/repeated aspect in the present tense, simple aspect in the aorist tense, and completed aspect in the perfect tense. The articular infinitive can occur in any voice.

τὸ γράφειν	to be writing, to write (habitually), writing
τοῦ γράφειν	of writing (progressive/repeated aspect)
τῷ γράφειν	by writing (progressive/repeated aspect)
τὸ γράφειν	writing (progressive/repeated aspect)
τὸ γράψαι	to write (once and for all), writing
τοῦ γεάψαι	of writing (once and for all)
τῷ γράψαι	by writing (once and for all)
τὸ γράψαι	writing (once and for all)
τὸ γεγραφέναι	to have written, having written
τοῦ γεγοαφέναι	of having written
τῷ γεγραφέναι	by having written
τὸ γεγραφέναι	having written
	τοῦ γράφειν τῷ γράφειν τὸ γράφειν τὸ γράψαι τοῦ γράψαι τῷ γράψαι τὸ γράψαι τὸ γράψαι τὸ γράψαι τὸ γεγραφέναι τοῦ γεγραφέναι

An articular infinitive is used like any other noun.

καλὸν τὸ γράφειν.
To write is good.
πρὸ τοῦ γράψαι
before writing
τῷ γράφειν
by means of writing
διὰ τὸ γεγραφέναι
on account of having written

The negative of the articular infinitive is $\mu \dot{\eta}$.

κακὸν τὸ μὴ γράφειν Not to write is bad. Not writing is bad.

Compare:

οὐ κακὸν τὸ γράφειν. Το write is not bad. Writing is not bad.

In the second example, the ov negates the predicate adjective nanov.

Drill V, page 134, may now be done.

VOCABULARY 129

VOCABULARY

silver ἄργυρος, ἀργύρου, δ άργύριον, άργυρίου, τό small coin; money ἄρχω, ἄρξω, ῆρξα, ῆρχα, rule, command (+ gen.) ήργμαι, ήρχθην βλάπτω, βλάψω, ἔβλαψα, βέβλαφα, hurt, harm βέβλαμμαι, ἐβλάβην οτ ἐβλάφθην $\gamma \tilde{\eta}, \gamma \tilde{\eta} \varsigma, \tilde{\eta}$ earth, land διδάσκαλος, διδασκάλου, δ teacher expectation, belief; reputation, glory δόξα, δόξης, ή θάνατος, θανάτου, δ undying, immortal άθάνατος, άθάνατον holy, sacred to (+ gen.) ίερός, ίερά, ίερόν ίερον, ίερου, τό shrine ίκανός, ίκανή, ίκανόν sufficient, capable Ιππος, Ιππου, δ οι ή horse, mare κίνδυνος, κινδύνου, δ danger λίθος, λίθου, δ stone μακρός, μακρά, μακρόν long, tall μικρός, μικρά, μικρόν small, little, short πεδίον, πεδίου, τό plain πείθω, πείσω, ἔπεισα, πέπεικα, persuade πέπεισμαι, ἐπείσθην πολέμιος, πολεμία, πολέμιον hostile (+ dat.)πράττω, πράξω, ἔπραξα, πέπραχα do; fare (trans.) οι πέποδγα (intrans.), πέποδημαι, ἐποάχθην πρώτος, πρώτη, πρώτον first by (personal agent); under δπό (prep.) ⊢ gen. + dat. under, under the power of under (with motion); toward (of time) + acc. fear φόβος, φόβου, δ fearful φοβερός, φοβερά, φοβερόν

VOCABULARY NOTES

The noun $d\varrho\gamma\psi\varrho\iota o\nu$, $d\varrho\gamma\nu\varrho\iota o\nu$, $\tau\delta$, "small coin; money," consists of the stem of the word $d\varrho\gamma\nu\varrho\sigma$, $d\varrho\gamma\psi\varrho\sigma$, δ , "silver," and the **diminutive suffix** -**LOV**. A diminutive suffix indicates a small quantity or size of the noun to which it is added, or affection or contempt. The suffix also appears in the noun $\beta\iota\beta\lambda\iota o\nu$, $\beta\iota\beta\lambda\iota o\nu$, $\tau\delta$, "book," which is a diminutive of the word for papyrus.

In $\[delta \varrho \chi \omega$, $\[delta \varrho \xi \omega$, the first person plural, a orist subjunctive active, and infinitive, e.g., $\[delta \varrho \xi \omega \mu e v$, the first person plural, a orist subjunctive active; $\[delta \varrho \chi \varrho \omega \omega e v$, the first person plural, a orist subjunctive passive. In the perfect active and passive, the $\[delta - \varepsilon \omega$, the perfect infinitive active; cf. $\[delta \varrho \chi \omega e \omega e v$, the perfect infinitive active of $\[delta \varrho \xi \omega e \omega e v$, $\[delta \varrho \psi e \omega e v$, $\[delta \varrho e \omega e v$, $\[de$

In $\beta\lambda\dot{\alpha}\pi\tau\omega$, $\beta\lambda\dot{\alpha}\psi\omega$, $\xi\beta\lambda\alpha\psi\alpha$, $\xi\beta\lambda\alpha\phi\alpha$, $\beta\xi\beta\lambda\alpha\mu\alpha$, $\xi\xi\beta\lambda\alpha\beta\eta\nu$ or $\xi\beta\lambda\dot{\alpha}\theta\eta\nu$, "hurt, harm," the basic root is $\beta\lambda\alpha\beta$. The present is formed with the suffix $-i\omega = [yo]$: * $\beta\lambda\dot{\alpha}\beta\iota\omega > \beta\lambda\dot{\alpha}\pi\tau\omega$. In the future and in the aorist, the final vowel of the root $\beta\lambda\alpha\beta$ - combines with $-\sigma$ - to give $-\psi$ -. Note the aspirated perfect active (cf. $\pi\dot{\epsilon}\pi\sigma\mu\phi\alpha$, $\pi\epsilon\phi\dot{\epsilon}\lambda\alpha\chi\alpha$, $\tau\dot{\epsilon}\tau\alpha\chi\alpha$). The perfect passive comes from * $\beta\dot{\epsilon}\beta\lambda\alpha\beta\mu\alpha\iota$. In the aorist passive there are alternative forms with no difference in meaning: $\dot{\epsilon}\beta\lambda\dot{\alpha}\theta\eta\nu$, which is formed with the suffix $-\theta$ -, and $\dot{\epsilon}\beta\lambda\dot{\alpha}\beta\eta\nu$ with no suffix; both must be learned. The future passive is formed from $\dot{\epsilon}\beta\lambda\dot{\alpha}\beta\eta\nu$: thus $\beta\lambda\alpha\beta\dot{\gamma}\sigma o\mu\alpha\iota$. Note the similarities and differences between $\beta\lambda\dot{\alpha}\pi\tau\omega$ and $\theta\dot{\alpha}\pi\tau\omega < *\theta\dot{\alpha}\rho\iota\omega$.

Note the circumflex accent on $\gamma\tilde{\eta}$, $\gamma\tilde{\eta}\varsigma$, $\tilde{\eta}$, "earth, land." The accent remains a circumflex throughout the declension, e.g., $\tau\tilde{\eta}\nu$ $\gamma\tilde{\eta}\nu$. The word means "earth" as opposed to sky or sea, as well as the "earth" the farmer works. It can also be synonymous with $\chi\omega\varrho\tilde{a}$, $\chi\omega\varrho\tilde{a}\varsigma$, $\tilde{\eta}$ as meaning "country" as opposed to city. $\Gamma\tilde{\eta}$ is also the mother of the gods in Greek mythology.

διδάσκαλος, διδασκάλον, δ, "teacher," is an agent noun formed from the present stem of the verb $\delta\iota\delta$ άσκω, "teach."

VOCABULARY NOTES 131

The primary meaning of $\delta\delta\xi a$, $\delta\delta\xi\eta \varsigma$, η is "expectation, belief, opinion." The opinion that people have of a person is that person's "reputation," and a positive reputation is that person's "glory." Often, but not always, $\delta\delta\xi a$ as "belief" is contrasted with "knowledge."

In $d\theta d\nu a\tau \sigma \varsigma$, $d\theta d\nu a\tau \sigma \nu$ note the alpha privative and the fact that the compound adjective has only two endings; cf. $d\delta \iota \kappa \sigma \varsigma$, $d\delta \iota \kappa \sigma \varsigma$.

With the adjective $le\varrho \acute{o}_{\varsigma}$, $le\varrho \acute{o}_{\iota}$, $le\varrho \acute{o}_{\iota}$, "holy, sacred to (+gen.)," Greek idiom uses the genitive case to express the deity to whom someone or something is sacred. $le\varrho \acute{o}_{\iota}$, $le\varrho \acute{o}_{\iota}$, $\iota\acute{o}_{\iota}$, "shrine," is a neuter singular substantive use of the adjective.

Note that $lnno\varsigma$, lnnov, δ or η is either masculine, "stallion," or feminine, "mare." The gender will be indicated by an article or adjective; cf. δ $\theta \varepsilon \delta \varsigma$, "god"; η $\theta \varepsilon \delta \varsigma$, "goddess."

The root of $\pi \epsilon l\theta\omega$, $\pi \epsilon l\sigma\omega$, ë $\pi \epsilon l\sigma\alpha$, e $\pi \epsilon l\omega\alpha$, $\pi \ell n\epsilon l\sigma\alpha$, e $\pi \epsilon l\theta\alpha$, "persuade," is $\pi \epsilon l\theta$. The final - θ - of the root disappears in the future, the acrist, and the perfect active. In the perfect passive and the acrist passive, it has been replaced by - σ -: $\pi \ell n\epsilon l\sigma\alpha$, e $\pi \ell l\sigma\alpha$, e $\pi \ell l\sigma\alpha$. A - σ - also appears in Principal Parts V and VI of $\pi \ell l\alpha\alpha$: $\pi \ell l\alpha\alpha$, e $\pi \ell l\alpha\alpha$, e $\pi \ell l\alpha\alpha$, enclava, $\pi \ell l\alpha\alpha$ can also be followed by an object infinitive: $\pi \ell l\alpha\alpha$ someone (in the accusative) to do (in the infinitive) something.

πολέμιος, πολεμία, πολέμιον, "hostile," is derived from the noun πόλεμος, πολέμον, δ, "war." The person toward whom one feels hostile is put in the dative case: οἱ ἀδελφοὶ οἱ τοῖς ἐν τῇ νήσφ πολέμιοι, "the brothers hostile to the men on the island." As a substantive, the word means "enemy," not as a personal enemy but as someone against whom one fights in war.

The root of πράττω, πράξω, ἔπρᾶξα, πέπρᾶχα (trans.) or πέπρᾶγα (intrans.), πέπρᾶγμαι, ἐπράχθην, "do; fare," is πρᾶκ, with a long alpha. Principal Part I is formed with the suffix ιω: *πράκιω > πράττω. The principal parts have a pattern similar to that of φυλάττω and τάττω. πράττω can be either transitive or intransitive: κακὸν ἔργον πράττω, "I am doing an evil deed"; εδ πράττω, "I do/fare well." The aspirated perfect is only transitive: κακὸν ἔργον πέπρᾶχα, "I have done an evil deed"; πέπρᾶγα is only intransitive: εδ πέπρᾶγα, "I have done/fared well."

Note that in Greek the expression "to do something to someone" can take a double accusative: $\varkappa \alpha \varkappa \delta v \ \pi \varrho \acute{\alpha} \tau \tau \omega \ \tau \circ \iota \varsigma \ \sigma \tau \varrho \alpha \tau \iota \acute{\omega} \tau \ddot{\alpha} \varsigma$, "I do evil to the soldiers." Cf. $\varkappa \alpha \iota \delta s \iota \omega \ \tau \circ \iota \varsigma \ \sigma \tau \varrho \alpha \tau \iota \acute{\omega} \tau \ddot{\alpha} \varsigma \ \tau \dot{\eta} v \ \tau \acute{\varepsilon} \chi \nu \eta v$, "I teach the soldiers the art."

Adjectives of time and place, such as $\pi\varrho\tilde{\omega}\tau\sigma\varsigma$, $\pi\varrho\tilde{\omega}\tau\eta$, $\pi\varrho\tilde{\omega}\tau\sigma\nu$, "first," in the predicate position are the equivalent of English adverbs.

οί νεανίαι την εἰρήνην πρῶτοι ἔλῦσαν.

The young men destroyed the peace first.

When used of spatial relations, the preposition $\delta\pi\delta$ follows the pattern of $\pi\alpha\varrho\delta$ with the dative, "to be under," and with the accusative, "to go under." With the genitive, $\delta\pi\delta$ can mean motion "away from under" or even in certain phrases "being under," e.g., $\tau\dot{\alpha}$ $\delta\pi\dot{\alpha}$ $\gamma\eta\dot{\beta}$, "the things under the earth." With the genitive of personal agent, $\delta\pi\delta$ means "by."

The adjective $\varphi \circ \beta \varepsilon \varrho \delta \varsigma$, $\varphi \circ \beta \varepsilon \varrho \delta \varepsilon$, $\varphi \circ \beta \varepsilon \varrho \delta v$, "fearful," is derived from the noun $\varphi \delta \beta \circ \varsigma$, $\varphi \delta \beta \circ v$, δ , "fear." The adjective can be used of the person or thing feeling the fear or causing the fear.

COGNATES AND DERIVATIVES

ἄργυρος Argentina (the silvery land, from the Latin cognate argentum) γñ geography, apogee δόξα paradox (something that, contrary to belief, is true), doxology (a prayer giving glory to God) θάνατος euthanasia (dying well) ίερός hieroglyphic (sacred writing) *lππος* hippopotamus (river-horse), Philip (lover of horses) λίθος lithography (printing from a flat surface, e.g., a stone) μακρός macron μῖκρός microscope πεδίον foot (A plain is a flat place where one puts one's foot.) πείθω faith (from the Latin cognate fides) πολέμιος polemic πράττω pragmatist ποῶτος prototype ύπό hypodermic (under-the-skin) φόβος phobia

DRILLS 133

DRILLS

I. In the sentences which follow, change the active verb forms of "to steal" to the PASSIVE VOICE.

- 1. You will steal the goats.
- 2. He stole the sheep.
- 3. To steal tapirs is not nice.
- 4. We have stolen the presents.
- 5. They are stealing the wine.
- 6. He had stolen the money.
- 7. I steal apples.
- 8. To have stolen a Roman's toga was foolish.
- 9. He will be stealing cabbage.
- 10. She had stolen nothing.
- II. Change each of the following active verb forms to the passive voice, KEEPING the same person, number, and tense.
- 1. they were educating
- 2. to be educating
- 3. she used to teach
- 4. we threw
- 5. you have hit
- III. (a) TRANSLATE indicatives and infinitives; IDENTIFY fully subjunctives and optatives.
 - (b) If possible, change the number, keeping the same tense and voice.
 - (c) Change the voice, keeping the same person, number, and tense.

1.	θύονται	11.	τυθείησαν
2.	$\theta \bar{v}o l\mu \epsilon \theta a$	12.	ἐτύθησαν
3.	θύηται	13.	$ au v heta ilde{\eta}$
4.	έθύετο	14.	ἐτύθης
5.	τυθήναι	15.	θύσειαν
6.	$\theta \hat{v} \eta$ (3)	16.	πέμποιο
7.	$\dot{\epsilon}\theta \acute{v}ov$	17.	ἐπέπεμπτο
8.	ἐτέθυτο	18.	π εμ φ θ $\tilde{\omega}$ μεν
9.	$\theta \vec{v} \sigma \omega$ (2)	19.	πεμφθήσεται
10.	θύση	20.	πέμπει (2)

πέμψαι (2)
 πέμψειεν
 πεμφθήση
 πεμφθῶσιν
 πεμφθῶσιν
 πέμπεσθαι
 πεπέμφθαι
 πεπέμπεσθε
 πεπέμπεσθε
 πεπέμπεσθε

IV. Translate the following.

- 1. οί ποιηταί ύπο μουσών διδάσκονται.
- 2. οί νεανίαι οὐκ ἐδιδάσκοντο περὶ τῆς στρατιωτῶν ἀρετῆς.
- 3. ἐἀν διδασκώμεθα ὑφ' 'Ομήρου, γράψομεν δὴ καλὸν βιβλίον.
- ή δημοκρατία ἐλύετο ὑπὸ κακῶν ἀνθρώπων ἴνα ἡ ἀρετὴ μὴ φυλάττοιτο.
- 5. εί διδάσκεσθαι έθέλοις, ὧ ἄδελφε, οὖκ ἄν είς μάχην πέμποιο.
- 6. λέλυται δή ή δημοκρατία τοῖς δπλίταις.
- 7. ή μέν γέφυρα ελέλυτο, τὰ δὲ ζῷα τῷ δήμω ἐτέθυτο.
- 8. πεπαίδευσθε, & νεανίαι, Γνα πέμπησθε είς μάχην.
- 9. ἐἀν διδαχθῶσιν οἱ πολῖται, οὐ λυθήσεται ή δημοκρατία.
- 10. εἰ ἐπαύθη ὁ πόλεμος, οὐκ ἄν ἐπέμφθη ὁ δῆμος εἰς τὴν νῆσον.
- 11. εί παυθείη ό πόλεμος, οὐκ ἂν πεμφθείη ό δῆμος ἐκ τῆς χώρᾶς.
- 12. ἐἀν τῆ θεῷ ζῷα τυθῆ ὑπὸ τοῦ δήμου, φυλαχθησόμεθα ὑπὸ θεῶν.

V. Translate the following.

- 1. πρό τοῦ κελεῦσαι
- 2. τῷ πέμπειν
- 3. τῷ πέμψαι
- 4. οί κακοί
- 5. τούς άδίκους
- 6. ή κακή
- 7. τὰ κακά
- 8. ταῖς κακαῖς
- 9. οί ἄδικοι
- 10. τάς ἀδίκους
- 11. τῶν κακῶν
- 12. ἄδικα τὰ τοῦ πολέμου.
- 13. καλόν τὸ πεπαιδεῦσθαι, τὸ δὲ μὴ οὔ.
- 14. οὐκ ἀγαθὸν τὸ θάψαι τοὺς στρατιώτᾶς ἐν τῆ νήσω.
- 15. ἀγαθὸν τὸ τοὺς φίλους παρὰ τῆ γεφύρᾳ τάττειν.

EXERCISES 135

EXERCISES

Ι. 1. καὶ χρῦσὸς καὶ ἄργυρος ὑπὸ τῶν πολῖτῶν παρὰ τοὺς τῆς νήσου ἐπέμφθησαν ὡς ταῖς ἀθανάτοις θεοῖς ἐν τῆ τῆς νήσου ἀγορῷ τῆ μῖκρῷ θύσειαν. ὁ γὰρ πόλεμος ὁ φοβερὸς ταῖς θεοῖς ἐπέπαυτο.

- 2. ἀθάνατος ή δόξα ή τοῦ ποιητοῦ τοῦ τῶν μουσῶν ἱεροῦ, ἐπειδή καλὰ βιβλία περὶ τῆς τῶν ἀνθρώπων ἀρετῆς καὶ τῶν πολέμου κινδύνων 'Ομήρφ γέγραπται.
- εἰ τοῖς τοῦ πρώτου ἀγγέλου λόγοις τοῖς κακοῖς πεισθεῖτε τὴν εἰρήνην λῦσαι καὶ κακὰ πράττειν τοὺς ξένους, οὐ παύσαιεν ἄν τὸν πόλεμον πρὸ τῆς ἐν μάχη νίκης.
- 4. διὰ τοὺς κινδύνους τοῖς μὲν θεοῖς οἱ Ἰπποι, ταῖς δὲ θεοῖς αἱ Ἰπποι ὑπὸ τῶν ξένων ἐθύοντο πρὸ μαχῶν. ἀλλ' ἡ τῶν ξένων χώρα οὐκ ἐφυλάχθη ὑπὸ τῶν θεῶν.
- ἄρα τῷ ἀγαθῷ διδασκάλῳ τοῦ ἀδελφοῦ ἵκανὸν ἀργύριον πέμψεις
 ἐὰν ὁ ἀδελφὸς εὖ παιδευθῆ; ἐθέλει γὰρ παιδεύειν τοὺς ἀγαθούς.
- 6. διδάσκαλος τῶν πολῖτῶν ὁ ἀγαθὸς ποιητής. λόγοις γὰρ τῶν ποιητῶν διδάσκονται οἱ πολῖται.
- μετὰ τὴν μάχην καὶ οἱ καλοὶ καὶ οἱ κακοὶ ἐν γῆ θάπτονται. ἀλλ' ἀθάνατος ἡ τῶν καλῶν δόξα.
- εἰ βλάπτοιντο οἱ ἐν τῆ νήσῳ, ἔπεμπον εἰς τὴν ἐκκλησίὰν ἵνα φυλάττοιντο ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν. οἱ γὰρ πολέμιοι οὐκ ἤθελον τὸν πόλεμον παῦσαι.
- 9. εἰ ἐβλάβης ὑπὸ τοῦ διδασκάλου, δῶρα οὐκ ἔπεμψας ἄν. τοῖς γὰρ ἀδίκοις δῶρα οὐκ ἐπέμπετο.
- 10. οὐκ ἀγαθοὶ τοῖς ἵπποις οἱ λίθοι οἱ ἐν τῷ πεδίῳ.
- 11. νῦν πέμπομεν έξ τῶν στρατιωτῶν εἰς τὸ πεδίον ἵνα φυλάττηται ἡ γέφῦρα.
- 12. Ικανοί οί ποιηταί τούς πολίτας την άρετην διδάσκειν;
- εἰ ἡ γῆ ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν μὴ εὖ ἐφυλάττετο, οὖκ ἄν ἤθελον ἀγγέλους πέμψαι περὶ τῆς εἰρήνης.
- 14. οὐ καλὸν τὸ βλάπτειν, ἀλλὰ καλὸν τὸ μὴ βλάπτεσθαι.

15. παρὰ τὴν τῶν στρατιωτῶν δόξαν ἐκελεύσθησαν τὴν γέφῦραν φυλάττειν πρὸ τοῦ πεμφθῆναι εἰς μάχην.

- 16. ἐὰν οἱ πρῶτοι στρατιῶται παρὰ τῆ γεφύρὰ μὴ ταχθῶσιν, οὐ φυλάττεται τὸ πεδίον.
- 17. τοῖς στρατιώταις οὐχ ίκανοί εἰς μάχην οἱ λίθοι.
- 18. διὰ τοῦ πεδίου πεμφθήσεσθε ὅπως μὴ λύσωσιν οἱ ξένοι τὴν εἰρήνην.
- 19. καὶ τοῖς μακροῖς καὶ τοῖς μῖκροῖς ίκανὴ ἡ ἀρετή.
- 20. τὰ τῶν δικαίων δῶρα θεούς πέπεικεν. φίλοι γὰρ τοῖς θεοῖς οἱ δίκαιοι.
- 21. βιβλίον περί τῆς ἀγαθῆς ψυχῆς τῷ ποιητῆ ἐγέγραπτο.
- 22. δ δίκαιος οὐχ ὑπὸ τοῦ ἀδίκου βλαβήσεται, ἀλλὰ τῷ ἀδίκῳ.
- 23. οὐχ ίπανὸν τὸ μὴ βλάπτειν τοὺς φίλους.
- 24. δ δίκαιος τοὺς πολίτας ἐκέλευε μὴ πέμψαι τὸν ἄργυρον, τὸ τῶν θεῶν δῶρον, εἰς τὰς τῶν ἀδίκων οἰκίας.
- 25. ἐὰν τοῦ δήμου παρὰ τὴν δίκην ἄρχης, κακὰ πράττεις.
- 26. εἰ ὁ ποιητής τοὺς νεᾶνίᾶς κακὰ πράττειν τὸν δῆμον διδάξαι, πεμφθείη ἂν εἰς τὴν νῆσον.
- 27. τῷ εὖ ἄρχειν τῶν νεὰνιῶν οἱ μὴ μακροί ἀπὸ τοῦ τῆς θεοῦ ἱεροῦ μετὰ τῶν ὁπλῖτῶν ὁ ὑπὸ γῆς θεός ἐν ἀρχῆ τοῦ πολέμου κακοὶ οἱ μὴ ἀγαθοί. καλὰ τὰ τῶν ποιητῶν.
- II. 1. By sacrificing animals, men had persuaded the gods to stop wars.
 - 2. The young man has been well educated by the poet in order that his excellence may be guarded.
 - If you had been sent by the citizens to the island sacred to the goddess
 in order that the men in the country might be guarded, you would
 not have been stationed in the market place.
 - 4. Men under the power of the bad are unjust.

READINGS 137

READINGS

A. Menander, Γνώμαι μονόστιχοι

```
371. νύμφη δ' ἄπροικος οὐκ ἔχει παρρησίαν.
```

102. γάμος γὰρ ἀνθρώποισιν¹ εὐκταῖον κακόν.

15. ἀβουλίζι τὰ πολλὰ βλάπτονται βροτοί.

523. Επνος δεινόν ἀνθρώποις κακόν.

722. τὸ πολλὰ πράττειν ἐστὶ πανταχοῦ σαπρόν.

723. τὸ πολλὰ πράττειν κώδύνας πολλάς ἔχει.

dβουλία, dβουλίας, ή thoughtlessness

ἄπροικος, ἄπροικον without a dowry

βλάπτω, βλάψω, ἔβλαψα, βέβλαφα, βέβλαμμαι, ἐβλάβην or ἐβλά φ θην hurt, harm

βροτός, βροτοῦ, δ mortal

γάμος, γάμου, δ wedding, marriage

δεινός, δεινή, δεινόν fearsome, marvelous, clever

έστί (third person sing., pres. ind. active of the verb "to be") is

εὖκταῖος, εὖκταία, εὖκταῖον to be prayed for

ἔχω, ἔξω οι σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχημαι, ---- have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (+ gen.)

νύμφη, νύμφης, ή young wife, bride

δδύνη, δδύνης, ή pain

πανταχοῦ (adv.) everywhere

παροησία, παροησίας, ή freedom of speech

πολλοί, πολλαί, πολλά many

πράττω, πράξω, ἔπρᾶξα, πέπρᾶχα (trans.) οι πέπρᾶγα (intrans.), πέπρᾶγμαι, ἐπρᾶχθην do; fare

σαπρός, σαπρά, σαπρόν rotten

υπνος, υπνου, δ sleep

- 1. ἀνθρώποισιν = ἀνθρώποις
- 2. τὰ πολλά (adverbial accusative) with respect to many things, often
- 3. κώδύνᾶς = καὶ δδύνᾶς

138 Unit 5

B. Sophokles, Fragments

14 Ρ. σοφοί τύραννοι των σοφων ξυνουσία.

 850 P. καὶ τὰ τῶν θεῶν θνήσκει, θεοὶ δ' οὔ.

θνήσκω, θανοῦμαι, ἔθανον, τέθνηκα, ——, —— die ξυνουσία, ξυνουσίας, $\hat{\eta}$ = συνουσία, συνουσίας, $\hat{\eta}$ being together with, company σοφός, σοφή, σοφόν wise, skilled τύραννος, τυράννου, δ ruler, tyrant

6

48. THIRD-DECLENSION NOUNS: CONSONANT STEMS

Third-declension nouns can be masculine, feminine, or neuter. They employ the endings listed below. As with first- and second-declension nouns, the stem to which the endings are added is obtained by dropping the ending of the genitive singular.

	M or F	N
Nom. S		
Gen.	-05	-05
Dat.	-L	-L
Acc.	-α, -v	-
Voc.		
Nom./Voc. P	-€ 5	-α.
Gen.	-ων	-ων
Dat.	-σι(ν)	-σι(ν)
Acc.	-ας	-cr,

The declensions of five representative third-declension nouns with **consonant** stems (stems ending in a consonant) are presented below. The rules for declining these and other third-declension nouns are given after the paradigms.

φύλαξ, φύλακος, δ, "guard"	(stem: φυλακ-)
aἴξ, aἰγός, ὁ or ἡ, "goat"	(stem: alγ-)
έλπίς, έλπίδος, ή, "hope"	(stem : ἐλπιδ-)
χάρις, χάριτος, ή, "grace"	(stem: χα <i>ιτ</i> -)
σῶμα, σώματος, τό, "body"	(stem: σωματ-)

Nom. S	φύλαξ	$ai\xi$	$\dot{\epsilon}\lambda\pi i \varsigma$	χάοις	σῶμα
Gen.	φύλακ ος	αἰγ ός	έλπίδος	χά <i>οι</i> τ ος	σώματ ος
Dat.	φύλακι	alyi	έλπίδι	χάριτι	σώματι
Acc.	φύλακ α	$al_{\gamma'}$ a	<i>ἐλπίδ</i> α	χάριν	σῶμα
Voc.	φύλαξ	al\$	έλπί	χάοι	σῶμα
Nom./Voc. P	φύλακ ες	$al\gamma\epsilon\varsigma$	ἐλπίδες	χάριτες	σώματα
					•
Gen.	φυλάκων	α <i>ἰγ</i> ῶν	έλπίδων	χαρίτων	σωμάτ ων
Gen. Dat.	φυλάκ ων φύλα ξι(ν)	α <i>ἰγῶν</i> αἰ ξί(ν)	έλπίδων έλπίσι(ν)	χαφίτων χάφισι(ν)	σωμάτ ων σώμα σι(ν)

Rule for the accentuation of consonant-stem third-declension nouns:

Accent is persistent. But third-declension nouns with monosyllabic stems accent the ultima in the genitive and dative, singular and plural; the genitive plural takes a circumflex.

Thus $\varphi \dot{\nu} \lambda a \varkappa - o \varsigma$, but $a \dot{\nu} \dot{\nu} - o \varsigma$.

Observations on case forms:

Nominative singular: This form will simply be learned from the standard

vocabulary listing of each noun.

Accusative singular: In the accusative singular, almost all masculine and

feminine nouns with consonant stems employ the

ending -a.

But nouns whose stems end in $-\iota\tau$, $-\iota\delta$, or $-i\theta$, and which do not accent this iota, drop the final consonant from the stem and employ the ending $-\nu$. Thus

έλπίδα, but χάριν.

Remember that in neuter nouns of all declensions the accusative singular is identical in form with the

nominative singular.

Vocative singular: In the box below are the rules for forming the

vocative singular of ALL third-declension nouns, including those presented later. These rules should be learned as new third-declension nouns are

encountered.

SECTION 48 141

In masculine and feminine nouns the vocative singular is identical in form with the nominative singular

- (1) when the nominative singular ends in $-\xi$ or $-\psi$ (e.g., $ai\xi$)
- (2) when the nominative singular ends in $-\nu$ or $-\rho$ and accents the ultima (e.g., $\lambda\iota\mu\eta'\nu$).

Otherwise, the vocative singular consists of the stem alone, with any final dental dropped (e.g., $\chi \acute{a}\varrho \iota$).

In all neuter nouns the vocative singular is identical in form with the nominative singular.

The vocative singular of nouns which do not follow these rules will be given in the vocabulary.

Nominative/Vocative plural:

Remember that in all nouns of all declensions the nominative and vocative plural are identical in form.

All neuter nouns employ the ending $-\alpha$ in the nominative/vocative and accusative plural.

Dative plural:

In the following box are rules for combining the dative plural ending $-\sigma \iota$ with third-declension stems ending in consonants, including stems to be presented later. These rules should be learned as new third-declension nouns are encountered.

The combination of the final consonant of the stem with the dative plural ending $-\sigma\iota$ causes the following phonetic or spelling changes:

142 Unit 6

Note that when $-\alpha\nu\tau$, $-\epsilon\nu\tau$, or $-\nu\tau$ are combined with the ending, $\nu\tau$ is lost and a long vowel or diphthong appears by a process called **compensatory** lengthening. A diphthong which results from compensatory lengthening is called a **spurious diphthong**.

Accusative plural: Contrast the ending $-\alpha_{\zeta}$ of the third declension with the ending $-\bar{\alpha}_{\zeta}$ of the first declension.

Drills I and II, page 156, may now be done.

49. THE RELATIVE PRONOUN

A noun or pronoun can be modified by an adjective (δ ἀγαθὸς ἄνθρωπος, the good man), by another noun in the genitive case (τὸ ὑθμήρου βιβλίον, Homer's book), by a prepositional phrase (οἱ ἐν τῆ χώρᾳ πολῖται, the citizens in the land), or by an adverb (οἱ νῦν πολῖται, present-day citizens).

A noun or pronoun can also be modified by a dependent clause called a **relative** clause, introduced by the **relative** pronoun. Here are some examples in English.

The poet who wrote the book is good.

The poet whose book (= of whom the book) we sent to the island is good.

The poet to whom we sent the book is good.

The poet whom we educated is good.

None of these relative clauses is a complete sentence. Each is a dependent clause within a complex sentence which also contains a main or independent clause. The relative clauses simply modify the noun "poet" and specify a particular poet.

In Greek as in English the relative pronoun performs two functions:

- It refers back to the noun in the independent clause which is its antecedent ("poet" in the examples above).
- (2) It has its own grammatical function within the relative clause. In the first example "who" is the subject of the verb "wrote"; in the second, "whose" modifies "book" and shows possession; in the third, the phrase "to whom" is the indirect object of the verb "sent"; in the fourth, "whom" is the direct object of the verb "educated."

SECTION 49 143

In Greek the relative pronoun, like all nouns, pronouns, and adjectives, has gender, number, and case.

THE RELATIVE PRONOUN REFERS TO AN ANTECEDENT IN THE INDEPENDENT CLAUSE AND ALWAYS HAS THE SAME GENDER AND THE SAME NUMBER AS THAT ANTECEDENT.

BUT THE CASE OF THE RELATIVE PRONOUN DEPENDS ENTIRELY ON ITS GRAM-MATICAL FUNCTION WITHIN THE DEPENDENT CLAUSE.

Thus in the examples above all four relative pronouns would in Greek be masculine and singular because all refer back to the masculine singular antecedent, "poet." But the relative pronoun would appear in a different case in each example: nominative in the first, genitive in the second, dative in the third, and accusative in the fourth.

Drill III, pages 156 57, may now be done.

The relative pronoun belongs to the first and second declensions. It is declined as follows:

	M	F	N
Nom. S	őç	ή	8
Gen.	ดขึ้	ή̃ς	$o\vec{v}$
Dat.	$ ilde{\phi}$	ħ	$\tilde{\phi}$
Acc.	$\delta \nu$	η̈́ν	ő
Nom. P	oï	ai	ű
Gen.	δν	ών	చ్చ్
Dat.	ols	$\alpha \bar{l} \varsigma$	ols
Acc.	$o \tilde{v} \varsigma$	äς	ű

Observations: (1) Compare the declension of the article (Section 16); the relative pronoun differs from the article in that *all* its forms have a rough breathing and take an accent. Also, its masculine nominative singular ends in -5.

(2) The relative pronoun has no vocative case.

The examples above can now be rendered in Greek:

 $dya\theta \partial \zeta \delta \pi o i\eta r \dot{\eta} \zeta \delta \zeta \tau \dot{\delta} \beta i \beta \lambda i o v \ddot{\epsilon} \gamma \rho \alpha \psi \epsilon v$. The poet who wrote the book is good.

 $d\gamma a\theta \delta \zeta \delta \pi o i\eta \tau \dot{\eta} \zeta$ od to biblion eig the englished executive the poet whose book we sent to the island is good.

When translating relative clauses within complete sentences one must carefully distinguish the independent clause, with its subject, verb, and (possible) objects, from the dependent relative clause, with its own separate subject, verb, and (possible) objects. Remember that the relative pronoun takes from its antecedent gender and number only; its case is determined by its function within the relative clause.

παιδεύσομεν τοὺς ποιητὰς οι βιβλία γράψουσιν. We shall educate the poets who will write books.

Antecedent of relative pronoun: ποιητάς: masculine plural

Function in dependent clause: subject of γράψουσιν: nominative

Form of relative pronoun:

masculine plural nominative

ἀγαθὴ ἡ ψῦχὴ ἡν παιδεύεις, ὧ "Ομηφε. Good is the soul **which** you educate, Homer.

Antecedent of relative pronoun: ψῦχή: feminine singular

Function in dependent clause:
direct object of παιδεύεις: accusative

Form of relative pronoun: feminine singular accusative

τὰ ὅπλα ἐπέμψατε οῖς ἔβλαψαν τὰ ζῷα. You sent the weapons with which they harmed the animals.

Antecedent of relative pronoun: δπλα: neuter plural

Function in dependent clause: instrumental dative

Form of relative pronoun: neuter plural dative

Drill IV, page 157, may now be done.

SECTION 50 145

50. THE INDEPENDENT SUBJUNCTIVE

In addition to its use in purpose clauses after a primary tense of the indicative, and in the protases of future more vivid and present general conditional sentences, the subjunctive mood is employed in three types of independent clause.

1. HORTATORY SUBJUNCTIVE

The first person of the present or a rist subjunctive can express emphatically the will of the speaker. The plural is more common. This usage is called the **hortatory subjunctive**. Its negative is $\mu\dot{\eta}$. Tense shows aspect only.

Translation formula: let us (let me)

παύωμεν τὴν μάχην.
Let us be stopping the battle.
Let us stop the battle.
παύσωμεν τὴν μάχην.
Let us stop the battle.
μὴ παύωμεν τὴν μάχην.
Let us not be stopping the battle.
Let us not stop the battle.

Contrast the indicative:

οὐ παύομεν τὴν μάχην. We are not stopping the battle.

2. DELIBERATIVE SUBJUNCTIVE

The first person of the present or a orist subjunctive can express, in a question, the speaker's uncertainty about what he or she is to do. This usage is called the **deliberative subjunctive**. Its negative is $\mu\dot{\eta}$. Tense shows aspect only.

Translation formula: am I to/are we to

παύωμεν τὴν μάχην;
Are we to be stopping the battle?
Are we to stop the battle?
παύσωμεν τὴν μάχην;
Are we to stop the battle?

146 Unit 6

ἄγγελον μὴ πέμπω; Am I not to be sending a messenger?

Contrast the indicative:

ἄγγελον οὐ πέμπω; Am I not sending a messenger?

3. PROHIBITIVE SUBJUNCTIVE

With the negative $\mu\eta$ the second person of the aorist subjunctive (but NOT the present subjunctive) expresses a prohibition. This usage is called the **prohibitive subjunctive**. Tense shows aspect only. Positive commands are expressed in the imperative mood, which is presented in Section 89.

Translation formula: do not

μή παύσητε τὴν μάχην.
Do not stop the battle.

μὴ πέμψης τὸν ἄγγελον.
Do not send the messenger.

Any independent subjunctive can be used instead of a future indicative in the apodosis of a future more vivid conditional sentence.

ἐἀν εὖ πράξωμεν, μὴ πέμψης τὸν ἄγγελον. If we fare well, do not send the messenger. ἐἀν εὖ πράξωμεν, πέμψωμεν τὸν ἄγγελον. If we fare well, let us send the messenger.

Drill V, page 157, may now be done.

51. PARTITIVE GENITIVE (GENITIVE OF THE DIVIDED WHOLE)

The genitive case can be employed to indicate the larger group or entity to which particular persons or things belong. This is called the **partitive genitive** or **genitive of the divided whole**.

ἐξ τῶν ὁπλῖτῶν ἐπέμφθησαν.
Six of the hoplites were sent.
τοὺς ἀδίκους τῶν πολῖτῶν εἰς τὰς νήσους πέμψετε.
You will send the unjust ones of the citizens to the islands.

SECTION 53 147

τῶν γεφῦρῶν πέντε ἐλύθησαν.
Of the bridges five were destroyed.

Although both the partitive genitive and the genitive which shows possession can be translated by the English preposition "of," their meanings are distinct, as the following examples show.

ol ἄδικοι τῶν ὁπλῖτῶν (partitive genitive) the unjust ones of the hoplites

ή τῶν ὁπλῖτῶν οἰκίā (genitive showing possession) the house of the hoplites

The partitive genitive stands either before or after the noun or pronoun which it modifies. Unlike the genitive which shows possession, the partitive genitive cannot stand in the attributive position.

52. GENITIVE OF TIME WITHIN WHICH

The genitive case without a preposition can also indicate the span of time within which an event occurred, occurs, or will occur. This is called the genitive of time within which.

τῆς ἡμέρᾶς τοὺς νεᾶνίᾶς ἐδιδάξαμεν.

During the day we taught the young men.

τῆς πρώτης ἡμέρας ὁπλίτας ἐν τῇ ἀγορῷ τάξομεν.

During the first day we shall station hoplites in the market place.

ξξ ἡμερῶν διδάξει τοὺς νεāνίāς ὁ "Ομηρος.
 Within six days Homer will teach the young men.

53. DATIVE OF TIME AT WHICH

The dative case is employed, without a preposition, to indicate the point in time at which an event occurred, occurs, or will occur. This is called the dative of time at which or when.

τῆ πρώτη ἡμέρ $\bar{\alpha}$ ὁπλίτ \bar{a} ς ἐν τῆ ἀγορ $\bar{\alpha}$ τάξομεν. On the first day we shall station hoplites in the market place.

54. ACCUSATIVE OF EXTENT OF TIME

The accusative case is employed, without a preposition, to indicate the length in time of an event in the past, present, or future. This is called the accusative of extent of time.

πέντε ἡμέρας τοὺς νεᾶνίας διδάξομεν. For five days we shall teach the young men. ἔξ ἡμέρας τοὺς νεᾶνίας ἐδιδάσκομεν. For six days we were teaching the young men.

55. EXPRESSIONS OF TIME COMPARED

The genitive of time within which answers the question, "during what span of time?" It places the event at some unspecified point during that span of time without pinpointing it further. The phrase $\tau\tilde{\eta}\varsigma~\hat{\eta}\mu\acute{e}\bar{\varrho}\bar{\varsigma}\varsigma$ could be translated "at some time during the day." The genitive of time within which is akin to the partitive genitive, which places an individual person or thing within a larger group or entity.

The dative of time at which simply answers the question "when?" It places the event in time as plainly as possible. It treats the unit of time involved (e.g., hour, day, month) as if it were a single point, and places the event there.

The accusative of extent of time answers the question "for how long a time?" These three expressions of time can be diagrammed as follows:



The genitive places the event within the circle, the dative at a single point, and the accusative describes the length of time which the event takes from beginning to end.

56. ACCUSATIVE OF EXTENT OF SPACE

The accusative case is employed, without a preposition, to indicate distance traveled. This usage is called the accusative of extent of space.

SECTION 56 149

τὸν ἄγγελον πέντε σταδίους πέμψετε. You will send the messenger for five stades. You will send the messenger five stades.

δ ἄγγελος **ἐξ σταδίους** πεμφθήσεται. The messenger will be sent for six stades. The messenger will be sent six stades.

The accusative of extent of space functions as an adverb; it is independent of any other case forms in a sentence.

The accusative of extent of space, like the accusative of extent of time, can be diagrammed with an arrow (cf. the preceding Section).

Drill VI, page 158, may now be done.

VOCABULARY

```
αίξ, αίγός, δ οι ή
                                            goat
γε (enclitic particle)
                                            emphasizes or limits
                                                preceding word; at any rate,
                                                at least
γέρων, γέροντος, δ
                                            old man
γνώμη, γνώμης, ή
                                            opinion, judgment
δεινός, δεινή, δεινόν
                                            fearsome, marvelous, clever
δοῦλος, δούλου, δ
                                            slave
    δουλεία, δουλείας, ή
                                            slavery
    δουλεύω, δουλεύσω, έδούλευσα,
                                            be a slave (-dat.)
         δεδούλευκα, ---, ---
έλεύθερος, έλευθέρα, έλεύθερον
                                            free (+ gen.)
    έλευθερία, έλευθερίας, ή
                                            freedom
"Ελλην, "Ελληνος, δ
                                            a Greek
                                            hope, expectation
έλπίς, έλπίδος, ή
                       + gen.
                                            under; against
иата́ (prep.)
                        + acc.
                                            according to
κωλύω, κωλύσω, ἐκώλυσα, κεκώλυκα,
                                            hinder, prevent
    κεκώλυμαι, ἐκωλύθην
νύξ, νυκτός, ή
                                            night
\delta \zeta, \eta, \delta (relative pronoun)
                                            who, which
παλαιός, παλαιά, παλαιόν
                                            old, aged, ancient
πολίτεύω, πολίτεύσω, ἐπολίτευσα,
                                            live as a citizen; conduct the
    πεπολίτευκα, πεπολίτευμαι,
                                                government; (pass.) be
    ἐπολῖτεύθην
                                                governed
πρᾶγμα, πράγματος, τό
                                            deed, affair, thing
σοφός, σοφή, σοφόν
                                            wise, skilled
    σοφία, σοφίας, ή
                                            wisdom, skill
στάδιον, σταδίου, τό
                                            stade (= ca. 600 ft.)
    (pl. τὰ στάδια or οἱ στάδιοι)
σῶμα, σώματος, τό
                                            body
τε (enclitic conj.)
                                            and
```

VOCABULARY NOTES 151

τοι (enclitic particle) let me tell you, you know φάλαγξ, φάλαγγος, ή line of battle, phalanx φύλαξ, φύλακος, δ guard χάρις, χάριτος, ή grace, favor, gratitude χάριν (prep.) + preceding gen. for the sake of χορός, χορού, δ dance; chorus χορεύω, χορεύσω, έχόρευσα, dance, take part in a chorus κεχόρευκα, κεχόρευμαι, έχορεύθην χορευτής, χορευτοῦ, δ choral dancer

VOCABULARY NOTES

The noun alk, aly $\delta \zeta$, δ or η , "goat," can be either masculine or feminine. The article indicates gender. Cf. $\ln \pi \sigma \zeta$, $\theta \epsilon \delta \zeta$.

The particles $\gamma \varepsilon$ and $\tau o \iota$ and the connective $\tau \varepsilon$ are monosyllabic enclitics, words which are closely attached in pronunciation to the preceding word and which can affect the accent of the preceding word. A monosyllabic enclitic, which usually has no accent itself, causes the following changes in the accent of the preceding word:

(1) IF THE PRECEDING WORD HAS AN ACUTE ON THE ULTIMA, THE ACCENT REMAINS AN ACUTE AND IS NOT CHANGED TO A GRAVE.

$$-a-p-\dot{u}+e$$

 $\dot{a}\gamma a\theta ol\ \gamma \varepsilon$

(2) IF THE PRECEDING WORD HAS A CIRCUMFLEX ON THE PENULT, AN ADDITIONAL ACUTE ACCENT IS PLACED ON THE ULTIMA.

-a-
$$\tilde{p}$$
- u + e $\delta \tilde{\eta} \mu \delta \varsigma \gamma \varepsilon$

(3) IF THE PRECEDING WORD HAS AN ACUTE ON THE ANTEPENULT, AN ADDITIONAL ACUTE ACCENT IS PLACED ON THE ULTIMA.

-á-p-û
$$+$$
 e $ἄνθρωποί γε$

Thus whenever the accent of the preceding word is as far from the ultima as the rules for the possibilities of accent allow, an additional acute accent is added to the ultima.

152 Unit 6

(4) IF THE PRECEDING WORD IS A PROCLITIC, THE PROCLITIC RECEIVES AN ACUTE ACCENT.

εἴ γε ή γε γέφῦςα

In every other instance, e.g., a circumflex on the ultima or an acute on the penult, the preceding word is not affected, and there is no accent on the enclitic. Complete rules for enclitics, including those for disyllabic enclitics, will be given in Unit 15.

The enclitic particle $\gamma \varepsilon$ is postpositive and has two distinct uses: it either *emphasizes* or *limits* the preceding word. When joined with a phrase consisting of article + noun, $\gamma \varepsilon$ usually follows the article.

τούς γε ἴππους ἐβλάψατε.

You harmed the horses. (emphatic)

You harmed the horses, at any rate. (limiting)

τῷ γ' ἀδελφῷ δῶρον ἔπεμψας.

You sent a gift to your brother. (emphatic)

You sent a gift to your brother, at any rate. (limiting)

In prepositional phrases, $\gamma \varepsilon$ usually follows the preposition.

μετά γε τὴν μάχην after the battle

A relative pronoun accompanied by $\gamma \varepsilon$ often has a causal force.

ἀγαθὸς ὁ "Ομηρος ὅς γε ἀγαθὰ βιβλία γέγραφεν. Homer is good, who has written good books. Homer is good because he has written good books.

Context will determine the best translation of this particle, whose force is often conveyed in English by tone of voice alone.

The adjective $\delta \varepsilon \iota \nu \delta \varsigma$, $\delta \varepsilon \iota \nu \delta \gamma$, $\delta \varepsilon \iota \nu \delta \nu$, "fearsome, marvelous, clever," is used in both a negative and a positive sense: of someone (or something) frightening, and of someone who shows remarkable rhetorical or intellectual flair. In the latter sense $\delta \varepsilon \iota \nu \delta \varsigma$ can take an epexegetical infinitive to describe the area of expertise.

δεινός διδάσκειν τούς νεāνlāς clever at teaching the young men

The noun $\delta ov \lambda \epsilon l\bar{a}_{\zeta}$, $\delta ov \lambda \epsilon l\bar{a}_{\zeta}$, η , "slavery," is an abstract noun formed from the noun $\delta o\tilde{v}\lambda o\varsigma$, $\delta ov \lambda ov$, δ , "slave." Note that the noun $\varphi \iota \lambda l\bar{a}$, from $\varphi l\lambda o\varsigma$, employs a slightly different suffix. Compare also the abstract nouns $\tilde{\epsilon}\lambda \epsilon v\theta \epsilon \varrho l\bar{a}_{\zeta}$, $\tilde{\epsilon}\lambda \epsilon v\theta \epsilon \varrho l\bar{a}_{\zeta}$, $\tilde{\eta}$ "freedom," from the adjective $\tilde{\epsilon}\lambda \epsilon v\theta \epsilon \varrho o\varsigma$, $\tilde{\epsilon}\lambda \epsilon v\theta \epsilon \varrho ov$, $\tilde{\epsilon}\lambda \epsilon v\theta \epsilon \varrho ov$,

VOCABULARY NOTES 153

"free," and $\sigma o \varphi l \bar{\alpha}$, $\sigma o \varphi l \bar{\alpha} \varsigma$, η , "wisdom, skill," from the adjective $\sigma o \varphi \delta \varsigma$, $\sigma o \varphi \eta$, $\sigma o \varphi \delta v$, "wise, skilled."

The verb δουλεύω, δουλεύσω, ἐδούλευσα, δεδούλευκα, —, , —, "be a slave," is a denominative verb, one formed from a noun (δοῦλος). Like it are the verbs πολῖτεύω, πολῖτεύσω, ἐπολῖτευσα, πεπολῖτευκα, πεπολῖτευμαι, ἐπολῖτεύθην, "be a citizen," from the noun πολίτης, πολίτου, δ, "citizen," and χορεύω, χορεύσω, ἐχόρευσα, κεχόρευκα, κεχόρευμαι, ἐχορεύθην, "dance, take part in a chorus," from the noun χορός, χοροῦ, δ, "chorus." Note that δουλεύω takes a dative of the person or thing to which one is a slave:

ἐδουλεύομεν τοῖς πολίταις. We were slaves to the citizens.

The noun " $E\lambda\lambda\eta\nu$, " $E\lambda\lambda\eta\nu\sigma\varsigma$, δ , denotes "a Greek," a man. It is not usually used as an adjective (as in the phrase "a Greek city").

The original meaning of the preposition $\varkappa a\tau \acute{a}$ is "down," but it is not usually employed in this sense in Attic; the more common meanings are the ones given in the vocabulary: "(+ gen.) against; under; (+ acc.) according to."

The verb κωλύω, κωλύσω, ϵκώλυσα, κεκώλυκα, κεκώλυκα, κεκώλυμαι, ϵκωλύθην, "hinder, prevent," has $-\bar{v}$ - in all six Principal Parts. Contrast λύω, θύω. The verb κωλύω can take an accusative of the person prevented from doing something and an infinitive of the action prevented:

ἐκωλύσαμεν τοὺς κακοὺς τῆ θεῷ θῦσαι. We prevented the evil men from sacrificing to the goddess.

The dative plural of $v \delta \xi$, $v v \kappa \tau \delta \zeta$, $\hat{\eta}$, "night," is $*v v \kappa \tau - \sigma l(v) > *v v \kappa - \sigma l(v) = v v \xi l(v)$.

The adjective $\pi a \lambda a i \delta_{\varsigma}$, $\pi a \lambda a i \delta_{\varsigma}$, $\pi a \lambda a i \delta_{r}$, "old, aged, ancient," is formed from the adverb $\pi a \lambda a i$, "long ago."

The noun $\pi\varrho\tilde{\alpha}\gamma\mu\alpha$, $\pi\varrho\tilde{\alpha}\gamma\mu\alpha\tau\sigma\varsigma$, $\tau\delta$, "deed, affair, thing," means literally a "thing done." It has the same root as $\pi\varrho\tilde{\alpha}\tau\tau\omega$ ($\pi\varrho\tilde{\alpha}\varkappa$ -). In the plural it often means "affairs" as in the phrases "affairs of mankind" or "affairs of state."

The adjective $\sigma o \varphi \delta \varsigma$, $\sigma o \varphi \delta \gamma$, "wise, skilled," and the noun $\sigma o \varphi \delta \overline{a}$, $\sigma o \varphi \delta \overline{a} \varsigma$, "wisdom, skill," can indicate either practical or intellectual wisdom. Cf. $\tau \delta \gamma \eta$.

The noun $\sigma\tau\dot{\alpha}\delta\iota\sigma v$, $\sigma\tau\dot{\alpha}\delta\iota\sigma v$, $\tau\dot{\delta}$, "stade," can be either masculine or neuter in the plural with no difference in meaning: $\sigma\dot{\iota}$ $\sigma\tau\dot{\alpha}\delta\iota\sigma\iota$ or $\tau\dot{\alpha}$ $\sigma\tau\dot{\alpha}\delta\iota\sigma$. This word denotes a distance of about 600 feet; this was the length of the racecourse at Olympia, and the word $\sigma\tau\dot{\alpha}\delta\iota\sigma v$ can also mean "racecourse."

The enclitic conjunction $\tau \varepsilon$ is usually employed together with $\kappa a \ell$ to link two items. The usual order is A $\tau \varepsilon \kappa a \ell$ B:

```
"Ομηρός τε και δ άδελφός
Homer and his brother
αίγές τε και ἵπποι
goats and horses
```

Sometimes $\tau \varepsilon$ and $\kappa a l$ are separated by intervening words.

of στρατιώται φυλάττουσί τε τους ἀδίπους και πέμπουσιν ἀγγέλους. The soldiers are guarding the unjust men and sending messengers.

In these examples $\tau \varepsilon$ is not given a separate translation. It is a signpost that tells the reader there is a $\kappa a i$ coming up.

In poetry and (rarely) in prose, $\tau \varepsilon$ can be used alone to connect two items. It then follows the *second* of the two items: A B $\tau \varepsilon$. Like $\kappa \alpha l \dots \kappa \alpha l$, $\tau \varepsilon \dots \tau \varepsilon$ means "both . . . and." The order is A $\tau \varepsilon$ B $\tau \varepsilon$.

```
alyες lnnoι τε
goats and horses
alyές τε lnnoι τε
both goats and horses,
```

The enclitic particle $\tau o\iota$, "let me tell you, you know," is employed when a speaker expects the hearer to assent to the truth of what is being said. By contrast, the particle $\delta \acute{\eta}$, "in fact, of course," draws attention to an external reality.

```
ἀγαθή τοι ή δημοκρατία.
Democracy, you know, is good.
ἀγαθή δή ή δημοκρατία.
In fact, democracy is good.
```

When τοι follows οὐ, they are usually written as one word: οὔτοι.

The noun $\varphi \acute{a}\lambda a\gamma \xi$, $\varphi \acute{a}\lambda a\gamma\gamma o\zeta$, $\acute{\eta}$, can designate any order of battle, but came to signify a particular formation of hoplites, many lines deep, protected by overlapping shields and with long spears as offensive weapons.

The noun $\varphi \psi \lambda a \xi$, $\varphi \psi \lambda a \varkappa o \varsigma$, δ , "guard," has the stem $\varphi v \lambda a \varkappa$ -. Cf. the verb $\varphi v \lambda a \tau \tau \omega < *\varphi v \lambda a \iota \omega$, whose root is $\varphi v \lambda a \varkappa$ -.

The preposition $\chi \acute{a}\varrho \iota \nu + \text{gen.}$, "for the sake of," is postpositive: it follows the word which it governs. It is derived from the accusative singular of the noun $\chi \acute{a}\varrho \iota \iota \varsigma$, $\chi \acute{a}\varrho \iota \iota \iota \varsigma \varsigma$, $\mathring{\eta}$, "grace, favor, gratitude." Sentences of the type

VOCABULARY NOTES 155

```
πέμπω δῶρον, τοῦ ἀδελφοῦ χάριν I send a gift, a favor of (= for) my brother,
```

where $\chi \acute{a}\varrho \imath \nu$ is a noun in apposition with the direct object $\delta \~{\omega}\varrho o \nu$, came to be understood thus:

I send a gift for the sake of my brother.

Here, as normally, $\chi d\varrho w$ is a preposition governing the genitive case.

Note the relationship between the noun $\chi o \varrho \delta \varsigma$, the denominative verb $\chi o \varrho \epsilon \delta \omega$, and the verbal noun $\chi o \varrho \epsilon v \tau \eta \varsigma$, $\chi o \varrho \epsilon v \tau o v$, δ , "dancer." The suffix $-\tau \eta \varsigma$ of the latter noun often indicates the agent of an action.

COGNATES AND DERIVATIVES

chorus

χορός

γέρων	gerontology (the study of old people)	
γνώμη	know; gnomic (expressing a pithy saying or opinion)	
δεινός	dinosaur (fearsome lizard)	
δοῦλος	iconodule (opposite of iconoclast)	
<i>ἐλευθε</i> ρίā	liberty (from the Latin cognate līber)	
$^{o}E\lambda\lambda\eta u$	Hellenic	
νύξ	night	
παλαιός	Palaeolithic	
ποᾶγμα	pragmatic (dealing with actual facts, deeds, things)	
σοφός	sophomore (literally, "wise fool")	
σοφίᾶ	philosophy	
στάδιον	stadium	
σῶμα	psychosomatic	
φάλαγξ	phalanx	
φύλαξ	prophylactic	
χάρις	Eucharist (a service of gratitude)	

DRILLS

I. Translate. Then supply the proper form of the article, or &. Then change plurals to singular, and vice versa.

1. φύλακα 11. γέρουσι 2. φύλαξιν 12. χάριτας 3. φύλακες (2) 13. χάριτι 4. σῶμα 14. χάριτες (2) (3)5. φυλάκων 15. χαρίτων 16. αἶγα 6. αἰγός (2)(2)17. *ἐλπίδες* (2) 7. ἐλπίδι 8. γέροντες (2) 18. σώμασιν 9. σώματος 19. αἰξί (2)10. γέροντα 20. γέρον

- II. Decline the following nouns according to the rules given.
- 1. "Ελλην, "Ελληνος, δ Greek
- 2. φάλαγξ, φάλαγγος, ή phalanx, line of battle
- 3. πρᾶγμα, πράγματος, τό deed, affair, thing
- **4.** νύξ, νυκτός, ή night
- 5. δήτωρ, δήτορος, δ public speaker
- III. Each of the sentences below contains a clause introduced by a relative pronoun.
 - (a) Separate the independent clause from the relative clause.
 - (b) Identify the antecedent of the relative pronoun and give the gender and number required in Greek.
 - (c) Identify the function of the relative pronoun in its own clause and give the case required in Greek.

Example: The book which I bought was red.

Independent clause: The book . . . was red.

Relative clause: which I bought

Antecedent of relative pronoun: book (neuter singular)

Function of relative pronoun in own clause: direct object (accusative)

DRILLS 157

- 1. I resented the man who gave me money.
- 2. I resented the men who gave me money.
- 3. The men whom I resented gave me money.
- 4. The man to whom I gave money resents me.
- 5. The man whose money I accepted does not like me.
- 6. The men whose money I accepted do not like me.
- 7. The woman whom I liked gave me a gift.
- 8. The friend for whom I had bought a gift left town.
- 9. The silver by which I had hoped to persuade them had vanished.
- 10. Miners who wear goggles seldom smile.
- 11. Waiters whose coats are second-hand are usually bashful.
- 12. We resent the hunter who kills baby seals.
- 13. Politicians are admired by the constituents to whom they have given jobs.
- 14. All you who study do well.
- 15. Women whom the world admires wear worsted wool.

IV. Translate. Then identify:

- (a) gender, number, and case of the relative pronoun
- (b) antecedent of the relative pronoun
- (c) function of the relative pronoun in its own clause
- 1. παιδεύσει δ "Ομηφος τοὺς πολίτας οίς δῶφα ἐπέμψατε.
- 2. δωθα επέμψαμεν τοῖς πολίταις οι όφ' 'Ομήθου παιδεύονται.
- 3. δώρα ἐπέμψαμεν εἰς τὴν νῆσον ἐν ἡ ὁ "Ομηρος φυλάττεται.
- 4. ἀγαθή ή νῆσος εἰς ἡν "Ομηρος ἐπέμφθη.
- 5. ἀγαθαὶ αἱ ψῦχαὶ ας παιδεύει ὁ "Ομηρος.
- 6. ἀγαθὸν τὸ βιβλίον δ παρὰ τοὺς φίλους ἔπεμπεν.
- 7. ἀγαθὸν τὸ βιβλίον δ παρὰ τοὺς φίλους ἐπέμπετο.
- 8. παιδεύσομεν τούς πολίτας ών άγαθαι αι ψυχαί.
- 9. βιβλία πέμψουσιν οίς παιδευθήσεσθε.
- 10. "Ομηφον πέμψουσιν ύφ' οδ παιδευθήσεσθε.

V. Translate. Give form and syntax of all verbs.

1.	μη λύσητε τοὺς νεāνίāς.	6.	οὐ λύετε τοὺς νεᾶνίᾶς.
2.	λύωμεν τούς νεανίας.	7.	λύομεν τούς νεανίας.
3.	λύωμεν τούς νεανίας;	8.	λύομεν τούς νεᾶνίας;
4.	άγγέλους μή πέμψης.	9.	άγγέλους οὐ πέμπεις.
5.	άγγέλους μη πέμψω;	10.	άγγέλους οὐ πέμψω;

- VI. Translate. Give the syntax of the bold-face words.
- 1. τῆ πρώτη ἡμέρα τους ἀγαθούς ἐπέμψαμεν πέντε σταδίους.
- 2. έξ ημέρας έφυλάττομεν τούς κακούς.
- 3. τῆς πρώτης ἡμέρας τοὺς ἀγαθοὺς ἐπαιδεύετε.
- 4. τῆ πρώτη ἡμέρα τοὺς ἀγαθοὺς ἐπαιδεύετε.
- 5. την πρώτην ημέραν τους άγαθους επαιδεύετε.

EXERCISES

- 1. 1. τῶν στρατιωτῶν πέντε παρὰ τὴν θάλατταν τάξει ὅπως οἱ ἕξ ἄγγελοι ὑπὸ τῶν ἐν τῷ πεδίω μὴ κωλῦθῶσιν.
 - τὰς μὲν ἀδίκους βλάψωμεν, ταῖς δὲ δικαίαις αἶγάς τε καὶ ἄργυρον πέμψωμεν.
 - 3. "Ομηρος, οὖ οἱ ὀφθαλμοὶ ὑπὸ τῶν θεῶν οὐκ ἐφυλάχθησαν, νεᾶνίᾶς τε καὶ γέροντας τὴν λόγων τέχνην ἐδίδασκεν.
 - 4. ἄρ' αίγες τοῖς θεοῖς ὑπό γε δούλων θύονται;
 - 5. ἐἀν τοὺς γέροντας μετὰ φυλάκων πέντε στάδια πέμψητ' ἐκ τῆς γῆς, οὐ βλαβήσονται ὑπὸ τῶν κακῶν ξένων οἱ ἐκελεύσθησαν τὴν εἰρήνην λῦσαι.
 - 6. οὖκ ἐν σώματι ἀλλ' ἐν ψῦχῆ ἥ γε χάρις ἡ τῶν ἀγαθῶν.
 - 7. μετά γε τὴν νίκην οἱ μὲν φύλακες ἐχόρευον, οἱ δὲ πολέμιοι οΰς ἐβλάψαμεν ὑπὸ τῶν ἐν ἀγορῷ γερόντων ἐφυλάττοντο.
 - 8. εὶ ή χώρα εὖ ἐπολῖτεύετο, ἤρχομεν αν καὶ τῶν νήσων.
 - εἴ τοι τῆς χώρας ἄρχοιεν οἱ σοφοί, ἡμέρας μὲν ἂν πράττοιτε τὰ πράγματα τὰ τῆς τε βουλῆς καὶ τῆς ἐκκλησίας, νυκτὸς δὲ χορεύοιτ' ἄν.
 - 10. οἄτοι ίκανὸν ἔν γε μάχη ή νίκης ἐλπίς.
 - 11. λύσωμεν δή την δημοκρατίαν. δεινά γάρ τῷ δήμφ πέπρακται.
 - 12. εἰ τῆ πρώτη νυκτὶ ἔξ τῶν χορευτῶν εὖ ἐχόρευσαν, ζῷα τῆ θεῷ ἐτύθη ἀν ὑπὸ τῶν σοφῶν πολῖτῶν. θεοῖς γὰρ φίλοι οἱ χοροί.

EXERCISES 159

13. οἱ νεᾶνἰαι οἶς γε βιβλία περὶ τῆς τῶν παλαιῶν ἐλευθερίᾶς ὑφ' Ὁμήρου ἐγράφη εἰς μάχην πέντε ἡμερῶν ταχθήσονται τοῦ δήμου χάριν.

- 14. δεινόν τοι ή τῆς ἀδίκου σοφία, ὧ γέρον.
- οἱ μὲν παλαιοὶ ὑπ' ἀγαθῶν ἤοχοντο, οἱ δὲ νῦν τοῖς τοῦ ἄρχειν ἀναξίοις δουλεύουσιν.
- 16. οί μεν ξένοι Ιππον εθύον πρό τῆς πολέμου ἀρχῆς, οί δ' "Ελληνες ού.
- 17. τῷ σώματι θάνατος ἡ μοῖρα, ἀλλ' ἡ γε ψῦχὴ ἀθάνατος.
- δ φύλαξ δς τῆς ἡμέρας εἰς τὴν νῆσον ἐπέμφθη τοὺς δούλους πέντε νύπτας ἐκώλῦσε τὰς ἐλευθέρας βλάψαι.
- 19. δεινά τοῖς γε σοφοῖς τὰ τῆς θαλάττης.
- 20. ὧ ἄδελφε, κακὰ δὴ τὰ δῶρα οἶς πείθεις ελληνας ἐλευθέρους ξένοις κακοῖς δουλεύειν.
- 21. ἐπειδή δ πόλεμός γε ἐπαύθη, δ τοῦ δήμου φόβος ἐλύθη.
- κακός τοι ὁ ποιητής ῷ γε βιβλία περὶ μῖκρῶν πρᾶγμάτων γέγραπται.
- 23. δ φίλε, μακροῖς λόγοις μὴ πείσης ἀγαθοὺς ἄδικά τε καὶ κακὰ πρᾶξαι.
- ἐἀν δίκαιοί γε πολῖτεύωσιν, οἱ ἄδικοι, ὑφ' ὧν ὁ δῆμος βλάπτεται, ἐκ τῆς γῆς πέμπονται.
- 25. βιβλίον γράψωμεν περί αίγων έαν οί πολίται αργύριον πέμψωσιν;
- 26. εί διδάσκοιο ύπο ποιητών, άγαθών ανθρώπων, εὖ γ' ἔπρᾶττες.
- 27. δώρον δή οὐ μικρον ή σοφία.
- 28. κατά γε την τοῦ γέροντος γνώμην κακοί οί σοφοί.
- 29. ἄδικοι οἱ κατὰ τῶν Ἑλλήνων λόγοι. καίτοι μακρούς λόγους νυκτός καθ' Ἑλλήνων ἔγραφες.
- Let us be taught during the day at least in order that we may dance during the night.
 - 2. Young man, if you should rule the land for five days, would we be harmed by our enemies?
 - 3. Friend, do not bury the unjust men in the plain. The plain, you know, is sacred to the goddess by whom the land has been guarded.
 - 4. If you (pl.) harm the horses which were sent to the soldiers, the war will be stopped within six days.
 - 5. The young men by whom the goats and horses will be sent into the market place are not willing to be educated by the wise poet.

READINGS

A. Menander, Monostichoi

- 14. ἄγει τὸ θεῖον τοὺς κακοὺς πρὸς τὴν δίκην.
- 42. αἱ ἐλπίδες βόσκουσι τοὺς κενοὺς βροτῶν.
- 140. ἔρως δίκαιος καρπόν εὐθέως φέρει.
- 156. ἔρωτα παύει λιμός ἢ χαλκοῦ σπάνις.
- 165. ἐἀν ἔχωμεν χρήμαθ' ἔξομεν φίλους.
- 297. καλόν δέ καὶ γέροντι μανθάνειν σοφά.
- 326. λύπης Ιστρός έστιν άνθρώποις λόγος.
- 337. μισθός διδάσκει γράμματ' οὐ διδάσκαλος.
- 433. δπλον μέγιστόν ἐστιν ἡ ἀρετή βροτοῖς.
- 543. χείο χεῖοα νίπτει, δάκτυλοι δὲ δακτύλους.

ἄγω, ἄξω, ἤγαγον, ἦχα, ἦγμαι, ἤχθην lead βόσκω, βοσκήσω, ἐβόσκησα, βεβόσκηκα, —, ἐβοσκήθην feed βροτός, βροτοῦ, ὁ mortal man γέρων, γέροντος, ὁ old man γράμμα, γράμματος, τό letter (of the alphabet); (pl.) document δάκτυλος, δακτύλου, ὁ finger ἐλπίς, ἐλπίδος, ἡ hope ἔρως, ἔρωτος, ὁ love ἐστί(ν) (enclitic; third pers. sing., pres. indic. active of the verb "to be") is εὐθέως (adv.) straightway, forthwith ἔχω, ἔξω/σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχημαι, — have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (+ gen.) θεῖος, θεία, θεῖον divine ἰᾶτροῦς, ἱᾶτροῦ, ὁ doctor

καρπός, καρποῦ, ὁ fruit κενός, κενή, κενόν empty, vain λιμός, λιμοῦ, ὁ hunger λύπη, λύπης, ἡ pain, grief μανθάνω, μαθήσομαι, ἔμαθον, μεμάθηκα, ——, —— learn, understand μέγιστος, μεγίστη, μέγιστον greatest

READINGS 161

```
μισθός, μισθοῦ, ὁ pay 
νίπτω/νίζω, νίψω, ἔνιψα, —, νένιμμαι, ἐνίφθην wash 
πρός (prep.) (+ gen.) in the eyes of, in the name of; (+ dat.) near; in addition to; (+ acc.) toward 
σοφός, σοφή, σοφόν wise 
σπάνις, σπάνεως, ἡ lack 
φέρω, οἴσω, ἤνεγκα/ἤνεγκον, ἐνήνοχα, ἐνήνεγμαι, ἦνέχθην bring, bear, 
carry; (mid.) win 
χαλκός, χαλκοῦ, ὁ bronze 
χείρ, χειρός, ἡ hand 
χρῆμα, χρήματος, τό thing; (pl.) goods, property, money
```

B. Sophokles, Fragment 811 P

δρκους έγω γυναικός είς θδωρ γράφω.

γυνή, γυναικός, ή woman, wife έγώ (nom. sing. of first person pronoun) Ι ὅρκος, ὅρκου, δ oath ὅδωρ, ὅδατος, τό water

					•
				·	
				4	Ŧ
				å	 - · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
					•
					•
	•			* +	•

\mathbf{UNIT}

7

57. MIDDLE VOICE

A verb in the **middle voice** shows that the subject of the verb does the action, but that the action somehow returns to the subject, that the subject has a special interest in the action of the verb. Verbs in the middle voice can be transitive and thus take direct objects; they can also be intransitive. Compare the following diagrams of sentences with verbs in the active, passive, and middle voice.

Active Voice: Nominative Active Verb Accusative vπό + gen., or dat. of Passive Voice: Nominative Passive Verb personal agent Middle Voice: Nominative Middle Verb Accusative (transitive) Middle Voice: Nominative Middle Verb (intransitive)

The force of the middle voice varies from verb to verb. The most common meaning the middle voice gives to a verb is "to do something for oneself." Other possible meanings of the middle voice are a part of the vocabulary of some verbs and are given in the vocabularies. Special middle meanings of words learned thus far are given in Section 58.

The middle voice and the passive voice have *identical* forms in all the moods in the present, imperfect, perfect, and pluperfect tenses, and in the present and perfect infinitives. The middle voice has forms *different* from those of the passive in the future indicative and in all the moods and in the infinitive of the aorist tense. The following chart indicates which forms are identical and which are not.

IDENTICAL
MIDDLE AND
PASSIVE FORMS

DIFFERENT MIDDLE AND PASSIVE FORMS

Present Indicative
Imperfect Indicative
Present Subjunctive
Present Optative
Present Infinitive
Perfect Indicative

Future Indicative
Aorist Indicative
Aorist Subjunctive
Aorist Optative
Aorist Infinitive

Perfect Indicative Pluperfect Indicative Perfect Infinitive

Forms and endings which can be middle or passive will henceforth be called **middle/passive**. Thus, without any context, a form like $\pi a \iota \delta e \acute{v} o \mu a \iota$ is first person singular, present indicative middle/passive. The context usually makes clear which of the two voices the verb is in. For example, the passive will often be accompanied by a genitive of personal agent; the middle voice can take a direct object, but the passive voice cannot do so.

Only the morphology of those middle forms which are different from passive forms must be presented. Those middle forms which are different from passive forms all put middle endings on the same stem as the corresponding tense of the active voice. From this point on, then, what was called the future tense stem will now be called the future active and middle tense stem (Principal Part II without the ending $-\omega$). What was called the acrist tense stem will now be called the acrist active and middle tense stem (Principal Part III without the past indicative augment and the ending $-\alpha$). A chart of principal parts and tense stems is given in Section 60.

The moods and tenses of the middle voice have exactly the same uses as the moods and tenses of the active and passive voices. For example, an aorist subjunctive middle in a purpose clause in primary sequence differs from an aorist subjunctive active or passive in such a clause *in voice alone*.

1. FUTURE INDICATIVE MIDDLE

To form the future indicative middle, to the future active and middle tense stem add the same endings as in the present indicative middle/passive (cf. Section 43, page 111).

SECTION 57 165

Thus the forms of the future indicative middle of παιδεύω are as follows:

S

1	παιδεύσ ομαι	I shall educate for myself / have (someone) educated		
2	παιδεύση/ παιδεύσ ει	you will educate for yourself / have (someone) educated		
3	παιδεύσ εται	he/she/it will educate for himself/herself/itself; he/she/it will have (someone) educated		
	P			
1	παιδευσ όμεθα	we shall educate for ourselves/have (someone) educated		
2	παιδεύσ εσθε	you will educate for yourselves/have (someone) educated		
3	παιδεύσ ονται	they will educate for themselves/have (someone) educated		

Observations: (1) The person markers -μαι, -σαι, -ται, -μεθα, -σθε, -νται will henceforth be called the **primary middle/passive person** markers.

- (2) The alternative form of the second person singular, future indicative middle παιδεύση is often the same as the third person singular, aorist subjunctive active. Context allows one to distinguish the two forms. Likewise, παιδεύσει can be either third person singular, future indicative active or second person singular, future indicative middle.
- (3) Remember that the future indicative passive uses the suffix -ησ- on the agrist passive tense stem: παιδευθήσομαι, etc.

2. AORIST INDICATIVE MIDDLE

To form the aorist indicative middle, to the augmented aorist active and middle tense stem add the following endings:

	S	P
1	-αμην	-αμεθα
2	-w	-ασθε
3	-ατο	-αντο

Thus the forms of the agrist indicative middle of παιδεύω are as follows:

S

1	έπαιδευσ άμην	I educated for myself/had (someone) educated
2	ἐπαιδεύσ ω	you educated for yourself/had (someone) educated
3	ἐπαιδεύσ ατο	he/she/it educated for himselt/herself/itself; he/she/it
		had (someone) educated

P

1	<i>ἐπαιδενσ</i> άμ εθα	we educated for ourselves/had (someone) e	educated
2	<i>ἐπαιδεύσ</i> ασθε	you educated for yourselves/had (someone) e	educated
3	ἐπαιδεύσ αντο	they educated for themselves/had (someone)	educated

Observations: (1) The endings of the agrist indicative middle consist of the tense vowel $-\alpha$ - and what will henceforth be called the **secondary middle/passive person markers**: $-\mu\eta\nu$, $-\sigma\sigma$, $-\tau\sigma$, $-\mu\varepsilon\theta\sigma$, $-\sigma\theta\varepsilon$, $-\nu\tau\sigma$.

- (2) The original ending of the second person singular, a orist indicative middle was *- $\alpha\sigma o$. The intervocalic - σ dropped out, and the remaining vowels contracted to give the ending - ω .
- (3) Compare the first person plural forms: aorist indicative active ἐπαύσαμεν aorist optative active παύσαιμεν aorist indicative middle ἐπανσάμεθα

3. AORIST SUBJUNCTIVE MIDDLE

To form the agrist subjunctive middle, add the endings of the present subjunctive middle/passive to the unaugmented agrist active and middle tense stem.

Thus the forms of the agrist subjunctive middle of $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ are as follows:

	S	P
1	παιδεύσ ωμαι	παιδευσώμεθα
2	παιδεύση	παιδεύσησθε
3	<i>παιδεύσηται</i>	παιδεύσωνται

Observations: (1) The second person singular, a rist subjunctive middle $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{v} \sigma \eta$ is always the same as the third person singular, a orist subjunctive active and sometimes the same as the alter-

SECTION 57 167

native form of the second person singular, future indicative middle. Context usually allows one to distinguish among these forms.

(2) The agrist subjunctive middle differs from the present subjunctive middle/passive only in the tense stem. Note the use of the primary middle/passive person markers in both the present subjunctive middle/passive and the agrist subjunctive middle.

4. AORIST OPTATIVE MIDDLE

To form the agrist optative middle, add the following endings to the unaugmented agrist active and middle tense stem:

	S	P
1	-αιμην	-αιμεθα
2	-αιο	-αισθε
3	-αιτο	-αιντο

Thus the forms of the agrist optative middle of $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ are as follows:

	S	Р
1	παιδευσ αίμην	παιδευσ αίμεθα
2	παιδεύσ αιο	παιδεύσ αισθε
3	παιδεύσ αιτο	παιδεύσ αιντο

Observations: (1) The endings of the agrist optative middle consist of the tense vowel -a- + the optative suffix -i- + the secondary middle/passive person markers. Note that both the present optative middle/passive and the agrist optative middle use the secondary middle/passive person markers.

(2) The original form of the second person singular, a orist optative middle was *- $\alpha\iota\sigma\sigma$. The intervocalic - σ - dropped out to give the ending - $\alpha\iota\sigma$; the diphthong and vowel do not contract.

5. AORIST INFINITIVE MIDDLE

To form the agrist infinitive middle, to the unaugmented agrist active and middle tense stem add the ending $-\alpha\sigma\theta\alpha\iota$.

Thus the agrist infinitive middle of $\pi \alpha \iota \delta \epsilon \acute{v} \omega$ is

παιδεύσασθαι

to educate for oneself

Observations: (1) Like the agrist infinitives active and passive, the agrist infinitive middle shows simple aspect, NOT past time.

- (2) The ending of the agrist infinitive middle consists of the tense vowel -a- + the infinitive suffix -σθαι, seen already in παιδεύεσθαι and πεπαιδεύσθαι.
- (3) The agrist infinitive middle and the present infinitive middle/passive are the only infinitives seen thus far which are accented on the antepenult. All other infinitives seen thus far are accented on the penult.

58. MIDDLE VOICE OF VERBS SEEN THUS FAR

In general the middle voice indicates that the subject has a special interest in the action of the verb; it can often be translated as "to do something for oneself." In addition to this general notion, some of the verbs learned thus far have special meanings in the middle which must be learned now.

ACTIVE VOICE	MIDDLE VOICE
α̃οχω + genitive rule $ γοάφω write$	ἄρχομαι $+$ genitive begin $\gamma ρ$ άφομαι note down, cause to be written; indict
διδάσκω teach	διδάσκομαι cause (someone) to be taught
$ heta ilde{v} \omega$ sacrifice	$\theta \acute{v}o\mu a\iota$ cause a sacrifice to be made, consult the gods
λύω unbind, free	$\lambda \hat{vo}\mu a\iota$ unbind (one's own or for oneself), cause someone to be freed, ransom
παιδεύω educate, teach	παιδεύομαι cause someone to be educated or taught
παύω make stop, stop (transitive)	παύομαι stop (oneself), cease (intransitive)
π εί θ ω persuade	$\pi \varepsilon \ell \theta o \mu a \iota + dative$ persuade oneself, obey
$ aulpha au au\omega$ draw up in order	τάττομαι fall into order of battle
φυλάττω guard	φυλάττομαι guard someone for one's own pro-
	tection, be on guard against

SECTION 59 169

Henceforth, when the meaning of the middle differs significantly from the active, it will be given in the vocabulary. The middle meanings given above will all be found in the Greek-English Vocabulary.

Drills I and II, pages 183-84, may now be done.

59. SECOND AORIST ACTIVE AND MIDDLE

In the verbs studied so far Principal Part III has the ending $-\alpha$ (e.g., $\epsilon \pi \alpha l \delta \epsilon v \sigma \alpha$). Such verbs are said to have **first aorists** active and middle and use the tense vowel $-\alpha$ - in many of their forms. Any verb with a Principal Part III NOT ending in $-\alpha$ (or, in certain verbs, $-\alpha \mu \eta \nu$) is said to have a **second aorist**. There is no difference in meaning between first aorists and second aorists.

In Principal Part III, some verbs have second agrists ending in $-o\nu$ (or, in certain verbs, $-o\mu\eta\nu$). These verbs use the thematic vowel -e/o- as part of their endings.

The verb $\lambda \epsilon l \pi \omega$ will serve as an example:

λείπω, λείψω, **ἔλιπον**, λέλοιπα, λέλειμμαι, ἐλείφθην, "leave, leave behind"

Only in the agrist active and middle does this verb employ endings different from those of the agrist of $\pi a \iota \delta \varepsilon \delta \omega$. The agrist passive of all verbs is formed in the same way from Principal Part VI.

In the indicative mood, second agrists like $\ell\lambda\iota\pi\sigma\nu$ employ the same endings as the IMPERFECT indicative of $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\delta\omega$; in the other moods, and in the infinitive, they employ the same endings as PRESENT tense forms of $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\delta\omega$, e.g., $-\sigma\iota\mu\iota$, $-\sigma\iota\varsigma$, $-\sigma\iota$, etc. in the second agrist optative active.

1. SECOND AORIST INDICATIVE ACTIVE AND MIDDLE

To form the second agrist indicative active and middle, drop the ending -ov from Principal Part III. There remains the past indicative augment plus the agrist active and middle tense stem. To the augmented agrist active and middle tense stem add the endings employed to form the imperfect indicative active and middle of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$.

Thus the augmented agrist active and middle tense stem of $\lambda \epsilon i \pi \omega$ is $\dot{\epsilon} \lambda \iota \pi$, and the forms of the second agrist indicative active and middle are as follows:

		ACTIVE	MIDDLE
S	1	ἔλιπον	έλιπόμην
	2	ἔλιπες	έλίπου
	3	ἔλιπε(ν)	<i>ἒλίπ</i> ετο
P	1	έλίπομεν	<i>ἐλιπ</i> όμ εθα
	2	ἐλίπετε	ἐλίπεσθε
	3	ἔλιπ ον	έλίποντο

Observation: In verbs with second acrists active and middle, imperfect and acrist forms are distinguished by their different tense stems only. Compare έλίπομεν (first person plural, acrist indicative active) with ἐλείπομεν (first person plural, imperfect indicative active).

2. SECOND AORIST SUBJUNCTIVE ACTIVE AND MIDDLE

To form the second agrist subjunctive active and middle, add to the unaugmented agrist active and middle tense stem the endings employed to form the present subjunctive active and middle/passive of $\pi a \iota \delta \varepsilon \acute{\nu} \omega$.

Thus the unaugmented agrist active and middle tense stem of $\lambda \epsilon i\pi \omega$ is $\lambda \iota\pi$ -, and the forms of the second agrist subjunctive active and middle are as follows:

		ACTIVE	MIDDLE
S	1	λίπω	λίπωμαι
	2	líans	λίπη
	3	λίστη	λίπηται
Р	1	λίπωμεν	λιπώμεθα
	2	λίπητε	λίπησθε
	3	$\lambda i\pi$ ωσι(ν)	λίπωνται

Observation: As in verbs with first agrists, only the different tense stem distinguishes present subjunctives from agrist subjunctives. Compare $\lambda l \pi \omega \mu \epsilon r$ (first person plural, agrist subjunctive active) with $\lambda \epsilon l \pi \omega \mu \epsilon r$ (first person plural, present subjunctive active).

SECTION 59 171

3. SECOND AORIST OPTATIVE ACTIVE AND MIDDLE

To form the second agrist optative active and middle, add to the unaugment-ed agrist active and middle tense stem the endings employed to form the present optative active and middle of $\pi a \iota \delta e \acute{\nu} \omega$.

Thus the forms of the second agrist optative active and middle of $\lambda e l \pi \omega$ are as follows:

		ACTIVE	MIDDLE
S	1	λίποιμι	λιποίμην
	2	λίποις	λίποιο
	3	λίποι	λίποιτο
P	1	λίποιμεν	λιπο(μεθα
	2	<i>λίπ</i> οιτε	$\lambda i\pi$ οισ θ ε
	3	λίποιεν	$\lambda l\pi$ οιντο

Observation: Only the different tense stem distinguishes present optatives from second agrist optatives. Compare λίποιμεν (first person plural, agrist optative active) with λείποιμεν (first person plural, present optative active).

4. SECOND AORIST INFINITIVE ACTIVE AND MIDDLE

To form the second agrist infinitive active and middle, add to the unaugmented agrist active and middle tense stem the endings -εῖν and -έσθαι. Note the persistent accent, different from that of the present infinitive active and middle.

Thus the second agrist infinitives active and middle of $\lambda \epsilon l \pi \omega$ are:

ACTIVE	MIDDLE
λιπεῖν	λιπέσθαι

Observation: Compare the second agrist infinitives λιπεῖν and λιπέσθαι with the present infinitives λείπειν and λείπεσθαι.

Drill III, pages 184-85, may now be done.

60. PRINCIPAL PARTS AND TENSE STEMS: SUMMARY

Each of the six Principal Parts has been used in conjugating the Greek verb. Here is a summary of the specific tense stems, and the verb forms seen thus far, which can be derived from each Principal Part.

stems, and the verb forms seen thus far, which can be derived from each Principal Part.	VERB FORMS DERIVED FROM STEM		stem present indicative active, middle, passive present subjunctive active, middle, passive present optative active, middle, passive present infinitive active, middle, passive imperfect indicative active, middle, passive	and middle future indicative active, middle n	tive and faorist indicative active, middle	
th can be derived i		Name	present tense stem	future active and middle tense stem	first aorist active and middle tense stem	second aorist active and middle tense stem
ms seen thus far, whi	TENSE STEM	Form	πaιδευ-	naidevo-	παιδευσ-	Acr-
stems, and the verb for	PRINCIPAL PART		Ι, παιδεύω	ΙΙ. παιδεύσω	III. ênaldevoa	Elinop

SECTION 60 173

perfect indicative active perfect infinitive active pluperfect indicative active	perfect indicative middle, passive perfect infinitive middle, passive pluperfect indicative middle, passive	aorist indicative passive aorist subjunctive passive aorist optative passive aorist infinitive passive	future indicative passive
perfect active tense stem	perfect middle and passive tense stem	aorist passive tense stem	future passive tense stem
nenaldevn-	πεπαιδευ-	παιδευθ-	παιδευθησ-
ΙV. πεπαίδευκα	 Τεπαίδευμαι 	VI. ἐπαιδεύβην	

61. THE INDEPENDENT OPTATIVE

Just as a verb in the subjunctive may be used independently as the main verb of a sentence, so too a verb in the optative can be used as the main verb of a sentence in two different types of clauses.

1. OPTATIVE OF WISH

An independent optative, without any introductory word or introduced by $\epsilon i \gamma \acute{\alpha} \rho$ or $\epsilon i \acute{\theta} \epsilon$, expresses the speaker's wish, hope, or prayer for the future. This is called the **optative of wish**. The negative is $\mu \acute{\eta}$; tense shows aspect only. Such wishes can be expressed in English by a subjunctive ("Long live the queen!"), by the auxiliary verb may ("May the best man win!"), or be introduced by if only or I wish that ("If only/I wish that it would not rain tonight!").

$$\left\{ egin{array}{c} \hline - \ arepsilon ec{l} au ec{l} au ec{l} ec{l$$

May we be stopping/stop the battle.

If only we may be stopping/stop the battle.

I wish that we may be stopping/stop the battle.

$$\left\{ \begin{array}{ll} ----\mu\dot{\eta} \\ \varepsilon \ddot{\imath}\theta\varepsilon\;\mu\dot{\eta} \\ \varepsilon \dot{\imath}\;\gamma\dot{\alpha}\varrho\;\mu\dot{\eta} \end{array} \right\}\;\lambda\dot{v}\sigma\varepsilon\imath\alpha\nu\;\tau\sigma\dot{v}\varsigma\;\kappa\alpha\kappa\sigma\dot{v}\varsigma.$$

May they not free the wicked men.

If only they may not free the wicked men.

I wish that they would not free the wicked men.

2. POTENTIAL OPTATIVE

SECTION 62 175

$$\left\{ \begin{array}{l} \pi a \acute{v} o \iota \mu \epsilon \nu \\ \pi a \acute{v} \sigma a \iota \mu \epsilon \nu \end{array} \right\} \, \ddot{a} \nu \, \tau \dot{\eta} \nu \, \mu \acute{a} \chi \eta \nu.$$
 We
$$\left\{ \begin{array}{l} m a y / m i g h t / could / would \, be \, stopping \\ m a y / m i g h t / could / would \, stop \end{array} \right\} \, the \, \, battle.$$

The potential optative with $\tilde{\alpha}\nu$ is similar to the apodosis of a future less vivid conditional sentence.

The easiest way of distinguishing the optative of wish from the potential optative is the presence or absence of the particle $\tilde{a}v$. The potential optative will ALWAYS have $\tilde{a}v$; the optative of wish will NEVER have it. In the negative, the distinction will be reinforced by the negative $o\tilde{v}$ with the potential optative, $\mu\dot{\eta}$ with the optative of wish. Of course, $\epsilon\tilde{i}\theta\epsilon$ and $\epsilon\tilde{i}$ $\gamma\acute{a}\varrho$ are used only with the optative of wish.

Drill IV, page 185, may now be done.

62. DEMONSTRATIVE ADJECTIVE/PRONOUN ἐκεῖνος, ἐκείνη, ἐκεῖνο, "that"

Demonstratives point out nouns in space, time, or importance. The demonstrative adjective/pronoun $\dot{\epsilon}_{\kappa\epsilon\bar{\iota}\nu\sigma\varsigma}$, $\dot{\epsilon}_{\kappa\epsilon\bar{\iota}\nu\eta}$, $\dot{\epsilon}_{\kappa\epsilon\bar{\iota}\nu\sigma}$ indicates something relatively far away and is the equivalent of the English demonstrative that (plural those).

	M	F	N
Nom. S	ἐκεῖνος	_ເ ຂັ້ນຮໄνη	έκεῖνο
Gen.	έκείνου	έμείνης	έκείνου
Dat.	ἐκείνω	εੌκείνη	е́жеlvф
Acc.	<i></i> e๋ಜ <i>ɛเ</i> vov	eื่หยไขทุ <i>ง</i>	<i>ἐ</i> κεῖν ο
Nom. P	ἐκεῖνοι	ἐκεῖναι	ἐκεῖνα
Gen.	ἐκείνων	ἐκείνων	έκείνων
Dat.	eื่หยไขอเç	<i>ἐκείναις</i>	έκείνοις
Acc.	ἐκείνους	έκείνāς	έκεῖνα

Observation: ἐκεῖνος, ἐκεῖνη, ἐκεῖνο declines like any other adjective in -ος, -η, -ον except for the absence of the final -ν in the neuter singular nominative and accusative. In this absence of -ν, the neuter singular ἐκεῖνο is similar to the neuter singular of the article τό and the neuter singular of the relative pronoun δ.

A NOUN MODIFIED BY *èneïvoς*, *èneîvo*, *èneîvo* must be accompanied by the article. The demonstrative usually precedes the article; it may (rarely) follow the noun.

ἐκεῖνος ὁ ἀδελφὸς βιβλία ἔγοαψεν. That brother wrote books. ἐκείνης τῆς ψῦχῆς of that soul ἐκείνω τῷ ἔργω τῷ ἔργω ἐκείνω (rare) by that deed

The demonstrative can also be used as a pronoun:

ἐκείνους φυλάττομεν. We are guarding those men. ἐκείνᾶς παύομεν. We are stopping those women.

63. CONDITIONAL SENTENCES WITH RELATIVE PROTASES

Instead of being introduced by the particles εl or $\ell d\nu$ ($-\varepsilon l + d\nu$), the protasis of a conditional sentence can be introduced by a form of the relative pronoun. This happens when the antecedent of the pronoun is general and the relative pronoun can then be translated as whoever, whatever, or when the action of the clause is future, past or present general, or contrafactual. A conditional relative clause or relative protasis follows the same rules and formulas as protases introduced by εl or $\ell d\nu$; cf. Section 41, page 97. Tense in a subjunctive or optative in such a clause shows aspect only.

Even when the relative pronoun has a demonstrative antecedent like $\ell n \epsilon i v \sigma \zeta$, the structure of the clause shows that the speaker does not have anyone specific in mind.

1. FUTURE MORE VIVID CONDITIONAL SENTENCE WITH RELATIVE PROTASIS

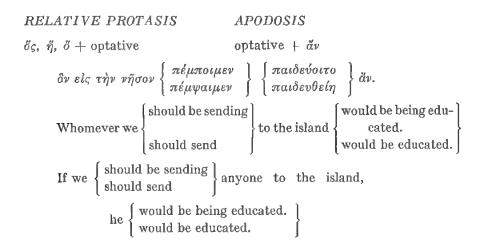
RELATIVE PROTASIS APODOSIS $\delta \varsigma, \ \ \mathring{\eta}, \ \ \delta + \ \ \mathring{a}v + \text{subjunctive} \qquad \text{future indicative} \\ \delta v \ \ \mathring{a}v \ \ e \ \ \mathring{c} \varsigma \ \ \tau \mathring{\eta}v \ v \widetilde{\eta} \sigma o v \ \left\{ \begin{array}{c} \pi \acute{e} \mu \pi \omega \mu e v \\ \pi \acute{e} \mu \psi \omega \mu e v \end{array} \right\} \ \ \mathring{e} \varkappa e \widetilde{i} v \circ \varsigma \ \pi a \imath \delta e v \theta \mathring{\eta} \sigma e \tau a \imath. \\ \\ \text{Whomever we} \left\{ \begin{array}{c} \text{are sending} \\ \text{send} \end{array} \right\} \text{to the island, that man will be educated.} \\ \text{If we send anyone to the island, he will be educated.} \\ \end{array}$

SECTION 63 177

If any women are sent to the island, they will be educated.

Observation: Note that, as usual, the relative pronoun takes its case from how it is used in its own clause.

2. FUTURE LESS VIVID CONDITIONAL SENTENCE WITH RELATIVE PROTASIS



Observation: The antecedent of the indefinite relative is often omitted in Greek (as in English) rather than being expressed by the demonstrative pronoun.

3. PRESENT GENERAL CONDITIONAL SENTENCE WITH RELATIVE PROTASIS

RELATIVE PROTASIS APODOSIS
$$\delta\varsigma, \ \ \Hat{\eta}, \ \ \Hat{\delta} + \ \Hat{\alpha} v + \text{subjunctive} \qquad \text{present indicative}$$

$$\delta v \ \Hat{\alpha} v \ \Hat{\varepsilon} \Hat{\varepsilon} \tau \Hat{\eta} v \ v \Hat{\eta} \sigma o v \ \left\{ \begin{matrix} \pi \'e \mu \pi \omega \mu \varepsilon v \\ \pi \'e \mu \psi \omega \mu \varepsilon v \end{matrix} \right\} \pi \alpha \imath \delta \varepsilon \'e \varepsilon \tau \alpha \imath.$$

Whomever we send to the island is educated. If we send anyone to the island, he is educated.

4. PAST GENERAL CONDITIONAL SENTENCE WITH RELATIVE PROTASIS

RELATIVE PROTASIS

APODOSIS

 $\delta \varsigma$, η , δ + optative

imperfect indicative

$$\delta v \quad els \quad \tau \dot{\eta} v \quad v \tilde{\eta} \sigma o v \quad \left\{ \begin{matrix} \pi \acute{e} \mu \pi o \iota \mu e v \\ \pi \acute{e} \mu \psi \alpha \iota \mu e v \end{matrix} \right\} \dot{e} \pi \alpha \iota \delta e \acute{v} e \tau o.$$

Whomever we sent to the island was educated.

If we sent anyone to the island, he was educated.

5. PRESENT CONTRAFACTUAL CONDITIONAL SENTENCE WITH RELATIVE PROTASIS

RELATIVE PROTASIS

APODOSIS

 $\delta \varsigma$, η , δ + imperfect indicative

imperfect indicative + åv

δν έπέμπομεν είς την νησον έπαιδεύετο άν.

Whomever we were (now) sending to the island (but we are not now sending anyone) would (now) be being educated (but is not being educated).

If we were (now) sending anyone to the island, he would (now) be being educated.

6. PAST CONTRAFACTUAL CONDITIONAL SENTENCE WITH RELATIVE PROTASIS

RELATIVE PROTASIS

APODOSIS

 $\delta \varsigma$, δ , δ + a orist indicative

aorist indicative + av

δν ἐπέμψαμεν είς την νησον ἐπαιδεύθη ἄν.

Whomever we had sent to the island (but we did not send anyone) would have been educated (but no one was).

If we had sent anyone to the island, he would have been educated.

Drill V, page 185, may now be done.

64. ADVERBS

Most adjectives form adverbs by adding the ending $-\omega \zeta$ to the stem found by dropping the ending of the masculine genitive singular. Adverbs which do not follow this rule are given separately in the vocabulary.

άξιος, άξί \bar{a} , άξιον, "worthy" dξίως, "worthily" κακός, κακή, κακόν, "bad" κακ $\tilde{\omega}$ ς, "badly"

Observation: Adverbs in $-\omega_{\zeta}$ accented on the ultima always have a circumflex.

VOCABULARY NOTES 179

VOCABULARY

ugly, shameful αἰσχρός, αἰσχρά, αἰσχρόν another, other άλλος, άλλη, άλλο ävev (prep.) (+ gen.) without letter (of the alphabet); (pl.) γράμμα, γράμματος, τό documents indictment γραφή, γραφής, ή clear, visible δήλος, δήλη, δήλον unclear, uncertain ἄδηλος, ἄδηλον introduces optative of wish εὶ γάρ (particle) introduces optative of wish εἴθε (particle) there (in that place) ἐκεῖ (adverb) that ἐκεῖνος, ἐκείνη, ἐκεῖνο leader ήγεμών, ήγεμόνος, ό steal κλέπτω, κλέψω, ἔκλεψα, κέκλοφα, κέκλεμμαι, ἐκλάπην κλέπτης, κλέπτου, δ thief theft κλοπή, κλοπῆς, ή λείπω, λείψω, ἔλιπον, λέλοιπα, leave, leave behind λέλειμμαι, έλείφθην ov (postpositive particle) then, therefore poem ποίημα, ποιήματος, τό public speaker δήτως, δήτοςος, δ rhetoric όητορική, όητορικής, ή σώζω, σώσω, ἔσωσα, σέσωκα, save σέσωσμαι ος σέσωμαι, ἐσώθην σωτήρ, σωτήρος, δ (νος. σῶτερ) savior honor; price τιμή, τιμής, ή

VOCABULARY NOTES

The adjective $al\sigma\chi\varrho\delta\varsigma$, $al\sigma\chi\varrho\delta\nu$, "ugly, shameful," has both a physical and a moral meaning.

When two forms of $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\rho$, $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\eta$, $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\rho$, "another, other," are used in the same sentence, each is translated *twice*: $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\rho$ $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\rho$ $\gamma\rho\dot{\alpha}\phi\epsilon\iota$, "One man writes one thing, another (writes) another." The conjunction $\dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}$, "but," is the neuter plural of this word with a shift in accent.

The noun $\gamma\varrho\acute{a}\mu\mu\alpha$, $\gamma\varrho\acute{a}\mu\mu\alpha\tau\sigma\varsigma$, $\tau\acute{o}$ is formed from the root of the verb $\gamma\varrho\acute{a}\varphi\omega$ + the suffix - $\mu\alpha$: cf. $\pi\varrho\~{a}\gamma\mu\alpha$, $\pi\varrho\~{a}\gamma\mu\alpha\tau\sigma\varsigma$, $\tau\acute{o}$ from the root of $\pi\varrho\~{a}\tau\tau\omega$ <* $\pi\varrho\~{a}\varkappa\iota\omega$. The basic meaning of $\gamma\varrho\acute{a}\mu\mu\alpha$ is "something written or drawn." "Letter of the alphabet" is a basic meaning of the word; $\tau\grave{a}$ $\gamma\varrho\acute{a}\mu\mu\alpha\tau\alpha$ are the alphabet. The meaning is then extended to the content of the writing: a letter (epistle), inscription, document, records, books.

The noun $\gamma\varrho\alpha\varphi\eta$, $\gamma\varrho\alpha\varphi\eta$ s, η is also derived from the verb $\gamma\varrho\dot{\alpha}\varphi\omega$. It is often synonymous with $\gamma\varrho\dot{\alpha}\mu\mu\alpha$. In this text it is used in one of its specialized meanings, "indictment"; cf. the English "writ." The verb $\gamma\varrho\dot{\alpha}\varphi\omega$ in the middle voice can mean "indict," and can govern $\gamma\varrho\alpha\varphi\eta\nu$ as an **internal** or **cognate accusative**. The specific charge of the indictment goes into the genitive (the **genitive of the charge**) and the person whom one indicts is a direct object of the verb in the middle voice. The word $\gamma\varrho\alpha\varphi\eta\nu$ can be dropped and the genitive of the charge still remain:

```
γραψώμεθα τοὺς ἀδίκους γραφὴν δώρων.
γραψώμεθα τοὺς ἀδίκους δώρων.
Let us indict the unjust men on a charge of bribery.
```

Note that there is no difference in meaning between the particles $\varepsilon i\theta \varepsilon$ and $\varepsilon i \gamma d\varrho$ when they introduce optatives of wish. The accent on $\varepsilon i\theta \varepsilon$ is an exception to the rule and must be learned individually.

ἐκεῖνος, ἐκεῖνη, ἐκεῖνο is a demonstrative pronoun or adjective. When used as an adjective, it usually precedes the definite article: ἐκεῖνος ὁ ἀδελφός, "that brother." Like the article, the relative pronoun, and the adjective ἄλλος, ἐκεῖνος has no final nu in the neuter singular nominative and accusative.

The root which conveyed the idea of "stealing" was $\kappa\lambda e/o\pi$. ("e/o" indicates that the vowel of the root can take the form $-\varepsilon$ - or -o-.) Verbs often have a present tense stem with the root with $-\varepsilon$ - (called the **e-grade** of the root): $\kappa\lambda\dot{\epsilon}\pi\tau\omega < *\kappa\lambda\dot{\epsilon}\pi\iota\omega$. Nouns which indicate an act often have -o- (the **o-grade** of the root): $\kappa\lambda o\pi\dot{\eta}$, $\kappa\lambda o\pi\ddot{\eta}_{\varsigma}$, $\dot{\eta}$, "theft." The stem of the perfect indicative active often uses the o-grade of the root: $\kappa\dot{\epsilon}\kappa\lambda o\varphi\alpha$; cf. $\kappa\dot{\epsilon}\pi o\mu\varphi\alpha$.

Also note the final aspirated consonant of the perfect active tense stem: $\varkappa \acute{\epsilon}\varkappa \lambda \delta \varphi \alpha$; cf. $\varkappa \acute{\epsilon}\varkappa \delta \omega \varphi \alpha$, $\varepsilon \acute{\epsilon}\varkappa \delta \omega \varphi \alpha$. In the last principal part, note the absence of the suffix $-\theta$ - and the change of the vowel of the root to $-\alpha$ -; cf. $\mathring{\epsilon}\varkappa \varrho \acute{\alpha}\varphi \eta \nu$ and the alternative agric passive $\mathring{\epsilon}\beta\lambda \acute{\alpha}\beta \eta \nu$.

VOCABULARY NOTES 181

In the verb $\lambda \epsilon l \pi \omega$, $\lambda \epsilon l \psi \omega$, $\dot{\epsilon} \lambda \iota \pi \sigma v$, $\lambda \dot{\epsilon} \lambda \sigma \iota \pi a$, $\lambda \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \mu \mu \alpha \iota$, $\dot{\epsilon} \lambda \epsilon l \psi \theta \eta v$, "leave, leave behind," the root shows three forms: $\lambda \epsilon \iota \pi$ - (Principal Part I and, with the final consonant changed, Principal Parts II, V, and VI), $\lambda \sigma \iota \pi$ - (Principal Part IV), and $\lambda \iota \pi$ - (Principal Part III). These are the e-grade ($\lambda \epsilon \iota \pi$ -), the o-grade ($\lambda \sigma \iota \pi$ -), and the **zero-grade** ($\lambda \iota \pi$ -), in which neither of these two vowels appears. There are no fixed rules for which vowel grade appears where, but the o-grade is fairly common in the perfect (cf. $\kappa \lambda \dot{\epsilon} \pi \tau \omega$, $\pi \dot{\epsilon} \mu \pi \omega$).

The particle $o\tilde{v}v$, like $\delta\acute{e}$, is postpositive. Its most common use in classical Greek is as a connective, indicating a new point in the development of the narrative or drawing a conclusion; hence the meanings "then, therefore."

The noun $\pi o i \eta \mu a$, $\pi o i \dot{\eta} \mu a \tau o \varsigma$, $\tau \dot{o}$, "poem," uses the same suffix as the nouns $\pi \varrho \tilde{a} \gamma \mu a$ and $\gamma \varrho \dot{a} \mu \mu a$. Like the agent noun $\pi o i \eta \tau \dot{\eta} \varsigma$, it comes from the verb $\pi o i \dot{e} \omega$, "make"; a poem is a "thing made."

A $\delta \dot{\eta} \tau \omega \varrho$, $\delta \dot{\eta} \tau o \varrho o \varsigma$, δ is originally simply a "speaker." In a democracy, where one's power depended on one's ability to persuade one's fellow citizens with words, $\delta \dot{\eta} \tau \omega \varrho$ came to mean "politician." $\delta \dot{\eta} \tau \omega \varrho$ is cognate with the English word. All that is left of the sound that is represented by the English w is the rough breathing on the rho. This sound had been represented in Greek by a letter called **digamma** ($_{\mathcal{F}}$), but both the sound and the letter had disappeared from Attic Greek of the classical period.

The noun $\delta\eta\tau o\varrho\iota\varkappa\dot{\eta}$, $\delta\eta\tau o\varrho\iota\varkappa\ddot{\eta}\varepsilon$, $\dot{\eta}$ is formed from the stem of $\delta\dot{\eta}\tau\omega\varrho$ by adding the adjectival suffix $-\iota\varkappa o\varepsilon$, $-\iota\varkappa o\nu$, "pertaining to." The noun is feminine because as an adjective it originally modified the noun $\tau\dot{\varepsilon}\chi\nu\eta$: rhetoric is the craft of the speaker. Words with this suffix have given us many English derivatives, e.g., music, arithmetic, physics. One must learn to deduce the meaning of such words, since they will not be given in the vocabulary.

In the verb $\sigma \dot{\phi} \zeta \omega$, $\sigma \dot{\omega} \sigma \omega$, $\ddot{\epsilon} \sigma \omega \sigma a$, $\sigma \dot{\epsilon} \sigma \omega \omega a$, $\sigma \dot{\epsilon} \sigma \omega \sigma \mu a \iota$, $\dot{\epsilon} \sigma \dot{\omega} \theta \eta \nu$, "save," note the iota subscript in the first principal part. The alternative perfect middle and passive forms have no difference in meaning.

In the noun $\sigma\omega\tau\dot{\eta}\varrho$, $\sigma\omega\tau\ddot{\eta}\varrho\sigma\varsigma$, δ , "savior," the suffix $-\tau\eta\varrho$ indicates "one who does the action of the verb": $\sigma\omega\tau\dot{\eta}\varrho$, "one who saves, savior."

The noun $\tau \bar{\iota} \mu \dot{\eta}$, $\tau \bar{\iota} \mu \ddot{\eta} \varsigma$, $\dot{\eta}$ means essentially "price, value." The value that a community puts on a man is his "honor." This was and remains an extremely important concept in Greek society.

COGNATES AND DERIVATIVES

άλλος allograph (the opposite of autograph)

γράμμα grammar, gram

γραφή graph ἡγεμών hegemony κλέπτω kleptomania λείπω eclipse

ποίημα poem ξήτως word ξητοςική rhetoric

 $\sigma\omega\tau\dot{\eta}\varrho$ soteriology (the theological doctrine of salvation)

 $au ilde{\iota} \mu \dot{\eta}$ timocracy (according to Plato, "government in which honor is the

guiding principle"; according to Aristotle, "rule in which

power is distributed according to wealth")

TRILLS 183

DRILLS

I. (a) Translate indicatives and infinitives; identify fully subjunctives and optatives.

- (b) If possible, change the number only.
- (c) Change the voice only.
 - 1. πανσόμεθα
 - 2. πανθήσεσθε
 - 3. ἔπανσας
 - 4. ἐπαύσω
 - 5. ἐπαύθης
 - 6. παύεται (2)
 - 7. παύει (3)
 - 8. παύσει (2)
 - 9. παύση (3)
- 10. παύσασθαι
- 11. ἐδιδάσκου (2)
- 12. εδιδάξατο
- 13. ἐδιδάχθησαν
- 14. διδάξηται
- 15. δεδιδάγμεθα (2)
- 16. ἐδεδίδαξο (2)
- 17. διδάξεσθε
- 18. ἐδιδάσκοντο (2)
- 19. ἐδιδάξω
- 20. διδάξει (2)
- II. Translate the following sentences.
 - 1. "Ομηρος παιδεύεται ύπο τῶν φίλων.
 - 2. "Ομηρος παιδεύεται τὸν ἀδελφόν.
 - 3. "Ομηφος παιδεύσεται τὸν ἀδελφόν.
 - 4. διδάσκετε τοὺς νεᾶνίᾶς; διδασκόμεθά γε τοὺς νεᾶνίᾶς.
 - 5. δεδίδακται τούς άδελφούς.
 - 6. δεδίδακται τοῖς ἀδελφοῖς.
 - 7. δεδίδαχε τοὺς ἀδελφούς.

- 8. ἐθύετο ή αἰξ.
- 9. ἐθύετο δ δῆμος.
- 10. ἤοχομεν τῶν νήσων.
- 11. ἡρχόμεθα τῆς μάχης.
- 12. ἠοχόμεθα ύπὸ τῶν ξένων.
- 13. ἠεξάμεθα τῆς μάχης, ἀλλ' οὐκ ἤεχθημεν ὑπὸ τοῦ δήμου.
- 14. ἀρξόμεθα τῆς μάχης. οὐ γὰρ ἀρχθησόμεθα ὑπὸ ξένων.
- 15. δ μέν ποιητής βιβλίον ἔγραψεν, δ δ' άδελφὸς κακούς ἐγράψατο.
- ύπὸ μὲν τοῦ ποιητοῦ βιβλίον ἐγράφη, ὑπὸ δὲ τοῦ ἀδελφοῦ κακοὶ ἐγράφησαν.
- 17. πέμψωμεν χρύσον ώς λύσώμεθα τούς γε φίλους.
- 18. ἐν τῷ πεδίφ ἐπαύσαντο ἵνα παύσαιεν τοὺς πολεμίους.
- 19. ἐὰν μὴ φυλαττώμεθα τούς γε κακούς, φυλαχθησόμεθα ύπὸ κακῶν.
- 20. ὦ δπλῖται, μὴ τάξησθε παρὰ τῆ γεφύρῷ.
- 111. (a) Translate indicatives and infinitives; identify fully subjunctives and optatives.
 - (b) Where possible, change number only.
 - (c) Change voice only.
 - 1. λίπητε
 - 2. λείπητε
 - 3. ἐλίπεσθε
 - λείπεσθε (2)
 - 5. ἐλείπεσθε (2)
 - 6. λείπειν
 - 7. λείποιεν
 - 8. λίποιεν
 - 9. λίπη (2)
 - 10. λίπης
 - 11. λιπέσθαι
 - 12. ἔλιπον (2)
 - 13. ἔλειπον (2)
 - 14. λείπω (2)
 - 15. λίπω
 - 16. λίποιο
 - 17. λίπωνται
 - 18. ἐλίπου

- 19. ἐλείπομεν
- 20. ἐλίποντο
- 21. λιπείν
- 22. λείπεσθαι (2)
- 23. λιπώμεθα
- 24. λιποίμην
- 25. ἐλιπόμεθα

IV. Translate the following sentences.

- 1. λύομεν τούς άγαθούς.
- 2. λύωμεν τούς άγαθούς.
- 3. λύωμεν τούς άγαθούς;
- 4. μη λύσητε τούς ἀγαθούς.
- 5. εὶ γὰρ λύσαιμεν τοὺς ἀγαθούς.
- 6. λύσαιμεν αν τούς αγαθούς.
- 7. είθε λύσιεν οἱ φύλακες τοὺς ἀγαθούς.
- 8. λύοιμεν αν οί φύλακες τούς άγαθούς;
- 9. οὖκ ἄν λύοιεν οἱ φύλακες τοὺς ἀγαθούς.
- 10. μη λύσειαν οί φύλακες τοὺς ἀγαθούς.
- 11. πανσώμεθα;
- 12. μη πανσώμεθα.
- 13. μη παύσησθε.
- 14. μή παύσαις τούς χορευτάς.
- 15. οὖκ ἄν παύσειας τόν γε χορευτήν.
- 16. μή παύσαιο.

V. Translate the following sentences.

- 1. δν ἄν παύσωσι φυλάττεται.
- 2. οθς αν παύσωσι φυλάττονται.
- 3. ἐφυλάττετο δν παύοιεν.
- 4. δς παύοιτο οὐκ ἄν φυλάττοιτο.
- 5. είς ἀγορὰν πεμφθήσεται τὰ ζῷα δ ἄν μὴ θύηται.
- 6. εἰς ἀγορὰν ἐπέμφθη ἂν τὰ ζῷα ἀ μὴ ἐτύθη.
- 7. άγαθαὶ αξ ἄν τὰ δίχαια πράττωσιν.
- 8. κακαί ౘς οί κακοί διδάσκαλοι παιδεύωσιν ἄν.
- 9. οθς φυλάττοιμεν οὐκ ἐλύοντο.
- 10. οθς ἐφυλάττομεν οὐκ ἄν ἐλύοντο.

EXERCISES

- 1. εἰ γὰς νυκτός τε καὶ ἡμέςας ἐκεῖνοὶ γ' οἱ ἀγαθοὶ φύλακες εδ φυλάττοιντο τοὺς κλέπτας ὡς τὸ τοῦ δήμου ἀργύριον μὴ κλέψωσιν.
 - 2. εἴθε οἱ ἄλλοι στρατιῶται μὴ λίποιεν τὴν γέφῦραν ἀλλὰ τοὺς πολεμίους κωλύσειαν.
 - οἱ κακοὶ τὰ τῶν πολῖτῶν κλέπτοιεν ἄν. φυλάξωμεν οὖν ἐκείνᾶς τὰς οἰκίᾶς τὰς μῖκρᾶς.
 - οἴτοι ἐλεύθερος δς ἀν τῷ σώματι δουλεύη ἀλλὰ καὶ σοφὸς καὶ ἐλεύθερος οδ ἀν ἡ ψῦχὴ ἄρχη.
 - 5. οί αν εν τη νήσω λείπωνται οὐ λυθήσονται.
 - 6. ἄρ' ἐκεῖνο πέμψαιμεν ἄν; ἢ τὸ ἄλλο πέμψωμεν;
 - 7. ἐδούλευον οἱ ἐν ἐκείνη τῆ οἰκίᾳ λειφθεῖεν.
 - 8. οὖκ ἀγαθόν γε τὸ ἄνευ ἡγεμόνος τῆς μάχης ἄρχεσθαι. καίτοι οὖκ ἡθελήκασιν οἱ στρατιῶται παύσασθαι ἐν τῷ πεδίῳ ἀλλὰ τάττονται εἰς μάχην. πείσωμεν οὖν ἐκείνους παύσασθαι.
 - 9. ἀγαθὸς δὴ ὁ ἡγεμὼν δς ἂν εὖ τάττη τοὺς ὁπλίτᾶς. ἄνευ γὰρ ἡγεμόνος οὐκ εὖ τάττονται οἱ στρατιῶται.
 - δς τοι τὸν χοῦσὸν αἰσχοῶς ἔκλεψεν, ἐκεῖνον γραφὴν κλοπῆς ἄν ἐγράψαντο οἱ πολῖται.
 - 11. ἐκεῖνοί γ' οἱ κακοὶ στρατιῶται οἱ τὰ ὅπλα ἐν τῷ πεδίῳ ἔλιπον μετὰ τὴν μάχην τόν τ' ἄργυρον τὸν τοῦ Ὁμήρου καὶ τὰς αἶγας κεκλόφᾶσιν. ἐκείνους οὖν γραψαίμεθα κλοπῆς.
 - 12. πειθοίμεθα διδασκάλοις τοῖς γ' ἀγαθοῖς. διδάσκουσι γὰς τοῖς γράμμασι καὶ τὴν τέχνην καὶ τὴν ἀρετήν. ἄνευ δὴ τέχνης τε καὶ ἀρετῆς οὔτοι καλῶς πράττουσιν οἱ νεᾶνίαι.
 - 13. διδαξώμεθα δὴ τοὺς πέντε ἀδελφοὺς τὴν τοῦ σοφοῦ ποιητοῦ τέχνην. πέμποιεν γὰρ ἄν οἱ πολῖται τοῖς ἀγαθοῖς ποιηταῖς δῶρα, ἢ στεφάνους ἢ χρῦσόν.
 - 14. δ μέν ξήτως τούς μακρούς λόγους γράφει δ δ' ἄλλος γράφεται.
 - 15. ἐν τῷ ἰερῷ παυσώμεθα, ἐκεῖ γὰρ θύσαιμεν ἄν ταῖς θεοῖς.
 - 16. τοὺς μὲν διδάσκει δ "Ομηφος, τοὺς δὲ διδάσκεται.

exercises 187

- 17. ἄλλος ἄλλους διδάσκεται.
- 18. καὶ οἱ κλέπται τῆ γε ὁητορικῆ, τῆ περὶ τοὺς λόγους τέχτη, σώζοιττ' ἄν, ἐπειδή τοι ἐν ταῖς δίκαις λόγοις μὲν οἱ ἄνευ γνώμης πείθονται, ἔργοις δὲ οἱ σοφοί.
- 19. αἰσχρὰ ἄν πράττοιτε οἱ τοὺς τῆς οἰκίᾶς ποιήματα μὴ διδάσκοισθε.
- ἄδηλά τοι τὰ τοῦ πολέμου. Θῦσώμεθα οὖν περὶ τῶν νῦν. λύσωμεν τὴν εἰρήνην ἢ μή; πείσαιμεν γὰρ ἄν τοὺς πολίτὰς τὰς οἰκίὰς λιπεῖν.
- 21. εί γὰς θύσαιμεν αίγας τοῖς θεοῖς, τοῖς τῶν πολίτῶν σωτῆςσιν.
- 22. εί ἐν τῷ πεδίω μὴ ἐτάχθης, ἔσωσας ἀν τοὺς ἀδελφούς.
- 23. οὐ μῖκρὰ ἡ τοῦ ἀγαθοῦ ποιητοῦ τῖμή. καὶ οὐ μῖκρὰ ἐν τῆ ἀγορῷ ἡ τῶν ἐκείνου βιβλίων τῖμή.
- 24. ἐκεῖ παυσαίμεθα ἵνα τοὺς ξένους παύσωμεν.
- 25. δήλοι τοῖς γε στρατιώταις οἱ ἐν τῷ πεδίω λίθοι.
- II. 1. If only the animals and the money may be sent to the island by the men in the market place. The (inhabitants) of the island could sacrifice to the gods.
 - 2. I wish that the young men may be well taught by the words of the wise poet. They would then be on guard, at least, against the enemy.
 - 3. May the gods save the assembly and the council. Let us not leave the soldiers in the country.
 - 4. The goats of the men of the plain might be stolen by the enemy. Do not prevent the men of the plain from guarding their animals.

READINGS

A. Menander, Fragments

456. δίς παϊδες οί γέροντες.

348. τὸ τῆς τύχης τοι μεταβολάς πολλάς ἔχει.

782. ἐᾶτρός ἐστιν ὁ λόγος ἀνθρώποις κακῶν. ψῦχῆς γὰρ οὖτος μόνος ἔχει κουφίσματα.

δίς (adv.) twice έστί(ν) (enclitic; third person sing., pres. ind. active of the verb "to be") is έχω, ξέω/σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχημαι, —— have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (+ gen.)

lατρός, lατροῦ, δ doctor κούφισμα, κουφίσματος, τό lightening, relief μεταβολή, μεταβολῆς, $\hat{\eta}$ change μόνος, μόνη, μόνον alone οὖτος, αὕτη, τοῦτο this, that παῖς, παιδός, δ or $\hat{\eta}$ child πολλοί, πολλαί, πολλά many τύχη, τύχης, $\hat{\eta}$ fortune, chance

B. Aischylos, Seven Against Thebes 4

el μ èr γ à ϱ e \bar{v} $\pi \varrho$ á ξ a $\iota \mu$ ev, al ι lā θ eo \bar{v} . al ι lā, al ι lā ς , $\hat{\eta}$ responsibility, guilt, cause

READINGS 189

C. Sophokles, Philoktetes 792-796

The hero Philoktetes, who has been abandoned by the Greeks on the island of Lemnos, cries out in pain.

φεῦ, παπαῖ.

παπαῖ μάλ' αδθις. ὧ διπλοῖ στρατηλάται, 'Αγάμεμνον, ὧ Μενέλᾶε, πῶς ἂν ἀντ' ἐμοῦ τὸν ἴσον χρόνον τρέφοιτε τήνδε τὴν νόσον; ἄμοι μοι.

'Αγαμέμνων, 'Αγαμέμνονος, δ (νος. 'Αγάμεμνον) Agamemnon, king of Mykenai, brother of Menelaos, co-leader of the expedition against Troy αδθις (adv.) again

διπλοῦς, διπλῆ, διπλοῦν, twofold, double (for the declension, see Appendix, p. 593).

ἐμοῦ (gen. sing. of first person pronoun) me

ἴσος, ἴση, ἴσον equal

μάλα (adv.) very

Mενέλαος, Μενελάου, δ Menelaos, co-leader of the Greeks against Troy μοι (enclitic) (dat. sing. of first person pronoun) me

νόσος, νόσου, ή sickness

όδε, ήδε, τόδε (gen. τοῦδε, τῆσδε, τοῦδε; used with the article) this π a π a $\tilde{\imath}$ exclamation of suffering or surprise

 $\pi \tilde{\omega} \varsigma$ (adv.) how

στρατηλάτης, στρατηλάτου, δ general, commander

τήνδε cf. όδε

τρέφω, θρέψω, ἔθρεψα, τέτροφα, τέθραμμαι, ἐτράφην/ἐτρέφθην rear, bring up, nourish

φεῦ exclamation of grief or anger

χρόνος, χρόνου, δ time

ὄμοι exclamation of pain



REVIEW: UNITS FOUR TO SEVEN

I. For each of the following nouns, provide the proper form of the article (or $\tilde{\omega}$) and an adjective of your choice. Translate. Then change plurals to singulars and singulars to plurals. Give all possibilities.

1.	φύλακι	6.	γέρον	11.	σωτήρας
2.	$ai\gamma \delta \varsigma$	7.	νεᾶνίᾶς	12.	oใหเωีข
3.	πολίτου	8.	έλπίδες	13.	$vv\xi i$
4.	χῶϱαι	9.	ποιητά	14.	μοῦσαι
5.	γεφύρας	10.	ήγεμόνι	15.	πρᾶγμα

II. Translate indicatives and infinitives; identify subjunctives and optatives. Change to the other two voices. Change number where possible. Give all possibilities.

1.	ἐκλέπτετο	9.	$\dot{\epsilon} heta \dot{v} \sigma a \sigma heta \epsilon$	17.	λιπέσθαι
2.	ἐκλάπησαν	10.	ἐθάψατε	18.	τάττοιεν
3.	κλέψουσιν	11.	<i>ἐδιδά</i> χθης	19.	τάξωνται
4.	κλέψωσιν	12.	ἐπολῖτεύσατο	20.	κωλύθείημε:
5.	ἐκλάπημεν	13.	γοάφομεν	21.	έχόρευον
6.	<i>κέκλοφας</i>	14.	γραφήσονται	22.	τεθυκέναι
7.	κλέπτη	15.	ἐλιπόμεθα	23.	γράψαι
8.	ἐτεθύκειν	16.	ἐλείπου	24.	ἐσώθης

III. Translate.

- θεοῖς δὴ θῦσώμεθα ἄνευ αἰγῶν;
 (deliberative subjunctive)
- εὶ ἐκεῖνοί γε οἱ ἐλεύθεροι τοὺς δούλους μὴ φυλάττοιντο, ταφείη ἄν ὑπὸ κακῶν τὰ τῶν ἀγαθῶν σώματα.

(future less vivid conditional sentence; enclitic; neuter plural subject with singular verb; genitive of personal agent)

3. κακός τε καὶ αἰσχοὸς δς ἄν εἰς μάχην γε πεμφθῆναι μὴ ἐθέλη.

(present general conditional sentence with protasis introduced by relative pronoun and with nominal apodosis; enclitics; object infinitive)

192 Units 4-7 review

4. εἴ τοι παρά γε τὴν τῶν Ἑλλήνων δόξαν αἱ τῶν πολεμίων φάλαγγες πέντε ἡμερῶν ἐτάξαντο ἐν τῷ πεδίῳ, ὧ στρατιῶτα, οὐκ ἄν ἐκελεύσθης ὑπὸ τῶν γερόντων τὴν νῆσον λιπεῖν. (past contrafactual conditional sentence; enclitics; genitive of time within which; genitive of personal agent; second agrist)

- μη δουλεύοιμεν τοῖς μη σοφοῖς.
 (optative of wish; dative with δουλεύω; generic substantive)
- 6. τοῦ ἄρχειν χάριν μὴ κακὰ πράξητε τοὺς γέροντας, ὧ νεὰνίαι ἐἀν γὰρ ἄλλων αἰσχρῶς ἄρξητε, βλαβήσεσθε ὑπ' ἐκείνων οὕς γ' ἐβλάψατε.
 (articular infinitive; prohibitive subjunctive; future more vivid conditional sentence; genitive with ἄρχω; genitive of personal agent; enclitic)
- ἀγαθὸς ἐκεῖνος ὁ ἑήτως ῷ πέπαυται ἡ μάχη.
 (nominal sentence; dative of personal agent)
- 8. οὐ δὴ δ θάνατος φοβερὸν τοῖς τε δικαίοις καὶ τοῖς ἐλευθέροις, ἀλλ' ἡ δουλεία. ἐἀν μὲν γὰρ ἐν μάχῃ τό γε σῶμα βλαφθῷ, οὐ βλάπτεται καὶ ἡ ψῦχή, εἰ δὲ ὅ τε δίκαιος ὑπὸ τοῦ ἀδίκου ἄρχοιτο καὶ ὁ ἀγαθὸς ὑπὸ τοῦ κακοῦ κελευσθείη καὶ ταχθείη, δουλεύσαι ἀν ἡ ψῦχή, δῶρον ἀνθρώποις τῶν θεῶν.

 (nominal sentence; substantives; enclitics; present general conditional sentence; future less vivid conditional sentence; genitive of personal agent; apposition)
- 9. ως κλέψαιτε τὸν τῶν Ἑλλήνων χοῦσὸν ἐπέμπεσθε, ὡ γέροντες, εἰς ἐκείνην τὴν μῖκοὰν οἰκίᾶν ἐν ἢ "Ομηρος τὸν ἀδελφὸν ἐπαιδεύσατο.

(purpose clause in secondary sequence; relative clause)

IV. Translate into Greek.

May you indict the wicked young men for their shameful deeds in order that the country may not be destroyed by the gods.

SELF-CORRECTING EXAMINATION 2A

- (a) Identify the gender, number, and case of each of the following words or phrases.
 - (b) Change only the NUMBER of each word or phrase (i.e., from singular to plural or from plural to singular).
 Where there is more than one possibility, give both or all.
 - 1. ὅπλα
 - 2. δοξών
 - 3. φύλαξιν
 - 4. ἐλπίδας
 - 5. Φ στρατιῶται
 - 6. γέροντες
- II. Put the proper form of the article and the adjective ἄδικος with the GENITIVE SINGULAR of the following nouns.
 - 1. ποιητής
 - 2. διδάσκαλος
 - 3. δημοκρατία
 - 4. πράγμα
- III. Give a synopsis of $\pi\epsilon\ell\theta\omega$ in the first person plural.

PRINCIPAL PARTS: —			
DDECEME INDICATION	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE IMPERFECT INDICATIVE			
FUTURE INDICATIVE	_		
AORIST INDICATIVE			
PERFECT INDICATIVE			
PLUPERFECT INDICATIVE			
PRESENT SUBJUNCTIVE	_		
AORIST SUBJUNCTIVE			
PRESENT OPTATIVE			
AORIST OPTATIVE			
PRESENT INFINITIVE			_
AORIST INFINITIVE			
PERFECT INFINITIVE			

- IV. Translate, and answer all appended questions.
- ἐἀν οἱ "Ελληνες μετὰ τὴν μάχην παύσωνται ἐν τῷ πεδίῳ, σωθήσονταί τε οἱ ἐν τῆ χώρᾳ καὶ αἶγας, δῶρα τῆ γε θεῷ, θὖσουσιν ἵνα τοὺς πολεμίους ἐκ τῆς γῆς πέμψη.
 - (a) Give the syntax of παύσωνται.
 - (b) Explain the use of $\tau \varepsilon$ in the second line.
 - (c) Give the syntax of $\delta \tilde{\omega} \varrho a$.
- μὴ φυλαττώμεθα τοὺς τῆς δημοκρατίας ἀναξίους; ἀγαθὸν μὲν γὰρ ἡ ἐλευθερία, κακὸν δὲ ἡ δουλεία καὶ αἰσχρόν.
- εἴ τοι τόν γ' "Ομηρον γραφὴν κλοπῆς μὴ ἐγράψατο ὁ ἀδελφός, οὐκ ἄν ἐκελεύσατε τοὺς φύλακας τὰ ζῷα φυλάττειν ὡς μὴ κλαπείη ὑπὸ ἐκείνου τοῦ ποιητοῦ.
 - (a) Give the syntax of κλαπείη.
 - (b) Describe and make the changes necessary to turn this sentence into a present general conditional sentence.
- εἰ τάττοισθε εἰς μάχην, ὧ στρατιῶται, διὰ τὴν ἐν πολέμῳ ἀρετὴν ἐκωλύετε τὴν φάλαγγα τὴν τῶν πολεμίων τῶν ἀπὸ τῆς νήσου βλάψαι τὰς αἶγάς τε καὶ τὰς ἵππους.
 - (a) Give the syntax of ἐκωλύετε.
- εἰ γὰρ μὴ παιδεύσαισθε τοὺς νεᾶνίᾶς παρὰ τῷ αἰσχρῷ καὶ ἀδίκῳ ποιητῆ, ὅς γε τὰ βιβλία ἐν ἀγορῷ ἔλιπεν.
- 6. οἱ ἄν τῆς πρώτης ἡμέρας πεμφθῶσιν ἄνευ ἡγεμόνος πέντε στάδια ἀπὸ τῆς ἀγορᾶς ταχθήσονται παρὰ τῆ γεφύρᾳ.
 - (a) Give the syntax of ἡμέρας.
 - (b) Give the syntax of πεμφθῶσιν.
 - (c) Give the syntax of στάδια.

V. Translate into Greek.

If six at least of the public speakers had not saved the freedom of the citizens, we would have been slaves to evil men.

ANSWER KEY FOR SELF-CORRECTING EXAMINATION 2A

Ι. 1. ὅπλα: N pl. nom./acc./voc.; ὅπλον

2. δοξών: F pl. gen.; δόξης

3. φύλαξιν: M pl. dat.; φύλακι

4. ἐλπίδας: F pl. acc.; ἐλπίδα

5. ὧ στρατιῶται: M pl. voc.; ὧ στρατιῶτα

6. γέροντες: M pl. nom./voc.; γέρων/δ γέρον

ΙΙ. 1. τοῦ ἀδίκου ποιητοῦ

2. τοῦ ἀδίκου διδασκάλου

3. τῆς ἀδίκου δημοκρατίας

4. τοῦ ἀδίκου πράγματος

III. PRINCIPAL PARTS: πείθω, πείσω, ἔπεισα, πέπεισμαι, έπεισθην

	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE	πείθομεν	πειθόμεθα	πειθόμεθα
IMPERFECT INDICATIVE	ἐπείθομεν	<i>ἐπειθόμεθα</i>	<i>ἐπειθόμεθα</i>
FUTURE INDICATIVE	πείσομεν	πεισόμεθα	$\pi \varepsilon \iota \sigma \theta \eta \sigma \delta \mu \varepsilon \theta \alpha$
AORIST INDICATIVE	ἐπείσαμεν	<i>ἐπεισάμεθα</i>	ἐπείσθημεν
PERFECT INDICATIVE	πεπείκαμεν	πεπείσμεθα	πεπείσμεθα
PLUPERFECT INDICATIVE	<i>ἐπεπεί</i> χεμεν	έπεπείσμεθα	<i>ἐπεπείσμεθα</i>
PRESENT SUBJUNCTIVE	πείθωμεν	πειθώμεθα	πειθώμεθα
AORIST SUBJUNCTIVE	πείσωμεν	πεισώμεθα	π εισ θ $\tilde{\omega}$ μ εν
PRESENT OPTATIVE	πείθοιμεν	πειθοίμεθα	πειθοίμεθα
AORIST OPTATIVE	πείσαιμεν	πεισαίμεθα	[πεισθεῖμεν πεισθείημεν]
PRESENT INFINITIVE	$\pi \varepsilon \ell \theta \varepsilon \iota v$	πείθεσθαι	πείθεσθαι
AORIST INFINITIVE	πεῖσαι	πείσασθαι	$\pi \epsilon \iota \sigma \theta \tilde{\eta} v a \iota$
PERFECT INFINITIVE	πεπεικέναι	πεπεῖσθαι	πεπεῖσθαι

IV. 1. If the Greeks after the battle stop (intrans.) in the plain, the men in the country will be saved/will be being saved and they will sacrifice/will be

sacrificing goats, gifts to the goddess, in order that she may send the enemy/enemies from/out of the land.

- (a) παύσωνται is a rist subjunctive: subjunctive in the protasis of a future more vivid conditional sentence; a rist to indicate simple aspect.
- τε serves together with καί to link the two verbs σωθήσονται and θύσονσιν
- (c) $\delta \tilde{\omega} \varrho a$ is accusative, in apposition to $a \tilde{l} \gamma a \varsigma$, the direct object of $\theta \tilde{v} \sigma a v a v$.
- 2. Are we not to be guarding/guard (habitually) against the men/those unworthy of (the) democracy? For, on the one hand, freedom is a good thing; on the other hand, slavery is an evil and shameful thing.
- 3. If, you know, the/your brother had not indicted Homer, at least, on a charge of theft, you would not have ordered the guards to be guarding/ guard (habitually) the animals in order that they might not be stolen by that poet.
 - (a) κλαπείη is a orist optative: optative in a purpose clause in secondary sequence introduced by the aorist ἐκελεύσατε; aorist to indicate simple aspect.
 - (b) PROTASIS: Change εἰ το ἐάν.

Change the agrist indicative $\dot{\epsilon}\gamma\varrho\dot{\alpha}\psi\alpha\tau o$ to a subjunctive, either $\gamma\varrho\dot{\alpha}\psi\eta\tau\alpha\iota$ (agrist to show simple aspect) or $\gamma\varrho\dot{\alpha}\varphi\eta\tau\alpha\iota$ (present to show progressive/repeated aspect).

APODOSIS: Remove the dv.

Change the agrist indicative ἐκελεύσατε to a present indicative, κελεύετε.

In the purpose clause, change the agrist optative passive $\kappa\lambda\alpha\pi\epsilon i\eta$ to the subjunctive $\kappa\lambda\alpha\pi\tilde{\eta}$, because we are now in primary sequence.

- 4. If you fell into order of battle (middle)/were stationed (passive) for battle, soldiers, on account of your virtue in war you used to prevent/prevented (habitually) the phalanx of the enemy/enemies from the island from harming (once and for all) the (nanny) goats and the mares.
 - (a) exwlvere is imperfect indicative in the apodosis of a past general conditional sentence.
- I wish that/May/If only you not have the young men taught at the house of the shameful and unjust poet, who/since he left the/his books in the market place.

KEY 197

6. Whoever during the first day are sent without a leader five stades/ 36,000 inches from the market place will be stationed beside the bridge. (If any men are sent..., they will be stationed....)

- (a) $\eta \mu \ell \varrho \bar{\alpha} \varsigma$ is a genitive of time within which.
- (b) $\pi \epsilon \mu \phi \theta \tilde{\omega} \sigma w$ is an aorist subjunctive: subjunctive in the relative protasis of a future more vivid conditional sentence; aorist to indicate simple aspect.
- (c) στάδια is accusative of extent of space.
- V. εἰ ἔξ γε τῶν ξητόρων μὴ ἔσωσαν τὴν τῶν πολῖτῶν ἐλευθερίαν,
 ἐδουλεύσαμεν ἀν (τοῖς) κακοῖς.

SELF-CORRECTING EXAMINATION 2B

- I. (a) Identify the gender, number, and case of each of the following words or phrases.
 - (b) Change only the NUMBER of each word or phrase (i.e., from singular to plural or from plural to singular).

Where there is more than one possibility, give both or all.

- 1. νεάνιῶν
- 2. νυξίν
- 3. "Ελληνος
- 4. ὧ ἀδελφοί
- 5. ποᾶγμα
- 6. χάριτας
- II. Put the proper form of the article and the adjective ἀθάνατος with the ACCUSATIVE PLURAL of the following nouns.
 - 1. στρατιώτης
 - 2. στέφανος
 - 3. ποίημα
 - 4. μοῦσα
- III. Give a synopsis of $\lambda \epsilon l \pi \omega$ in the second person singular.

PRINCIPAL PARTS: —			
	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE			
IMPERFECT INDICATIVE	 		
FUTURE INDICATIVE			
AORIST INDICATIVE			
PERFECT INDICATIVE			
PLUPERFECT INDICATIVE			
PRESENT SUBJUNCTIVE			
AORIST SUBJUNCTIVE			
PRESENT OPTATIVE			
AORIST OPTATIVE			
PRESENT INFINITIVE	-		
AORIST INFINITIVE			
PERFECT INFINITIVE			

SCE 2B 199

- IV. Translate, and answer all appended questions.
- εἴ τοι λόγους γράφοι ὁ σοφὸς "Ομηρος περὶ τῆς τῶν ὁπλῖτῶν καλῆς οἰκίας, ἐπείθοντό τε τῷ γε φίλῳ ποιητῆ οἱ ὁπλῖται καὶ ἐχόρευον περὶ τῆ οἰκίᾳ.
 - (a) Give the syntax of ἐχόρενον.
 - (b) Give the syntax of ποιητή.
- 2. οὐκ ἀν λίποιεν τοὺς ἀγαθοὺς οἶ γε θεοί.
- τὴν νύκτα καὶ ἄνευ τῶν ὁπλῖτῶν φυλαξώμεθα ἐκείνᾶς γε τὰς ἀδίκους ὅπως ἡ δημοκρατία μὴ λυθῆ.
 - (a) Give the syntax of νύκτα.
 - (b) Give the syntax of λυθη̄.
- 4. εὶ τοὺς νεᾶνίᾶς ἐκείνης τῆς ἡμέρᾶς εἰς μάχην ἔταξεν, οὐκ ἂν ἐσώθη ἡ δημοκρατίᾶ.
 - (a) Give the syntax of ἡμέρāς.
 - (b) Describe and make the changes necessary to turn this sentence into a future more vivid conditional sentence.
- 5. δ έλεύθεροι, δουλεύωμεν τοῖς τοῦ ἄρχειν ἀναξίοις;
- ἐἀν τῆ πρώτη ἡμέρᾳ παρὰ τῆ θαλάττη χορεύσητε, ἄ νεὰνίαι, δῶρόν γε παρὰ τὸν τοῦ χορεύειν διδάσκαλον πέμψομεν.
 - (a) Give the syntax of ἡμέρᾳ.
- V. If that messenger is sent by the foreigners five stades through the plain to the Greeks, they will sacrifice the beautiful nanny goats to the gods, saviors of the freedom of men, and will dance.

ANSWER KEY FOR SELF-CORRECTING EXAMINATION 2B

- I. 1. νεάνιῶν: M pl. gen.; νεάνίου
 - 2. νυξίν: F pl. dat.; νυκτί
 - 3. "Ελληνος: M sing. gen.; Ελλήνων
 - 4. ὧ ἀδελφοί: M pl. voc.; ὧ ἄδελφε
 - 5. πράγμα: N sing. nom./acc./voc.; πράγματα
 - 6. χάριτας: F pl. acc.; χάριν
- ΙΙ. 1. τούς άθανάτους στρατιώτας
 - 2. τούς άθανάτους στεφάνους
 - 3. τὰ ἀθάνατα ποιήματα
 - 4. τὰς ἀθανάτους μούσας

III. PRINCIPAL PARTS: λείπω, λείψω, ἔλιπον, λέλοιπα, λέλειμμαι, έλείφθην

	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE	λείπεις	[λείπη] [λείπει]	λείπη λείπει
IMPERFECT INDICATIVE	ἔλειπες	<i>ἐλείπου</i>	έλείπου
FUTURE INDICATIVE	λείψεις	{λείψη } {λείψει}	[λειφθήση] λειφθήσει]
AORIST INDICATIVE	ἔλιπες	έλίπου	έλείφθης
PERFECT INDICATIVE	λέλοιπας	λέλειψαι	λέλειψαι
PLUPERFECT INDICATIVE	έλελοίπης	ἐλέλειψο	_έ λέλειψο
PRESENT SUBJUNCTIVE	λείπης	λείπη	λείπη
AORIST SUBJUNCTIVE	λίπης	λίπη	$\lambda arepsilon arphi artheta eta eta artheta artheta$
PRESENT OPTATIVE	λείποις	λείποιο	λείποιο
AORIST OPTATIVE	λίποις	λίποιο	λειφθείης
PRESENT INFINITIVE	λείπειν	λείπεσθαι	λείπεσθαι
AORIST INFINITIVE	λιπεῖν	λιπέσθαι	λ ειφθῆναι
PERFECT INFINITIVE	λελοιπέναι	λελεῖφθαι	λελεῖφθαι

SCE 2B KEY 201

IV. 1. If, you know, the wise Homer wrote stories/speeches about the beautiful house of the hoplites, the hoplites used to obey/obeyed (habitually) the beloved poet/the beloved poet, at any rate, and danced around the house.

- (a) ἐχόρενον is an imperfect indicative in the apodosis of a past general conditional sentence.
- (b) $\pi o \iota \eta \tau \tilde{\eta}$ is a dative governed by $\dot{e}\pi e l\theta o \nu \tau o$. $\pi e l\theta o \mu a \iota$ meaning "obey" governs the dative.
- The gods/the gods, at least, would not/might not leave (the) good men behind.
- 3. For the night, even without the hoplites, let us guard against those unjust women/those unjust women, at least, in order that the democracy may not be destroyed.
 - (a) νύκτα is accusative of extent of time.
 - (b) λυθη is an agrist subjunctive: subjunctive in a purpose clause in primary sequence introduced by φυλαξώμεθα (a hortatory subjunctive governs primary sequence); agrist to show simple aspect.
- 4. If he/she had drawn up the young men for battle during that day, the democracy would not have been saved.
 - (a) $\eta \mu \ell \rho \bar{\alpha} \varsigma$ is a genitive of time within which.
 - (b) PROTASIS: Change the εἰ to ἐάν.
 - Change the agrist indicative $\ddot{\epsilon}\tau a\xi \epsilon \nu$ to the subjunctive, either $\tau \dot{\alpha} \xi \eta$ (agrist to show simple aspect) or $\tau \dot{\alpha} \tau \tau \eta$ (present to show progressive/repeated aspect).

APODOSIS: Remove the av.

Change the agrist indicative $\tilde{\epsilon}\sigma\omega\theta\eta$ to the future indicative $\sigma\omega\theta\eta$ $\sigma\epsilon\tau a\iota$.

- 5. Free men, are we to be slaves to those unworthy of ruling?
- 6. If on the first day you dance by the sea, young men, we shall send/be sending a gift/a gift, at least, to the teacher of dancing.
 - (a) $\eta \mu \dot{\epsilon} \rho \bar{a}$ is a dative of time at which.
- V. ἐἀν ἐκεῖνός γε ὁ ἄγγελος πέμπηται/πεμφθῆ ὑπὸ τῶν ξένων πέντε στάδια/σταδίους διὰ τοῦ πεδίου παρὰ τοὺς "Ελληνας, θύσουσι/θύσουσί τε τὰς καλὰς αἶγας τοῖς θεοῖς, σωτῆρσι τῆς τῶν ἀνθρώπων ἐλευθερίας, καὶ χορεύσουσιν.

			· .
			· .

8

65. PARTICIPLES

Participles are verbal adjectives.

Their verbal nature is shown by the fact that they:

- (1) are formed on verbal tense stems
- (2) have both tense and voice
- (3) can take the same constructions as the finite forms of the verb, e.g., direct and indirect objects.

Their adjectival nature is shown by the fact that they:

- (1) have gender, number, and case
- (2) can modify and agree with nouns and pronouns.

There are active, middle, and passive participles of the present, future, aorist, and perfect tenses; each of these tenses and voices has forms of the masculine, feminine, and neuter in all cases in both numbers.

The tense of a Greek participle for the most part shows aspect but often in context it is clear that there is a definite temporal relationship between the participle and the main verb.

- The present participle shows progressive/repeated aspect; its action is most often simultaneous with that of the main verb, and it can usually be translated by the English present participle, e.g., "educating, educating for oneself, being educated."
- 2. The future participle, like the future indicative, has either simple or progressive/repeated aspect. It always indicates *subsequent* action, and usually expresses intent or purpose. English does not have a future participle. The future participle of Greek can be translated by the phrase "about to..." or by "intending to...," e.g., "about to/intending to educate, about to/intending to be educated."
- 3. The agrist participle has simple aspect; the action of an agrist participle is often *prior* to, sometimes *simultaneous* with, that of the main verb.

The English equivalent of the agrist passive participle is the simple past participle "educated." Since English does not have the equivalent of an agrist participle active or middle, a Greek agrist participle active or middle must be translated by various English expressions, depending on the way in which the participle is used:

Having come (once and for all) to the city, he died.

Coming (once and for all) to the city, he died.

After coming to the city, he died.

Laughing (once and for all), he said the following.

With a laugh he said the following.

In Greek, all of the words in bold face above would have been expressed by acrist participles.

4. The perfect participle stresses the *completion* of the action; it is translated by the English present perfect participle, e.g., "having educated, having educated for oneself, having been educated."

Although the Greek agrist and perfect participles can often be translated by the same English participle, e.g. "having educated," the Greek agrist participle stresses the simple performance of the action, the perfect participle the completion of the action.

There are three major uses of the participle in Greek, the attributive, the circumstantial, and the supplementary. In this Unit the formation and declension of the participle and its attributive and circumstantial uses are presented. The supplementary use of the participle is presented in Unit 14.

Drill I, page 221, may now be done.

66. FORMATION AND DECLENSION OF THE ACTIVE PARTICIPLES

1. FORMATION OF THE ACTIVE PARTICIPLES

To form the active participles add the following suffixes + endings to the appropriate tense stem:

TENSE and TENSE STEM SUFFIXES $+$ ENDINGS					
	M	F	N		
PRESENT Tense Stem	$-\omega\nu$	-ovoa	-ov	Nom./Voc.	S
	-οντος	$-ov\sigma\eta\varsigma$	-οντος	Gen.	
FUTURE Active and	-004	-ovơa	-ov	Nom./Voc.	S
Middle Tense Stem	-οντος	$-ov\sigma\eta\varsigma$	-οντος	Gen.	
FIRST AORIST Active	-āς	$-\bar{a}\sigma a$	$-a\nu$	Nom./Voc.	S
and Middle Tense Stem	$-a\nu au o arsigma$	-āσης	$-\alpha \nu au o \zeta$	Gen.	
SECOND AORIST Active	$-\omega v$	$-o\widetilde{v}\sigma\alpha$	-óv	Nom./Voc.	S
and Middle Tense Stem	-όντος	-ούσης	-όντος	Gen.	

SECTION 66 205

PERFECT Active Tense	-ώς	-vĩa	-óç	Nom./Voc.	S
Stem	-ότος	-vίāς	-ότος	Gen.	

Thus the active participles of $\pi a \iota \delta s \delta \omega$, with the second agrist active participle of $\lambda s \delta \pi \omega$, are as follows:

	M	F	N	
PRESENT	παιδεύων	παιδεύουσα	παιδεύον	Nom./Voc. S
	παιδεύοντος	παιδευούσης	παιδεύοντος	Gen.
FUTURE	παιδεύσων	παιδεύσουσα	παιδεύσον	Nom./Voc. S
	παιδεύσοντος	παιδευσούσης	παιδεύσοντος	Gen.
FIRST	παιδεύσᾶς	παιδεύσᾶσα	παιδεῦσαν	Nom./Voc. S
AORIST	παιδεύσαντος	παιδευσάσης	παιδεύσαντος	Gen.
SECOND	λιπών	λιποῦσα	λιπόν	Nom./Voc. S
AORIST	λιπόντος	λιπούσης	λιπόντος	Gen.
PERFECT	πεπαιδευκώς	πεπαιδευχυΐα	πεπαιδευκός	Nom./Voc. S
	πεπαιδευκότος	πεπαιδευχυίας	πεπαιδευκότος	Gen.

2. DECLENSION OF THE ACTIVE PARTICIPLES

The masculine and neuter are declined like third-declension nouns, and the feminine like a first-declension noun with a nominative in short $-\alpha$. To decline a participle, drop the declension endings from the masculine and feminine genitive singular to get the **declension stems**; then add the appropriate third-declension endings to the masculine/neuter declension stem and the appropriate first-declension endings to the feminine declension stem. The masculine/neuter dative plural undergoes sound changes according to the chart given in Section 48, p. 141.

	M	F	N
Nom./Voc. S	_	-α	*
Gen.	-05	-ŋs, -ās	-05
Dat.	-t	-γη, - - ᾱ	-L
Acc.	−α .	-αν	_
Nom./Voc. P	-€5	-αι	-α
Gen.	-ων	-ῶν	-ων
Dat.	-σι(ν)	-αις	$-\sigma\iota(\nu)$
Acc.	-ας	-ās	-0%

3. DECLENSION OF THE PRESENT ACTIVE PARTICIPLE

	M	F	N
Nom./Voc. S Gen. Dat. Acc.	παιδεύων παιδεύοντ ος παιδεύοντι παιδεύοντα	παιδεύουσ α παιδευούσης παιδευούση παιδεύουσ αν	παιδεύον παιδεύοντ ος παιδεύοντ ι
Nom./Voc. P	παιδεύοντ α	παιοευουσ αν παιδεύουσ αι	παιδεῦον παιδεύοντ α
Gen.	παιδευόντων	παιδευουσ ῶν	παιδευόντων
Dat.	παιδεύουσι(ν)	παιδευούσ αις	παιδεύουσι(ν)
Acc.	παιδεύοντ ας	παιδενούσ ας	παιδεύοντ α

Observations: (1) THE ACCENT ON PARTICIPLES IS PERSISTENT AND IS GIVEN BY THE MASCULINE SINGULAR NOMINATIVE; hence the circumflex accent on the neuter singular nominative/accusative/vocative $\pi \alpha \iota \delta \varepsilon \tilde{v} o \nu$.

- (2) The vocative of all first and third declension participles is the same as the nominative.
- (4) The feminine of the participle is declined exactly like the noun μοῦσα, μούσης, ή. Note the circumflex accent on the ultima of the genitive plural, an exception to the rule of persistence of accent.

4. DECLENSION OF THE FUTURE ACTIVE PARTICIPLE

The future active participle differs from the present active participle only in the stem; the endings are exactly the same.

	M	F	N
Nom./Voc. S	παιδεύσων	παιδεύσουσα	παιδεῦσον
Gen.	παιδεύσοντ ος	παιδευσούσης	παιδεύσοντ ος
Dat.	παιδεύσοντ ι	παιδευσούση	παιδεύσοντι
Acc.	παιδεύσοντ α	παιδεύσουσ αν	παιδεῦσον

SECTION 66 207

Nom./Voc. P	παιδεύσοντ ες	παιδεύσουσ αι	παιδεύσοντ α
Gen.	παιδευσόντ ων	παιδευσουσ ῶν	παιδευσόντ ων
Dat.	παιδεύσουσι(ν)	παιδευσούσαις	παιδεύσουσι(ν)
Acc.	παιδεύσοντ ας	παιδευσούσ ας	παιδεύσοντ α

Observation: The masculine and neuter dative plural are identical with the third person plural, future indicative active. Context will allow one to distinguish the two forms.

5. DECLENSION OF THE FIRST AORIST ACTIVE PARTICIPLE

	M	F	N
Nom./Voc. S	παιδεύσᾶς	παιδεύσāσ α	παιδεῦσαν
Gen.	παιδεύσαντ ος	παιδενσάσ ης	παιδεύσαντ ος
Dat.	παιδεύσαντι	παιδενσάση	παιδεύσαντ ι
Acc.	παιδεύσαντ α	παιδεύσ σσ αν	$\pi a \imath \delta arepsilon arphi \sigma a u$
Nom./Voc. P	παιδεύσαντ ες	παιδεύσāσ αι	παιδεύσαντ α
Gen.	παιδευσάντ ων	$παιδευσᾶσ\tilde{\omega}ν$	παιδευσάντ <mark>ων</mark>
Dat.	παιδεύσ ασι(ν)	παιδευσάσ αις	παιδεύσ ασι (ν)
Acc.	παιδεύσαντας	παιδευσάσ ας	παιδεύσαντα

Observation: Instead of the thematic vowel of the present and future active participles, the first acrist active participle uses the tense vowel $-\alpha$. In the masculine and neuter dative plural, the combination $-\alpha \nu \tau \sigma \iota(\nu)$ becomes $-\bar{\alpha}\sigma \iota(\nu)$; see Section 48, p. 141.

6. DECLENSION OF THE SECOND AORIST ACTIVE PARTICIPLE

	M	F	N
Nom./Voc. S	λιπών	λιποῦσα	λιπόν
Gen.	λιπόντ ος	λιπούσης	λιπόντ ος
Dat.	λιπόντι	λιπούση	λιπόντι
Acc.	λιπόντα	λιποῦσαν	λιπόν
Nom./Voc. P	λιπόντες	λιποῦσαι	λιπόντα
Gen.	λιπόντων	<i>λιπουσ</i> ῶν	λιπόντων
Dat.	$\lambda \iota \pi$ οῦσι(ν)	λιπούσαις	$\lambda \iota \pi$ οῦσι(ν)
Acc.	λιπόντας	λιπούσᾶς	λιπόντα

Observations: (1) This participle is declined exactly like the present and future active participles of παιδεύω (cf. Section 66.3-4) except for the accent. Compare λιπόντος with παιδεύοντος.

(2) As in all participles whose feminine nominative singular ends in short -α, the accent shifts to the ultima in the genitive plural: λιπουσών.

7. DECLENSION OF THE PERFECT ACTIVE PARTICIPLE

	M	F	N
Nom./Voc. S	πεπαιδευκώς	πεπαιδευκυῖ α	πεπαιδευκός
Gen.	πεπαιδευκότ ος	πεπαιδευκυί ας	πεπαιδευκότος
Dat.	πεπαιδευκότι	$πεπαιδευχυί\bar{q}$	πεπαιδευκότι
Acc.	πεπαιδευκότ α	πεπαιδευχυῖ αν	πεπαιδευκός
Nom./Voc. P	πεπαιδευκότ ες	πεπαιδευκυῖαι	πεπαιδευκότ α
Gen.	πεπαιδευκότ ων	πεπαιδευκυι ῶν	πεπαιδευχότ ων
Dat.	πεπαιδευκό σι(ν)	πεπαιδευκυί αις	πεπαιδευκό σι(ν)
Acc.	πεπαιδευκότ ας	πεπαιδευκυί ας	πεπαιδευκότα

- Observations: (1) Note the absence of a $-\nu$ before the $-\tau$ in the masculine/neuter declension stem. In the masculine/neuter dative plural, the combination $-o\tau\sigma\iota$ becomes $-o\sigma\iota$; see Section 48, p. 141.
 - (2) The feminine is declined like $\gamma \dot{\epsilon} \phi \bar{\nu} \rho a$, $\gamma \dot{\epsilon} \phi \dot{\nu} \rho \bar{a} \varsigma$, $\dot{\eta}$.
 - (3) Note the accent on the penult in all forms except the masculine nominative/vocative singular, the neuter nominative/vocative and accusative singular, and the feminine genitive plural.

67. FORMATION AND DECLENSION OF THE MIDDLE AND PASSIVE PARTICIPLES

The participles use the same forms for the middle and passive voice wherever the indicative does so, i.e., in the present and perfect tenses. In the future and in the aorist, there are separate middle and passive forms.

All middle and passive forms except the agrist passive add to the appropriate tense stem the suffix + endings $-\mu \epsilon \nu \sigma \varsigma$, $-\mu \epsilon \nu \sigma r$, $-\mu \epsilon \nu \sigma r$ preceded by the thematic

SECTION 67 209

vowel in the present, future, and second agrist, and by the tense vowel $-\alpha$ in the first agrist. They are declined just like first and second declension adjectives.

1. FORMATION OF THE MIDDLE PARTICIPLES

TENSE and TENSE	STEM	SUFFIXES +	ENDINGS

	M	\mathbf{F}	N	
PRESENT Tense Stem	-ομενος	-ομενη	-ομενον	Nom. S
	-ομενου	-ομενης	-ομενου	Gen.
FUTURE Active and	-ομενος	-ομενη	-ομενον	Nom. S
Middle Tense Stem	-ομενου	-ομενης	-ομενου	Gen.
FIRST AORIST Active and Middle Tense Stem	-αμενος	-αμενη	-αμενον	Nom. S
	-αμενου	-αμενης	-αμενου	Gen.
SECOND AORIST Active and Middle Tense Stem	-ομενος	-ομενη	-ομενον	Nom. S
	-ομενου	-ομενης	-ομενου	Gen.
PERFECT Middle and	-μένος	-μένη	-μένον	Nom. S
Passive Tense Stem	-μένου	-μένης	-μένου	Gen.

Thus the middle participles of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$, with the second agrist middle participle of $\lambda \epsilon \ell \pi \omega$, are as follows:

	M	F	N	
PRESENT	παιδευόμενος	παιδευομένη	παιδευόμενον	Nom. S
	παιδευομένου	παιδευομένης	παιδευομένου	Gen.
FUTURE	παιδευσόμενος	παιδευσομένη	παιδευσόμενον	Nom. S
	παιδευσομένου	παιδευσομένης	παιδευσομένου	Gen.
FIRST	παιδευσάμενος	παιδενσαμένη	παιδευσάμενον	Nom. S
AORIST	παιδευσαμένου	παιδενσαμένης	παιδευσαμένου	Gen.
SECOND	λιπόμενος	λιπομένη	λιπόμενον	Nom. S
AORIST	λιπομένου	λιπομένης	λιπομένου	Gen.
PERFECT	πεπαιδευμένος	πεπαιδευμένη	πεπαιδευμένον	Nom. S
	πεπαιδευμένου	πεπαιδευμένης	πεπαιδευμένου	Gen.

2. FORMATION OF THE PASSIVE PARTICIPLES

TENSE and TENSE STEM	SUFFIXES + ENDINGS			
	M	F	N	
PRESENT Tense Stem	-ομενος	-ομενη	-ομενον	Nom. S
	-ομενου	-ομενης	-ομενου	Gen.
FUTURE Passive Tense Stem	-ομενος	-ομενη	-ομενον	Nom. S
	-ομενου	-ομενης	-ομενου	Gen.
AORIST Passive Tense Stem	-είς	-είσα	-έν	Nom./Voc. S
	-έντος	-είσης	-έντος	Gen.
PERFECT Middle and Passive	-μένος	-μένη	-μένον	Nom. S
Tense Stem	-μένου	-μένης	-μένου	Gen.

Note that the present passive and perfect passive participles are the same as the present middle and perfect middle participles, respectively.

Note also that ALL verbs form the agrist passive participle in the same way, using Principal Part VI.

Thus the passive participles of $\pi \alpha i \delta \epsilon i \omega$ are as follows:

	M	F	N	
PRE	SENT			
	παιδευόμενος παιδευομένου	παιδενομένη παιδενομένης	παιδευόμενον παιδευομένου	Nom. S Gen.
FUT	URE			
	παιδευθησόμενος παιδευθησομένου	παιδευθησομένη παιδευθησομένης	παιδευθησόμενον παιδευθησομένου	Nom. S Gen.
AOR	IST			
	παιδευθείς παιδευθέντος	παιδευθεῖσα παιδευθείσης	παιδευθέν παιδευθέντος	Nom./Voc. S Gen.
PER	FECT			
	πεπαιδευμένος πεπαιδευμένου	πεπαιδευμένη πεπαιδευμένης	πεπαιδευμένον πεπαιδευμένου	Nom. S Gen.

Observation: Since the agrist passive of all verbs is formed in the same way from Principal Part VI, the agrist passive participle of λείπω is formed just like that of παιδεύω: λειφθείς, λειφθείσα, λειφθέν.

SECTION 67 211

3. DECLENSION OF THE PRESENT MIDDLE/PASSIVE PARTICIPLE

The present middle/passive participle, future middle and passive participles, are middle participles, and perfect middle/passive participle are all declined like adjectives in $-o\varsigma$, $-\eta$, -ov. The declension of the present middle/passive participle is offered as a paradigm for all of the above.

	M	F	N
Nom. S	παιδευόμεν ος	παιδευομέν η	παιδενόμεν ον
Gen.	παιδευομέν ου	παιδευομένης	παιδενομέν ου
Dat.	παιδευομέν ω	παιδευομέν η	παιδενομέν φ
Acc.	παιδευόμεν ον	παιδευομέν ην	παιδενόμεν ον
Voc.	παιδευόμεν ε	παιδευομέν η	παιδενόμεν ον
Nom./Voc. P	παιδενόμεν οι	παιδευόμεν αι	παιδενόμεν α
Gen.	παιδευομέν ων	παιδευομέν ων	παιδενομέν ων
Dat.	παιδευομέν οις	παιδευομέν αις	παιδευομέν οις
Acc.	παιδενομέν ους	παιδευομέν ᾶς	παιδενόμεν α

Observation: Note that in the feminine plural genitive, the accent is NOT a circumflex on the ultima. In this, the participles in -μενος, -μενη, -μενον differ from the participles seen so far and resemble the adjectives.

4. DECLENSION OF THE AORIST PASSIVE PARTICIPLE

The aorist passive participle is declined like the active participles with a masculine/neuter declension stem in $-\nu\tau$ - and a short - α feminine.

	M	F	N
Nom./Voc. S	παιδευθείς	παιδευθεῖσ α	παιδευθέν
Gen.	παιδευθέντ ος	παιδευθείσ ης	παιδευθέντ ος
Dat.	παιδευθέντ ι	παιδευθείσ η	παιδευθέντ ι
Acc.	παιδευθέντ α	παιδευθε ῖσαν	παιδευθέν
Nom./Voc. P	παιδευθέντες	παιδευθεῖσ αι	παιδευθέντα
Gen.	παιδευθέντων	παιδευθεισ ῶν	παιδευθέντων
Dat.	παιδευθεῖσι(ν)	παιδευθείσ αις	παιδευθ εϊσι(ν)
Acc.	παιδευθέντας	παιδευθείσ ας	παιδευθέντα

- Observations: (1) Note the accent on the penult in all forms except the masculine nominative/vocative singular, the neuter nominative/vocative and accusative singular, and the feminine genitive plural.
 - (2) In the masculine and neuter dative plural, the combination -εντσι becomes -εισι; see Section 48, p. 141.

68. SUMMARY OF THE FORMS OF THE PARTICIPLE

MIDDLE	doing (for oneself) -ouevos -ouevoy -ouevoy -ouevoy	about to/intending to do for oneself -ouevog -ouevoy VI -ησouevog -ouevoy -ouevoy	who did for oneself upon doing for oneself having done (simply) for oneself doing (simply) for oneself	-αμενος -αμενη -αμενον VI -είς -είσα -έν	-อุนะขอ -อุนะขา -อุนะของ
	- So.	01 So		III 90	III 5a
	doing -ων -ουσα -ον -οντος -ουσης -οντος	about to/intending to do -ων -ουσα -ον -οντος -ουσης -οντος	who did upon doing having done (simply) doing (simply)	τα -αν της -αντος	-ών -οῦσα -όν -όντος -ούσης -όντος
ACTIVE	ng v -o1 705 -o1	about to/intending -ων -ουσα -οντος -ουσης	who did upon doing having done (s doing (simply)	-āç -āσα -αντος -āσης	-0ŭ 10¢ -0ú
AC		abou.	who upo, havi doin		
	PRESENT I	FUTURE	AORIST	SECOND	H

SECTION 69 213

69. ATTRIBUTIVE USE OF THE PARTICIPLE

The attributive participle acts like any other adjective and is found in the attributive position, i.e., between the article and the noun it modifies or immediately preceded by the article after the noun it modifies. Such participles agree, of course, in gender, number, and case with the word they modify.

Remember that the tense of a participle can show both aspect (progressive/repeated, simple, completed) and relative time (simultaneous, prior, subsequent); see Section 65.

Attributive participles can often be translated by relative clauses.

For each of the participles in the examples given above, an adjective could be substituted, e.g., $\tau \tilde{\eta} \varsigma \, \kappa a \lambda \tilde{\eta} \varsigma \, a l \gamma \delta \varsigma$, "of the beautiful she-goat." The attributive participle, like any adjective, serves to limit the noun with which it agrees.

The attributive participle takes all the constructions which the finite verb takes:

```
δ την αίγα θύσας ποιητής
the poet who sacrificed the she-goat
η αίξ η ὑπὸ τοῦ ποιητοῦ τυθεῖσα
the she-goat sacrificed by the poet
the she-goat which was sacrificed by the poet
```

As with all adjectives, the attributive participle can be used substantively:

```
ό τὴν alγa τῆ θεῷ θύων
the man sacrificing the goat to the goddess
the man who is sacrificing the goat to the goddess
```

ή χορεύουσα the dancing woman the woman who is dancing the dancer

The article with the substantive use of the attributive participle can be either particular, i.e., referring to specific people or objects, or generic, i.e., referring to a class of people or objects; cf. Sections 16.4 (p. 29) and 46 (p. 127). In the negative, où is used with particular substantives; $\mu\dot{\eta}$, with generic substantives. Thus, of $\theta\dot{v}ov\tau\epsilon\zeta$ are either "the (specific) men sacrificing, the men who are sacrificing," or "men (the whole class) sacrificing, men who sacrifice"; but of où $\theta\dot{v}ov\tau\epsilon\zeta$ are only "the specific men not sacrificing, the men who are not sacrificing (as opposed, e.g., to those over there who are sacrificing)" and of $\mu\dot{\eta}$ $\theta\dot{v}ov\tau\epsilon\zeta$ are only "those (the whole class) not sacrificing, those who do not sacrifice."

Drill II.1 24, pages 221 22, may now be done.

70. CIRCUMSTANTIAL USE OF THE PARTICIPLE

A circumstantial participle is one NOT in the attributive position which gives the circumstances under which the action of the main verb takes place. Such participles agree in gender, number, and case with a noun or pronoun in the sentence (or the subject of the sentence contained in the verb), but they are really the equivalent of an adverbial clause, i.e., they function as adverbs in telling, e.g., why or when the action of the main verb of the sentence occurs.

Compare the use of the attributive participle in sentence (1) below with that of the circumstantial participle in sentence (2).

δ θύων ποιητής ὑπὸ τοῦ δήμου σώζεται.
 The poet sacrificing is being saved by the people.
 The poet who is sacrificing is being saved by the people.

In sentence (1) the participle $\theta \vec{v}\omega v$ is in the attributive position and serves to point out the poet as would the adjective $\varkappa \alpha \lambda \delta \varsigma$.

- (2) θύων δ ποιητής ύπὸ τοῦ δήμου σώζεται.
 - a. Sacrificing, the poet is saved by the people.
 - b. When he sacrifices, the poet is saved by the people.
 - c. Since he sacrifices, the poet is saved by the people.
 - d. If he sacrifices, the poet is saved by the people.

In sentence (2) the participle is not in the attributive position and therefore is not serving to identify or point out the poet; instead, it gives the circumstances

SECTION 70 215

under which he is saved. The participle, in Greek as in English, may indicate only the general circumstances, or the content and context of the sentence may suggest something more specific as in translation (b), temporal relation between the action of the participle and that of the main verb; (c), causal relation between the action of the participle and that of the main verb; or (d), conditional relation between the action of the participle and that of the main verb.

Sometimes the exact nature of the circumstantial participle can be made clear by the use of an adverb or conjunction with either the main verb or the participle.

1. A temporal adverb like $\ell\pi\epsilon\iota\iota\tau a$, "then, thereupon," accompanying the main verb, can indicate that a circumstantial participle is *temporal*.

λυθέντες ἔπειτα τοῖς θεοῖς ἐθύσαμεν.

Freed, we then sacrificed to the gods.

Upon being freed, we then sacrificed to the gods.

After being freed, we then sacrificed to the gods.

After we were freed, we then sacrificed to the gods.

2. The adverb $\delta\mu\omega\varsigma$, "nevertheless," with the main verb indicates that the circumstantial participle is *concessive*, i.e., the equivalent of a clause introduced by the conjunction "although."

λυθέντες δμως τοῖς θεοῖς οὐκ ἐθύσαμεν.

Freed, we nevertheless did not sacrifice to the gods.

Upon being freed, we nevertheless did not sacrifice to the gods.

Although freed, we nevertheless did not sacrifice to the gods.

Although we were freed, we nevertheless did not sacrifice to the gods.

3. The word $\kappa al\pi \epsilon \varrho$, "although," with a circumstantial participle also indicates that the participle is *concessive*.

καίπες λυθέντες τοῖς θεοῖς οὐκ ἐθύσαμεν.

Although freed, we did not sacrifice to the gods.

Although we were freed, we did not sacrifice to the gods.

4. The words $\tilde{\alpha}\tau\varepsilon$ and ola with a circumstantial participle indicate that the participle is *causal* and that the speaker or writer is stating the cause on his own responsibility.

$$\left\{ \begin{array}{l} \ddot{a}\tau\varepsilon \\ ola \end{array} \right\} \, \lambda v \theta \acute{\epsilon} v \tau \varepsilon \varsigma \ \, \tau o \bar{\iota} \varsigma \ \, \theta \varepsilon o \bar{\iota} \varsigma \ \, \ddot{\epsilon} \theta \bar{v} \sigma a v.$$

Freed (and I as speaker am asserting that this is the cause), they sacrificed to the gods.

Because they were freed (and I as speaker am asserting that this is the cause), they sacrificed to the gods.

5. The word $\delta \varsigma$ with a participle shows that the participle expresses either cause or purpose. The cause or purpose is one given by the subject of the sentence (or someone else important in the sentence), NOT one asserted on the authority of the speaker or writer. This reason may be either real or pretended.

ώς λυθέντες τοῖς θεοῖς ἔθῦσαν.

Freed (as they said), they sacrificed to the gods.

Because they were freed (as they said), they sacrificed to the gods.

έπέμφθησαν ώς θύσοντες τοῖς θεοῖς.

They were sent to sacrifice to the gods (as they said).

NOTE that the future participle, even without an introductory word, is an alternative to the purpose clause with a verb in the subjunctive or the optative.

ἐπέμφθησαν θύσοντες τοῖς θεοῖς.

They were sent to sacrifice to the gods.

6. The negative with all circumstantial participles is ov except for conditional participles (circumstantial participles used as protases of conditional sentences), which use $\mu\dot{\eta}$. Therefore a circumstantial participle negated by $\mu\dot{\eta}$ MUST be conditional.

μή βλαπτόμενοι έθέλομεν δώρα πέμπειν.

Not being harmed, we are willing to send gifts.

If we are not harmed, we are willing to send gifts.

In this sentence, the participle stands for a present general protasis.

Compare the conditional participle, indicated by the negative $\mu \dot{\eta}$, with a causal participle, negated by $o\dot{v}$.

οὐ βλαπτόμενοι ἐθέλομεν δῶρα πέμπειν.

Not being harmed, we are willing to send gifts.

Since we are not harmed, we are willing to send gifts.

Without the negative or an adverb or conjunction to help distinguish the circumstantial participles, only context allows one to choose from among all the possibilities.

βλαπτόμενοι οὐκ ἐθέλομεν δῶρα πέμπειν.

Being harmed, we do not wish to send gifts.

When we are harmed, we do not wish to send gifts.

Since we are harmed, we do not wish to send gifts.

If we are harmed, we do not wish to send gifts.

Although we are harmed, we do not wish to send gifts.

For examples of how to give the syntax of a participle, see pages 296-97 and 302-3.

Drills II.25-48 and III, pages 222-23, may now be done.

SECTION 71 217

71. THE ADJECTIVE πᾶς, πᾶσα, πᾶν, "all, every; whole"

The adjective $\pi \tilde{a}\varsigma$, $\pi \tilde{a}\sigma a$, $\pi \tilde{a}v$, "all, every; whole" has forms of the first and third declensions. It is declined as follows:

	M	F	N
Nom./Voc. S	πᾶς	πάσα	πᾶν
Gen.	παντός	πάσης	παντός
Dat.	παντί	πάση	παντί
Acc.	πάντα	πάσαν	πᾶν
Nom./Voc. P	πάντες	πᾶσαι	πάντα
Gen.	πάντων	πᾶσῶν	πάντων
Dat.	πᾶσι(ν)	πᾶσαις	πᾶσι(ν)
Acc.	πάντας	πᾶσᾶς	πάντα

Observation: This adjective has, except for the accent, the same declensional endings as the aorist participle active: cf. $\lambda \tilde{v} \sigma \tilde{a} \varsigma$, $\lambda \tilde{v} \sigma \tilde{a} \sigma \alpha$, $\lambda \tilde{v} \sigma a \sigma \alpha$. The masculine and neuter stem is $\pi a \nu \tau$ - with a short alpha. The feminine declension stem is $\pi \tilde{a} \sigma$ -. Note that in the singular in the masculine and neuter, the accent shifts to the ultima in the genitive and the dative; in all forms of the plural, except for the genitive plural $\pi \tilde{a} \sigma \tilde{a} \nu$, it remains on the penult. In the dative plural masculine/neuter, * $\pi \acute{a} \nu \tau \sigma \iota(\nu)$ gives $\pi \tilde{a} \sigma \iota(\nu)$, with the long alpha due to compensatory lengthening.

This adjective usually appears in the predicate position and means "all":

πάντες οἱ διδάσκαλοι οἱ διδάσκαλοι πάντες all the teachers πᾶσα ἡ χώρὰ ἡ χώρὰ πᾶσα

In the singular, unaccompanied by the article, this adjective means "every":

πᾶς ἄνθοωπος every man

all the land

In the attributive position, this adjective means "whole" and emphasizes the entirety of a thing or group:

ή πᾶσα χώρᾶ the whole land

VOCABULARY

ἄγω, ἄξω, ἤγαγον, ῆχα, ἦγμαι, ἤχθην	lead
$^{\prime}A heta$ ηναῖος, $^{\prime}A heta$ ηναί $ar{a}$, $^{\prime}A heta$ ηναῖον	Athenian
$egin{array}{lll} lpha & (adv.) & & & + dat. \end{array}$	at the same time as; together with
а́тє (particle)	with causal participle: speaker's assertion
$\ddot{\epsilon}n\epsilon\iota r\alpha$ (adv.)	then, thereupon
$\tilde{\eta}$ × ω , $\tilde{\eta}$ \$ ω , ——, ——, ——	have come, be present
καίπεο (adv.)	although
μήτε μήτε (conjunctions)	neither nor
ola (particle)	with causal participle: speaker's assertion
olvos, olvov, ó	wine
δμως (adv.)	nevertheless
oëre oëre (conjunctions)	neither nor
πᾶς, πᾶσα, πᾶν	all, every; whole
ἄπᾶς, ἄπᾶσα, ἄπα <i>ν</i>	all, quite all
σύμπᾶς, σύμπᾶσα, σύμπαν	all together
στρατός, στρατοῦ, δ	army
στρατηγός, στρατηγοῦ, δ	general
χοήμα, χοήματος, τό	thing; (pl.) goods, property, money
ώς (conj.)	with participle of cause or purpose: not asserted by speaker of sentence

VOCABULARY NOTES

The verb $\tilde{a}\gamma\omega$, $\tilde{a}\xi\omega$, $\tilde{\eta}\gamma\alpha\gamma\sigma\nu$, $\tilde{\eta}\chi\alpha$, $\tilde{\eta}\gamma\mu\alpha\iota$, $\tilde{\eta}\chi\theta\eta\nu$, "lead," has as its basic root $\dot{a}\gamma$. The future was formed by the addition of $-\sigma$: $\tilde{a}\xi\omega$. The aorist active and middle tense stem shows reduplication and is a second aorist: $\dot{a}\gamma\alpha\gamma$ -when unaugmented, $\dot{\eta}\gamma\alpha\gamma$ - when augmented. The $\dot{\eta}$ - of Principal Parts IV and V is part of the stem and remains unchanged in the perfect and pluperfect (cf. $\tilde{\eta}\varrho\chi\alpha$, $\dot{\eta}\theta\dot{\varepsilon}\lambda\eta\kappa\alpha$, etc.). In Principal Part VI, the $\dot{\eta}$ - is a past indicative

VOCABULARY NOTES 219

augment and does not appear in the unaugmented aorist passive tense stem: $\partial \chi \theta$. The word is used for leading animals or people (especially of leading away people or animals captured in war); providing leadership; conducting, e.g., $\partial \chi \omega \partial \chi \omega \partial \nu \sigma u$, "I hold a contest"; $\partial \chi \omega \partial \nu \sigma u \partial \nu \sigma u$, "I perform a sacrifice." The expression element $\partial \chi \omega \partial \nu \sigma u$ where $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the expression element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ where $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the expression element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ where $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the expression element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ where $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the expression element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ where $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the expression element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ and $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the element $\chi \omega \partial \nu \sigma u$ is the elemen

The adjective ${}^{\prime}A\theta\eta\nu a\tilde{\iota}o\varsigma$, ${}^{\prime}A\theta\eta\nu a\tilde{\iota}a$, ${}^{\prime}A\theta\eta\nu a\tilde{\iota}o\nu$, "Athenian," is derived from ${}^{\prime}A\theta\tilde{\eta}\nu a\iota$, " ${}^{\prime}A\theta\eta\nu\tilde{\omega}\nu$, "Athens," which in turn is the plural of the name of the goddess Athena as it appears in Homer, ${}^{\prime}A\theta\tilde{\eta}\nu\eta$, ${}^{\prime}A\theta\tilde{\eta}\nu\eta\varsigma$, $\tilde{\eta}$.

Notice that $\alpha\mu\alpha$ can be either an adverb, "at the same time," or a preposition with the dative, "at the same time as, together with."

Note that $\tilde{a}\tau\varepsilon$ and ola with causal participles both indicate that the speaker is taking responsibility for the assertion. Contrast this with δc with a participle of cause or purpose, which indicates that the cause or purpose is that of the subject of the sentence or of someone else important in the sentence.

The adverb energe is used of time, "then" (= "thereupon, afterward"), or of consequences, "therefore."

The verb $\eta \varkappa \omega$, $\eta \xi \omega$, -, -, -, "have come, be present," exists in the present, the imperfect, and the future tenses only. $\eta \varkappa \omega$ is present in form but perfect in meaning; the imperfect has a pluperfect meaning: $\eta \varkappa \omega \nu$, "I had come, was present."

The word $\varkappa a i \pi \varepsilon \varrho$, "although," is used only with participles, not with finite verbs. It consists of the conjunction $\varkappa a \ell +$ the enclitic $-\pi \varepsilon \varrho$, and is accented accordingly (cf. $\varkappa a \ell \tau o \ell$).

The accent of the conjunctions $\mu\dot{\eta}\tau\epsilon\dots\mu\dot{\eta}\tau\epsilon$ and $o\ddot{v}\tau\epsilon\dots o\ddot{v}\tau\epsilon$, "neither... nor," shows that they are formed from the negative adverb + the enclitic $\tau\epsilon$. Compounds of $\mu\dot{\eta}$ and $o\dot{v}$ are used in the same constructions as the corresponding simple negative:

οὔτε θύομεν οὔτε χορεύομεν. We are neither sacrificing nor dancing. μήτε θύωμεν μήτε χορεύωμεν. Let us neither sacrifice nor dance.

The noun olvos, olvov, o, "wine," is cognate with the Latin vinum, whence the English "wine." Presumably the ancestors of the Greeks learned viticulture, wine drinking, and the name of the beverage from the pre-Greek inhabitants of the country. In Greek the initial digamma dropped out: * foivos > olvos.

The adverb $\delta\mu\omega\varsigma$, "nevertheless," frequently indicates that a participle is a concessive one.

Like the adjective $\pi \tilde{a}\zeta$, $\pi \tilde{a}\sigma a$, $\pi \tilde{a}v$, "all, every; whole," are declined the strength-ened forms $\tilde{a}\pi \bar{a}\zeta$, $\tilde{a}\pi \bar{a}\sigma a$, $\tilde{a}\pi av$, "all, quite all," and $\sigma \psi \mu \pi \bar{a}\zeta$, $\sigma \psi \mu \pi \bar{a}\sigma a$, $\sigma \psi \mu \pi av$, "all together." Except for the feminine genitive plural, $\tilde{a}\pi \bar{a}\sigma \tilde{\omega}v$, $\sigma v \mu \pi \bar{a}\sigma \bar{\omega}v$, these forms are accented on the antepenult when the ultima is short, e.g., $\tilde{a}\pi av \tau \sigma \zeta$. Otherwise, they are accented on the penult. Note the short alpha in the neuter nominative/accusative/vocative singular; contrast $\pi \tilde{a}v$. Like the simple form, the strengthened forms of this adjective appear in the predicate position and, less commonly, in the attributive position.

The noun στρατηγός, στρατηγοῦ, δ is a compound of στρατός, στρατοῦ, δ , "army," and the root $d\gamma$ - "lead": "army-leader, general."

Α χρήματος, τό is a thing needed or useful. "Money" is an obvious extension of this meaning.

Note that the conjunction $\delta \zeta$, which can accompany a circumstantial participle to show that the speaker does not vouch for the cause or purpose expressed, is a proclitic.

COGNATES AND DERIVATIVES

άγω pedagogue (slave who led a child to school, teacher)

ἄμα simultaneous (from the Latin cognate simul)

olvoc wine (from the Latin cognate vinum)

πãς panacea (a cure-all)

στρατηγός strategy

DRILLS 221

DRILLS

- I. Pick out the participles in the following sentences.
 - 1. Watch out for the swinging doors.
 - 2. Sleeping dogs don't bark.
 - 3. The man eating the liver is Mr. Grey.
 - 4. Eating broiled liver is good for you, but eating boiled spinach is better.
 - 5. The man being eaten by the Cyclops tasted good.
 - The tough man eaten by the Cyclops caused him considerable digestive difficulties.
 - 7. There is no hope for the conquered.
 - 8. Having eaten the liver broiled by his daughter, Mr. Grey has indigestion.
 - 9. The liver eaten by Mr. Grey is causing him problems.
 - 10. I saw the bear writing a letter at my desk.
- II. (a) Translate the following phrases or sentences.
 - (b) Change the number from singular to plural or from plural to singular.
 - 1. οί στρατιώται οί ἐν τῷ πεδίῳ θύοντες
 - 2. τῷ δήτορι τῷ τὴν δημοκρατίᾶν σώσαντι
 - 3. τοῦ ποιητοῦ τοῦ τὰς σοφὰς διδάσκοντος
 - 4. τῶν στρατιωτῶν τῶν τοὺς ἀδελφοὺς θαψάντων
 - 5. τον δπλίτην τον την γέφυραν φυλάξοντα
 - 6. τῷ ποιητῆ τῷ περὶ πολέμου γεγραφότι
 - 7. τὰς θῦσάσᾶς
 - 8. τὰ τοὺς κακοὺς κωλύοντα
 - 9. τῶν τὰ τοῦ δήμου κλεψάντων
 - 10. τῆ θεῷ τῆ τὴν δημοκρατίαν σωζούση
 - 11. οί όπλιται οί τὰ ὅπλα λείποντες
 - 12. οί δπλίται οί τὰ ὅπλα λιπόντες
 - 13. τῷ παιδεύοντι
 - 14. δ άγαθός διδάσκαλος δ τον φίλον διδάσκων
 - 15. τοῖς κακοῖς διδασκάλοις τοῖς τοὺς νεᾶνίᾶς διδάσκουσιν
 - 16. οί γέροντες οί τοὺς νεᾶνίᾶς διδασκόμενοι
 - 17. τούς νεανίας τούς ύπο των άγαθων διδασκάλων διδασκομένους

- 18. τούς νεανίας τούς τοῖς ἀγαθοῖς διδασκάλοις δεδιδαγμένους
- 19. των διδασκόντων
- 20. τῆ οὐ διδασκομένη
- 21. ταῖς μὴ διδασκομέναις
- 22. οί πολίται οί ύπὸ τοῦ ποιητοῦ διδαχθέντες
- 23. οί γέροντες οί χρυσον λιπόμενοι
- 24. τῷ σοφῷ τῷ τοὺς ἀγαθοὺς διδάξαντι
- 25. ή θεός ή τὸν δῆμον σώζουσα
- 26. νῦν θύομεν τῆ θεῷ τῆ τὸν δῆμον σεσωκυίᾳ.
- 27. σωθέντες τῆ θεῷ θύομεν.
- 28. οὐ σωθεῖσαι τῆ θεῷ οὐ θύομεν.
- 29. μη σωθέντες τῆ θεῷ οὐ θύομεν.
- 30. θύομεν τῆ θεῷ τῆ τὸν δῆμον σωσάση.
- 31. τοῖς δήτοροι τοῖς τοὺς πολίτᾶς πείσᾶσι λῦσαι τὴν εἰρήνην
- 32. οί τοῖς ξήτορσι πεπεισμένοι
- 33. ή γέφυρα ή εδ φυλαττομένη
- 34. ή γέφυρα ή εῦ φυλαχθεῖσα
- 35. ή γέφυξα ή εὖ τοῖς πολίταις πεφυλαγμένη
- 36. ή γέφυξα καίπες εὖ φυλαττομένη ἐλύθη.
- 37. ή γέφυρα εὖ φυλαττομένη οὖκ ἐλύθη.
- 38. κελευσθείς τοὺς ὁπλίτᾶς λύσω.
- 39. $\mu\dot{\eta}$ κελευσθεὶς τοὺς ὁπλίτ \bar{a} ς οὐ λύσ ω .
- 40. οὐ κελευσθέντες τοὺς δπλίτᾶς οὐκ ἐλύσαμεν.
- 41. εδ πεπαιδευμένοι καλά πράττομεν.
- 42. τὰς αἶγας κλέπτουσιν ώς τῆ θεῷ θύσοντες.
- 43. καίπες βλαπτόμενοι οὐκ ἐπαύσαντο.
- 44. μη διδαχθείς οὐκ ἀγαθὰ ἔπραξεν ἄν.
- 45. ἐπέμποντο ώς φυλάξοντες την γέφυραν.
- 46. ἐπέμποντο φυλάξοντες την γέφυραν.
- 47. θύω τῷ θεῷ ἄτε τὴν γῆν σώζοντι.
- 48. θύω τῷ θεῷ οἶα τὴν γῆν σώζοντι.

III. Translate.

- 1. τὰ τοῦ δήμου κλέψας οὐκ ἄν σφζοις τήν γε χώραν.
- 2. ἐν τῆ νήσω παυσάμεναι βιβλία γράψωμεν.
- 3. ἐκείνοις μὴ πειθόμενοι οὔτοι σωθήσεσθε.
- 4. ἐὰν μὴ διδάξητε περί ἀρετῆς τοὺς τὸ ἀργύριον κλέψαντας, οὐ ταξόμεθα οἱ ὁπλῖται.
- θύει ὁ ποιητής ὡς δὴ βιβλία γράψων.
- 6. καίπες κακοῖς δουλεύοντες ἐχόςενον ὅμως ταῖς γε θεοῖς ὡς σωθείησαν.
- 7. είθε σώσαιεν έκείνους οί θεοί άτε κακῶς πεποδιγότας.
- 8. διδαξώμεθα δή τούς τοῦ γε δήμου ἄφξοντας;
- 9. οἱ ἂν βλαπτόμενοι μὴ φυλάττωνται τοὺς πολεμίους, ὑπ' ἐκείνων μὴ ἀρχθῶμεν.
- εἴ τοι τὰς χοῦσον ἐν τῷ πεδίῳ λιπούσὰς ἐγραψάμεθα, τόν γε δῆμον οὖκ ἀν ἐπείσαμεν οἶα ἄνευ τέχνης λόγους γράψαντες.
- άτε βλαβεῖσαι ὑπὸ τῶν τήν γε δημοκρατίᾶν λελυκότων φυλαττώμεθα τοὺς τοῖς δήτορσι πειθομένους.

EXERCISES

- I. 1. τοὺς γέροντας λιποῦσαι ἥκομεν σύμπαντας τοὺς ῥήτορας τοὺς κεκλοφότας δώρων γραψόμεναι.
 - 2. θυσίαν ἀγάγωμεν θεοῖς τοῖς 'Αθηναίους ἐν ἐκείνη τῆ μάχη σώσασιν ὅπως καὶ νῦν ἐθέλωσι πάντες οἱ θεοὶ τὴν δημοκρατίαν φυλάττειν.
 - 3. ἀγγέλους πέμψειαν ἄτε πρώτοι λύσαντες τήν γ' εἰρήνην.
 - ἐκεῖνοι οἱ κακοὶ οἱ τὸν ἀγαθόν τε καὶ σοφὸν διδάσκαλον εἰς θάνατον ἀγαγόντες βλαβήσονταὶ τοι ὁπὸ τῶν θεῶν οἶα αἰσχρὰ πράττοντες.
 - 5. δ τά τε τῶν ἄλλων κλέπτων καὶ ἄμα πείθων σύμπαντας τοὺς νεᾶνίᾶς κακὰ πράττειν καὶ μὴ τοῖς θεοῖς θύων ἔβλαπτε τὴν πᾶσαν χώρᾶν ἢ οὕ;
 - 6. θύσωμεν οἶα σεσωσμέναι.
 - ἐπειδὴ οἱ πολέμιοι τὴν οὐ φυλαχθεῖσαν γέφῦραν ἔλῦσαν, ἄπαντες οἱ ὁπλῖται τὰ ὅπλα ἔλιπον ἐν τῷ πεδίῳ ὡς νῦν γ' εἰρήνην ἄξοντες.
 - 8. ἐν τῆ εὖ πολῖτευομένη χώρᾳ οὔτοι ἦρχε τοῦ δήμου ὁ στρατός, ἀλλ' εἴ γ' ὑπὸ τῶν πολεμίων βλάπτοιντο οἱ πολῖται, ἄπαντες, τοὺς γέροντας ἐν ταῖς οἰκίαις λιπόντες, ὑπὸ τῶν στρατηγῶν ἐτάττοντο ὡς τοὺς εἰς τὴν γῆν ἤκοντας φυλαξόμενοι.
 - 9. τὰς μὴ δουλευούσας διδάξει δὴ τὰ βιβλία τὰ ὑπ' ἀγαθῶν ποιητῶν γραφόμενα.
 - δ στρατηγός, καίπερ τάξας τοὺς στρατιώτας παρὰ τὴν θάλατταν, ὅμως οὐκ ἤθελεν ἐκείνους ἔξ στάδια εἰς μάχην ἀγαγεῖν.
 - δῶρα δὴ λελοίπαμεν ἐκείνω γε τῷ ποιητῆ τῷ περὶ τῆς ἀρετῆς γεγραφότι. συμπάσας γὰρ ἀγαθὰ πράττειν δεδίδαχεν.
- 12. χρήματα ἐπείνοις τοῖς κακοῖς ῥήτορσι λιπών, ἔπειτα τὸν στρατὸν ἤγαγον εἰς τὴν χώρāν τὴν τῶν Ἑλλήνων τῶν οὐχ ὑπὸ στρατιωτῶν φυλαττομένων.
- 13. ἀφετή τοι τὸ πᾶσαν χώραν σῷζον, ἄ γέρον.
- 14. οὐ δίκαια πάντα τά γε θεοῖς πεποδημένα;

EXERCISES 225

15. ήγεν είς το πεδίον τούς στρατιώτας ώς δή μάχης άρξόμενος.

- 16. εἰ καλὰ πράττοις, ὧ ἄδελφε, πέμψαιμ' ἄν τῆς νυκτὸς ἐκεῖνα τὰ ζῷα τὰ ὑπὸ τοῦ γέροντος τυθέντα.
- 17. ἐκεῖνος ὁ ξήτως ὁ αἰσχρός, καίπες δῶρά τε πεπομφὼς παρὰ πάντας τοὺς ἀδίκους καὶ ἄμα τὸν δῆμον πείσᾶς λῦσαι τὴν εἰρήνην, ὅμως ἀντὶ τοῦ δικαίως βλαβῆναι ἠθέλησεν ὑφ' ἀπάντων τῶν ἐλευθέρων σψζεσθαι.
- άτε κακῶς πράττουσαι, ὦ φίλαι, μήτε εἰρήνην ἄγωμεν μήτε κακοῖς δουλεύωμεν.
- 19. τῶν φίλων χάριν οἱ ᾿Αθηναῖοι, ὑπὸ κακῶν ἔητόρων πεισθέντες, ἄρχειν ἤθελον πᾶσῶν τῶν γε νήσων, καὶ ἔπειτα αἱ μἐν χρήματ՝ ἔπεμπον, αἱ δὲ μὴ πειθόμεναι ἐβλάβησαν.
- 20. ἐκείνη τῆ νυκτὶ τὴν πάντων ἐλευθερίαν φυλάξαντες, ὧ "Ελληνες, νῦν δή, καίπερ εἰς μάχην τεταγμένοι, οὔτε πείσεσθε τοῖς στρατηγοῖς τοῖς ἄπαντας σῶσαι ἐθέλουσιν οὔτε σώσετε τὴν χώραν;
- 21. ἐπέμφθης εἰς ἀγοράν, ὧ αἰσχρὲ ξῆτος, ὑπὸ τοῦ δήμου κλοπῆς γραφησόμενος.
- 22. ἀγαθὰ βιβλία τοῖς φίλοις λιπόμενος, ἐτάφη ὁ ποιητὴς ὁπὸ τῶν νεᾶνιῶν τῶν εὖ καὶ καλῶς διδαχθέντων.
- 23. τας οἶνον κλεψάσας γραψάμεναι κλοπης, δ ἀγαθαί, φυλάξομεν τάς γ' οἰκίας.
- 24. νῦν τοι δῶρά γε πέμποιμεν παρὰ τοὺς ἀγαθοὺς τοὺς τὸν στρατὸν εἰς μάχην τεταχότας. ἄνευ γὰρ ἀρετῆς οἱ στρατηγοὶ λύσουσι τὴν δημοκρατίᾶν τούς τε δικαίους βλάψαντες καὶ ἄδικά τε καὶ αἰσχρὰ πράξαντες.
- 25. ἦκόν τοι εἰς τὴν νῆσον ὡς παύσοντες τὸν πόλεμον, ἤθελον δὲ κλέψαι τάς τ' αἰγας καὶ τὸν οἰνον, τὰ δῶρα ἃ τῇ γε θεῷ ἐπεπόμφεμεν.
- 26. κωλύσωμεν δή ἐκεῖνον τὸν γέροντα τοὺς νεᾶνίᾶς διδάσκειν οἶα τὸν οἶνον ἐκ τῆς οἰκίᾶς κλέψαντα;
- 27. άρα πέντε ήμερῶν ήξετ' εἰς ἐκείνην τὴν γῆν τοὺς πολίτας τὴν ἔητορικὴν διδάξουσαι; ἀλλ' οὖκ ἀν διδάξαιτ' ἐκείνους ὑπὸ τῶν γε γερόντων φυλαττόμεναι.

- 28. ἐν τῆ νήσω λειφθέντες ἄτε τὴν δημοκρατίᾶν λελυκότες, ἔπειτα ὅμως, ἀργύριον κλέψαντες, πάντας τοὺς εδ πεπολῖτευμένους ἔβλαπτον.
- 29. ἐν οἴνῷ τοι καὶ ἐκεῖνος ὁ σοφὸς αἰσχρὰ ἔπρᾶττεν λιπών γὰρ τοὺς ἀδελφοὺς ἐχόρευε περὶ τὴν οἰκίᾶν.
- 30. θεοῖς ταῖς τὴν γῆν πεφυλαχυίαις ἄγοιτ' ἀν θυσίᾶν ἄτ' ἐν ἐκείνη τῆ μάχη σωθεῖσαι.
- 31. οι γε δήτορες ἐπειθον τὸν στρατηγόν, καίπερ εδ τάξαντα τοὺς ὁπλίτας, μήτε τὸν ἄλλον στρατὸν ἀγαγεῖν παρὰ θάλατταν μήτε τὴν γῆν φυλάττειν.
- 32. ύπὸ τῶν ἀγαθῶν διδασκόμενοι, ὧ ἀδελφοί, δώρων γράψεσθε τοὺς ξήτορας τοὺς τοῖς μὴ ἀγαθοῖς πειθομένους.
- 33. μάχης ἀρξάμενοι βλάψαιμεν ἄν τοὺς πολεμίους οἶα τὴν εἰρήνην λύσαντας.
- 34. ἐάν γε πάντα τὸν οἶνον κλέψης, ὧ νεᾶνίᾶ, βλαβήσει ἄτε ἄδικα πράξᾶς.
- 35. τούς γε πολεμίους βλάψασαι ἔπειτα θυσόμεθα τῆ θεῷ ἄτε φυλαττούση ἀπάντων τῶν πολῖτῶν καὶ τὰ σώματα καὶ τὰ χρήματα καὶ τὰς ψῦχάς.
- 36. εἰ τῷ ξήτοςι τῷ λόγους πεςὶ πολέμου γράφοντι ἐπείθεσθ', τῷ εκλληνες, ετὸ ἀν ἐφυλάττεσθε τοὺς ἐν τῷ μάχῃ τὰ ὅπλα λιπόντας.
- II. 1. Although being harmed by the young men, the citizens refused to dissolve the democracy, and the general led the soldiers into the country in order that he might rule the island. (Express the purpose in two ways.)
 - 2. If they are harmed in battle, the enemy will be willing to stop the war. (Express the protasis in two ways.)
 - If, you know, we had left the general and all the hoplites there, we would not have stopped the battle. (Express the protasis in two ways.)
 - 4. Let us lead the stolen goat into the house of the soldiers who were sent into battle. (Express the subordinate clause in two ways.)

READINGS 227

READINGS

A. Euripides, Alcestis 1159-1163

The last lines of the play, sung by the Chorus. The same lines conclude Euripides' Andromache, Helen, and Bacchae. Similar lines conclude the Medea.

πολλαὶ μορφαὶ τῶν δαιμονίων,

1160 πολλὰ δ' ἀέλπτως κραίνουσι θεοί,

καὶ τὰ δοκηθέντ' οὐκ ἐτελέσθη,¹

τῶν δ' ἀδοκήτων πόρον ηδρε¹ θεός.

τοιόνδ' ἀπέβη τόδε πρᾶγμα.

ἀδόκητος, ἀδόκητον unexpected ἀέλπτως (adv.) unexpectedly, beyond hope ἀπέβη third pers. sing., aorist indicative active of ἀποβαίνω, ἀποβήσομαι, ἀπέβην, ἀποβέβηκα, ——, —— step off, go away; result, turn out δαιμόνιος, δαιμονία, δαιμόνιον divine, belonging to a god, marvelous δοκέω, δόξω, ἔδοξα, ——, δέδογμαι, -ἔδόχθην/ἐδοκήθην seem, think; expect εύρίσκω, εύρήσω, ηὔρον, ηὔρηκα, ηὔρημαι, ηὑρέθην find, discover κραίνω, κρανῶ, ἔκρᾶνα, ——, κέκραμμαι, ἐκράνθην accomplish μορφή, μορφῆς, ἡ shape, form πολλοί, πολλαί, πολλά many πόρος, πόρον, δ crossing, passage; way, means τελέω, τελῶ, ἐτέλεσα, τετέλεκα, τετέλεσμαι, ἐτελέσθην finish, accomplish τόδε neuter nom./acc. sing. of ὅδε, ἤδε, τόδε this τοιόσδε, τοιάδε, τοιόνδε of this sort

^{1.} This is a gnomic aorist expressing a timeless, general truth; translate as a present. See the Appendix, p. 733.

B. Simonides 37 (D. L. Page, Epigrammata Graeca 216-217)

The epitaph of one Timokreon, a somewhat self-indulgent man, by the lyric and elegiac poet Simonides (c. 556 468 B.C.).

πολλά πιών καὶ πολλά φαγών καὶ πολλά κάκ' εἰπών ἀνθρώπους κεῖμαι Τιμοκρέων 'Ρόδιος.

C. Greek Anthology 7.33

An epitaph for the sixth-century B.C. lyric poet Anakreon, who reputedly was fond of good living. The poet is made to answer a critic.

πολλά πιών τέθνηκας, 'Ανάκρεον. — ἀλλά τρυφήσας·
καὶ σὸ δὲ μὴ πίνων ἴξεαι εἰς 'Ατδην.
'Ατδης, 'Ατδου, δ Hades

'Ανακρέων, 'Ανακρέοντος, δ (νος. 'Ανάκρεον) Anakreon ἀποθνήσκω, ἀποθανοῦμαι, ἀπέθανον, τέθνηκα, ——, —— die εἰπών see λέγω

ἐσθίω, ἔδομαι, ἔφαγον, ἐδήδοκα, ἐδήδεσμαι, ἠδέσθην eat ξ_{ϵ} $= \xi_{\eta}/\xi_{\epsilon}$ from

iкνέομαι, iξομαι, iκόμην, ——, iγμαι, —— (mid. only) arrive κ άκ' = κ ακά (For the accent, see the Appendix, p. 613.)

κετμαι first pers. sing., present indicative middle of κετμαι, κείσομαι, ——, ——, (mid. only) lie; be placed, be set

λέγω, ἐρῶ/λέξω, εἶπον/ἔλεξα, εἴρηκα, εἴρημαι/λέλεγμαι, ἐλέχθην/ἔρρήθην say, speak; say (acc. of thing) about (acc. of person)

πίνω, πίομαι, ἔπιον, πέπωκα, -πέπομαι, -ἐπόθην drink

πολλοί, πολλαί, πολλά many

σύ nom. sing. of the second person pronoun you τέθνηκα see ἀποθνήσκω

Τίμοπρέων, Τίμοπρέοντος, δ Timokreon, a curmudgeonly gourmandizer τρυφάω, τρυφήσω, ἐτρύφησα, ——, —— live luxuriously, live softly, give oneself airs

'Ρόδιος, 'Ροδία, 'Ρόδιον Rhodian, of Rhodes φαγών see ἐσθίω

READINGS 229

D. Solon, Fragment 18 West

The early-sixth-century B.C. Athenian lawgiver speaks of himself.

γηράσκω δ' αἰεὶ πολλὰ διδασκόμενος.

ἀεί/αἰεί (adv.) always
γηράσκω/γηράω, γηράσω, ἐγήρᾶσα, γεγήρακα, ----, grow old
πολλοί, πολλαί, πολλά many

E. Euripides, Fragment 632 Nauck

πολλῶν τὰ χρήματ' αἴτι' ἀνθρώποις κακῶν.
αἴτιος, αἰτίᾶ, αἴτιον responsible for (+ gen.)
πολλοί, πολλαί, πολλά many
χρήμα, χρήματος, τό thing; (pl.) goods, property, money

F. Sophokles, Ajax 646-647

From a speech of Ajax shortly before he commits suicide.

άπανθ' δ μακρός κάναρίθμητος χρόνος φύει τ' άδηλα καὶ φανέντα κρύπτεται.

ἄδηλος, ἄδηλον unclear, obscure ἀναρίθμητος, ἀναρίθμητον uncounted, uncountable, immeasurable ἄπᾶς, ἄπᾶσα, ἄπαν all, quite all κἀναρίθμητος = καὶ ἀναρίθμητος (For this crasis see the Appendix, p. 614.) κρύπτω, κρύψω, ἔκρυψα, κέκρυψα, κέκρυμαι, ἐκρύφθην hide, conceal φαίνω, φανῶ, ἔφηνα, πέφηνα, πέφασμαι, ἐφάνην cause to appear; (mid., perfect active, aorist passive) appear φύω, φύσω, ἔφῦσα (trans.) or ἔφῦν (intrans.), πέφῦκα (intrans.), ——, produce, (cause to) grow; (mid. and intrans.) grow χρόνος, χρόνον, ὁ time

G. Aischylos, Eumenides 754-756

Agamemnon's son Orestes, freed by Athena from punishment for killing his mother Klytaimnestra, expresses his gratitude.

δ Παλλάς, ὅ σώσᾶσα τοὺς ἐμοὺς δόμους,
755 γαίᾶς πατρῷᾶς ἐστερημένον σύ τοι
κατῷκισάς με....
γαῖα, γαίᾶς, ἡ earth, land
δόμος, δόμου, ὁ (sing. or pl.) house, home; household, family
ἐμός, ἐμή, ἐμόν my
κατοικίζω, κατοικιῶ, κατῷκισα, κατῷκικα, κατῷκισμαι, κατῳκίσθην
settle; re-establish in one's house, bring home
με acc. sing. of the first person pronoun (enclitic) me
Παλλάς, Παλλάδος, ἡ (νος. Παλλάς) Pallas (epithet of Athena)
πατρῷος, πατρῷᾶ, πατρῷον paternal, of one's father
στερέω, στερήσω, ἐστέρησα, ἐστέρηκα, ἐστέρημαι, ἐστερήθην
deprive of (+ acc. of person deprived, gen. of thing taken away)
σύ nom. sing. of the second person pronoun you

9

72. CONTRACTED VERBS: INTRODUCTION

Some verbs have a present tense stem which ends in α , ε , or o. Since this vowel contracts with the initial vowel or diphthong of the various endings added to this stem, according to the rules given below, these verbs are called **contracted verbs**.

THE CONTRACTION TAKES PLACE IN ANY FORM WHICH USES THE STEM FROM PRINCIPAL PART I. ALL OTHER TENSES ARE FORMED ACCORDING TO RULES ALREADY LEARNED, as the Principal Parts below make clear.

The contraction follows regular rules which will be given as each type of verb is presented.

Most endings employed by contracted verbs are the same as those of such verbs as $\pi a \iota \delta \epsilon \dot{\nu} \omega$. Different endings occur in the present optative active only, and these will be listed separately.

Uncontracted forms of these verbs will be given in parentheses for comparison.

73. CONTRACTED VERBS WITH PRESENT TENSE STEMS IN -α-

The following verb will serve as an example:

τιμάω, τιμήσω, ἐτίμησα, τετίμηκα, τετίμημαι, ἐτιμήθην, "honor"

The present tense stem is formed, as usual, by dropping the ending $-\omega$ from Principal Part I: $\tau \bar{\iota} \mu a$. The α of this stem contracts with the initial vowel or diphthong of the endings according to the rules below.

CONTRACT	IONS OF a
$\alpha \varepsilon > \bar{a}$	$ao > \omega$
$aarepsilon \iota > ar{q}$	$ao\iota > \varphi$
$\alpha\eta > \bar{a}$	$aov > \omega$
$a\eta > \bar{q}$	$a\omega > \omega$

Thus the forms of the present and imperfect tenses of $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a}\omega$ are as follows. (In learning the contracted forms, one can either memorize the contracted endings or make the contractions oneself according to the rules above from the uncontracted forms which are given in parentheses.)

1. PRESENT INDICATIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

	ACTIVE		MIDDLE/PASSIVE	
S	$1 \tau \bar{\iota} \mu \tilde{\omega}$	$(auar\iota\mulpha\omega)$	$ au ar{\iota} \mu$ $ ilde{\mathbf{\omega}}$ μ $ ilde{\mathbf{u}}$ αι	(τῖμάομαι)
	2 τῖμᾶς	(τῖμάεις)	$ auar\iota\muar{oldsymbol{q}}$	(τῖμάη/τῖμάει)
	$3 \tau \bar{\iota} \mu \tilde{\mathbf{q}}$	(τῖμάει)	$ au ar{\iota} \mu$ ᾶται	(τιμάεται)
P	1 τίμῶμεν	(τῖμάομεν)	<i>τῖμ</i> ώμεθα	(τῖμαόμεθα)
	2 τ $\bar{\iota}$ μ ᾶτε	(τῖμάετε)	$ au ar{\iota} \mu \tilde{lpha} \sigma \theta \epsilon$	$(auar\iota\mulphaarepsilon\sigma hetaarepsilon)$
	$3 \tau \bar{\iota} \mu$ ωσι(ν)	$(\tau i \mu \acute{a}ov \sigma i [v])$	$ au ar{\iota} \mu$ ῶνται	(τῖμάονται)

- Observations: (1) The first person singular, present indicative active is given in its uncontracted form as Principal Part I in order to show the vowel of the present tense stem. But this form, like the others, is *contracted* in actual usage.
 - (2) The third person singular, present indicative active is identical in form with the second person singular, present indicative middle/passive.

General note on the accent of contracted verbs:

IF EITHER OF THE TWO SYLLABLES BEING CONTRACTED BORE AN ACCENT IN THE ORIGINAL UNCONTRACTED FORM, THE ACCENT REMAINS ON THE NEW, CONTRACTED SYLLABLE. THE ACCENT ON A CONTRACTED ULTIMA IS A CIRCUMFLEX; THE ACCENT ON A CONTRACTED PENULT IS DETERMINED BY THE RULES FOR THE POSSIBILITIES OF ACCENT. THE ACCENT OF THE UNCONTRACTED FORMS IS RECESSIVE.

SECTION 73 233

2. IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

ACTIVE			MIDDLE PASSIVE		
S	1 ἐτίμων	(ἐτίμαον)	ἐτ <i>ῖμ</i> ώμην	(ἔτῖμαόμην)	
	2 ἐτίμᾶς	(ἐτΐμαες)	ἐτ <i>ῖμ</i> ῶ	(ἐτῖμάου)	
	3 <i>ἐτίμ</i> α	$(\vec{\epsilon} \tau t \mu a s)$	ἐτ μ ᾶτο	(ἐτῖμάετο)	
P	1 ἐτῖμῶμεν	(ἐτῖμάομεν)	$ec{\epsilon} au ar{\iota} \mu \dot{\mathbf{\omega}} \mu \mathbf{\epsilon} \mathbf{\theta} \mathbf{\alpha}$	(ἐτῖμαόμεθα)	
	2 ἐτϊμᾶτε	(ἐτῖμάετε)	ἐτῖμᾶσθε	(ἐτῖμάεσθε)	
	3 ἐτίμων	(ἐτίμαον)	ἐτ ῖμῶντο	(ἐτῖμάοντο)	

Observations: (1) The imperfect indicative employs, of course, the past indicative augment.

(2) Nu-movable is NEVER added to the third person singular, imperfect indicative active of contracted verbs. Thus $\dot{\epsilon}\tau\dot{t}\mu\bar{a}$, but $\dot{\epsilon}\lambda\bar{v}\epsilon(\nu)$.

3. PRESENT SUBJUNCTIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

	ACTIVE		MIDDLE P	ASSIVE
S	1 $τ\bar{\iota}μ$ $\tilde{ω}$	(τῖμάω)	$ au ar{\iota} \mu m{ ilde{\omega}} m{\mu} m{lpha} m{\iota}$	(τῖμάωμαι)
	2 τ $\bar{\iota}$ μ $\tilde{\mathbf{q}}$ ς	(τῖμάῃς)	τῖμᾶ	(τῖμάῃ)
	$3 \tau \bar{\iota} \mu \tilde{\mathbf{q}}$	$(\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \eta)$	$ au$ ί μ ᾶται	(τῖμάηται)
P	1 τιμώμεν	(τῖμάωμεν)	$ au ar{\imath} \mu$ ώμ $oldsymbol{\epsilon} oldsymbol{\theta}$ α	(τῖμαώμεθα)
	2 τιμάτε	(τῖμάητε)	$ au ar\iota \mu ilde{f lpha} {f \sigma} {f heta} {f \epsilon}$	(τῖμάησθε)
	3 τιμώσι(ν)	(τῖμάωσι[ν])	$ au$ $ ilde{\iota}\mu$ $ ilde{\omega}$ νται	(τῖμάωνται)

Observation: The present subjunctive of $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega$, both active and middle/passive, is identical in form with the indicative throughout. Context will help to distinguish the forms.

4. PRESENT OPTATIVE ACTIVE

In the present optative active contracted verbs can employ, before contraction, EITHER endings identical to those of $\pi a \iota \delta e \acute{\nu} \omega$ OR a separate set of endings. The latter are listed separately.

```
S 1 \tau \bar{\iota} \mu \tilde{\omega} \mu \iota
                          (τιμάοιμι)
                                            0R
                                                       τιμώην
                                                                       (τιμαοίην)
                                                                                          -oinv
    2 \tau \bar{\iota} \mu \tilde{\omega} \varsigma
                          (τιμάοις)
                                                       τιμώης
                                                                       (τιμαοίης)
                                                                                          -017g
    3 \tau \bar{\iota} \mu \tilde{\omega}
                          (τιμάοι)
                                                       \tau \bar{\iota} \mu \dot{\omega} \eta
                                                                       (τιμαοίη)
                                                                                          -oin
Ρ 1 τιμώμεν
                         (τιμάοιμεν)
                                                      τιμώημεν (τιμαοίημεν) -οιημεν
    2 τἶμῷτε
                          (τιμάοιτε)
                                                      τιμώητε (τιμαοίητε) -οιητε
    3 τιμώεν
                         (τιμάοιεν)
                                                      τιμώησαν (τιμαοίησαν) -οιησαν
```

Observations: (1) The alternative endings are more common in the singular; the endings identical to those of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{v} \omega$ are more common in the plural.

(2) This is the only instance where contracted verbs employ a set of endings different from those of παιδεύω. The alternative endings are composed of the thematic vowel -o-, the optative suffix -ιη-, and the person markers -ν, -ς, —, -μεν, -τε, -σαν. Compare the person markers of the aorist optative passive (παιδευθείην, etc.).

5. PRESENT OPTATIVE MIDDLE/PASSIVE

```
S 1 τῖμφμην (τῖμαοίμην)
2 τῖμῷο (τῖμάοιο)
3 τῖμῷτο (τῖμάοιτο)

P 1 τῖμφμεθα (τῖμαοίμεθα)
2 τῖμῷσθε (τῖμάοισθε)
3 τῖμῷντο (τῖμάοιντο)
```

6. PRESENT INFINITIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

The contraction of the present infinitive active ending $-\varepsilon \iota \nu$ with the a of the stem does NOT follow the rules presented above.

Observation: This form was originally *τιμάσεν, just as the present infinitive active of παιδεύω was *παιδεύεεν. The diphthong of the ending -ειν resulted from the contraction of the two epsilons. (Cf. the rules for the contraction of epsilon in Section 74.) Like a diphthong that results from compensatory lengthening, a diphthong that results from contraction is also a spurious diphthong.

SECTION 73 235

When the spurious diphthong $-\varepsilon\iota$ - contracts with an $-\alpha$ -, there is no iota subscript in the result.

The present infinitive middle/passive follows the regular rules:

τιμάσθαι (τιμάεσθαι)

7. PRESENT PARTICIPLE ACTIVE

To form the present participle active of contracted verbs, add to the present tense stem the same suffixes and endings as are employed to form the present participle active of $\pi a \iota \delta e \acute{v} \omega$ (Section 66.1). As in the finite forms of contracted verbs, the present tense stem *contracts* with the initial vowel or diphthong of the suffix.

	M	F	N
Nom./Voc. S	$ au ar{\iota} \mu ar{\omega} u$	$ auar\iota\mu ilde\omega\sigma a$	$ au ar\iota \mu ilde \omega u$
	$(auar\iota\mulpha\omega u)$	(τῖμάουσα)	(τῖμάον)
Gen.	τῖμῶντος	$ au ar{\iota} \mu \acute{\omega} \sigma \eta \varsigma$	τīμῶντος
	(τῖμάοντος)	(τῖμαούσης)	(τῖμάοντος)

Observations: (1) These participles are declined exactly like the present participle active of παιδεύω except that the contraction of the present tense stem with the suffix causes the accent to fall on the final syllable of the declension stem: e.g., τῖμῶντος, but παιδεύοντος. As with the present participle active of παιδεύω, the case endings are dropped from the genitive singular forms in order to obtain the declension stem:

M	F	N
ττμωντ-	τῖμωσ-	τῖμωντ-

The masculine and neuter are then given third-declension case endings; the feminine is declined like a first declension noun with nominative singular in short $-\alpha$.

THE DECLENSION STEMS, CONTAINING THE CONTRACTIONS, ARE FIXED. The addition of the endings is simple.

- (2) In the feminine genitive plural, the accent shifts, as usual, to the ultima: $\tau \bar{\iota} \mu \omega \sigma \tilde{\omega} v$.
- (3) Note that the masculine and neuter dative plural is $\tau \bar{\iota} \mu \tilde{\omega} \sigma \iota(\nu)$ (* $\tau \bar{\iota} \mu \hat{\omega} \sigma \tau \sigma \iota[\nu]$).

8. PRESENT PARTICIPLE MIDDLE/PASSIVE

To form the present participle middle/passive of contracted verbs, add to the present tense stem the same suffixes and endings as are employed to form the present participle middle/passive of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ (Section 67.1). The final vowel of the stem contracts with the initial vowel of the suffix.

Νοπ. S
$$τ \bar{\iota} \mu \omega \mu \epsilon \nu \sigma \varsigma$$
 $τ \bar{\iota} \mu \omega \mu \dot{\epsilon} \nu \eta$ $\tau \bar{\iota} \mu \dot{\omega} \mu \epsilon \nu \sigma \nu$ $(\tau \bar{\iota} \mu a \dot{\omega} \mu \epsilon \nu \sigma \varsigma)$ $(\tau \bar{\iota} \mu a \dot{\omega} \mu \dot{\epsilon} \nu \sigma \nu)$

Observation: This participle is declined exactly like the present participle middle/passive of παιδεύω.

Remember that only those forms of $\tau \bar{\iota} \mu \dot{a} \omega$ which use Principal Part I differ from those of $\pi a \iota \delta \dot{\epsilon} \dot{\omega}$. From the other Principal Parts of this verb the other tenses are formed according to the rules already learned.

Drill I.1-14, page 248, may now be done.

74. CONTRACTED VERBS WITH PRESENT TENSE STEMS IN -8-

The following verb will serve as an example:

ποιέω, ποιήσω, ἐποίησα, πεποίηκα, πεποίημαι, ἐποιήθην, "do; make"

The present tense stem, $\pi o \iota \varepsilon$ -, contracts with the initial vowel or diphthong of the endings according to the chart below.

CONTRACT	TIONS OF &
εε > ει	$\varepsilon o > ov$
arepsilon arepsilon arepsilon arepsilon arepsilon arepsilon	$\varepsilon o \iota > o \iota$
$arepsilon \eta > \eta$	$\varepsilon ov > ov$
$arepsilon \eta > \eta$	$\varepsilon\omega > \omega$

Thus the forms of the present and imperfect tenses of $\pi o \iota \acute{e} \omega$ (with uncontracted forms given in parentheses for reference) are as follows:

SECTION 74 237

1, PRESENT INDICATIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

	ACTIVE		MIDDLE PA	ASSIVE
S	1 ποιῶ	(ποιέω)	πο ιο ῦμαι	(ποιέομαι)
	2 ποιεῖς	(ποιέεις)	ποι€ῖ/ποιῆ	(ποιέει/ποιέη)
	3 ποι€ῖ	(ποιέει)	ποιεῖται	(ποιέεται)
P	1 ποιούμεν	(ποιέομεν)	ποιούμεθα	(ποιεόμεθα)
	2 ποιεῖτε	(ποιέετε)	ποιεῖσθε	(ποιέεσθε)
	3 ποιοῦσι(ν)	(ποιέουσι[ν])	ποιοῦνται	(ποιέονται)

Observation: One of the two alternative forms of the second person singular, present indicative middle/passive is identical with the third person singular, present indicative active.

2. IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

	ACTIVE		MIDDLE PA	SSIVE
S	1 ἐποίουν	(ἐποίεον)	έποι ούμην	(ἐποιεόμην)
	2 ἐποίεις	(ἐποίεες)	έποιοῦ	(ἐποιέου)
	3 ἐποίει	(ἐποίεε)	ἐποι εῖτο	(ἐποιέετο)
P	1 ἐποιοῦμεν	(ἐποιέομεν)	<i>ἐποι</i> ούμ ∈θα	(ἐποιεόμεθα)
	2 ἐποιεῖτε	(ἐποιέετε)	έποιεῖσθε	(ἐποιέεσθε)
	3 ἐποίουν	(ἐποίεον)	<i>ἐποι</i> οῦντο	(ἐποιέοντο)

Observation: Nu-movable is NEVER added to the third person singular of the imperfect indicative active of contracted verbs. Thus $\dot{\epsilon}\pi o i \epsilon \iota$, but $\dot{\epsilon}\lambda \bar{v} \epsilon(v)$.

3. PRESENT SUBJUNCTIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

	ACTIVE		MIDDLE PA	ASSIVE
S	1 ποιῶ	(ποιέω)	ποιῶμαι	(ποιέωμαι)
	2 ποιῆς	(ποιέης)	$\pi o i \widetilde{\eta}$	$(\pi o \iota \acute{e} \eta)$
	3 ποιῆ	(ποιέη)	ποιῆται	(ποιέηται)
P	1 ποιῶμεν	(ποιέωμεν)	ποιώμεθα	(ποιεώμεθα)
	2 ποιῆτε	(ποιέητε)	ποιῆσθε	(ποιέησθε)
	3 ποιῶσι(ν)	(ποιέωσι[ν])	ποιῶνται	(ποιέωνται)

4. PRESENT OPTATIVE ACTIVE

In the present optative active, contracted verbs with stems in $-\varepsilon$ - can employ, before contraction, EITHER endings identical with those of $\pi a \iota \delta \varepsilon \delta \omega$ OR the same alternative endings used by $\tau \bar{\iota} \mu \dot{\alpha} \omega$. These are listed separately.

S	1	ποι ο ῖμι	(ποιέοιμι)	OR	ποιοίην	(ποιεοίην)	-οιην
	2	ποιοῖς	(ποιέοις)		ποι οίης	(ποιεοίης)	-οιης
	3	ποιοῖ	(ποιέοι)		ποι οίη	(ποιεοίη)	-οιη
Р	1	ποι οῖμεν	(ποιέοιμεν)	OR	ποι οίημεν	(ποιεοίημεν)	-οιημεν
	2	ποιοῖτ€	(ποιέοιτε)		ποιοίητε	(ποιεοίητε)	-οιητε
	3	ποιοῖεν	(ποιέοιεν)		ποιοίησαν	(ποιεοίησαν)	-οιησαν

Observation: As with $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega$, the alternative endings are more common in the singular; the endings identical with those of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$ are more common in the plural.

5. PRESENT OPTATIVE MIDDLE/PASSIVE

```
S 1 ποιοίμην (ποιεοίμην)
2 ποιοίο (ποιέοιο)
3 ποιοίτο (ποιέοιτο)

P 1 ποιοίμεθα (ποιεοίμεθα)
2 ποιοίσθε (ποιέοισθε)
3 ποιοίντο (ποιέοιστο)
```

6. PRESENT INFINITIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

ACTIVE		MIDDLE/PASSIVE		
ποι€ῖν	(ποιέειν)	ποιεῖσθαι	(ποιέεσθαι)	

7. PRESENT PARTICIPLE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

	M	F	N
ACTIVE	(ποιέων)	(ποιέουσα)	(ποιέον)
Nom./Voc. S	ποιῶν	ποιοῦσα	$\pi o \iota o \tilde{v} v$
Gen.	ποιοῦντος (ποιέοντος)	ποιούσης (ποιεούσης)	ποιοῦντος (ποιέοντος)
MIDDLE/ PASSIVE	(ποιεόμενος)	(ποιεομένη)	(ποιεόμενον)
Nom. S	ποιούμενος	ποιουμένη	ποιούμενον

SECTION 75 239

Observations: (1) As in the declension of the participles of τ̄μάω, the declension stems remain unchanged throughout: ποιουντ- for the masculine and neuter, ποιουσ- for the feminine.

- (2) In the feminine genitive plural, the accent shifts, as usual, to the ultima: $\pi o \iota o \nu \sigma \tilde{\omega} v$.
- (3) Note the masculine and neuter dative plural of the present participle active: ποιοῦσι(ν) (*ποιέοντσι[ν]).

Drill 1.15-54, page 248, may now be done.

75. THE DEMONSTRATIVE ADJECTIVE/PRONOUN $\delta\delta\epsilon$, $\eta\delta\epsilon$, $\tau\delta\delta\epsilon$, "this"

The demonstrative adjective/pronoun $\delta\delta\varepsilon$, $\tilde{\eta}\delta\varepsilon$, $\tau\delta\delta\varepsilon$ means "this (here, in this place)" in contrast with the demonstrative $\dot{\epsilon}\kappa\varepsilon\tilde{\iota}\nu o\zeta$, $\dot{\epsilon}\kappa\varepsilon\dot{\iota}\nu\eta$, $\dot{\epsilon}\kappa\varepsilon\tilde{\iota}\nu o$, which means "that (there, in that place)" (Section 62).

The forms of this demonstrative are as follows:

	M	F	N
Nom. S	$\delta\delta\varepsilon$	ήδε	$ au \delta \delta arepsilon$
Gen.	τοῦδε	τῆσδε	τοῦδε
Dat.	$ au ilde{\omega} \delta arepsilon$	$\tau \tilde{\eta} \delta \varepsilon$	$ au ilde{\omega} \delta arepsilon$
Acc.	τόνδε	τήνδε	τόδε
Nom. P	οΐδε	a i $\delta \varepsilon$	τάδε
Gen.	τῶνδε	$ au \widetilde{\omega} \nu \delta \varepsilon$	$ au \tilde{\omega} \nu \delta \varepsilon$
Dat.	τοῖσδε	ταῖσδε	τοῖσδε
Acc.	τούσδε	τάσδε	τάδε

This demonstrative consists of the article + the enclitic suffix $-\delta\varepsilon$. The effect of this suffix on the accent of the article is the same as that of the enclitic $\tau\varepsilon$; hence the acute accent on such forms as $\eta\delta\varepsilon$, $\tau\circ\iota\sigma\delta\varepsilon$.

A noun modified by $\delta\delta\varepsilon$, $\eta\delta\varepsilon$, $\tau\delta\delta\varepsilon$ must be accompanied by the article. The demonstrative usually precedes the article. It may (rarely) follow the noun.

οίδε οἱ ἀδελφοὶ βιβλία ἔγραφον.
These brothers were writing books.

είς τήνδε τὴν νῆσον είς τὴν νῆσον τήνδε (rare) to this island

The demonstrative can also be used as a pronoun:

τήνδε παύσετε.

You will stop this woman.

τάδε πεφυλάχαμεν.

We have guarded these things.

The meanings of three demonstratives are compared in Section 77.

76. THE DEMONSTRATIVE ADJECTIVE/PRONOUN οὖτος, αΰτη, τοῦτο, "this, that"

The demonstrative adjective/pronoun $o\tilde{v}\tau o \varepsilon$, $a\tilde{v}\tau \eta$, $\tau o\tilde{v}\tau o$ means, depending on context, "this" or "that." It indicates someone or something close at hand or in the speaker's thoughts, but it does not emphasize that closeness as much as the demonstrative $\delta \delta \varepsilon$, $\eta \delta \varepsilon$, $\tau \delta \delta \varepsilon$. It is equivalent to "this" or "that" in the sentences "I met this man you know," "You know that man I was telling you about."

The forms of this demonstrative are as follows:

	M	\mathbf{F}	N
Nom. S	οὖτος	αΰτη	τοῦτο
Gen,	τούτου	ταύτης	τούτου
Dat.	τούτω	ταύτη	τούτω
Acc.	τοῦτον	ταύτην	τοῦτο
Nom, P	οδτοι	αδται	ταῦτα
Gen.	τούτων	τούτων	τούτων
Dat.	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Acc.	τούτους	$ au a \acute{v} au ar{a} arsigma$	ταῦτα

The endings are in almost every case identical with those of the article. Where the article has a rough breathing (in the nominative singular and plural, masculine and feminine), the demonstrative has a rough breathing in place of initial τ -. The stem has -av- instead of -ov- in all feminine forms EXCEPT the genitive plural, and in the neuter nominative and accusative plural.

A noun modified by $o\tilde{v}\tau o\varsigma$, $a\tilde{v}\tau \eta$, $\tau o\tilde{v}\tau o$ must be accompanied by the article. The demonstrative usually precedes the article. It may (rarely) follow the noun.

ταύτας τὰς γεφύρας ἐφυλάττετε. τὰς γεφύρας ταύτας ἐφυλάττετε. (rare) You were guarding these/those bridges. SECTION 77 241

The demonstrative can also be used as a pronoun:

τούτους παύσουσιν.

They will stop these/those men.

The meanings of three demonstratives are compared in Section 77.

77. DEMONSTRATIVES COMPARED

1. energy: (a) describes someone or something relatively far away from the speaker:

έκεῖνον εἰς τὴν νῆσον ἔπεμψα. I sent that man (over there) to the island.

(b) can be used of someone famous or infamous:

έκεῖνος δ ποιητής that (famous) poet

ἐκεῖνος ὁ γέρων **that (horrible)** old man

- (c) can mean "the former" when contrasted with οὖτος (cf. 3.c below).
- δδε: (a) describes someone or something very close to the speaker:
 τόδε τὸ βιβλίον ἔγραψα.
 I wrote this book (right here).
 - (b) looks ahead to what will follow:

ἐγράψαμεν τάδε· We wrote the following things:

3. oδτος: (a) describes someone or something less close or less vividly present than would have been indicated by $\delta\delta\epsilon$:

τοῦτο τὸ βιβλίον ἔγραψα.

I wrote **this** book (to which you refer).

I wrote **that** book (to which you refer).

(b) when contrasted with δδε, refers to what has gone before: ταῦτα μὲν "Ομηρος ἔγραψεν, τάδε δ' ἔγραψα.

The preceding (things), on the one hand, Homer wrote; the following (things), on the other hand, I wrote.

242 Unit 9

(c) when contrasted with ἐκεῖνος often means "the latter" as opposed to "the former":

ἀγαθοὶ καὶ οἱ νεᾶνίαι καὶ οἱ γέροντες.
ἐκεῖνοι μὲν γὰρ εἰς πόλεμον πέμπονται,
οὖτοι δὲ βιβλία γράφουσιν.
Both young men and old men are good.
For the former, on the one hand, are sent to war;
the latter, on the other hand, write books.

(d) can be used of someone famous or infamous:

οὖτος ὁ ποιητής
this (famous) poet
that (famous) poet
οὖτος ὁ γέρων
this (horrible) old man
that (horrible) old man

(e) often serves as the antecedent of a relative pronoun:

δς ἄν παιδευθῆ, οὖτος εἰς μάχην πεμφθήσεται.
Whoever is educated, that man will be sent into battle.

Drill II, page 249, may now be done.

78. SUBJECTIVE GENITIVE

A noun or pronoun in the genitive case can indicate the *subject* of a verbal action or state of being denoted by a noun. This usage is called the **subjective** genitive. The genitive stands in the attributive position.

δ 'Ομήρου φόβος
Homer's fear
(i.e., the fear which Homer feels)
ai τῶν Ἑλλήνων θυσίαι
the sacrifices of the Greeks
(i.e., the sacrifices which the Greeks perform)

SECTION 80 243

79. OBJECTIVE GENITIVE

A noun or pronoun in the genitive case can also indicate the *object* of a verbal action denoted by a noun. This usage is called the **objective genitive**. The genitive stands in the attributive position.

δ τῶν θεῶν φόβος
fear of the gods
(i.e., fear directed toward the gods)
ἡ τῶν αἰγῶν θνσίᾶ
the sacrifice of the goats
(i.e., someone sacrificed the goats)

Contrast the phrases in Section 78, where the subjective genitives $O\mu\eta\rho\sigma v$ and $\tau\omega\nu$ $E\lambda\lambda\eta\nu\omega\nu$ indicate the performer of an action. The objective genitives $\tau\omega\nu$ $\theta\varepsilon\omega\nu$ and $\tau\omega\nu$ $\alpha i\gamma\omega\nu$ indicate the receiver of an action. Context usually allows one to determine whether such a genitive is subjective or objective.

80. DATIVE OF MANNER

A noun in the dative case, without a preposition, can indicate the manner in which an action takes place or a state of being holds true. This usage is called the dative of manner.

τούτω τῷ τρόπω βιβλίον ἔγραψα. In this way I wrote a book.

Most datives of manner are phrases consisting of a noun and an adjective, but some nouns can be used alone in such expressions:

οί στρατιώται σῖγῆ εἰς τὴν νῆσον ἐπέμφθησαν. The soldiers were sent in silence to the island.

In general, however, nouns not modified by adjectives employ various prepositions with the dative of manner:

σύν δίκη ἐπέμφθησαν ἐκ τῆς χώρᾶς οἱ πολέμιοι. With justice the enemy were sent out of the land.

Carefully distinguish the $\it dative$ of manner from the $\it instrumental$ $\it dative$:

τὴν γέφῦραν σῖγῆ ἐφύλαττον. They were guarding the bridge in silence. (dative of manner)

την γέφυραν ὅπλοις ἐφύλαττον.

They were guarding the bridge with weapons. (instrumental dative)

81. DATIVE OF RESPECT

A noun in the dative case, without a preposition, can also indicate the respect in which a statement is true. This usage is called the dative of respect.

τῷ μἐν σώματι καλὸς ὁ νεᾶνίᾶς, τῆ δὲ ψῦχῆ κακός. In body (i.e., with respect to his body), on the one hand, the young man is beautiful; in soul, on the other hand, he is evil.

VOCABULARY 245

VOCABULARY

άγών, άγῶνος, ό ἀδικέω, ἀδικήσω, ἠδίκησα, ἠδίκηκα, ἠδίκημαι, ἠδικήθην ἄλογος, ἄλογον

βάρβαρος, βάρβαρον βίος, βίου, δ δαίμων, δαίμονος, δ οτ ή ἐχθρός, ἐχθρά, ἐχθρόν

νικάω, νικήσω, ἐνίκησα,
νενίκηκα, νενίκημαι, ἐνικήθην
δδε, ήδε, τόδε
δνομα, ὀνόματος, τό
οδτος, αθτη, τοθτο
οδτω(ς) (adv.)
πείρα, πείρας, ἡ
ἔμπειρος, ἔμπειρον

έμπειρία, έμπειρίας, ή
ποιέω, ποιήσω, έποιησα, πεποίηκα,
πεποίημαι, έποιήθην
στηή, στηής, ή
ττμάω, ττμήσω, ετίμησα, τετίμηκα,
τετίμημαι, εττιμήθην
τρόπος, τρόπου, δ
δδωρ, έδατος, τό
δπέρ (prep.) + gen.
+ acc.

contest, struggle do wrong, wrong

unreasoning, unreasonable,
irrational
non-Greek, foreign
life, means of living
god, goddess, divine being
hated, hostile; (as substantive)
enemy
win; conquer

silence honor

way, manner; character
water
over, above; on behalf of
(of motion or measure) over,
beyond

246 IINIT 9

VOCABULARY NOTES

The verb ἀδικέω, ἀδικήσω, ἠδίκησα, ἠδίκηκα, ἠδίκημαι, ἢδικήθην, "do wrong, wrong," is a denominative verb formed from the adjective ἄδικος, ἄδικον, "unjust." Likewise, the verbs $\tau \bar{\iota} \mu d\omega$, $\tau \bar{\iota} \mu \dot{\eta} \sigma \omega$, ἐτίμησα, τετίμηκα, τετίμημαι, ἐτιμήθην, "honor," and νικάω, νικήσω, ἐνίκησα, νενίκηκα, νενίκημαι, ἐνικήθην, "win; conquer," are denominative verbs formed from the nouns $\tau \bar{\iota} \mu \dot{\eta}$ and $\nu \dot{\iota} \kappa \eta$. The verb ἀδικέω can be used either transitively or intransitively.

The adjective $\mathring{a}\lambda o\gamma o\varsigma$, $\mathring{a}\lambda o\gamma ov$, "unreasoning, unreasonable, irrational," is formed from the noun $\lambda \acute{o}\gamma o\varsigma$ (in the sense "reason") with alpha privative prefixed.

The adjective $\beta \acute{a}\varrho \beta a \varrho o \varsigma$, $\beta \acute{a}\varrho \beta a \varrho o v$, "non-Greek, foreign," is an **onomatopoeic** word which imitates the sound of unintelligible foreign speech. It lacks the negative connotations of the English derivative "barbaric." Although not compounded, this is a *lwo-ending* adjective.

The noun $\beta lo\varsigma$, βlov , δ , "life, means of living," can refer either to a person's manner of life (e.g., a good life as opposed to a bad one) or to the means by which one supports oneself, one's livelihood.

The noun $\delta \alpha l \mu \omega v$, $\delta \alpha l \mu \omega v \sigma c$, $\delta \sigma r \eta$, "god, goddess, divine being," can refer to a god or goddess but more frequently denotes an unnamed and unspecified divine power: e.g., $\sigma \dot{v} v \delta \alpha l \mu \sigma v t$, "with (the help of) a god." This noun can also refer to the power which controls one's fortune or destiny. In certain contexts, $\delta \alpha l \mu \sigma v \epsilon c$ can also be divine beings inferior to the gods, or the deified souls of dead men.

The adjective $\tilde{\epsilon}\chi\theta\varrho\delta\varsigma$, $\tilde{\epsilon}\chi\theta\varrho\delta$, $\tilde{\epsilon}\chi\theta\varrho\delta$, "hated, hostile; (as substantive) enemy," can have either the passive meaning "hated" or the active meaning "hostile (hating)," or both. It refers to ill-will directed personally at other human beings or at institutions (e.g., democracy). Contrast the adjective $\pi o\lambda \hat{\epsilon}\mu\iota o\varsigma$, $\pi o\lambda \hat{\epsilon}\mu\dot{\epsilon} a$, $\pi o\lambda \hat{\epsilon}\mu\iota o\nu$, which refers to people who are at war with others. One's personal enemies are one's $\hat{\epsilon}\chi\theta\varrho oi$; the enemies one meets in battle are $\pi o\lambda \hat{\epsilon}\mu\iota o\iota$.

The adjective $\mathring{\epsilon}\mu\pi\epsilon\iota\varrho o\varsigma$, $\mathring{\epsilon}\mu\pi\epsilon\iota\varrho ov$, "experienced in, acquainted with," is a compound formed from the noun $\pi\epsilon\iota\varrho a$, $\pi\epsilon\iota\varrho\bar{a}\varsigma$, $\mathring{\eta}$, "trial, attempt, experience," with the preposition $\mathring{\epsilon}v$ prefixed. This adjective takes a noun in the genitive case to indicate the area in which someone is experienced: e.g., $\pio\lambda\acute{\epsilon}\mu ov$ $\mathring{\epsilon}\mu\pi\epsilon\iota\varrho o\varsigma$, "experienced in (of) war." The abstract noun $\mathring{\epsilon}\mu\pi\epsilon\iota\varrho l\bar{a}\varsigma$, $\mathring{\epsilon}\mu\pi\epsilon\iota\varrho l\bar{a}\varsigma$, $\mathring{\eta}$, "experience, practice" (cf., e.g., $\varphi\iota\lambda l\bar{a}$), takes the same construction.

VOCABULARY NOTES 247

The verb ποιέω, ποιήσω, ἐποίησα, πεποίημα, πεποίημαι, ἐποιήθην has the two distinct meanings "make" and "do." A poet, ποιητής, is a "maker" of poetry. In the sense "make," ποιέω can appear in either the active or the middle voice: e.g., εἰρήνην ποιεῖν, "to make peace (for others)"; εἰρήνην ποιεῖσθαι, "to make peace (for oneself)." It can take a double accusative: ποιεῖν τὸν ἀδελφὸν σοφόν, "to make the brother wise." In the sense "do" this verb can also take a double accusative (cf. πράττω): κακὰ ποιεῖν τὸν ἀδελφόν, "to do bad things to the brother." An adverb can appear instead of the adjective: κακῶς ποιεῖν τὸν ἀδελφόν, "to do bad(ly) to the brother." The verb can also be used intransitively: εδ ποιεῖ, "He/She does well."

In the middle voice $\pi o \iota \acute{e} \omega$ is often used with a verbal noun to express the idea of the verb from which the noun is derived:

θυσίαν ἐποιοῦντο.

They were making a sacrifice.

The noun $\tau \varrho \delta \pi o \varsigma$, $\tau \varrho \delta \pi o v$, δ , "way, manner; character," can refer to the way or means by which something is done, the manner in which a person does it, or the character of a person (as expressed by his manner of acting). The root meaning of this noun is "turn" or "turning": cf. the English phrases "turn of mind," "turn of speech."

The preposition $\delta\pi \ell\varrho$ can take either the genitive or the accusative case. With the genitive it has the two distinct meanings "over, above" (of fixed position) and "on behalf of." The second meaning developed out of the idea of covering protectively. With the accusative case $\delta\pi\ell\varrho$ means "over, beyond" with reference either to motion or to measure.

COGNATES AND DERIVATIVES

 $d\gamma d\nu$ antagonist (one's opponent in a contest)

βάρβαρος barbaric

 βlos quick (the quick and the dead); biology

δαίμων demon

ἔμπειρος empirical (based on experience)

oνομα name; pseudonym

ονομα + ποιέω onomatopoeia (name-making)

τρόπος trope (a turn of speech) ὅδωρ water; hydroelectric

ύπέο over; hyperbole (a statement which goes over the bounds

of accuracy)

DRILLS

I. (a) Translate indicatives and infinitives; identify subjunctives, optatives, and participles.

- (b) Where possible, change the number only.
- (c) Change the voice only.

1.	τῖμᾶτε	(2)	28.	ποιοῦντα	(4)
2.	ἐτῖμᾶτε		29.	ἐποίει	
3.	τῖμᾶται	(4)	30.	έποιοῦ	(2)
4.	ἐτῖμᾶτο	(2)	31.	ἐποιήθης	
5.	τῖμῶμεν	(2)	32.	τīμᾶν	
6.	τῖμῷμεν		33.	ἐτϊμῶμεν	
7.	τιμώημεν		34.	ἐποιοῦμεν	
8.	ἐτίμησας		35.	τῖμῷεν	
9.	ἐτίμων	(2)	36.	ἐποίησαν	
10.	$\dot{\epsilon} \tau i \mu \tilde{\omega}$	(2)	37.	ποιοίησαν	
11.	τῖμᾶσθε	(4)	38.	τιμώησαν	
12.	τīμᾶσθαι	(2)	39.	ποιοῖμεν	
13.	τιμώντι	(2)	40.	ποιεῖ	(3)
14.	ἐτετῖμήκειν		41.	ἐποιεῖτο	(2)
15.	ποιεῖσθε	(2)	42.	ποιῆ	(5)
16.	ποιῆσθε	(2)	43.	ἐτϊμᾶσθε	(2)
17.	ποιοΐσθε	(2)	44.	ἐτ ῖμήσασθ	ε
18.	ποιοίητε		45.	$\dot{\epsilon} au \dot{\iota} \mu \bar{a}$	
19.	ποιήσομεν		46.	τ i μ $ ilde{q}i$	(6)
20.	ποιεῖν		47.	$ au i \mu \widetilde{\omega} v$	(5)
21.	ποιοίμην	(2)	48.	τῖμώμην	(2)
22.	ποιεῖσθαι	(2)	49.	$\tau \bar{\iota} \mu \tilde{\omega} \sigma \iota(v)$	(4)
23.	$\dot{\epsilon}\pi o \iota \epsilon \bar{\iota} \sigma \theta \epsilon$	(2)	50.	ποιώμεθα	(2)
24.	ποιώσιν		51.	ἐποίουν	(2)
25.	ποιοῦσι	(3)	52.	ποιοῦν	(3)
2 6.	ποιουσών		53.	τīμῶντες	(2)
27.	ποιῶ	(2)	54.	ποιοῦσαν	

- II. (a) Translate.
 - (b) Change the number of each finite verb form.
 - 1. ἀγαθὰ ποιοῦμεν.
 - 2. ἀγαθὰ ποιῶμεν.
 - 3. ἀγαθὰ ποιοῖμεν.
 - 4. τιμώμεν τούς γ' άγαθούς.
 - 5. τιμώμεν τούς γ' άγαθούς.
 - 6. ἐτιμάτε τοὺς ἀγαθὰ ποιοῦντας.
 - 7. κακά ἐποιεῖτο ὑπὸ τῶν ἀδίκων.
 - 8. ἐτιμῶντο οἱ γέροντες ύπὸ τῶν νεανιῶν.
 - 9. εί καλά ποιοίης, τιμφο άν.
 - 10. ἐάν τοὺς ἀγαθοὺς τιμᾶτε, σωθήσεται ή δημοκρατία.
 - 11. υπό τῶν ἀγαθῶν χορευτῶν τἶμῷ.
 - 12. τιμφ ό νεανίας τούς γέφοντας.
 - 13. ποιοίης ἄν εὖ διδάσκων τοὺς φύλακας.
 - 14. ἐτίμα τοὺς στρατιώτας Γνα τιμιώτο ύπο των πολίτων.
- III. To each of the following phrases add the appropriate forms of:
 - (a) ὄδε, ήδε, τόδε
 - (b) οὖτος, αΰτη, τοῦτο
 - (c) ἐκεῖνος, ἐκείνη, ἐκεῖνο
 - 1. ταῖς καλαῖς αἰξί
 - 2. την άδικον ψυχήν
 - 3. τὰ κακὰ ζῷα
 - 4. τῆ ἐλπίδι
 - 5. τοῖς γέρουσιν
 - 6. οί δήτορες
 - 7. τὸ ἀγαθόν
 - 8. της άθανάτου ψυχης
 - 9. το αίσχεον σώμα
 - 10. τον θεόν
 - 11. την θεόν
 - 12. δ άδελφός
 - 13. τῷ ἔργφ
 - 14. τοῦ ήγεμόνος
 - 15. τοῖς δώροις

EXERCISES

- 1. (a) εἰ ἀδικοίης, νῖμῷο ἄν.
 - (b) ἐἀν ταῦτα ποιῆτε, τὶμᾶσθε.
 - (c) εὶ τόδε ποιοίμεν, νικώημεν ἄν.
 - (d) μη άδικούσα, οὐκ ἄν νῖκῷο.
 - (e) μη άδικῶν, οὐκ ἄν νῖκῷο.
 - (f) τόδε ποιοῦντες, νῖκῷμεν ἄν.
 - 2. (a) εἰ τοῦτο ἐποίουν, ἐτῖμώμην ἄν.
 - (b) εὶ οὖτοι τούσδε ἠδίκουν, οὐκ ἂν ἐτῖμῶντο.
 - (c) εἰ μὴ θυσίαν ποιοῖτο, οὐκ αν νῖκῷ.
 - 3. ταῦτα μὲν γέγραπται, ὧ 'Αθηναῖοι, περὶ τῶν ἀγαθοῦ ἀνθρώπον τρόπων τοῖς ποιηταῖς τοῖς εδ τε καὶ καλῶς διδάξāσι πάντας γε τοὺς πολίτᾶς, τάδε δὲ γράφουσιν οἱ ῥήτορες οἱ νῦν πείθοντες τὸν δῆμον.
 - 4. καλόν τοι τὸ ταύτης τῆς γῆς δόωρ, κακοί δὲ οἱ ἄνθρωποι.
 - τάττοιντ' ἄν ἢ παρὰ τῆ γεφύρᾳ ἢ ὑπὲρ τὸ πεδίον οἱ ὁπλῖται οἱ ἐν τῆ νήσφ λειφθέντες ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ.
 - 6. οὕτε καλὸν οὕτ' ἀγαθὸν τὰ τῶν ἄλλων κλέπτειν. ἀδικοῦντες γὰρ οὐ τῖμῶνται ὑπὸ τῶν πολῖτῶν οὖτοι, οἰ ἄν ὑπὸ τῶν ξητόρων κλοπῆς γράφωνται.
 - 7. εἰ τάδε τὰ ὅπλα εἰς ταύτην γε τὴν νῆσον μὴ ἐπέμφθη, οὅτ' ἀν μάχη ἐνῖκήσατ' ἐκείνους τοὺς πολεμίους τοὺς βλάπτοντας τὴν χώρᾶν οὔτε νῦν θυσίᾶς ἐποιεῖσθε ὡς σωθέντες.
 - 8. καίπες εδ δεδιδαγμένος, όμως αἰσχρὰ ἔπράττες.
 - 9. τούς εἰρήνην ἄγοντας τῖμῶσι πάντες ἅτε δίκαια πράττοντας.
 - οὐκ ἐτίμων οἱ πολῖται ἐκεῖνον οἶα τά τε τοῦ δήμου κλέπτοντα καὶ πάντας ἀδικοῦντα.
 - 11. τῆσδε τῆς νυκτὸς χορεύσουσι πέντε τῶν χορευτῶν τῶν πεμφθέντων παρὰ τὴν θάλατταν εἰς τὸ τῆς θεοῦ ἱερόν. ἤκουσι γὰρ οἱ ὁπλῖται οἷ γ' ἀγαθοὶ μετὰ τὴν τῶν βαρβάρων νίκην τοὺς θεοὺς τιμήσοντες.

EXERCISES 251

 ἀγαθὸν μὲν τούτοις ἡ νίκης ἐλπίς, κακὸν δὲ ὁ τῶν γε πολεμίων φόβος.

- 13. ἐτίμων οἱ γέροντες τοῦτον τὸν ἑήτορα, ὅς γε ἄνευ τοῦ γράμματα γράφειν τοὺς νεᾶνίᾶς λόγοις διδάσκοι περὶ τῶν τῆς βουλῆς καὶ τῆς ἐκκλησίᾶς πρᾶγμάτων. οὕτως γὰρ πεπαιδευμένοι ἦρχον ἑπᾶσῶν τῶν νήσων.
- 14. οί μεν ελεύθεροι πολιτεύονται, οί δ' άλλοι ύπ' αισχρών άρχονται.
- 15. λιπόντες τὰ ὅπλα λόγοις κακὸν ποιῶμεν τοὺς δικαίους;
- 16. την γνώμην βλάπτει οίνος ἄνευ δδατος.
- 17. ἄλλα τε ζῷα καὶ καλὰς αίγας εἰς τὸ ἱερὸν ἀγαγόντες καὶ θυσίας ποιησόμεθα καὶ πᾶσαν τὴν νύκτα χορεύσομεν τοὺς θεοὺς τῖμῶντες ἄτε τὸν στρατὸν σώσαντας.
- 18. ἐτάττοντο οἱ ὁπλῖται ἐν τῷδε τῷ ὑπὲρ τῆς ὁδοῦ πεδίῳ. καίτοι οἱ ἄλλοι ἐκ τῆσδε τῆς χώρᾶς ἐπέμποντο εἰς ἐκείνᾶς τὰς νήσους ἐν αἶς πᾶς ἄνθρωπος ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν ἠδικεῖτο.
- καὶ οἱ κατὰ γῆς τοῖς φίλοις τετίμηνται. ἀθάνατος γάρ τοι ἡ τῶν ἀγαθῶν δόξα.
- 20. ὧ "Ελληνες στρατιῶται, νῖκώμεθ' ὑπὸ τῶνδε τῶν δούλων; ἐἀν γὰο μὴ νῖκήσωμεν, λυθήσεται ἡ δημοκρατία. ταύτης οὖν τῆς ἡμέρας μήτε νῖκηθῶμεν μήτ' εἰρήνην πρὸ τῆς νίκης ποιησώμεθα.
- 21. δνόματι μέν εἰρήνην ἐκεῖνοι ἐποιοῦντο, ἔργφ δὲ ὅ γε πόλεμος οὐκ ἐπαύετο.
- πέπεμψαί τοι ύπὸρ τὸ πεδίον, ὧ νεᾶνία, ὅπως τοὺς βαρβάρους σὺν ἀγαθῷ δαίμονι νῖκῆς.
- γνώμη μὲν καὶ δητορικῆ ἱκανὸς οὖτος, ἐμπειρίᾳ δὲ τῆ τῶν τῆς ἐκκλησίας πραγμάτων οὔ.
- 24. πρὸ τῆς μάχης ἐκείνᾶς τὰς αίγας τὰς καλὰς θεῷ τῷ τὸν δῆμον σώσαντι ἐθῦσάμεθα. τούτῳ γὰρ τῷ τρόπῳ ἐσώζοντο οἱ θ' ἡγεμόνες καὶ οἱ ἄλλοι.
- 25. & ἄδελφε, τοῦτόν γε μήτε κακῶς ποιοίης μήτε τούτῳ τῷ τρόπῳ βλάπτοις κλέπτων τὰ χρήματα.
- 26. καλός καὶ τοῖς πάλαι καὶ τοῖς νῦν ὁ ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγών.
 ἄθλον γὰρ τούτου τοῦ ἀγῶνος βίος ἀγαθός.

- 27. ἐν θδατι γράφεις τοὺς τούτων λόγους;
- 28. ἄλογον δὴ τὸ μήτε μάχης ἄρξασθαι μήτε τοὺς φίλους φυλάξαι, ἐὰν ὑπό γε τῶνδε τῶν βαρβάρων ἀδικῆσθε.
- 29. εί ταῦτ' ἐποιοῦ, οὐκ ἀν ἐνῖκῶ.
- 30. πεῖφάν γ' ἐποιεῖσθε.
- Friend, may you not, honored by those unjust young men, do bad things to these short old men.
 - 2. It is unreasonable, you know, to do shameful things; whoever without justice wrongs others, that one will justly be harmed by the gods. (Express the relative clause in two different ways.)
 - 3. Are we neither to honor nor do good to these women who have guarded those houses in silence? (Translate the relative clause using two different Greek constructions.)
 - Before those contests the Greeks used to sacrifice both goats and other animals to these goddesses in order that they might not be conquered.

READINGS 253

READINGS

A. Solon, Fragment 4 West Reflections on wealth and virtue. πολλοί γὰς πλουτοῦσι κακοί, ἀγαθοί δὲ πένονται άλλ' ήμεῖς αὐτοῖσ' οὐ διαμειψόμεθα της άφετης τον πλούτον, έπει το μέν έμπεδον αίεί, χοήματα δ' ἀνθοώπων ἄλλοτε ἄλλος ἔχει. ἀεί/αἰεί (adv.) always ἄλλοτε (adv.) at another time (Cf. $\ddot{a}\lambda\lambda o\tau e \dots \ddot{a}\lambda\lambda o\varsigma$ with $\ddot{a}\lambda\lambda o\varsigma \dots \ddot{a}\lambda\lambda o\varsigma$.) $a\dot{v}$ τοῖσι = $a\dot{v}$ τοῖς from αὐτοί, αὐταί, αὐτά (in cases other than nominative, third person plural pronoun) them διαμείβω, διαμείψω, διήμειψα, —, —, take in exchange (+ acc.) for (+ gen.) with (+ dat.) (usually mid.) ἔμπεδος, ἔμπεδον firm, lasting ἔχω, ἔξω/σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχημαι, — have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (+ gen.)ήμεῖς (nom. pl. of the first person pronoun) we $\pi \acute{e} vo\mu \alpha \iota, ---, ---, ---$ (mid. only) be poor πλουτέω, πλουτήσω, ἐπλούτησα, πεπλούτηκα, ——, --- be rich πλοῦτος, πλούτου, δ wealth πολλοί, πολλαί, πολλά many B. Theognis 637-638 The sixth-century B.C. elegiac poet, on human motivation. έλπὶς καὶ κίνδῦνος ἐν ἀνθρώποισιν όμοῖοι: οδτοι γάς χαλεποί δαίμονες άμφότεςοι. άμφότεροι, άμφότεραι, άμφότερα both ἀνθρώποισιν = ἀνθρώποις δαίμων, δαίμονος, δ or η god, goddess, divine being δμοῖος, δμοία, δμοῖον like, similar οὖτος, αὕτη, τοῦτο this, that χαλεπός, χαλεπή, χαλεπόν difficult, harsh

C. Simonides 29 (D. L. Page, Epigrammata Graeca 191-192)

Inscription on the base of a statue at Olympia.

πατρίς μέν Κόρκυρα, Φίλων δ' ὄνομ', εἰμὶ δὲ Γλαύκου νίός, καὶ νικῶ πὺξ δύ' 'Ολυμπιάδας.

Γλαῦκος, Γλαύκου, δ Glaukos, father of Philon

δύο (nom./acc.; gen./dat. δυοῖν) two

εἰμί (first pers. sing., pres. indic. active of the verb "to be") am

Κόρκυρα, Κορκυράς, ή Korkyra, island off northwest Greece

νῖκάω, νῖκήσω, ἐνίκησα, νενίκηκα, νενίκημαι, ἐνῖκήθην win; conquer; be the victor

'Ολυμπιάς, 'Ολυμπιάδος, ή Olympiad; Olympic games; Olympic victory ὄνομα, ὀνόματος, τό name

 $\pi \alpha \tau \varrho i \varsigma$, $\pi \alpha \tau \varrho i \delta o \varsigma$, $\dot{\eta}$ fatherland, native land

ποιέω, ποιήσω, ἐποίησα, πεποίηκα, πεποίημαι, ἐποιήθην make; do

 $\pi \psi \xi$ (adv.) with the fists, with fisticuffs

 $vl\acute{o}\varsigma$, $vlo\tilde{v}$, δ son

Φίλων, Φίλωνος, δ Philon, Olympic victor

D. Agathon, Fragment 7 (TrGF 39F7)

Agathon was a late-fifth-century tragic playwright. This and the following selection are gnomic utterances.

φαῦλοι βροτῶν γὰρ τοῦ πονεῖν ἡσσώμενοι θανεῖν ἐρῶσιν

βροτός, βροτοῦ, δ mortal man

 $\hat{\epsilon}\varrho\acute{a}\omega$, —, —, —, $\mathring{\eta}\varrho\acute{a}\sigma\theta\eta\nu$ love, desire (+ gen. or infin.); (aor. pass.) fall in love with (+ gen.)

ήσσάομαι, ήσσήσομαι, ——, ήσσημαι, ήσσήθην (mid. and pass. only) be weaker than, be inferior to, be defeated by (+ gen.)

θνήσκω, θανούμαι, ἔθανον, τέθνηκα, -, — die

πονέω, πονήσω, ἐπόνησα, πεπόνηκα, πεπόνημαι, ἐπονήθην toil, labor, work φαῦλος, φαύλη, φαῦλον cheap, ordinary, low (in rank), bad

E. Agathon, Fragment 11 (TrGF 39F11)

τὸ μὲν πάρεργον ἔργον ὡς ποιούμεθα, τὸ δ' ἔργον ὡς πάρεργον ἐκπονούμεθα. READINGS 255

έκπονέω, εκπονήσω, εξεπόνησα, εκπεπόνηκα, εκπεπόνημαι, εξεπονήθην work out, finish, execute, perfect πάρεργον, παρέργου, τό secondary work, secondary business ποιέω, ποιήσω, ἐποίησα, πεποίηκα, πεποίημαι, ἐποιήθην make; do ώς (ώς when postpositive) as, like F. Menander, Monostichoi 583 δν οί θεοί φιλούσιν ἀποθνήσκει νέος. ἀποθνήσκω, ἀποθανοῦμαι, ἀπέθανον, τέθνηκα, —, — die νέος, νέα, νέον new, young φιλέω, φιλήσω, ἐφίλησα, πεφίλημα, πεφίλημαι, ἐφιλήθην love, like G. Moschion, Fragment 2 (TrGF 97F2) Moschion was a tragic poet of the third century B.C.; these lines concern fate. ὧ καὶ θεῶν κρατοῦσα καὶ θνητῶν μόνη μοῖς', ὧ λιταῖς ἄτρωτε δυστήνων βροτῶν, πάντολμ' ἀνάγκη, στυγνὸν ή κατ' αὐχένων ήμῶν ἐρείδεις τῆσδε λατρείας ζυγόν. ἀνάγκη, ἀνάγκης, ἡ necessity ἄτρωτος, ἄτρωτον unwounded; invulnerable αὐχήν, αὐχένος, δ neck, throat βροτός, βροτοῦ, δ mortal man δύστηνος, δύστηνον wretched, unfortunate έρείδω, έρείσω, ήρεισα, —, έρήρεισμαι, ήρείσθην (cause to) lean, prop; press hard ζυγόν, ζυγοῦ, τό yoke $\eta \mu \tilde{\omega} \nu$ (gen. pl. of the first person pronoun) of us, our θνητός, θνητή, θνητόν mortal ματά (prep. + gen.) here = down upon κρατέω, κρατήσω, ἐκράτησα, κεκράτηκα, κεκράτημαι, ἐκρατήθην rule,

have power over (+ gen.); conquer λατρεία, λατρείας, ή servitude, service λιτή, λιτῆς, ή prayer μόνος, μόνη, μόνον alone ὅδε, ῆδε, τόδε (gen. τοῦδε, τῆσδε, τοῦδε) this πάντολμος, πάντολμον all-daring στυγνός, στυγνή, στυγνόν hated, hateful, loathsome

H. Aischylos, Persians 584-597

The Chorus of Persian elders laments the loss of Persian power after the Greek victory off the island of Salamis (480 B.C.); the play was produced in 472 B.C.

```
τοὶ δ' ἀνὰ γᾶν 'Ασίαν δὴν
585
      οὐκέτι περσονομοῦνται,
      οὐδ' ἔτι δασμοφοροῦσιν
      δεσποσύνοισιν ανάγκαις,
      οὐδ' ἐς γᾶν προπίτνοντες
       ἄρξονται.1 βασιλεία
590
      γάρ διόλωλεν ἰσχύς.
dvd (prep. + acc.) along, through, throughout
ἀνάγκη, ἀνάγκης, ή necessity
A\sigma l\bar{a}, A\sigma l\bar{a}\varsigma, \eta Asia Minor
βασίλειος, βασιλεία, βασίλειον kingly, royal
\gamma \tilde{\alpha} v = \gamma \tilde{\eta} v
δασμοφορέω, —, —, —, pay tribute
δεσποσύνοισιν = δεσποσύνοις from
    δεσπόσυνος, δεσπόσυνον of the lord, of the master
δήν (adv.) for a long time
διόλλυμι, διολώ, διώλεσα (trans.) οτ διωλόμην (intrans.), διολώλεκα (trans.)
    or διόλωλα (intrans.), ——, —— destroy utterly; (mid. and intrans.)
    perish utterly
\dot{\varepsilon}\varsigma = \varepsilon i\varsigma
ἔτι (adv.) yet, still
lσχύς, ἰσχύος, ή strength
οδδέ (conj.) and not; (adv.) not even
οὐκέτι (adv.) no longer
περσονομέσμαι, —, —, —, (pass. only) be ruled by Persians
προπίτνω, —, —, —, — fall prostrate, fall before
\tau o i = o i
```

^{1.} This future middle form has here a passive meaning. See the Appendix, p. 744.

READINGS 257

```
οὐδ' ἔτι γλώσσα βροτοῖσιν
     έν φυλακαῖς λέλυται γὰρ
     λαός έλεύθερα βάζειν,1
      ώς ελύθη ζυγόν άλκᾶς.
595 αίμαχθεῖσα δ' ἄρουρα
     Αἴαντος περικλύστα
     νασος έχει τὰ Περσαν.
Aἴāς, Αἴαντος, δ Ajax, a legendary hero of Salamis
αίμάσσω, αίμάξω, ήμαξα, ----, ήμαγμαι, ήμάχθην make bloody
d\lambda \kappa \tilde{a}\varsigma = d\lambda \kappa \tilde{\eta}\varsigma from
      ἀλκή, ἀλκῆς, ή strength, prowess, courage
ἄρουρα, ἀρούρᾶς, ή tilled land, land
\beta \acute{a} \zeta \omega, ——, ——, —— speak, say
\beta \varrho o \tau o \bar{\iota} \sigma \iota v = \beta \varrho o \tau o \bar{\iota} \varsigma from
      βροτός, βροτοῦ, δ mortal man
γλῶσσα, γλώσσης, ή tongue
ἔτι (adv.) yet, still
\mathring{\epsilon}χω, \mathring{\epsilon}ξω/σχήσω, \mathring{\epsilon}σχον, \mathring{\epsilon}σχηκα, -\mathring{\epsilon}σχημαι, — have, hold; be able; (mid.)
      cling to, be next to (+ gen.)
ζυγόν, ζυγοῦ, τό yoke
λāός, λāοῦ, ὁ people, host
\nu \tilde{\alpha} \sigma o \varsigma = \nu \tilde{\eta} \sigma o \varsigma
ovôé (conj.) and not; (adv.) not even
περικλύστα = περικλύστη from
      περίκλυστος, περικλύστη, περίκλυστον washed all around by waves
\Pi \epsilon 
ho \sigma \tilde{a} v = \Pi \epsilon 
ho \sigma \tilde{\omega} v from
      Πέρσης, Πέρσου, δ Persian
φυλακή, φυλακής, ή watching, guarding, keeping
\delta \varsigma (conj.) since
```

This infinitive is governed by the verb λέλυται, which here has the sense "set free, allow."

		•
		· · · · ·

REVIEW: UNITS EIGHT TO TEN

- I. For each of the following nouns or adjectives, provide the proper form of the article (or &). Translate. Then change plurals to singulars and singulars to plurals.
 - 1. ἀγῶσι
 - $2. \pi \epsilon l \varrho \bar{q}$
 - 3. σιγης
 - 4. ΰδατα
 - 5. ἀνδράσιν
 - 6. Ιππείς
 - 7. ἄπᾶσα
 - 8. παθών
 - 9. μητρός
 - 10. θυγατρί
 - 11. τέλει
 - 12. σώφρονας
 - 13. χρήματι
 - 14. φύσεων
 - 15. πόλι
- II. Translate indicatives and infinitives; identify subjunctives and optatives. Change to the other two voices. Change the number of the original form.
 - 1. μενούμεν
 - 2. καλεῖς
 - 3. ἐλίπετε
 - 4. τελευτήση
 - 5. δηλοί
 - 6. ἀγγελθῶσιν
 - 7. μείνης
 - 8. ἀξιοῖεν
 - 9. ποιή
 - 10. ἀδικεῖν
 - 11. νικώνται

290 UNITS 8-10

- 12. ἀδικοίη
- 13. ήδικοῦ
- 14. πεποίηται
- III. Identify the tense, voice, gender, number and case of the following participles.

 Translate. Change the form to the other two voices.
 - 1. ποιούμενον
 - 2. πεποιημένος
 - 3. λιπούσα
 - 4. ἄγων
 - 5. ἀξόμενος
 - 6. πράξαντα
 - 7. σωθέντες
 - 8. ἀγαγών
 - 9. ηδικηκότες
 - 10. ἀγγελῶν
 - 11. τιμωμένη
 - 12. γραψόμεναι
 - 13. μείνασα
 - 14. γραψάμεναι

IV. Translate.

- ήδε ή πόλις, ὧ ἄνδρες, τῷ γε Σωκράτει τῷ αἰσχρὰ ποιοῦντι οὕτως ἠδίκηται ὥστε ταύτην ἐκεῖνον τὸν ἄνδρα τελευτᾶν ἐθέλειν.
 (dative of personal agent; attributive participle; clause of natural result; subject accusative of infinitive)
- 2. δς ἄν τοῦ ὀνόματος τοῦ σοφοῦ ἀξιωθῆ, ἀγάγωμεν δὴ τοῦτόν ποτ' εἰς τὴν πόλιν ἄτε τὴν πάντων ἐλευθερίāν φυλάξοντα. (future more vivid conditional sentence with hortatory subjunctive in the apodosis; disyllabic enclitic; circumstantial participle showing cause, introduced by ἄτε)
- 3. ἀγαθὸν μὴ ποιοῦντες οὐκ ἤθελόν ποτε τῖμᾶσθαι. (circumstantial participle serving as protasis of a past general conditional sentence)

REVIEW 291

4. ἐὰν οἴδε οἱ πολῖται ὑπὸ τῶν αἰσχρῶν τῆσδε τῆς νήσου πολῖτῶν κελευσθῶσι τούς γε ξένους κακὰ ποιεῖν, οὐ σωθήσεται ἡ δημοκρατία ποτέ.
(future more vivid conditional sentence; double accusative with

ποιείν; infinitive with passive of κελεύω; disyllabic enclitic)

- 5. εἴ γε μὴ ἐτάχθησαν εἰς τὰς ἕξ φάλαγγας οἱ πολέμου ἔμπειοοι, οὐκ ἄν ποτε κακὸν ἐποιήσατε τοὺς ἱππέας τοὺς ἀδικήσαντας.
 (past contrafactual conditional sentence; genitive with ἔμπειρος; double accusative with ἐποιήσατε; disyllabic enclitic)
- 6. ὀνόματι μὲν ἐλεύθεραι πᾶσαι αἱ πόλεις, τῆ δ' ἀληθείᾳ βαρβάροις ἀνδράσιν ἐδούλευον. λύεται γὰρ ἥ γε δημοκρατίὰ τοῖς πολίταις οὐ πεφυλαγμένη.

 (dative of respect; dative of personal agent; circumstantial participle used causally or temporally)
- 7. καίπερ τόν γε στρατὸν ἐν πόλει λιπόντες, ὁ στρατηγοί, ὅμως ταύτης τῆς ἡμέρας ἀγγέλους τῆς χώρας ἐκπέμψωμεν βασιλεῖ μάχην ἀγγελοῦντας.
 (circumstantial participle used concessively, introduced by καίπερ; genitive of time within which; genitive governed by compound verb; hortatory subjunctive; circumstantial participle showing purpose vouched for by the speaker)
- τοὺς πολεμίους τοὺς εἰς τὴν χώρāν ἥκοντας φυλάττοισθε ὡς μήτε βλαβῶμεν μήτ' ἀδικώμεθα. εἰ γὰρ νῖκῷεν, σύμπαντες ἄν δουλεύσαιμεν.
 (attributive participle; optative of wish; purpose clause; future less vivid conditional sentence)

V. Translate into Greek.

The men of these cities, if they did not do wrong, were considered worthy of crowns by all the citizens.

SELF-CORRECTING EXAMINATION 3 A

- (a) Identify the gender, number, and case of each of the following words or phrases.
 - (b) Change only the NUMBER of each word or phrase (i.e., from singular to plural or from plural to singular).
 Where there is more than one possibility, give them all.
 - 1. δ πεποιηκώς
 - 2. την ποιούσαν
 - 3. τοῦδε τοῦ πάθους
 - 4. τούτων των μητέρων
 - 5. τῷ εὐγενεῖ γέροντι
- II. Translate indicatives and infinitives; identify subjunctives and optatives. Where there is more than one possibility, give both or all.
 - 1. ἐχάλει
 - 2. ἔλιπον
 - 3. ποιῆτε
 - 4. ἀξιοῖ
 - 5. ἀγγελεῖσθε
 - 6. ἐποιήσαντο

III.	Give a synopsis	of νϊκάω	in the	third	person	singular.	Give	the neuter
	nominative singui	lar of par	ticiples	•				

PRINCIPAL PARIS: -			
	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE			
IMPERFECT INDICATIVE			
FUTURE INDICATIVE			_
AORIST INDICATIVE			
PERFECT INDICATIVE			
PLUPERFECT INDICATIVE			

PRESENT SUBJUNCTIVE	
AORIST SUBJUNCTIVE	
PRESENT OPTATIVE	
AORIST OPTATIVE	
PRESENT INFINITIVE	
AORIST INFINITIVE	
PERFECT INFINITIVE	
PRESENT PARTICIPLE	
FUTURE PARTICIPLE	
AORIST PARTICIPLE	
PERFECT PARTICIPLE	

- IV. Translate, and answer all appended questions.
- 1. ἀνάξιος δὴ τῖμῆς ἐκεῖνος ὁ αἰσχρὸς στρατιώτης, δς ἄν εἰς μάχην πεμφθεὶς λίπη ποτὲ τὰ ὅπλα.
 - (a) Give the syntax of πεμφθείς.
- 2. ὁ μὲν δῆμος, οἶα οὐ καλῶς πεπαιδευμένος, οὐκ ἐθέλει ἄρχεσθαι, ὁ δὲ βασιλεὺς ἄρχειν οὐκ ἐθέλει. οὕτως οὖν ποιῶμεν, ὡ φίλοι, ὥστε καὶ τὸν δῆμον πείθεσθαι τῷ γε βασιλεῖ καὶ τὸν βασιλέα ἀγαθὰ ποιεῖν ἄπαντας τοὺς πολίτας.
 - (a) Give the syntax of πεπαιδευμένος.
 - (b) Give the syntax of τον δημον.
 - (c) Give the syntax of πείθεσθαι.
- 3. δ θύγατες, τῆ γε θεῷ θύσὰσα φυλάξαις ἄν τὸν ἀδελφὸν τὸν ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν κλοπῆς γραφέντα.
 - (a) Give the syntax of θύσασα.
 - (b) Give the syntax of κλοπης.
- 4. διὰ τὸ τούς γε πολίτᾶς περὶ τοῦ ἀληθοῦς τοῖς σώφροσι μὴ πεπαιδεῦσθαι Σωκράτης μὲν ὁπὸ τῶν εὐδαιμόνων οὐκ ἐτῖμᾶτο, ἔπειτα δὲ ὁ Δημοσθένης ὁ ἑήτωρ ἠδικεῖτο καίπερ ἐθέλων τὴν δημοκρατίᾶν σῶσαι.
 - (a) Give the syntax of πεπαιδεῦσθαι.
 - (b) Give the syntax of ἐθέλων.

- 5. ὑπὲρ ταύτης τῆς γεφύρὰς τῆς νῦν ὑπὸ τῶν γερόντων ποιουμένης, ὧ σῶφρον, τάξονταί τοι οἱ ὁπλῖται ἐάν γε τούτους τῆς πόλεως ἐκκαλῆς ποτε.
 - (a) Give the syntax of ποιουμένης.
 - (b) Give the syntax of πόλεως.
- 6. εἰ τοὺς ¾θηναίους τοὺς πολέμου ἐμπείρους εἰς πόλιν σῖγῇ ἠγάγομεν πρὸ τῆς μάχης, οὐκ ἄν διὰ τὸν τῶν βαρβάρων φόβον ἄνδρας ἐξεπέμψαμεν περὶ εἰρήνης ἀγγελοῦντας.
 - (a) Give the syntax of σιγη.
 - (b) Give the syntax of βαρβάρων.
 - (c) Give the syntax of ἀγγελοῦντας.

V. Translate into Greek.

When will you announce the death of all the men who are wronging the king?

ANSWER KEY FOR SELF-CORRECTING EXAMINATION 3 A

- Ι. 1. δ πεποιηκώς: Μ sing. nom.; οί πεποιηκότες
 - 2. την ποιούσαν: F sing. acc.; τάς ποιούσας
 - 3. τοῦδε τοῦ πάθους: N sing. gen.; τῶνδε τῶν παθῶν
 - 4. τούτων τῶν μητέρων: F pl. gen.; ταύτης τῆς μητρός
 - 5. τῷ εὐγενεῖ γέροντι: M sing. dat.; τοῖς εὐγενέσι γέρουσι(ν)
- II. 1. he/she/it was calling/used to call
 - 2. I left; they left
 - 3. second pers. pl., pres. subj. act.
 - 4. he/she/it thinks/is thinking worthy; third pers. sing., pres. subj. act.; third pers. sing., pres. opt. act.; you (sing.) think/are thinking worthy (for yourself); second pers. sing., pres. subj. mid.; you (sing.) are thought/are being thought worthy; second pers. sing., pres. subj. pass.
 - 5. you will announce (for yourselves)
 - 6. they made (for themselves)

III. PRINCIPAL PARTS: νῖκάω, νῖκήσω, ἐνίκησα, νενίκηκα, νενίκημαι, ἐνῖκήθην

	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE	νīκą̃	νīκᾶται	νϊκᾶται
IMPERFECT INDICATIVE	e้งเหล	ἐνῖκᾶτο	ἐνῖϰᾶτο
FUTURE INDICATIVE	νϊχήσει	νϊκήσεται	νϊκηθήσεται
AORIST INDICATIVE	ἐνίκησε(ν)	ἐνῖχήσατο	ἐ νῖκήθη
PERFECT INDICATIVE	vevtinne(v)	νενίκηται	vevixηται
PLUPERFECT INDICATIVE	ενενικήκει(ν)	ἐνενίκητο	ένενίκητο
PRESENT SUBJUNCTIVE	$v\bar{\iota}\varkappa\tilde{q}$	νῖκᾶται	vīxãtai
AORIST SUBJUNCTIVE	νϊκήση	νϊκήσηται	$ν$ $\tilde{ι}$ χη θ $\tilde{\eta}$
PRESENT OPTATIVE	νῖκῷ/νῖκώη	νῖκῷτο	νῖκῷτο

296 SCE 3A

AORIST OPTATIVE	νϊκήσαι/ νϊκήσειε(ν)	νῖκήσαιτο	νῖκηθείη
PRESENT INFINITIVE	νīκα̃ν	$v\bar{\iota}$ κᾶσ $ heta$ αι	ν $\tilde{\iota}$ κ $\tilde{\alpha}$ σ θ α ι
AORIST INFINITIVE	vīĸῆσαι	νϊκήσασθαι	v ī $\kappa\eta\theta$ $\tilde{\eta}vlpha\iota$
PERFECT INFINITIVE	νενῖκηκέναι	νενϊκῆσθαι	νενϊκῆσθαι
PRESENT PARTICIPLE	ห เิหผีข	νϊκώμενον	νϊκώμενον
FUTURE PARTICIPLE	νϊκῆσον	νϊκησόμενον	νϊκηθησόμενον
AORIST PARTICIPLE	<i>งเิ</i> หที่ฮลง	νϊκησάμενον	νῖκηθέν
PERFECT PARTICIPLE	νενϊκηκός	νενϊκημένον	νενϊκημένον

- IV. 1. Unworthy of honor indeed is that shameful soldier whoever, sent/when he is sent/if he is sent into battle, ever leaves his weapons.
 - (a) $\pi \epsilon \mu \varphi \theta \epsilon i \varsigma$ is an aorist participle, M sing. nom.: circumstantial participle used temporally or as the protasis of a present general conditional sentence; aorist tense to show simple aspect; agrees in gender, number and case with $\delta \varsigma$.
 - 2. The people, on the one hand, as having not been educated well/because they have not been educated well, refuse/do not wish to be ruled; the king, on the other hand, refuses/does not wish to rule. Let us therefore so do, friends, as both for the people to obey/to be obeying the king (at least) and for the king to do/to be doing good things to all the citizens.
 - (a) $\pi e \pi a \iota \delta e \nu \mu \acute{e} \nu o \varsigma$ is a perfect participle, M sing. nom.: circumstantial participle, introduced by o l a, showing cause vouched for by the speaker; perfect tense to show completed aspect; agrees in gender, number and case with $\delta \tilde{\eta} \mu o \varsigma$.
 - (b) $\tau \partial \nu \ \delta \tilde{\eta} \mu \sigma \nu$ is accusative: subject of the infinitive $\pi \varepsilon l \theta \varepsilon \sigma \theta \alpha \iota$.
 - (c) $\pi e i\theta e \sigma \theta a i$ is present infinitive; infinitive in a clause of natural result; present tense to show progressive/repeated aspect.
 - 3. Daughter, upon sacrificing/if you should sacrifice to the goddess (at least), you might/would guard your brother indicted/who was indicted by his enemies on a charge of theft.
 - (a) θύσασα is an aorist participle, F sing. nom.: circumstantial participle used temporally or as the protasis of a future less vivid conditional sentence; aorist tense to show simple aspect; agrees in gender, number, and case with the subject of φυλάξαις.
 - (b) $\kappa \lambda o \pi \tilde{\eta} \varsigma$ is genitive of the charge.

KEY 297

4. Because of the citizens' not having been educated/because the citizens had not been educated about the true by the prudent (men), Sokrates, on the one hand, was not honored/was not being honored by the fortunate (men); later, on the other hand, Demosthenes the public speaker was being wronged/used to be wronged, although wishing/although he wished to save the democracy.

- (a) πεπαιδεῦσθαι is a perfect infinitive: articular infinitive; accusative: object of the preposition διά; perfect tense to show completed aspect.
- (b) ἐθέλων is a present participle, M sing. nom.: circumstantial participle, introduced by καίπερ, used concessively; present tense to show progressive/repeated aspect; agrees in gender, number and case with Δημοσθένης.
- 5. Above this bridge now being made by the old men, prudent one, the hoplites, you see, will fall into battle order if you ever call/are calling these men out of the city.
 - (a) $\pi o \iota o \upsilon \mu \acute{e} \upsilon \eta \varsigma$ is a present participle, F sing. gen.: attributive participle; present tense to show progressive/repeated aspect; agrees in gender, number and case with $\gamma \epsilon \varphi \acute{v} \varrho \bar{a} \varsigma$.
 - πόλεως is genitive, governed by the prefix ἐκ- of the compound verb ἐκκαλῆς.
- 6. If we had led the Athenians experienced in war into the city in silence/silently before the battle, we would not, because of our fear of the enemy, have sent men out to announce concerning peace.
 - (a) $\sigma i \gamma \tilde{\eta}$ is a dative of manner.
 - (b) $\beta a \rho \beta \dot{\alpha} \rho \omega \nu$ is an objective genitive.
 - (c) ἀγγελοῦντας is a future participle, M pl. acc.: circumstantial participle showing purpose; future tense to show subsequent time; agrees in gender, number and case with ἀνδρας.
- Υ. πότε ἀγγελεῖς τὸν θάνατον πάντων/δπάντων τῶν τὸν βασιλέὰ ἀδικούντων/οἱ τὸν βασιλέὰ ἀδικούσιν;

SELF-CORRECTING EXAMINATION 3 B

Ι.	(a)	Identify	the	gender,	number,	and	case	of	each	of	the	following	words	01
		phrases.												

- (b) Change only the NUMBER of each word or phrase (i.e., from singular to plural or from plural to singular). Where there is more than one possibility, give them all.
 - 1. τῷ ἀξιοῦντι
 - 2. αί ἐκπεμφθεῖσαι
 - 3. τῷ εὐδαίμονι βασιλεῖ
 - 4. τοῦδε τοῦ πατρός
 - 5. ταύτης τῆς πόλεως
- II. Translate indicatives and infinitives; identify subjunctives and optatives. Where there is more than one possibility, give them all.
 - 1. ἀγαγεῖν
 - 2. λίποισθε
 - 3. νζκῷμεν
 - 4. ἐλίπετο
 - 5. ἀγγελοῦμεν
 - 6. ποιώμεθα
- III. Give a synopsis of δηλόω in the third person plural. Give the masculine nominative plural of participles.

PRINCIPAL PARTS:			
-	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE			
IMPERFECT INDICATIVE			
FUTURE INDICATIVE	_		
AORIST INDICATIVE	-		
PERFECT INDICATIVE			

PLUPERFECT INDICATIVE	
PRESENT SUBJUNCTIVE	-
AORIST SUBJUNCTIVE	
PRESENT OPTATIVE	
AORIST OPTATIVE	
PRESENT INFINITIVE	
AORIST INFINITIVE	
PERFECT INFINITIVE	
PRESENT PARTICIPLE	
FUTURE PARTICIPLE	
AORIST PARTICIPLE	
PERFECT PARTICIPLE	

- IV. Translate, and answer all appended questions.
 - 1. ηγγέλθη τοῖς ἱερεῦσι τοῖς θυσίαν ποιουμένοις ὁ Σωκράτους θάνατος.
 - (a) Give the syntax of ποιουμένοις.
 - (b) Give the syntax of Σωκράτους.
 - 2. ὧ ἄδελφε, ἐτιμώμεθα δὴ τοῖς μὲν ἀγαθοῖς δῶρα λιπόντες τοὺς δ' ἐχθροὺς δώρων γραψάμενοι. τούτῳ γάρ τοι τῷ τρόπῳ τοὺς μὲν σώφρονάς τε καὶ σοφοὺς εὧ ἐποιοῦμεν, τοὺς δ' ἀληθῶς κακοὺς ἐξεπαιδεύομεν ὅπως τιμψμεθα ὑπὸ τῶν ἐν τέλει.
 - (a) Give the syntax of γραψάμενοι.
 - (b) Give the syntax of τρόπω.
 - 3. δεινός μεν λόγους γε ποιεῖσθαι δ ξήτως, εὐδαίμονες δὲ οἱ τούτω πεπαιδευμένοι.
 - (a) Give the syntax of ποιείσθαι.
 - ἐάν ποθ' οίδε οἱ ἄγγελοι τὰς τῶν ἀνδοῶν νίκας ἀγγείλωσιν ἐν ταῖς πόλεσι, τυθήσονται αἶγες καλοὶ ὑπὸ πολῖτῶν τῶν εὐδαιμόνων πᾶσι τοῖς δαίμοσιν ᾶτε τὸν δῆμον εἔ ποιήσασιν.
 - (a) Give the syntax of αγγείλωσιν.
 - (b) Give the syntax of ποιήσασιν.

- 5. οἱ μὲν ᾿Αθηναῖοι ἄνευ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων εἰς μάχην ἐτάττοντο· οὖτοι γὰρ ἐν ταῖς οἰκίαις μεῖναι ἤθελον, εἴ γ' ἐκεῖνοι εἰς πόλεμον ἐκκαλοῖντό ποτε. οἱ δὲ βάρβαροι ὑπὸ βασιλέως ἐτάττοντο ἐν τῷδε τῷ πεδίῳ ὡς βλάψοντες γῆν τὴν ᾿Αθηναίων.
 - (a) Give the syntax of ἤθελον.
 - (b) Give the syntax of βλάψοντες.
- 6. τούς γε λόγους περί τῆς τοῦ ἀγαθοῦ φύσεως ἐποιεῖτο ὁ Σωκράτης ὥστε ἐξεδίδαξε πάσᾶς τὰς τῶν σωφρόνων ψῦχάς. νῦν δέ, καίπερ πάντας ἀγαθὰ ποιήσᾶς, ἔξ ἡμερῶν τελευτήσει. εἰ γὰρ τὴν θυγατέρα λιποῦσα τοῦτον τῆς πόλεως ἐξαγάγοιμι.
 - (a) Give the syntax of έξεδίδαξε.
 - (b) Give the syntax of ποιήσας.
 - (c) Give the syntax of έξαγάγοιμι.

V. Translate into Greek.

Good women, since we have been wronged by evil men, let us die on behalf of our country, at least.

ANSWER KEY FOR SELF-CORRECTING EXAMINATION 3 B

- Ι. 1. τῷ ἀξιοῦντι: M/N sing. dat.; τοῖς ἀξιοῦσι(ν)
 - 2. αί ἐκπεμφθεῖσαι: F pl. nom.; ή ἐκπεμφθεῖσα
 - 3. τῷ εὐδαίμονι βασιλεῖ: M sing. dat.; τοῖς εὐδαίμοσι βασιλεῦσι(ν)
 - 4. τοῦδε τοῦ πατρός: M sing. gen.; τῶνδε τῶν πατέρων
 - 5. ταύτης τῆς πόλεως: F sing. gen.; τούτων τῶν πόλεων

II. 1. to lead

- 2. second pers. pl., aor. opt. mid.
- 3. first pers. pl., pres. opt. act.
- 4. he/she/it left (for himself/herself/itself)
- 5. we shall announce
- 6. first pers. pl., pres. subj. mid.; first pers. pl., pres. subj. pass.

III. PRINCIPAL PARTS:	δηλόω, δηλώσω, ἐδήλωσα, δεδήλωκα,
	δεδήλωμαι, έδηλώθην

	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE	δηλοῦσι(ν)	δηλοῦνται	δηλοῦνται
IMPERF. INDICATIVE	ἐδήλουν	έδηλοῦντο	ἐδηλοῦντο
FUTURE INDICATIVE	δηλώσουσι(ν)	δηλώσονται	δηλωθήσονται
AORIST INDICATIVE	<i>ἐδήλωσαν</i>	έδηλώσαντο	ἐδηλώθησαν
PERFECT INDICATIVE	δεδηλώκᾶσι(ν)	δεδήλωνται	δεδήλωνται
PLUPERF. INDICATIVE	ἐδεδηλώ κεσαν	έδεδή λωντο	ἐδεδήλωντο
PRESENT SUBJUNCTIVE	$\delta\eta\lambda\tilde{\omega}\sigma\iota(v)$	δηλῶνται	δηλῶνται
AORIST SUBJUNCTIVE	δηλώσωσι(ν)	δηλώσωνται	δηλωθῶσι(ν)
PRESENT OPTATIVE	δηλοῖεν/ δηλοίησαν	δηλοΐντο	δηλοΐντο
AORIST OPTATIVE	δηλώσαιεν/ δηλώσειαν	δηλώσαιντο	δηλωθεῖεν/ δηλώθείησαν
PRESENT INFINITIVE	δηλοῦν	δηλοῦσθαι	δηλοῦσθαι
AORIST INFINITIVE	δηλῶσαι	δηλώσασθαι	δηλωθῆναι

302 SCE 3B

PERFECT INFINITIVE δεδηλωκέναι δεδηλώσθαι δεδηλώσθαι PRESENT PARTICIPLE δηλοῦντες δηλούμενοι δηλούμενοι δηλώσοντες δηλωσόμενοι δηλωθησόμενοι **FUTURE PARTICIPLE** δηλώσαντες δηλωσάμενοι δηλωθέντες AORIST PARTICIPLE PERFECT PARTICIPLE δεδηλωκότες δεδηλωμένοι δεδηλωμένοι

- IV. 1. The death of Sokrates was announced to the priests making a sacrifice/sacrificing.
 - (a) ποιουμένοις is a present participle, M pl. dat.: attributive participle; present tense to show progressive/repeated aspect; agrees in gender, number and case with ιερεῦσι.
 - (b) Σωμράτους is a subjective genitive.
 - 2. Brother, we were honored/were being honored indeed upon leaving/ when we left/since we left gifts for (the) good men, on the one hand, (and) upon indicting/when we indicted/since we indicted our enemies, on the other hand, on a charge of bribery. For, you know, in this way we did/were doing good to the prudent and wise, on the one hand, (but) the truly evil, on the other hand, we thoroughly educated/were thoroughly educating in order that we might be honored/might be being honored by those in power.
 - (a) $\gamma \rho \alpha \psi \dot{\alpha} \mu \epsilon \nu \sigma \iota$ is an aorist participle, M pl. nom.: circumstantial participle used temporally or causally; aorist tense to show simple aspect; agrees in gender, number and case with the subject of $\dot{\epsilon}\tau\bar{\iota}\mu\dot{\omega}\mu\epsilon\theta\alpha$.
 - (b) τρόπφ is a dative of manner.
 - 3. The public speaker is clever, on the one hand, at composing (for himself) speeches (at least); lucky, on the other hand, are those having been educated/who have been educated by this man.
 - ποιεῖσθαι is an epexegetical infinitive; present tense to show progressive/repeated aspect.
 - 4. If ever these messengers announce in the cities the victories of the men, beautiful goats will be sacrificed by the fortunate citizens to all the gods because they did good/well for the people.
 - (a) ἀγγείλωσιν is a orist subjunctive: subjunctive in the protasis of a future more vivid conditional sentence; a orist tense to show simple aspect.

KEY 303

(b) $\pi \sigma \iota \eta' \sigma \bar{\alpha} \sigma \iota \nu$ is an agricultural participle, M pl. dat.: circumstantial participle, introduced by $\ddot{\alpha} \tau \varepsilon$, showing cause vouched for by the speaker; agricultural tense to show simple aspect; agrees in gender, number and case with $\delta \alpha \iota \mu \sigma \sigma \iota \nu$.

- 5. The Athenians, on the one hand, without the other Greeks were falling/used to fall/were being drawn up/used to be drawn up into battle order; for the latter wished to stay in their houses if the former were ever called out to war. The foreigners, on the other hand, were being drawn up/used to be drawn up into battle order by the king in this plain in order, as he/they said, to harm the land of the Athenians.
 - (a) ἢθελον is imperfect indicative in the apodosis of a past general conditional sentence; imperfect tense to show progressive/repeated aspect.
 - (b) $\beta\lambda\delta\psi$ orteς is a future participle, M pl. nom.: circumstantial participle, introduced by $\delta \zeta$, showing purpose not vouched for by the speaker; future tense to show subsequent time; agrees in gender, number, and case with $\beta\delta \alpha\rho\alpha$ o.
- 6. Sokrates was composing/used to compose/was making/used to make his words/speeches about the nature of the good, with the result that he educated thoroughly all the souls of the prudent. But now, although doing (simple aspect) good things to all/although he did good things to all, he will die within six days. If only I, (upon) leaving behind my daughter, could/might lead this man out of the city.
 - (a) $\dot{\epsilon}\xi\epsilon\delta l\delta\alpha\xi\epsilon$ is a rist indicative: indicative in a clause of actual result; arist tense to show past time and simple aspect.
 - (b) ποιήσᾶς is an aorist participle, M sing. nom.: circumstantial participle, introduced by καίπερ, used concessively; aorist tense to show simple aspect; agrees in gender, number and case with the subject of τελευτήσει.
 - (c) ἐξαγάγοιμι is a orist optative: optative of wish; a orist tense to show simple aspect.
- V. ὧ ἀγαθαί, (ἄτε/οἶα) κακοῖς ἠδικημέναι / ἐπειδὴ κακοῖς ἠδικήμεθα,
 τελευτήσωμεν ὑπέρ γε τῆς χώρᾶς/γῆς.

		•.

89. THE IMPERATIVE MOOD

In addition to the indicative, subjunctive, and optative moods, Greek has a fourth mood, the **imperative mood**, which is used to give commands. The tense of the imperative mood, like that of the subjunctive, the optative, and the infinitive, shows *aspect only*: the present imperative indicates progressive/repeated aspect; the agrist, simple aspect. The rarely used perfect imperative shows completed aspect, and its forms are given only in the Appendix.

Like the other moods, the Greek imperative has person (but ONLY second and third person) and number. The second person corresponds to our English imperative: "Sit down and learn this!" The third person imperatives can be expressed in English by using the helping verb "let": "Let him/her/it/them do it!" There are no first person forms of the imperative. In the first person plural, the idea of "Let us do something!" is expressed by the hortatory subjunctive; cf. Section 50.

The imperative uses the same tense stems as all the other moods; it simply puts different endings on these stems. See Section 89.10, page 311, for a chart showing all of these endings.

1. PRESENT IMPERATIVE ACTIVE

To form the present imperative active add to the present tense stem the following endings:

	S	P
2	-€	-ετε
3	-ετω	-οντων

Thus the forms of the present imperative active of παιδεύω are as follows:

	S		P	
2	παίδευε	be educating/ educate	παιδεύ ετε	be educating/ educate
3	παιδευέτω	let him /her/it be educating/ educate	παιδευ όντων	let them be educating/ educate

- Observations: (1) The second person plural, present imperative active is identical in form with the second person plural, present indicative active. The third person plural, present imperative active is identical in form with the masculine and neuter genitive plural of the present participle active. Context usually allows one to distinguish these forms.
 - (2) The accent of the imperative is recessive and can go back onto the prefix when necessary: e.g., $\partial n \partial \lambda \bar{v} s$.

2. PRESENT IMPERATIVE MIDDLE/PASSIVE

To form the present imperative middle/passive, add to the present tense stem the following middle/passive endings:

	S	P
2	-ou $<$ *- $arepsilon$ o	-εσθε
3	-εσθω	-eaftway

Thus the forms of the present imperative middle/passive of $\pi a \iota \delta e \acute{\nu} \omega$ are as follows:

S 2	παιδεύ ου	Mid.: be having/have (someone) educated Pass.: be being educated/be educated
3	παιδευέσθω	Mid.: let him/her/it be having/have (someone) educated
		Pass.: let him/her/it be being educated/be educated
P 2	παιδεύ εσθε	Mid.: be having/have (someone) educated Pass.: be being educated/be educated
3	παιδευ έσθων	Mid.: let them be having/have (someone) educated
		Pass.: let them be being educated/be educated

SECTION 89 307

Observation: As in the active voice, so in the middle/passive, the second person plural imperative and indicative forms are identical.

3. PRESENT IMPERATIVE ACTIVE OF CONTRACTED VERBS

The present imperative active of contracted verbs adds the endings of the present imperative active to the present tense stem of the verbs. The vowels of the stem and the endings contract according to the rules given in Sections 73, 74, and 84. In the forms which are given below, the uncontracted forms are given in parentheses for reference. The contractions do not occur, of course, in the agriculture of these verbs.

	S		P	
2	τίμ α	(τίμαε)	τ <i>ῖμ</i> ᾶτε	(τ <i>ῖμάετε)</i>
	τ ι μ άτω	(τιμαέτω)	τ <i>ῖμ</i> ώντων	(τ <i>ῖμαόντων</i>)
2	ποί ει	(ποίεε)	ποι εῖτε	(ποιέετε)
3	ποι είτω	(ποιεέτω)	ποι ούντων	(ποιεόντων)
2	δήλου	(δήλοε)	δηλοῦτε	(δηλόετε)
	δηλούτω	(δηλοέτω)	δηλούντων	(δηλοόντων)

Observations: (1) Distinguish carefully between the second person singular, present imperative active forms and the third person singular, present indicative active forms of the contracted verbs:

IMPERATIVE		INDIc	INDICATIVE	
$ au i \mu ar{lpha}$	(τίμαε)	$ au ar{\iota} \mu ar{q}$	(τῖμάει)	
ποίει	(ποίεε)	ποιεῖ	(ποιέει)	
δήλου	(δήλοε)	δηλοῖ	(δηλόει)	

- (2) In the second person plural all present imperative active forms are identical with those of the indicative: τῖμᾶτε, ποιεῖτε, δηλοῦτε.
- (3) In the third person plural, present imperative active the forms of the imperative are identical with those of the masculine and neuter genitive plural of the present participle active: τ̄ιμώντων, ποιούντων, δηλούντων.

4. PRESENT IMPERATIVE MIDDLE/PASSIVE OF CONTRACTED VERBS

The present imperative middle/passive of contracted verbs adds the endings of the present imperative middle/passive to the present tense stem of the verbs. The final vowel of the stem and the initial vowel of the endings contract according to the rules of contraction given in Sections 73, 74, and 84. In the forms which are given below, the uncontracted forms are given in parentheses. The contractions do not occur in the agrist tense of these verbs.

	S		P	
2	τ <i>ῖμ</i> ῶ	(τῖμάου)	τῖμᾶσθε	(τῖμάεσθε)
3	τῖμάσθω	(τῖμαέσθω)	τῖμάσθων	(τῖμαέσθων)
2	ποι ο ῦ	(ποιέου)	ποιεῖσθε	(ποιέεσθε)
3	ποιείσθω	(ποιεέσθω)	ποιείσθων	(ποιεέσθων)
2	δηλοῦ	(δηλόου)	$\delta\eta\lambda$ οῦσθ ϵ	(δηλόεσθε)
3	$\delta\eta\lambda$ ού σ θω	(δηλοέσθω)	δηλούσθων	(δηλοέσθων)

Observations: (1) The second person singular, present imperative middle/passive of $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega$ is the same as the first person singular, present indicative and subjunctive active: $\tau \bar{\iota} \mu \acute{\omega}$ from $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega$ (imperative) and from $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega$ (indicative and subjunctive).

- (2) In the second person plural, all present imperative middle/passive forms are identical with those of the indicative: $\tau \bar{\iota} \mu \tilde{\alpha} \sigma \theta \varepsilon$, $\pi o \iota \varepsilon \bar{\iota} \sigma \theta \varepsilon$, $\delta \eta \lambda o \tilde{\iota} \sigma \theta \varepsilon$.
- (3) Distinguish carefully the forms $\delta\eta\lambda o\bar{v}$ (second person singular, present imperative middle/passive) and $\delta\eta\lambda ov$ (second person singular, present imperative active).

5. FIRST AORIST IMPERATIVE ACTIVE

To form the first agrist imperative active, add to the unaugmented agrist active and middle tense stem the following endings:

	S	P
2	-07	-ατ€
3	-ατω	-αντων

SECTION 89 309

Thus the forms of the first agrist imperative active of παιδεύω are as follows:

	S		P	
2	παίδευσον	educate	παιδεύσ ατε	educate
3	παιδευσ άτω	let him/her/it	παιδευσ άντων	let them
		educate		educate

- Observations: (1) The third person plural agrist *imperative* active is identical in form with the masculine and neuter genitive plural of the agrist *participle* active.
 - (2) Note the difference in accent between the imperative ἀπόλῦσον and the neuter nom./acc./voc. singular of the future active participle ἀπολῦσον.

6. FIRST AORIST IMPERATIVE MIDDLE

To form the first agrist imperative middle, add the following endings to the unaugmented agrist active and middle tense stem:

	S	P
2	-αι	-ασθε
3	-ασθω	-ασθων

Thus the first agrist imperative middle forms of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{v} \omega$ are as follows:

S	-	παίδευσ αι παιδευσ άσθω	have (someone) educated let him/her/it have (someone) educated
P	-	παιδεύσ ασθε παιδευ σάσθων	have (someone) educated

Observation: Note that the second person singular ending of the aorist imperative middle counts as short for purposes of accentuation.

Observe carefully the different accents on three very similar forms:

παίδευσαι second person singular, aorist imperative middle παιδεύσαι third person singular, aorist optative active ασιλεύσαι aorist infinitive active

7. SECOND AORIST IMPERATIVE ACTIVE

To form the second agrist imperative active, add the endings of the present imperative active to the unaugmented second agrist active and middle tense

stem. Thus the forms of the second agrist imperative active of $\lambda\epsilon l \pi\omega$ are as follows:

 S
 P

 2
 λίπε
 λίπετε

 3
 λιπότω
 λιπόντων

Observation: The third person plural, second agrist imperative is identical with the masculine and neuter genitive plural of the second agrist participle active.

8. SECOND AORIST IMPERATIVE MIDDLE

To form the second agrist imperative middle, add the endings of the present imperative middle/passive to the unaugmented second agrist active and middle tense stem. The resulting form is middle only; the agrist imperative passive of all verbs is formed from Principal Part VI.

Thus the forms of the second agrist imperative middle of $\lambda e l \pi \omega$ are as follows:

S P
2 λιποῦ λίπεσθε
3 λιπέσθω λιπέσθων

Observation: The accent on the second person singular, second agrist imperative middle is NOT recessive; it is always a circumflex on the ultima.

9. AORIST IMPERATIVE PASSIVE

To form the agrist imperative passive, add to the unaugmented agrist passive tense stem the following endings:

S P
2 -ηθι, -ητι -ητε
3 -ητω -εντων

Thus the forms of the agrist imperative passive of $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\acute{\nu}\omega$ are as follows:

S 2 παιδεύθητι be educated
 3 παιδεύθητω let him/her/it be educated
 P 2 παιδεύθητε be educated
 3 παιδευθέντων let them be educated

SECTION 90 311

Observations: (1) The original ending of the second person singular, a orist imperative passive was $-\eta\theta\iota$. Dissimilation of aspirates causes the $-\theta$ - to change to a $-\tau$ - when the ending is added to a stem ending in an aspirate (φ, χ, θ) . Since most a orist passive tense stems end in an aspirate, the ending $-\eta\tau\iota$ is more common than $-\eta\theta\iota$. Compare $\beta\lambda\acute{a}\varphi\theta\eta\tau\iota$ with $\beta\lambda\acute{a}\beta\eta\theta\iota$.

(2) Note the $-\varepsilon$ - of the third person plural ending in contrast to the $-\eta$ - of the other forms. The third person plural, agrist imperative passive is identical in form with the masculine and neuter genitive plural of the agrist participle passive.

10. ENDINGS OF THE IMPERATIVE

	PRESENT IMPER. ACTIVE	PRESENT IMPER. MIDDLE/ PASSIVE	FIRST AORIST IMPER. ACTIVE	FIRST AORIST IMPER, MIDDLE	AORIST IMPER. PASSIVE
S 2	-€	-ov	-0V	-αι	-ηθι, -ητι
3	-ετω	-εσθω	-ατω	-ασθω	-ητω
P 2	-ετε	-εσθε	-ατε	-ασθε	-ητε
3	-οντων	-εσθων	-αντων	-ασθων	-εντων

Observation: Remember that the second agrist imperative active and middle forms use the same endings as the present imperative active and middle/passive.

90. COMMANDS AND PROHIBITIONS

Commands are expressed in the first person (plural) by the subjunctive in the second person by the imperative in the third person by the imperative.

They are often preceded by expressions like $dy\varepsilon$, $dy\varepsilon\tau\varepsilon$, $\varphi \varepsilon \varrho \varepsilon$, $i\theta\iota$, and $\varepsilon i \delta' dy\varepsilon$, ALL of which have the force of "come on" when used with imperatives and the hortatory subjunctive.

άλλ' ἄγε διδάσκωμεν τούς νεανίας.

But come on, let's teach the young men.

άλλ' ἄγε δίδασκε τους νεᾶνίᾶς.

But come on, teach the young men.

άλλ' άγε δή σοφός διδασκέτω τούς νεανίας.

But come on, let a wise man be teaching the young men.

άλλ' ἄγε δή σοφός διδαξάτω τοὺς νεāνίāς.

But come on, let a wise man teach the young men.

When a command involves two actions, one of them is usually expressed by a participle.

την οἰκίαν λιπών, δήλωσον ταῦτα τῆ ἐκκλησία.

Upon leaving your house, make these things clear to the assembly.

Leave your house and make these things clear to the assembly.

Prohibitions (negative commands) are all introduced by $\mu\dot{\eta}$. The first person prohibition, like the first person command, uses the hortatory subjunctive; tense shows progressive/repeated or simple aspect. In the second and third persons, prohibitions with progressive/repeated aspect use $\mu\dot{\eta}$ with a present imperative; prohibitions with simple aspect use $\mu\dot{\eta}$ with an aorist subjunctive, the prohibitive subjunctive. In the second and third persons, the aorist imperative with $\mu\dot{\eta}$ is sometimes found.

Prohibitions are summarized in the following chart:

PERSON	PROGRESSIVE REPEATED	SIMPLE
1 μή	+ Present Subjunctive (Hortatory)	$\mu\eta' + \text{Aorist Subjunctive}$ (Hortatory)
2 μή	+ Present Imperative	$\mu\eta' + \text{Aorist Subjunctive}$ (Prohibitive)
3 μή	+ Present Imperative	$\mu\eta$ + Aorist Subjunctive (Prohibitive)
	μη λύωμεν τοὺς στρατιώτας. Let us not be freeing the soldi Let us not free the soldiers.	(Hortatory ers. Subjunctive)
	μη λύσωμεν τους στρατιώτας. Let us not free the soldiers.	(Hortatory Subjunctive)

SECTION 91 313

μη λύετε τούς στρατιώτας.	(Present
Do not be freeing the soldiers.	Imperative)
Do not free the soldiers.	
μη λύσητε τούς στρατιώτας.	(Prohibitive
Do not free the soldiers.	Subjunctive)

Like the hortatory and prohibitive subjunctive, the imperative can stand in the apodosis of a future more vivid conditional sentence in place of the future indicative.

ἐἀν σωθ $\tilde{\eta}$ ή πόλις, θῦσον τοῖς δαίμοσιν. If the city is saved, sacrifice to the divinities.

91. FORMS OF THE GREEK VERB

Now that the imperative has been learned, it is convenient to give a chart of the forms of the Greek verb. In the chart which follows, all moods and tenses can be found in the active, middle and passive voice. Consult the chart in Section 92 for a summary of the verb which shows which of the principal parts is used to form each of the moods and tenses in the various voices.

TENSE

PRESENT	ind.	subj.	opt.	imper.	infin.	part.
IMPERFECT	ind.					
FUTURE	ind.		opt.1		infin.1	part.
AORIST	ind.	subj.	opt.	imper.	infin.	part.
PERFECT	ind.	[subj.] ²	[opt.]2	[imper.]2	infin.	part.
PLUPERFECT	ind.					

- 1. The future optative and infinitive are given in Unit 16.
- 2. Forms in square brackets are found in the Appendix only.

92. THE GREEK VERB: A SUMMARY

VERB FORMS DERIVED FROM STEM		present indicative, subjunctive, optative, imperative, infinitive, and participle in all three voices imperfect indicative in all three voices	future indicative, optative, infinitive, and participle in the active and middle voices	aorist indicative, subjunctive, optative, impera-	middle voices
	Name	present tense stem	future active and middle tense stem	first aorist active and middle tense stem	second aorist active and middle tense stem
TENSE STEM	Form	παιδεν-	πaιδευσ-	лагде <i>v</i> σ-	Alm-
PRINCIPAL PART		Ι. παιδεύω	ΙΙ. παιδεύσω	III. <i>ềπαίδευσα</i>	ёлстор

n the active	tive, imperanthe middle	tive, impera- n the passive	ve,¹ and par-
perfect indicative, [subjunctive, optative, unperative], infinitive, and participle in the active voice pluperfect indicative in the active voice	perfect indicative, [subjunctive, optative, imperative], infinitive, and participle in the middle and passive voices pluperfect indicative in the middle and passive voices	aorist indicative, subjunctive, optative, imperative, infinitive, and participle in the passive	future indicative, optative, infinitive, and participle in the passive voice
perfect active tense stem	perfect middle and passive tense stem	aorist passive tense stem	future passive tense stem
пепагдечк-	ກຣກαເδευ-	παιδευθ−	παιδευθησ-
ΙV. πεπαίδευκα	V. πεπαίδευμαι	VI. ἐπαιδεύθην	
IV.	Α.	VI.	

and middle (e.g., $d\gamma\gamma\epsilon\lambda\tilde{\omega}$). Except for the optainve active, contracted verbs use the same endings as uncontracted verbs. The contractions are made according to the charts in Sections 73, 74, Note: Contraction of vowels occurs in the present (e.g., $\tau i\mu d\omega$, $\pi o\iota k\omega$, $\delta \eta\lambda \delta\omega$) and in the future active and 84.

The future optative and infinitive are given in Unit 16.
 Forms in square brackets are found in the Appendix only.

93. DEPONENT VERBS: MIDDLE DEPONENTS

Verbs which lack an active voice, and which show only middle or passive forms, are called **deponent verbs**. They will be distinguished by their Principal Parts.

Here is an example of a middle deponent, all of whose Principal Parts are in the middle voice:

```
δέχομαι, δέξομαι, έδεξάμην, ---, δέδεγμαι, ---, "receive; welcome"
```

Principal Parts I and V, which are middle/passive in form, are not used passively in this verb. Principal Part IV, which gives only active forms, and Principal Part VI, which is passive only, are lacking.

It is not known why Greek expresses certain actions in the middle voice only, i.e., with deponent verbs, nor is there any formula for determining which verb will be deponent. Rather, it will be clear from the Principal Parts, all of which must always be learned, which verbs are deponent.

Since middle deponent verbs lack an active voice in contrast to which the middle can have the force of "having something done" or "doing something for oneself," A MIDDLE DEPONENT IS TRANSLATED BY AN ENGLISH ACTIVE VERB WITH NO ADDITIONAL MIDDLE FORCE.

τοὺς ξένους δεχόμεθα. We welcome the strangers. τοὺς ξένους ἐδεξάμεθα. We welcomed the strangers.

94. PASSIVE DEPONENTS

Some deponent verbs have, instead of an aorist middle, an aorist passive which, like all other forms of these verbs, is translated by an English active. These verbs are called passive deponents. Here is an example:

βούλομαι, βουλήσομαι, —, , βεβούλημαι, **ἐβουλήθην**, "want"

βιβλίον γράψαι βουλόμεθα. We want to write a book.

βιβλίον γράψαι βουλησόμεθα. We shall want to write a book.

βιβλίον γράψαι έβουλήθημεν. We wanted to write a book. SECTION 96

95. PARTIAL DEPONENTS

Some verbs lack an active voice in one or more tenses but not throughout the verbal system. Such verbs are called **partial deponents**. Their Principal Parts will show which tenses are deponent. Here is an example:

ἀκούω, ἀκούσομαι, ἤκουσα, ἀκήκοα, ----, ἠκούσθην, "hear"

Principal Part II of this verb is in the middle voice rather than the active voice, but this difference CANNOT be expressed in translation: ἀκούομεν (first person plural, present indicative active) means "we hear"; ἀκουσόμεθα (first person plural, future indicative middle) means "we shall hear." But ἡκούσθημεν (first person plural, aorist indicative passive) has the normal passive meaning "we were heard."

96. THE ADJECTIVE/PRONOUN αθτός, αθτή, αθτό

The forms of the adjective/pronoun αὖτός, αὖτή, αὖτό are as follows:

	M	F	N
Nom. S	αὐτός	αὐτή	αὐτό
Gen.	αὐτοῦ	αὐτῆς	αὐτοῦ
Dat.	αὐτῷ	αὐτῆ	αὐτῷ
Acc.	αὐτόν	αὐτήν	αὐτό
Nom. P	αὐτοί	αὐταί	αὐτά
Gen.	αὐτῶν	αὐτῶν	αὐτῶν
Dat.	αὐτοῖς	αὐταῖς	αὐτοῖς
Acc.	αὐτούς	αὐτάς	αὐτά

The endings are the same as those of ἐκεῖνος, ἐκείνη, ἐκεῖνο.

According to its use in sentences, this word has three different meanings:

1. As an adjective in the attributive position it means "same":

δ αὐτὸς ποιητής the same poet τοῖς αὐτοῖς ἔργοις by the same deeds

2. In the *predicate position*, or when standing alone in the nominative case, it functions as an **intensive** and means "-self." It agrees in gender, number, and case with the word to which it refers, whether that word is expressed in the sentence or only implied. In English translation, the intensive must also be given a *person* according to context.

- (a) δ ποιητής αὐτός αὐτὸς δ ποιητής the poet himself
- (b) οἱ ποιηταὶ αὐτοἱ
 αὐτοὶ οἱ ποιηταί
 the poets themselves
- (c) ἐπαιδεύσαμεν αὐτὸν τὸν "Ομηφον. We educated Homer himself.
- (d) αὐτὸς ἔγραψε τὸ βιβλίον.He himself wrote the book.
- (e) αὐτὴ ἔγραψε τὸ βιβλίον.
 She herself wrote the book.
- (f) αὐτὴ ἔγραψα τὸ βιβλίον.
 I myself wrote the book,

In sentences (d), (e), and (f) above, the intensive agrees with the unexpressed subject of the verb and is translated accordingly.

3. Standing by itself as a pronoun in the genitive, dative, and accusative cases, $\alpha \dot{v} \tau \delta \varsigma$ serves as the **personal pronoun** of the third person:

ἐπαιδεύσαμεν αὐτόν. We educated him.

αὐτὴν πεπαιδεύκαμεν. We have educated her.

αὐτοῖς αἶγας ἐπέμψαμεν. We sent goats to them. We sent them goats.

In the nominative case, where a third-person verb form indicates that the subject is "he, she, it" or "they," this personal pronoun is not separately expressed:

ἔγραψαν τὸ βιβλίον.
They wrote the book.

319 SECTION 97

Remember that any form of $a \delta \tau \delta \varsigma$ standing by itself in the nominative is an intensive:

> αὐτοὶ ἔγραψαν τὸ βιβλίον. They themselves wrote the book.

97. TEMPORAL CLAUSES

Temporal clauses are dependent clauses introduced by temporal conjunctions (e.g., "after," "while," "until") and indicating a relationship in time between the action of the dependent clause and that of the main or independent clause.

With respect to the action of the main clause, the action of the temporal clause can be prior, simultaneous, or subsequent.

After he wrote the book, he taught the citizens. Prior action:

(The writing precedes the teaching.)

When he was writing the book, he taught the citizens. Simultaneous action:

(Writing and teaching go on simultaneously.)

He was teaching the citizens until he finished the book. Subsequent

(The finishing followed the teaching.) action:

The action of the main clause can be past (as above), present, or future.

This Section will present temporal clauses which show prior and simultaneous action in various times.

Each type of temporal clause will be presented together with the type of main or independent clause with which it is associated.

1. PAST DEFINITE TEMPORAL CLAUSE

past tense of the indicative Verb of temporal clause:

(negative ov)

past tense of the indicative Verb of main clause:

(negative $o\vec{v}$)

Temporal conjunctions:

ἐπεί, ἐπειδή, "after, when" Prior action:

+ past tense of the indicative (usually aorist)

őτε, "when" Simultaneous action:

+ aorist or imperfect indicative

Here are examples of past definite temporal clauses with prior action and with simultaneous action:

Prior action: ἐπεὶ τὸ βιβλίον ἔγραψεν, τοὺς πολίτας ἐδίδαξεν.

After he wrote the book, he taught the citizens.

έπεὶ εἰς τὴν νῆσον ἐπέμφθη, τοὺς πολίτας ἐδίδαξεν. When he was sent to the island, he taught the

citizens.

After he was sent to the island, he taught the

citizens.

Simultaneous action:

ὅτε τὸ βιβλίον ἔγραφεν, τοὺς πολίτᾶς ἐδίδαξεν. When he was writing the book, he taught the citizens.

ὅτε τὸ βιβλίον ἔγραψεν, τοὺς πολίτ \bar{a} ς ἐδίδα ξ εν. When he wrote the book, he taught the citizens.

Remember that the conjunctions ἐπεί and ἐπειδή can also mean "since, because" and introduce causal clauses (cf. Vocabulary Note to Unit 3).

The remaining three types of temporal clauses here presented correspond to the protases of three types of conditional sentences; the main clauses of sentences with these temporal clauses correspond to the apodoses of conditional sentences (cf. Section 41.7).

2. PRESENT GENERAL TEMPORAL CLAUSE

Verb of temporal clause (protasis): present or agrist subjunctive

(negative μή)

Verb of main clause (apodosis): present indicative

(negative ov)

Temporal conjunctions:

Prior action: ϵπειδάν (= ϵπειδή + άν)

"after, when, whenever"

+ aorist subjunctive

Simultaneous action: $\delta \tau \alpha \mathbf{v} \ (= \ddot{o} \tau \varepsilon + \ddot{a} v)$

"when, whenever"

+ present or agrist subjunctive

Here are examples of present general temporal clauses with prior action and with simultaneous action:

SECTION 97 321

Prior action: ἐπειδὰν εἰς τὴν νῆσον πεμφθῆ, τοὺς πολίτᾶς διδάσκει.

Whenever he is sent to the island, he teaches the

citizens.

Simultaneous δταν βιβλίον γράφη, τούς πολίτας διδάσκει.

Whenever he is writing a book, he teaches the citizens.

δταν βιβλίον γράψη, τούς πολίτας διδάσκει.

Whenever he writes a book, he teaches the citizens.

3. PAST GENERAL TEMPORAL CLAUSE

Verb of temporal clause (protasis): present or agrist optative

(negative $\mu \dot{\eta}$)

Verb of main clause (apodosis): imperfect indicative

(negative ov)

Temporal conjunctions:

action:

Prior action: ἐπεί, ἐπειδή, "after, when, whenever"

+ aorist optative

Simultaneous action: őτε, "whenever"

+ present or aorist optative

Here are examples of past general temporal clauses with prior action and with simultaneous action:

Prior action: ἐπεὶ εἰς τὴν νῆσον πεμφθείη, τοὺς πολίτας ἐδίδασκεν.

Whenever he was sent to the island, he taught the

citizens.

When he was sent to the island, he used to teach the

citizens.

Simultaneous στε βιβλί action: Whenever

ότε βιβλίον γράφοι, τούς πολίτας εδίδασκεν.

Whenever he was writing a book, he taught the

citizens.

Whenever he was writing a book, he used to teach

the citizens.

δτε βιβλίον γράψειεν, τούς πολίτας εδίδασκεν.

Whenever he wrote a book, he taught the citizens.

4. FUTURE MORE VIVID TEMPORAL CLAUSE

Verb of temporal clause (protasis): present or agrist subjunctive

(negative $\mu \dot{\eta}$)

Verb of main clause (apodosis): future indicative

(negative ov)

Temporal conjunctions:

Prior action: ἐπειδάν, "after, when"

+ aorist subjunctive

Simultaneous action: őταν, "when"

+ present or agrist subjunctive

Here are examples of future more vivid temporal clauses with prior action and with simultaneous action:

Prior action: έπειδάν είς τὴν νῆσον πεμφθῆ, τούς πολίτας διδάξει.

After he is sent to the island, he will teach the

citizens.

Simultaneous **ὅταν βιβλίον γράφη**, τοὺς πολίτας διδάξει.

action:

When he is writing a book, he will teach the citizens.

ὅταν βιβλίον γράψη, τούς πολίτᾶς διδάξει.

When he writes a book, he will teach the citizens.

98. GENITIVE ABSOLUTE

The circumstantial participles already introduced agree with nouns or pronouns, expressed or implied, whose case is determined, separately, by their function in a sentence (cf. Section 70).

θύων δ ίερεὺς ύπὸ τοῦ δήμου τὶμᾶται.

Sacrificing, the priest is honored by the people.

λυθέντες όμως τοῖς θεοῖς οὐ θύομεν.

Released, nevertheless we do not sacrifice to the gods.

Although released, nevertheless we do not sacrifice to the gods.

In the first example the participle agrees with the subject of the sentence, δ ίεφεύς. In the second example the participle agrees with the subject of the verb θύομεν, which is not separately expressed.

SECTION 98 323

To describe a circumstance involving a person or thing not otherwise connected with the rest of the sentence, a phrase consisting of a noun or pronoun (and any modifiers) plus a participle (and any objects) can be put in the genitive case.

This usage is called the **genitive absolute**. The term "absolute" indicates that the noun or pronoun in the genitive absolute has no direct grammatical relationship to any other word in the sentence. Objects of the participle retain their usual case.

θύοντος τοῦ ἰερέως αἶγα, $\Delta \eta \mu o \sigma \theta \acute{e} v \eta \varsigma$ $\mathring{v} \pi \mathring{o}$ τοῦ δήμου τὶμᾶται. The priest sacrificing a goat, Demosthenes is honored by the people.

λυθέντων τῶν φίλων, ὅμως τοῖς θεοῖς οὐ θύομεν. Our friends released, we nevertheless do not sacrifice to the gods.

In these examples the noun in the genitive case, modified by a participle, is separate from the rest of the sentence: the genitive absolute states a circumstance which has no *grammatical* connection with the rest of the sentence. The closest English equivalent to a genitive absolute is, as in the examples above, a nominative absolute.

Like other circumstantial participles, the genitive absolute can have a *temporal*, *concessive*, or *causal* relation to the main verb. Adverbs or other words accompanying either the participle or the main verb can make this relationship clearer.

Genitives absolute can often be expressed by clauses in English: e.g., "while the priest was sacrificing..."; "although our friends were released"

τῆς πόλεως σωθείσης, οἱ ἱερεῖς ἔθῦσαν.

The city saved, the priests sacrificed.

When the city was saved, the priests sacrificed. (temporal)

Although the city was saved, the priests sacrificed. (concessive)

Because the city was saved, the priests sacrificed. (causal)

Context will help to determine meaning.

The genitive absolute can also stand in place of the protasis of a conditional sentence. The negative is $\mu\dot{\eta}$; that of the other genitives absolute is $o\dot{v}$. The two sentences below are equivalent in meaning.

τῆς πόλεως μὴ σωθείσης, οὐ θύσομεν.
The city not saved, we shall not sacrifice.
ἐἀν ἡ πόλις μὴ σωθῆ, οὐ θύσομεν.
If the city is not saved, we shall not sacrifice.

VOCABULARY

ἀεί (adv.) always αἴτιος, αἰτία, αἴτιον responsible (for), guilty (of) (+ gen.) airlā, airlās, ή responsibility, guilt; cause ἀκούω, ἀκούσομαι, ἤκουσα, ἀκήκοα, hear (+ acc. of thing heard, ---, ηκούσθην gen. of person heard); be spoken of αὐτός, αὐτή, αὐτό (1) (adj. in attributive position) (2) (in predicate position or alone in nom.) -self, -selves (pronoun in gen., dat., acc.) him, her, it, them ἄφρων, ἄφρον senseless, foolish βάλλω, βαλῶ, ἔβαλον, βέβληκα, throw; hit (with thrown object) βέβλημαι, ἐβλήθην βούλομαι, βουλήσομαι, ----, -----, want βεβούλημαι, ἐβουλήθην γυνή, γυναικός, ή (υος. γύναι) woman; wife δέχομαι, δέξομαι, έδεξάμην, -----, receive; welcome δέδεγμαι, ---ἀποδέχομαι receive favorably, accept elo- (prefix) into, in, on ένταῦθα (adv.) here, there; then ἐπειδάν (conj.) after, when, whenever έπτά (indeclinable numeral) seven ἔρως, ἔρωτος, δ (νος. ἔρως) love καιρός, καιρού, δ right moment κάλλος, κάλλους, τό beauty κήρυξ, κήρυκος, δ (dat. pl. κήρυξι[ν]) herald λαμβάνω, λήψομαι, ἔλαβον, εἴληφα, take εἴλημμαι, ἐλήφθην δκτώ (indeclinable numeral) eight

VOCABULARY NOTES 325

őτε (conj.) when, whenever δταν (conj.) when, whenever πάσχω, πείσομαι, ἔπαθον, πέπονθα, suffer, have done to one $\pi \tilde{\omega} \varsigma$ (adv.) how? πως (enclitic adv.) in any way, in some way τότε (adv.) then τύχη, τύχης, ή fortune, chance εὐτυχής, εὐτυχές lucky *ύβρις, ύβρεως, ή* insolence φόνος, φόνου, δ murder, killing φονεύς, φονέως, δ murderer, killer

VOCABULARY NOTES

agent:

The verb ἀκούω, ἀκούσομαι, ἤκουσα, ἀκήκοα, ——, ἤκούσθην, "hear; be spoken of," takes, in the sense "hear," an accusative of the thing heard and/or a genitive of the person heard:

ταῦτ' ἀκούομεν. We hear these things. Σωκράτους ἀκούομεν. We hear Sokrates. ταῦτα Σωκράτους ἀκούομεν. We hear these things from Sokra-

This verb is also used, in the active voice, in the sense "be spoken of"; it describes someone's reputation and can be accompanied by a genitive of personal

κακῶς ἀκούομεν.
 We are spoken badly of.
 (We have a bad reputation.)
 κακῶς ἀκούομεν ὑπὸ πάντων.
 We are spoken badly of by all.
 All speak badly of us.

The verb βάλλω, βαλῶ, ἔβαλον, βέβλημα, βέβλημα, ἐβλήθην means either "throw" or "hit (with a thrown object)" and takes a direct object either of the thing thrown or of the person or thing hit:

λίθους ἐβάλομεν. We threw stones.

τοὺς πολεμίους ἐβάλομεν. We hit the enemy.

τοὺς πολεμίους λίθοις ἐβάλομεν. We hit the enemy with stones.

The form βάλλω comes from *βάλιω. Principal Parts II and III show more clearly the root, βαλ-; the double lambda appears only in the present tense stem. Note the contracted future: βαλῶ < βαλέω < *βαλέσω. Compare ἀγγέλλω, ἀγγελῶ.

The verb βούλομαι, βουλήσομαι, —, —, βεβούλημαι, έβουλήθην, "want," expressed originally a positive desire, while έθέλω, "wish, be willing," expressed a lack of objection. But the meanings of the two verbs came to overlap. Both can take an object infinitive.

Although it does not have a monosyllabic stem, $\gamma vv\eta$, $\gamma vvain6\varsigma$, η , "woman; wife," is accented as if it had one: the accent is on the penult in the accusative singular ($\gamma vvaina$) and in the plural nominative/vocative ($\gamma vvaina$) and accusative ($\gamma vvaina$); in the genitive and dative singular and plural the accent is on the ultima, e.g., $\gamma vvaina$. The vocative singular is $\gamma vvai$ (the stem $\gamma vvai$) without the final kappa).

The adverb $\dot{\epsilon}\nu\tau a\tilde{v}\theta a$ can have either a spatial or a temporal meaning.

Do not confuse the noun κάλλος, κάλλους, τό, "beauty," with the adjective καλός, καλή, καλόν.

Note that the dative plural of $\varkappa \tilde{\eta}\varrho v\xi$, $\varkappa \tilde{\eta}\varrho \tilde{v}\varkappa o\varsigma$, δ , "herald," is $\varkappa \tilde{\eta}\varrho v\xi \iota(v)$ with a short upsilon.

In the verb $\lambda a\mu\beta \acute{a}\nu \omega$, $\lambda \acute{\eta}\psi o\mu a\iota$, $\ddot{\epsilon}\lambda a\beta o\nu$, $\ddot{\epsilon}'\lambda \eta \phi a$, $\ddot{\epsilon}'\lambda \eta \mu \mu a\iota$, $\dot{\epsilon}\lambda \acute{\eta}\phi \theta \eta \nu$, "take," note that the root is $\lambda a\beta$ -. The present is formed by inserting a nasal into this root (a nasal infix) and adding a suffix $-a\nu$ -: $\lambda a\mu\beta \acute{a}\nu \omega$; both nasal infix and suffix appear only in the present tense stem. The long-vowel grade of the root, $\lambda \eta \beta$ -, appears in the future, the perfect active and middle, and in the aorist passive. The second aorist uses the short-vowel grade of the root. The accent on the second person singular, aorist imperative active of this verb is fixed on the ultima: $\lambda a\beta \acute{\epsilon}$ (contrast $\lambda l\pi \epsilon$). When this form is compounded, however, the accent is recessive: $\dot{a}\pi \delta \lambda a\beta \epsilon$. The plural is regular: $\lambda \dot{a}\beta \epsilon \tau \epsilon$. The ϵi - of Principal Parts IV and V is part of the perfect tense stem; it is not augmented in the pluperfect: $\epsilon i\lambda \dot{\eta}\phi\eta$, $\epsilon i\lambda \dot{\eta}\phi\eta \epsilon$, $\epsilon i\lambda \dot{\eta}\phi\epsilon \iota(\nu)$, etc. In most verbs when principal part IV or V begins with $\dot{\epsilon}$ or ϵi -, the pluperfect is unaugmented. Note also the aspirated perfect. From the physical meaning "take, grab," developed a mental one; cf. "He did not grasp my meaning."

The verb $\pi \acute{a}\sigma \chi \omega$, $\pi el\sigma o\mu a\iota$, $\ell \pi a\theta ov$, $\pi \acute{e}\pi ov\theta a$, ——, "suffer, have (something) done to one," is related to the noun $\pi \acute{a}\theta o\varsigma$, $\pi \acute{a}\theta ov\varsigma$, $\tau \acute{o}$. Like the noun, the verb has both a neutral meaning ("experience, have [something] done to one") and a more common negative meaning ("suffer"). The root of the word appears in the following grades: e-grade $\pi ev\theta$ -, o-grade $\pi ov\theta$ -, and zero-grade $\pi a\theta$ - $< *\pi v\theta$ -. The present is formed from the zero-grade of the root + the

VOCABULARY NOTES 327

Distinguish carefully between the interrogative adverb $\pi \tilde{\omega} \varsigma$, "how?" and the indefinite enclitic adverb $\pi \omega \varsigma$, "in any way, in some way."

The noun $\varphi ov \varepsilon \psi \varsigma$, $\varphi ov \varepsilon \omega \varsigma$, δ , "murderer, killer," is an **agent noun** formed with the suffix $-\varepsilon v \varsigma$. Cf. $\varphi \phi v o \varsigma$, $\varphi \phi v o v$, δ , "murder."

COGNATES AND DERIVATIVES

αἴτιος aetiological (explaining the cause of something)

ἀκούω acoustics

αὖτός autonomous (self-governing)

βάλλω ballistics

γυνή queen; banshee; gynecology

έπτά seven; heptagon

ἔρως erotic

κάλλος calligraphy

 $\lambda a \mu \beta \acute{a} \nu \omega$ syllable (letters one takes together)

ὀκτώ eight; octagon

πάσχω pathetic

DRILLS

- Translate the following; change the aspect; change the number.
 - 1. πέμψατε τὰ βιβλία.
 - 2. μη ἄρχεσθε ύπὸ τῶν κακῶν.
 - 3. μη παυθήτε ύπο τῶν πολεμίων.
 - 4. ποιείτω τόδε.
 - 5. διδάχθητι ύπο τῶν καλῶν.
 - 6. πεμψάτω δ πατής τὰ χρήματα.
 - 7. παῦε τὰς αἰσχράς.
 - 8. παύου, αλσχοέ.
 - 9. λιποῦ χοῦσὸν ἐν τῆ οἰκία.
 - 10. διδάξασθε τοὺς ξένους.
 - 11. παῦσαι, ὧ νεὰνίὰ.
 - 12. τάττεσθε νῦν γε ὑπὲρ τῆς πόλεως.
 - 13. πεμψάντων τὰ βιβλία.
 - 14. τιμάτε τούς νικήσαντας.
 - 15. λίπετε ταῦτα.
 - 16. μη άγγείλης ταῦτα.
 - 17. κάλεσον τον αίγα.
 - 18. ἀξιούτω τοῦτον τοῦ ἄθλου.
 - 19. τύθητι, δ αίξ.
- II. Translate the following phrases and sentences.
 - 1. αὐτὸς δ Δημοσθένης
 - 2. δ Δημοσθένης αὐτός
 - 3. τῷ αὐτῷ βασιλεῖ
 - 4. βασιλεύσι τοῖς αὐτοῖς
 - 5. οί πατέρες αὐτοί
 - 6. αὐτοὶ οἱ πατέρες
 - 7. αθταί αί θυγατέρες
 - 8. αί θυγατέρες αί αὐταί
 - 9. αὐτὸς παιδεύω τοὺς ἀγαθούς.
 - 10. αὐτὸς παιδεύω αὐτούς.

DRILLS 329

- 11. αὐταὶ παιδεύετε τοὺς αὐτοὺς πολίτας.
- 12. τοῖς ἔργοις τοῖς αὐτοῖς ἐπείσθη αὐτὸς ὁ Σωκράτης.
- 13. τοῖς αὐτοῖς λόγοις αὐτοὶ ἐπαιδεύσατ' αὐτούς.
- 14. αὐτοῖς τοῖς βασιλεῦσιν ἐπέμψαμεν αὐτάς.
- 15. ἐπαιδεύθησαν αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ διδασκάλου.
- 16. Δημοσθένης αὐτὸς ἐτιμᾶτο ὑπ' αὐτῶν.
- 17. ἐτϊμῶμεν αὐτὸν ὅπως τίμηθεῖμεν αὐτοί.
- 18. ἄνδρες οἱ αὖτοὶ καὶ νῖκήσουσιν αὐτοὺς καὶ σώσουσιν αὐτὴν τὴν πόλιν.
- III. (a) Identify the temporal clauses in the following sentences; translate.
 - (b) Where possible, change the sentence to the equivalent conditional sentence.
 - (c) Where possible, express the temporal clause by a participle.
 - 1. ἐπεὶ τὴν πόλιν ἔσωσεν, ἐπέμφθη εἰς τὴν νῆσον.
 - 2. ἐπειδὰν τὴν πόλιν σώση, εἰς τὴν νῆσον πεμφθήσεται.
 - 3. ὅταν τοῖς κακοῖς δουλεύης, οὐ πράττεις καλῶς.
 - 4. ὅτε τοῖς κακοῖς ἐδούλευες, οὐκ ἔπραττες καλῶς.
 - 5. όταν τοῖς κακοῖς δουλεύης, οὐ πράξεις καλῶς.
 - 6. ὅτε τοῖς κακοῖς δουλεύοις, οὐκ ἔπρᾶττες καλῶς.
 - 7. ἐπειδή τὰς αίγας τοῖς θεοῖς οὖκ ἔθῦσας, οὖκ ἐτῖμῶ.
 - 8. ὅταν αἶγας τοῖς θεοῖς μὴ θύῃς, οὐ τῖμᾶ.
 - 9. ἐπειδὰν αἶγας τοῖς θεοῖς μὴ θύσης, οὐ τῖμηθήσει.
 - 10. ὅτε αἶγα τῆ θεῷ μὴ θύοις, οὐκ ἐτῖμῶ.
- IV. Translate. Replace all genitives absolute with dependent clauses.
 - 1. τούς φίλους λύσας, ἔθῦσε τοῖς θεοῖς.
 - 2. τούτου τούς φίλους λύσαντος, ό ίερεύς τοῖς θεοῖς ἔθύσεν.
 - 3. τῶν φίλων λυθέντων, ἔθῦσε τοῖς θεοῖς.
 - 4. των πολεμίων τούς στρατιώτας νικησάντων, πανσώμεθα.
 - 5. νικώντων των πολεμίων, τον αὐτον ἄγγελον ἐπέμψαμεν.
 - νῖκωμένων τῶν ᾿Αθηναίων, ὁ βαρβάρων βασιλεὺς τὴν μάχην παῦσαι οὐκ ἤθελεν.
 - 7. τοῦ στρατιώτου τὰ ὅπλα μὴ ἀπολιπόντος, οὐ νῖκηθησόμεθα.
 - 8. τοῦ στρατιώτου τὰ ὅπλα οὐκ ἀπολιπόντος, οὐκ ἐνῖκήθημεν.

EXERCISES

τοῦ αὐτοῦ γε ξήτορος ἐκ τῆς νήσου ἥκοντος αὐτοὶ ἠκούσαμεν τάδε·
 ^{*}Ακούετε, ὧ πολῖται. ἐπειδὰν οἱ ταύτης τῆς γυναικὸς φονεῖς εἰς
 ἀγορὰν ῆκωσι τὰ χρήματα λαβόντες, φόνου δίκην γράψομαί πως
 αὐτοὺς πάντας.

- ὅτε φίλων χάριν αἰσχρὰ ποιοῖτε, ὧ θυγατέρες, ὑπὸ τῶν τε σωφρόνων καὶ τῶν δικαίων πάντων οὐκ ἐτῖμᾶσθε κακῶς ἀκούουσαι. δίκαια οὖν πράττουσαι ἀξιώθητε τῖμῆς.
- οὔ τοι διὰ τὴν πρᾶγμάτων ἐμπειρίᾶν ἀλλ' ἀγαθῆ πως τύχη πράττει ἃ ἂν πράττη ἐκεῖνος ὁ στρατηγὸς ὁ εὐτυχής, τῖμώντων οὖν αὐτὸν οἱ πολῖται.
- 4. ὅταν οἱ ποιηταὶ βιβλία γράφωσι περὶ κακῶν τε καὶ ἀφρόνων γυναικῶν οἶνον κλεπτουσῶν καὶ αἰσχρὰ ποιουσῶν, οὐ βούλονται οἵ γε νεᾶνίαι τοὺς νόμους τοὺς τῆς πόλεως φυλάττειν. ἐκείνους δὴ μὴ ἀξιώσητε ἄθλων ἐν τοῖς ἀγῶσιν.
- 5. τότε μὲν κατά γε τοὺς νόμους ἤρχετέ πως τοῦ δήμου ἀποδεχόμενοι τοὺς τῶν δικαίων λόγους, νῦν δὲ μετὰ τὸν τούτου τοῦ ἑήτορος φόνον τελευτήσετε τὸν βίον ὀκτὼ ἡμερῶν διὰ τὴν ὅβριν.
- 6. τῆς αὐτῆς νυκτὸς αὐτὸς ὁ Δημοσθένης οἶα ἐκ κινδύνων σωθεὶς κήρῦκα τῆ γε μητρὶ πέμψαι ἐβουλήθη κελεύσοντα αὐτὴν οἶνόν τε καὶ ζῷα λαβοῦσαν καὶ τοὺς φίλους ἐκκαλοῦσαν θεοῖς τοῖς σωτῆρσι θῦσαι. ταῦτ' οὖν τοῦ κήρῦκος ἀγγείλαντος, ἔθῦσεν ἡ μήτηρ.
- 7. οὔτε ἀγαθὸς ψῦχῆ οὔτε σώφρων δς ἄν ποτ' ἔρωτί τε καὶ σώματος κάλλει δουλεύων βούληται τὰ τῆς πόλεως πράττειν. πῶς γὰρ ἄν οὖτος ἄρχοι ἢ τῶν ἄλλων πολῖτῶν ἢ καὶ αὐτῆς τῆς οἰκίας; τούτου δὴ τῆς πόλεως ἄρχοντος, νῖκηθησόμεθα.
- 8. ὧ γύναι, ὅταν ὁ βασιλεὺς θυσίαν ἀγάγη ὖπὲο τοῦ ᾿Αθηναίων δήμου κακὰ πάσχοντος, λίθους λαβοῦσα μὴ βάλλε τούς γε ἱερέας. ἐὰν γὰο τοῦτο ποιήσης, κακὰ πείσει.
- 9. ὅτε εἰς μάχην ταξαίμεθα τὴν πόλιν φυλάξοντες, τάς τε γυναῖκας καὶ τὰς θυγατέρας ἐν τῆ πόλει μετὰ τῶν γερόντων ἐλείπομεν.

exercises 331

10. ὧ όπλῖτα, εἴθε μὴ ἀποβάλοις τὰ ὅπλα. ἄμα γὰρ ταῦτα ἀποβαλὼν οὖτ' ἄν ποτ' ἐν μάχῃ σωθείης οὖτε καλῶς ἀκούσει ποτέ. μένων οὖν ἐνταῦθα δόξης ἀξιώθητι.

- 11. ἐπεί γε ταῦτ' ἀπήγγειλε τοῖς στρατιώταις ὁ κῆρυξ ἐκ τῆς χώρας ἥκων, οἱ ὁπλῖται οἱ εὐγενεῖς τοὺς τῶν βαρβάρων ἵππους βλάψαι ἐβουλήθησαν.
- 12. αἴτιός τοι τῆς τῶν Ἑλλήνων νίκης ὁ τῶν βαρβάρων ἡγεμών. οὐ γὰρ δὴ ἦκεν ἐν καιρῷ παρὰ τοὺς ἐν τῷ πεδίω καίπερ τὴν πόλιν λιπὼν ἄμα τῆ ἡμέρᾳ ώστε ὁ στρατὸς σύμπὰς ἐξενῖκήθη. τοῦ δὲ στρατοῦ νῖκηθέντος, παύσατε τὸν πόλεμον.
- 13. τόνδε γε τὸν γέροντα μὴ λιπέτω ἐνταῦθα καίπερ ἐθέλοντα μένειν. τοῦδε γάρ τοι μένοντος ἐν τῆ πόλει, ὅπλοις τε καὶ λίθοις οὐ βουλήσονται πάντες ἐκείνους τοὺς πολεμίους τοὺς ἄφρονας βαλεῖν.
- 14. εἰς τὴν οἰκίᾶν δέδεξαι, ὧ Σώκρατες, καὶ φίλους καὶ ἐχθροὺς ὡς αὐτὸς παιδεύσων αὐτοὺς περὶ αὐτῆς τῆς ἀρετῆς. ἀλλὰ παῦσαι.
- 15. μετά γε τὸν ὑπὲρ ταύτης τῆς πόλεως ἀγῶνα τὸ νίκης ἄθλον, χρῦσοῦ στέφανον, λιπών πως ἐν τῷ πεδίῳ ἥκεις ἐνταῦθα βουλόμενος τῖμηθῆναι.
- 16. τοῖς γε σώφροσιν οὖτοι τὸ σώματος κάλλος ἀγαθόν, ἀλλ' οἱ τρόποι οἱ αὖτῆς τῆς ψῦχῆς. ὅταν γὰρ τὸ σῶμα ὑπ' ἀδίκων ἀνδρῶν βλαβὲν κακὰ πάσχη, σώζεταί πως ὑπὸ θεῶν ἡ τοῦ δικαίου ψῦχή. καὶ τῆς ψῦχῆς σώζομένης, ὁ πᾶς ἄνθρωπος σώζεται.
- πέντε ήμερῶν ἀκούσεσθε αὐτοὶ τῶν αὐτῶν κηρύκων τάδε ὅτε τὴν νῆσον ἐλίπομεν, τῶν πολεμίων νῖκηθέντων ἐχόρευον οἱ ὀκτὼ χορευταί.
- φύλαξ τῶν τε νόμων καὶ τῆς δημοκρατίας ὁ σὸν θεοῖς τρόπῳ δικαίῳ ἄρχων τοῦ δήμου.
- πότε αὐταὶ κακὰ πάσχουσαι ἐκβαλεῖτέ πως ἐκ πόλεως τούσδε τοὺς ἄφρονας; ἐκβάλετ' αὐτούς.
- 20. τῶν μἐν ἀγαθῶν καὶ δικαίων καὶ ταύτης τῆς πόλεως σωτήρων ἀκούσατε, ὧ ἄνδρες, τάληθῆ.¹ ἐκείνων δὲ τῶν ἑητόρων τῶν ἀφρόνων καὶ ἀδίκων καὶ τούτου τοῦ πολέμου αἰτίων ἀκούσεσθε λόγους οὐ καλούς.
- 21. ἄγε δὴ ἄκουσον, ὧ γέρον· εἰσπεμφθέντων τῶν ἀγγέλων εἰς πόλιν ὑπὸ βασιλέως, ἀκούσονταί τοι πάντες οἱ πολῖται περὶ τῆς μάχης.
- 1. $\tau d\lambda \eta \theta \tilde{\eta} = \tau \dot{\alpha} \ d\lambda \eta \theta \tilde{\eta}$ (For this **crasis** see the Appendix, p. 614).

22. τῷ μἐν γένει ἀγαθοὶ οὖτοι, τοῖς δὲ τρόποις κακοί. κακῶς γάρ τοι τοῖς ξήτορσι πεπαιδευμένοι κακὰ πράττουσι καὶ οἱ εὐγενεῖς. ταῦτα δηλούτω ποθ' ὁ Σωκράτης ὁ σώφρων.

- 23. οὐχ ὕβρις τόδε, τὸ τόν τε πατέρα καὶ αὐτὴν τὴν μητέρα ἀεὶ κακῶς ποιεῖν καὶ χρῦσὸν καὶ ἀργύριον καὶ οἰνον ἐκ τῆς οἰκίας ἐκκλέπτειν καὶ θεοῖς μήτε θΰειν μήτε χορεύειν;
- 24. οία τὸν δημον πείσας, διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν, ὧ ἄνερ, ἐν πόλει μεῖνον.
- 25. καλοῦ ἀξιοῦντες τὴν αἰσχοιαν κακοῦ αν ἀξιοῖμεν τὴν σώφουνα, ἢ ου;
- 26. καὶ αἰσχρόν τοι καὶ ἄφρον τὸ τούς γ' ἐχθροὺς εἰς τὴν οἰκίᾶν εἰσδεξάμενον τοὺς φίλους ἀποπέμψαι.
- II. 1. You yourselves used to hear Demosthenes whenever he began a speech. (Express the temporal clause in two ways.)
 - After the poet is honored by the noble young men, let the citizens sacrifice to all the muses. (Express the temporal clause in two ways.)
 - 3. Whenever *Demosthenes*' father persuaded the people to guard against the enemy, he sacrificed to the gods of the city. Announce this to the citizens, young man. (Express the temporal clause in two ways.)
 - 4. How are we to guard against evil speakers and foolish poets who somehow persuade the young men to wrong their mothers and fathers?
 (Express the relative clause in two ways.)
 - I myself, you know, shall remain there in order that I may welcome the king himself in the same manner. (Express the purpose in two ways.)
 - If we ourselves should ever hit him with the same stones, he would not want (use βούλομαι) to leave the gold in the market place.

333 READINGS

READINGS

A. Agathon, Fragment 6 (TrGF 39r6)

Agathon was a fifth-century B.C. tragic poet.

τέχνη τύχην ἔστερξε¹ καὶ τύχη τέχνην.

Chairemon, Fragment 19 (TrGF 71F19)

Chairemon was a fourth-century B.c. tragic poet.

άπαντα νικά και μεταστρέφει τύχη.

μεταστρέφω, μεταστρέψω, μετέστρεψα, ----, μετέστραμμαι, μετεστρέφθην/ μετεστράφην turn, turn around, change

στέργω, στέρξω, ἔστερξα, ἔστοργα, ἔστεργμαι, ἐστέρχθην love; be content with, acquiesce in

 $\tau \dot{\nu} \chi \eta$, $\tau \dot{\nu} \chi \eta \varsigma$, $\dot{\eta}$ fortune, chance

B. Plato, Gorgius 469b12-c3

The young rhetorician Polos asks Sokrates a question about morality.

 $\Pi\Omega\Lambda O\Sigma$. σδ ἄρα βούλοιο ἄν ἀδικεῖσθαι μᾶλλον ἢ ἀδικεῖν;

ΣΩΚΡΑΤΗΣ. βουλοίμην μεν αν έγωγε οὐδέτερα εἰ δ' ἀναγκαῖον εἴη άδικεῖν ἢ άδικεῖσθαι, έλοίμην ἄν μᾶλλον άδικεῖσθαι ἢ άδικεῖν.

αίρέω, αίρήσω, είλον (unaugmented aor. act. and mid. tense stem έλ-),

ηρημα, ηρημαι, ηρέθην take, capture; (mid.) choose

ἀναγκαῖος, ἀναγκαία, ἀναγκαῖον necessary

aça (postpositive particle) then, therefore

βούλομαι, βουλήσομαι, ---, ---, βεβούλημαι, ἐβουλήθην want

Eγωγε (emphatic form of nom, sing, of first person pronoun) I

εἴη (third pers. sing., pres. opt. act. of the verb "to be") should be

η (conj.) than μᾶλλον (adv.) more, rather

οὐδέτερος, οὐδετέρα, οὐδέτερον neither

Πῶλος, Πώλου, δ Polos, a rhetorician from Akragas, in Sicily (His name literally means "colt.")

σό (nom. sing. of the second person pronoun) you

^{1.} This is a gnomic aorist expressing a timeless, general truth. See the Appendix, p. 733.

C. Aristotle, Poetics 1452a29 34, 1452a36-b1

The best kind of recognition in tragedy.

ἀναγνώρισις δέ, ὥσπερ καὶ τοὔνομα σημαίνει, ἐξ ἀγνοίᾶς εἰς γνῶσιν μεταβολὴ ἢ εἰς φιλίᾶν ἢ εἰς ἔχθρᾶν τῶν πρὸς εὐτυχίᾶν ἢ δυστυχίᾶν ὡρισμένων καλλίστη δὲ ἀναγνώρισις, ὅταν ᾶμα περιπέτειαι γίνωνται, οἶον ἔχει ἡ ἐν τῷ Οἰδίποδι. εἰσὶν μὲν οὖν καὶ ἄλλαι ἀναγνωρίσεις....

ἀγνοία, ἀγνοίας, ή ignorance $\ddot{a}\mu a$ (adv.) at the same time ἀναγνώρισις, ἀναγνωρίσεως, ή recognition γίγνομαι/γίνομαι, γενήσομαι, έγενόμην, γέγονα, γεγένημαι, --- be born; become; happen γνῶσις, γνώσεως, ή knowledge δυστυχία, δυστυχίας, $\hat{\eta}$ bad fortune elow (third pers. pl., pres. indic. act. of the verb "to be") are εὐτυχί \bar{a} , εὐτυχί \bar{a} ς, $\dot{\eta}$ good fortune $\xi \chi \theta \varrho \bar{a}$, $\xi \chi \theta \varrho \bar{a} \varsigma$, η enmity ἔχω, ἔξω/σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχημαι, — have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (+ gen.) κάλλιστος, καλλίστη, κάλλιστον best, most beautiful μεταβολή, μεταβολής, ή change Οἰδίπους, Οἰδίποδος, δ Oidipous, Oedipus οίος, οία, οίον such as, of the sort which ὄνομα, ὀνόματος, τό name δρίζω, δριῶ, ὥρισα, ὥρικα, ὥρισμαι, ὧρίσθην divide, mark off, determine, define őrav (conj.) when, whenever περιπέτεια, περιπετείας, ή reversal, sudden change πρός (prep.) (\vdash gen.) in the eyes of, in the name of; (\vdash dat.) near, in addition to; (+ acc.) toward

σημαίνω, σημανῶ, ἐσήμηνα, —, σεσήμασμαι, ἐσημάνθην show, point out; signify, indicate

τούνομα = τὸ ὄνομα (For this crasis, see the Appendix, p. 614.) ὅσπε ϱ (conj.) just as

READINGS 335

άλλ' ή μάλιστα του μύθου καὶ ή μάλιστα τῆς πράξεως ή είρημένη έστίν ή γάρ τοιαύτη αναγνώρισις καί περιπέτεια ή έλεον έξει ή φόβον, οίων πράξεων 10 ή τραγωδία μίμησις.... ἀναγνώρισις, ἀναγνωρίσεως, ή recognition είσημένη see λέγω ἔλεος, ἐλέου, δ pity έστίν (third pers. sing., pres. indic. act. of the verb "to be") is $\ddot{\epsilon}$ χω, $\ddot{\epsilon}$ ξω/σχήσω, $\ddot{\epsilon}$ σχον, $\ddot{\epsilon}$ σχηκα, - $\ddot{\epsilon}$ σχημαι, —— have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (+ gen.) $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$, $\dot{\epsilon} \varrho \tilde{\omega} / \lambda \dot{\epsilon} \xi \omega$, $\epsilon \tilde{l} \pi \sigma v / \tilde{\epsilon} \lambda \epsilon \xi a$, $\epsilon \tilde{l} \varrho \eta \kappa a$, $\epsilon \tilde{l} \varrho \eta \mu a \iota / \lambda \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \gamma \mu a \iota$, $\epsilon \lambda \dot{\epsilon} \chi \theta \eta v / \dot{\epsilon} \varrho \varrho \dot{\eta} \theta \eta v$ say, speak μάλιστα (adv.) most μίμησις, μιμήσεως, ή imitation μῦθος, μύθου, δ word, speech; story, plot olog, ola, olov such as, of the sort which περιπέτεια, περιπετεί \bar{a} ς, $\hat{\eta}$ reversal, sudden change πρᾶξις, πράξεως, ή action, act, business; result τοιούτος, τοιαύτη, τοιούτο/τοιούτον such (as this) τραγωδία, τραγωδίας, ή tragedy

D. Euripides, Fragment 32 Nauck

κακής ἀπ' ἀρχής γίγνεται τέλος κακόν.

γίγνομαι, γενήσομαι, ἔγενόμην, γέγονα, γεγένημαι, — be born; become; happen

E. A drinking-song (called a σκόλιον, σκολίου, τό)
(D. L. Page, Lyrica Graeca Selecta 447)

δγιαίνειν μὲν ἄριστον ἀνδρὶ θνητῷ,
δεύτερον δὲ φυὴν¹ ἀγαθὸν γενέσθαι,
τὸ τρίτον δὲ πλουτεῖν ἀδόλως,

καὶ τὸ τέταρτον ήβᾶν μετὰ τῶν φίλων.

ἀδόλως (adv.) guilelessly, without guile
ἄριστος, ἀρίστη, ἄριστον best
γίγνομαι, γενήσομαι, ἔγενόμην, γέγονα, γεγένημαι, —
be born; happen; become
δεύτερος, δευτέρα, δεύτερον second
ήβάω, ήβήσω, ήβησα, ήβηκα, —, — be young
θνητός, θνητή, θνητόν mortal
πλουτέω, πλουτήσω, ἔπλούτησα, πεπλούτηκα, —, — be rich
τέταρτος, τετάρτη, τέταρτον fourth
τρίτος, τρίτη, τρίτον third
φυή, φυῆς, ή growth, inherited qualities
δγιαίνω, ὑγιανῶ, ὑγίανα, —, —, — be healthy

1. An accusative of respect showing the respect in which a statement is true. See the Appendix, p. 705.

99. -μι VERBS

Instead of having the ending $-\omega$, Principal Part I of a Greek verb can have the ending $-\mu\iota$. Such verbs are called $-\mu\iota$ verbs; and in the moods and tenses formed from Principal Parts I, III, and (sometimes) IV, $-\mu\iota$ verbs differ in conjugation from the $-\omega$ verbs seen thus far. The moods and tenses of the $-\mu\iota$ verbs have exactly the same functions as the moods and tenses of the $-\omega$ verbs; they are simply formed in a different way.

Three of the most common $-\mu \iota$ verbs are:

- (a) δίδωμι, δώσω, **ἔδωκα**, δέδωκα, δέδομαι, ἐδόθην, "give"
- (b) τίθημι, θήσω, **ἔθηκα**, τέθηκα, τέθειμαι, ἐτέθην, "put"
- (c) ἴστημι, στήσω, ἔστησα (transitive) or ἔστην (intransitive),
 ἔστηκα (intransitive), ἔσταμαι, ἐστάθην, "make stand;
 (intransitive and middle) stand"

The principal parts in boldface are those for which new patterns of conjugation must be learned. The present system of $-\mu\iota$ verbs, except for participles, is presented in this Unit: the present indicative, subjunctive, optative, imperative and infinitive, and the imperfect indicative, in all three voices. The conjugation of the other emphasized forms is given in Unit 13. The principal parts not emphasized are used to form moods and tenses in exactly the same way as the corresponding principal parts of the $-\omega$ verbs.

The participles of the $-\mu\iota$ verbs are presented in Unit 14.

100. PRESENT SYSTEM OF -μι VERBS

In the present system, $-\mu \iota$ verbs differ from $-\omega$ verbs in the endings they use and in having both a *long-vowel* and a *short-vowel grade* of the present tense stem. Thus, to conjugate these verbs properly, one must learn what endings to put on what grade of the stem. The two grades of the present tense stem of the three verbs given above are:

VERB	LONG-VOWEL GRADE PRESENT TENSE STEM	SHORT-VOWEL GRADE PRESENT TENSE STEM
δίδωμι	$\delta\iota\delta\omega$ -	διδο-
$ au \ell heta \eta \mu \iota$	$ au\iota heta\eta$ -	$ au\iota hetaarepsilon$ -
<i></i> Ιστημι	ίστη-	<i>ξστα</i> -

Note that $-\eta$ is the long vowel grade of both $-\varepsilon$ and $-\alpha$; cf. $\epsilon\theta \ell \lambda \omega / \eta \theta \varepsilon \lambda \sigma v$; $\epsilon \delta \delta \iota \kappa \omega / \eta \delta \delta \iota \kappa \sigma v$.

THE LONG-VOWEL GRADE IS USED ONLY IN THE SINGULAR OF THE PRESENT AND IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE. THE SHORT-VOWEL GRADE IS USED IN ALL OTHER FORMS.

1. PRESENT INDICATIVE ACTIVE

Compare the indicative active endings of the $-\omega$ verbs with those of the $-\mu\iota$ verbs.

	PRESENT INDICATIVE	PRESENT INDICATIVE
	ACTIVE	ACTIVE
	- ω VERB ENDINGS	-μι VERB ENDINGS
S 1		-frr
2	-εις	-6
3	-81	-σι(ν)
P 1	-ομεν	-μεν
2	-arepsilon auarepsilon	-τ€
3	$-ov\sigma\iota(v)$	-ασι(ν)

Observations: (1) The two sets of endings are most similar in the first and second person plural. In the $-\omega$ verbs, the person markers $-\mu\epsilon\nu$ and $-\tau\epsilon$ are only part of the ending; they are preceded by the thematic vowel. The $-\mu\nu$ verbs use the person markers

SECTION 100 339

- μ εν and - τ ε by themselves as endings. From the presence of the thematic vowel, the endings of the - ω verbs are called **thematic endings**, and the - ω verbs are called **thematic verbs**. The - μ ι verb endings lack the thematic vowel and are called **athematic endings**. The - μ ι verbs themselves are also called **athematic verbs**.

(2) The ending -μι of the first person singular, present indicative active of athematic verbs has been seen already as a person marker in the present and aorist optative active endings -οιμι and -αιμι.

To form the present indicative active of an athematic verb, add the present active athematic endings to the long-vowel grade of the present tense stem in the singular and to the short-vowel grade of the stem in the plural.

i	PRESENT INDICATIVE	STEMS	STEMS	STEMS
ACTIVE		διδω-	$\tau \iota \theta \eta$ -	ίστη-
	ATHEMATIC ENDINGS	διδο-	τιθε-	ίστα-
S 1	-μι	δίδωμι	τίθημι	<i></i>
2	-5	δίδως	τίθης	ໃστης
3	-σι(ν)	δ ί δ ωσι(ν)	$ au \ell heta \eta \sigma \iota(u)$	$\emph{lot}\eta \mathbf{\sigma} \iota(\mathbf{v})$
P 1	-μεν	δίδομεν	τίθεμεν	ἵσταμεν
2	-τε	δίδοτε	τίθετ€	<i>ἴστα</i> τε
3	-ᾱσι(ν)	$\delta \iota \delta \delta \bar{\alpha} \sigma \iota (\nu)$	$ au\iota heta\dot{\epsilon}ar{a}\sigma\iota(u)$	$i\sigma au ilde{m{lpha}} m{\sigma} extbf{\iota}(m{ u})$

Observation: In the third person plural of $l\sigma r\eta \mu \iota$, note the contraction of the $-\alpha$ - of the ending with the $-\alpha$ - of the stem and the resulting circumflex accent. There is no contraction in the third person plural forms $\delta\iota\delta\delta\bar{\alpha}\sigma\iota(\nu)$ or $\tau\iota\theta\dot{\epsilon}\bar{\alpha}\sigma\iota(\nu)$.

2. PRESENT INDICATIVE MIDDLE/PASSIVE

Compare the present indicative middle/passive endings of the thematic verbs with those of the athematic verbs.

	PRESENT INDICATIVE	PRESENT INDICATIVE
	MIDDLE PASSIVE	MIDDLE PASSIVE
	THEMATIC ENDINGS	ATHEMATIC ENDINGS
S 1	-ομαι	-trar
2	$-\varepsilon\iota/\eta$	-σαι
3	-εται	-ται

P 1	-ομεθα	-μεθα
2	$-\varepsilon\sigma hetaarepsilon$	-σθε
3	-ονται	-νται

Observation: The middle/passive athematic endings are the person markers of the thematic endings without the thematic vowel. They are the same endings as those used in the perfect indicative middle/passive: nenalôevual, nenalôeval, etc.

To form the present indicative middle/passive of an athematic verb, add the present middle/passive athematic endings to the short-vowel grade of the present tense stem.

	PRESENT INDICATIVE MIDDLE PASSIVE ATHEMATIC ENDINGS	STEM διδο-	STEM τιθε-	STEM
S 1	-pace	δίδομαι	τίθεμαι	<i></i>
2	-σαι	δίδοσαι	τίθεσαι	<i>lστασαι</i>
3	-ται	δίδοται	τίθεται	ἔσταται
P 1	-μεθα	διδόμεθα	τιθέμεθα	<i>ίστάμ</i> εθα
2	-σθε	δίδοσθ€	τίθεσθε	<i></i> Ιστα σθε
3	-νται	δίδονται	τίθενται	<i>lστα</i> νται

Observation: Note that the $-\sigma$ - of the second person singular ending, even though intervocalic, remains.

3. IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE

Compare the imperfect indicative endings of the thematic verbs with those of the athematic verbs.

	IMPERFECT INDICATIVE	IMPERFECT INDICATIVE
	ACTIVE	ACTIVE
	THEMATIC ENDINGS	ATHEMATIC ENDINGS
S 1	-ov	-ν
2	- ες	- s
3	$-\varepsilon(v)$	-
P 1	-ομεν	-frex
2	-ETE	-τε
3	-ov	-σαν

SECTION 100 341

Observation: Except for the third person plural ending -σαν, the imperfect indicative active athematic endings are the person markers of the thematic endings without the thematic vowel. The -σαν is the same person marker that has been seen in such third person plural forms as ἐπαιδεύθησαν (aorist indicative passive) and ποιοίησαν (present optative active); it was borrowed from such forms as ἐπαίδευσαν, where the -σ- is, of course, part of the aorist active and middle tense stem.

To form the imperfect indicative active of an athematic verb, add the imperfect indicative active athematic endings to the augmented long-vowel grade of the present tense stem in the singular and to the augmented short-vowel grade of the present tense stem in the plural. (NOTE: For some of the athematic forms a thematic form has been substituted; such thematic forms are printed entirely in boldface in the paradigms and explained in the observations.)

	IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE ATHEMATIC ENDINGS	STEMS διδω- διδο-	STEMS τιθη- τιθε-	STEMS ἱστη- ἱστα-
S 1	-v	έδίδουν	ἐτίθην	ΐστην
2	- s	έδίδους	ἐτίθεις	ῗστη ς
3		ἐδίδου	ἐτίθει	ΐστη
P 1	-tren	ἐδίδομεν	_{έτίθε} μ εν	ΐσταμεν
2	-τ ε	ἐδίδοτε	<i>ἐτίθε</i> τε	ίστατε
3	-σαν	ἐδίδοσαν	<i>ἐτίθε</i> σαν	^α στα σαν

Observations: (1) The past indicative augment on a word beginning with a vowel is shown by lengthening the initial vowel. Note carefully the difference in quantity of the initial vowel that distinguishes the imperfect from the present in the first and second person plural of loτημι.

"ίσταμεν, "ίστατε: The long iota shows the past indicative augment of the imperfect.

lσταμεν, lστατε: The short iota shows that the form is unaugmented and therefore present.

(2) Only the imperfect of $l\sigma\tau\eta\mu\iota$ completely follows the rule given above. In the imperfect of $\tau l\theta\eta\mu\iota$ one would have expected the forms $*\dot{\epsilon}\tau l\theta\eta\varsigma$ and $*\dot{\epsilon}\tau l\theta\eta$ according to the rule. Instead, for the second and third person singular the verb is

> given thematic forms, with the second and third person singular, imperfect indicative active thematic endings -85 and -e added to the augmented short-vowel grade of the present tense stem; the vowels of the stem and the ending contract to give the forms:

```
ἐτίθεις < *ἐτίθεες
έτίθει < *ἐτίθεε
```

(3) In the imperfect of $\delta i \delta \omega \mu i$, thematic forms also replace the original athematic ones:

> $\dot{\epsilon}\delta i\delta ovv<st\dot{\epsilon}\delta i\delta oov$ $\dot{\epsilon}\delta\dot{\delta}\delta v < *\dot{\epsilon}\delta\dot{\delta}\delta v$ έδίδου < *έδίδοε

4. IMPERFECT INDICATIVE MIDDLE/PASSIVE

Compare the imperfect indicative middle/passive endings of the thematic verbs with those of the athematic verbs.

	IMPERFECT INDICATIVE	IMPERFECT INDICATIVE
	MIDDLE/PASSIVE	MIDDLE PASSIVE
	THEMATIC ENDINGS	ATHEMATIC ENDINGS
S 1	$-o\mu\eta v$	-ุนทุง
2	-o $v<*$ - $arepsilon\sigma$	- o o
3	-ετο	- τ ο
P 1	$-o\muarepsilon hetalpha$	-'nεθα
2	$-arepsilon\sigma hetaarepsilon$	-σθε
3	-οντο	->0

Observation: The imperfect indicative middle/passive athematic endings are the person markers of the thematic endings without the thematic vowel. They are the same endings as those used in the pluperfect indicative middle/passive ἐπεπαιδεύμην, ἐπεπαίδευ**σο**, etc.

To form the imperfect indicative middle/passive of an athematic verb, add the imperfect middle/passive athematic endings to the augmented short-vowel grade of the present tense stem.

SECTION 100 343

	IMPERFECT			
	INDICATIVE	AUGMENTED	AUGMENTED	AUGMENTED
	MIDDLE/	STEM	STEM	STEM
	PASSIVE			
	ATHEMATIC	έδιδο-	ἐτιθε-	ΐστα-
	ENDINGS			
S 1	-μην	ἐδιδόμην	ἐτιθέμην	<i>ἱστάμην</i>
2	-00	<i>ἐδίδο</i> σο	<i>ἐτίθε</i> σο	^μ στα σο
3	-то	έδίδοτο	<i>ἐτίθε</i> το	ῗστα το
P 1	-μεθα	έδιδόμεθα	<i>ἐτιθέ</i> μ εθα	<i>ἱστά</i> μ εθα
2	-σθε	ἐδίδοσθε	<i>ἐτίθε</i> σθε	ῗστα σθ ε
3	-ντο	ἐδίδοντο	έτ <i>ίθε</i> ντο	ῗστα ντο

Observation: As in the active, so in the middle/passive, in the first and second person plural only the length of the initial iota allows one to distinguish between the present and the imperfect of $\emph{lorn}\mu\iota$. Compare

ΐστάμεθα, ἵστασθε: imperfect ἱστάμεθα, ἔστασθε: present

5. PRESENT SUBJUNCTIVE ACTIVE

To form the present subjunctive active of an athematic verb, add the usual subjunctive active endings to the short-vowel grade of the present tense stem and *contract* the vowel of the stem and that of the ending.

	SUBJUNCTIVE ACTIVE ENDINGS	STEM διδο-	STEM τιθε-	STEM love-
S 1	-ω	διδῶ	$ au\iota heta ilde{\omega}$	ίστῶ
2	-ns	διδῷς	$ au\iota heta ilde{\eta}arsigma$	<i></i> Ιστής
3	- <i>m</i>	$\delta\iota\delta ilde{\psi}$	$ au\iota heta ilde{\eta}$	$l\sigma au ilde{\eta}$
P 1	-ωμεν	διδώμεν	τιθώμεν	ίστῶμεν
2	$-\eta au arepsilon$	διδώτε	$ au\iota heta ilde{\eta} auarepsilon$	ίστῆτε
3	$-\omega\sigma\iota(v)$	$\delta \iota \delta \tilde{\omega} \sigma \iota (v)$	$ au\iota heta ilde{\omega}\sigma\iota(u)$	ίστῶσι(ν)

Observations: (1) The contraction of $o + \eta$ gives φ in the second and third person singular, NOT the -oi of contracted verbs with stems in -o; contrast $\delta\eta\lambda\delta\iota_{\varsigma} < \delta\eta\lambda\delta\eta\varsigma$.

(2) Note that the subjunctive of $l\sigma\tau\eta\mu\iota$ is formed from the stem $l\sigma\tau\epsilon$ - NOT the expected $l\sigma\tau\alpha$ -. The contractions are regular.

(3) A similar contraction between the subjunctive endings and the vowel of the stem, with a circumflex accent on the resulting ultima, occurs in the aorist subjunctive passive, e.g., $\pi a \iota \delta e v \theta \tilde{\omega}$, $\pi a \iota \delta e v \theta \tilde{\omega}$, $\pi a \iota \delta e v \theta \dot{e} \eta \varsigma$.

6. PRESENT SUBJUNCTIVE MIDDLE/PASSIVE

To form the present subjunctive middle/passive of an athematic verb, add the usual subjunctive middle/passive endings to the short-vowel grade of the present tense stem and *contract* the vowels of the stem and the ending.

	SUBJUNCTIVE MIDDLE PASSIVE ENDINGS	STEM διδο-	$STEM$ $ au\iota\theta\varepsilon$ -	STEM lστε-
S 1	-ωμαι	διδῶμαι	τιθῶμαι	ίστῶμαι
2	-n	$\delta\iota\delta ilde{arphi}$	$ au\iota heta ilde{\eta}$	ίστῆ
3	-ηται	διδῶται	$ au\iota heta ilde{\eta} au a\iota$	ίστῆται
P 1	$-\omega\muarepsilon hetalpha$	διδώμεθα	τιθώμεθα	<i>ίστώμεθα</i>
2	$-\eta\sigma\thetaarepsilon$	$\delta\iota\delta\widetilde{\omega}\sigma\theta\varepsilon$	$ au\iota heta ilde{\eta}\sigma hetaarepsilon$	ίστῆσθε
3	-ωνται	διδῶνται	τιθῶνται	ίστῶνται

Observations: (1) As in the subjunctive active, note that the contraction of $o + \eta$ gives ϕ NOT $o\iota$, and that the stem of the present subjunctive middle/passive of $l\sigma\tau\eta\mu\iota$ is once again $l\sigma\tau\epsilon$ - NOT the expected $l\sigma\tau\alpha$ -.

(2) As with the thematic verbs, the forms of the second person singular, present subjunctive middle/passive are identical with those of the third person singular, present subjunctive active.

7. PRESENT OPTATIVE ACTIVE

Compare the present optative endings of the thematic verbs with those of the athematic verbs.

345

	PRESENT OPTATIVE	PRESENT OPTATIVE
	ACTIVE	ACTIVE
	THEMATIC ENDINGS	ATHEMATIC ENDINGS
S 1	$-o\iota\mu\iota$	-เทุง
2	-019	-ιης
3	-0 t	-uŋ
P 1	-οιμεν	-ιμεν/-ιημεν
2	-οιτε	-ιτε/-ιητε
3	-01EV	-ιεν/-ιησαν

Observation: Except for the absence of the initial -ε- or -o-, these endings are the same as those of the aorist optative passive (-ειην, -ειης, etc.) or the alternative endings of the present optative active of contracted verbs (-οιην, -οιης, etc.). These athematic endings consist of an optative suffix (the full-grade -ιη- in the singular, the zero-grade -ι- and the alternative full-grade -ιη- in the plural) and the person markers -ν, -ς, --, -μεν, -τε, -εν (with the zero grade suffix) /-σαν (with the full-grade suffix).

To form the present optative active of an athematic verb, add the present optative active athematic endings to the short-vowel grade of the present tense stem.

PF	RESENT OPTATIVE			
AC	CTIVE	STEM	STEM	STEM
AT	THEMATIC	διδο-	τιθε-	ίστα-
\boldsymbol{E} N	NDINGS			
S 1	-ιην	διδοίην	τιθε ίην	ίσταίην
2	-ιης	διδοίης	τιθείης	ίσταίης
3	-ty	διδοίη	τιθε ίη	iorain
P 1	-ιμεν	διδοϊμεν	τιθεῖμεν	<i>ίστα</i> ῖμ εν
2	-LTE	διδοῖτ€	$ au\iota hetaarepsilon$ ໂτ $oldsymbol{\epsilon}$	<i>lστα</i> ῖτ ∈
3	-l€V	διδοΐεν	$ au\iota hetaarepsilon$ iev	ίστα ῖεν
	OR	OR	OR	OR
P 1	-เทุนะง	διδοίημεν	τιθείημεν	<i>lστα</i> ίημεν
2	-ιητε	διδοίητε	$ au\iota hetaarepsilon$ ίητε	ίστα ίητε
3	-ιησαν	διδοίησαν	$ au\iota hetaarepsilon$ ίησαν	ίστα ίησαν

Observation: Note that the accent in the athematic present optative active does not recede beyond the syllable containing the -i-.

8. PRESENT OPTATIVE MIDDLE/PASSIVE

DDECEMT ODTATIUE

Compare the present optative middle/passive endings of the thematic verbs with those of the athematic verbs.

_	PRESENT OPTATIVE	PRESENT OPTATIVE
-	MIDDLE/PASSIVE	MIDDLE PASSIVE
	THEMATIC ENDINGS	ATHEMATIC ENDINGS
S 1	-οιμην	-ιμην
2	-010 < *-0100	-ιο < *-ισο
3	-0170	-170
P 1	$-o\iota\muarepsilon hetalpha$	-ιμεθα
2	$-o\imath\sigma hetaarepsilon$	-ισθε
3	-οιντο	-1770

Observation: Except for the absence of the thematic vowel -o-, the athematic endings are the same as the thematic ones.

To form the present optative middle/passive of an athematic verb, add the present optative middle/passive athematic endings to the short-vowel grade of the present tense stem.

	PRESENT OPTAT MIDDLE PASSIV			
A	ATHEMATIC ENDINGS	$STEM \ \delta \imath \delta o$ -	STEM τιθε-	STEM lστα-
S 1	-เนทา	διδοίμην	τιθείμην	ίσταίμην
2	-ro	διδο ῖο	$ au\iota hetaarepsilon$ ίο	<i>ໂστα</i> ιο
3	-LTO	διδο ῖτο	$ au\iota hetaarepsilon$ ῖτο	ίστα ϊτο
P 1	-ιμεθα	διδοίμ εθα	τιθείμεθα	<i>ίστα</i> ίμ ∈θα
2	-ισθε	$\delta \iota \delta o \tilde{\iota} \sigma \theta \epsilon$	$ au\iota hetaarepsilon$ ίσ $ heta\epsilon$ ίσ $ heta\epsilon$	ίσταῖσθε
3	-1740	διδοΐντο	$ au\iota hetaarepsilon$ ι $ au$ εῖντο	ίσταῖντο

Observations: (1) Once again, the accent does not recede beyond the syllable containing the $-\iota$ -.

(2) There are alternative thematic forms for the present optative middle/passive of $\tau \ell \theta \eta \mu \iota$ in the third person singular and in all of the plural. These use the short-vowel grade of the

SECTION 100 347

present tense stem $\tau \iota \theta \varepsilon$ - and contract the vowels of the stem and the ending:

S	3	τιθοΐτο	$(*\tau\iota\theta\acute{e}o\iota\tau o)$
P	1	τιθοίμεθα	$(*\tau\iota\theta\varepsilono\iota\mu\varepsilon\theta\alpha)$
	2	τιθοῖσθε	(*τιθέοισθε)
	3	τιθοϊντο	(*τιθέοιντο)

9. PRESENT IMPERATIVE ACTIVE

Compare the present imperative active endings of the thematic verbs with those of the athematic verbs.

	PRESENT IMPERATIVE ACTIVE THEMATIC ENDINGS	PRESENT IMPERATIVE ACTIVE ATHEMATIC ENDINGS
S 2	-arepsilon	-θι, -ε, —
3	$-arepsilon au\omega$	-τω
P 2	-ετε	-τ€
3	-οντων	-ντων

Observation: Except for the second person singular, the present imperative active athematic endings are the person markers of the thematic endings without the thematic vowel. In the second person singular each verb uses one of the following: the ending $-\theta\iota$ or $-\varepsilon$ on the short vowel grade, or the long-vowel grade of the stem with no ending.

To form the present imperative active of an athematic verb, add the present imperative active athematic endings to the short vowel grade of the stem. The second person singular form must be learned for each verb.

P	PRESENT	
I	MPERATIVE	
A	$\Lambda CTIVE$	
A	ATHEMATIC	
H	ENDINGS	
S 2	-θι, -ε,	
3	-T£)	

-τε -ντων

P 2

STEM	STEM	STEM
διδο-	τιθε	ίστα-
δίδου	$ au \ell heta arepsilon \iota$	ΐστη
(*δίδοε)	$(*\tau i\theta \varepsilon \varepsilon)$	
διδότω	$ au\iota heta\dot{\epsilon} au\omega$	ίστά τω
δίδοτε	$ au l heta arepsilon au \mathbf{\epsilon}$	Ϊστα τε
διδόντων	$ au\iota heta\epsilon$ ντων	ίστάντων

Observations: (1) The second person singular forms $\delta \ell \delta ov$ and $\tau \ell \theta \varepsilon \iota$ employ the ending $-\varepsilon$ of thematic verbs: cf. $\pi a \ell \delta \varepsilon v \varepsilon$. The ending contracts with the stem: cf. $\delta \eta \lambda ov$, $\pi o \ell \varepsilon \iota$.

- (2) The second person singular form $l\sigma\tau\eta$ consists of the long-vowel grade of the present tense stem with no ending added.
- (3) The second person plural, present imperative active is identical in form with the second person plural, present indicative active.
- (4) The second person singular ending $-\theta \iota$ has been seen as a person marker in the agrist imperative passive ending $-\eta \theta \iota$. It will be used to form imperatives of certain athematic verbs given in later Units.

10. PRESENT IMPERATIVE MIDDLE/PASSIVE

Compare the present imperative middle/passive endings of the thematic verbs with those of the athematic verbs.

P	RESENT IMPERATIVE	PRESENT IMPERATIVE		
M	IIDDLE/PASSIVE	MIDDLE/PASSIVE		
T	HEMATIC ENDINGS	ATHEMATIC ENDINGS		
S 2	-o $v<*$ - $arepsilon\sigma$	-σο		
3	$-\varepsilon\sigma heta\omega$	-σθω		
P 2	$-\varepsilon\sigma hetaarepsilon$	-σθε		
3	$-\varepsilon\sigma heta\omega au$	-σθων		

To form the present imperative middle/passive of an athematic verb, add the present imperative middle/passive endings to the short-vowel grade of the present tense stem.

	PRESENT IMPERATIVE MIDDLE/PASSIVE ATHEMATIC ENDINGS	STEM διδο-	STEM τιθε-	STEM
S 2	-σο	δίδο σο	τίθε σο	<i>ľστασο</i>
	-σθω	διδό σθω	τιθέ σθω	ίστά σθω
P 2	-σθε	δίδο σθε	τίθεσ θε	ίστα σθε
	-σθων	διδό σθων	τιθέ σθων	ίστά σθων

One verb which introduces fear clauses is:

φοβέομαι, φοβήσομαι, ——, πεφόβημαι, έφοβήθην, "fear, be afraid"

φοβούμαι μη λύση τούς κακούς.

I am afraid that he may/will free the wicked men.

φοβουμαι μη οὐ λύη τοὺς άγαθούς.

I am afraid that he may/will not free [habitually] the good men.

έφοβούμην μη λύσειε τούς κακούς.

I was afraid that he might/would free the wicked men.

When a fear clause refers to an action contemporaneous with or prior to that of the main verb of fearing, the *indicative* is used.

φοβουμαι μή λύει τούς κακούς.

I am afraid that he is freeing the wicked men.

φοβοῦμαι μή Ελύσε τούς κακούς.

I am afraid that he freed the wicked men.

έφοβούμην μη ἔλῦσε τοὺς κακούς.

I was afraid that he freed the wicked men.

έφοβούμην μή ούκ έλυσε τούς άγαθούς.

I was afraid that he did not free the good men.

SECTION 101 349

Observation: The second person plural, present imperative middle/passive is identical with the second person plural, present indicative middle/passive. Context will help to determine meaning.

11. PRESENT INFINITIVES ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

Compare the present infinitive active and middle/passive endings of the thematic verbs with those of the athematic verbs.

	THEMATIC	ATHEMATIC
PRESENT ACTIVE	-& <i>t</i> v	-ναι
PRESENT MIDDLE/PASSIVE	$-\varepsilon\sigma\theta a\iota$	-σθαι

To form the present infinitives active and middle/passive of an athematic verb, add the appropriate ending to the short vowel grade of the present tense stem.

I	ENDING	STEM διδο-	STEM τιθε-	STEM lστα-
PRESENT ACTIVE	-ναι	διδόναι	τιθέναι	<i>ἱστά</i> ναι
PRESENT MIDDLE/PASSIVE	-σθαι	δίδο σθα ι	τίθε σθαι	<i>ໂστα</i> σθαι

- Observations: (1) The syllable preceding the infinitive ending -ναι is always accented; hence the non-recessive accent on διδόναι, as in the perfect infinitive active πεπαιδευκέναι and the acrist infinitive passive παιδευθήναι.
 - (2) The present infinitive middle/passive athematic ending differs from the thematic ending only in the absence of the thematic vowel. Note that the accent on the form is recessive.

101. FEAR CLAUSES

After verbs of fearing, a fear clause can serve as an object of the verb. It is introduced by the conjunction $\mu\eta$, which in a fear clause has the meaning "that" or, somewhat archaically, "lest." A fear clause indicating a fear that something may not or might not happen is introduced by $\mu\eta$ oo, "that not."

When the fear clause refers to a subsequent action, the fear clause takes the subjunctive in primary sequence and the optative in secondary sequence; tense indicates aspect only. Fear clauses, like purpose clauses, follow the rules of sequence of moods.

VOCABULARY 351

VOCABULARY

----, ἀλλήλων (reciprocal pronoun) one another åνα- (prefix) up, up to γραφεύς, γραφέως, δ writer; painter writing; painting γραφική, γραφικής, ή δέκα (indeclinable numeral) ten skilled workman δημιουργός, δημιουργού, δ δίδωμι, δώσω, ἔδωκα, δέδωκα, give δέδομαι, έδόθην give back, pay, permit; ἀποδίδωμι (mid.) sell evvéa (indeclinable numeral) nine ἔπος, ἔπους, τό word; (pl., sometimes) epic poetry έρμηνεύς, έρμηνέως, δ interpreter painter ζωγράφος, ζωγράφου, δ than n (conj.) ໃστημι, στήσω, ἔστησα (trans.) make stand; (middle or or ἔστην (intrans.), ἔστηκα intrans.) stand (intrans.), έσταμαι, ἐστάθην (trans.) cause to revolt; άφίστημι, ἀποστήσω, ἀπέστησα (mid. or intrans.) revolt (trans.) or ἀπέστην (intrans.), ἀφέστηκα (intrans.), ἀφέσταμαι, ἀπεστάθην down; against; strengthens жата- (prefix) meaning of verb καθίστημι, καταστήσω, (trans.) appoint, establish, κατέστησα (trans.) οι κατέστην put into a state; (intrans.) be established, be appointed, (intrans.), καθέστηκα (intrans.), καθέσταμαι, κατεστάθην enter into a state καταλύω destroy; dissolve μᾶλλον (adv.) more, rather that, lest (with fear clauses) μή (conj.) μηδέ (conj.) and not not even (adv.) μόνος, μόνη, μόνον alone μόνον (adv.) only

```
οὐδέ (conj.)
                                           and not
     (adv.)
                                           not even
πόθεν (adv.)
                                           from where?, whence?
                                           (to) where?, whither?
ποῖ (adv.)
ποῦ (adv.)
                                           where?, in what place?
που (enclitic adv.)
                                           qualifies an assertion,
                                                I suppose; somewhere
                                           in the eyes of, in the name of
      (prep.)
                            + gen.
πρός
                            + dat.
                                           near; in addition to
                            + acc.
                                           toward
                                           to, against; besides
      (prefix)
συν-
       (prefix)
                                           with, together
τίθημι, θήσω, ἔθηκα, τέθηκα,
                                           put
    τέθειμαι, ἐτέθην
      ἀνατίθημι
                                           set up, dedicate
φιλέω, φιλήσω, ἐφίλησα, πεφίληκα,
                                           love
    πεφίλημαι, ἐφιλήθην
φοβέομαι, φοβήσομαι, -
                                           fear, be afraid
    πεφόβημαι, ἐφοβήθην
```

VOCABULARY NOTES

The reciprocal pronoun —, $\partial \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda \omega \nu$, "one another," is found only in the plural in the genitive $(\partial \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda \omega \nu)$, the dative $(\partial \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda \delta \iota \varsigma, \partial \lambda \dot{\eta} \lambda \delta \iota \varsigma, \partial \lambda \dot{\eta} \lambda \delta \iota \varsigma)$, and the accusative $(\partial \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda \delta \iota \varsigma, \partial \lambda \dot{\eta} \lambda \delta \iota \varsigma, \partial \lambda \dot{\eta} \lambda \delta \iota \varsigma)$.

The prefix $d\nu a$ - has a basic meaning "up" and is opposite in meaning to the prefix $\varkappa a \tau a$ -, "down." With verbs of motion, the difference between the two is quite clear; at other times, they seem to overlap: $d\nu a \lambda \hat{\nu} \omega$ and $\varkappa a \tau a \lambda \hat{\nu} \omega$ differ in the same way as do the English translations "I break (it) up" and "I break (it) down." The prefix can also indicate a strengthening or repetition. Like $\varkappa a \tau a$, $d\nu a$ is also a preposition, but it is not used as such in Attic prose.

From the verb $\gamma\varrho\alpha\varphi\omega$, "write, draw," come the agent noun $\gamma\varrho\alpha\varphi\varepsilon\dot{\varsigma}$, $\gamma\varrho\alpha\varphi\dot{\varepsilon}\omega\varsigma$, δ , "writer, painter" (with the suffix $-\varepsilon\dot{\varsigma}$; cf. $i\varepsilon\varrho\varepsilon\dot{\varsigma}$, $i\pi\pi\varepsilon\dot{\varsigma}$) and the verbal noun $\gamma\varrho\alpha\varphi\iota\kappa\dot{\eta}$, $\gamma\varrho\alpha\varphi\iota\kappa\dot{\eta}\varsigma$, $\dot{\eta}$, "writing, painting" (from $\dot{\eta}$ $\gamma\varrho\alpha\varphi\iota\kappa\dot{\eta}$) $\tau\dot{\varepsilon}\chi\nu\eta$; cf. $\dot{\varrho}\eta\tau\varrho\iota\kappa\dot{\eta}$).

The noun $\delta\eta\mu\iotaουργός$, $\delta\eta\mu\iotaουργοῦ$, δ , "skilled workman," is a compound of the adjective $\delta\eta\mu\iotaος$, $\delta\eta\mu\iotaον$, "public," from $\delta\eta\muος$, $\delta\eta\muον$, δ , "the people" (cf. $\pi\delta\lambda\epsilon\muο\varsigma$ and $\piο\lambda\epsilon\mu\iotaο\varsigma$) and $\epsilon\rho\nuον$, $\epsilon\rho\nuο\nu$, $\epsilon\rho\nuο\nu$, $\epsilon\rho\nuο\nu$, $\epsilon\rho\nuο\nu$, $\epsilon\rho\nu$

	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT	"στημι I am standing (something, e.g., a trophy) up I stand (something) up	Iσταμαι I am standing (myself) up, i.e., I am getting onto my feet I stand (myself) up I am standing (something) up for myself I stand (something) up for myself	lσταμαι I am being stood up (propped up) I am stood up
IMPERFECT	fστην I was standing (something) up I used to stand (something) up	iστάμην I was standing (myself) up I used to stand (myself) up I was standing (something) up for myself I used to stand (something) up for myself	ίστάμην I was being stood up I used to be stood up

VOCABULARY NOTES 353

person skilled enough to be a professional and can be applied to any craft including, e.g., bronze-workers, sculptors, doctors. In some cosmologies, there is a $\delta\eta\mu\iota\sigma\nu\varrho\gamma\delta\varsigma$, creator of the world.

In the verb $\delta l \delta \omega \mu \iota$, $\delta \omega \sigma \omega$, $\delta \delta \omega \kappa \alpha$, $\delta \delta \delta \omega \kappa \alpha$, $\delta \delta \delta \delta \mu \alpha \iota$, $\delta \delta \delta \theta \eta \nu$, "give," note the long-vowel grade of the root in Principal Parts I-IV and the short-vowel grade of the root in Principal Parts V and VI. Note that when a present tense has reduplication, the vowel between the repeated consonants is $-\iota$ -; contrast the $-\varepsilon$ - of the reduplication of the perfect. The prefixed verb $\delta \pi o \delta l \delta \omega \mu \iota$ when used in the active voice means such things as "give back, pay (penalties, honors), permit." In the middle, $\delta \pi o \delta l \delta \omega \mu \iota$ can mean "sell." The price for which one sells something can be put in the genitive. This is called the **genitive of price** and is a special instance of the genitive of value seen with, e.g., $\delta \delta l \omega \omega$.

ἀποδίδονται τὰ βιβλία χρῦσοῦ. They sell the books **for gold**.

The phrase δίκην διδόναι means "pay a/the penalty":

δίκην δίδωσιν δ ποιητής των άδίκως πεπραγμένων.

The poet is paying the penalty for the things which have been done unjustly (i.e., his unjust deeds).

The noun $\tilde{\epsilon}\pi o \varsigma$, $\tilde{\epsilon}\pi o v \varsigma$, $\tau \delta$, "word; (pl., sometimes) epic poetry," is synonymous in many respects with $\lambda \delta \gamma o \varsigma$, $\lambda \delta \gamma o v$, δ . It, too, can mean things like "speech, story," but it is used more frequently in Attic than $\lambda \delta \gamma o \varsigma$ to mean an "individual word." In the plural, in contrast to other types of poetry, it can mean "epic poetry."

The noun $\ell\varrho\mu\eta\nu\epsilon\dot{\nu}\varsigma$, $\ell\varrho\mu\eta\nu\dot{\epsilon}\omega\varsigma$, δ , "interpreter," is used of a "translator" of foreign languages or of anyone who explains anything.

The noun $\zeta\omega\gamma\varrho\dot{\alpha}\varphi\sigma\varsigma$, $\zeta\omega\gamma\varrho\dot{\alpha}\varphi\sigma\upsilon$, δ , "painter," is an agent noun formed from the roots $\zeta\omega$ -, "life" and $\gamma\varrho\alpha\varphi$ -, "paint." It meant originally a "painter of nature" but came to be a general word for painter.

Two words or phrases linked by $\mathring{\eta}$ usually have the same grammatical construction:

μᾶλλον τῖμῶσιν οἱ πολῖται τὸν ῥήτορα ἢ τὸν ποιητήν.
The citizens honor the public speaker more than the poet.

The basic meaning of the verb $\emph{lorη}μι$, στήσω, $\emph{lorησα}$ (trans.) or $\emph{lorηνα}$ (intrans.), $\emph{lorηνα}$ (intrans.), $\emph{lorσαμαι}$, $\emph{lorσαμαι}$, $\emph{lorσαμαι}$ is "stand." Its transitive meanings, "make stand, set up," must be distinguished from its intransitive ones, "stand, be standing."

The chart on pages 354-55 gives the meanings of the various tenses of this verb in the active, middle, and passive voices. Intransitive meanings are

σταθήσομαι I shall be stood up I shall be being stood up	ἐστάθην I was stood up		έσταμαι I have been stood up	είστάμην I had been stood up
στήσομαι I shall stand I shall be standing I shall stand (something) up for myself I shall be standing (something) up for myself	έστησάμην I stood (something) up for myself		έστομαι (rare) I have stood (myself) up I have stood (something) up for myself	είστάμην (rare) I had stood (myself) up I had stood (something) up for myself
στήσω I shall stand (something) up I shall be standing (something) up	ἔστησα I stood (something) up	žoryv I stood	έστηκα I am standing I stand	είστήκη I was standing I used to stand
FUTURE	AORIST		PERFECT	PLUPERFECT

italicized. Note that the present, imperfect, and future middle can be either transitive or intransitive; the first acrist active $\ell\sigma\tau\eta\sigma\alpha$ is transitive, but the second acrist active $\ell\sigma\tau\eta\nu$ (whose conjugation is given in Unit 13) is intransitive; the first acrist middle, unlike the other middle forms, is only transitive; the perfect $\ell\sigma\tau\eta\nu\alpha$ (whose conjugation is given in Unit 13) is intransitive and has a present meaning, and likewise, the pluperfect $\ell\ell\sigma\tau\eta\nu\eta$ is intransitive and has an imperfect meaning. The perfect and pluperfect middle are very rare.

In learning the principal parts, observe how the formation of the various tenses affects the spelling of the word:

 $l\sigma r \eta \mu \iota < *\sigma l\sigma r \eta \mu \iota$: the reduplicated σ- drops out but causes the initial rough breathing

ἔστην and ἔστησα: the è- is a past indicative augment

ξότηκα < *σέστηκα and ξόταμαι < *σέσταμαι: the reduplicated σ- drops out but causes the initial rough breathing

 $\dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\alpha}\theta\eta\nu$: the $\dot{\epsilon}$ - is a past indicative augment.

Note that as in $\delta l\delta \omega \mu \iota$, Principal Parts I–IV have a long vowel; Principal Parts V and VI have a short vowel.

Note carefully that the future active, middle, and passive; the first agrist active and middle; the agrist passive; and the perfect and pluperfect middle/passive of this verb are conjugated just like $\pi a \iota \delta \varepsilon \acute{v} \omega$.

The verb $l\sigma\tau\eta\mu\iota$ occurs very frequently in compounds. Two important compounds are $d\varphi l\sigma\tau\eta\mu\iota$ and $\kappa a\theta l\sigma\tau\eta\mu\iota$; the latter is treated under the prefix $\kappa a\tau a$ -below.

The compound verb ἀφίστημι, ἀποστήσω, ἀπέστησα (trans.) or ἀπέστην (intrans.), ἀφέστηκα (intrans.), ἀφέσταμαι, ἀπεστάθην, "(trans.) cause to revolt; (mid. and intrans.) revolt," shows the same distinctions of meaning in the various tenses and voices as does the simple verb, e.g.:

άφίσταμεν τούς στρατιώτας.

(present active)

We are causing the soldiers to revolt.

ἀφιστάμεθα ἀπὸ τῆς πόλεως.

(present middle)

We are revolting from the city.

The prefix $\varkappa a \tau a$ - can have a spatial meaning, "down," or one of the meanings of the preposition $\varkappa a \tau a$, "against." It can also simply strengthen the meaning of a verb. Thus $\varkappa a \tau a \lambda \hat{v} \omega$, "destroy," is a somewhat more forceful word than the simple verb $\lambda \hat{v} \omega$.

The compound verb καθίστημι, καταστήσω, κατέστησα (trans.) or κατέστην (intrans.), καθέστηκα (intrans.), καθέσταμαι, κατεστάθην, "appoint, estab-

VOCABULARY NOTES 357

lish, put into a state; (mid. and intrans.) enter into a state," is a very important word and can be used of "setting up" a form of government, "appointing" officials, etc.; it can also be used of putting someone or something into a certain state. It shows the same distinctions of meaning in the various tenses and voices as does the simple verb, e.g.:

τὸν δῆμον εἰς πόλεμον καθιστάναι to be putting the people into (a state of) war

δημοκρατίαν κατεστήσαμεν. We established a democracy.

βασιλεύς καθέστηκα.

I am established as king (i.e., I have entered into the state of being king).

In a negative purpose clause introduced by $\ln u$ $\mu \dot{\eta}$, $\omega \varepsilon \mu \dot{\eta}$, or $\delta \pi \omega \varepsilon \mu \dot{\eta}$, $\mu \dot{\eta}$ is an adverb. In a fear clause expressing a fear that something may happen, $\mu \dot{\eta}$ is a conjunction. A clause expressing a fear that something may not happen is introduced by $\mu \dot{\eta}$ od, in which $\mu \dot{\eta}$ is a conjunction and od is an adverb.

The words $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$ and $\sigma\dot{\delta}\delta\dot{\epsilon}$ can be conjunctions connecting two items, the second of which is negative: "and not." They can also be used as adverbs: "not even."

The three interrogative adverbs of place correspond to the three cases expressing motion or absence of motion; cf. the chart at the end of Section 13.4, page 20.

$$\xrightarrow{\pi o \overline{\imath};} \boxed{\pi o \overline{\imath};} \xrightarrow{\pi \delta \theta \varepsilon \nu;}$$

ποῖ πέμπεις τὰ βιβλία;

To where are you sending the books?

ποῦ τὰ βιβλία γράφεις; Where do you write the books?

πόθεν ήμεις είς την των όπλιτων οίκίων;

From where have you come to the house of the hoplites?

Distinguish carefully between the interrogative adverb $\pi o \tilde{v}$, "where," and the indefinite enclitic adverb $\pi o v$, "I suppose; somewhere."

The preposition $\pi\varrho\delta\varsigma$ governs all three cases and has several meanings: with the genitive it means "in the eyes of": $\pi\varrho\delta\varsigma$ $\tau\tilde{\omega}\nu$ $d\nu\theta\varrho\tilde{\omega}\pi\omega\nu$, "in the eyes of men." In exclamations and oaths, it means "in the name of": $\pi\varrho\delta\varsigma$ $\tau\tilde{\omega}\nu$ $\theta\epsilon\tilde{\omega}\nu$, "in the name of the gods." With the dative case, it means either "near" (showing position) or "in addition to." With the accusative, it means "toward," either of motion or of almost any sort of relation (love, hatred, etc.).

The basic meaning of $\tau \ell \theta \eta \mu \iota$, $\theta \dot{\eta} \sigma \omega$, $\ell \theta \eta \kappa a$, $\tau \dot{\epsilon} \theta \epsilon \iota \mu a \iota$, $\dot{\epsilon} \tau \dot{\epsilon} \theta \eta \nu$ is "put, place." It also means "put (something) down to last, make": e.g., $\nu \dot{\epsilon} \mu \sigma \nu c$ $\tau \iota \theta \dot{\epsilon} \nu a \iota$, "to make laws." In learning the principal parts, note that as in $\delta \iota \delta \omega \mu \iota$ and $\iota \sigma \tau \eta \mu \iota$, there is the same reduplication in the present $(\tau \iota \theta \eta \mu \iota < *\theta \iota \theta \eta \mu \iota)$ with dissimilation of aspirates) and the same long-vowel grade of the root in Principal Parts I IV. Observe that Principal Part V has the diphthong $-\epsilon \iota$ - in the tense stem: $\tau \dot{\epsilon} \theta \epsilon \iota \mu a \iota$ (contrast the short vowels of $\delta \dot{\epsilon} \delta \sigma \mu a \iota$ and $\dot{\epsilon} \sigma \tau a \mu a \iota$). The short vowel of Principal Part VI is similar to that of $\dot{\epsilon} \delta \dot{\delta} \theta \eta \nu$ and $\dot{\epsilon} \sigma \tau a \dot{\epsilon} \theta \eta \nu$.

The compound verb $dvarl\theta\eta\mu\iota$, "set up, dedicate," is used especially to describe the dedication of an object to a god, e.g., $ra\tilde{v}\tau a \tau \tilde{\eta} \theta \epsilon \tilde{\omega} dra\theta \dot{\eta} \sigma o \mu \epsilon r$, "We shall dedicate these things to the goddess." Many votive objects bear an inscription stating simply that the donor dedicated the object to a god.

COGNATES AND DERIVATIVES

ἀλλήλων parallel (alongside each other)

àva- analyze

åνατίθημι anathema (set up for God to damn, used in a formula con-

demning heretics)

γοαφική graphic

δέκα ten; Decalogue (the **Ten** Commandments)

δημιουργός demiurge (a creating spirit)

δίδωμι apodosis (the giving back part of the conditional sentence);

donate (derived from the Latin cognate)

ἐννέα nine; ennead (a group or set of nine)

ἔπος epic

έρμηνεύς hermeneutics (the interpretation of the Bible)

Ιστημι stand; static
 καταλύω catalyst
 μόνος monarch

πρός proselytize (to attempt to make someone come over to a cause)

συν- syntax, synthesis, symbiosis

 $\tau i\theta \eta \mu i$ synthesis, metathesis

DRILLS

DRILLS

I. (a) Translate indicatives, imperatives, and infinitives; identify subjunctives and optatives.

(b) Where possible, change from singular to plural or from plural to singular.

1. δίδως

2. διδώτε

3. ἐδίδοτε

4. διδοίησαν

5. ἐδίδου

6. δίδου

διδῶσθε (2)

8. δώσετε

9. ἐδίδοσο (2)

10. τίθετε (2)

11. τίθησι

12. $\tau \iota \theta \tilde{\eta} \tau \varepsilon$

13. $\tau \iota \theta \tilde{\eta}$ (3)

14. τιθέτω

15. τίθεσθαι (2)

359

16. ἐτίθεσαν

17. τίθεσθε (4)

18. τιθοῖσθε (2)

19. Ιστη

20. ῗστη

21. ῗστασαν

22. ἱσταίης

23. ἵστασθε (2)

24. Ιστάσθω (2)

ίστῆσθε (2)

26. Ιστάναι

27. Ιστάντων

II. Translate the following sentences.

- 1. ἐἀν τὸ ἀργύριον ἐν τῷδε τῷ ἱερῷ τιθῶμεν, ζῷα τῆ θεῷ οὐ δώσομεν.
- τεθαμμένου τοῦ γε Σωκράτους, ὧ πολῖται, στεφάνους μὴ δίδοτε τούτοις δὴ τοῖς δήτορσι τοῖς ἄφροσιν, ἀλλὰ λίθοις αὐτοὺς βάλλετε.
- 3. ὅτε νόμους τιθείησαν ἀγαθούς, οἱ πάλαι βασιλῆς ἐδίδοσαν ἀγαθὰ τοῖς ἀρχομένοις ὥστε καλῶς ἀκούειν ὑπὸ πάντων.
- εἰ τὰ ὅπλα παρὰ τῆ γεφύρᾳ μὴ ἱσταῖτε, τὸ νίκης ἄθλον οὐκ ἀν λάβοισθε.
 νῦν δὴ στήσατε αὐτὰ ἐκεῖ.
- έπειδη τὸν κήρῦκα τὸν παρὰ βασιλέως ἐδέξατο ὁ ἱερεύς, οἱ ἑήτορες ἴσταντο ἐν ἀγορῷ ὡς τήν τ' εἰρήνην λύσοντες καὶ κακοὺς θήσοντες νόμους.

- III. Translate the following sentences.
 - 1. φοβεῖται μὴ λύηται ή εἰρήνη.
 - 2. ἐφοβεῖτο μὴ λύοιτο ἡ εἰρήνη.
 - 3. ἐφοβεῖτο μὴ ἐλύθη ἡ εἰρήνη.
 - 4. φοβείται μη λύεται ή εἰρήνη.
 - 5. φοβούμεθα μή οὐ παιδευθώμεν εὖ.
 - 6. φοβούμεθα μή οὐ παιδευόμεθα εὖ.

EXERCISES

- Ι. 1. πόθεν κατεπέμφθης εἰς ταύτην γε τὴν πόλιν ὅπως τοῖς ἐννέα καλοῖς γραφεῦσι, τοῖς τῶν θεῶν ἑρμηνεῦσι, ὁῶρά πως διδοίης αὐτή; τῆ γὰρ γραφικῆ τὴν τῆς ἀρετῆς φύσιν τοῖς νεᾶνίαις ἀληθῶς που δεδηλώκὰσιν οὖτοι. δικαίως οὖν τῖμηθέντων ὑπὸ πάντων.
 - πῶς μόνη διδαχθῶ πρὸς τῇ ὁητορικῇ τὴν γραφικὴν ὁπὸ τοῦδε τοῦ αἰσχροῦ ζωγράφου τοῦ θυσίāς οὐδὲ ταῖς μούσαις ἀγαγόντος ποτέ;
 - καὶ ὁ "Ομηρος καὶ ὁ Δημοσθένης γραφῆς ὁπὸ πάντων που τῖμώμενοι, ἀλλὰ ξήτωρ μέν οὖτος, ἐκεῖνος δὲ ποιητής. τῖμάτω αὐτοὺς ὅ γε δῆμος.
 - 4. δίδαξαι τὸν ἀδελφόν γε τὴν γραφικήν. ἄνευ γὰρ ταύτης τῆς τέχνης οὖτε γράφεται ποτε καλὰ βιβλία ὑπ' ἀνδρῶν τῶν γραφέων καλουμένων οὖτε καλῶς ἀκούουσιν οὖτοι ὑπό γε τῶν σοφῶν.
 - 5. πρὸς τῶν ἀθανάτων μὴ φιλεῖτε τούς γε δέκα οἱ δῶρ' ἐδίδοσαν τοῖς ἐν τέλει εἰσάξοντες εἰς τὴν γῆν τοὺς πολεμίους. ἀλλὰ τῖμήσατε δὴ Δημοσθένη ἄτε τὴν πόλιν σώσαντα.
 - 6. ἐπειδή μόνοι οἱ θεοὶ τὰ καλὰ διδόᾶσι τὴν πόλιν σῷζοντες, τούς γε θεοὺς φοβούμενος πείθου μᾶλλον τοῖς νόμοις οὺς ἐκεῖνοι τοῖς ἀνθρώποις τιθέᾶσιν ἢ τούτοις οὺς οἱ ἄνθρωποί πως τίθενται.
 - καλός τοι δημιουργός ἐκεῖνος ὁ θεὸς ὁ τήν τε γῆν καὶ τὰ ζῷα καὶ τοὺς ἀνθρώπους οὕτως εὖ πεποιηκώς.
 - 8. δημιουργός τῆς πόλεως καλείσθω οὖτος δς ἄν δικαίως τοὺς νόμους τοῖς πολίταις τιθῆ.

exercises 361

9. ἐτίθει μὲν ὁ βασιλεὺς νόμους τοῖς ἀρχομένοις, τίθενται δὲ νῦν νόμους ἔν γε ταῖς ἐκκλησίαις οἱ πολῖται οἱ ἐν ταῖς ἐλευθέραις πόλεσι πολῖτευόμενοι.

- 10. τῆς γε πρώτης ἡμέρὰς συνῖστάμεθά που ἐν τῷ οἰκίᾳ τοὺς τοῦ σοφοῦ Σωκράτους λόγους τοὺς περὶ τῆς ἀνθρώπου φύσεως ἀκουσόμενοι.
- 11. αἰσχοοὶ δὴ καὶ ἄξιοι τοῖς πολίταις θανάτου πάντες οὖτοι οἱ κακοὶ ἔήτορες οἱ ἀν δῶρα λαβόντες τὴν πόλιν τῷ τῶν βαρβάρων βασιλεῖ χρῦσοῦ ἢ ἀργύρου ἀποδιδῶνται. μὴ οὖν ἀποδιδόσθων τὰς πάντων οἰκίᾶς.
- 12. οὐκ ἄν ἀποδιδοῖτό ποθ' ὅ γε σοφὸς τὴν ἀρετὴν χρῦσοῦ. ὁ γὰρ χρῦσὸς οὐκ ἀεὶ μενεῖ, ἀλλ' ἀθάνατος ἡ τῆς ἀρετῆς δόξα.
- 13. πόθεν ήξουσιν οἱ πολέμιοι; ποῦ ταξώμεθα οἱ ὁπλῖται; ποῖ βούλεσθ' ἐξαγαγεῖν τοὺς ἱππέᾶς; πῶς ἀν ἐκσωθείη ἐκ κινδύνων ἡ πόλις καὶ καλῶς ἀκούσαι; νίκην διδοίησάν πως ἀεὶ οἱ θεοὶ τοῖς γε κακὰ παθοῦσιν. ἔπειτα ἱστάσθων τὰ ὅπλα ἐν τῷ ἱερῷ οἱ νῖκήσαντες.
- 14. ἄδηλοι δὴ οἱ λόγοι οὖς τοῦ βαρβάρου ἐρμηνέως ἐν τῆ βουλῆ ἠκούσαμεν, ἀλλὰ φοβούμεθα μὴ οὐ τελευτῷ ὁ πόλεμος.
- 15. ἐἀν μὴ κωλύσης ποτὲ τὸν ἀδικοῦντα, μὴ ἐκείνω γε συναδικήσης, ὧ δῆτορ, ἀλλὰ πείθου τοῖς τῆς πόλεως νόμοις.
- 16. ἀληθεῖς τοι φίλοι οἱ τῆ ἀληθείᾳ ἀλλήλους φιλοῦντες, ἀλλ' οὔτοι φίλοι οἱ ἂν φοβῶνται μὴ ὁπ' ἀλλήλων βλαφθῶσιν.
- 17. δτε γε συνισταϊντο πρός ἀλλήλας αι τῶν 'Ελλήνων πόλεις, τότε δὴ συνήρχομεν τῶν βαρβάρων. νῦν δὲ ἀλλήλους ἀντ' ἐκείνων βλάπτομεν ὥστε τούς γε σοφοὺς φοβηθῆναι μὴ ὑπ' ἐκείνων ἀρχώμεθα αὐτοί.
- 18. οὖκ ἀπεδέξατό που ὁ βασιλεὺς τοὺς τοῦ ἱερέως λόγους τοὺς περὶ τοῦ τὴν θυγατέρα τυθῆναι. ταύτην γὰρ φιλῶν ὁ πατὴρ οὐκ ἠξίου τελευτᾶν.
- άγαθόν γε τὸ τὸν ἄδικον δίκην διδόναι ἀπάντων τῶν κακῶς πεπρᾶγμένων.
- ποῖ τοὺς δέκα κήρῦκας ἐξαγάγωμεν πρὸς τοὺς βαρβάρους ἀπαγγελοῦντας τάδε· καίπερ τὴν εἰρήνην φιλοῦντες μᾶλλον ἢ

362

- τὸν πόλεμον, ἐάν γε τὴν πόλιν πρῶτοι ἀδικῆτε, καταλύσομεν τὴν εἰρήνην ἄτε βλαπτόμενοι;
- 21. ταῦτα τὰ ὅπλα θεοῖς τοῖς σωτῆρσι ἀνατίθησι βασιλεὺς ἐν μάχη νῖκήσᾶς.
- 22. καθίστη πως εἰς τὴν ἀρχὴν τοὺς ἀγαθοὺς καὶ σοφοὺς καλουμένους.
- 23. τοὺς πολίτὰς ἐβουλήθην ἀποστῆσαι ἀπὸ τῆς ᾿Αθηναίων ἀρχῆς, ἀλλ' ἐκεῖνοι φοβηθέντες οὖτ' ἀφίσταντό ποτ' οὔτε ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίὰς λόγους γ' ἐποιοῦντο.
- 24. ἄλλφ τοι ἄλλην τέχνην ἐδίδου ὁ θεός τῷ μὲν γὰρ 'Ομήρφ καὶ τοῖς τὰ ἔπη ποιοῦσι τὴν ποιητικήν, τῷ δὲ Δημοσθένει καὶ ἄλλοις τοῖς ἐν τῆ ἐκκλησίᾳ τοὺς πολίτᾶς λόγοις πείθουσι τὴν ἔητορικήν.
- II. 1. When we heard the messenger in the assembly, we feared that the heavy-armed foot-soldiers would not lead the women down to the sea.
 - 2. Do not fear that the gods will not always give sufficient things to men.
 - I am afraid that the bad king always made unjust laws somehow for the men in the cities.
 - Let the men in the market place somehow give either gold or silver to the soldiers whom we are causing to revolt.
 - 5. Let us always put books in the house of the public speaker in order that he may teach his brother the epic poetry composed (made) by Homer.

READINGS 363

READINGS

A. Sophokles, Fragment 256 P

πρός την 'Ανάγκην οὐδ' ''Αρης ἀνθίσταται.

ἀνάγκη, ἀνάγκης, ἡ necessity

ἀνθίστημι, ἀντιστήσω. ἀντέστησα (trans.) or ἀντέστην (intrans.), ἀνθέστηκα (intrans.), ἀνθέσταμαι, ἀντεστάθην set against; (mid. and intrans.) stand against, stand up against

" $A \rho \eta \varsigma$, " $A \rho \varepsilon \omega \varsigma$ /" $A \rho \varepsilon \sigma \varsigma$, δ Ares, god of war

οὐδέ (conj.) and not; (adv.) not even

 $\pi \varrho \delta \varsigma$ (prep.) (+ gen.) in the eyes of, in the name of; (+ dat.) near; in addition to; (+ acc.) toward, against

B. Euripides, Bacchae 848, 847

Dionysos tells the women worshiping him that Pentheus, king of Thebes, has fallen into his trap and will soon be their victim. (The edition of E. R. Dodds arranges the lines in this order.)

γυναϊκες, \dot{a} νης \dot{e} ς βόλον καθίσταται, $\ddot{\eta}$ ξει δὲ \dot{B} άκχ \ddot{a} ς, \dot{o} δ θανών δώσει δίκην.

 $dv\eta\varrho = \delta dv\eta\varrho$ (For this crasis, see the Appendix, p. 614.)

Βάκχη, Βάκχης, ή Bacchant, maddened woman worshiper of Dionysos βόλος, βόλον, δ net

δίδωμι, δώσω, ἔδωκα, δέδωκα, δέδομαι, ἐδόθην give

δίκην διδόναι pay the penalty

 $\dot{\epsilon}\varsigma = \epsilon i\varsigma$

θνήσκω, θανούμαι, ἔθανον, τέθνηκα, ——, — die

καθίστημι, καταστήσω, κατέστησα (trans.) οι κατέστην (intrans.), καθέστηκα (intrans.), καθέσταμαι, κατεστάθην appoint, establish; put into a state; (intrans.) be established, be appointed, enter into a state of (neut. sing. gen. of the relative pronoun serving as conj.) where

1. This accusative, without a preposition, indicates motion toward.

C. Euripides, Elektra 1018-1034

Klytaimnestra speaks to her daughter Elektra just before she enters the hut in which Elektra lives—where Elektra's brother Orestes is waiting to kill her.

ήμας δέδωκε Τυνδάρεως τῷ σῷ πατρί,

ούχ ώστε θνήσκειν, οὐδ' ά γεινάμην έγώ. 1020 κεῖνος δὲ παῖδα τὴν ἐμὴν ἀχιλλέως λέχτροισι πείσας ἄχετ' ἐκ δόμων ἄγων πουμνούχον Αδλιν,1 ένθ' ύπερτείνας πυράς $A \delta \lambda \iota \varsigma$, $A \delta \lambda \iota \delta \circ \varsigma$, δ Aulis, port of embarkation for Troy 'Αχιλλεύς, 'Αχιλλέως, δ Achilles γεινάμην = έγεινάμην from —, —, ἐγεινάμην, —, — bear (a child) δίδωμι, δώσω, ἔδωκα, δέδωκα, δέδομαι, ἐδόθην give δόμος, δόμου, ὁ (sing. or pl.) home ἐγώ (nom. sing. of the first person pronoun) I ἐμός, ἐμή, ἐμόν my $\xi v\theta a$ (adv.) there; (conj.) where ημάς (acc. pl. of the first person pronoun) us θνήσκω, θανοῦμαι, ἔθανον, τέθνηκα, —, — die $\varkappa \varepsilon \overline{\imath} v \circ \varsigma = \dot{\varepsilon} \varkappa \varepsilon \overline{\imath} v \circ \varsigma$ $\lambda \acute{\epsilon} \varkappa \tau \rho o \iota \sigma \iota = \lambda \acute{\epsilon} \varkappa \tau \rho o \iota \varsigma \quad from$ λέμτρον, λέμτρου, τό (sing. or pl.) bed, marriage-bed οίχομαι, οίχήσομαι, —, οίχωκα, ἄχημαι, — be gone $o \dot{v} \dot{\delta}' = o \dot{v} \dot{\delta} \dot{\varepsilon}$ (conj.) and not; (adv.) not even παίς, παιδός, δ or ή (gen. pl. παίδων) child πουμνούχος, πουμνούχον holding the stern, detaining ships πυρά, πυρᾶς, ή fire, pyre σός, σή, σόν your (of one person) Τυνδάρεως/ Τυνδάρεος, Τυνδάρεω/ Τυνδαρέου, δ Tyndareos δπερτείνω, δπερτενώ, δπερέτεινα, δπερτέτακα, δπερτέταμαι, δπερετάθην stretch above (+ gen.)

^{1.} This accusative, without a preposition, expresses motion toward.

READINGS 365

λευκήν διήμησ' 'Ιφιγόνης παρηΐδα.

κεὶ μὲν πόλεως ἄλωσιν ἐξιώμενος,

1025 ἢ δῶμ' ὀνήσων τἄλλα τ' ἐκσώζων τέκνα,

ἔκτεινε πολλῶν μίαν ὅπερ,¹ συγγνώστ' ἀν ἦν·

νῦν δ' οὅνεχ' Ἑλένη μάργος ἦν ὅ τ' αν λαβὼν
ἄλοχον κολάζειν προδότιν οὐκ ἠπίστατο,

ἄλοχος, ἀλόχου, ή wife αλωσις, αλώσεως, ή capture av (adv.) in turn διαμάω, διαμήσω, διήμησα, —, —, cut through, scrape away $\delta \tilde{\omega} \mu \alpha$, $\delta \dot{\omega} \mu \alpha \tau \sigma \varsigma$, $\tau \dot{\sigma}$ (sing. or pl.) house, home Έλένη, Έλένης, ή Helen ėξιάομαι, ėξιάσομαι, —, —, — cure thoroughly ἐπίσταμαι, ἐπιστήσομαι, —, , , , , , , , , , , , , , , κnow η̃ν (third pers. sing., imperf. indic. active of the verb "to be") was $^{*}ar{I}$ $\varphi\iota\gamma\acute{o}\nu\eta$, $^{*}ar{I}$ $\varphi\iota\gamma\acute{o}\nu\eta\varsigma$, $^{*}\eta$ Iphigeneia, daughter of Klytaimnestra $\kappa \varepsilon i = \kappa \alpha i \varepsilon i$ κολάζω, κολάσω, ἐκόλασα, —, κεκόλασμαι, — punish κτείνω, κτενώ, ἔκτεινα/ἔκτανον, ἔκτονα, ----, ---- kill λευκός, λευκή, λευκόν white μάργος, μάργον wanton, lascivious µlav fem. acc. sing. of εlς, μla, έν one dν(νημι, dνήσω, ωνησα/ωνήμην, ----, ωνήθην benefit ουνεκα (conj.) because παρηΐς, παρηΐδος, ή cheek πολλοί, πολλαί, πολλά many προδότις, προδότιδος, ή betrayer συγγνώστ' = συγγνωστά from συγγνωστός, συγγνωστή, συγγνωστόν forgivable τάλλα = τὰ ἄλλα (For this crasis, see the Appendix, p. 614.) τέχνον, τέχνου, τό child

^{1.} Disyllabic prepositions accent the penult when they follow their object. For this anastrophe see the Appendix, p. 613.

```
τούτων εκατι παϊδ' έμην διώλεσεν.
1030 έπὶ τοῖσδε τοίνυν καίπερ ἠδικημένη
        ούκ ήγριώμην οὐδ' ἄν ἔκτανον πόσιν
        άλλ' ήλθ' έχων μοι μαινάδ' ένθεον κόρην
        λέκτροις τ' ἐπεισέφρηκε καὶ νύμφα δύο
        έν τοϊσιν αὐτοῖς δώμασιν κατείχομεν.
άγριόω, άγριώσω, ήγρίωσα, —, ήγρίωμαι, ήγριώθην make wild; (mid.)
     become wild
διόλλ\bar{v}μι, διολ\tilde{\omega}, διώλεσα (trans.) οτ διωλόμην (intrans.), διολώλεκα (trans.)
     or διόλωλα (intrans.), —, — destroy utterly; (mid. and intrans.)
     perish utterly
δύο (nom./acc.; gen./dat. δυοῖν) two
\delta \tilde{\omega} \mu \alpha, \delta \dot{\omega} \mu \alpha \tau \sigma \varsigma, \tau \dot{\sigma} (sing. or pl.) house, home
ἕκᾶτι (postpositive prep. + gen.) because of, for the sake of
εμός, εμή, εμόν my
ἔνθεος, ἔνθεον possessed by a god
έπεισφρέω, ἐπεισφρήσω, ἐπεισέφρησα, ἐπεισέφρηκα, ----, --- admit addi-
     tionally, bring in additionally
ἐπί (prep.) (+ gen.) upon; (+ dal.) on, above, pertaining to, on condition
     that; (+ acc.) onto, over, against, for
ἔοχομαι, ἐλεύσομαι, ἦλθον, ἐλήλυθα, —, — come, go
\xi \chi \omega, \xi \xi \omega / \sigma \chi \dot{\eta} \sigma \omega, \xi \sigma \chi \sigma \nu, \xi \sigma \chi \eta \mu \alpha, -\xi \sigma \chi \eta \mu \alpha \iota, —— have, hold; be able; (mid.)
     cling to, be next to (+ gen.)
ήλθ' - ήλθε see ἔρχομαι
κατέχω (imperf. κατείχον) (see ἔχω) hold, possess; dwell
κόρη, κόρης, ή girl, young woman; daughter
κτείνω, κτεν\tilde{\omega}, ἔκτεινα/ἔκτανον, ἔκτονα, —, — kill
λέκτρον, λέκτρου, τό (sing. or pl.) bed, marriage-bed
μαινάς (gen. μαινάδος) (fem. adj.) mad, maddened
μοι (dat. sing. of the first person pronoun) to/for me
v \dot{v} \mu \varphi \vec{a} = nom. /acc. /voc. dual of
     νύμφη, νύμφης, ή bride, young woman, nymph (See the Appendix, p. 596.)
o\vec{v}\delta\vec{\varepsilon} (conj.) and not; (adj.) not even
παῖς, παιδός, δ or ἡ (gen. pl. παίδων) child
\pi \delta \sigma \iota \varsigma, \pi \delta \sigma \iota \circ \varsigma, \delta (acc. sing. \pi \delta \sigma \iota v) husband
τοίνυν (postpositive particle) therefore; moreover
τοΐσιν = τοῖς
```

^{1.} An agrist indicative with dv in a past potential. See the Appendix, p. 709.

READINGS 367

D. Lysias, Against Diogeiton 19

μήτε. See the Appendix, p. 774.

Diogeiton, appointed guardian of his young nephews, is accused of cheating them out of their inheritance. This is an excerpt from the speech for the prosecution, written by the professional speechwriter and orator Lysias (c. 459 380 B.C.).

άξιῶ τοίνυν, ἄ ἄνδρες δικασταί, τῷ λογισμῷ προσέχειν τὸν νοῦν, ἴνα τοὺς μὲν νεᾶνίσκους διὰ τὸ μέγεθος τῶν συμφορῶν ἐλεήσητε, τοῦτον δ' ἄπᾶσι τοῖς πολίταις ἄξιον ὀργῆς ἡγήσησθε. εἰς τοσαύτην γὰρ ὑποψίᾶν Διογείτων πάντας ἀνθρώπους πρὸς ἀλλήλους καθίστησιν ὥστε μήτε ζῶντας μήτε ἀποθνήσκοντας μηδὲν¹ μᾶλλον τοῖς οἰκειστάτοις ἢ τοῖς ἐχθίστοις πιστεύειν.

```
----, ἀλλήλων each other
ἀποθνήσκω, ἀποθανοῦμαι, ἀπέθανον, τέθνηκα, ----, die
δικαστής, δικαστοῦ, ὁ juror
Διογείτων, Διογείτονος, δ Diogeiton, the alleged perpetrator
\dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\omega, \dot{\epsilon}\lambda\dot{\epsilon}\eta\sigma\omega, \dot{\eta}\lambda\dot{\epsilon}\eta\sigma\alpha, —, \dot{\eta}\lambda\dot{\epsilon}\eta\mu\alpha\iota, —— have pity on
\ddot{\epsilon}χθιστος, \dot{\epsilon}χθίστη, \ddot{\epsilon}χθιστον most hateful
ζάω, ζήσω, ——, ——, —— live
\ddot{\eta} (conj.) than
ήγέομαι, ήγήσομαι, ήγησάμην, ----, ήγημαι, ήγήθην lead; consider
καθίστημι, καταστήσω, κατέστησα (trans.) or κατέστην (intrans.),
     καθέστηκα (intrans.), καθέσταμαι, κατεστάθην appoint, establish; put
     into a state; (intrans.) be established, be appointed, enter into a state
λογισμός, λογισμοῦ, δ accounting, reckoning
μᾶλλον (adv.) more, rather
μέγεθος, μεγέθους, τό size
μηδέν nothing; (adv.) not at all
νεανίσκος, νεανίσκου, δ youth, young man
νόος/νοῦς, νόου/νοῦ, δ mind
οἰκειότατος, οἰκειοτάτη, οἰκειότατον most related
ὀργή, ὀργῆς, ή anger
πιστεύω, πιστεύσω, ἐπίστευσα, πεπίστευκα, πεπίστευμαι, ἐπιστεύθην trust
     (+ dat.)
προσέχω, προσέξω, προσέσχον, —, —, hold out, apply
 συμφορά, συμφοράς, ή misfortune
 τοίνυν (postpositive particle) then, therefore, further
 τοσούτος, τοσαύτη, τοσούτο/τοσούτον so much, so big
 ύποψία, ύποψίας, ή suspicion
 1. The negative \mu\eta\delta\dot{\epsilon}\nu strengthens, rather than cancels, the preceding negatives \mu\dot{\eta}\tau\epsilon...
```

•			
			•
		•	

102. -µt (ATHEMATIC) VERBS: CONTINUED

In this Section are presented the remaining forms of $\delta l \delta \omega \mu \iota$, $\tau l \theta \eta \mu \iota$, and $l \sigma \tau \eta \mu \iota$ which are not conjugated like the corresponding tenses of $\pi a \iota \delta e \iota \omega$: the second aroust active of all three verbs, the second aroust middle of $\delta l \delta \omega \mu \iota$ and $\tau l \theta \eta \mu \iota$, and the perfect and pluperfect indicative active and perfect infinitive active of $l \sigma \tau \eta \mu \iota$.

The Principal Parts in bold face below are those which still require explanation. All other Principal Parts of these verbs can already be employed to construct the appropriate forms.

- (a) δίδωμι, δώσω, **ἔδωκα**, δέδωκα, δέδομαι, ἐδόθην, "give"
- (b) τίθημι, θήσω, **ἔθηκα**, τέθηκα, τέθειμαι, ἐτέθην, "put"
- (c) ໃστημι, στήσω, ἔστησα (transitive) or ἔστην (intransitive), ἔστηκα (intrans.), ἔσταμαι, ἐστάθην, "make stand; (intrans. and mid.) stand"

1. AORIST ACTIVE AND MIDDLE OF ATHEMATIC VERBS

In the agrist active and middle, athematic verbs have some first agrist forms and some second agrist forms. The term first agrist applies to those agrists active and middle which employ exactly the same endings as the equivalent agrist forms of $\pi a \iota \delta \epsilon \dot{\nu} \omega$. The term **second agrist** applies to any agrist active or middle which employs any different endings.

The second agrist active and middle of $\lambda\epsilon i\pi\omega$, which is thematic throughout and which is marked by the ending -ov (or $-o\mu\eta v$) of Principal Part III, must be distinguished from the second agrists active and middle presented in this Section, which are for the most part athematic and which generally employ endings different from those of the second agrists already learned.

The second agrist active and (where it exists) the second agrist middle of these athematic verbs are built upon a stem which shows the same *vowel gradation* as the present tense stem. This stem differs from the present tense stem ONLY in that there is no reduplication of the initial consonant.

PRESENT TENSE STEM:

```
long-vowel grade \delta i\delta \omega- \tau i\theta \eta- i\sigma \tau \eta- (<*\sigma i\sigma \tau \eta-) short-vowel grade \delta i\delta \sigma- \tau i\theta \varepsilon i\sigma \tau \sigma- (<*\sigma i\sigma \tau \sigma-)
```

SECOND AORIST ACTIVE AND MIDDLE TENSE STEM:

```
long-vowel grade *\delta\omega- *\theta\eta- \sigma\tau\eta-
short-vowel grade \delta\sigma- \theta\varepsilon- \sigma\tau\sigma-
```

The stems * $\delta\omega$ - and * $\theta\eta$ -, which had appeared only in the singular of the indicative active, were replaced by the *first agrist stems* $\delta\omega\varkappa$ - and $\theta\eta\varkappa$ - which appear in Principal Part III. In the plural of the indicative active, and in the rest of this conjugation, these verbs use the short-vowel stems $\delta\sigma$ - and $\theta\varepsilon$ -.

In contrast, $\ell\sigma\tau\eta\nu$ uses the long-vowel grade of the stem throughout the indicative. It is therefore treated separately below.

2. AORIST INDICATIVE ACTIVE

In the singular of the agrist indicative active, the verbs $\delta i\delta\omega\mu i$ and $\tau i\theta\eta\mu i$ have a first agrist; in the plural they have an athematic second agrist which employs the short-vowel grade of the second agrist active and middle tense stem. To this stem are added the same athematic endings as are employed to form the imperfect indicative active of these verbs.

Such a mixture of first agrist singular and second agrist plural is called a mixed agrist.

AORIST INDICATIVE	AUGMENT	AUGMENTED STEMS:				
ACTIVE ATHEMATIC ENDINGS	έδω ν- έδο-	ἐθην- ἐθε-				
S 1 2 3	έδωκα έδωκας έδωκε(ν)	ἔθηκα ἔθηκας ἔθηκε(ν)	FIRST AORIST			
P 1 -μεν 2 -τε 3 -σαν	ἔδο μεν ἔδο τε ἔδο σαν	ἔθε μεν ἔθε τε ἔθε σαν	ATHEMATIC SECOND AORIST			

SECTION 102 371

Observations: (1) The singular is formed from Principal Part III with the regular endings of the first aorist (cf. ἐπαlδευσα).

(2) In the plural the agrist indicative active of δίδωμι and τίθημι differs from the imperfect indicative active ONLY in that the stem is not reduplicated: cf. ἔδομεν (first person plural, agrist indicative active) and ἐδίδομεν (first person plural, imperfect indicative active).

The verb $\[\[\] \sigma \tau \eta \mu \iota \]$ has two separate aorists. The first aorist $\[\] \delta \sigma \tau \eta \sigma \alpha \]$ is transitive and means "I stood (something, e.g., a statue) up." It can also be used transitively in the middle, e.g., $\[\] \delta \sigma \tau \eta \sigma \delta \mu \eta \nu$, "I stood (something) up for myself." The second aorist $\[\] \delta \sigma \tau \eta \nu \]$ is intransitive and means "I stood (someplace)"; it has no middle voice.

Unlike the aorists $\ell\delta\omega\kappa\alpha$ and $\ell\theta\eta\kappa\alpha$, the second aorist indicative active $\ell\sigma\eta\gamma$ is an athematic second aorist throughout its conjugation and employs in the indicative ONLY the long-vowel grade of the second aorist active tense stem, together with the same athematic endings as were employed in the imperfect indicative active of athematic verbs. Such a second aorist is called a **root aorist**. Other root aorists will be introduced later.

	ROOT AORIST INDICATIVE ACTIVE ENDINGS	AUGMENT STEM: ἐστη-	TED
S 1	- v	ἔστην	ROOT
2	-5	ἔστη ς	AORIST
3	_	ἔστη	
P 1	-μεν	ἔστημεν	
2	-те	ἔστητε	
3	-σαν	ἔστησαν	

3. AORIST INDICATIVE MIDDLE

In all forms of the aorist indicative middle, as in the plural of the aorist indicative active, the verbs $\delta l \delta \omega \mu \iota$ and $\tau l \theta \eta \mu \iota$ have an athematic second aorist which employs the short-vowel grade of the second aorist active and middle tense stem. The athematic endings are the same as those of the imperfect indicative middle/passive of these verbs, except in the second person singular. Remember that $l \sigma \tau \eta \mu \iota$ has no second aorist middle.

	AORIST INDICATIVE MIDDLE ATHEMATIC ENDINGS	AUGMENT ἐδο-	TED STEMS: έθε-
S 1	-μην	έδόμην	έθέμην
2	-o <*-σο	ἔδου	ĕθου
3	-το	ἔδοτο	ἔθετο
P 1	-μεθα	ἐδόμεθα	ēθέμ εθα
2	-σθε	ἔδοσθε	ἔθεσθε
3	-٧το	ἔδοντο	ἔθεντο
P 1	-μεθα -σθε	ἐδό μεθα ἔδοσ θε	έθέμεθα έθεσ θε

Observations: (1) In the second person singular, contraction produces the spurious diphthong -ov: $*\ddot{\epsilon}\delta oo > \ddot{\epsilon}\delta ov$, $*\ddot{\epsilon}\theta eo > \ddot{\epsilon}\theta ov$.

(2) Remember that the vowel preceding the endings is NOT a thematic vowel but part of the stem: thus $\mathring{e}\delta \mathbf{o}\sigma\theta\varepsilon$ (where the thematic vowel would be $-\varepsilon$ -); $\mathring{e}\theta \boldsymbol{\epsilon}\mu\varepsilon\theta\alpha$ (where the thematic vowel would be $-\sigma$ -).

UNIT 13

(3) Since the endings of the athematic agrist indicative middle are the same as those of the corresponding imperfect, except in the second person singular, it follows that everywhere except in the second person singular the agrist indicative middle of δίδωμι and τίθημι differs from the imperfect middle/passive ONLY in that the stem is not reduplicated: cf. ἐδόμεθα (first person plural, agrist indicative middle) and ἐδιδόμεθα (first person plural, imperfect indicative middle/passive).

4. AORIST SUBJUNCTIVE ACTIVE

To form the agrist subjunctive active of athematic verbs, add the usual subjunctive active endings to the unaugmented short-vowel grade of the second agrist active and middle tense stem and *contract* the vowel of the stem with the initial vowel of the ending.

	SUBJUNCTIVE ACTIVE ENDINGS	STEM:	$STEM:$ $\theta \varepsilon$ -	STEM: στε-
S 1	-w	$\delta ilde{\omega}$	$ heta ilde{\omega}$	$\sigma r ilde{\omega}$
2	-ns	δῷς	$ heta ilde{\eta}_{\mathcal{G}}$	$\sigma au ilde{\eta} arsigma$
3	-n	δῷ	$ heta ilde{\eta}$	στῆ

SECTION 102 373

P 1	-ωμεν	δῶμεν	θῶμεν	στῶμεν
2	-ητ ε	$\delta ilde{\omega} au arepsilon$	$oldsymbol{ heta} ilde{\eta} au_{oldsymbol{arepsilon}}$	στῆτε
3	-ωσι(ν)	$\delta \tilde{\omega} \sigma \iota(\nu)$	$\theta \tilde{\omega} \sigma \iota(v)$	$\sigma \tau \tilde{\omega} \sigma \iota(v)$

Observations: (1) As in the present subjunctive, $l\sigma\tau\eta\mu\iota$ employs a stem ending in -e- in the second agrist subjunctive.

- (2) The stem δο- contracts with the singular endings as does the present stem διδο- (cf. Section 100.5): *δόης becomes δῷς NOT δοῖς; *δόη becomes δῷ NOT δοῖ.
- (3) Since athematic verbs employ the same endings in the aorist subjunctive active and the present subjunctive active, and since the appropriate stem shows the short-vowel grade in both, it follows that the aorist subjunctive active of these verbs differs from the present subjunctive active ONLY in that the stem is not reduplicated: cf. δῶμεν (first person plural, aorist subjunctive active) and διδῶμεν (first person plural, present subjunctive active).

5. AORIST SUBJUNCTIVE MIDDLE

To form the agrist subjunctive middle of athematic verbs, add the usual subjunctive middle endings to the unaugmented short-vowel grade of the second agrist active and middle tense stem and *contract* the vowel of the stem with the initial vowel of the ending.

	JBJUNCTIVE IDDLE ENDINGS	STEM:	$STEM:$ $\theta \varepsilon$ -
S 1	-ωμαι	δῶμαι	θῶμαι
2	-უ	$\delta ilde{arphi}$	$ heta ilde{\eta}$
3	-ηται	δῶται	$ heta ilde{\eta} au a\iota$
P 1	-ωμεθα	δώμεθα	θώμεθα
2	-ησθε	$\delta \tilde{\omega} \sigma \theta \varepsilon$	θῆσθε
3	-ωνται	δῶνται	θῶνται

Observations: (1) The stem δo - contracts with the singular endings as does the stem $\delta \iota \delta o$ - (cf. Section 100.6): * $\delta \delta \eta$ becomes $\delta \tilde{\varphi}$ NOT $\delta o \tilde{\iota}$.

(2) As in the active voice, the agrist subjunctive middle of these verbs differs from the present subjunctive middle/passive ONLY in that the stem is not reduplicated: cf. δώμεθα

(first person plural, aorist subjunctive middle) and $\delta\iota\delta\omega\mu\epsilon\theta\alpha$ (first person plural, present subjunctive middle/passive).

6. AORIST OPTATIVE ACTIVE

To form the agrist optative active of athematic verbs, add to the unaugmented short-vowel grade of the second agrist active and middle tense stem the same endings as are employed to form the present optative active of athematic verbs.

	OPTATIVE ACTIVE ATHEMATIC ENDINGS	$STEM: \ \delta o$ -	$STEM:$ $\theta \varepsilon$ -	STEM: στα-
S 1	-נוןע	δοίην	heta arepsilonίην	σταίην
2	-ιης	δοίης	heta arepsilonίης	σταίης
3	-ιη	δοίη	θείη	σταίη
P 1	-ιμεν	δοῖμεν	θεῖμεν	σταῖμεν
2	-lte	δοῖτε	$ hetaarepsilon$ īτ $oldsymbol{\epsilon}$	σταῖτε
3	-167	δοῖεν	heta arepsiloniev	σταΐεν
	OR	OR	OR	OR
P 1	-ιημεν	δοίημεν	θείημεν	σταίημεν
2	-ιητε	δοίητε	θείητε	σταίητε
3	-ιησαν	δοίησαν	θείησαν	σταίησαν

Observation: The acrist optative active of these verbs differs from the present optative active ONLY in that the stem is not reduplicated: cf. δοῦμεν (first person plural, acrist optative active) and διδοῦμεν (first person plural, present optative active).

7. AORIST OPTATIVE MIDDLE

To form the agrist optative middle of athematic verbs, add to the unaugmented short-vowel grade of the second agrist active and middle tense stem the same endings as were employed to form the present optative middle/passive of these verbs.

SECTION 102 375

	OPTATIVE MIDDLE ATHEMATIC ENDINGS	STEM:	$STEM: \ heta arepsilon = 0$
S 1	-ιμην	δοίμην	θείμην
2	-to	δo \tilde{i} o	hetaarepsilonio
3	-ito	δο ϊτο	hetaarepsilonໂτο
P 1	-ιμεθα	δοίμεθα	θείμ εθ α
2	-ισθε	δοῖσθε	$ heta arepsilon$ ίσ $ heta oldsymbol{\epsilon}$
3	-ιντο	δοῖντο	hetaεῖντο

Observations: (1) The verb $\tau \ell \theta \eta \mu \iota$ has alternative thematic forms in the third person singular and in the plural. The final vowel of the stem contracts with the initial diphthong of the ending. Cf. the alternative forms of the present optative middle/passive, Section 100.8.

Alternative thematic forms:

S 3 θοῖτο (*θέοιτο)
 P 1 θοίμεθα (*θεοίμεθα)
 2 θοῖσθε (*θέοισθε)
 3 θοῖντο (*θέοιντο)

(2) The aorist optative middle of these verbs, including both athematic and alternative thematic forms, differs from the present optative middle/passive ONLY in that the stem is not reduplicated: cf. $\delta o l \mu \epsilon \theta a$ (first person plural, aorist optative middle) and $\delta \iota \delta o l \mu \epsilon \theta a$ first person plural, present optative middle/passive).

8. AORIST IMPERATIVE ACTIVE

The agrist imperative active of athematic verbs is formed as follows:

	MIXED AORIST:	ROOT AORIST:
	short-vowel grade	long-vowel grade
	of second aorist	of second aorist
	active and middle	active and middle
	tense stem	tense stem
	+ endings:	+ endings:
S 2	-s	-θι
3	-τω	-τω

P 2	-τε		-τε
3	-ντων		-ντων
	STEM:	STEM:	STEM:
	δο-	θε-	στη-
S 2	δός	θές	σ τ $\tilde{\eta}$ $oldsymbol{\theta}$ ι
3	δότω	θέτω	στή τω
P 2	δότε	θέτε	στήτε
3	δόντων	θέντων	στά ντων

Observations: (1) All root agrists use the second person singular ending $-\theta\iota$ with the long-vowel grade of the stem. Verbs with mixed agrists use the ending $-\varsigma$ with the short-vowel grade of the stem.

(2) The imperative forms $\delta\delta\varsigma$ and $\theta\epsilon\varsigma$, when compounded, have an accent on the penult:

δός ἔκδος ἀπόδος

(3) The long-vowel stem $\sigma\tau\eta$ - is shortened before the third person plural ending $-\nu\tau\omega\nu$.

9. AORIST IMPERATIVE MIDDLE

To form the agrist imperative middle of athematic verbs, add to the short-vowel grade of the second agrist active and middle tense stem the following endings:

Λ	MPERATIVE MIDDLE ATHEMATIC ENDINGS	STEM: 80-	STEM:
S 2	- o < *-σο	δοῦ (*δόο)	θοῦ (*θέο)
3	-σθω	δόσθω	θέσθω
P 2	-σθε	δόσθε	θέσθ∈
3	-σθων	δόσθων	θέσθων

Observation: The imperative forms $\delta o \tilde{v}$ and $\theta o \tilde{v}$, when compounded with a monosyllabic prefix, retain the circumflex on the ultima; when compounded with a disyllabic prefix or with more than one prefix, they take an acute accent on the penult:

δοῦ ἐκδοῦ ἀπόδου

SECTION 102 377

10. AORIST INFINITIVE ACTIVE

The verbs $\delta l\delta\omega\mu\iota$ and $\tau l\theta\eta\mu\iota$ form the agrist infinitive active by adding to the unaugmented short-vowel grade of the second agrist active and middle tense stem the ending -έναι, which contracts with the vowel of the stem to form a spurious diphthong:

$$\delta o \tilde{v} v a \iota \quad (*\delta o \acute{e} v a \iota) \qquad \qquad \theta \varepsilon \tilde{\iota} v a \iota \quad (*\theta \varepsilon \acute{e} v a \iota)$$

The verb $lor\eta\mu\iota$ forms the second agrist infinitive active by adding to the unaugmented long-vowel grade of the second agrist active tense stem the ending -val:

Other root agrists, to be introduced later, follow the same pattern.

11. AORIST INFINITIVE MIDDLE

The verbs $\delta l \delta \omega \mu \iota$ and $\tau l \theta \eta \mu \iota$ form the agrist infinitive middle by adding to the unaugmented short-vowel grade of the second agrist active and middle tense stem the ending $-\sigma \theta \alpha \iota$:

Note that all infinitives have a fixed, non-recessive accent which is retained in compounds:

ἀποστήναι ἀποδόσθαι

12. PERFECT AND PLUPERFECT INDICATIVE ACTIVE OF ίστημι

The perfect and pluperfect indicative active of $\delta \ell \delta \omega \mu \iota$ and $\tau \ell \theta \eta \mu \iota$ are formed in the same way as the same tenses of $\pi a \iota \delta \epsilon \acute{\nu} \omega$.

The verb $lor\eta\mu\iota$ forms the singular of the perfect and pluperfect indicative active in the same way as the same tenses of $\pi \alpha\iota \delta \varepsilon \acute{\nu}\omega$. But in the plural this verb employs a different stem, and different endings.

The perfect active of lorn \mu is conjugated as follows:

	STEMS: ἐστηκ- ἐστα-	(*σεστην-) (*σεστα-)
5 1	ἔστηκα	To a second
3	ёстпна ёстпнас ёстпне(v)	j

P 1	<i>ἕστα</i> μ εν
2	έστατε
3	$\dot{\epsilon}\sigma \tau \tilde{\alpha} \sigma \iota(\nu)$

Observation: In the singular $\mathcal{E}\sigma\tau\eta\varkappa a$ is conjugated like $\pi\varepsilon\pi al\delta\varepsilon\upsilon\varkappa a$; in the plural, this perfect uses the stem $\dot{\varepsilon}\sigma\tau a$ - and the person markers $-\mu\varepsilon\nu$ and $-\tau\varepsilon$ as endings, together with the normal third person plural ending $-\bar{\alpha}\sigma\iota(\nu)$, which contracts with the final a of the stem.

The pluperfect active of $l\sigma\tau\eta\mu\iota$ is conjugated as follows:

	STEMS; είστηκ- έστα-	(*ἐσεστηκ-) (*σεστα-)
S 1	είστήκη	
2	είστήκης	
3	είστήκει(ν)	
P 1	έσταμεν	
2	ἕστατ∈	
3	<i>ξστασαν</i>	

Observation: In the singular the augmented stem $\varepsilon i\sigma\tau\eta\varkappa$ - receives the usual pluperfect indicative endings; in the plural the alternative stem $\varepsilon\sigma\tau\sigma$ -, unaugmented, receives the person markers $-\mu\varepsilon\nu$, $-\tau\varepsilon$, $-\sigma\sigma\nu$ as endings. In the first and second persons plural the forms of the perfect and pluperfect indicative active are identical. Context will help to determine meaning.

13. PERFECT INFINITIVE ACTIVE OF Γστημι

The verb $l\sigma\eta\mu\iota$ forms the perfect infinitive active by adding the ending -val to the perfect active stem $l\sigma\tau\alpha$ -. The penult is accented, as always before this ending:

έστάναι

103. OBJECT CLAUSES OF EFFORT

Verbs of effort, striving, or caring often take object clauses of effort with the future indicative, introduced by the conjunction $\delta\pi\omega\varsigma$, "that." The negative is $\mu\dot{\eta}$.

SECTION 104 379

One verb which introduces such clauses is $\pi \varrho \tilde{a} \tau \tau \omega$ when used in the sense "bring it about (that)." Another is $\mu \eta \chi a \tau \hat{a} o \mu a \iota$:

μηχανάομαι, μηχανήσομαι, $\vec{\epsilon}$ μηχανησάμην, —, μεμηχάνημαι, —, "contrive, devise"

πράττει όπως τῆς πόλεως ἄρξει.

He is bringing it about that he will rule the city.

 $\mu\eta\chi av\tilde{\omega}v\tau a\iota$ ὅπως τούς πολεμίους νῖκήσουσιν.

They are contriving that they will defeat the enemy.

μηχανᾶσθε ὅπως ἡ δημοκρατία μὴ λυθήσεται.

You are contriving that the democracy will not be destroyed.

The future indicative is used even when the introductory verb is in a secondary tense:

έμηχανώντο όπως τούς πολεμίους νικήσουσιν.

They were contriving that they would defeat the enemy.

Object clauses of effort can be used independently with the force of an exhortation or a warning. They are thus alternatives to the imperative and the hortatory and prohibitive subjunctives (cf. Section 90).

ὅπως τοὺς πολεμίους νῖκήσετε.
(See to it) that you defeat the enemy!

őπως μὴ νῖκηθήσεσθε. (See to it) that you are not defeated!

ὅπως νῖκήσομεν.

(Let us see to it) that we conquer!

104. OBJECT CLAUSES OF EFFORT AND PURPOSE CLAUSES COMPARED

Object clauses of effort are so named because they function as the *direct object* of a verb. They answer the question "What?" (E.g., What is he bringing about?, What are they contriving?)

Purpose clauses function as adverbs and answer the question "Why?"

μηχανᾶται ὅπως τοῦ δήμου ἄρξει. (object clause of effort) He is contriving that he will rule the people.

He is contriving these things in order that he may rule the people.

The object clause of effort answers the question "What is he contriving?" The purpose clause answers the question "Why is he contriving these things?"

105. ACCUSATIVE OF RESPECT

A noun in the accusative case, without a preposition, can indicate the respect in which a statement is true. This usage is called the accusative of respect. It is employed to limit the application of an adjective or of a verb denoting a state of being.

```
ψυχήν μὲν καλὸς ὁ Σωκράτης, σῶμα δὲ αἰσχρός.

In soul (with respect to his soul), on the one hand,

Sokrates is beautiful; in body (with respect to his body), on the other hand, (he is) ugly.
```

ἀγαθὸς μάχην οὖτος ὁ στρατιώτης. This soldier is good in battle (with respect to battle).

In the first example the two accusatives of respect show that Sokrates' beauty and ugliness are limited to particular areas. In the second example the soldier's goodness is limited to a single area.

106. ACCUSATIVE OF RESPECT AND DATIVE OF RESPECT COMPARED

The accusative of respect and dative of respect (cf. Section 81) overlap in meaning and can often be used interchangeably. They differ in that the force of the dative is instrumental, while the force of the accusative is limiting.

```
ψῦχὴν καλὸς ὁ Σωκράτης.

Sokrates is beautiful in soul.

(Sokrates' beauty is limited to one area, his soul.)

(As far as his soul is concerned, Sokrates is beautiful.)

ψῦχῆ καλὸς ὁ Σωκράτης.

Sokrates is beautiful in soul.

(Sokrates is beautiful by means of his soul.)
```

VOCABULARY 381

VOCABULARY

```
'Αριστοφάνης, 'Αριστοφάνους, ό
                                            Aristophanes (comic poet)
ἄρχων, ἄρχοντος, δ
                                            ruler; archon
                                            shield
ἀσπίς, ἀσπίδος, ή
αὐτίκα (adv.)
                                            immediately
                                            be born; become; happen
γίγνομαι, γενήσομαι, έγενόμην,
    γέγονα, γεγένημαι, ----
                                            festival
έορτή, έορτης, ή
                           + gen.
ἐπί (prep.)
                                            OTO
                           + dat.
                                            on, pertaining to,
                                                 on condition that
                                            onto, over, against,
                           + acc.
                                                 for (purpose)
                                            upon, over, against, after
    ἐπι- (prefix)
ἔρχομαι, ἐλεύσομαι, ῆλθον,
                                            come, go
    έλήλυθα, ----, ----
έταῖρος, έταίρου, δ
                                            companion
                                            Euripides (tragic poet)
Εὐριπίδης, Εὐριπίδου, δ
    (voc. Εὐριπίδη)
                                            strength, power
κράτος, κράτους, τό
                                            learn, understand
μανθάνω, μαθήσομαι, ἔμαθον,
    μεμάθηκα, -----, -----
                                            fight (+ dat.)
μάχομαι, μαχοῦμαι, ἐμαχεσάμην,
    ----, μεμάχημαι, -----
μετα- (prefix)
                                            indicates sharing or change
                                            give a share to
    μεταδίδωμι
                                            migrate
    μετανίσταμαι, μεταναστήσομαι,
        μετανέστην, μετανέστηκα, -
                                            device, machine
μηχανή, μηχανής, ή
                                            contrive, devise
    μηχανάομαι, μηχανήσομαι,
        ἐμηχανησάμην, —,
        μεμηχάνημαι, ----
ξίφος, ξίφους, τό
                                            sword
δμοιος, δμοία, δμοιον
                                            like (+ dat.)
```

δπως (conj.) that (introduces object clauses of effort) $\pi \alpha \tilde{i} \zeta$, $\pi \alpha i \delta \delta \zeta$, δ or $\hat{\eta}$ (gen. pl. $\pi \alpha i \delta \omega \nu$) child πούς, ποδός, δ (υος. πούς) foot σαφής, σαφές clear, distinct σύμμαχος, συμμάχου, δ ally τεῖχος, τείχους, τό city wall τόπος, τόπου, δ place τρόπαιον, τροπαίου, τό trophy, victory monument φεύγω, φεύξομαι, ἔφυγον, flee; be in exile; be a defendant πέφευγα, ----, ---χαλεπός, χαλεπή, χαλεπόν difficult, harsh $\chi \varepsilon i \varrho$, $\chi \varepsilon \iota \varrho \delta \varsigma$, $\tilde{\eta}$ (dat. pl. $\chi \varepsilon \varrho \sigma i [v]$) hand

VOCABULARY NOTES

Aristophanes (c. 450 c. 385 B.C.) was a poet of Old Comedy (i.e., Athenian fifth-century comedy). Eleven of his plays have survived.

The noun $\tilde{a}\varrho\chi\omega\nu$, $\tilde{a}\varrho\chi\sigma\nu\tau\sigma\varsigma$, δ , "ruler; archon," should be distinguished from the related noun $\tilde{a}\varrho\chi\dot{\eta}$, $\tilde{a}\varrho\chi\tilde{\eta}\varsigma$, $\dot{\eta}$, "beginning; rule, empire," and the related verb $\tilde{a}\varrho\chi\omega$, one of whose meanings is "rule."

The verb $\gamma i \gamma v \rho \mu ai$, $\gamma \epsilon v \dot{\gamma} \sigma \rho \mu ai$, $\dot{\epsilon} \gamma \epsilon v \dot{\epsilon} \mu \eta v$, $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \sigma v a$, $\gamma \epsilon \gamma \dot{\epsilon} v \eta \mu ai$, —, "be born; become; happen," is a deponent verb: Principal Parts I, II, III, and V are in the middle voice. But this verb also has a perfect active, with no difference in meaning from the perfect middle. The root shows an e-grade ($\gamma \epsilon v \dot{\gamma} \sigma \rho \mu ai$, $\dot{\epsilon} \gamma \epsilon v \dot{\epsilon} \mu \eta v$, $\gamma \epsilon \gamma \dot{\epsilon} v \eta \mu ai$), an o-grade ($\gamma \dot{\epsilon} \gamma \sigma v a$), and a zero-grade ($\gamma \dot{\epsilon} \gamma v \rho \mu ai$). Cf. $\lambda \epsilon i \pi \omega$. The present tense stem shows a reduplication of the initial consonant of the root + iota: $\gamma i \gamma r \rho \mu ai$. Contrast the reduplication with epsilon in the two tense stems of the perfect: $\gamma \dot{\epsilon} \gamma \sigma v a$, $\gamma \epsilon \gamma \dot{\epsilon} v \eta \mu ai$. Note that this verb has a thematic second agrist; cf. $\dot{\epsilon} \lambda i \pi \delta \mu \eta v$.

In the sense "become" this verb is copulative and takes a predicate nominative:

άγαθοὶ γίγνονται. They are becoming good.

In the agrist this verb often indicates that someone was good (bad, etc.) on some particular occasion.

VOCABULARY NOTES 383

The basic meaning of the preposition $\ell \pi l$ is "on." Its use with the genitive, dative, and accusative cases deserves special attention, since meanings overlap and cannot always be derived from the original force of these cases.

+ gen.	ἐπὶ γῆς καὶ ὑπὸ γῆς	on the earth and under the earth
	έφ' Ιππου	on horseback
+ dat.	χοῦσὸς ἐπὶ a table νόμος ἐπὶ τοῖς ἀδίκοις	gold on a table a law pertaining to the un- just
	εἰρήνην ἐποιησάμεθα ἐπὶ τούτοις.	We made peace on these conditions.
+ acc.	He jumped ἐπὶ τὸν ἵππον. ἥκω ἐπὶ τόδε.	He jumped onto his horse. I have come for this thing (purpose).
	ό στρατός extended ἐπὶ πέντε στάδια. στρατιώτᾶς ἔπεμψα ἐπὶ τοὺς πολεμίους.	The army extended over (a distance of) five stades. I sent soldiers against the enemy.

The verb $\ell\varrho\chi o\mu\alpha\iota$, $\ell\lambda\epsilon\acute{\nu}\sigma o\mu\alpha\iota$, $\tilde{\eta}\lambda\theta o\nu$, $\ell\lambda\acute{\eta}\lambda\nu\theta\alpha$, —, —, "come, go," is deponent in the present and future tenses only. In Attic Greek it appears ONLY in the present indicative, in the agrist (all moods), and in the perfect and pluperfect. The missing moods and tenses (present EXCEPT for the indicative, imperfect, and future) are supplied by another verb, $\epsilon \ell\mu\iota$, to be introduced in Unit 17. The unaugmented agrist active tense stem is $\ell\lambda\theta$. The second person singular, agrist imperative active, like that of $\lambda\alpha\mu\beta\acute{\alpha}\nu\omega$, is accented on the ultima: $\ell\lambda\theta\acute{\epsilon}$, $\lambda\alpha\beta\acute{\epsilon}$. When these forms are compounded, the accent is recessive: $\ell\lambda\theta\acute{\epsilon}$, $\ell\lambda\alpha\beta\acute{\epsilon}$.

The pluperfect does not add the past indicative augment: e.g. $\hat{\epsilon}\lambda\eta\lambda\delta\theta\eta$, "I had come." Remember the general rule that when Principal Part IV or V begins with $\hat{\epsilon}$ - or $\epsilon\hat{\iota}$ -, the pluperfect is unaugmented; cf. $\epsilon\hat{\iota}\lambda\eta\varphi\alpha$.

Euripides (c. 485-c. 406 B.C.) was the youngest of the three great tragic playwrights of fifth-century Athens.

The proper noun $E \partial \varrho \bar{\iota} \pi i \delta \eta \varsigma$, $E \partial \varrho \bar{\iota} \pi i \delta \sigma v$, δ , "Euripides," has the vocative singular $E \partial \varrho \bar{\iota} \pi i \delta \eta$. Contrast the vocative singular of $\pi o \lambda i \tau \eta \varsigma$: $\pi o \lambda i \tau \alpha$. All first-declension nouns with nominatives in $-\iota \delta \eta \varsigma$ have such a vocative.

Principal Parts I and III of $\mu a r \theta \acute{a} r \omega$, $\mu a \theta \acute{\eta} \sigma \sigma \mu a \iota$, $\ddot{\epsilon} \mu a \theta \sigma r$, $\mu \epsilon \mu \acute{a} \theta \eta \kappa a$, —, —, "learn, understand," resemble those of $\lambda a \mu \beta \acute{a} r \omega$. Note, however, that $\mu a r \theta \acute{a} r \omega$ uses the suffix $-\eta \sigma$ - to form the future: contrast $\mu a \theta \acute{\eta} \sigma \sigma \mu a \iota$ with $\lambda \acute{\eta} \psi \sigma \mu a \iota$.

The verb μάχομαι, μαχοῦμαι, ἐμαχεσάμην, ——, μεμάχημαι, ——, "fight," is a deponent verb with a contracted future. It takes a dative of the person(s) against whom one is fighting:

τοῖς πολεμίοις ἐμαχόμεθα. We were fighting the enemy.

The prefix $\mu \varepsilon \tau a$ - indicates either sharing or change. The verb $\mu \varepsilon \tau a \delta \delta \omega \mu \iota$ means "give a share of" and takes a dative of indirect object and a genitive of the thing shared: $\mu \varepsilon \tau a \delta \delta \delta \bar{a} \sigma \iota \tau \bar{\eta} \varsigma \ d \varrho \chi \bar{\eta} \varsigma \ \tau \bar{\psi} \ \delta \dot{\eta} \mu \psi$, "They give a share of the rule to the people." The verb $\mu \varepsilon \tau a \tau \delta \iota d \sigma \tau a \mu a \iota$ means "stand up and change place, migrate." Note the double prefix: $\mu \varepsilon \tau a \tau + \dot{a} \nu a \tau$.

The noun $\mu\eta\chi\alpha\nu\dot{\eta}$, $\mu\eta\chi\alpha\nu\ddot{\eta}\varsigma$, $\dot{\eta}$, "device, machine," can denote, among other contrivances, the crane-like device by which actors were hoisted into and out of the playing area in the fifth-century B.C. Athenian theater, whence the Latin phrase deus ex machinā, "god from the machine," to describe a god hoisted in to halt the errant plot of a work. The verb $\mu\eta\chi\alpha\nu\dot{\alpha}o\mu\alpha\iota$, $\mu\eta\chi\alpha\nu\dot{\eta}o\mu\alpha\iota$, $\dot{\epsilon}\mu\eta\chi\alpha\nu\eta\sigma\dot{\alpha}\mu\eta\nu$, —, $\mu\epsilon\mu\eta\chi\dot{\alpha}\nu\eta\mu\alpha\iota$, —, "contrive," is a denominative verb formed from this noun. Note that it is a contracted deponent verb.

The genitive plural of the noun $\pi a \tilde{\iota} \varsigma$, $\pi a \iota \delta \delta \varsigma$, δ or $\mathring{\eta}$, "child," is $\pi a \iota \delta \omega r$ instead of the expected $\pi a \iota \delta \tilde{\omega} r$. The vocative singular is $\pi a \tilde{\iota}$ by the regular rules (cf. Section 48).

The vocative singular of the noun $\pi o \acute{v} \varsigma$, $\pi o \acute{o} \acute{\varsigma} \varsigma$, \acute{o} , "foot," is $\pi o \acute{v} \varsigma$. By the regular rules it would have been * $\pi \acute{o}$ (<* $\pi \acute{o} \acute{o}$).

Distinguish the adjective $\sigma a \varphi \eta \varsigma$, $\sigma a \varphi \acute{\epsilon} \varsigma$, "clear, distinct," from the adjective $\sigma o \varphi \acute{o} \varsigma$, $\sigma o \varphi \acute{\eta}$, $\sigma o \varphi \acute{o} v$, "wise, skilled."

The noun $\sigma \psi \mu \alpha \chi \sigma \varsigma$, $\sigma v \mu \mu \dot{\alpha} \chi \sigma v$, $\dot{\sigma}$, "ally," is formed from the preposition $\sigma \dot{v} r$ + the root $\mu \alpha \chi - (cf. \mu \dot{\alpha} \chi \eta, \mu \dot{\alpha} \chi \sigma \mu \alpha i)$.

The noun $\tau \varepsilon \tilde{\iota} \chi o \varsigma$, $\tau \varepsilon l \chi o v \varsigma$, $\tau \delta$ means the "fortification wall" of a town or a city.

A $\tau\varrho\delta\pi\alpha\iota o\nu$, $\tau\varrho\sigma\alpha\iota o\nu$, $\tau\delta$, "trophy, victory monument," according to ancient etymology, was set up on the field of battle at the point where the victors forced the defeated enemy to turn and run (cf. the verb $\tau\varrho\delta\pi\omega$, "make turn"). It consisted of a representative sample of the defeated enemies' weapons and was sacred and hence inviolable. No victory was complete until the victors had commemorated their victory by setting up a trophy.

The verb φεύγω, φεύξομαι, ἔφυγον, πέφευγα, ——, "flee; be in exile; be a defendant," is a partial deponent; it is deponent only in the future tense. Principal Parts I, II, and IV show the e-grade of the root; Principal Part III shows the zero-grade.

VOCABULARY NOTES 385

COGNATES AND DERIVATIVES

ἄρχων archon γίγνομαι genesis

έπί epidemic (a disease which spreads over the people)

ξεχομαι proselytizeκεάτος democraticμανθάνω mathematics

μηχανή mechanic; machine (from the Latin derivative machina)

μετα- metathesis δμοιος homoeopathic παῖς pediatrician πούς foot; podiatrist τόπος topic, topology

τρόπαιον trophy

φεύγω fugitive (from the Latin cognate fugiō)

χείο chiropractor, surgeon

DRILLS

I. (a) Translate indicatives, imperatives, and infinitives; identify subjunctives, optatives, and participles.

- (b) Where possible, change singulars to plurals, and plurals to singulars.
- (c) Change the voice of each form to the other voice(s).

1.	ἔθηκεν		28.	ἔστησαν	(2)
2.	δόσθαι		29.	$\sigma au ilde{\eta} auarepsilon$	(2)
3.	ἔστημεν		30.	δίδοσθαι	(2)
4.	ἐστήσαμεν		31.	ἔδοσαν	
5.	σταῖεν		32.	$\delta ilde{\omega}$	(2)
6.	ίσταῖεν		33.	$\delta\iota\delta ilde{\omega}$	(3)
7.	ἐτίθεντο	(2)	34.	ίστῆ	(3)
8.	ἔθεντο		35.	στῆ	
9.	ἔθετε		36.	τέθηκεν	
10.	ΐστην		37.	θέσθων	
11.	ἔστην		38.	διδοΐεν	
12.	$στ\tilde{\eta}\theta\iota$		39.	δίδοτε	(2)
13.	δίδως		40.	δότε	
14.	έδίδους			δοῖεν	
15.	δός		42.	δοίησαν	
16.	ἔδωκας		43.	<i></i>	(2)
17.	δώμεθα		44.	<i>ἱστάμεθα</i>	(2)
18.	διδώμεθα	(2)	45.	ἐτίθετε	
19.	θήσετε		46.	στάντων	
20.	$ heta arepsilon ilde{\iota} au arepsilon$		47.	έστάναι	
21.	heta o ilde v		48.	ἔσταμεν	(2)
22.	τιθεῖτε		49.	ἔστηκας	
23.	ίστάναι		50.	ἔστασαν	
24.	στῆναι		51.	στήσᾶς	
25.	στήσαι	(2)	52.	στήσαιμεν	,
26.	στῆσον	(4)	53.	σταῖμεν	
27.	στήσομεν		54.	θέσθαι	

DRILLS 387

II. Translate the following verbal expressions into Greek.

- 1. we have given
- 2. we gave
- 3. we shall give
- 4. give
- 5. you stood (somewhere)
- 6. you stood (something up)
- 7. you (pl.) put
- 8. you (pl.) were putting
- 9. to put
- 10. be putting
- 11. to give
- 12. to have given
- 13. you (pl.) used to give
- 14. you (pl.) gave

III. Translate the following sentences and identify the dependent clauses.

- 1. χευσον έδωκας τῷ βασιλεῖ ὅπως ταύτης τῆς πόλεως ἄςξειας.
- 2. ἐμηχανήσασθε ὅπως ἐκείνης τῆς χώρας ἄρξετε.
- 3. ταῦτ' ἐμηχανήσασθε ὅπως τῆς χώρᾶς ἄρχοιτε.
- 4. τὸν Σωκράτη κλοπῆς ἐγράψατο ὅπως τὴν εἰρήνην λύσειεν.
- 5. πράξει δπως την εἰρήνην λύσει.
- 6. ἔπραττεν ὅπως οἱ ελληνες ἀλλήλους μή ἀδικήσουσιν.
- 7. ἄργυρον τῷ ήγεμόνι ἔδοτε ὅπως βλαβεῖμεν ὑπὸ τῶν πολεμίων.
- 8. χοῦσὸν τῷ φίλῳ δίδοτε ὅπως τῆ θεῷ θύση.
- 9. μηχανήσεται όπως τῆς πόλεως κατά τοὺς νόμους ἄρξομεν.
- 10. ὅπως εξ ήμεςῶν νῖκήσετε.

EXERCISES

- I. (a) μὴ δῶτε χρῦσόν.
 - (b) νόμους μή θης.
 - (c) σταῖμεν ἄν ἐνταῦθα.
 - (d) ἐλθέτω δ έταῖρος.
 - (e) ἀπόδου τὰ βιβλία.
 - (f) ταῦτα μή γένοιτο.
 - (g) στῶ ἢ φύγω;
 - (h) ὅμοιοι τοῖσδε γένεσθε.
 - (i) ἄργυρον δοίη.
 - (j) έλθωμεν είς άγοράν.
 - 2. ἀγαθός που τὴν τέχνην οὖτος ὁ ζωγράφος, αἰσχρὸς δὲ τοὺς τρόπους. μηχανᾶται γὰρ μετὰ τῶν ἐταίρων ὅπως λύσᾶς τὴν δημοκρατίαν πάσης τῆς πόλεως ἄρξει.
 - 3. ἤκοντές ποτ' εἰς τὴν πόλιν οἱ σύμμαχοι οἱ ἀπὸ τῆς νήσου ἦλθον αὐτίκα εἰς τὴν ἐκκλησίαν ὅπως πείσειαν τοὺς ἄρχοντας νόμον θεῖναι περὶ τοῦ ξένων φόνου. ἐὰν γὰρ μὴ θῶσι τοῦτον τὸν νόμον, ἐκεῖνοι εἰς ἄλλον γε τόπον φυγεῖν βουλήσονται.
 - τῶν πολῖτῶν εἰς τὴν ἐκκλησίαν ἐλθόντων, ταύτῃ τῷ μηχανῷ ἔπραττεν ὁ Εὐριπίδης ὅπως ὑπὸ τῶν ἀφρόνων τιμηθήσεται, ἀλλ' οἱ σώφρονες στέφανον τούτῳ καὶ τοῖς τούτου χορευταῖς οὐκ ἔδοσαν.
 - καὶ σοφὰ καὶ σαφῆ τὰ τοῦ 'Ομήρου ἔπη. οὐ γὰρ ταῦτα ὅμοια τοῖς ἄλλοις ἔπεσιν.
 - 6. εἴθε ὅμοιος γενοίμην ᾿Αριστοφάνει.
 - 7. ἐὰν φοβηθῶμεν μὴ νῖκώμεθα, εἰς ἄλλον τόπον φευξόμεθα.
 - 8. ή τὰ τῶν ἄλλων κλέψᾶσα καὶ ἄμα πείσᾶσα ἄλλᾶς τὰ αὐτὰ πράττειν καὶ μὴ τοῖς θεοῖς θυσίᾶς ἄγουσα καὶ τοὺς νεᾶνίᾶς ἀδικεῖν διδάσκουσα ἔβλαπτε τὴν πᾶσαν πόλιν ἢ οὕ; δότω οὖν δίκην τῶν ἀδίκως πεπρᾶγμένων.
 - 9. παρὰ δόξαν δὴ τοῖς "Ελλησιν ἐγένετο τόδε οὐκ ἐξῆλθον οἱ σύμμαχοι ἐπὶ τοὺς πολεμίους. ἐφοβοῦντο γὰρ μὴ νῖκῷντο.

26. ἄτε εἰληφότες παρὰ τῶν πατέρων τὸ τῆς θαλάττης κράτος, οὐ μαχούμεθα ὑπὲρ τῆς ἀρχῆς;

- 27. ἐκεῖνος ὁ αἰσχρὸς ῥήτωρ δῶρα δεξάμενος παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ πείσᾶς τοὺς πολίτᾶς εἰρήνην ποιήσασθαι ἀντὶ τοῦ μάχεσθαι ἤθελε τῖμηθῆναι.
- 28. ἐπειδή ἐν τῷ πεδίω ἔστημεν, τρόπαιον ἐστησάμεθα.
- 29. τότε μέν εὖ μαχεσάμενοι καὶ τοὺς πολεμίους νῖκήσαντες ἔπειτα τρόπαιον ῗστατε, ὧ "Ελληνες. νῦν δὲ καίπερ οὐκ ἐν μάχη νῖκηθέντες, τοῖς βαρβάροις ὅμως πείθεσθε τὴν ἐλευθερίαν χρημάτων χάριν ἀποβάλλοντες.
- 30. ότε ἄργυρον τῷ ἄρχοντι ἐδίδου, τρόπαιον ῗσταμεν.
- II. 1. Although being harmed, let the citizens neither dissolve the democracy nor appoint a king to rule the city.
 - That ancient king made good laws for the citizens: he contrived, you know, that being willing to fight on behalf of their children they would save the city.
 - If you (pl.) had not given this gold to the shameful woman, she would
 have fled at some time to the same island with the murderer of
 the seven dancers.
 - After he came out of the house, Euripides fled with his companions to another house. For his mother feared that we would hit him with stones.
 - 5. It is difficult to revolt from that city: having thrown away our weapons, how are we to fight soldiers experienced in war?

EXERCISES 389

 ἐν πόλει τῆ εὖ πολῖτευομένη μεταδίδοται ἡ ἀρχή. οἱ γὰρ αὐτοὶ καὶ ἀλλήλων ἄρχουσι καὶ ὁπ' ἀλλήλων ἄρχονται.

- τούτων γενομένων, οἱ πάσχοντες μαθήσονται. ἡ γὰρ ἐμπειρία διδάσκει καὶ τοὺς ἄφρονας.
- 12. τον 'Αριστοφάνη τιμώντων μαλλον ή τον Ευριπίδην.
- εὐδαίμων γενήσεται οὖτος, ῷ ἄν δῶσιν οἱ θεοὶ λόγων γνώμην καὶ ἔργων ἀρετήν.
- 14. ἐπὶ τόδ' ἤλθετ', ὧ ἄφρονες, ὡς χρῦσοῦ στέφανον τῷ Εὐρῖπίδη δοῖτε; τούτῳ δὴ μὴ δῶτε ἄθλον, ἀλλὰ δότε τῷ ἄλλῳ ποιητῆ.
- 15. τὰ τείχη φυλαττέτω τοῖς πολίταις τά τε σώματα καὶ τὰ χρήματα καὶ τὴν ἐλευθερίαν. ἄνευ γὰρ τῶν τειχῶν νῖκηθέντες ἢ τελευτήσαιμεν ἄν τὸν βίον ἢ ὑπὸ ξένων δοῦλοι γενοίμεθ' ἄν.
- 16. οἱ ἄν ταύτην τὴν πόλιν ἀργύρου ἀποδῶνται, τούτους λίθοις βαλόντων αἱ γυναῖκες μηδὲ εἰσδεχέσθων αὐτοὺς εἰς τὰς οἰκίας.
- 17. ἐπειδὴ ἀπέστημεν ἀπὸ βασιλέως, δοίητ', ὁ θεοί, καὶ κράτος καὶ νίκην τοῖς ἀνδράσι τοῖς τῆσδε τῆς ἡμέρāς τοῖς πολεμίοις μαχουμένοις.
- ό φόνου δίκην φεύγων ταῖς κακῶν ὁητόρων μηχαναῖς οὐκ ἐσψζετο. φονέᾶς γὰρ οὐκ ἐφίλει ὁ δῆμος.
- 19. ἄτε κακὰ παθόντες ὑπὸ τῶν πολῖτῶν τῶν ἀεὶ τὰ μὲν ζῷα πάντα καταλαμβανόντων καὶ ἀπαγομένων τὰς δ' οἰκίᾶς πάσᾶς καταλϋόντων βουλήθητε μάχεσθαι μᾶλλον ἢ βλαπτόμενοι εἰρήνην ἄγειν.
- ἐν οἴνῷ καὶ ὁ σοφὸς ἄφρονα πράττει. ὁ γὰρ οἶνος καταλύει τὴν γνώμην. μὴ οὖν τὴν γνώμην καταλύου, σοφέ.
- 21. τῶν ὅπλων καταβληθέντων, καὶ ἄνευ ἀσπίδος μάχου.
- 22. ὅπως ἐν τῷδε τῷ πολέμῳ ἄνδρες ἀγαθοὶ γενήσεσθε.
- 23. καὶ τοὺς πόδας καὶ τάς χεῖρας οὕτως ἀγαθοὶ οἴδε οἱ στρατιῶται ὥστε καὶ ἄνευ ἀσπίδων καὶ ξιφῶν τοὺς τῶν ἀδίκων ὁητόρων ἑταίρους νενῖκήκᾶσιν.
- 24. στήτω πρό τοῦ ίεροῦ καὶ τὴν ἀσπίδα τῆ θεῷ ἀναθέτω.
- 25. εἴθε πρὸ τῆς ἑορτῆς τῆς ἐν ἐκείνω τῷ ἱερῷ θύοιεν οἱ ἱερεῖς ὁπὲρ τούτων οἶς οἱ δαίμονες χρῦσὸν οὐκ ἔδοσαν. δότε δὴ ἀγαθὰ αὐτοῖς, ὧ θεοί.

readings 391

READINGS

A. Apollodoros, The Library 1.1.1-2

The children of Sky and Earth.

Οὐρανὸς πρῶτος τοῦ παντὸς ἐδυνάστευε κόσμου.
γήμας δὲ Γῆν ἐτέκνωσε πρώτους τοὺς έκατόγχειρας
προσαγορευθέντας, Βριάρεων Γύην Κόττον,
οῦ μεγέθει τε ἀνυπέρβλητοι καὶ δυνάμει
5 καθειστήκεσαν, χεῖρας μὲν ἀνὰ ἑκατὸν
κεφαλας δὲ ἀνὰ πεντήκοντα ἔχοντες.

àrá (prep. + acc.) here shows distribution by number:

åνά - number = [number, e.g., three] each

ἀνυπέρβλητος, ἀνυπέρβλητον unsurpassable, unconquerable

Βριάρεως, Βριάρεω, δ (acc. Βριάρεων) Briareos ("Strongman")

γαμέω, γαμῶ, ἔγημα, γεγάμηκα, γεγάμημαι, ἐγαμήθην

marry (a wife); (mid.) be married (to a husband), give (a daughter) in marriage

Γύης, Γύου, δ Gyes

δύναμις, δυνάμεως, ή strength, power

δυναστεύω, δυναστεύσω, έδυνάστευσα, ——, —— hold power;

(+ gen.) be lord over

έκατόγχειο (masc./fem. adj.), gen. έκατόγχειοος hundred-handed

έκατόν (indeclinable numeral) one hundred

 $\ddot{\epsilon}\chi\omega$ (imperf. $\epsilon\ddot{l}\chi\sigma\nu$), $\ddot{\epsilon}\xi\omega/\sigma\chi\dot{\eta}\sigma\omega$, $\dot{\epsilon}\sigma\chi\sigma\nu$, $\dot{\epsilon}\sigma\chi\eta\kappa\alpha$, - $\dot{\epsilon}\sigma\chi\eta\kappa\alpha$, - $\dot{\epsilon}\sigma\chi\eta\kappa\alpha$, have, hold; be able; (mid.) cling to, he next to (+ gen.)

κεφαλή, κεφαλής, ή head

κόσμος, κόσμου, δ order; adornment, ornament; universe

Κόττος, Κόττου, δ Kottos

μέγεθος, μεγέθους, τό size

Οὐρανός, Οὐρανοῦ, δ Sky, Ouranos

πεντήκοντα (indeclinable numeral) fifty

προσαγορεύω, προσαγορεύσω, προσηγόρευσα, προσηγόρευκα, προσηγόρευμαι, προσηγορεύθην address, greet; call, name

τεκνόω, τεκνώσω, ἐτέκνωσα, τετέκνωκα, τετέκνωμαι, ἐτεκνώθην engender, beget, procreate

1. The late Greek pluperfect form uses the augmented tense stem slothx- with the normal third-person plural ending. The earlier form was $\varkappa a\theta \acute{e}\sigma \tau a\sigma \alpha \nu$.

μετὰ τούτους δὲ αὐτῷ τεκνοῖ Γῆ Κύκλωπας, "Αργην Στερόπην Βρόντην, ὧν ἕκαστος εἶχεν ἕνα ὀφθαλμὸν ἐπὶ τοῦ μετώπου.

"Aoyns, "Aoyov, o Arges ("Bright")

Βρόντης, Βρόντου, δ Brontes ("Thunderer")

ἕκαστος, έκάστη, ἕκαστον each, every

ἕνα (masc. acc. sing. of εἶς, μία, ἔν) one

ἔχω (imperf. εἶχον), ἔξω/σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχηκα, -ἔσχημαι, — have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (+ gen.)

Κύκλωψ, Κύκλωπος, δ Cyclops

μέτωπον, μετώπου, τό forehead

Στεφόπης, Στεφόπου, δ Steropes ("Lightener")

τεκνόω, τεκνώσω, ἐτέκνωσα, τετέκνωκα, τετέκνωμαι, ἐτεκνώθην engender, beget, procreate

B. Apollodoros, The Library 1.7.1

The story of Prometheus.

Προμηθεύς δὲ ἐξ ὕδατος καὶ γῆς ἀνθρώπους πλάσᾶς ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ πῦρ, λάθρῷ Διὸς ἐν νάρθηκι κρύψᾶς. ὡς δὲ ἤαθετο Ζεύς, ἐπέταξεν Ἡφαίστω τῷ Καυκάσῳ ὄρει τὸ σῶμα αὐτοῦ προσηλῶσαι τοῦτο

- δὲ Σκυθικὸν ὅρος ἐστίν. ἐν δὴ τούτῳ προσηλωθεὶς Προμηθεὺς πολλῶν ἐτῶν ἀριθμὸν ἐδέδετο· καθ'¹ ἑκάστην δὲ ἡμέρᾶν ἀετὸς ἐφιπτάμενος αὐτῷ τοὺς λοβοὺς ἐνέμετο τοῦ ἤπατος αὐξανομένου διὰ νυκτός. καὶ Προμηθεὺς μὲν πυρὸς κλαπέντος δίκην
- 10 ἔτινε ταύτην, μέχοις Ἡρακλῆς αὐτὸν ὕστερον ἔλῦσεν, ὡς ἐν τοῖς καθ'² Ἡρακλέā δηλώσομεν.

ἄετός, ἄετοῦ, δ eagle αἰσθάνουας αἰσθήσουας

αἰσθάνομαι, αἰσθήσομαι, ἦσθόμην, ——, ἤσθημαι, —— perceive

ἀριθμός, ἀριθμοῦ, ὁ number

αὐξάνω/αὔξω, αὐξήσω, ηὔξησα, ηὔξηκα, ηὔξημαι, ηὐξήθην (act. or mid.) grow, increase

^{1.} κατά + acc. here refers to distribution in time: καθ' έκάστην ήμές \bar{a} ν, "on each day, every day."

^{2.} xatá + acc. here means "concerning, in relation to."

```
δέω, δήσω, ἔδησα, δέδεκα/δέδηκα, δέδεμαι, έδέθην bind, tie
ξκαστος, έκάστη, ξκαστον each, every
ἐπιτάττω command, order (+ dat. of person commanded)
\partial \sigma \tau l(v) = third pers. sing., pres. indic. act. of
     εὶμί, ἔσομαι, —, —, — be
έτος, έτους, τό year
έφίπταμαι/έπιπέτομαι, έπιπτήσομαι, έπεπτάμην/έπεπτόμην, ----, -
     fly to; fly over
     (ἐφιπτάμενος = athematic present participle middle)
ήπας, ήπατος, τό liver
'Hoanling, 'Hoanléovs, δ Herakles
"H\varphiaιστος, 'H\varphiaίστου, \delta Hephaistos
Z\varepsilon \dot{v}\varsigma, \Delta\iota \dot{o}\varsigma, \delta (voc. Z\varepsilon \tilde{v}) Zeus
Καύκασος, Καυκάσου, δ Caucasus, Mount Kaukasos
κρόπτω, κρόψω, ἔκρυψα, κέκρυφα, κέκρυμμαι, ἐκρόφθην/ἐκρόβην
     cover, hide, conceal
\lambda d\theta ρφ (adv.) secretly; (prep. + gen.) secretly from, unknown to
λοβός, λοβοῦ, δ lobe, pod
\mu \dot{\epsilon} \chi \varrho \iota(\varsigma) (conj.) until
νάρθηξ, νάρθηκος, δ fennel, fennel-stalk
νέμω, νεμῶ, ἔνειμα, νενέμηκα, νενέμημαι, ἐνεμήθην distribute; pasture (a
     flock); (act. or mid.) possess as one's share, inhabit; (mid.) pasture upon,
     graze on, eat
 δρος, δρους, τό mountain
 πλάττω, πλάσω, ἔπλασα, πέπλακα, πέπλασμαι, ἐπλάσθην
     form, mold, shape
 πολλοί, πολλαί, πολλά many
 Προμηθεύς, Προμηθέως, δ Prometheus
 προσηλόω, προσηλώσω, προσήλωσα, προσήλωκα, προσήλωμαι, προσηλώθην
      nail, fasten by nails
 πύρ, πυρός, τό fire
 Σκυθικός, Σκυθική, Σκυθικόν Scythian
 τίνω, τείσω, ἔτεισα, τέτεικα, -τέτεισμαι, -ἐτείσθην pay, pay back
 ὕστερον (adv.) later
 ώς (conj.) as; when
```

394 UNFT 13

C. Theognis 497-498

ἄφρονος ἀνδρὸς δμῶς καὶ σώφρονος οἶνος, ὅταν δὴ πίνη ὑπὲρ μέτρον, κοῦφον ἔθηκε νόον.

κοῦφος, κούφη, κοῦφον light (in weight) μέτρον, μέτρον, τό measure, limit νόος/νοῦς, νόον/νοῦ, δ mind δμῶς (adv.) likewise, equally πίνω, πίσμαι, ἔπιον, πέπωκα, -πέπομαι, -ἐπόθην drink

1. A gnomic aorist expressing a timeless, general truth. See the Appendix, p. 733.

14

107. PRESENT PARTICIPLE ACTIVE AND SECOND AORIST PARTICIPLE ACTIVE OF THE ATHEMATIC VERBS $\delta l \delta \omega \mu \iota$, $\tau l \theta \eta \mu \iota$, AND $l \sigma \tau \eta \mu \iota$

The present participle active and second agrist participle active of the athematic verbs $\delta\ell\delta\omega\mu\iota$, $\tau\ell\theta\eta\mu\iota$, and $\ell\sigma\tau\eta\mu\iota$ are presented below, in the nominative/vocative and genitive singular. The declension of these participles is almost identical with that of participles already learned.

The present and agrist participles of these athematic verbs are identical except that the present participle shows reduplication of the stem.

PRESENT PARTICIPLE ACTIVE

	M	F	N
Nom./Voc. S	διδούς	διδοῦσα	διδόν
Gen.	διδόντος	διδούσης	διδόντος
Nom./Voc. S Gen.	τιθείς τιθέντος	τιθεΐσα τιθείσης	τιθέν τιθέντος
Nom./Voc. S Gen.	ίστάς ίστάντος	ίστᾶσα ίστάσης	ίστάν ίστάντος

SECOND AORIST PARTICIPLE ACTIVE

	\mathbf{M}	\mathbf{F}	N
Nom./Voc. S	δούς	$\delta o ilde{v} \sigma a$	δόν
Gen.	δόντος	δούσης	δόντος
Nom./Voc. S Gen.	θείς θέντος	θεῖσα θείσης	θέν θέντος
Nom./Voc. S Gen.	στάς στάντος	στάσα στάσης	στάν στάντος

Observations: (1) The masculine nominative/vocative singular of these participles ends in -g and has an acute accent on the ultima. The masculine and neuter declension stem uses the short vowel grade of the stem + the suffix -vr- without the thematic vowel. Particular attention must be paid to the feminine declension stem, which has undergone phonetic changes.

- (2) The present and second agrist participles active of δίδωμι are declined, EXCEPT in the masculine nominative singular, exactly like the second agrist participle active of thematic verbs (cf. Section 66.6). Compare λιπόντος, διδόντος, δόντος.
- (3) The present and second agrist participles active of τίθημι are declined exactly like the agrist participle passive of all verbs (cf. Section 67.4). Compare παιδευθέντος, τιθέντος.
- (4) The present and second agrist participles active of 『στημι are declined like the first agrist participle active (cf. Section 66.5), EXCEPT for the accent. Contrast ἐστάντος, παιδεύσαντος.
- (5) Note that the masculine and neuter genitive plural of these participles is identical in form with the third person plural, present or second agrist imperative active (e.g., lστάντων, στάντων).
- (6) All these participles accent the ultima of the feminine genitive plural: e.g., διδουσῶν, τιθεισῶν, ἱστὰσῶν.
- (7) Masculine and neuter participles with monosyllabic stems do NOT shift the accent to the ultima in the genitive and dative as do other third-declension forms. Contrast δόντος, alyός.
- (8) The accent of monosyllabic participles, like that of all participles, is persistent and remains the same when these participles are compounded:

ἀποδούς, ἀποδοῦσα, ἀποδόν

SECTION 109 397

108. PRESENT PARTICIPLE MIDDLE/PASSIVE AND SECOND AORIST PARTICIPLE MIDDLE OF ATHEMATIC VERBS

Athematic verbs form the present participle middle/passive and the second aorist participle middle by adding to the short-vowel grade of the present tense stem and the second aorist active and middle tense stem the suffix and endings -μενος, -μενη, -μενον without the thematic vowel.

These participles are declined exactly like the present participle middle/passive of $\pi a \iota \delta \varepsilon \acute{\nu} \omega$ (cf. Section 67.3).

Remember that the verb $l\sigma\tau\eta\mu\iota$ does not have a second agrist middle.

PRESENT PARTICIPLE MIDDLE PASSIVE

	M	\mathbf{F}	N
Nom. S	διδόμενος	διδομένη	διδόμενον
Nom. S	τιθέμενος	τιθεμένη	τιθέμενον
Nom. S	ίστάμενος	ίσταμένη	ίστάμενον

SECOND AORIST PARTICIPLE MIDDLE

	\mathbf{M}	F	N
Nom. S	δόμενος	δομένη	δόμενον
Nom. S	θέμενος	$ heta arepsilon \mu \dot{arepsilon} \gamma \eta$	θέμενον

The agrist participle passive of all verbs is formed from Principal Part VI according to rules already learned.

109. PERFECT PARTICIPLE ACTIVE OF Γστημι

The perfect participle active of $l\sigma\tau\eta\mu\iota$ is declined as follows:

	M	\mathbf{F}	N
Nom. S	έστώς	έστῶσα	έστός
Gen.	έστῶτος	έστώσης	έστῶτος

Observation: The masculine and neuter belong, as usual, to the third declension (dative plural $\hat{\epsilon}\sigma\tau\tilde{\omega}\sigma\iota[\nu]$), the feminine to the first declension (genitive plural $\hat{\epsilon}\sigma\tau\omega\sigma\tilde{\omega}\nu$).

All participles of $\delta(\delta\omega\mu\iota, \tau i\theta\eta\mu\iota, and lor\eta\mu\iota$ not covered in the preceding Sections are formed from the other Principal Parts of these verbs according to rules already learned.

110. THE VERB $\delta \varepsilon l \varkappa \nu \bar{\nu} \mu \iota$, "show"

The verb $\delta \varepsilon l \varkappa \nu \bar{\nu} \mu \iota$ has the following Principal Parts:

δείκνυμι, δείξω, ἔδειξα, δέδειχα, δέδειγμαι, ἐδείχθην, "show"

This verb is athematic in the present and imperfect. In all other tenses it employs the same endings as $\pi a \iota \delta \varepsilon i \omega$. Thus all the athematic forms of $\delta \varepsilon i \kappa \nu \bar{\nu} \mu \iota$ come from Principal Part I; $\dot{\varepsilon} \delta \varepsilon \iota \dot{\xi} a$ is a first a rist like $\dot{\varepsilon} \pi a \iota \delta \varepsilon \nu \sigma a$, $\delta \dot{\varepsilon} \delta \varepsilon \iota \chi a$ is a perfect like $\pi \varepsilon \pi a \iota \delta \varepsilon \nu \kappa a$.

This verb also differs from $\delta \ell \delta \omega \mu \iota$, $\tau \ell \theta \eta \mu \iota$, and $\ell \sigma \tau \eta \mu \iota$ in that:

- (1) In the present subjunctive, the final vowel of the stem does NOT contract with the endings.
- (2) The present optative is thematic.

The present tense stem of $\delta \epsilon i \varkappa \nu \bar{\nu} \mu \iota$ shows the same vowel gradation as the present tense stems of the athematic verbs already encountered (cf. Section 100):

Long-vowel grade: δεικνῦ-Short-vowel grade: δεικνυ-

As usual, the long-vowel grade is used only in the singular of the present and imperfect indicative active.

1. PRESENT INDICATIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

To form the present indicative active and middle/passive of $\delta \epsilon l \nu \bar{\nu} \bar{\nu} \mu \iota$, add the usual athematic endings to the appropriate grade of the present tense stem (cf. Section 100). The forms are as follows:

		PRESENT INDICATIVE ACTIVE	PRESENT INDICATIVE MIDDLE/PASSIVE
S	1	δείκνῦμι	δείπνυμαι
	2	δείκνῦς	δείκνυσαι
	3	δείκνῦσι(ν)	δείκνυ ται
P	1	δείκνυμεν	δεικνύ μεθα
	2	δείχνυ τε	δείκνυ σθε
	3	δεικνό ασι(ν)	δείκνυ νται

SECTION 110 399

2. IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

To form the imperfect indicative active and middle/passive of $\delta \epsilon inv\bar{v}\mu\iota$, add the usual athematic endings to the appropriate grade of the augmented present tense stem (cf. Section 100). The forms are as follows:

	IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE	IMPERFECT INDICATIVE MIDDLE/PASSIVE
1	εδείκνῦν	έδεικνύ μην
2	<i>ἐδείκν</i> υς	ἐδεί <i>κν</i> υ σο
3	$\dot{\epsilon}\delta\epsilon \acute{\iota}\kappa\nuar{\upsilon}$	ἐδείκνυ το
1	ἐδείπνυμ€ν	ἐδεικνύμεθα
2	ἐδείκνυτ€	έδεί <i>κν</i> υ σθε
3	ἐδείκνυ σαν	ἐδείκνυ ντο
	2 3 1 2	

3. PRESENT SUBJUNCTIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

In the present subjunctive active and middle/passive $\delta\epsilon\ell\kappa\nu\bar{\nu}\mu\iota$ employs the usual subjunctive endings. But it differs from $\delta\ell\delta\omega\mu\iota$, $\tau\ell\theta\eta\mu\iota$, and $\ell\sigma\tau\eta\mu\iota$ in that the final vowel of the stem does not contract with the endings. Thus these forms are like the corresponding forms of $\pi\alpha\iota\delta\epsilon\ell\omega$.

	PRESENT SUBJUNCTIVE ACTIVE	PRESENT SUBJUNCTIVE MIDDLE PASSIVE
S 1	δεικνύω	δεικνύωμαι
2	δεικνύης	δεικνύη
	etc.	etc.

4. PRESENT OPTATIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

Unlike $\delta \ell \delta \omega \mu \iota$, $\tau \ell \theta \eta \mu \iota$, and $\ell \sigma \tau \eta \mu \iota$, the verb $\delta \epsilon \ell \kappa \nu \bar{\nu} \mu \iota$ uses in the present optative active and middle/passive the same *thematic* endings as those employed in the corresponding forms of $\pi a \iota \delta \epsilon \nu \omega$.

	PRESENT OPTATIVE ACTIVE	PRESENT OPTATIVE MIDDLE PASSIVE
S 1	δεικνύοιμι	δεικνυ οίμην
2	δεικνύοις	δεικνύ οιο
	etc.	etc.

5. PRESENT IMPERATIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

The present imperative of $\delta \epsilon l \kappa \nu \bar{\nu} \mu \iota$ follows the pattern of $l \sigma \tau \eta \mu \iota$ (Section 100). The second person singular active consists of the long-vowel grade of the stem with no ending added. The other forms add the usual endings to the short-vowel stem.

	PRESENT IMPERATIVE ACTIVE	PRESENT IMPERATIVE MIDDLE/PASSIVE
S 2	δe ί $ u$ ν $ar{v}$	δείκνυσο
3	δει κν ύ τω	δ εικν ψ σ θ ω
P 2	δείκνυτε	δείκνυ σθε
3	δεικνύ ντων	δεικνύ σθων

Observation: The forms of the second person plural, present imperative active and middle/passive are identical with the corresponding indicative forms.

6. PRESENT INFINITIVE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

The verb $\delta \epsilon l n v \bar{\nu} \mu \iota$ forms the present infinitives active and middle/passive in the same way as the athematic verbs already studied (cf. Section 100).

PRESENT INFINITIVE ACTIVE: δεικνύναι
PRESENT INFINITIVE MIDDLE|PASSIVE: δείκνυσθαι

7. PRESENT PARTICIPLE ACTIVE AND MIDDLE/PASSIVE

The present participles active and middle/passive of $\delta \epsilon i \nu \bar{\nu} \mu \iota$ are declined as follows:

PRESENT PARTICIPLE ACTIVE

	\mathbf{M}	F	N
Nom./Voc. S	δεικνός	δεικνῦσα	δεικνύν
Gen.	δεικνύντος	δεικνύσης	δεικνύντος

PRESENT PARTICIPLE MIDDLE/PASSIVE

	M	\mathbf{F}	N
Nom. S	δεικνύμενος	δεικνυμένη	δεικνύμενον

SECTION 111 401

Observations: (1) As with the other athematic participles, the masculine nominative/vocative singular ends in -ς and has an acute accent; the masculine and neuter declension stem employs the short-vowel grade of the stem + the suffix -ντ-. Again, the feminine declension stem has undergone phonetic change. The masculine and neuter dative plural is δεικνῦσι(ν) (<*δεικνύντσι[ν]); the feminine genitive plural is δεικνῦσῶν.

(2) The masculine and neuter genitive plural of the present participle active are identical with the third person plural, present imperative active.

111. SUPPLEMENTARY USE OF THE PARTICIPLE

The supplementary participle completes the meaning of a verb. The participle indicates aspect only, not relative time, in the constructions explained below.

1. SUPPLEMENTARY PARTICIPLE WITH VERBS OF EMOTION

Many verbs indicating emotion take a supplementary participle.

One such verb is:

```
χαίρω, χαιρήσω, —, κεχάρηκα, —, ἐχάρην, "take pleasure, enjoy" χαίρετε τοῦτο ποιοῦντες.
You take pleasure doing this.
You enjoy doing this.
```

Such participles are best translated not by an English participle, as in the first translation above, but by an English *gerund*, as in the second translation. Compare the circumstantial participle, which states a separate circumstance.

```
τῖμᾶσθε τοῦτο ποιοῦντες.
Doing this, you are honored.
Because you do this, you are honored.
```

In this example the participle and the main verb cannot be combined into a single verbal expression (cf. "you enjoy doing").

2. SUPPLEMENTARY PARTICIPLE WITH VERBS OF BEGINNING, CEASING, AND ENDURING

Many verbs of beginning, ceasing, and enduring take a supplementary participle. The participle is generally in the present tense.

ἐπανσάμεθα τοῦτο ποιοῦντες. We ceased doing this. παύσομεν αὐτοὺς τοῦτο ποιοῦντας. We shall stop them (from) doing this.

We shall stop their doing this.

These participles must be translated by the English gerund, not the English participle.

The verb $\tilde{a}\varrho\chi\omega$, which in the middle voice means "begin," can take either a supplementary participle or an infinitive, with a difference in meaning.

ἀρξόμεθα τοῦτο ποιοῦντες. We shall begin by doing this. ἀρξόμεθα τοῦτο ποιεῖν. We shall begin to do this.

The supplementary participle with this verb states the first of a series of actions (e.g., "We shall begin by doing this, then we shall do that"); the infinitive indicates the beginning of a single action, and is usually in the present tense.

 SUPPLEMENTARY PARTICIPLE WITH THE VERBS λανθάνω, φθάνω, AND τυγχάνω

Here are the Principal Parts of three verbs whose meaning is usually completed by a supplementary participle:

λανθάνω, λήσω, ἔλαθον, λέληθα, ——, ——, "escape the notice of (+ acc.)" φθάνω, φθήσομαι, ἔφθασα οτ ἔφθην, ——, ——, "act first; be first (in doing something); anticipate (someone)" τυγχάνω, τεύξομαι, ἔτυχον, τετύχημα, ——, "happen (to); hit the mark; (+ gen.) obtain"

The supplementary participle with $\tau \nu \gamma \chi \acute{a} \nu \omega$ must be rendered by the appropriate English infinitive.

τυγχάνομεν τοῦτο ποιοῦντες. (present participle) We happen to be doing this.

SECTION 111 403

ἐτύχομεν τοῦτο ποιήσαντες. (aorist participle) We happened to do this.

ἐτύχομεν τοῦτο ποιοῦντες. (present participle) We happened to be doing this.

English lacks verbs with the exact meaning of $\lambda a r \theta \acute{a} r \omega$ and $\varphi \theta \acute{a} r \omega$. Sentences with these verbs are best translated in two stages: a literal, if awkward, version, and then a more colloquial version. Note especially that the direct object in the Greek will be translated as a possessive or as the object of a preposition in English.

τοὺς φίλους λανθάνομεν τοῦτο ποιοῦντες. We escape our friends' notice doing this. We do this secretly from our friends. We are doing this secretly from our friends.

τοὺς φίλους ἐλάθομεν τοῦτο ποιήσαντες. We escaped our friends' notice doing this. We did this secretly from our friends.

τοὺς φίλους φθάνομεν τοῦτο ποιοῦντες. We anticipate our friends (in) doing this. We do this before our friends. We are doing this before our friends.

τοὺς φίλους $\left\{\begin{array}{l} \mathring{\varepsilon}\varphi\theta \acute{a}\sigma a\mu \varepsilon \nu \\ \mathring{\varepsilon}\varphi\theta \eta\mu \varepsilon \nu \end{array}\right\}$ τοῦτο ποιήσαντες.

We anticipated our friends (in) doing this.

We "beat" our friends doing this.

We did this before our friends.

The participle usually has the same aspect as the finite verb, but an agrist participle together with a present or imperfect indicative shows prior action:

τυγχάνομεν τοῦτο ποιήσαντες. We happen to have done this.

VOCABULARY

ἀμαθής, ἀμαθές	ignorant, stupid
ἀμαθία, ἀμαθίας, ή	ignorance, stupidity
δείκνυμι, δείξω, ἔδειξα,	show
δέδειχα, δέδειγμαι, έδείχθην	
<i>ἐπιδείκνυμαι</i>	show off, display
ἐπίδειξις, ἐπιδείξεως, ή	display, demonstration
έπανίσταμαι, έπαναστήσομαι,	rise in insurrection against
έπανέστην, ἐπανέστηκα,	(+ dat.)
,	
έρωτάω, έρωτήσω, ἠρώτησα,	ask, question
ἠ ۅώτηκα, ἠοώτημαι, ἠοωτήθην	
ἔτε <u>φ</u> ος, ἑτέφᾶ, ἔτεφον	the other (of two)
ἔτι (adv.)	yet, still
μηκέτι (adv.)	no longer
οθκέτι (adv.)	no longer
κοινός, κοινή, κοινόν	common
Λ ακεδαιμόνιος, Λ ακεδαιμονί $ar{a}$,	Spartan (used of persons)
$oldsymbol{arLambda}$ aκεδαι $oldsymbol{\mu}$ όνιον	
λανθάνω, λήσω, ἔλαθον,	escape the notice of $(+ acc.)$
λέληθα,,	
μαθητής, μαθητοῦ, δ	student, pupil
μέσος, μέση, μέσον	middle (of)
νέος, νέα, νέον	new, young
παρα- (prefix)	beside
παραγίγνομαι	be present, be with (+ dat.)
παραδίδωμι	hand over, surrender; hand down
παραμένω	stand fast; stay behind
<u> ξ</u> άδιος, <u>ξ</u> αδία, ξάδιον	easy
στάσις, στάσεως, ή	civil strife, faction
τυγχάνω, τεύξομαι, ἔτυχον,	happen (to); hit the mark;
τετύχηκα, ——, ——	(+ gen.) obtain

405

VOCABULARY NOTES

The adjective $\partial_{\mu}\alpha\theta\dot{\eta}\varsigma$, $\partial_{\mu}\alpha\theta\dot{\epsilon}\varsigma$, "ignorant, stupid," is formed from the root $\mu\alpha\theta$ - (cf. $\mu\alpha\nu\theta\dot{\alpha}\nu\omega$) + alpha privative. From the stem of this adjective is formed the abstract noun $\partial_{\mu}\alpha\theta\dot{\epsilon}$, $\partial_{\mu}\alpha\theta\dot{\epsilon}$, $\partial_{\mu}\alpha\theta\dot{\epsilon}$, $\partial_{\mu}\alpha\theta\dot{\epsilon}$, "ignorance, stupidity." Cf. the agent noun $\mu\alpha\theta\eta\tau\dot{\eta}\varsigma$, $\mu\alpha\theta\eta\tau\sigma\dot{\nu}$, $\partial_{\mu}\alpha\theta\dot{\nu}$, "student, pupil" (with which compare, e.g., $\pi o\iota\eta\tau\dot{\eta}\varsigma$).

The verb $\delta \epsilon l n v \bar{v} \mu \iota$, $\delta \epsilon l \xi \omega$, $\epsilon \delta \epsilon \iota \xi a$, $\delta \epsilon \delta \epsilon \iota \chi a$, $\delta \epsilon \delta \epsilon \iota \chi \mu a \iota$, $\epsilon \delta \epsilon l \chi \theta \eta v$, "show," has the root $\delta \epsilon \iota n$ - and is athematic only in the present indicative, imperative, infinitive, and participle, and the imperfect indicative. The present tense stem consists of the root $\delta \epsilon \iota n$ - the suffix $-v\bar{v}$ -/-vv- and adds the appropriate athematic or thematic endings (cf. Section 110). Several other verbs are formed similarly and show in Principal Part I the suffix + ending $-v\bar{v}\mu\iota$.

The compound verb $\dot{\epsilon}\pi\iota\partial\epsilon\ell\kappa\nu\nu\mu\alpha\iota$ means "to show off (something of one's own)," e.g., rhetorical skill. The verbal noun $\dot{\epsilon}\pi\ell\partial\epsilon\iota\xi\iota\varsigma$, $\dot{\epsilon}\pi\iota\partial\epsilon\ell\xi\epsilon\omega\varsigma$, $\dot{\eta}$, "display, demonstration," can take an objective genitive of the thing displayed.

The verb $\epsilon \pi a v l \sigma \tau a \mu a \iota$, $\epsilon \pi a v a \sigma \tau \eta \sigma \sigma \mu a \iota$, $\epsilon \pi a v \epsilon \sigma \tau \eta \nu a$, $\epsilon \pi a v \epsilon \sigma \tau \eta \nu a$, —, "rise in insurrection (against)," takes a dative of the persons against whom one rises. Note that this verb is a double compound: $\epsilon \pi \iota - + \dot{\alpha} \nu a - + \dot{\iota} \sigma \tau a \mu a \iota$. The past indicative augment follows both prefixes: compare $\epsilon \pi a v \epsilon \sigma \tau \eta \nu$ (first person singular, root a orist indicative active) with $\epsilon \pi a v a \sigma \tau \tilde{\omega}$ (first person singular, root a orist subjunctive active). This verb uses intransitive forms of $\ell \sigma \tau \eta \mu \iota$: present and imperfect middle, future middle, second a orist active, perfect and pluperfect active.

The adjective $\mathcal{E}\tau\epsilon\varrho\sigma\varsigma$, $\mathcal{E}\tau\epsilon\varrho\sigma$, $\mathcal{E}\tau\epsilon\varrho\sigma$, "the other (of two)," refers in the singular to an individual contrasted with another individual. In the plural, it refers to one of two contrasted groups. This adjective marks, more strongly than the adjective $\tilde{a}\lambda\lambda\sigma\varsigma$, $\tilde{a}\lambda\lambda\eta$, $\tilde{a}\lambda\lambda\sigma$, the fact that one person or thing (or group)

406 Unit 14

belongs to a different class from another. The adjective can be repeated and refer in turn to each of the contrasted persons or groups.

Δημοσθένης μέν ταῦτα ποιεῖ, ὁ δ' ἔτερος τάδε.

Demosthenes does these (those) things, but the other man does the following things.

ό μέν ετερος ταῦτα ποιεῖ, ὁ δ' ετερος τάδε.

The one man does these (those) things, but the other man does the following things.

οί μέν ἔτεροι ταῦτα ποιοῦσιν, οί δ' ἔτεροι τάδε.

One group does these (those) things, but the other group does the following things.

έτερον τόδε ἢ οἔ;

Is this another (a different, a separate) thing or not?

The adjective $\varkappa o\iota v \delta \varsigma$, $\varkappa o\iota v \delta \gamma$, $\varkappa o\iota v \delta v$, "common," refers to things shared. The phrase $\tau \dot{\alpha}$ $\varkappa o\iota v \dot{\alpha}$ often means "public affairs," and $\tau \dot{\alpha}$ $\varkappa o\iota v \delta v$ can mean "the state" (i.e., the city). Koine ($\dot{\eta}$ $\varkappa o\iota v \dot{\eta}$ $\dot{\delta}\iota \dot{\alpha} \dot{\lambda} \varepsilon \varkappa \tau \sigma \varsigma$) is a "common" dialect of Greek which developed during the Hellenistic age.

The adjective $\mu\ell\sigma\sigma\varsigma$, $\mu\ell\sigma\sigma$, $\mu\ell\sigma\sigma$, "middle (of)," has two distinct meanings: in the attributive position it means "middle"; when it precedes the article, it means "(the) middle of (the noun which follows)."

ἐν τῆ μέση ἀγορᾳ in the middle market place (i.e., not the one to the left or the right) ἐν μέση τῆ ἀγορᾳ in the middle of the market place

The adjective $\nu \acute{e}o\varsigma$, $\nu \acute{e}\bar{a}$, $\nu \acute{e}o\nu$, "new, young," was originally * $\nu \acute{e} \digamma o\varsigma$. Compare the stem * $\nu e \digamma$ - with the English cognate new.

The verbal noun $\sigma \tau \acute{a}\sigma \iota \varsigma$, $\sigma \tau \acute{a}\sigma \epsilon \omega \varsigma$, $\acute{\eta}$, "civil strife, faction," means literally a "standing"; it is formed from the unreduplicated short-vowel grade of the stem of $\iota \sigma \tau \eta \mu \iota$: $\sigma \tau a$ -.

The verb $\tau \nu \gamma \chi \acute{a} \nu \omega$, $\tau \epsilon \iota \acute{b} \xi o \mu a \iota$, $\check{\epsilon} \tau \nu \chi o \nu$, $\tau \epsilon \tau \iota \acute{\nu} \chi \eta \kappa a$, —, "happen (to); hit the mark; (+ gen.) obtain," is deponent in the future tense only. Principal Parts III and IV show the zero-grade of the root: $\tau \nu \chi$ -. Principal Part I has the zero-grade with a nasal infix and the suffix $-a\nu$ -: $\tau \nu \nu \chi a \nu$ -. Principal Part II has the e-grade: $\tau \epsilon \nu \xi$ - (<* $\tau \epsilon \nu \chi \sigma$ -). Cf. $\mu a \nu \theta \acute{a} \nu \omega$, but note the different formation of its future $\mu a \theta \acute{\eta} \sigma o \mu a \iota$. The zero-grade of this root appears also in the noun $\tau \acute{\nu} \chi \eta$. When this verb means "obtain" it takes an object in the genitive case: $\epsilon \iota \acute{\varrho} \acute{\eta} \nu \eta \varsigma$ $\dot{\epsilon} \tau \acute{\nu} \chi o \mu \epsilon \nu$, "We obtained peace."

VOCABULARY NOTES 407

Note the difference in meaning between $\delta\pi o\mu\acute{e}\nu\omega$, "await; stand firm; endure," and $\pi a\rho a\mu\acute{e}\nu\omega$, "stand fast; stay behind."

The verb $\varphi\theta\acute{a}\nu\omega$, $\varphi\theta\acute{\eta}\sigma\sigma\mu\alpha$, $\xi\varphi\theta\alpha\sigma\alpha$ or $\xi\varphi\theta\eta\nu$, ——, ——, "act first; be first (in doing something); anticipate (someone)," is deponent in the future tense only. There is no difference in meaning between the first acrist $\xi\varphi\theta\alpha\sigma\alpha$ and the root acrist $\xi\varphi\theta\eta\nu$, which is conjugated just like $\xi\sigma\eta\nu$ (from $\xi\sigma\eta\mu\iota$). E.g.:

$$\left. \begin{array}{l} \mathring{\epsilon} \varphi \theta \acute{a} \sigma a \tau \epsilon \\ \mathring{\epsilon} \varphi \theta \eta \tau \epsilon \end{array} \right\} \ \text{you acted first} \\ \varphi \theta \acute{a} \sigma a \iota \\ \varphi \theta \widetilde{\eta} \nu a \iota \end{array} \right\} \ \text{to act first}$$

The verb $\chi al\varrho \omega$, $\chi al\varrho \dot{\eta} \sigma \omega$, —, $\kappa \epsilon \chi \dot{\alpha} \varrho \eta \kappa a$, —, $\dot{\epsilon} \chi \dot{\alpha} \varrho \eta \nu$, "rejoice (in), take pleasure (in), enjoy (+ dat.)," is a passive partial depondent: it has an aorist passive, with an active meaning, rather than an aorist active. The present was originally * $\chi \dot{\alpha} \varrho \iota \omega$: cf. $\chi \dot{\alpha} \varrho \iota \varsigma$. The iota "jumped over" the rho. The resulting stem $\chi \alpha \iota \varrho$ - was used, with a suffix, to form the future.

COGNATES AND DERIVATIVES

δείκνυμι paradigm (an example which shows the way)

ἐπίδειξις epideictic (for **display**)

ἔτερος heterodox

κοινός Koine; epicene (having the characteristics of both male and

female)

λανθάνω Lethe (the river of forgetfulness)
 μέσος Mesolithic (the **Middle** Stone Age)
 νέος new; Neolithic (the **New** Stone Age)

DRILLS

I. Translate. Identify all participles.

- 1. τοῦ βασιλέως τοῦ ἐπὶ τῷ τείχει ἐστῶτος
- 2. τοῖς δώσουσιν
- 3. τὰ ὅπλα ἀναθέντες ἔφυγον πρὸς τὴν πόλιν.
- 4. τοῖς δῶρα διδοῦσιν
- 5. δωρον τῷ πατρὶ δοὺς ἀπῆλθες εἰς τὴν μάχην.
- 6. δώρα ταῖς λελειμμέναις ἔδοτε.
- 7. δ κῆρυξ δ τὴν νίκην ἀγγελῶν
- 8. τούς την πόλιν ἀποδομένους οὐκ ἐδέχοντ' εἰς την οἰκίᾶν.
- 9. τούς τὰ ὅπλα λείποντας οὐ φιλεῖ ὁ δῆμος.
- 10. τούς το τρόπαιον ανατιθέντας έπαυσεν ο στρατηγός.
- 11. ἐνταῦθα στάντες ἐμαχέσαντο.
- 12. τούς τὸ τρόπαιον ἀναθεμένους φυγεῖν ἐπέλευσεν.
- δίκην διδόασιν οὖτοι οἱ τότε μηχανώμενοι ὅπως ταύτης τῆς πόλεως ἄρξουσιν.
- ταῦτα μαθόντες οἱ παῖδες ἐξέφυγον ἐκ τῆς χώρᾶς φοβούμενοι μὴ βλαβεῖεν ὁπὸ τῶν μαχομένων.
- 15. ἀεὶ τὶμῶμεν τοὺς τόνδε τὸν ἀγῶνα καταστήσαντας.
- θεοῖς ταῖς νόμους ἀγαθοὺς τιθείσαις χρῦσόν τε καὶ καλὰς αἶγας ἐδίδου.

II. Translate.

- 1. χαίρομεν ἐν πολέμφ νῖκῶντες.
- 2. χαίρομεν τούς άμαθεῖς κακῶς ποιοῦσαι.
- 3. τούς ἀμαθεῖς κακὰ ποιοῦσαι ἐπανσάμεθα.
- 4. τούς άμαθεῖς κακά ποιοῦντας ἐπαύσαμεν.
- 5. ἤοξασθε ταῦτα δηλοῦντες.
- 6. ἤοξασθε ταῦτα δηλοῦν.
- 7. τυγχάνεις δώρα τοῖς γέρουσι διδοῦσα.
- 8. ἔτυχες δώρα τῷ γέροντι δοῦσα.
- 9. τυγχάνεις δώρα τοῖς γέρουσι δοῦσα.

EXERCISES 409

- 10. ἐτύγχανες δώρον τῷ ἱερεῖ διδούς.
- 11. ἐτύγχανες δώρα τῷ βασιλεῖ δοῦσα.
- 12. τοὺς φίλους φθάνουσι κλέπτοντες χρῦσόν.
- 13. οί νεανίαι τον Σωκράτη λανθάνουσι κακά πράττοντες.
- 14. τούς ποιητάς τούς σώφρονας οὐ λανθάνω αἰσχρά γράφων.
- 15. πως τούς φύλακας λάθωμεν ἐκφυγόντες;

EXERCISES

- Ι. 1. ἄρξομαι μέν, ὧ ἄνδρες, τὴν Δημοσθένους ἀμαθίαν περὶ τῶν κοινῶν τῆς πόλεως πραγμάτων δεικνῦσα, ἔπειτα δὲ πάντα δηλώσω τὰ τοῖς γ' ἄλλοις ξήτορσι ἀδίκως πεπραγμένα.
 - 2. τρόπαιον ίστάντων τῶν στρατιωτῶν, ὁ στρατηγὸς ἀποπεμψάτω εἰς τὴν πόλιν ἐννέα κήρῦκας τὴν νίκην ἀπαγγελοῦντας.
 - 3. μετάδοτέ ποτε τῆς ἀρχῆς καὶ τοῖς ἐν τῆ στάσει φυγοῦσιν.
 - Φ φίλοι, ἐκ τῆς πόλεως αὐτίκα φυγόντες πῶς λάθοιτ' ἀν τούσδε γε τοὺς φύλακας τοὺς ἐπὶ τῷ τείχει ἐστῶτας;
 - 5. ὅταν ἔτεροι ἐτέρων ἀξιῶσιν ἄρχειν, οἱ ἀρχόμενοι ἀεὶ τοῖς ἄρχουσιν ἐπαναστῆναι βούλονται. νόμω μὲν γάρ τοι καλὸν καὶ δίκαιον τὸ ἄλλων ὑπακούειν, φύσει δὲ κακὸν καὶ αἰσχρὸν τὸ ἄφροσιν ἀνθρώποις δουλεύειν.
 - 6. τοῦ δήμου ἐπαναστάντος, ὁ βασιλεύς, παραδοὺς τῷ παιδὶ τὴν ἀρχὴν καὶ ἐκφυγὼν ἐκ τῆς χώρᾶς, ἔλαθέ πως τοὺς πολίτᾶς ἐλθὼν εἰς ἄλλην χώρᾶν ὡς ἐκεῖ παραμενῶν καὶ τελευτήσων τὸν βίον.
 - ἔτυχεν ὁ Δημοσθένης ἐπιδεικνύμενος ἐν τῆ ἀγορῷ τὴν ἑητορικὴν ὅτ' εἰσῆλθον κήρῦκες ἀγγελοῦντες τὴν πάντων τῶν βαρβάρων νίκην.
 - ἄξιος δὴ κακὰ παθεῖν οὖτος ὁ τούς τε νόμους καὶ τὴν δημοκρατίαν καταλύσας καὶ τὴν πόλιν εἰς στάσιν καθιστάς.
 - 9. ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, καὶ τούτους τοὺς κινδύνους ὑπομείνατε ὑπὲρ τῆς πάντων ἐλευθερίᾶς μαχόμενοι.
 - 10. προσελθόντος τοῦ Εὐρῖπίδου, ἐτύγχανόν που αἱ παῖδες αἱ εὐγενεῖς τῆ θεῷ χορεύουσαι.

11. τῆ μὲν ἐτέρᾳ χειρὶ ἀσπίδα λαβοῦσα, τῆ δ' ἐτέρᾳ ξίφος, ὧ μῆτερ Εὐριπίδου, ἔξελθε ἐκ τῆς οἰκίᾶς μαχουμένη δὴ πάσαις ταῖς ἄλλαις γυναιξίν.

- 12. ὁ παῖδες, ἐὰν οἱ πολέμιοι φθάσωσι τοὺς 'Αθηναίους εἰς μέσην γε τὴν πόλιν εἰσελθόντες, ἐνταῦθ' οὐκέτι παραμενοῦμεν. οὐ γάρ τοι ράδιον τὸ βαρβάρων ὑπακούειν.
- 13. ἀεί που χαίρουσιν οἱ ἄδικοι τοὺς ψῦχήν γ' ἀγαθοὺς κακὰ ποιοῦντες.
- ἐκείνου τοῦ διδασκάλου μὴ παιδεύοντος τοὺς μαθητὰς περὶ ἀρετῆς καταλυθήσεται ἡ δημοκρατία.
- 15. νὶκηθέντων τῶν πολεμίων, τὴν ἑορτὴν τῷ θεῷ ὅμως οὐκ ἐποιούμεθα φοβούμενοι μὴ ἔτι λάθοιεν τοὺς στρατιώτᾶς καὶ ἄλλοι ἱππεῖς εἰς τὴν χώρᾶν εἰσελθόντες.
- ἐρώτησον τὸν Σωκράτη περὶ τῆς νῦν γε στάσεως. ἔστηκε γὰρ ἐν μέση τῆ ἀγορᾳ.
- πάντων τῶν ἄλλων εἰρήνην πρὸς ἀλλήλους ἀγόντων, ὁ τῶν ᾿Αθηναίων στρατηγὸς παυσάτω μαχομένους τοὺς ὁπλίτᾶς.
- εἰ μὴ τοὺς παῖδας παιδεύσαι ὁ ἀδελφός, παίδευσαι αὐτὸν παιδεῦσαι αὐτούς.
- 19. οἱ δήτορες, χρῦσὸν παρὰ τῶν πολεμίων λαβόντες, ἔπειθον τὸν δῆμον ἐκβαλεῖν ἐκ τῆς πόλεως οὐ μόνον τοὺς ἠδικηκότας ἀλλὰ καὶ τοὺς εὖ τε καὶ σωφρόνως πεπολῖτευμένους καὶ ὑπὲρ πάντων μεμαχημένους.
- 20. οἱ ἄν χαίρωσιν τοὺς ἄνδρας ἀδικοῦντες, αὐτοὶ δικαίως ὑπὸ τούτων πείσονταί ποτε δεινά.
- μηχανωμένων τῶν ἐταίρων ὅπως Σωκράτη ἐκλύσονται, ἔσταμέν που πρὸς τῷ τείχει.
- 22. οἱ πάλαι ἑᾳδίως τὴν γῆν ἀπολιπόντες εἰς ἄλλᾶς χώρᾶς μετανίσταντο, οὐδὲ ελληνες οἱ πάντες ἐκαλοῦντο.
- νῦν δὴ ἐπιδείκνυσο τήν γε ἑητορικήν, ἀγαθὲ νεāνίā. τοὺς γὰρ ἄλλους μαθητὰς ἔφθης ἐρωτήσᾶς τὸν διδάσκαλον περὶ ἀρετῆς.
- 24. ἐπίδειξιν ποιούμενοι τυγχάνουσιν οἱ δήτορες.
- Δ νέοι, μήτ' ἐκκλέψητ' οἶνον ἐξ ἐκείνης γε τῆς οἰκίας μήτε τὰς γυναϊκας βλάψητε.
- 26. ποινά τὰ τῶν φίλων.

EXERCISES 411

- 27. ἄρ' οὐκ ἐπαύσασθε μαχόμενοι; νῦν γε παύσασθε, Τ ἀμαθεῖς.
- 28. ὤ αἰσχεὲ ξῆτος, τόν γε δῆμον οὐ λανθάνεις δῶςα λαμβάνων.
- 29. δ τοῖς ἀγαθοῖς χαίρων ἀγαθῶν γε τεύξεται.
- II. 1. Although the king wishes somehow to hand the city over to the enemies, the young men will obey the generals and remain in the middle of the plain in order to fight on behalf of the people.
 - 2. I happened to hear the speakers asking the messengers about the horsemen being sent into this land.
 - 3. Because the priests made sacrifices to all the gods, the enemy, conquered in battle, fled in silence during that night without the hoplites' noticing (i.e., escaped the notice of the hoplites...: $\lambda av\theta \dot{a}v\omega$).
 - 4. We enjoy hearing Sokrates, at least, teaching the citizens about
 - 5. When the soldiers come into the city, flee! (Translate the subordinate clause two ways.)

READINGS

A. Apollodorus, The Library 1.1.4

Sky is attacked by his children, the Titans.

'Αγανακτούσα δὲ Γῆ ἐπὶ τῆ ἀπωλείᾳ τῶν εἰς Τάρταρον ξιφέντων παίδων πείθει τοὺς Τιτᾶνας ἐπιθέσθαι τῷ πατρί, καὶ δίδωσιν ἀδαμαντίνην ἄρπην Κρόνῳ. οἱ δὲ¹ 'Ωκεανοῦ χωρὶς ἐπιτίθενται, καὶ Κρόνος ἀποτεμών τὰ αἰδοῖα τοῦ πατρὸς εἰς τὴν θάλασσαν ἀφίησιν. ἐκ δὲ τῶν σταλαγμῶν τοῦ ξέοντος αἴματος ἐρῖνύες ἐγένοντο, 'Αληκτὰ Τισιφόνη Μέγαιρα.

ἀγανακτέω, ἀγανακτήσω, ἠγανάκτησα, ἠγανάκτηκα, ἠγανάκτημαι, ἡγανακτήθην be angry

ἀδαμάντινος, ἀδαμαντίνη, ἀδαμάντινον adamantine, of the hardest metal αἰδοῖον, αἰδοίον, τό sexual organ

αίμα, αίματος, τό blood

*Αληκτώ, *Αληκτούς, ή (For declension see Appendix, page 592.) Alekto, a Fury ἀποτέμνω, ἀποτεμώ, ἀπέτεμον, ἀποτέτμηκα, ἀποτέτμημαι, ἀπετμήθην cut off

ἀπώλεια, ἀπωλείας, ή destruction

ἄρπη, ἄρπης, ή sickle

ἀφίημι, ἀφήσω, ἀφῆκα, ἀφεῖκα, ἀφεῖμαι, ἀφείθην throw away

ἐπιτίθημι put on; (mid.) attack (+ dat.)

ἐρῖνύς, ἐρῖνύος, ἡ Erinys, an avenging deity, Fury

θάλασσαν - θάλατταν

Κρόνος, Κρόνου, δ Kronos, son of Ouranos and Ge

Μέγαιρα, Μεγαίρᾶς, ή Megaira, a Fury

δέω, δυήσομαι, ----, ἐρρύηκα, -----, ἐρρύην flow

δίπτω, δίψω, ἔροῖψα, ἔροῖφα, ἔροῖμμαι, ἐροῖφθην/ἐροίφην throw

σταλαγμός, σταλαγμοῦ, δ drop

Tάρταρος, Tαρτάρον, δ or $\hat{\eta}$ (pl. τὰ Tάρταρα) Tartaros, the underworld

Τισιφόνη, Τισιφόνης, ή Tisiphone, a Fury

Tīτάν, Τīτᾶνος, δ a Titan, a child of Ouranos and Ge

 $\chi\omega\varrho\ell\varsigma$ (adv., and prep. + gen.) separately, apart

'Ωκεανός, 'Ωκεανοῦ, δ Okeanos, a Titan

^{1.} The nominative of the article + $\delta \dot{\varepsilon}$ marks a change of subject and can be translated "And he/she/they."

READINGS 413

B. Apollodoros, The Library 1.3.5

The story of Hephaistos.

"Ηρα δὲ χωρίς εὐνῆς ἐγέννησεν "Ηφαιστον ὡς δὲ "Ομηρος λέγει, καὶ τοῦτον ἐκ Διὸς ἐγέννησε. ἑίπτει δὲ αὐτὸν ἐξ οὐρανοῦ Ζεὺς "Ηρα δεθείση βοηθοῦντα ταύτην γὰρ ἐκρέμασε Ζεὺς ἐξ 'Ολύμπου χειμῶνα ἐπιπέμψασαν 'Ηρακλεῖ, 5 ὅτε Τροίαν ἐλὰν ἔπλει. πεσόντα δ' "Ηφαιστον ἐν Λήμνω καὶ πηρωθέντα τὰς βάσεις διέσωσε Θέτις.

αίρέω, αlρήσω, είλον (unaugmented stem έλ-), ήρηκα, ήρημαι, ήρέθην take, capture; (mid.) choose

βάσις, βάσεως, ή step, foot

βοηθέω, βοηθήσω, ἐβοήθησα, βεβοήθηκα, βεβοήθημαι, ἐβοήθην come to the aid of (+ dat.)

γεννάω, γεννήσω, ἐγέννησα, γεγέννηκα, γεγέννημαι, ἐγεννήθην beget, bear δέω, δήσω, ἔδησα, δέδεκα/δέδηκα, δέδεμαι, ἐδέθην bind, tie

ελών see αίρεω

εὐνή, εὐνῆς, ή bed, marriage bed

 $Z_{\varepsilon}\dot{v}_{\varsigma}$, $\Delta\iota\dot{v}_{\varsigma}$, δ Zeus

" $H\varrho\bar{a}$, " $H\varrho\bar{a}\varsigma$, $\dot{\eta}$ Hera, wife of Zeus

Ήρακλής, Ήρακλέους, δ Herakles

"H φ ai σ τος, 'H φ ai σ τον, δ Hephaistos, god of crafts

Θέτις, Θέτιδος, ή Thetis, mother of Achilles

κρεμάννῦμι (mid./pass. κρέμαμαι), κρεμῶ (κρεμάω), ἐκρέμασα, ——, ἐκρεμάσθην (fut. pass. κρεμήσομαι) hang hang up

λέγω, ἐρῶ/λέξω, εἰπον/ἔλεξα, εἴρηκα, εἴρημαι/λέλεγμαι, ἐλέχθην/ἐρρήθην say, speak

 $\Lambda \tilde{\eta} \mu \nu \sigma \sigma$, $\Lambda \tilde{\eta} \mu \nu \sigma \sigma$, $\tilde{\eta}$ Lemnos, an island off the coast of Asia Minor

"Ολυμπος, "Ολύμπου, δ Olympos, the home of the gods

οὐρανός, οὐρανοῦ, δ sky, heaven

πηρόω, πηρώσω, ἐπήρωσα, πεπήρωκα, πεπήρωμαι, ἐπηρώθην maim, lame πίπτω, πεσούμαι, ἔπεσον, πέπτωκα, ———————— fall

πλέω, πλεύσομαι, ἔπλευσα, πέπλευκα, πέπλευσμαι, --- sail

δίπτω, δίψω, ἔροῖψα, ἔροῖφα, ἔροῖμμαι, ἐροίφθην/ἐροίφην throw

 $T \varrho o l \bar{a}, T \varrho o l \bar{a} \varsigma, \dot{\eta}$ Troy

χειμών, χειμώνος, δ winter; storm

χωρίς (adv., and prep. + gen.) separately, apart

ώς (conj.) as

C. Demosthenes, On the Crown 71

ἀλλ' ὁ τὴν Εὐβοιαν ἐκεῖνος σφετεριζόμενος καὶ κατασκευάζων ἐπιτείχισμ' ἐπὶ τὴν 'Αττικήν, καὶ Μεγάροις ἐπιχειρῶν, καὶ κατασκάπτων Πορθμόν, καὶ καθιστας ἐν μὲν 'Ωρεῷ Φιλιστίδην τύραννον, ἐν δ' 'Ερετρίᾳ Κλείταρχον,

5 καὶ τὸν Ἑλλήσποντον ὑφ' αὐτῷ ποιούμενος, καὶ Βυζάντιον πολιορκῶν, καὶ πόλεις Ἑλληνίδας τὰς μὲν ἀναιρῶν, εἰς τὰς δὲ φυγάδας κατάγων, πότερον ταῦτα ποιῶν ἠδίκει καὶ παρεσπόνδει καὶ ἔλῦε τὴν εἰρήνην ἢ οὖ;

ἀναιρέω, ἀναιρήσω, ἀνεῖλον, ἀνήρημα, ἀνήρημαι, ἀνηρέθην destroy

'Αττική, 'Αττικής, ή Attica (the land around Athens)

αθτοῦ, αθτῷ, αθτόν (gen., dat., acc. of reflexive pronoun) himself

Βυζάντιον, Βυζαντίου, τό Byzantium

Έλληνίς (gen. Έλληνίδος) (fem. adj.) Greek

Έλλήσποντος, Έλλησπόντου, δ Hellespont

ἐπιτείχισμα, ἐπιτειχίσματος, τό frontier fort

ἐπιχειρέω, ἐπιχειρήσω, ἐπεχείρησα, ἐπικεχείρηκα, ἐπικεχείρημαι, ἐπεχειρήθην attempt, attack (+ dat.)

'Ερετρία, 'Ερετρίας, ή Eretria (a city in Euboia)

Εὔβοια, Εὖβοίας, ή Euboea (an island off the coast of Attica)

κατάγω bring back (from exile)

κατασκάπτω, κατασκάψω, κατέσκαψα, κατέσκαφα, κατέσκαμμαι, κατεσκάφην dig down, raze to the ground

κατασκευάζω, κατασκευάσω, κατεσκεύασα, κατεσκεύακα, κατεσκεύασμαι, κατεσκευάσθην construct

Κλείταρχος, Κλειτάρχου, δ Kleitarchos (a nefarious person)

Μέγαρα, Μεγάρων, τά Megara (a neighbor of Athens)

παρασπονδέω, παρασπονδήσω, παρεσπόνδησα, παρεσπόνδηκα, παρεσπόνδημαι, παρεσπονδήθην break a treaty

πολιορκέω, πολιορκήσω, ἐπολιόρκησα, πεπολιόρκηκα, πεπολιόρκημαι, ἐπολιορκήθην besiege

 $\Pi o \rho \theta \mu \delta \varsigma$, $\Pi o \rho \theta \mu o \tilde{v}$, δ Porthmos (a town in Euboea)

πότερον (adv.) introduces the first of two alternatives

σφετερίζω, σφετεριῶ, ἐσφετέρισα, ἐσφετέρικα, ἐσφετέρισμαι, ἐσφετερίσθην appropriate, make one's own

τύραννος, τυράννου, δ tyrant

Φιλιστίδης, Φιλιστίδου, δ Philistides (a reprobate)

 $\varphi v \gamma \dot{\alpha} \varsigma$, $\varphi v \gamma \dot{\alpha} \delta o \varsigma$, δ fugitive, exile

 $\Omega_{\varphi\varepsilon\delta\varsigma}$, $\Omega_{\varphi\varepsilon\circ\tilde{\varsigma}}$, δ Oreos (a town in Euboea)

READINGS 415

D. Demetrius, On Style 5.279

The effect of a rhetorical question.

Δεινόν δὲ καὶ τὸ ἔρωτῶντα τοὺς ἀκούοντας ἔνια λέγειν, καὶ μὴ ἀποφαινόμενον "ἀλλ' ὁ τὴν Εὔβοιαν ἔκεῖνος σφετεριζόμενος καὶ κατασκευάζων ἐπιτείχισμα ἐπὶ τὴν ᾿Αττικήν, πότερον ταῦτα ποιῶν ἠδίκει, καὶ ἔλῦεν 5 τὴν εἰρήνην, ἢ οὔ;" καθάπερ γὰρ εἰς ἀπορίαν ἄγει τὸν ἀκούοντα ἔξελεγχομένω ἐοικότα καὶ μηδὲν ἀποκρίνασθαι ἔχοντι εἰ δὲ ἄδε μεταβαλὼν ἔφη¹ τις, "ἠδίκει καὶ ἔλῦε τὴν εἰρήνην," σαφῶς διδάσκοντι ἐψκει¹ καὶ οὖκ ἐλέγχοντι.

ἀποκρίνομαι, ἀποκρινοῦμαι, ἀπεκρινάμην, ——, ἀποκέκριμαι, —— answer ἀπορί \bar{a} , ἀπορί \bar{a} ς, $\dot{\eta}$ difficulty, puzzlement

ἀποφαίνω, ἀποφανῶ, ἀπέφηνα, ἀποπέφηνα, ἀποπέφασμαι, ἀπεφάνην show forth, display; (mid.) declare one's opinion

'Αττική, 'Αττικής, ή Attica (the land around Athens)

ἐλέγχω, ἐλέγξω, ἤλεγξα, ——, ἐλήλεγμαι, ἠλέγχθην cross-examine, question ἔνιοι, ἔνιαι, ἔνια some

έξελέγχω (see ἐλέγχω) convict, refute, put to the test

ĕοικα (perfect with present meaning) be like (+ dat.)

ἐπιτείχισμα, ἐπιτειχίσματος, τό frontier fort

 $\dot{\epsilon}$ ρωτάω, $\dot{\epsilon}$ ρωτήσω, ηρώτησα, ηρώτηκα, ηρώτημαι, ηρωτήθην question $\dot{\epsilon}$ υροια, $\dot{\epsilon}$ υροια, $\dot{\epsilon}$ οιας, η Euboea (an island off the coast of Attica)

ἔχω, ἔξω/σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχημαι, — have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (-gen.)

καθάπερ (adv.) according to, just as

κατασκενάζω, κατασκενάσω, κατεσκεύασα, κατεσκεύακα, κατεσκεύασμαι, κατεσκενάσθην construct

λέγω, $\epsilon \varrho \tilde{\omega}/\lambda \dot{\epsilon} \xi \omega$, $\epsilon l \pi o v/ \dot{\epsilon} \lambda \dot{\epsilon} \xi a$, $\epsilon l \varrho \eta \kappa a$, $\epsilon l \varrho \eta \mu a \iota/\lambda \dot{\epsilon} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \mu a \iota$, $\epsilon \lambda \dot{\epsilon} \chi \theta \eta v/ \dot{\epsilon} \varrho \varrho \dot{\eta} \theta \eta v$ say, speak

μεταβάλλω change

μηδείς, μηδεμία, μηδέν no one, nothing

πότερον (adv.) introduces the first of two alternatives

σφετερίζω, σφετεριῶ, ἐσφετέρισα, ἐσφετέρικα, ἐσφετέρισμαι, ἐσφετερίσθην appropriate, make one's own

τις (nom. sing. masc./fem.) someone

φημί, φήσω, ἔφησα, —, —, — say, assert, affirm

 $\delta\delta\varepsilon$ (adv.) thus, in this way

1. A past tense of the indicative in a simple conditional sentence in past time; see the Appendix, page 747.

E. Longinus, On the Sublime 9.7

Anthropomorphism in Homer.

"Ομηρος γάρ μοι δοκεῖ παραδιδούς τραύματα θεῶν στάσεις τῖμωρίᾶς δάκρυα δεσμὰ πάθη πάμφυρτα τοὺς μὲν ἐπὶ τῶν 'Ἰλιακῶν ἀνθρώπους ὅσον ἐπὶ τῆ δυνάμει θεοὺς πεποιηκέναι, τοὺς θεοὺς δὲ ἀνθρώπους. ἀλλ' ἡμῖν μὲν δυσδαιμονοῦσιν δ ἀπόκειται λιμὴν κακῶν δ θάνατος, τῶν θεῶν δ' οὐ τὴν φύσιν, ἀλλὰ τὴν ἀτυχίᾶν ἐποίησεν αἰώνιον.

αἰώνιος, αἰώνιον perpetual, eternal ἀπόκειμαι, ἀποκείσομαι, ----, ----, be laid up ἀτυχία, ἀτυχίας, ή misfortune δάκρυον, δακρύου, τό tear δεσμός, δεσμοῦ, δ (pl. οἱ δεσμοί οτ τὰ δεσμά) bond, chain δοκέω, δόξω, ἔδοξα, ——, δέδογμαι, -ἐδόχθην seem, think δύναμις, δυνάμεως, ή strength, power δυσδαιμονέω, —, —, —, be unfortunate $\eta \mu \bar{\imath} \nu (dat. pl.)$ to/for us 'Īλιακός, 'Īλιακή, 'Īλιακόν pertaining to Troy λιμήν, λιμένος, δ harbor μοι (dat. sing.) to/for me $\delta\sigma\sigma$ (relative adv.) as far as πάμφυςτος, πάμφυςτον mixed, of all sorts στάσις, στάσεως, ή civil strife, faction $\tau \bar{\iota} \mu \omega \varrho l \bar{a}, \tau \bar{\iota} \mu \omega \varrho l \bar{a} \varsigma, \dot{\eta}$ vengeance τραθμα, τραύματος, τό wound

F. Longinus, On the Sublime 9.13

The contrast between the Iliad and the Odyssey.

ἀπὸ δὲ τῆς αὐτῆς αἰτίᾶς, οἶμαι, τῆς μὲν Ἦλιάδος γραφομένης ἐν ἀκμῆ πνεύματος ὅλον τὸ σωμάτιον δρᾶματικὸν ὑπεστήσατο καὶ ἐναγώνιον, τῆς δὲ ᾿Οδυσσείᾶς τὸ πλέον διηγηματικόν, ὅπερ ἔδιον γήρως. ὅθεν ἐν τῆ ᾿Οδυσσείᾳ παρεικάσαι τις ἀν καταδυομένω τὸν Ὅμηρον ἡλίω, οὖ δίχα τῆς σφοδρότητος παραμένει τὸ μέγεθος.

READINGS 417

 $d\varkappa\mu\dot{\eta}$, $d\varkappa\mu\ddot{\eta}\varsigma$, $\dot{\eta}$ high point, prime γῆρας, γήρως, τό (gen. contracted from γήραος; for declension see Appendix, page 592) old age διηγηματικός, διηγηματική, διηγηματικόν descriptive, narrative $\delta i \chi a$ (adv., and prep. + gen.) apart δραματικός, δραματική, δραματικόν dramatic ἐναγώνιος, ἐναγώνιον for a contest; vehement ηλιος, ηλίου, δ sun $l\delta\iota o\varsigma$, $l\delta l\bar{a}$, $l\delta\iota oν$ one's own, private; appropriate (+ gen.) ' Ιλιάς, ' Ιλιάδος, ή Iliad καταδύσω, καταδέδυμαι, καταδύω, κατέδυσα/κατέδυν, καταδέδῦκα, κατεδύθην submerge, sink; set μέγεθος, μεγέθους, τό great size 'Οδύσσεια, 'Οδυσσείας, ή Odyssey $\delta\theta \epsilon \nu$ (adv.) from where; wherefore, and therefore οζμαι/οζομαι, οζήσομαι, , —, —, $\dot{\omega}$ ήθην think, suppose, believe őλος, őλη, őλον whole δπερ: see -περ παρεικάζω, παρεικάσω, παρήκασα, παρείκακα, παρήκασμαι, παρεικάσθην liken, compare (+ dat.) $-\pi \epsilon \varrho$ (enclitic particle) emphasizes the word it is attached to πλέον: τὸ πλέον (adv.) for the greater part πνεύμα, πνεύματος, τό breath; inspiration σφοδρότης, σφοδρότητος, ή vehemence σωμάτιον, σωματίου, τό structure τις (nom. sing. masc./fem.) someone

		ź
		•
		•
		•
		* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		*
		a ·
•	•	

REVIEW: UNITS 11 TO 14

- Give the Principal Parts and the participles (in the nominative and genitive singular) of ἴστημι, δίδωμι.
- II. Translate indicatives, imperatives, and infinitives; identify subjunctives and optatives. Change to the other two voices where possible. Change the number of the original form where possible.
 - 1. Ιστασο
 - 2. ἄστασο
 - 3. ἔθεμεν
 - 4. $\theta \varepsilon \tilde{\iota} \tau \varepsilon$
 - 5. ἐτίθετο
 - 6. στώμεν
 - 7. θείμην
 - 8. θέσθων
 - 9. Ιστασθαι
 - 10. θέσθαι
 - 11. τιθῶσιν
 - 12. Ιστασθε
 - 13. ἔστησας
 - 14. ἔστατε
 - 15. ἐδείκνῦ
 - δείκνῦ

III. Translate.

- 1. εἰσέλθετε εἰς ἀγορὰν δῶρα παρά γε τῶν ἀδικούντων ληψόμενοι. (imperative; attributive participle used substantively; circumstantial participle expressing purpose; partial deponent)
- 2. (a) τρόπαιον ίστάντες ἐτῖμώμεθα ἐπὶ τῷ νῖκῆσαι.
 - (b) τρόπαιον στήσαντες τζιμώμεθ' αν.
 - (c) χρυσον μη δόντες οὐκ αν ἐνικήσατε.
 - (d) χουσον δόντες νικήσατε.

420 UNITS 11-14

(a) circumstantial participle (conditional: past general protasis; or temporal, concessive, or causal)

- (b) circumstantial participle (conditional: future less vivid protasis; or temporal, concessive, or causal)
- (c) circumstantial participle (conditional: past contrafactual protasis)
- (d) circumstantial participle (conditional: future more vivid protasis; or temporal, concessive, or causal)
- 3. (a) ὧ ἄδελφε, παῦσον τόνδε τὸν αἰσχοὸν ζωγράφον τοῖς νέοις τὴν τέχνην ἐπιδεικνύμενον.
 - (b) μή παύση, ἄ ζωγράφε, τοὺς νέους ἐκδιδάσκων.
 - (a) imperative; supplementary participle with παύω
 - (b) prohibitive subjunctive; supplementary participle with παύομαι
- 4. οὖκ ἄν λάθοις ποτὲ τἄς σώφουας οἶνον κλέψᾶς, ὧ γέρον. (potential optative; supplementary participle with λανθάνω)
- 5. ὅταν χαίρης ταῦτά γε ποιοῦσα, ἄ θύγατερ, τὶμᾳ. (present general temporal clause; supplementary participle with $\chi a i \rho \omega$)
- 6. ἐκεῖ στάντων τῶν πολεμίων, ἐνταῦθ' ἐπανσάμεθα αὐτοί. (genitive absolute)
- 7. $d\pi \tilde{\eta}\lambda\theta\varepsilon\varsigma$ $\dot{\omega}\varsigma$ $\dot{\varepsilon}\dot{l}\varsigma$ $\dot{\tau}\dot{\eta}\nu$ $a\dot{v}\dot{\tau}\dot{\eta}\nu$ $\nu\tilde{\eta}\sigma\sigma\nu$ $\varphi\varepsilon\nu\xi \sigma\mu\dot{\varepsilon}\nu\eta$ in $\mu\dot{\eta}$ $\delta\iota\eta\nu$ $\delta\sigma\iota\eta\varsigma$; (circumstantial participle with $\dot{\omega}\varsigma$ showing purpose not vouched for by the speaker; partial deponent)
- 8. εἰσελθούσης τῆς μητρὸς εἰς ἀγοράν, ἐτύγχανεν ὁ Εὐρῖπίδης βιβλίον περὶ αἰσχρῶν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν γράφων. (genitive absolute; supplementary participle with τυγχάνω)
- 9. ἐφοβούμεθα μὴ πάσας λάθοιεν κακὰ ποιήσαντες. (deponent; fear clause in secondary sequence; supplementary participle with λανθάνω)
- εἴθε μηχανησαίμεθα ὅπως χαιρήσει ὁ δῆμος ὑπ' ἀγαθῶν ἀρχόμενος.
 (optative of wish; object clause of effort; supplementary participle with χαίρω)
- νόμον θῶ ἐπὶ τοῖς σῖγῆ οἶνον κεκλοφόσιν;
 (deliberative subjunctive; dative of manner; attributive participle)

REVIEW 421

12. νόμους θέσθε, & ξήτορες, ἐπὶ τοῖς μάχεσθαι μὴ βουληθεῖσιν. οὖτοι γὰρ ψῦχὴν αἰσχροί.
(imperative; attributive participle used generically; passive deponent; accusative of respect)

- 13. πρὸς τῷ τείχει ἐστῶτες οἱ στρατιῶται ἐθύοντο τῷ δαίμονι τήν τ' αἶγα τὴν κλαπεῖσαν καὶ τὸν ἔππον τὸν δοθέντα ὑπὸ τῶν ἐν τῷ πόλει παραμεινάντων. (circumstantial participle; attributive participles)
- 14. τῶν ἀνδρῶν ἀγαθὰ μὴ ποιούντων, ὧ γυναῖκες, αὐτούς τοὺς παῖδας οὐκ ἐκπαιδευσόμεθα περὶ τῆς τοῦ ἀγαθοῦ φύσεως. (genitive absolute as protasis of future more vivid conditional sentence)
- 15. οἱ ἄν ἐπαναστάντες τῷ δήμῳ τῷ ᾿Αθηναίων μὴ ἐκ πόλεως ἐκφύγωσιν, τούτους γραφὴν γράψομαι ἄτε τὸν δῆμον ἀδικοῦντας καὶ χρήματα παρὰ τῶν πολεμίων εἰληφότας. (future more vivid conditional sentence with relative protasis; circumstantial participle; cognate accusative with γράφομαι; circumstantial participle with ἄτε showing cause vouched for by the speaker)
- 16. οὖτως ἐφιλεῖτο ὅ γ' Ὅμηρος ὥστε τοὺς ἐν τέλει, ὑπὸ τοῦ δήμον πεισθέντας, χρῦσὸν αὐτῷ διδόναι.
 (clause of natural result; circumstantial participle)

IV. Translate into Greek.

Since bribes were being given to the public speakers, the Athenians feared that the men on the islands would rise in insurrection against those in power.

SELF-CORRECTING EXAMINATION 4A

I.	Translate the following phrases.	Then change the number of the participle
	and the word which it modifies.	

- 1. ή τὸν οἶνον ἐν τῆ οἰκίᾳ τιθεῖσα
- 2. τούτων τῶν τὰ τοῦ δήμου πάθη δεικνύντων
- 3. χρήματα τὰ ποιηταῖς δοθέντα
- 4. τῷ στρατῷ τῷ μεμαχημένῳ
- 5. τῷ ἐνταῦθα στάντι
- II. Translate indicatives, imperatives, and infinitives; identify subjunctives and optatives.
 - 1. δείκνυσθαι
 - 2. $\xi \delta \sigma \sigma \theta \varepsilon$
 - 3. ἐτίθεσαν
 - 4. θέσθω
 - 5. δῶνται
 - 6. ἐδίδους
 - 7. ἐτέθησαν
- III. Give a synopsis of ἴστημι in the second person plural. Give the feminine nominative singular of participles.

PRINCIPAL PARTS:			
	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE			
IMPERFECT INDICATIVE			<u> </u>
FUTURE INDICATIVE			
AORIST INDICATIVE		.,	
PERFECT INDICATIVE			
PLUPERFECT INDICATIVE			

PRESENT SUBJUNCTIVE	
AORIST SUBJUNCTIVE	
PRESENT OPTATIVE	
AORIST OPTATIVE	
PRESENT IMPERATIVE	
AORIST IMPERATIVE	
PRESENT INFINITIVE	
AORIST INFINITIVE	
PERFECT INFINITIVE	
PRESENT PARTICIPLE	
FUTURE PARTICIPLE	
AORIST PARTICIPLE	
PERFECT PARTICIPLE	

- IV. Translate, and answer all appended questions.
 - 1. χοῦσόν πως λαβόντες ἀπῆλθον ὡς τοῖς πολεμίοις μαχούμενοι.
 - (a) Give the syntax of μαχούμενοι.
 - 2. ἀγαθοὶ δὴ καὶ σώφρονες οἱ δημιουργοὶ οἱ ὑπὲρ τῆς πόλεως μεμαχημένοι.
 - 3. οδα ἄν παύσαιτέ ποτε τούτους χρῦσὸν τοῖς ξήτορσι διδόντας.
 - (a) Give the syntax of διδόντας.
 - 4. τῶν ἐρμηνέων μὴ βουλομένων τοὺς νῖκηθέντας ἐρωτᾶν, οὐ μαθησόμεθα περὶ τοῦ τῶν βαρβάρων στρατοῦ.
 - (a) Give the syntax of βουλομένων.
 - οὖτ' ἔλαθες τὴν γυναῖκα ἐκ τῆς οἰκίας ἐξελθών, ὧ γέρον, οὖτ' ἔφθης τούς γε φύλακας οἶνον κλέψας.
 - (a) Give the syntax of κλέψας.
 - 6. χοῦσὸν τοῖς ἄφροσι μή δοῦσαι, οὐκ ἄν ἐφιλήθημεν.
 - (a) Give the syntax of δούσαι.
 - μηχάνησαι ὅπως λυθείσης τῆς δημοκρατίας οἱ σώφρονες τῶν ἀφρόνων ἄρξουσιν.
 - (a) Give the syntax of ἄρξουσιν.
 - 8. ἐφοβήθητε μὴ οὐ λανθάνοιτε κακὰ ποιοῦντες τοὺς πολίτας.
 - (a) Give the syntax of λανθάνοιτε.
 - (b) Give the syntax of ποιούντες.

- 9. ὅτ' εἰσῆλθόν πως εἰς τὴν πόλιν, ἐτῖμήθην ἅτε σώφουνα πεποιηκυῖα.
 (a) Give the syntax of πεποιηκυῖα.
- 10. μόνος δή άγαθὸς δ τῷ δήμφ καλούς νόμους θέμενος.
- 11. μη άρξωμεν των νύν έπανισταμένων;
- 12. οδ ἀν χαίρωσιν ἀλλήλους ἀδικοῦντες, οδτοι θεοῖς δίκην διδόντων πάντων τῶν αἰσχρῶς πεπρᾶγμένων.
 - (a) Give the syntax of xalewour.
- τρόπαιον Ιστάντος αὐτοῦ τοῦ στρατηγοῦ, ἀπέφυγον οἱ στρατιῶται καίπερ νικήσαντες. ἐφοβοῦντο γὰρ μὴ προσέλθοιεν καὶ ἄλλοι ἱππεῖς.
- 14. εὶ ἀγαθὰ δοίητε, ὧ θεοί, εὖ ἄν πράττοιμεν.
 - (a) Give the syntax of δοίητε.
- 15. ἐπειδὰν ἐνταῦθα στῶμεν, μαχεῖσθέ ποτε αὐτοῖς;
 - (a) Give the syntax of στώμεν.
 - (b) Describe and make the changes necessary to turn this sentence into a future less vivid conditional sentence.
- τῶν πολεμίων ἐπὶ τῷ τείχει ἑστώτων, νόμους μὴ θῆσθε ἐπὶ τοῖς τότε ἐπαναστᾶσιν.
 - (a) Give the syntax of $\theta \tilde{\eta} \sigma \theta \varepsilon$.
- V. They were giving gifts to the noble speakers in order that those men might somehow hand this city over to its enemies.

ANSWER KEY FOR SELF-CORRECTING EXAMINATION 4A

- the woman putting/who is putting the wine in the house αί τὸν οἶνον ἐν τῆ οἰκίᾳ τιθεῖσαι
 - 2. of these men showing/who are showing the sufferings of the people τούτου τοῦ τὰ τοῦ δήμου πάθη δεικνύντος
 - the money given/which was given to poets χρῆμα τὸ ποιηταῖς δοθέν
 - 4. to/for the army having fought/which has fought τοῖς στρατοῖς τοῖς μεμαχημένοις
 - to/for the man who stood here/there τοῖς ἐνταῦθα στᾶσι(ν)
- II. 1. to show (for oneself), to have (something) shown [middle]/to be shown [passive]
 - 2. you gave (for yourselves)
 - 3. they were putting/used to put/put (habitually)
 - 4. let him/her/it put (for himself/herself/itself)
 - 5. third person pl., aorist subj. mid.
 - 6. you were giving/used to give/gave (habitually)
 - 7. they were put

III. Synopsis: see page 428.

- Upon taking gold/After they took gold somehow, they went away in order (as they said) to fight the enemy/enemies.
 - (a) $\mu\alpha\chi\sigma\delta\mu\epsilon\nu\sigma\iota$ is a future participle, M pl. nom.: circumstantial participle with δc , showing purpose not vouched for by speaker; future tense to show subsequent time; agrees in gender, number, and case with the subject of $d\alpha\eta\lambda\theta\sigma\nu$.
 - 2. Good, in fact, and prudent are the craftsmen having fought/who have fought on behalf of the city.
 - 3. You may/might/could not ever stop these/those men from giving gold to the public speakers.
 - (a) διδόντας is a present participle, M pl. acc.: supplementary participle with παύω; present tense shows progressive/repeated aspect; agrees in gender, number, and case with τούτους.

- 4. The interpreters not wanting/If the interpreters do not want to question the conquered men/the men who were conquered, we shall not learn about the army of the foreigners.
 - (a) βουλομένων is a present participle, M pl. gen., in a genitive absolute serving as the protasis of a future more vivid conditional sentence; present tense shows progressive/repeated aspect; agrees in gender, number, and case with ξομηνέων.
- 5. Old man, neither did you escape your wife's notice going out of the house/did you go out without your wife's finding out/was your wife unaware of your leaving the house nor did you steal wine ahead of the guards/nor did you beat the guards in stealing wine.
 - (a) $\kappa\lambda\dot{\epsilon}\psi\bar{a}\varsigma$ is an agrist participle, M sing. nom.: supplementary participle with $\varphi\theta\dot{a}\nu\omega$; agrist tense shows simple aspect; agrees in gender, number, and case with the subject of $\check{\epsilon}\varphi\theta\eta\varsigma$.
- 6. Not giving (simple aspect) gold to the foolish men/If we (women) had not given gold to the foolish men, we would not have been loved.
 - (a) δοῦσαι is an aorist participle, F pl. nom.: circumstantial participle serving as the protasis of a past contrafactual conditional sentence; agrees in gender, number, and case with the subject of ἐφιλήθημεν.
- Contrive that, the democracy destroyed, the prudent will rule the foolish.
 - (a) ἀρξουσιν is a future indicative in an object clause of effort.
- You feared that you might not escape (the citizens') notice doing evil (things) to the citizens/that the citizens might be aware of your evil actions to them.
 - (a) λανθάνοιτε is a present optative; optative in a fear clause in secondary sequence introduced by the agrist ἐφοβήθητε; present to show progressive/repeated aspect.
 - (b) ποιοῦντες is a present participle, M pl. nom.: a supplementary participle with λανθάνω; present to show progressive/repeated aspect; agrees in gender, number, and case with the subject of λανθάνοιτε.
- 9. When I somehow entered the city I was honored, having done prudent things/since I had done prudent things (speaker's authority).
 - (a) πεποιηκυῖα is a perfect participle, F sing. nom.: a circumstantial participle showing cause vouched for by speaker; perfect tense to

KEY

- show completed aspect; agrees in gender, number, and case with the subject of $\dot{\epsilon}\tau\bar{\iota}\mu\dot{\eta}\theta\eta\nu$.
- 10. The man who set/made good laws for the people is alone, in fact, good (i.e., only he is good).
- 11. Are we not to rule the people now rising up in insurrection?
- 12. Whoever delight/take pleasure in/If any men delight/take pleasure in wronging each other, let these men pay to the gods the penalty of all the things having been done/which have been done shamefully.
 - (a) χαίρωσιν is a present subjunctive: subjunctive in the relative protasis of a future more vivid conditional sentence; present to show progressive/repeated aspect.
- 13. The general himself standing up/When the general himself was standing up a trophy, the soldiers fled away although they won. For they feared that even other horsemen might approach/come toward them.
- 14. If you should give good (things), gods, we would be doing/faring/do/fare (habitually) well.
 - (a) δοίητε is an agrist optative: optative in the protasis of a future less vivid conditional sentence; agrist to show simple aspect.
- 15. When we stand here, will you ever fight with them?
 - (a) $\sigma \tau \tilde{\omega} \mu \epsilon \nu$ is an aorist subjunctive: subjunctive in a future more vivid temporal clause; aorist to show simple aspect.
 - (b) PROTASIS: Change ἐπειδάν to εἰ. Change the subjunctive στῶμεν to the optative σταῖμεν/σταίημεν.

 APODOSIS: Change the future indicative μαχεῖσθε to the optative, either μάχοισθε (present to show progressive/repeated aspect) or μαχέσαισθε (aorist to show simple aspect). Add ἄν.
- 16. The enemy/enemies standing/Because the enemy are standing on the wall, do not set/make for yourselves laws pertaining to those who then rose up in rebellion.
 - (a) $\theta \tilde{\eta} \sigma \theta \varepsilon$ is an agrist subjunctive: a prohibitive subjunctive.
- V. δῶρα ἐδίδοσαν τοῖς καλοῖς ἑήτορσιν ἕνα/ὡς/ὅπως οδτοι/ἐκεῖνοι παραδοῖέν/παραδοίησάν/παραδιδοῖέν/παραδιδοίησάν πως ταύτην τὴν πόλιν τοῖς (ταύτης) πολεμίοις.

428 SCE 4A KEY

PRINCIPAL PARTS: ἴστημι, στήσω, ἔστησα οτ ἔστην, ἔστηκα, ἔσταμαι, έστάθην

	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE	<i></i> Ιστατε	$l\sigma au a\sigma hetaarepsilon$	<i></i> Ιστασθε
IMPERFECT INDICATIVE	ΐστατε	[‡] στασθε	ῗστασθε
FUTURE INDICATIVE	στήσετε	στήσεσθε	σταθήσεσθε
AORIST INDICATIVE	[ἐστήσατε] [ἔστητε	ἐστήσασθε	ἐστάθητε
PERFECT INDICATIVE	έστατε	ἔστασθε	ξστασθε
PLUPERFECT INDICATIVI	Ε ἔστατε	$arepsilon$ lor $a\sigma heta arepsilon$	εΐστασθε
PRESENT SUBJUNCTIVE	ίστῆτε	<i>ίστῆσθε</i>	<i></i> Ιστῆσθε
AORIST SUBJUNCTIVE	{ στήσητε } στῆτε }	στήσησθε	σταθῆτε
PRESENT OPTATIVE	{ ίσταῖτε/	<i></i> ίστα ϊσθ ε	ίσταῖσθε
AORIST OPTATIVE	στήσαιτε σταῖτε/ σταίητε	στήσαισθε	[σταθεῖτε/ σταθείητε]
PRESENT IMPERATIVE	Ιστατε	ΐστασθε	<i></i>
AORIST IMPERATIVE	[στήσατε] [στῆτε]	στήσασθε	στάθητε
PRESENT INFINITIVE	<i>ໂστάναι</i>	ΐστασθαι	<i></i> Ιστασθαι
AORIST INFINITIVE	$\left\{egin{array}{l} \sigma au ilde{\eta}\sigma a\iota\ \sigma au ilde{\eta} u a\iota\ \end{array} ight\}$	στήσασθαι	σταθῆναι
PERFECT INFINITIVE	έστάναι	ξστάσθαι	έστάσθαι
PRESENT PARTICIPLE	ίστᾶσα	ίσταμένη	<i>ίσταμένη</i>
FUTURE PARTICIPLE	στήσουσα	στησομένη	σταθησομένη
AORIST PARTICIPLE	{ στήσασα } στασα }	στησαμένη	σταθεῖσα
PERFECT PARTICIPLE	έστῶσα	έσταμένη	έσταμένη

SELF-CORRECTING EXAMINATION 4B

- I. Translate indicatives, imperatives, and infinitives; identify subjunctives and optatives.
 - 1. $\delta \tilde{\omega}$
 - 2. ἀπόδου
 - 3. ῗσταμεν
 - 4. ἔστημεν
 - 5. διδοῖσθε
 - 6. Ισταίη

II. Translate.

ἄ ἀμαθές, ἄκονε δὴ αὐτοῦ τοῦ στρατηγοῦ πάντα τὰ τότε γενόμενα. μετὰ γὰρ τὴν μάχην ὁ μὲν ᾿Αθηναίων στρατὸς ἐτύγχανε τρόπαιόν που ἐν τῷ πεδίῳ ἀνατιθείς, οἱ δὲ βάρβαροι, ὑπὸ βασιλέως ἀγόμενοι, ἔφθησάν πως τοὺς ᾿Αθηναίους φυγόντες εἰς μέσην τὴν πόλιν, ὅπως μετὰ τῶν ἐν αὐτῆ τῷ πόλει ἑταίρων τὸν δῆμον εἰς στάσιν καταστήσαιεν. ἀεὶ γὰρ χαίρει ὁ δῆμος ὁ ταύτης τῆς πόλεως ᾿Αθηναίοις ἐπανιστάμενος, ὥστε τοὺς ἄφρονας τῶν πολῖτῶν τοῖς ἐν τέλει ὑπακούειν μὴ βούλεσθαι. εἰ δὲ τῆς ἀρχῆς μετέδοσαν οἱ ᾿Αθηναῖοι πᾶσι τοῖς συμμάχοις τοῖς τότε ὑπὲρ τῆς τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερίᾶς μαχεσαμένοις, οδτοι οὐκ ἀν ἐπανέστησαν.

ἐπανισταμένων οὖν τῶν συμμάχων, οἱ ᾿Αθηναῖοι, καίπες ἐν ἐκείνη τῆ μάχη τοὺς πολεμίους νῖκήσαντες, ἀπῆλθον ἐκ τῆς χώςας, φοβούμενοι μὴ κακὰ πάθοιεν οὐ μόνον ὑπὸ τῶν βαςβάςων ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τῶν ἐν πόλει συμμάχων. ἐκείνη γὰς τῆ ἡμέςᾳ εὖ μαχεσαμένων πάντων τῶν στρατιωτῶν, ὅμως, ὧ δαίμονες, νίκην οὐκ ἔδοτε τῷ ᾿Αθηναίων στςατῷ.

- III. Translate, and answer the appended questions.
 - 1. ἀεὶ τίμα τοὺς γραφέας τοὺς τάδε γεγραφότας.
 - 2. μή λάθοιμεν τούτους καλά ποιοῦσαι.
 - (a) Give the syntax of λάθοιμεν.
 - (b) Give the syntax of ποιοῦσαι.

- 3. τῆς θεοῦ μὴ ἀγαθὰ δούσης, θυσίᾶς μὴ ποιεῖσθε.
 - (a) Give the syntax of δούσης.
- 4. φοβουμένων τῶν Λακεδαιμονίων μὴ νῖκηθῶσιν, αὐτοὶ νῖκῶμεν.
 - (a) Give the syntax of φοβουμένων.
- 5. δτε χαίφοιμι κακά ποιούσα, οὐκ ἐτῖμώμην.
 - (a) Give the syntax of χαίροιμι.
- 6. δώρα λαβόντων τώνδε τών ξητόρων, βασιλεί ἄν ἐπανασταίμεν.
 - (a) Give the syntax of λαβόντων.
- IV. Give a synopsis of $\tau l\theta \eta \mu \iota$ in the second person singular. Give the neuter nominative singular of participles.

PRINCIPAL PARTS:			
	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE			
IMPERFECT INDICATIVE			
FUTURE INDICATIVE			
AORIST INDICATIVE			
PERFECT INDICATIVE			
PLUPERFECT INDICATIVE			
PRESENT SUBJUNCTIVE			
AORIST SUBJUNCTIVE			
PRESENT OPTATIVE			
AORIST OPTATIVE			_
PRESENT IMPERATIVE			
AORIST IMPERATIVE			
PRESENT INFINITIVE			
AORIST INFINITIVE			
PERFECT INFINITIVE			
PRESENT PARTICIPLE			
FUTURE PARTICIPLE	-		
AORIST PARTICIPLE			
PERFECT PARTICIPLE			

V. If we should stand here, would you fight on behalf of the speakers doing evil?

ANSWER KEY FOR SELF-CORRECTING EXAMINATION 4B

- I. 1. $\delta \tilde{\omega}$; first person sing., aorist subj. act.
 - 2. ἀπόδον: sell
 - 3. $"\sigma \tau \alpha \mu \epsilon \nu$: we were setting up
 - 4. ἔστημεν: we stood
 - 5. διδοῖσθε: second person pl., present opt. mid./pass.
 - 6. ἱσταίη: third person sing., present opt. act.
- II. Ignorant one, hear/be hearing in fact from the general himself all the then happening things/all the things which happened then. For after the battle, on the one hand, the army of the Athenians happened to be setting up a trophy somewhere in the plain; on the other hand, the foreigners being led by the/a king, somehow beat the Athenians fleeing/ fled before the Athenians to the middle of the city in order that with their/ the companions in the city itself they might bring the people into a state of civil strife. For the people of this/that city always take pleasure in revolting from the Athenians so as for the foolish of the citizens not to want to obey those in office. But if the Athenians had given a share of the/their rule to all of the allies who then (had) fought on behalf of the freedom of the Greeks, these/those would not have risen up in rebellion.

The allies then revolting, the Athenians, although conquering/they (had) conquered the enemy/enemies in that battle, went away from the country, fearing that they might suffer evil/evils not only at the hands of the foreigners but also at the hands of their/the allies in the city. For on that day, although all the soldiers fought well/all the soldiers fighting well, nevertheless, gods, you did not give victory to the army of the Athenians.

- III. 1. Always honor/be honoring the writers/painters having written/drawn/ who have written/drawn these things.
 - 2. May we (women) doing good not escape the notice of these/those men./ May we (women) not be doing/do (habitually) good without being seen by these/those men.
 - (a) $\lambda \acute{a}\theta o\iota\mu\epsilon\nu$ is an aorist optative: optative of wish; aorist to show simple aspect.

- (b) ποιούσαι is a present participle, F pl. nom.: a supplementary participle with λάθοιμεν; present shows progressive/repeated aspect; agrees in gender, number, and case with the unexpressed subject of λάθοιμεν.
- 3. The goddess not giving/If the goddess does not give good (things), do not sacrifice/be sacrificing.
 - (a) $\delta o \acute{v} \sigma \eta \varsigma$ is an aorist participle, F sing. gen.: a participle in a genitive absolute used as the protasis of a future more vivid conditional sentence; aorist to indicate simple aspect; agrees in gender, number, and case with $\theta \varepsilon o \~v$.
- 4. The Spartans fearing/Since the Spartans are afraid that they may be conquered, let us ourselves conquer/we ourselves are conquering.
 - (a) φοβουμένων is a present participle, M pl. gen.: a participle in a genitive absolute, probably causal; present to show progressive/ repeated aspect; agrees in gender, number, and case with Λακεδαιμονίων.
- 5. Whenever I took pleasure in doing evil things, I was not honored.
 - (a) $\chi a l \rho o \iota \mu \iota$ is a present optative; optative in a past general temporal clause; present to show progressive/repeated aspect.
- 6. These public speakers taking/If these public speakers should take/ Since these public speakers took bribes, we may/might/would rise up in revolt against the king.
 - (a) λαβόντων is an agrist participle, M pl. gen.: participle in a genitive absolute possibly used as the protasis of a future less vivid conditional sentence or possibly causal; agrist to show simple aspect; agrees in gender, number, and case with ξητόρων.
- IV. Synopsis: see page 433.
- V. εἰ σταῖμεν/σταίημεν ἐνταῦθά γε, μαχέσαιο/μάχοιο ἄν ὑπὲρ τῶν δητόρων τῶν κακὰ πρᾶττόντων;

KEY 433

VI. PRINCIPAL PARTS: τίθημι, θήσω, ἔθηκα, τέθηκα, τέθειμαι, ἐτέθην

	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE	τίθης	τίθεσαι	τίθεσαι
IMPERFECT INDICATIVE	ἐτίθεις	<i>ἐτίθεσο</i>	ἐτίθεσο
FUTURE INDICATIVE	$ heta\eta\sigma$ εις	$\left\{egin{array}{l} heta\dot{\eta}\sigma\eta/\ heta\dot{\eta}\sigmaarepsilon_i \end{array} ight\}$	{ τεθήση/ τεθήσει }
AORIST INDICATIVE	ἔθηκας	ἔθου	ἐτέθης
PERFECT INDICATIVE	$ au \dot{\epsilon} heta \eta$ κας	τέθεισαι	τέθεισαι
PLUPERFECT INDICATIVE	ἐτεθήκης	ἐτέθεισο	ἐτέθεισο
PRESENT SUBJUNCTIVE	$ au\iota heta ilde{\eta}arsigma$	$ au\iota heta ilde{\eta}$	$ au\iota heta ilde{\eta}$
AORIST SUBJUNCTIVE	$ heta ilde{\eta}arsigma$	$ heta ilde{\eta}$	$ au arepsilon heta ilde{\eta} arsigma$
PRESENT OPTATIVE	τιθείης	τιθεῖο	τιθεῖο
AORIST OPTATIVE	θείης	$ heta arepsilon ilde{i}o$	τεθείης
PRESENT IMPERATIVE	τίθει	τίθεσο	τίθεσο
AORIST IMPERATIVE	θές	$ heta o ilde{v}$	τέθητι
PRESENT INFINITIVE	τιθέναι	$ au i heta arepsilon \sigma heta a \imath$	$ au \ell heta arepsilon \sigma heta a \iota$
AORIST INFINITIVE	$ heta arepsilon ilde{\imath} a arepsilon$	θέσθαι	$ au \epsilon heta ilde{\eta} u a \iota$
PERFECT INFINITIVE	τεθηκέναι	auarepsilon hetaarepsiloni $ heta$ e $ heta$	$ au arepsilon heta arepsilon ilde{\iota} \sigma heta lpha \iota$
PRESENT PARTICIPLE	$ au\iota heta\acute{e}v$	τιθέμενον	τιθέμενον
FUTURE PARTICIPLE	$ heta ilde{\eta}\sigma o v$	θησόμενον	τεθησόμενον
AORIST PARTICIPLE	$\theta \acute{e} v$	θέμενον	$ auarepsilon heta\dot{arepsilon} u$
PERFECT PARTICIPLE	τεθηκός	τεθειμένον	τεθειμένον

	,			
			•	
				,
			•	

112. THE INTERROGATIVE PRONOUN/ADJECTIVE $\tau l \varsigma$, τl

As a pronoun, the interrogative $\tau l \varsigma$, τl means "who?, what?" As an adjective, the interrogative $\tau l \varsigma$, τl means "which?, what?"

	M/F	N
Nom. S	$\tau i_{\mathcal{G}}$	au i
Gen.	τίνος/τοῦ	τίνος/τοῦ
Dat.	auίνι $/ au$ ῷ	$ au l u ert au ilde{\phi}$
Acc.	τίνα	$\tau \ell$
Nom. P	$\tau l \nu \varepsilon \varsigma$	τίνα
Gen.	$\tau l \nu \omega \nu$	τίνων
Dat.	$\tau l \sigma \iota(\nu)$	$\tau \ell \sigma \iota(v)$
Acc.	τίνας	τίνα

- Observations: (1) The accent on the interrogative is always on the first syllable. Although the word has a monosyllabic stem, the accent does not shift to the ultima in the genitive and the dative, singular and plural, as it does, e.g., in αἴξ, αἰγός.
 - (2) Even when followed directly by another word, in violation of the rules for accent the acute accent on $\tau i \varsigma$ and τi is NEVER changed to a grave.
 - (3) Note the alternative forms in the genitive and dative singular with the circumflex accent.
 - (4) Note that τίνα can be either the masculine/feminine accusative singular "whom?" or the neuter plural nominative or accusative "what (things)?"

Examples: τίνας ἐπέμψατε;

Whom did you send?

τίνας στρατιώτᾶς ἐπέμψατε; Which/What soldiers did you send?

τίνας γυναϊκας ἐπέμψατε;

Which/What women did you send?

τίνα ἐπέμψατε; Whom did you send?

What (things) did you send?

τίς τοὺς ἀγγέλους ἔπεμψεν; Who sent the messengers?

τί ἔπεμψας;

What did you send?

113. THE INDEFINITE PRONOUN/ADJECTIVE $\tau\iota\varsigma$, $\tau\iota$

As a pronoun, the indefinite $\tau\iota\varsigma$, $\tau\iota$ means "someone, anyone, something, anything."

As an adjective, the indefinite $\tau \iota \varsigma$, $\tau \iota$ means "some, any."

M/F	N
$ au\iota\varsigma$	τι
τινός/του	τινός/του
$ au \iota u \ell / au \phi$	$ au \iota v \ell / au \omega$
τινά	$\tau\iota$
τινές	τινά
$\tau\iota v \tilde{\omega} v$	τινών
$ au\iota\sigma\iota(v)$	$\tau \iota \sigma l(v)$
$ au\iota u\acute{a}\varsigma$	τινά
	τις τινός/του τινί/τω τινά τινές τινών τισί(ν)

Observations: (1) The indefinite pronoun/adjective differs from the interrogative pronoun/adjective in accent only and is an *enclitic*. For a summary of enclitics and examples of the use of the indefinite pronoun/adjective, see Section 114.

(2) Note the alternative forms in the genitive and dative singular.

SECTION 114 437

(3) Note that the form $\tau i \nu \dot{a}$ can be either the masculine/feminine accusative singular or the neuter nominative or accusative plural.

(4) Note that the genitive plural, when accented, takes a circumflex accent on the ultima; cf. Section 114.

114. ENCLITICS SUMMARIZED

Enclitics are words which are closely attached in pronunciation to the word they follow, and which usually affect the accent of the preceding word. In addition to the indefinite pronoun/adjective $\tau\iota\varsigma$, $\tau\iota$, there are a number of other words which are enclitic. Seven words which are enclitic are:

γε: emphasizes or limits the preceding word; "at any rate"

 $-\pi\varepsilon\varrho$: adds force to the word it follows

ποτέ: "at some time, ever"

που: qualifies an assertion, "I suppose"; "somewhere"

 $\pi\omega\varsigma$: "in any way, in some way"

τε: "and" (often used together with καί)

τοι: "let me tell you, you know"

See the Vocabulary Notes of the various units for the uses of these enclitics.

Observe how an enclitic affects the accent of the preceding word:

(1) A word ending with an acute accent (-a-p-ú) followed by an enclitic (e, e-é, e-é) does NOT change its acute accent to a grave accent; the enclitic does not take any accent:

(2) A monosyllabic enclitic following a word with an acute on the penult has no accent:

 -a-p-u + e λόγφ τε καὶ ἔργφ by word and deed

A disyllabic enclitic following a word with an acute on the penult takes an accent on its final syllable:

-a-p-u + e-e ἀνδράσι τισί(ν)
to some men
-a-p-u + e-e ἀνθρώπων τινῶν
of some men

438 Unit 15

(3) A word with an acute accent on the antepenult (-á-p-u) receives an additional accent from the enclitic; the enclitic does not take any accent:

(4) A word ending in a circumflex keeps its circumflex; the enclitic has no accent:

-a-p-ũ + e αἱ τῖμαὶ τῶν ἀγαθῶν τε καὶ σοφῶν the honors of the good and wise
 -a-p-ũ + e-e αἱ τῖμαὶ σοφῶν τινων the honors of some wise men

(5) A word with a circumflex accent on the penult takes an additional accent on the final syllable; the enclitic has no accent:

-a- \tilde{p} -ú + e $\tilde{\epsilon}$ $\varkappa \epsilon \tilde{\iota} v \acute{\alpha}$ $\tau \epsilon$ $\varkappa a \grave{\iota}$ $\tau a \tilde{\upsilon} \tau a$ those things and these things -a- \tilde{p} -ú + e-e $\delta \tilde{\omega} \varrho \acute{\alpha}$ $\tau \iota \nu a$ some presents

(6) A proclitic (εἰς, ἐκ/ἐξ, ἐν, εἰ, ὡς, οὐ/οὐκ/οὖχ, and the forms of the article ὁ, ἡ, οἱ, and αἱ) takes an acute accent when followed by an enclitic; the enclitic has no accent:

 $\varepsilon i' \tau \iota \varsigma$ $oi' \gamma' a \theta \varrho \omega \pi o \iota$ if anyone the men/the men, at least

Thus, if the accent is as far back on the word as it can go (-á-p-u or -a- \tilde{p} -u), the word, when followed by an enclitic, takes an additional acute accent on the final syllable (e.g. -á-p-ú + e, -a- \tilde{p} -ú + e). There is no accent on the enclitic.

If the accent is on the final syllable (-a-p- \tilde{u} or -a-p- \acute{u}), the accent on the word remains unchanged; there is no accent on the enclitic (-a-p- \acute{u} + e, -a-p- \tilde{u} + e).

Only in the case of a word with an acute accent on the penult followed by a disyllabic enclitic does the enclitic have an accent, an acute on the final syllable of the word (except for $\tau \iota \nu \tilde{\omega} \nu$, the genitive plural of $\tau \iota \varsigma$, $\tau \iota$).

In a series of enclitics, each takes an acute accent from the following enclitic; the final enclitic of such a series has no accent:

 $\dot{\epsilon}$ ποτέ τίς τί τινι $\delta\iota\delta\tilde{\phi}$ if anyone ever gives anything to anyone

SECTION 115 439

Some disyllabic enclitics can be placed at the beginning of a clause or sentence. When this occurs, they take an acute accent on the ultima; this accent becomes a grave accent if no pause follows:

τινὲς μὲν χοῦσὸν διδό $\bar{\alpha}$ σιν, τινὲς δ' οὔ. Some give gold, others do not.

115. THE VERB $\varepsilon l\mu l$, "be"

This verb is found only in the present system active and as a middle deponent in the future. The present system has an athematic conjugation with a number of irregularities. The future has a regular thematic conjugation $(E\sigma o\mu a\iota, E\sigma \eta)$ $E\sigma e\iota$, etc.) except for the third person singular, which is $E\sigma \tau a\iota$.

		PRESENT IND. ACTIVE	IMPERF. IND. ACTIVE	PRESENT SUBJ. ACTIVE	PRESENT OPT. ACTIVE	PRESENT IMPER. ACTIVE
S	1	$\epsilon l \mu l$	ทุ๊ / ทุ๊ง	$\tilde{\omega}$	εἴην	
	2	$\epsilon \bar{l}$	$\bar{\eta}\sigma \theta \alpha$	$\tilde{\eta}$ s	εἴης	ἴσθι
	3	$\dot{\epsilon}\sigma au l(v)$	กุ๊ง	ñ	εἴη	ἔστω
P	1	ἐσμέν	<i>ἥμεν</i>	ὧμεν	εἶμεν/εἴημεν	
	2	ἐστέ	$\bar{\eta} \tau \varepsilon$	$\bar{\eta} au arepsilon$	$\epsilon l au \epsilon / \epsilon l \eta au \epsilon$	ἔστε
	3	$el\sigma i(v)$	ท็ฮav	$\tilde{\omega}\sigma\iota(\nu)$	εἶεν/εἴησαν	ἔστων/ὄντων

PRESENT INFINITIVE ACTIVE: εἶναι

PRESENT PARTICIPLE ACTIVE:

	M	\mathbf{F}	N
Nom. S	ω̈ν	οὖσα	őν
Gen.	ὄντος	οὔσης	ὄντος

- Observations: (1) Unlike the athematic verbs seen thus far, the verb $\imath l \mu l$ does not have a long-vowel and a short-vowel grade of the stem. Instead, the forms are built on the e-grade stem $\ell \sigma$ or the zero-grade stem σ -.
 - (2) Note the absence of the final $-\varsigma$ in the second person singular of the present indicative active $\varepsilon \bar{l}$; contrast this with $\tau l\theta \eta \varsigma$, $\delta l\delta \omega \varsigma$, etc.
 - (3) Note that the third person singular indicative active ending is $-\tau \iota$ and not the $-\sigma \iota$ of, e.g., $\delta \ell \delta \omega \sigma \iota$.

(4) Particular care must be taken in memorizing the third person plural of the present indicative active and all of the imperfect.

(5) In the imperative the second person singular is irregular; the third person plural form ἔστων omits the -ν- of the ending -ντων; the alternative third person plural form ὄντων is identical with the masculine and neuter genitive plural of the present participle active.

The disyllabic forms of the present indicative active of $\varepsilon l\mu l$ (all forms except the second person singular εl) are enclitic and follow the rules for accent given above.

ἀγαθοί ἐσμεν. We are good. εὐδαίμονές ἐστε. You are happy.

At the beginning of a sentence $\ell\sigma\iota\iota(\nu)$ is not an enclitic: it has an acute accent on the penult and can mean "there is" or "it is possible."

ἔστι σοφός τις ἐν τῆ πόλει.
There is some wise man in the city.
ἔστιν ἀπελθεῖν.
It is possible to go away.

116. DATIVE OF THE POSSESSOR

With the verb $\varepsilon i\mu i$ and similar verbs (e.g., $\gamma i\gamma vo\mu ai$), ownership is shown by the dative of the possessor.

ἐκείνῳ τῷ ἀνδρί ἐστι μῖκρὰ οἰκία. **To that man** there is a small house. **That man has** a small house.

Note the difference between the genitive and the dative when showing possession. The dative stresses the existence of the object and answers the question, "What does that man have?" The genitive in a similar sentence puts stress on the owner and answers the question, "Who has that thing?"

έκείνου τοῦ ἀνδρὸς μῖκρά ἐστιν ἡ σἰκία.

Of that man small is the house.

That man's house is small.

Since the Greek verb form itself contains the subject, the nominative of the personal pronouns is used only for emphasis or contrast.

έγω ἐδίδαξα τὸν ἀδελφόν.

I taught my brother.

It was I who taught my brother.

Compare the same sentence without the pronoun:

έδίδαξα τὸν ἀδελφόν.

I taught my brother.

Personal pronouns can also be used in nominal sentences:

έγω μέν άγαθός, σύ δέ κακός.

I am good; you are bad.

When the enclitic particle $\gamma \varepsilon$ is used with the nominative and dative singular of $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$, the two words are written together as one; the accent is recessive: $\dot{\epsilon}\gamma\omega\gamma\varepsilon$, $\dot{\epsilon}\mu\sigmai\gamma\varepsilon$.

119. REFLEXIVE PRONOUNS

A pronoun in a case other than the nominative which refers back to the subject of its own clause is called a **reflexive pronoun**: "We love **ourselves**." "Ourselves" is the reflexive pronoun and refers back to the subject of the sentence, "we." (Be sure to distinguish the English reflexive "-self" from the *intensive* "-self": "We ourselves love them." Remember that Greek uses $a \vec{v} \tau \delta \zeta$ in the predicate position or by itself in the nominative case as the intensive.)

	myself	
	M	\mathbf{F}
Gen. S	<i>ξμαντο</i> ῦ	ἐμαντῆς
Dat.	<i>ἐμαντῷ</i>	$\dot{\epsilon}\mu$ a v $ auec{\eta}$
Acc.	έμαυτόν	<i>ἐμαυτήν</i>
	ourselves	
	M	\mathbf{F}
Gen. P	ήμῶν αὐτῶν	ήμῶν αὐτῶν
Dat.	ήμιν αὐτοις	ήμῖν αὐταῖς
Acc.	ήμᾶς αὐτούς	ήμᾶς αὐτάς

117. ADVERBIAL ACCUSATIVE

An accusative which limits the meaning of a verb and functions as an adverb is called an adverbial accusative.

τί ταῦτα ἐποίησας;

For what did you do these things?

Why did you do these things?

τίνα τρόπον τοῦτο ἐποίησας; τόνδε τὸν τρόπον τοῦτο ἐποίησα.

In what way did you do this? I did this in the following way.

τέλος ἀπῆλθον.

In the end they went away.

They finally went away.

118. PERSONAL PRONOUNS

Attic Greek uses the first-person pronouns $\partial \gamma \omega$ ("I") and $\partial \gamma \omega \mathcal{E}_{\zeta}$ ("we"), and the second-person pronouns $\sigma \psi$ ("you" singular) and $\partial \gamma \omega \mathcal{E}_{\zeta}$ ("you" plural). In the third person ("he," "she," "it," "they"), Attic Greek uses the demonstrative pronouns in the nominative case ($\partial \delta \tau \sigma_{\zeta}$, $\partial \delta \varepsilon$, $\partial \varepsilon \omega \mathcal{E}_{\zeta} v \sigma_{\zeta}$) and forms of $\partial \psi \tau \sigma_{\zeta}$ in cases other than the nominative.

	I	you
Nom. S	ἐγώ	$\sigma \dot{v}$
Gen.	$\dot{\epsilon}\mu o ilde{v}/\mu ov$	$\sigma o ilde{v}/\sigma o v$
Dat.	ἐμοί/μοι	σοί/σοι
Acc.	<i>ἐμέ/με</i>	σέ/σε
	we	you
Nom. P	ήμεῖς	$\dot{v}\muarepsilon$ i $arepsilon$
Gen.	$ημ$ $\ddot{ω}ν$	υμῶν
Dat.	ήμῖν	υμιν
Acc.	ήμᾶς	τμᾶς

Observations: (1) In the singular, the unaccented forms are alternative enclitic forms and are less emphatic.

(2) Note that Greek, unlike English, distinguishes between singular and plural forms of the second person pronoun. Unlike many modern languages, Greek does NOT use a polite plural form for the singular "you."

SECTION 119 443

	yourself		
	\mathbf{M}	F	
Gen. S	σεαυτοῦ	$\sigma \varepsilon a v au ilde{\eta} \varsigma$	
Dat.	σεαντῷ	$\sigma arepsilon a v au ilde{\eta}$	
Acc.	σεαυτόν	σεαυτήν	
	yourselves		
	M	F	
Gen. P	$\dot{v}\mu \tilde{\omega} v$ αὐτ $\tilde{\omega} v$	ύμῶν αὐτῶν	
Dat.	ύ μῖν αὐτοῖς	τμιν αὐταις	
Acc.	τ μας αὐτούς	ύ μᾶς αὐτάς	
	himself	herself	itself
	M	\mathbf{F}	N
Gen. S	έαυτοῦ	έαυτῆς	έαυτοῦ
Dat.	$\dot{\epsilon} a v au ilde{\omega}$	έαντῆ	έαυτῷ
Acc.	έαυτόν	έαυτήν	έαυτό
	themselves	themselves	themselves
	M	F	N
Gen. P	έαυτῶν	$\hat{\epsilon}av au ilde{\omega} v$	$\hat{\epsilon} a v au \tilde{\omega} v$
Dat.	έαυτοῖς	έαυταῖς	έαυτοῖς
Acc.	έαυτούς	έαυτάς	έαυτά
	OR	OR	
Gen. P	σφῶν αὐτῶν	σφών αὐτών	
Dat.	σφίσιν αὐτοῖς	σφίσιν αὐταῖς	
Acc.	σφᾶς αὐτούς	σφᾶς αὐτάς	

Observations: (1) Since the reflexive pronoun must refer back to the subject of the sentence, it never appears in the nominative case.

- (2) The reflexive pronoun uses $a \vec{v} \tau \delta \zeta$, $a \vec{v} \tau \dot{\eta}$, $a \vec{v} \tau \delta$ either as part of a compound form (e.g., $\dot{\epsilon} \mu a v \tau o \tilde{v}$) in which it alone is declined or together with the personal pronoun (e.g., $\dot{\eta} \mu \tilde{\omega} v a \dot{v} \tau \tilde{\omega} v$) where both pronouns are declined.
- (3) Note that only the third-person reflexive pronoun has a neuter.
- (4) In the plural, the third-person reflexives, both masculine and feminine, have alternative forms, $\delta avr\tilde{\omega}\nu$, etc. and $\sigma \phi \tilde{\omega}\nu$ $a v v \tilde{\omega}\nu$, etc.

(5) All forms of σεαντοῦ, σεαντῆς and ἐαντοῦ, ἑαντῆς, ἑαντοῦ can contract the first two vowels to give σαντοῦ, σαντῆς, etc. and αὐτοῦ, αὐτῆς, αὐτοῦ, etc. Distinguish carefully between the contracted third person reflexive pronoun forms and the corresponding forms of αὐτός, αὐτή, αὐτό; they differ only in breathing: e.g., αὐτόν "himself"; αὐτόν "him."

120. POSSESSION WITH PERSONAL AND REFLEXIVE PRONOUNS

To show possession in the first and second persons, either the possessive adjective or the genitive of the personal pronoun (enclitic in the singular) can be used. The possessive adjectives are:

```
εμός, εμή, εμόν, "my, mine"

ημέτερος, ημετέρα, ημέτερον, "our, ours"

σός, σή, σόν, "your, yours (addressing one person)"

τμέτερος, τμετέρα, τμέτερον, "your, yours (addressing more than one person)"
```

These possessive adjectives are the equivalent of the genitive of the personal pronouns. The possessive adjective is used in the attributive position, the genitive of the personal pronoun in the predicate position:

δ ἐμὸς φίλος	δ φίλος μου	my friend
οί ἐμοὶ φίλοι	οί φίλοι μου	my friends
δ ήμέτερος φίλος	δ φίλος ήμῶν	our friend
οί ημέτεοοι φίλοι	οί φίλοι ήμῶν	our friends
δ σδς ἀδελφός	δ ἀδελφός σου	your brother (addressing one person)
οί σοὶ ἀδελφοί	οί ἀδελφοί σου	your brothers (addressing one person)
δ τμέτερος άδελφός	ό ἀδελφὸς ὑμῶν	your brother (addressing more than one)
οί υμέτεροι άδελφοί	οί ἀδελφοὶ ὑμῶν	your brothers (addressing more than one)

Thus, to express the idea "my friend," Greek can use either the adjective ($\delta \dot{\epsilon} \mu \dot{o} \varsigma \varphi i \lambda o \varsigma$) or the genitive of the personal pronoun ($\delta \varphi i \lambda o \varsigma \mu o v$, literally, "the friend of me").

445 SECTION 120

To show possession in the third person, the genitive of a demonstrative pronoun in the attributive position or the genitive of $\alpha \dot{v} \tau \delta \varsigma$, $\alpha \dot{v} \tau \dot{\eta}$, $\alpha \dot{v} \tau \dot{\delta}$ in the predicate position is used:

δ τούτου φίλος	ό φίλος αὐτοῦ	his friend
δ ταύτης φίλος	δ φίλος αὐτῆς	her friend
οί τούτου φίλοι	οί φίλοι αὐτοῦ	his friends
οί ταύτης φίλοι	οί φίλοι αὐτῆς	her friends
δ τούτων φίλος	δ φίλος αὐτῶν	their friend
οί τούτων φίλοι	οί φίλοι αὐτῶν	their friends

To show reflexive possession in the singular, the genitive of the reflexive pronoun is used in the attributive position:

ἔπεμψα τὸν ἐμαυτοῦ ἀδελφόν.

I sent my (own) brother.

ἔπεμψας τὸν σεαυτοῦ ἀδελφόν.

You sent your (own) brother.

ἔπεμψε τὸν ἐαυτοῦ ἀδελφόν.

He sent his (own) brother.

Less commonly, the possessive adjectives $\dot{\epsilon}\mu\dot{\delta}\varsigma$ and $\sigma\dot{\delta}\varsigma$ are used:

ἔπεμψα τὸν ἐμὸν ἀδελφόν.

I sent my brother.

To show reflexive possession in the plural, in the first and second persons the adjectives ημέτερος, ημετέρα, ημέτερον and υμέτερος, υμετέρα, υμέτερον can be used by themselves, but they are usually strengthened by αὐτῶν, which agrees with the genitive idea in the possessive adjective. To show reflexive possession in the third person plural, £avr@r is used in the attributive position, or the reflexive possessive adjective σφέτερος, σφετέρα, σφέτερον, strengthened by $\alpha \vec{v} \tau \tilde{\omega} \nu$, can be used:

We sent our (own) brother.

$$\begin{array}{ll} \mathring{\epsilon}\pi \acute{\epsilon}\mu\psi a\tau \epsilon \ \tau \grave{o}\nu & \left\{ \begin{matrix} \mathring{\mathbf{v}}\mu \acute{\epsilon}\tau \epsilon \mathbf{\rho} \mathbf{o}\nu & \alpha \mathring{\mathbf{v}}\tau \widetilde{\mathbf{w}}\nu \\ \mathring{\mathbf{v}}\mu \acute{\epsilon}\tau \epsilon \mathbf{\rho} \mathbf{o}\nu \end{matrix} \right\} \ \mathring{a}\delta \epsilon \lambda \phi \acute{o}\nu. \\ \text{You sent your (own) brother.} \end{array}$$

$$\ddot{\varepsilon} \pi \varepsilon \mu \psi \alpha \nu \ \ \, \tau \dot{o} \nu \qquad \left\{ \begin{matrix} \sigma \phi \dot{\epsilon} \tau \varepsilon \rho o \nu & \alpha \dot{\upsilon} \tau \tilde{\omega} \nu \\ \dot{\epsilon} \alpha \upsilon \tau \tilde{\omega} \nu \end{matrix} \right\} \dot{a} \dot{\delta} \varepsilon \dot{\lambda} \phi \dot{\delta} \nu.$$

They sent their (own) brother.

VOCABULARY

αίρεω, αίρήσω, είλον, ήρηκα,	take, capture; (mid.) choose
ήρημαι, ήρέθην	
αὶσθάνομαι, αἰσθήσομαι, ἠσθόμην,	perceive (\vdash <i>gen. or acc.</i>)
, ἤσθημαι, 	
δια- (prefix)	through, in different directions
έαυτοῦ, έαυτῆς, έαυτοῦ (reflexive pronoun)	himself, herself, itself
ἐγώ (personal pronoun)	I
ἐμαυτοῦ, ἐμαυτῆς (reflexive pronoun)	myself
ἐμός, ἐμή, ἐμόν	my; (as a substantive) mine
εὶμί, ἔσομαι,,,,	be
$ec{\epsilon}\sigma au\iota(u)$	there is; it is possible
ἔξεστι(ν) (impersonal verb)	it is allowed, it is possible
έπομαι, έψομαι, έσπόμην,,	follow, pursue (+ dat.)
 ,	- ,, ,
ήμεῖς (personal pronoun)	we
ήμῶν αὐτῶν (reflexive pronoun)	ourselves
ήμέτερος, ήμετέρα, ήμέτερον	our; (as a substantive) ours
οΐος, οἶ \bar{a} , οἶον	such as, of the sort which; what sort of!
οΐός τ' εἰμί	be able
δράω, ὄψομαι, είδον, έόρāκα	see
οτ έώρāκα, έώρāμαι οτ ὧμμαι, ἄφθην	
-περ (enclitic particle)	adds force to preceding word
πεQι- (prefix)	all around; very, exceedingly
ποῖος, πο <i>l</i> ā, ποῖον	of what kind?
σύ (personal pronoun)	you (sing.)

yourself σεαυτοῦ, σεαυτῆς (reflexive pronoun) your; (as a substantive) yours σός, σή, σόν themselves σφων αὐτων (reflexive pronoun) their (own) σφέτερος αὐτῶν τίς, τl (interrogative pronoun/adjective) who?, which?, what? τις, τι (indefinite enclitic someone, something; anyone, anything; some, any pronoun/adjective) of this/that sort, such (as this) τοιούτος, τοιαύτη, τοιούτο/ τοιοῦτον you (pl.) υμείς (personal pronoun) τιμών αὐτών (reflexive pronoun) yourselves υμέτερος, υμετέρα, υμέτερον your; (as a substantive) yours bring, bear, carry; (mid.) win φέρω, οἴσω, ἤνεγκα οτ ἤνεγκον, ἐνήνοχα, ἐνήνεγμαι, ἠνέχθην carry through; be different from, διαφέρω excel (+ gen.)bring together; be useful or συμφέρω profitable; (impersonal) it is expedient

VOCABULARY NOTES

In the verb $ai\varrho\acute{e}\omega$, $ai\varrho\acute{\eta}\sigma\omega$, $ei\lambda o\nu$, $\Heta e\eta e\mu$ a, $\Heta e\eta e\eta e\eta$ a, $\Heta e\eta$ a,

In the active αίρεω means "take, capture" and in the middle "choose." The passive means "be chosen" NOT "be captured": i.e., it is the passive of the middle and not of the active. For the passive "I am captured" Attic Greek uses the passive of λαμβάνω or απότης verb: άλίσκομαι, άλώσομαι, έάλων or ἤλων, εάλωνα or ἤλωνα, —, —, "be captured."

The verb $ai\sigma\theta \acute{a}vo\mu a\iota$, $ai\sigma\theta \acute{\eta}\sigma o\mu a\iota$, $\mathring{\eta}\sigma\theta \acute{o}\mu\eta\nu$, ——, $\mathring{\eta}\sigma\theta \eta\mu a\iota$, ——, "perceive," is a deponent with a second agrist middle. Note the iota subscript in Principal Parts III and V.

For the conjugation of $\varepsilon l\mu l$, $\varepsilon \sigma o\mu a\iota$, —, —, , —, "be," see Section 115. The neuter singular dative of the present participle is employed in the idiomatic phrase $\tau \tilde{\varphi}$ $\delta \nu \tau \iota$, "really, truly" (literally "with respect to what is, with respect to reality").

ἐξῆν τῷ Σωκράτει διδάσκειν τοὺς νεᾶνίᾶς. ἐξῆν τὸν Σωκράτη διδάσκειν τοὺς νεᾶνίᾶς. It was possible for Sokrates to teach the young men.

The verb $\ell\pi o\mu a\iota$, $\ell\psi o\mu a\iota$, $\ell\sigma n\delta \mu\eta v$, —, —, "follow," governs the dative case. The root of the word was *sek*-. The loss of the initial s accounts for the rough breathing in the first two principal parts. The Indo-European labiovelar (k^w) became a $-\pi$ - in this word in Greek. The augmented present tense stem is $\ell \ell n$ - (e.g., $\ell \ell n\delta \mu\eta v$, $\ell \ell n\sigma v$). Principal Part III shows a past indicative augment with a rough breathing on the analogy of the first two principal parts, the zero-grade of the stem, and the ending $-\mu \eta v$. The unaugmented aorist active and middle tense stem is ℓn -, e.g., $\ell n\sigma v$ $\ell n\sigma v$ follow that man."

The enclitic particle $-\pi \epsilon \varrho$ has been seen in the adverb $\kappa a i \pi \epsilon \varrho$. It is often added to forms of the relative pronoun:

ό Σωκράτης **ὅσπερ** τὴν πόλιν ἀγαθὰ ἀεὶ ἔπρᾶττεν ὑπὸ τῶν κακῶν πολῖτῶν ἐβλάβη.

Sokrates, just the one who was always doing good things to the city, was harmed by the bad citizens.

The adjectives $\pi o \tilde{\iota} o \varsigma$, $\pi o l \bar{a}$, $\pi o \tilde{\iota} o v$, "of what kind?," $\tau o \iota o \tilde{v} \tau o \varsigma$, $\tau o \iota a \tilde{v} \tau \eta$, $\tau o \iota o \tilde{v} \tau o \varepsilon$, "of this/that sort, such (as this)," and $o \tilde{\iota} o \varsigma$, $o \tilde{\iota} \bar{a}$, $o \tilde{\iota} o v$, "such as, of the sort which," are a set of **correlative** adjectives. In such a series, the word beginning with π - is interrogative, the word beginning with τ - is demonstrative, and the word beginning with the rough breathing is either a relative (introducing a relative clause) or an exclamatory word.

ποῖός ἐστιν ὁ Σωνράτης;
What kind of man is Sokrates?
τοιοῦτός ἐστιν ὁ Σωνράτης οἶον πάντες τῖμῶσιν.
Sokrates is that sort of man, the sort which all men honor.
Sokrates is the sort of man whom all men honor.
οἶός ἐστιν ὁ Σωνράτης.
What sort of man Sokrates is!

VOCABULARY NOTES 449

The phrase $olós \tau' \varepsilon i\mu i$ is an idiom meaning "be able"; it governs a complementary infinitive:

```
οὐχ οἶοί τ' ἐσμὲν νῖμᾶν.
We are not able to win.
```

Note the accent on the enclitic forms of the verb $\varepsilon l \mu l$ in this idiom: it follows the general rule that when an enclitic follows an elided syllable (of either a non-enclitic or an enclitic word), it receives an accent (cf. the Appendix, p. 613).

Note that the verb $\delta\varrho \delta\omega$, $\delta\psi \delta\varrho \mu a\iota$, $\epsilon \delta\delta \delta v$, $\delta\delta\varrho \bar{a}\varkappa a$ or $\delta\omega \varrho \bar{a}\varkappa a$, $\delta\omega \varrho \bar{a}\mu a\iota$ or $\delta\mu \mu a\iota$, $\delta\varphi \delta\eta v$, "see," uses several different roots. The imperfect is $\delta\omega \varrho \omega v$, $\delta\omega \varrho \bar{a}\varsigma$, etc., with a double augment. The root of the second agrist was $*_{\digamma \iota}\delta_{-}$, $*_{\ell}^{\flat}\digamma \iota^{\flat}$ - in its augmented form. The loss of the intervocalic digamma accounts for the initial diphthong in $\epsilon \delta \delta v$; the agrist subjunctive is $\delta\omega$, $\delta\eta \varsigma$, etc. The second person singular, agrist imperative active is accented on the ultima: $\delta\delta\varepsilon$. Cf. $\delta\omega \beta\varepsilon$, $\delta\delta\theta\varepsilon$. Remember that in compounds these imperatives have a recessive accent. The unaugmented agrist passive tense stem is $\delta\varphi\theta_{-}$.

Note the acute accent which distinguishes the interrogative $\tau i \varsigma$, τi from the enclitic indefinite $\tau i \varsigma$, τi :

```
τίς ἀνὴο τοῦτο ἐποίησεν;
What man did this?
ἀνήο τις τοῦτο ἐποίησεν.
Some man did this.
```

In $\tau o \iota o \tilde{v} \tau o \varsigma$, $\tau o \iota a \tilde{v} \tau \eta$, $\tau o \iota o \tilde{v} \tau o / \tau o \iota o \tilde{v} \tau o v$ note the alternative forms in the neuter nominative/vocative/accusative singular: $\tau o \iota o \tilde{v} \tau o$ and $\tau o \iota o \tilde{v} \tau o v$. The word is declined like $o \tilde{v} \tau o \varsigma$, $a \tilde{v} \tau \eta$, $\tau o \tilde{v} \tau o$, with the neuter nominative/vocative/accusative plural $\tau o \iota a \tilde{v} \tau a$, and the genitive plural of all three genders $\tau o \iota o \tilde{v} \tau o v$.

The verb $\varphi \hat{\epsilon} \varphi \omega$, oἴσω, ἤνεγκα or ἤνεγκον, ἐνήνοχα, ἐνήνεγμαι, ἠνέχθην, ''bring, carry, bear; (mid.) win,'' uses three different roots. In the aorist there are both first and second aorist forms with no difference in meaning; the first aorist forms are much more common in prose in the indicative than are the second aorist forms. In the optative, both ἐνέγκαιμι, etc., and ἐνέγκοιμι, etc., are found. The infinitive is ἐνεγκεῖν and the participle is usually ἐνεγκών.

In the compound $\delta\iota\alpha\varphi\acute{e}\varrho\omega$, the prefix can have its usual spatial meaning of "through."

```
διαφέρομεν τους λίθους διὰ τοῦ πεδίου.
We carry the rocks through the plain.
```

The word can also mean "be different (from), be better (than), excel," and the person from whom one differs or than who one is better is put in the genitive case (genitive of comparison).

The compound $\sigma v \mu \varphi \dot{e} \varphi \omega$ is used *impersonally* (in the third person singular) to mean "it is expedient"; this verb can govern an infinitive. The verb can also be used personally to mean "bring things together, confer a benefit."

COGNATES AND DERIVATIVES

 $\alpha i \varrho \dot{\epsilon} \omega$ heretic (one who **chooses** what to believe)

 $al\sigma\theta \acute{a}ro\mu a\iota$ aesthetics $\delta\iota a$ - diameter $\dot{\epsilon}\gamma \acute{o}$ I, me $\dot{\epsilon}l\mu \acute{l}$ am, is

ἔπομαι sequel (from the Latin cognate sequer)

 $\delta \varrho \acute{a}\omega$ panorama (a total **view**)

ὄψομαι optics

 $\varepsilon l \delta o v$ wit; vision (from the Latin cognate vide \bar{o})

σύ thou ὑμεῖς you φέρω bear

olow esophagus (the tube that carries the food to the stomach)

διαφέρω differ (from the Latin cognate differō)

DRILLS

I. Put the proper accent on the following phrases.

ἐν ἀγορᾳ τινι
 ἀδελφος τις
 ἀδελφων τινων
 ἀνθρωπος τις
 ἀνθρωποις τισιν
 ἀνθρωποις τισιν
 ἀνγελοι τινες

άνθρωποι τινες
 λαροῦκες τε και ἀγγελοι
 δωρα τινα
 δωραν τινων
 χρῦσος τε και στεφανος
 χρῦσος τε και στεφανος

9. λογου τινος 23. ἀθλα τινα

10. νησοι τινες 24. άθλα τε και δωρα

11. δδ ϕ τινι 25. $\mathring{a}\theta$ λα τε και δωρα τινα

οἰκιᾶ τις
 σοφοι γε τινες

13. ολκίζ τινι
 14. ολκίων τινων
 27. μουσα τις
 28. μουσαν τινα

29. μουσων τινων

30. μουσαις τισιν

31. εί που τις τινα ποτε βλαπτοι

32. ποιητης τις

33. ποιητού τινός

34. διδασκαλος τις

35. διδασκαλων τινων

36. διδασκαλου τινος

37. δοξαν τινα

38. δοξα τις

39. τω άδελφω γε

40. δ άδελφος γε

II. Translate the following.

- 1. τράς οὐ βλάπτομεν.
- 2. ήμᾶς βλάπτετε.
- 3. ἐγὰ δὴ οὐ βλάπτω ἐκείνᾶς, ἀλλὰ σύ.
- 4. οὐ βλάπτω ἐκεῖνον, ἀλλὰ σέ.
- 5. οὐ βλάπτομέν σε.
- 6. ἔμοιγε τοῦτο ἔδωκας.
- 7. τοῦτό σοι δώσει.
- 8. ήμεῖς δή κακὰ πράττοντες ήμᾶς αὐτούς ἀδικοῦμεν.
- 9. μη άδικήσητε ήμας άλλ' αὐτούς.
- 10. ὑμῖν ἔδωκα ἐκεῖνο.
- 11. ἐμὲ βλάπτει, ἀλλ' ἐμαυτὸν οὐ βλάπτω.
- 12. οδ με βλάπτει.
- 13. έαυτήν διδάσκει, άλλ' έμε οὐ διδάσκει.
- 14. ύμᾶς αὐτούς διδάσκετε.
- 15. τί τὴν ἀρετήν με διδάσκεις;
- 16. την άρετην σού με διδάσκει.
- 17. τίνας σύ διδάσκεις; άλλ' ἔγωγε τοὺς γέροντας.
- 18. καλά δῶρά τινα ἐμαντῷ δώσω.
- 19. τί σαντῷ δώσεις;
- 20. αὐτοῦ τὸν ἀδελφὸν παιδεύω.
- 21. τούς ἀδελφούς αὐτῆς παιδεύεις.
- 22. τούς πατέρας ήμῶν ἐθάψατε.
- 23. δ ημέτερος πατήρ σε διδάσκει.
- 24. ή ση μήτης κακά τινα πράττει.
- 25. δωρόν τι τῷ ἐμαντοῦ πατρὶ δίδωμι.

EXERCISES

- ἄφρων που δς ἄν μὴ λάβη ἀγαθόν τι διδόμενον παρὰ τῶν φίλων.
 - αἰσχρόν τι ποιήσāς ἄλλους μὲν λάθοις ἄν, σεαυτὸν δὲ οὔ. μὴ οὖν ποίει τοιοῦτο.
 - τί σὸ ποιήσεις τὴν πόλιν ελών;
 τί ἐμὲ ἐρωτᾶς; ὁ γὰρ στρατηγός γε ἡμᾶς ἄν κελεύσειεν ἢ τἄς οἰκίᾶς φυλάττειν ἢ χρήματά τε καὶ ζῷα καταλαβεῖν.
 - τοιοῦτος ἦν ὁ Σωκράτης ὤστε πάντας τοὺς σοφούς τε καὶ σώφρονας αὐτὸν τῖμᾶν. τοῖς γὰρ νόμοις εἴπετο, τοῖς δὲ θεοῖς θυσίᾶς ἦγε καὶ τοὺς πολίτᾶς περὶ τῆς ἀρετῆς ἠρώτᾶ.
 - 5. ἀντὶ τῆς ἀρετῆς τε καὶ τιμῆς χρήματά γε ἡροῦντο οἱ ἄφρονες. τὶ οὐχ οἶός τ' ἦν ὁ Σωκράτης τούτους πεῖσαι ἀγαθόν τι ἑλέσθαι; σύ γε, φίλε, ἑλοῦ τὰ τοιαῦτα.
 - 6. ὧ παῖ, ἴσθι τῷ ὄντι τοιοῦτος οἶος ἦν ὁ πατήρ.
 - 7. ὁ νεᾶνίᾶς ὁ καλός τε καὶ ἀμαθής αὐτὸν ἐν ὕδατί τινι ἰδὼν αὐτόν γε ἐφίλησεν οὐδ' οἶός τ' ἦν ἀπελθεῖν. μετὰ δὲ πέντε ἡμέρᾶς ἐτελεύτησε διὰ τὰν αὐτοῦ ἔρωτα. τρόπον δή τινα τελευτῶσι πάντες οἱ σφᾶς αὐτοὺς φιλοῦντες.
 - δὶ πάντες τἔμῶσιν, τὸν τὴν πόλιν σώσαντα στρατηγόν, τοιοῦτοι γενώμεθα.
 - 9. τοιαύτα δθλα νίκης ήμῖν εἴη ἀεί, οἰα οἱ πατέρες ἠνέγκοντο.
 - ἐπειδήπερ ἐσπόμεθα ἡμεῖς τῷ Σωκράτει εἰς τὴν ἀγοράν, ἠκούσαμεν αὐτοῦ τοὺς δημιουργοὺς καὶ τοὺς ποιητὰς ἐρωτῶντος περὶ τῶν τεχνῶν.
 - δ θύγατές μου, ἐάν σοι αἰσχρός τις γέρων ἐξ ἀγορᾶς σπῆται,
 μὴ φοβηθῆς. φυλαττουσῶν γὰς πᾶσῶν τῶν θεῶν τὰς νέᾶς,
 οὖ σε βλάψειεν ἄν.
 - τόν γε κλέψαντα τὰ τῶν θεῶν ἔξεστι τῷ βουλομένῳ καλέσαι εἰς δίκην. Δημοσθένη οὖν γράψαι, ὧ ፩ῆτορ.

EXERCISES 453

 τῆ ἀληθείᾳ ἄφοων ὅσπεο ἀν ἐαυτοῦ μὴ ἄοχων βούληται ἄλλων ἄοχειν.

- οἴ γε διδάσκαλοι καίπες αἰσθανόμενοι τὴν τῶν πολῖτῶν ἀμαθίαν οὐχ οἴοί τ' ἔσονται αὐτοὺς ἐκδιδάξαι.
- 15. διαπέμψωμεν οὖν τοὺς ήμετέρους δούλους εἰς τὴν πόλιν σου ἀπαγγελοῦντας τοῖς σοῖς τὰ νέα.
- ἔγωγε μὲν οὖκ ἀξιῶ τῖμῆς τοὺς ἄθλα μὴ ἔνεγκομένους οἱ δ' ἄλλοι ἀφρόνως ἐθελόντων τούτους τῖμᾶν.
- 17. παρὰ δέ γε τὴν ἐμὴν γνώμην οὐχ ἡρέθην ἄρχων. οἱ γὰρ ἀμαθεῖς ἀεί που τοὺς ἀναξίους αἰροῦνται.
- τί, ὧ Σώκρατες, γέγονεν ὥστε εἶ ἐνταῦθα; οὐ γάρ που καὶ σοί γε δίκη τις οὖσα τυγχάνει;
- 19. φίλην τινὰ ἰδοῦσα ἐν τῆ όδῷ ἐπαύσατο τῆ μητρί ἐπομένη.
- 20. καὶ ἐγώ τοι μαθητής βουλοίμην ἄν γενέσθαι σός, σὰ γὰρ μόνος οἶός τ' εἶ μοι δεικνύναι τὴν όδὸν τὴν εἰς ἀρετὴν φέρουσαν.
- 21. οἱ ἐκ τῆς χώρᾶς ξίφη τε καὶ ἀσπίδας φέροντες εἰς τὴν πόλιν ἄφθησαν ὑπὸ τῶν φυλάκων τῶν πρὸ τῶν τειχῶν τεταγμένων.
- 22. ἐγώ τοι τὸν ἀδελφόν σου οὔ με ἰδόντα ἐν τῆ ἀγορᾶ είδον.
- 23. τί δή φέρων εἰς τὴν ήμετέραν οἰκίαν ἤξεις; ήμῖν γὰρ ἱκανά ἐστι.
- 24. διαφέρει πως τῆ σοφίᾳ δ Εὐριπίδης τῶν ἄλλων ποιητῶν. τοῦτον γὰρ ἡ μοῦσα αὐτὴ ἐξεδίδασκε δείξοντα ἡμῖν τοὺς τῶν ἀνθρώπων τρόπους. ἄκουσον οὖν τούτου λόγον τινά.
- 25. ἔστι νεᾶνίᾶς τις ἐν τῆ δδῷ πρὸ τῆς οἰκίᾶς βουλόμενός σέ τι ἐρωτῆσαι. ἐρωτῶ οὖν ὑπ' αὐτοῦ.
- 26. οὐκ ἀεί που συμφέρει τοὺς νεᾶνίᾶς τὴν ἑητορικὴν διδάξασθαι.
 οὖτοι γάρ ποτε κακά τινα πράξαντες οἰοί τ' εἰσὶν ἡμᾶς πεῖσαι μὴ δίκην λαβεῖν.
- 27. σοί τοι δηλώσω τὰ ἡμῖν συμφέροντα ἐκείνην τὴν πόλιν ελοῦσιν. τῶν γὰρ συμφερόντων δηλωθέντων, ἔπειτα πάντες βουλήσονται μαχέσασθαι.
- 28. τούς δὲ λίθους διενέγκωμεν διὰ τοῦ πεδίου περιβαλούμενοι τεῖχος τῆ πόλει.

- 29. οἶα δὴ ποιεῖ τις, τοιαῦτα καὶ πείσεται ψ φ ' ἡμ $\tilde{\omega}$ ν.
- 30. ἄρ' οὐ σώφρονές ἐστε; σώφρονες ἔστε.
- 31. τοιούτων ὄντων τῶν πρāγμάτων ἡμῖν, ἀγαθοὶ ὄντων οῖ γε ἐήτορες.
- You, although wronged by the strangers, nevertheless wish to keep peace. But if those men come into our land, fight on behalf of our freedom.
 - 2. The man who harms others really harms himself; for when harming others he himself becomes bad so that he is not honored by his companions.
 - 3. In what way can anyone now teach others virtue? Not even Sokrates, who excelled all men in virtue, was able to do this.
 - 4. These battles are the sort which all the soldiers fear.
 - 5. Who is so foolish as not to obey the gods? Those who don't obey the gods are punished with death (i.e., give the justice of death).
 - 6. If ever anyone sends anything to me, I shall sacrifice to the gods.

READINGS

A. Aristotle, *Politics* 1.2 (1253a 7-18)

What distinguishes human beings from other animals?

διότι δὲ πολῖτικὸν δ ἄνθρωπος ζῷον πάσης μελίττης¹
καὶ παντὸς ἀγελαίου ζῷου¹ μᾶλλον, δῆλον. οὐδὲν γάρ,
ὡς φαμέν, μάτην ἡ φύσις ποιεῖ· λόγον δὲ μόνον
ἄνθρωπος ἔχει τῶν ζῷων. ἡ μὲν οὖν φωνὴ τοῦ λῦπηροῦ
5 καὶ ἡδέος ἐστὶ σημεῖον, διὸ καὶ τοῖς ἄλλοις
ὑπάρχει ζῷοις (μέχρι γὰρ τούτου ἡ φύσις αὐτῶν
ἐλήλυθεν, τοῦ ἔχειν αἴσθησιν λῦπηροῦ καὶ
ἡδέος καὶ ταῦτα σημαίνειν ἀλλήλοις),

1. Genitive of comparison: translate "than . . . "

READINGS 455

```
ἀγέλαιος, ἀγελαία, ἀγέλαιον belonging to a herd; common
αἴσθησις, αἰσθήσεως, ή sense-perception, perception
\delta\iota\delta=\delta\iota\dot{\alpha}\,\,\delta
διότι (conj.) that
\xi \chi \omega, \xi \xi \omega / \sigma \chi \dot{\eta} \sigma \omega, \xi \sigma \chi \sigma v, \xi \sigma \chi \eta \kappa a, -\xi \sigma \chi \eta \mu a \iota, —— have, hold; be able; (mid.)
     cling to, be next to (+ gen.)
ήδύς, ήδεῖα, ήδύ (gen. ήδέος, ήδείας, ήδέος) pleasant
λυπηρός, λυπηρά, λυπηρόν painful, distressing
μάτην (adv.) in vain, at random
μέλιττα, μελίττης, ή bee
μέχοι (prep. + gen.) as far as, up to, until
οὐθείς/οὐδείς, οὐδεμία, οὐθέν/οὐδέν (gen. οὐθενός/οὐδενός, οὐδεμιᾶς, οὐθενός/
     οὐδενός) no one, nothing
σημαίνω, σημανώ, ἐσήμηνα, σεσήμαγκα, σεσήμασμαι, ἐσημάνθην show
     by a sign; point out; give a sign
σημείον, σημείου, τό sign, signal
υπάρχω begin; be first; exist already; be, exist
φημί, φήσω, ἔφησα, —, — (enclitic present tense: see Section 121,
     page 461 say, affirm, assert
\varphi\omega\nu\dot{\eta}, \varphi\omega\nu\tilde{\eta}\varsigma, \dot{\eta} speech, voice
ώς (conj.) as
```

δ δὲ λόγος ἐπὶ τῷ δηλοῦν ἐστι τὸ συμφέρον καὶ
10 τὸ βλαβερόν, ὥστε καὶ τὸ δίκαιον καὶ τὸ ἄδικον.
τοῦτο γὰρ πρὸς τἄλλα ζῷα τοῖς ἀνθρώποις ἴδιον,
τὸ μόνον ἀγαθοῦ καὶ κακοῦ καὶ δικαίου καὶ ἀδίκου
καὶ τῶν ἄλλων αἴσθησιν ἔχειν, ἡ δὲ τούτων
κοινωνίὰ ποιεῖ οἰκίὰν καὶ πόλιν.

αἴσθησις, αἰσθήσεως, ἡ sense-perception, perception βλαβερός, βλαβερά, βλαβερόν harmful ἔχω, ἔξω/σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχημαι, — have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (+ gen.) ἴδιος, ἰδία, ἴδιον private, peculiar; one's own; separate κοινωνία, κοινωνίας, ἡ sharing (in); association, society συμφέρω, συνοίσω, συνήνεγκα/συνήνεγκον, συνενήνοχα, — hring together; be useful or profitable; (impersonal verb) it is expedient τάλλα = τὰ ἄλλα (For this crasis, see the Appendix, p. 614). ὥστε (conj.) just as, as

B. Sophokles, Oedipus the King 380-389

Oedipus angrily accuses Kreon and Teiresias of plotting against him.

380 ὧ πλοῦτε καὶ τυραννὶ καὶ τέχνη τέχνης ὑπερφέρουσα τῷ πολυζήλῳ βίῳ, ὅσος παρ' ὑμῖν ὁ φθόνος φυλάσσεται, εἰ τῆσδε γ' ἀρχῆς οὕνεχ', ἢν ἐμοὶ πόλις ὁωρητόν, οὐκ αἰτητόν, εἰσεχείρισεν, 385 ταύτης Κρέων ὁ πιστός, ούξ ἀρχῆς φίλος, λάθρᾳ μ' ὑπελθὼν ἐκβαλεῖν ἱμείρεται, ¹ ὑφεὶς μάγον τοιόνδε μηχανορράφον, δόλιον ἀγύρτην, ὅστις ἐν τοῖς κέρδεσιν μόνον δέδορκε, τὴν τέχνην δ' ἔφῦ τυφλός.

1. Simple conditional sentence in present time: see the Appendix, p. 747.

READINGS 457

```
ἀγύρτης, ἀγύρτου, ὁ begging priest, vagabond
αίτητός, αίτητόν asked for, sought
δέρκομαι, δέρξομαι, ἔδρακον, δέδορκα, —, ἐδράκην/ἐδέρχθην see; (often
     in perfect) have sight
δόλιος, δολία, δόλιον crafty, sly
δωρητός, δωρητόν given
elσχειρίζω, —, είσεχείρισα, —, —, put into one's hands, entrust
t\mu\epsilon i\rho\sigma\mu\alpha i, —, t\mu\epsilon i\rho\dot{\alpha}\mu\eta\nu, —, t\mu\dot{\epsilon}\rho\theta\eta\nu long for, desire
πέρδος, πέρδους, τό profit, gain
K_{\varrho} \ell \omega r, K_{\varrho} \ell \sigma r \tau \sigma \varsigma, \delta Kreon, Oedipus' uncle and brother-in-law
\lambda \dot{\alpha} \theta o \bar{\alpha} (adv.) secretly
μάγος, μάγου, δ magician, wizard; charlatan
μηχανορράφος, μηχανορράφον weaving devices, scheming
δσος, δση, δσον as much/many as, as large as; how much/many!, how large!
\delta\sigma\tau\iota\varsigma here = \delta\varsigma
обрека (postpositive prep. + gen.) for the sake of, because of
o \psi \xi = \delta \quad \dot{\epsilon} \xi
πιστός, πιστή, πιστόν trusted; trustworthy
πλοῦτος, πλούτου, δ wealth, riches
πολύζηλος, πολύζηλον with much rivalry; much-admired
τοιόσδε, τοιάδε, τοιόνδε such (as this)
\tau v \rho \alpha v v \ell \varsigma, \tau v \rho \alpha v v \ell \delta \sigma \varsigma, \dot{\eta} tyranny; kingship
τυφλός, τυφλή, τυφλόν blind
ύπερφέρω, ύπεροίσω, ύπερήνεγκα/ύπερήνεγκον, ύπερενήνοχα, ύπερενήνεγμαι,
     δπερηνέχθην carry over; excel (+ gen. of comparison)
υφίημι, υφήσω, υφήκα (second aor. part. υφείς, υφείσα, υφέν), υφείκα,
     ύφεῖμαι, ύφείθην put under; suborn; relax
φθόνος, φθόνου, δ envy, spite, jealousy
φυλάσσω = φυλάττω
φ\hat{v}ω, φ\hat{v}σω, \xi φ\bar{v}σα/\xi φ\bar{v}ν (root aorist), π \xi φ\bar{v}να, ——, —— produce, grow;
     (root agrist and perfect) be born, be (by nature)
```

C. Euripides, Medea 46-60

The Nurse explains to the children's Guardian her fears about her mistress, Medea.

```
ΤΡΟΦΟΣ. ἀλλ' οίδε παῖδες ἐκ τρόχων πεπαυμένοι
      στείχουσι, μητρός οδδεν έννοούμενοι
      κακών νέα γάρ φροντίς οὐκ άλγεῖν φιλεῖ.
     ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΣ. παλαιὸν οἴκων κτῆμα δεσποίνης ἐμῆς,
 50 τί πρός πύλαισι τήνδ' ἄγουσ' ἐρημίᾶν
      έστηκας, αὐτὴ θρεομένη σαυτή κακά;
      πῶς σοῦ μόνη Μήδεια λείπεσθαι θέλει;
      ΤΡ. τέκνων οπαδέ πρέσβυ τῶν Ἰάσονος,
ἀλγέω, ἀλγήσω, ἤλγησα, —, —, feel pain, suffer; grieve
δέσποινα, δεσποίνης, ή mistress, queen
έννοέω, έννοήσω, ένενόησα, έννενόηκα, έννενόημαι, ένενοήθην (act. or mid.)
     take thought, consider; ( + gen.) take thought for, notice
ἐρημία, ἐρημίας, ἡ desert; solitude, loneliness; lack
θέλω ε ἔθέλω
\theta \varrho \acute{\epsilon} o \mu \alpha \iota, —, —, cry aloud, shriek
'Ιάσων, 'Ιάσονος, δ Jason
κτήμα, κτήματος, τό possession
Μήδεια, Μηδείας, ή Medea
οἶκος, οἴκου, δ (sing. or pl.) house, home; (sing.) room
ὀπαδός, ὀπαδοῦ, δ attendant
οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν (gen. οὐδενός, οὐδεμιᾶς, οὐδενός) no one, nothing
παιδαγωγός, παιδαγωγοῦ, δ slave who accompanied a boy to and from school,
     guardian
πρέσβυς, πρέσβεως, δ (νος. πρέσβυ) old man; (as masc. adj.) old
\pi \dot{\nu} \lambda \eta, \pi \dot{\nu} \lambda \eta \varsigma, \dot{\eta} gate (\pi \dot{\nu} \lambda a \iota \sigma \iota - \pi \dot{\nu} \lambda a \iota \varsigma)
\sigma \tau \varepsilon l \chi \omega, —, —, —, walk, march; go, come
τέκνον, τέκνου, τό child
\tau \rho o \phi \delta \varsigma, \tau \rho o \phi o \tilde{v}, \delta o r \tilde{\eta} nurse, rearer
τρόχος, τρόχου, δ circular race, running
φροντίς, φροντίδος, ή thought, care; mind
```

READINGS 459

```
χρηστοῖσι δούλοις ξυμφορά τὰ δεσποτῶν
55 κακῶς πίτνοντα, καὶ φρενῶν ἀνθάπτεται.
     έγω γαρ ές τοῦτ' ἐκβέβηκ' άλγηδόνος,
     ωσθ' τμερός μ' υπηλθε γη τε κουρανώ
     λέξαι μολούση δεύρο δεσποίνης τύχας.
     ΠΑ. οὔπω γὰρ ἡ τάλαινα παύεται γόων;
60 ΤΡ. ζηλῶ σ' ἐν ἀρχῆ πῆμα κοὐδέπω μεσοῖ.
άλγηδών, άλγηδόνος, ή pain, suffering, grief
dv\thetaάπτομαι, dv\thetaάψομαι, dv\thetaηψάμην, ——, —— (+ gen.) get hold of,
βλώσκω, μολοῦμαι, ἔμολον, μέμβλωκα, —, — go, come
γόος, γόου, δ weeping, wailing
δέσποινα, δεσποίνης, ή mistress, queen
δεσπότης, δεσπότου, δ (voc. δέσποτα) lord, master
\delta \varepsilon \tilde{v} \rho o (adv.) here, hither
\dot{\epsilon} \varkappa \beta \alpha i \nu \omega, \dot{\epsilon} \varkappa \beta \dot{\gamma} \sigma \sigma \mu \alpha i, \dot{\epsilon} \xi \dot{\epsilon} \beta \eta \nu, \dot{\epsilon} \varkappa \beta \dot{\epsilon} \beta \eta \varkappa \alpha, ——, step out, go out; turn out;
     go out of bounds
\dot{\epsilon}\varsigma = \epsilon \dot{\iota}\varsigma
ζηλόω, ζηλώσω, ἐζήλωσα, ἐζήλωκα, ἐζήλωμαι, ἐζηλώθην envy.
ξμερος, ξμέρου, δ desire, longing
κοὐδέπω = καὶ οὐδέπω (For this crasis, see the Appendix, p. 614.)
κοθραν\tilde{\varphi} = \kappa a l οὐραν\tilde{\varphi} (For this crasis, see the Appendix, p. 614.)
λέγω, ἐρῶ/λέξω, εἶπον/ἔλεξα, εἴρηκα, εἴρημαι/λέλεγμαι, ἐλέχθην/ἐρρήθην
     say, speak
\mu \varepsilon \sigma \delta \omega, —, —, — be in/at the middle
μολούση: cf. βλώσκω
ξυμφορά/συμφορά, ξυμφοράς/συμφοράς, ή event; misfortune
οὐδέπω (adv.) not yet, and not yet
οὔπω (adv.) not yet
οὐρανός, οὐρανοῦ, δ sky
\pi \tilde{\eta} \mu \alpha, \pi \dot{\eta} \mu \alpha \tau \sigma \varsigma, \tau \dot{\sigma} misery, pain
πίτνω/πίπτω, πεσούμαι, ἔπεσον, πέπτωκα, ——, —— fall
τάλας, τάλαινα, τάλαν (gen. τάλανος, ταλαίνης, τάλανος) suffering, wretched
υπέρχομαι go under, come under; (of feelings) come over ( + dat.)
φρήν, φρενός, ή (sing. or pl.) midriff; heart, mind
χρηστός, χρηστή, χρηστόν useful; good (χρηστοῖσι = χρηστοῖς)
```

		•
		•
		i .
		₹
		, * •
	*	
•	•	•

121. THE VERB $\varphi\eta\mu\ell$, "say, affirm, assert"

The verb $\varphi\eta\mu\ell$ is athematic in the present and imperfect tenses:

φημί, φήσω, ἔφησα, —, —, "say, affirm, assert"

This verb has only an active voice. It is conjugated exactly like $lor\eta\mu\iota$ (Section 100) in the present and imperfect, except that:

- (1) In the present indicative active all forms except the second person singular are *enclitic* (cf. ɛlµl, Section 115).
- (2) In the present and imperfect indicative active, and in the present imperative active, the second person singular is different.

The present tense stem shows the usual vowel gradation:

Long-vowel grade: φη-Short-vowel grade: φα-

The athematic forms of this verb are as follows.

	PRESENT	IMPERFECT	PRESENT	PRESENT	PRESENT
	IND.	IND.	SUBJ.	OPT.	IMPER.
	ACTIVE	ACTIVE	ACTIVE	ACTIVE	ACTIVE
S 1	φημί	ἔφη ν	$arphi$ $m{ ilde{\omega}}$	φαίην	
2	φήs	ἔφησθα/ἔφης	φñs	φαίης	φάθι
3	$\varphi\eta\sigma \mathbf{i}(\mathbf{v})$	ἔφη	$arphi$ $\widetilde{\eta}$	φαίη	φάτω
P 1	φαμέν	ἔφα μεν	φῶμεν	φ a ῖμεν $/φ$ a ίημεν	
2	φατέ	ἔφατε	φ ῆτε	φαῖτε $/φ$ αίητε	$\varphi \acute{a} au \epsilon$
3	φασί(ν)	ἔφασαν	$φ$ $\mathbf{\tilde{\omega}}$ $\mathbf{\sigma}$ $\mathbf{l}(\mathbf{v})$	φαῖεν $/φ$ αίησαν	φάντων

PRESENT INFINITIVE ACTIVE: φάναι

PRESENT PARTICIPLE ACTIVE:

M F N Nom./Voc. S $\varphi \acute{a}\varsigma$ $\varphi \~a \sigma a$ $\varphi \acute{a} \nu$ Gen. $\varphi \acute{a} \nu \tau \sigma \varsigma$ $\varphi \acute{a} \sigma \eta \varsigma$ $\varphi \acute{a} \nu \tau \sigma \varsigma$

Observations: (1) Note the iota subscript in the second person singular, present indicative active.

- (2) In the third person plural, present indicative active the ending contracts with the stem. Cf. iστᾶσι(ν).
- (3) The ending $-\sigma\theta\alpha$ of the second person singular, imperfect indicative active appears also in the form $\bar{\eta}\sigma\theta\alpha$, from $\epsilon l\mu l$.
- (4) The subjunctive employs a stem φe which contracts with the endings (cf. the stem $\ell \sigma \tau e$ in the present subjunctive active of $\ell \sigma \tau \eta \mu \iota$).
- (5) The second person plural, present indicative and imperative active are identical except for their accent.
- (6) The participle is declined exactly like ἐστάς, ἱστᾶσα, ἱστάν. The third person plural, present imperative active is identical with the masculine and neuter genitive plural of the present participle active.
- (7) In Attic prose, instead of the participle φάς, φᾶσα, φάν, the participle of the related inchoative verb φάσκω, —, —, —, "say," is used.

122. THE VERB γιγνώσκω, "perceive, recognize, know"

The verb γιγνώσκω has an athematic second agrist active:

γιγνώσκω, γνώσομαι, **ἔγνων**, ἔγνωκα, ἔγνωσμαι, ἐγνώσθην, "perceive, recognize, know"

This verb does not form an aorist middle.

The second agrist active tense stem shows vowel gradation:

Long-vowel grade: γνω-Short-vowel grade: γνο-

Like the athematic second agrist *ĕστην* (Section 102), *ĕγνων* is a *root agrist*: the long-vowel grade appears throughout the indicative and in the imperative and infinitive; the short-vowel grade in the subjunctive and optative, and in the masculine/neuter participial stem.

SECTION 123 463

The usual endings are employed. The subjunctive, optative, and participle are exactly like the equivalent second agrist forms of $\delta l\delta\omega\mu\iota$.

		AORIST IND ACTIVE	AORIST SUBJ. ACTIVE	AORIST OPT. ACTIVE	AORIST IMPER. ACTIVE
S	1 2 3	ἔγνω ν ἔγνω ς ἔγνω	γνῷς γνῷς	γνο ίην γνο ίης γνο ίη	γνῶ θι γνώ τω
P	1 2 3	ἔγνω μεν ἔγνω τε ἔγνω σαν	γνῶμεν γνῶτε γνῶσι(ν)	γνοϊμεν/γνοίημεν γνοϊτε/γνοίητε γνοϊεν/γνοίησαν	γνῶ τε γνό ντων

AORIST INFINITIVE ACTIVE: γνώναι

AORIST PARTICIPLE ACTIVE:

	M	F	N
Nom./Voc. S	γνούς	γνοῦσα	γνόν
Gen.	γνόντος	γνούσης	γνόντος

Observations: (1) Compare έγνων with έστην and γνώναι with στήναι.

- (2) Compare γνῶ, γνῷς with δῶ, δῷς; γνοίην with δοίην; and γνούς, γνοῦσα, γνόν with δούς, δοῦσα, δόν.
- (3) The third person plural, agrist imperative active is identical with the masculine and neuter genitive plural of the agrist participle active. Note the shortening of the vowel of the stem before the ending.

123. FUTURE OPTATIVE

The **future optative** (one of whose functions is to replace a future indicative in one type of indirect statement; see Section 125) is formed as follows.

The future optative active adds to the future active and middle tense stem the endings of the present optative active of thematic verbs. The future optative middle adds to this stem the endings of the present optative middle/passive of thematic verbs.

The future optative passive adds to the future passive tense stem the endings of the present optative middle/passive of thematic verbs.

		FUTURE OPTATIVE ACTIVE	FUTURE OPTATIVE MIDDLE	FUTURE OPTATIVE PASSIVE
S	1	παιδεύσ οιμι	παιδευσ οίμην	παιδευθησ οίμην
	2	παιδεύσ οις	παιδεύσ οιο	παιδευθήσ οιο
	3	παιδεύσ οι	παιδεύσ οιτο	παιδευθήσ οιτο
P	1	παιδεύσ οιμεν	παιδευσ οίμεθα	παιδευθησ οίμεθα
	2	παιδεύσ οιτε	παιδεύσ οισθε	παιδευθήσ οισθε
	3	παιδεύσ οιεν	παιδεύσ οιντο	παιδευθήσ οιντο

Verbs whose future active and middle tense stem ends in ε or a form the future optative active in the same way as the present optative active of $\pi o \iota \acute{\epsilon} \omega$ and $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega$. Thus, from $\mathring{a}\gamma\gamma \acute{\epsilon} \lambda\lambda\omega$: $\mathring{a}\gamma\gamma \varepsilon\lambda o \tilde{\iota}\mu\iota$, $\mathring{a}\gamma\gamma \varepsilon\lambda o \tilde{\iota}\varsigma$, etc., or $\mathring{a}\gamma\gamma \varepsilon\lambda o \mathring{\iota}\eta\nu$, $\mathring{a}\gamma\gamma \varepsilon\lambda o \mathring{\iota}\eta\varsigma$, etc. The alternative endings are more common in the plural. See the Appendix, p. 656.

The future optative middle of these verbs is formed like the present optative middle/passive of $\pi o \iota \acute{\epsilon} \omega$ or $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega$. Thus, from $\grave{a} \gamma \gamma \acute{\epsilon} \lambda \lambda \omega$: $\grave{a} \gamma \gamma \epsilon \lambda o \acute{\iota} \mu \eta \nu$, $\grave{a} \gamma \gamma \epsilon \lambda o \bar{\iota} o$, etc.

Remember that the future optative passive of all verbs is formed separately, from Principal Part VI.

124. FUTURE INFINITIVE

The future infinitive (one of whose functions is to replace a future indicative in one type of indirect statement; cf. Section 125) is formed as follows.

The future infinitive active adds to the future active and middle tense stem the ending $-\epsilon\iota\nu$; the future infinitive middle adds to this stem the ending $-\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$. The future infinitive passive adds to the future passive tense stem the ending $-\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$.

FUTURE	FUTURE	FUTURE
INFINITIVE	INFINITIVE	INFINITIVE
ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
παιδεύσ ειν	παιδεύσ εσθαι	παιδευθήσ εσθαι

Verbs whose future active and middle tense stem ends in ε or α have a future infinitive active and middle formed like the present infinitive active and middle/passive of $\pi o \iota \acute{e} \omega$ and $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega$.

SECTION 125 465

Thus the future infinitive active of $\dot{\alpha}\gamma\gamma\dot{\epsilon}\lambda\lambda\omega$, for example, is $\dot{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\epsilon\tilde{\iota}\nu$, and the future infinitive middle is $\dot{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\epsilon\tilde{\iota}\sigma\theta\alpha\iota$.

Remember that the future infinitive passive of all verbs is formed separately, from Principal Part VI.

125. INDIRECT STATEMENT

Statements can be quoted either directly or indirectly. Direct quotation preserves the speaker's original words, which in English are set off by quotation marks. But indirect quotation, or **indirect statement**, incorporates the original words into a complex sentence.

He says, "Sokrates is doing this." (direct quotation) He says that Sokrates is doing this. (indirect statement)

Indirect statement can be introduced not only by verbs of saying, but also by verbs of thinking, believing, knowing, and perceiving (e.g., He believes that Sokrates is doing this).

Greek has three different ways of expressing indirect statement. The various introductory verbs take one or more of these three constructions.

A list of verbs already learned, and those presented in this Section, showing the constructions which each commonly takes, is at the end of the Section.

The three types of indirect statement are as follows:

- 1. FINITE VERB introduced by the conjunctions $\delta \tau i/\delta \varsigma$, "that"
- 2. INFINITIVE + subject accusative
- 3. PARTICIPLE + subject accusative

1. FINITE VERB INTRODUCED BY ὅτι/ὡς

One verb which introduces this construction is $\lambda \acute{e}\gamma \omega$:

λέγω, ἐρῶ or λέξω, εἶπον or ἔλεξα, εἴρηκα, εἴρημαι or λέλεγμαι, ἐλέχθην or ἐρρήθην, "say, speak"

WHEN THE INTRODUCTORY VERB IS IN A PRIMARY TENSE (PRESENT, PERFECT, OR FUTURE), ALL VERBS IN THE INDIRECT STATEMENT RETAIN THEIR ORIGINAL MOOD AND TENSE. NEGATIVES REMAIN UNCHANGED.

λέγει
$$\left\{ egin{array}{l} \delta au \iota \ \delta \zeta \end{array}
ight\} \Sigma \omega$$
κράτης τοῦτο ποιεῖ.

He says that Sokrates is doing this.

$$\lambda$$
έξει $\left\{ egin{array}{l} \Hat{o} au_i \ \Hat{o} \Hat{o} \end{array}
ight\} \Sigma$ ωκράτης τοῦτ' οὐκ ἐποίησεν.

He will say that Sokrates did not do this.

WHEN THE INTRODUCTORY VERB IS IN A SECONDARY TENSE (IMPERFECT, AORIST OR PLUPERFECT), ALL VERBS IN THE INDIRECT STATEMENT ARE CHANGED FROM THE INDICATIVE TO THE OPTATIVE OF THE SAME TENSE AS IN THE ORIGINAL STATEMENT. NEGATIVES REMAIN UNCHANGED.

είπεν
$$\left\{ egin{array}{l} \mbox{\it \'eta} \mbox{\it \'e} \mbox{\it \'e} \end{array} \right\}$$
 Σωμφάτης τοῦτο ποιοίη.

He said that Sokrates was doing this.

εἶπεν
$$\left\{ egin{array}{l} \emph{δτι} \\ \emph{δις} \end{array}
ight\} Σωκράτης τοῦτ' οὐ ποιήσειεν.$$

He said that Sokrates did not do this.

The present optative $\pi o iol\eta$ shows that the tense of the original statement was present: he said, "Sokrates is doing this." The aorist optative $\pi o i\eta \sigma \epsilon i\epsilon v$ shows that the tense of the original statement was aorist: he said, "Sokrates did not do this." In English, when the introductory verb is in past time, one often alters the tense of the verbs in indirect statement: e.g., "is doing" becomes "was doing," and "did not do" can become "had not done."

Such a change of tense never occurs in Greek. Instead, there is a change of mood from indicative to optative, while the tense remains the same.

In this construction Greek uses the future optative, to stand in place of a future indicative.

είπεν
$$\left\{ egin{array}{l} \Hat{\sigma} & \Sigma ωκράτης τοῦτο ποιήσοι. \end{array}
ight.$$

He said that Sokrates would do this.

For the formation of the future optative see Section 123. In the translation above, English "would" represents an original "will," i.e., a future indicative: he said, "Sokrates will do this." Distinguish this carefully from the meaning of the optative in a future less vivid ("should/would") conditional sentence.

The perfect optative, which can stand for an original perfect indicative, is rare. Its forms are given in the Appendix, pages 663-64 and 666.

When an optative stands for an indicative in indirect statement, it shows time as well as aspect. A present optative places the action of the indirect statement at a time simultaneous with that of the introductory verb; an acrist optative places the action at a time prior to that of the introductory verb; a

SECTION 125 467

future optative places the action at a time subsequent to that of the main verb. Contrast, e.g., purpose clauses in secondary sequence, where the tenses of the optative indicate aspect only.

Sometimes, when the introductory verb is in past time, verbs of the original statement remain in the indicative and are not changed to the optative. This usage is called the **retained indicative** and gives added vividness to the quoted statement, a vividness which cannot be represented in translation.

He said that Sokrates would do this.

The imperfect and pluperfect, which lack an optative, are normally represented in indirect statement by a retained indicative.

In all of the examples above the verb of the original statement was in the indicative mood. The treatment of original subjunctives, optatives, and complex sentences in indirect statement is explained in the Appendix, pages 760–68.

Greek, like English, changes the *person* of the verb in an indirect statement when this is necessary: e.g., Sokrates says, "I did it"; Sokrates says that he (= Sokrates) did it.

2. INFINITIVE PLUS SUBJECT ACCUSATIVE

Many verbs introduce a second type of indirect statement in which an indicative verb of the original statement is replaced by the *infinitive of the same tense* and the subject of the original finite verb (whether separately expressed or not) appears in the accusative case as the *subject of the infinitive*. There is no introductory conjunction. Direct and indirect objects keep their own cases; negatives remain unchanged.

This construction remains the same, regardless of the tense of the introductory verb.

The infinitive, which here stands for an original indicative, shows time as well as aspect. A present infinitive shows time simultaneous with that of the introductory verb; an agrist infinitive shows prior time; a future infinitive shows subsequent time; and a perfect infinitive describes an action already completed.

For the formation of the future infinitive see Section 124.

One verb which introduces this construction is $\nu o \mu i \zeta \omega$:

νομίζω, νομιώ, ἐνόμισα, νενόμικα, νενόμισμαι, ἐνομίσθην, "consider, think, believe"

νομίζει Σωκράτη τοῦτο ποιείν.

He thinks that Sokrates is doing this.

νομίζει Σωκράτη τοῦτο ποιῆσαι.

He thinks that Sokrates did this.

νομίζει Σωκράτη τοῦτ' οὐ ποιήσειν.

He thinks that Sokrates will not do this.

ένόμισε Σωχράτη τοῦτ' οὐ ποιήσειν.

He thought that Sokrates would not do this.

WHEN THE SUBJECT OF THE INFINITIVE IS THE SAME AS THAT OF THE INTRO-DUCTORY VERB, NO SEPARATE SUBJECT ACCUSATIVE APPEARS. WHEN THE SUBJECT IS DIFFERENT, IT MUST APPEAR.

νομίζει τοῦτο ποιήσειν.

He thinks that he (- the same person) will do this.

νομίζει αὐτὸν τοῦτο ποιήσειν.

He thinks that he (- someone else) will do this.

A predicate adjective agrees with the accusative subject of an infinitive in indirect statement, but with the subject of the introductory verb when the subject of the infinitive is the same and is not separately expressed.

νομίζει Σωκράτη άγαθον είναι.

He thinks that Sokrates is good.

νομίζει άγαθός είναι.

He thinks that he (= the same person) is good.

The imperfect and pluperfect tenses, which lack infinitives, can be represented in indirect statement by the present and perfect infinitives whenever the context makes the time relationship clear. This usage is illustrated in the Appendix.

3. PARTICIPLE PLUS SUBJECT ACCUSATIVE

Many verbs introduce a third type of indirect statement in which an indicative of the original statement is replaced by the participle of the same tense and the subject of the original finite verb (whether separately expressed in the original statement or not) appears in the accusative case. There is no introductory conjunction. Direct and indirect objects keep their own cases. Negatives remain unchanged.

SECTION 125 469

This construction remains the same, regardless of the tense of the introductory verb.

Indirect statement with the participle will present no difficulties since it follows exactly the same rules as indirect statement with the infinitive.

Three verbs which can introduce this construction are $d\gamma\gamma\epsilon\lambda\lambda\omega$, $al\sigma\theta\acute{a}\nu o\mu\alpha\iota$, and $d\varkappa o\acute{\nu}\omega$.

ἀγγέλλει Σωκράτη τοῦτο ποιοῦντα. He announces that Sokrates is doing this.

άγγέλλει Σωκράτη τοῦτο ποιήσαντα.

He announces that Sokrates did this.

άγγέλλει Σωκράτη τοῦτ' οὐ ποιήσοντα.

He announces that Sokrates will not do this.

ήγγειλε Σωκράτη τοῦτ' οὐ ποιήσοντα.

He announced that Sokrates would not do this.

Participles in indirect statement, like infinitives when so used, stand for original indicatives and show time as well as aspect.

WHEN THE SUBJECT OF THE PARTICIPLE IS THE SAME AS THAT OF THE INTRO-DUCTORY VERB, NO SEPARATE SUBJECT ACCUSATIVE APPEARS, AND THE PARTI-CIPLE AGREES WITH THE SUBJECT OF THE INTRODUCTORY VERB. WHEN THE SUBJECT OF THE PARTICIPLE IS DIFFERENT, IT MUST APPEAR IN THE ACCUSATIVE CASE.

αλοθάνονται κακολ όντες.

They perceive that they (='the same people) are evil.

αἰσθάνονται αὐτούς κακούς ὄντας.

They perceive that they (= other people) are evil.

Predicate adjectives agree with the accusative subject of the participle or, when this is not expressed, with the subject of the introductory verb, as in the examples above.

With ἀκούω, this form of indirect statement conveys an *intellectually* perceived fact. The same verb can also take an object in the genitive case, accompanied by a participle (not in indirect statement) to describe something *physically* perceived.

ἀκούει Σωκράτη τοῦτο ποιοῦντα. He hears that Sokrates is doing this. ἀκούει Σωκράτους τοῦτο ποιοῦντος.

He hears Sokrates doing this.

The imperfect and pluperfect tenses, which lack participles, can be represented by present and perfect participles whenever the context makes the time relationship clear. This usage is illustrated in the Appendix.

4. THE THREE TYPES OF INDIRECT STATEMENT COMPARED

1. FINITE VERB introduced by ὅτι/ὡς

Introductory verb in primary tense:

All verbs of the original statement remain the same except for any necessary change of person.

Introductory verb in secondary tense:

Indicatives of the original statement are changed to optatives of the same tense, $\ensuremath{\mathsf{OR}}$

indicatives of the original statement are retained for vividness; person is changed when necessary.

2. INFINITIVE + subject accusative

Indicatives of the original statement are changed to infinitives of the same tense, AND

the subject of the original statement appears in the accusative case as the subject of the infinitive.

3. PARTICIPLE + subject accusative

Indicatives of the original statement are changed to participles of the same tense, AND

the subject of the original statement appears in the accusative case and the participle agrees with it.

5. INTRODUCTORY VERBS CLASSIFIED

Here is a list of verbs already introduced, and verbs presented in this Unit, which introduce the three types of indirect statement.

INFINITIVE ONLY:

νομίζω, φημί

FINITE VERB

OR INFINITIVE:

λέγω

FINITE VERB

OR PARTICIPLE:

άγγέλλω, αἰσθάνομαι, ἀκούω, γιγνώσκω,

δείκνυμι, δηλόω, μανθάνω, δράω

SECTION 127 471

126. RETAINED SUBJUNCTIVE

Just as in indirect statement with a finite verb an original indicative can be retained after an introductory verb in a secondary tense, instead of being changed to an optative, so also in *purpose clauses* and *fear clauses* introduced by a main verb in a secondary tense a subjunctive can be retained instead of being changed to an optative according to sequence of moods.

The retained subjunctive presents the intention or fear more vividly than the optative. This vividness cannot be represented in translation.

έφοβούμεθα μη αλοχοά ποιοίη. (optative) We feared that he might do shameful things.

έφοβούμεθα μη αἰσχοὰ ποιη. (retained subjunctive)

We feared that he might do shameful things.

ηλθεν εἰς τὴν πόλιν ἵνα χορεύσαι. (optative)

He came into the city in order that he might dance.

ηλθεν είς την πόλιν ίνα χορεύση. (retained subjunctive)

He came into the city in order that he might dance.

127. ΤΗΕ ADJECTIVE πολύς, πολλή, πολύ, "much, many"

The adjective $\pi o \lambda \delta \zeta$, $\pi o \lambda \lambda \dot{\eta}$, $\pi o \lambda \delta$ has forms belonging to the first, second, and third declensions.

The masculine and neuter nominative and accusative singular belong to the third declension and use the stem $\pi o \lambda v$.

All other forms use the stem $\pi o \lambda \lambda$ - and are declined like $d\gamma a\theta \delta \varsigma$, $d\gamma a\theta \delta \iota$, $d\gamma a\theta \delta \nu$. There is no vocative.

	M	F	N
Nom. S	πολύς	πολλή	πολύ
Gen.	π ολλο $ ilde{v}$	π ολλ $\tilde{\eta}$ ς	$\pi o \lambda \lambda o ilde{v}$
Dat.	$\pi o \lambda \lambda ilde{\omega}$	$\pi o \lambda \lambda ilde{\eta}$	$\pi o \lambda \lambda ilde{\omega}$
Acc.	πολύν	πολλήν	πολύ
Nom. P	πολλοί	πολλαί	πολλά
Gen.	$\pi o \lambda \lambda \tilde{\omega} v$	πολλῶν	π ολλ $\tilde{\omega}$ ν
Dat.	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Acc.	πολλούς	πολλάς	πολλά

128. THE NOUN ναῦς, νεώς, ή, "ship"

The third-declension noun $\nu\alpha\tilde{v}\varsigma$, $\nu\epsilon\dot{\omega}\varsigma$, $\dot{\eta}$, "ship," is irregular.

Nom. S ναῦς Gen. νεώς Dat. vyl Acc. ναῦν Voc. ναῦ Nom./Voc. P νη̃ες Gen. νεῶν Dat. vavol(v) Acc. ναῦς

Observations: (1) This noun has two stems. The stem ναν- appears in the nominative, accusative, and vocative singular, and in the dative and accusative plural. The stem νη- appears elsewhere. The genitive singular was originally νηός, but by quantitative metathesis the form became νεώς (cf. πόλεως). The genitive plural imitates the genitive singular.

(2) Note that the accusative plural is the same as the nominative singular.

VOCABULARY 473

VOCABULARY

walk, step, go; (perfect) stand βαίνω, -βήσομαι, -ἔβην, βέβηκα, ----, ---go up, go upland; board, mount ἀναβαίνω γιγνώσκω, γνώσομαι, έγνων, perceive, recognize, know ἔγνωκα, ἔγνωσμαι, ἐγνώσθην each (of many); (pl.) each (of ἔκαστος, ἐκάστη, ἔκαστον several groups), all (considered singly) for the sake of ёчена (prep.) + preceding gen. Zeus $Z\varepsilon\acute{v}\varsigma$, $\Delta \iota\acute{o}\varsigma$, δ (voc. $Z\varepsilon\~{v}$) θέατρον, θεάτρου, τό theater λέγω, ἐρῶ οr λέξω, εἶπον οr say, speak έλεξα, εἴοηκα, εἴοημαι οτ λέλεγμαι, ἐλέχθην οι ἐρρήθην λιμήν, λιμένος, δ harbor never, not ever μήποτε (adv.) ship ναῦς, νεώς, ή by (+ name of god in acc.) งท์ (affirmative particle) consider, think, believe νομίζω, νομιώ, ἐνόμισα, νενόμικα, νενόμισμαι, ἐνομίσθην that, because őτι (conj.) never, not ever οδποτε (adv.) perfectly, very; by all means πάνυ (adv.) πίπτω, πεσούμαι, ἔπεσον, fall πέπτωκα, ----, ---be driven out, be banished ἐκπίπτω government, constitution, commonπολίτεία, πολίτείας, ή wealth much, many πολύς, πολλή, πολύ often πολλάκις (adv.)

```
    πονηρός, πονηρά, πονηρόν
    προ- (prefix)
    προδίδωμι
    σωφροσύνη, σωφροσύνης, ή
    φημί, φήσω, ἔφησα, —, —, say, assert, affirm
    ώς (conj.)
    worthless, evil, base
    forward, on behalf of, before
    betray, give up (to an enemy),
    abandon
    prudence, self-control, moderation
    say, assert, affirm
    that
```

VOCABULARY NOTES

In the verb $\beta \alpha l \nu \omega$, $-\beta \dot{\eta} \sigma o \mu \alpha \iota$, $-\ddot{\epsilon} \beta \eta \nu$, $\beta \dot{\epsilon} \beta \eta \nu \alpha$, —, "walk, step, go," the future and a rist tenses appear only in compounds. The future tense is deponent; the a rist is a root a rist, i.e., an athematic second a rist conjugated exactly like $\ddot{\epsilon} \sigma \tau \eta \nu$ (from $\ddot{l} \sigma \tau \eta \mu \iota$): indicative $-\ddot{\epsilon} \beta \eta \nu$, $-\ddot{\epsilon} \beta \eta \varepsilon$, etc.; subjunctive $-\beta \tilde{\omega}$, $-\beta \tilde{\eta} \varepsilon$, etc.; optative $-\beta \alpha l \eta \nu$, $-\beta \alpha l \eta \varepsilon$, etc.; imperative $-\beta \tilde{\eta} \theta \iota$, $-\beta \dot{\eta} \tau \omega$, etc.; infinitive $-\beta \tilde{\eta} \nu \alpha \iota$; participle $-\beta \tilde{\alpha} \varepsilon$, $-\beta \tilde{\alpha} \sigma \alpha$, $-\beta \tilde{\alpha} \nu$.

The compound verb $d\nu a\beta a l\nu \omega$, "go up, go upland, board, mount," can be used of someone going up to speak in a public assembly, making a journey upland, boarding a ship, or mounting a horse. What one boards or mounts is indicated by a prepositional phrase: $\dot{\epsilon}n\dot{\ell}$ ($\epsilon\dot{\ell}\varsigma$) $\tau\dot{\eta}\nu$ $\nu a\tilde{\nu}\nu$, $\dot{\epsilon}\varphi'$ $\ell \pi \pi o\nu$. Xenophon's Anabasis ($\dot{d}\nu\dot{a}\beta a\sigma\iota\varsigma$, $\dot{d}\nu a\beta\dot{a}\sigma\epsilon\omega\varsigma$, $\dot{\eta}$) describes an "Upland March."

The verb $\gamma\iota\gamma\nu\omega\sigma\kappa\omega$, $\gamma\nu\omega\sigma\sigma\mu\alpha\iota$, $\xi\gamma\nu\omega\nu$, $\xi\gamma\nu\omega\kappa\alpha$, $\xi\gamma\nu\omega\sigma\mu\alpha\iota$, $\xi\gamma\nu\omega\sigma\theta\eta\nu$, "perceive, recognize, know," is deponent in the future tense and has a root acrist. It can introduce two types of indirect statement: $\delta\tau\iota/\delta\varsigma$ + finite verb, or participle + subject accusative. This verb shows throughout its conjugation the root $\gamma\nu\omega$ -/ $\gamma\nu\sigma$ -. Principal Part I shows a reduplication of the stem and has also the inchoative suffix $-\sigma\kappa\omega$. For the conjugation of the root acrist $\xi\gamma\nu\omega\nu$ see Section 122. Note that the epsilon with which Principal Parts IV and V begin is NOT the past indicative augment. Be careful not to confuse forms of $\gamma\iota\gamma\nu\omega\sigma\kappa\omega$ with forms of $\gamma\iota\gamma\nu\omega\alpha\iota$.

The object of the preposition &vena, "for the sake of," often precedes the preposition; cf. $\chi \acute{a}\varrho\iota\nu$.

The noun $Z\varepsilon i\varsigma$, $\Delta\iota i\varsigma$, δ , "Zeus," has a dative $\Delta\iota l$, an accusative Δla , and a vocative $Z\varepsilon \tilde{v}$. The noun, and the god, are inherited from Indo-European. The nominative was originally *dyēus. From the vocative *dyeu + the word for "father" (pater) comes the Latin $I\bar{u}piter$, "Jupiter."

The noun θέατρον, θεάτρου, τό, "theater," means literally "place of viewing."

VOCABULARY NOTES 475

The verb $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$, "say, speak" (cf. $\lambda \dot{\delta} \gamma \sigma \varsigma$), has several alternative tense stems, with no difference in meaning, which may be classified as follows:

λέγω	λέξω	ἔλεξα		λέλεγμαι	έλέχθην
	$\epsilon \varrho ilde{\omega}$		εἴοηκα	εἴρημαι	ἔρρήθην
		$\epsilon l\pi o \nu$			

The unaugmented second agrist active and middle tense stem is $\varepsilon l\pi$. The second person singular, agrist imperative active is $\varepsilon l\pi \acute{\epsilon}$. Cf. $\acute{\epsilon}\lambda\theta\acute{\epsilon}$, $l\delta\acute{\epsilon}$, $\lambda\alpha\beta\acute{\epsilon}$. The unaugmented agrist passive tense stem is $\acute{\epsilon}\eta\theta$.

This verb introduces two types of indirect statement: $\delta \tau \iota / \delta \varsigma + \text{finite verb}$, and infinitive + subject accusative.

The noun $va\tilde{v}\varsigma$, $ve\dot{\omega}\varsigma$, $\dot{\eta}$, "ship," originally had a stem ending in digamma. The digamma survives as an upsilon in the nominative, accusative, and vocative singular, and in the dative and accusative plural. For the declension of this noun see Section 128.

The affirmative particle $\nu\dot{\eta}$ is followed by the name of a god in the accusative case and strengthens an assenting statement: $\nu\dot{\eta}$ $\tau\dot{\partial}\nu$ Δla , "yes, by Zeus."

The verb $vo\mu i\zeta\omega$, $vo\mu i\omega$, $\dot{e}v\delta\mu i\sigma a$, $vev\delta\mu i\sigma a$, $vev\delta\mu i\sigma \mu ai$, $\dot{e}vo\mu i\sigma\theta\eta v$, "consider, think, believe," is formed from the noun $v\delta\mu o\varsigma$, "law, custom" + the verbal suffix $-\iota\zeta\omega$ and originally meant "practice customarily." Like most verbs with presents in $-\iota\zeta\omega$, this verb has a contracted future active and middle which lacks the $-\zeta$ - of the present tense stem. The suffix $-\iota\zeta\omega$ derives from $*\iota\delta\iota\omega$; the dental disappeared in all other Principal Parts. This verb introduces only one kind of indirect statement: infinitive + subject accusative.

The adverb $\pi \acute{a}vv$, "perfectly, very; by all means," is often used to express assent to a statement: $\pi \acute{a}vv$ $\gamma \varepsilon$, "yes, by all means."

The verb $ni\pi\tau\omega$, $\pi\epsilon\sigma\sigma\delta\mu\alpha\iota$, $\ddot{\epsilon}\pi\epsilon\sigma\sigma\nu$, $n\dot{\epsilon}\pi\tau\omega\kappa\alpha$, ——, "fall," has a present tense stem which shows reduplication with long iota; the future tense is deponent and contracted; and there is a second agrist (cf. $\ddot{\epsilon}\lambda\iota\pi\sigma\nu$). The compound verb $\dot{\epsilon}\kappa\pi\dot{\iota}\pi\tau\omega$, "be driven out, be banished," serves as the passive of $\dot{\epsilon}\kappa\beta\dot{\epsilon}\lambda\lambda\omega$ in these senses.

ἐκ τῆς πόλεως ἐξεβάλομεν αὐτόν. We drove him out of the city.

έκ τῆς πόλεως ἐξέπεσεν ὑφ' ἡμῶν. He was driven out of the city by us.

For the declension of the adjective $\pi o \lambda \delta \zeta$, $\pi o \lambda \lambda \dot{\eta}$, $\pi o \lambda \delta \dot{\eta}$, "much, many," see Section 127. Greek normally uses the conjunction $\kappa a \dot{\iota}$ to link this adjective with other adjectives: $\pi o \lambda \lambda \dot{\alpha}$ $\kappa a \dot{\iota}$ $\delta \gamma a \theta \dot{\alpha}$ $\delta \iota \beta \lambda \dot{\iota} a$, "many good books."

Monosyllabic prefixes, such as $\pi \varrho o$, do NOT drop the final vowel when compounded with a verb form beginning with a vowel or diphthong. The omicron of $\pi \varrho o$, however, can contract with an epsilon. Contrast $d\pi \ell \delta o \sigma a \nu$ with $\pi \varrho o \ell \delta o \sigma a \nu$, $\pi \varrho o \ell \delta o \sigma a \nu$.

The noun $\sigma\omega\varphi\varrho\sigma\sigma\acute{v}\eta$, $\sigma\omega\varphi\varrho\sigma\sigma\acute{v}\eta\varsigma$, $\acute{\eta}$, "prudence, self-control, moderation," is formed from the adjective $\sigma\acute{\omega}\varphi\varrho\omega v$, $\sigma\~{\omega}\varphi\varrho\sigma v$ + the suffix $-\sigma vv\eta$, which often denotes traits of character.

The verb $\varphi\eta\mu\ell$, $\varphi\eta\sigma\omega$, $\xi\varphi\eta\sigma\alpha$, —, —, "say, assert, affirm," is *enclitic* in the present indicative; for its conjugation cf. Section 121. This verb introduces only one type of indirect statement: infinitive + subject accusative. This verb can mean "say yes, affirm" or, when negated, "say no, deny":

ἔγωγέ φημι.
I agree.
I say yes.
οὔ φημι.
I disagree.
I say no.
οὄ φημι τούτους ἀγαθοὺς εἶναι.
I deny that these men are good.

Distinguish the conjunction $\delta \varsigma$, "that," introducing indirect statement with a finite verb from the conjunction $\delta \varsigma$ introducing purpose clauses.

COGNATES AND DERIVATIVES

βalvω come, become; advent (from the Latin cognate venire, "come"); basis (on which something stands)

γιγνώσκω know, cunning, couth; notion, cognition (from the Latin cognate cognōscere, "learn, know"); gnomic, prognosis

 $\theta \dot{\epsilon} \bar{a} \tau \varrho o \nu$ theater

λέγω lexicon, dialect, prolegomenon

ναῦς naval (from the Latin cognate nāvis); nautical

πολιτεία polity

πολύς fill, full; polymath

 $\varphi\eta\mu\ell$ blasphemy, euphemism (a nice way of saying something un-

pleasant)

DRILLS 477

DRILLS

I. Translate the following sentences.

- 1. λέγεις ότι ό Σωκράτης τούτο ποιήσει.
- 2. είπεν ότι ό Σωκράτης τούτο ποιήσοι.
- 3. εἴπομεν ὅτι ὁ Σωκράτης τοῦτ' ἐποίησεν.
- 4. εἴπομεν ὅτι ὁ Σωκράτης τοῦτο ποιήσειεν.
- 5. είπον ότι δ Σωκράτης τοῦτο ποιοίη.
- 6. είπον ότι δ Σωκράτης τούτο ποιεί.
- 7. λέγουσιν ώς ταῦθ' ὑπὸ Δημοσθένους οὐκ ἐπράχθη.
- 8. είπεν ώς ταῦθ' ὑπὸ Δημοσθένους οὐ πραχθείη.
- 9. είπες, ὧ Σώμρατες, ὡς τοὺς νέους περί ἀρετῆς διδάξοις;
- 10. λέγω δτι οἱ ἄγγελοι τὴν νίκην ἀπαγγελοῦσιν.
- 11. είπον ότι οι άγγελοι την νίκην τοῖς ἐν τῆ πόλει ἀπαγγελοῖεν.
- 12. εἶπον ὅτι οἱ ἄγγελοι τὴν νίκην τοῖς ἡδικημένοις ἀπαγγέλλοιεν.
- 13. είπον ώς οι ἄγγελοι ταῦτα τοῖς ἄρχουσιν ἀπαγγείλειαν.
- 14. είπον ότι οί άγγελοι ταῦτα τοῖς ἄρχουσιν ἀπαγγελοῦσιν.

II. Translate.

- 1. νομίζομεν Σωκράτη τοῦτο πεποιηκέναι.
- 2. νομίζετε Σωκράτη τοῦτο ποιήσειν.
- 3. ἐνόμιζες Σωκράτη ταῦτ' οὐ ποιήσειν.
- 4. ἐνόμιζες Σωκράτη ταῦτα πεποιηκέναι.
- 5. νομίζουσι Σωκράτη τοῦτο ποιείν.
- 6. νομίζουσι Σωκράτη τοῦτο ποιῆσαι.
- 7. νομιείτε Σωκράτη ταῦτα ποιῆσαι.
- 8. ἐνομίσατε Σωκράτη τοῦτο ποιεῖν;
- 9. νομίζομεν τμάς οὐ ταῦτα ποιείν.
- 10. νομιείτε ήμας τούτο ποιήσαι.
- 11. νομίζω ταῦθ' ὑπὸ Σωκράτους ποιηθῆναι.
- 12. ἐνομίζετ' αὐτούς ταῦτ' οὐ ποιήσειν.

- 13. νομίζει άγαθή είναι.
- 14. νομίζει αὐτὴν ἀγαθὴν είναι.
- 15. νομίζω αὐτούς ύπο τοῦ Σωκράτους διδάσκεσθαι.
- 16. νομίζετε τούς αὐτούς ύπὸ τοῦ Σωκράτους διδαχθῆναι.
- 17. νομίζομεν δπό τοῦ Σωκράτους διδάσκεσθαι.

III. Translate.

- 1. άγγέλλετε τὸν Δημοσθένη κακὰ ποιούντα.
- 2. ἀγγέλλετε τὸν Δημοσθένη κακὰ ποιήσαντα.
- 3. ηγγέλλετε τοῦτον κακά ποιοῦντα.
- 4. ήγγέλλομεν τούτον κακά ποιήσοντα.
- 5. ηγγείλατε τούτους καλά πεποιηκότας.
- 6. άγγελεῖτε τούτους καλά ποιοῦντας.
- 7. άγγελεῖ ήμᾶς κακὰ ποιήσοντας.
- 8. ἀγγελῶ τμᾶς κακὰ ποιήσαντας.
- 9. ἀκούετε τόνδε τὸν ἄνδρα κακὰ παθόντα.
- 10. ήκούσατε τόνδε τὸν ἄνδρα κακῶς πάσχοντα.
- 11. ηκούετε τοῦτον κακῶς πεπονθότα.
- 12. ἀκούεις τόνδε κακὰ ὑπὸ τῶν ἐχθοῶν πεισόμενον.
- 13. ήγγελλεν δ κῆρυξ ταύτᾶς κακά πεποιηκυίᾶς.
- 14. ἀγγελλέτω ὁ κῆρυξ ταύτᾶς κακάς οὔσᾶς.
- 15. οὐκ αἰσθάνεσθε κακοὶ ὄντες.
- 16. ησθανόμην τούτον κακόν όντα.
- 17. ἠσθανόμην κακός ὤν.
- 18. ἦσθόμεθα τοὺς ὁπλίτᾶς μαχομένους.
- 19. ἠσθόμεθα τῶν ὁπλῖτῶν μαχομένων.
- 20. αἰσθήσεσθε τοὺς δπλίτᾶς προσελθόντας.

IV. Translate.

- 1. έλεγον ότι οἱ Εὐριπίδου φίλοι, αἰσχροὶ ὅντες, φύγοιεν.
- 2. ἡγγείλαμεν τούς Εὐριπίδου φίλους φυγόντας.
- 3. ήγγείλαμεν τούς Εύοιπίδου φίλους φεύγοντας.

479

4. νόμισον τούς Εὐριπίδου φίλους φυγείν.

DRILLS

- 5. ἐνόμισα τοὺς Εὐοιπίδου φίλους φεύγειν.
- 6. ἐνομίζετε τοὺς Εὐοιπίδου φίλους φεύξεσθαι.
- 7. ἀκούεις τὸν Δημοσθένους πατέρα οἶνον κεκλοφότα.
- 8. δείξω δή τὸν πατέρα τὸν Δημοσθένους οίνον οὐ κλέψαντα.
- 9. ήκουσας, ὧ παῖ, τὸν Δημοσθένους πατέρα οἶνον κλέπτοντα;
- 10. ἤκουσας, ὧ γέρον, τοῦ πατρὸς τοῦ Δημοσθένους οἶνον κλέπτοντος;
- 11. ὧ ἄνδρες, νομιεῖτε τὸν Δημοσθένους πατέρα οἶνον κλέψαι.
- 12. δ θυγατέρες, ενομίσατε τον Δημοσθένους πατέρα οίνον κλέψειν;
- 13. εἴπομεν ώς οὖτος τόνδε τὸν οἶνον οὐ κλέψαι.
- 14. ελέγομεν ότι εκείνος οίνον οὐ κλέψοι.
- 15. είπες, ὧ γύναι, ὅτι τὸν οίνον οὖτος οὐ κλέπτοι.
- 16. είπεν ότι τὸν οίνον οὐ κλέψει.
- 17. νομίζομεν αὐτούς ἀγαθούς είναι.
- 18. νομίζομεν άγαθοί είναι.
- 19. αὐτὰς ἤσθεσθε σώφορνας οὔσᾶς.
- 20. ήσθεσθε σώφρονες οδσαι.
- 21. ἐνόμισαν αὐτὰς ἄφρονας εἶναι.
- 22. ἐνόμισαν αἰσχραὶ είναι.

EXERCISES

1. νομίζετε τόν γε Σωκράτη πολλά καὶ κακά παθεῖν.

- 2. ἤκουσαν ποιητήν τινα τούς νέους διδάξοντα.
- 3. ἐλέξαμεν ώς οὔποτε ἀνδράσι δουλεύσοιμεν.
- 4. τούς ἄνευ σωφροσύνης φαμέν τὴν πόλιν προδώσειν.
- ξκαστος είπεν ὅτι ἀναβήσεται εἰς ἐκείνην τὴν ναῦν τὴν ἐν τῷ
 λιμένι.
- σύ γε νη τὸν Δία ἤγγειλάς μοι πολλοὺς πονηφούς τε καὶ ἄφρονας ἐν τῆ στάσει ἐκπεσόντας ἐκ πόλεως.
- εὶ γὰο μήτε Ζεὺς μήτε οἱ ἄλλοι δαίμονες σώσαιεν τοὺς τὸν δῆμον προδόντας.
- 8. ἔγωγε ἐνόμιζον τὸν βασιλέα εἰς τὴν ἑαυτοῦ πόλιν ἀναβαίνειν.
- 9. μή εἴπης ώς οὐκ ἔστι Ζεύς.
- 10. φώμεν μόνους τούς σοφούς εὐδαίμονας είναι;
- 11. (a) ἤσθοντο τοὺς ὁπλίτᾶς ἀδικοῦντας.
 - (b) ἤσθοντο οἱ ὁπλῖται ἀδικοῦντες.
- 12. ἡμῖν ἔφησθά που Σωκράτει μὲν οὔτε χρῦσὸν οὔτ' ἄργυρον εἶναι, τοῖς μαθηταῖς δὲ τοῖς εὐγενέσι καὶ χρῦσὸν καὶ ἀργύριον πολύ.
- ποῖα πέπρᾶχεν οὖτος; οἶα γὰρ ἄν πράξη τις, τοιοῦτος ἔσται τήν γε ψῦχήν.
- 14. ἀκούομέν σε πόλιν τε τὴν ἡμετέραν αὐτῶν προδιδόντα καὶ δῶρα πολλὰ παρὰ Λακεδαιμονίων αὐτίκα ληψόμενον. οὐ γὰρ ἡμᾶς λανθάνεις κακὰ ποιῶν.
- 15. κατέβημεν είς θάλατταν ώς τὰς τῶν βαρβάρων ναῦς ἴδωμεν.
- 16. είπεν ο τον οίνον κεκλοφώς ότι δίκην οὔποτε δώσοι.
- 17. ὁ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, ἐὰν Σωκράτη θανάτου ἀξιώσητε, οῖ γε σώφρονες οὔποθ' ὑμᾶς νομιοῦσι τὸ δίκαιον ποιῆσαι.
- τίν' ἄν τρόπον γνοῖμεν σαφῶς τὴν τῆς σωφροσόνης φύσιν; ταύτην γὰρ γνόντες καὶ ἡμᾶς αὐτοὺς εὖ γνωσόμεθα.
- άρα τοῦ Σωκράτους ἤκουσας λέγοντος ὡς χαλεπὸν εἴη ἀνθρώπφ τὸ αὐτὸν γνῶναι;

- 20. ἔλεγέν τις πονηφὸς ὅτι αὐτός γε, καίπες ἐν τῆ τότε στάσει ἐκπεσών ἐκ τῆς πόλεως, οὐκ ἐκπεσοῖτο ὑπὸ τῶν νῦν ἀρχόντων ὁῶρα γάς τινα λαμβάνοιεν ἄν.
- 21. ἐκ τοῦ θεάτρου ἐκβάλετε τὸν ποιητὴν τὸν ἡμᾶς φήσαντα κακοὺς στρατηγοὺς αἰρεῖσθαι. ἢ οὐ φοβεῖσθε μὴ ὁ τοιαῦτα λέγων ἡμᾶς πάντας βλάψη;
- 22. ἄ ἄνδρες, ἔτι ἐν κινδύνω οὔσης τῆς πόλεως μήτε μαχόμενοι παυσώμεθα μήτε τοιούτω ξήτορι πεισθέντες προδῶμεν ἡμᾶς αὐτούς.
- 23. οίοι είησαν οί γε πολίται, τοιαύτη αν είη καὶ ή πόλις.
- 24. αὐτούς φησι τὰς σφετέρας αὐτῶν ναῦς εἰς τὴν νῆσον πέμψειν.
- 25. (a) ἔφατέ με κακῶς πράξειν.
 - (b) ἔφατε κακῶς πράξειν.
 - (c) φήσετε τάσδε καλώς πράττειν.
 - (d) φήσετε τάσδε καλώς πράξαι.
- 26. εἴ πού σοί τινές ποθ' ἔποιντο, οἶός τ' ἄν εἴης τὴν πολῖτείαν καταλύσας ἄρξαι τοῦ δήμου.
- 27. είλόμην λόγον εἰπεῖν ἐν τῷ νῦν ἑητορικῆς ἀγῶνι νομίσὰς ἱκανὸν ἄθλον ἔσεσθαί μοι οὖτε χρῦσὸν οὖτ' ἄργυρον ἀλλὰ μόνον τὴν δόξαν τὴν ἀπ' αὐτοῦ τοῦ λόγου γενησομένην.
- 28. Μανθάνεις, ὧ παῖ, τὰ λεγόμενα;
 - --Πάνυ γε· λέγεις γάρ που ὅτι πᾶσι μὲν ἔξεστι καλῶς πράττειν, πολλοὶ δὲ διὰ τὴν αὐτῶν ἀμαθίᾶν πράττουσι κακῶς.
 - Εὖ γε· τίνα δὴ τρόπον γένοιντ' ἄν οὖτοι εὐδαίμονες;
 - —Κατά γε την σην γνώμην οἱ πονηροὶ γνόντες την τῆς σωφροσύνης φύσιν παύσονταί πως ἀδικοῦντες.
- 29. (a) τούτον ήγγειλεν έκ πόλεως έκφεύγοντα.
 - (b) τοῦτον ήγγειλεν ἐκ πόλεως ἐκφυγόντα.
 - (c) τούτον ήγγειλεν έκ πόλεως έκπεφευγότα.
 - (d) τούτον ήγγειλεν εκ πόλεως έκφευξόμενον.
- 30. γνῶθι σαυτόν.
- 31. ὧ Ζεῦ καὶ θεοί, τίς χαίροι ἄν ἀκούων τὸν Σωκράτη θανάτου τ' ἀξιωθέντα ὑπὸ πονηρῶν τινων καὶ πέντε ἡμερῶν τὸν βίον τελευτήσοντα;
- 32. ὑμεῖς αὐτοί, ὧ ღίήτορες, ἐδείκνυθ' ὅτι δημοκρατίā μὲν ἀγαθή εἴη πολῖτείā, βασιλέων δὲ τῶν παλαιῶν πολλοί οὔτε κακῶς οὔτε πονηρῶς τοῦ δήμου ἄρξαιεν.

II. 1. By the gods, you at least used to say, Athenian men, that all the Greeks would conquer the foreigners and set up a trophy.

2. (a) You said that we ourselves would conquer. $(\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega + \acute{\epsilon} \tau \iota / \acute{\omega} \varsigma + finite \ verb)$

(b) You thought that we ourselves would conquer. $(vo\mu l\zeta\omega)$

(c) You heard that we ourselves would conquer. (\mathring{a} $\varkappa o \acute{v}\omega + participle$)

3. (a) He says that I sent the ship. $(\lambda \acute{e}\gamma \omega + \acute{o}\tau \iota/\acute{\omega}\varsigma + finite\ verb)$

(b) He says that I sent the ship. $(\varphi \eta \mu i)$

(c) He announces that I sent the ship. (ἀγγέλλω - participle)

4. We shall send whatever sort of animals you want to sacrifice.

READINGS

A. Plato, Gorgias 455a8-456c2

Sokrates asks the rhetorician Gorgias of Leontinoi about the nature of rhetoric.

 $\Sigma\Omega$. Φέρε δή, ἴδωμεν τί ποτε καὶ λέγομεν περὶ τῆς ξητορικῆς ἐγὼ μὲν γάρ τοι οὐδ' αὐτός πω δύναμαι κατανοῆσαι ὅτι¹ λέγω. ὅταν περὶ ἰᾶτρῶν αἰρέσεως $\bar{\eta}$ τῆ πόλει σύλλογος $\bar{\eta}$ περὶ ναυπηγῶν $\bar{\eta}$ περὶ ἄλλον

- 5 τινός δημιουργικοῦ ἔθνους, ἄλλο τι ἢ τότε ὁ ἐητορικὸς οὐ συμβουλεύσει; δῆλον γὰρ ὅτι ἐν ἐκάστῃ αἰρέσει τὸν τεχνικώτατον δεῖ αἰρεῖσθαι. οὐδ' ὅταν τειχῶν περὶ οἰκοδομήσεως ἢ λιμένων κατασκευῆς ἢ νεωρίων, ἀλλ' οἱ ἀρχιτέκτονες οὐδ'
- 10 αὖ ὅταν στρατηγῶν αἰρέσεως πέρι² ἢ τάξεώς τινος πρὸς πολεμίους ἢ χωρίων καταλήψεως συμβουλὴ ἦ,

^{1.} Here, an interrogative pronoun, $= \tau l$

^{2.} When a disyllabic preposition follows its object the accent is on the first syllable (anastrophe). See the Appendix, p. 613.

READINGS 483

```
αίρεσις, αίρέσεως, ή choice
äλλο τι ή introduces question expecting affirmative reply
ἀρχιτέκτων, ἀρχιτέκτονος, δ master-builder
αὖ (particle) again, in turn, moreover
δεῖ, δεήσει, ἐδέησε(ν), —, —, (impersonal verb) it is necessary, must
    (+ accusative and infinitive); there is need of (+ gen.)
δύναμαι, δυνήσομαι, —, , δεδύνημαι, έδυνήθην be able
ἔθνος, ἔθνους, τό band of people, nation
ίατρός, ίατροῦ, δ doctor
κατάληψις, καταλήψεως, ή (καταλαμβάνω) seizure, capture
κατανοέω, κατανοήσω, κατενόησα, κατανενόηκα, κατανενόημαι, κατενοή\thetaην
    understand
κατασκευή, κατασκευής, ή preparation, construction
λιμήν, λιμένος, δ harbor
ναυπηγός, ναυπηγοῦ, δ shipbuilder, shipwright
νεώριον, νεωρίου, τό dockyard
οἰκοδόμησις, οἰκοδομήσεως, ή (act of) building
\pi\omega (enclitic adv.) yet; οὐδέ...\pi\omega and not yet, not even yet
σύλλογος, συλλόγου, δ meeting, assembly
συμβουλεύω, συμβουλεύσω, συνεβούλευσα, συμβεβούλευκα, συμβεβούλευμαι,
    συνεβουλεύθην advise; (mid.) consult with (+ dat.)
συμβουλή, συμβουλῆς, ή deliberation, debate
τάξις, τάξεως, η battle order
τεχνικώτατος, τεχνικωτάτη, τεχνικώτατον most skilled
χωςίον, χωςίου, τό place, spot
```

```
άλλ' οί στρατηγικοί τότε συμβουλεύσουσιν, οί
    ξητορικοί δε ού ή πως λέγεις, ω Γοργία, τὰ τοιαύτα;
    έπειδή γάρ αὐτός τε φής ρήτωρ είναι καὶ ἄλλους
15 ποιείν φητορικούς, εδ έχει τὰ τῆς σῆς τέχνης παρὰ
    σοῦ πυνθάνεσθαι. καὶ ἐμὲ νῦν νόμισον καὶ τὸ σὸν
    σπεύδειν Ισως γάρ καὶ τυγχάνει τις τῶν ἔνδον
    όντων μαθητής σου βουλόμενος γενέσθαι, ώς έγώ
    τινας σχεδόν καὶ συχνούς αἰσθάνομαι, οἱ ἴσως
20 αἰσχύνοιντ' ἄν σε ἀνερέσθαι. ὑπ' ἐμοῦ οὖν ἀνε-
    ρωτώμενος νόμισον καὶ ὑπ' ἐκείνων ἀνερωτᾶσθαι:
    "Τί ήμῖν, ὧ Γοργία, ἔσται, ἐάν σοι συνώμεν;
    περί τίνων τή πόλει συμβουλεύειν οίοί τε ἐσόμεθα;
    πότερον περί δικαίου μόνον καὶ ἀδίκου ἢ καὶ περί
25 Φν1 νυνδή Σωκράτης έλεγεν;" πειρώ οδν αὐτοῖς
    ἀποκρίνεσθαι.
feel shame before
  —, ἀνερήσομαι, ἀνηρόμην, ——, ——, ask, question
ἀνερωτάω = ἐρωτάω
άποκείνομαι, ἀποκεινοῦμαι, ἀπεκεινάμην, —, ἀποκέκειμαι, — answer
Γοργίας, Γοργίου, δ Gorgias of Leontinoi, a rhetorician
ἔνδον (adv.) within, indoors
\xi \chi \omega, \xi \xi \omega / \sigma \chi \eta \sigma \omega, \xi \sigma \chi \sigma v, \xi \sigma \chi \eta \kappa \alpha, -\xi \sigma \chi \eta \mu \alpha \iota, — have, hold; be able; (mid.)
    cling to, be next to (+ gen.)
  εδ ἔχει it is good
ἴσως (adv.) equally; perhaps
νυνδή (adv.) just now
πειράομαι, πειράσομαι, ἐπειρασάμην, —, πεπείραμαι, ἐπειράθην try,
    attempt
πότερον (adv.) introduces alternative question
πυνθάνομαι, πεύσομαι, ἐπυθόμην, —, πέπυσμαι, — inquire, learn by
    inquiry
σπεύδω, σπεύσω, ἔσπευσα, ἔσπευκα, ἔσπευσμαι, — urge on, promote
    zealously
συμβουλεύω, συμβουλεύσω, συνεβούλευσα, συμβεβούλευκα, συμβεβούλευμαι,
    συνεβουλεύθην advise; (mid.) consult with (+ dat.)
συχνός, συχνή, συχνόν many, frequent, numerous
σχεδόν (adv.) almost
\delta \varsigma (conj.) as, since
1. dv here = exe(vav d)
```

485 READINGS

ΓΟΡ. 'Αλλ' έγώ σοι πειράσομαι, δ Σώκρατες, σαφώς αποκαλύψαι την της δητορικής δύναμιν απασαν αὐτὸς γάρ καλῶς ύφηγήσω. οἶσθα γὰρ δήπου ὅτι τὰ νεώρια 30 ταύτα καὶ τὰ τείχη τὰ ᾿Αθηναίων καὶ ή τῶν λιμένων κατασκευή έκ της Θεμιστοκλέους συμβουλης γέγονεν, τὰ δ' ἐκ τῆς Περικλέους ἀλλ' οὐκ ἐκ τῶν δημιουργῶν. ΣΩ. Λέγεται ταύτα, & Γοργία, περί Θεμιστοκλέους: Περικλέους δὲ καὶ αὐτὸς ἤκουον ὅτε συνεβούλευεν 35 ήμιν περί του διά μέσου τείχους. ΓΟΡ. Καὶ όταν γέ τις αίρεσις ἢ ὧν¹ νῦνδὴ σὰ ἔλεγες, δ Σώκρατες, δρᾶς ὅτι οἱ ξήτορές εἰσιν οἱ συμβουλεύοντες και οί νικώντες τάς γνώμας περί τούτων.

αίρεσις, αίρέσεως, ή choice άποκαλύπτω, ἀποκαλύψω, ἀπεκάλυψα, ---, ἀποκεκάλυμμαι, ἀπεκαλύφθην reveal

δήπου (particle) doubtless, I suppose, I presume δύναμις, δυνάμεως, ή strength, power Θεμιστοκλῆς, Θεμιστοκλέους, δ Themistokles, an Athenian statesman

κατασκευή, κατασκευής, ή preparation, construction νεώριον, νεωρίου, τό dockyard

 $\nu\bar{\nu}\nu\delta\eta$ (adv.) just now olδa, εἴσομαι, ----, -----, know

oloθa you know

πειράομαι, πειράσομαι, ἐπειρασάμην, —, πεπείραμαι, ἐπειράθην try, attempt

 Π ερικλης, Π ερικλέους, δ Perikles, an Athenian statesman συμβουλεύω, συμβουλεύσω, συνεβούλευσα, συμβεβούλευκα, συμβεβούλευμαι, συνεβουλεύθην advise; (mid.) consult with (+ dat.) συμβουλή, συμβουλής, ή deliberation, debate ύφηγέομαι, ύφηγήσομαι, ύφηγησάμην, -----, ύφήγημαι, ύφηγήθην lead the way

1. Φν here - ἐκείνων ἀ

ΣΩ. Ταῦτα καὶ θαυμάζων, ὧ Γοργία, πάλαι ἐρωτῷ τίς 40 ποτε ή δύναμίς ἐστιν τῆς ξητορικῆς. δαιμονία γάρ τις έμοιγε καταφαίνεται τὸ μέγεθος οὕτω σκοποῦντι. ΓΟΡ. Εί πάντα γε είδείης, ὧ Σώκρατες, ὅτι ὡς ἔπος εἰπεῖν ἀπάσας τὰς δυνάμεις συλλαβοῦσα ὑφ' αὐτῆ ἔχει. μέγα δέ σοι τεκμήριον έρω πολλάκις γὰο ἤδη ἔγωγε 45 μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἰᾶτρῶν εἰσελθών παρά τινα τῶν καμνόντων οὐχὶ ἐθέλοντα ἢ φάρμακον πιεῖν ή τεμεῖν ή καῦσαι παρασχεῖν τῷ ἰᾶτρῷ, οὐ δυναμένου τοῦ ἰᾶτροῦ πεῖσαι, ἐγὰ ἔπεισα, οὐκ ἄλλη τέχνη ή τη δητορική, φημί δέ και είς πόλιν όποι βούλει 50 ελθόντα δητορικόν ἄνδρα καὶ ἰᾶτρόν, εἰ δέοι λόγω διαγωνίζεσθαι εν εκκλησία ή εν άλλω τινὶ συλλόγω όπότερον δεί αίρεθηναι Ιστρόν, οὐδαμοῦ ἄν φανηναι1 τὸν ἰ \bar{a} τρόν, \bar{a} λλ' \bar{a} ίρε θ ηναι 1 \bar{a} ν τὸν εἰπεῖν δυνατόν, εί βούλοιτο.

δαιμόνιος, δαιμονία, δαιμόνιον marvelous, miraculous δεῖ, δεήσει, ἐδέησε(ν), , , – (impersonal verb) it is necessary, must (+ accusative and infinitive); there is need of (+ gen.)

διαγωνίζομαι, διαγωνιούμαι, διηγωνισάμην, —, διηγώνισμαι, διηγωνίσθην struggle, contend

δύναμαι, δυνήσομαι, —, , δεδύνημαι, έδυνήθην be able

δύναμις, δυνάμεως, ή strength, power

δυνατός, δυνατή, δυνατόν able, possible

είδείης: cf. οίδα

ἔχω, ἕξω/σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχημαι, — have, hold; be able; (mid.) cling to, be next to (+ gen.)

 $\eta \delta \eta (adv.)$ already, by now

θαυμάζω, θαυμάσω, έθαύμασα, τεθαύμακα, τεθαύμασμαι, έθαυμάσθην marvel at

^{1.} In indirect statement an infinitive with dv can represent an optative with dv in the apodosis of a future less vivid conditional sentence; cf. Appendix, page 766.

READINGS 487

```
ίστρος, ίστροῦ, ὁ doctor
καίω/κάω, καύσω, ἔκαυσα, -κέκαυκα, κέκαυμαι, ἐκαύθην burn
κάμνω, καμούμαι, ἔκαμον, κέκμηκα, —, toil, be weary, be sick
καταφαίνω, καταφανώ, κατέφηνα, καταπέφηνα, καταπέφασμαι, κατεφάνην
    reveal; (mid., perfect active, aorist passive) be apparent, appear
μέγας, μεγάλη, μέγα big, great
μέγεθος, μεγέθους, τό size, greatness
οίδα, εἴσομαι, —, —, know (perfect in form = pres.)
    είδείης (second pers. sing., perf. opt. act. with present meaning)
őποι (adv.) (indefinite relative) (to) wherever
δπότερος, δποτέρα, δπότερον (indirect interrogative) which (of two)?
οδδαμοῦ (adv.) nowhere
ovxí strengthened form of ov
παρέχω (cf. ἔχω) provide; offer (oneself) to, permit (+ dat.)
πίνω, πίσμαι, ἔπιον, πέπωκα, -πέπομαι, -ἐπόθην drink
πολλάχις (adv.) often
σκοπέω, —, —, —, contemplate, examine
συλλαμβάνω take together, grasp together, seize
σύλλογος, συλλόγου, δ meeting, assembly
τεκμήριον, τεκμηρίου, τό sure sign, proof
τέμνω, τεμώ, ἔτεμον, τέτμηκα, τέτμημαι, ἐτμήθην cut
φαίνω, φανώ, ἔφηνα, πέφηνα, πέφασμαι, ἐφάνην show, cause to appear;
    (mid., perfect active, aorist passive) appear
φάρμακον, φαρμάκου, τό drug
ώς ἔπος εἰπεῖν so to speak (an infinitive used absolutely; see Appendix,
    page 725)
```

Continued in Units 17-20, at pages 510, 542, 557, 576.

B. Isokrates, To Demonikos 1-3

The rhetorician Isokrates (436-338 B.C.) gives advice to Demonikos, the son of a friend.

Έν πολλοῖς μέν, ὧ Δημόνῖκε, πολθ διεστώσᾶς εδρήσομεν τάς τε τῶν σπουδαίων γνώμας καὶ τὰς τῶν φαύλων διανοίας πολύ δὲ μεγίστην διαφοράν εἰλήφασιν ἐν ταῖς πρός άλλήλους συνηθείαις οί μέν γάρ τούς φίλους παρόντας μόνον τιμώσιν, οί δὲ καὶ μακράν ἀπόντας άγαπῶσι καὶ τὰς μέν τῶν φαύλων συνηθείας δλίγος χρόνος διέλυσε, τας δε των σπουδαίων φιλίας οὐδ' αν ό πας αιών εξαλείψειεν. ήγούμενος οδν πρέπειν τούς δόξης δρεγομένους και παιδείας αντιποιουμένους 10 τῶν σπουδαίων ἀλλὰ μὴ τῶν φαύλων εἶναι μῖμητάς, άγαπάω, άγαπήσω, ηγάπησα, ηγάπηκα, ηγάπημαι, ηγαπήθην love alών, alῶνος, δ lifetime, long space of time άντιποιέω do in return; (mid.) seek after (+ gen.) $\Delta \eta \mu \delta v \bar{\iota} \kappa \sigma \varsigma$, $\Delta \eta \mu \sigma v \bar{\iota} \kappa \sigma v$, δ Demonikos, a young man διάνοια, διανοί \bar{a} ς, $\hat{\eta}$ thought διαφορά, διαφοράς, ή difference διίσταμαι stand apart, be opposed έξαλείφω, έξαλείψω, έξήλειψα, έξαλήλιφα, έξαλήλιμμαι, έξηλείφθην plaster over, wipe out, obliterate εύρίσκω, εύρήσω, ηδρον, ηθρηκα, ηθρημαι, ηδρέθην find, discover ήγεομαι, ήγήσομαι, ήγησάμην, —, ήγημαι, ήγήθην lead the way; be commander, rule (+ gen.); think (+ acc. and infin.) μακράν (adv.) far μέγιστος, μεγίστη, μέγιστον greatest $\mu \bar{\iota} \mu \eta \tau \dot{\eta} \varsigma$, $\mu \bar{\iota} \mu \eta \tau o \tilde{v}$, δ imitator $\delta\lambda$ ίγος, $\delta\lambda$ ίγη, $\delta\lambda$ ίγον little, (pl.) few δρέγω, δρέξω, ἄρεξα, ----, ἄρεγμαι, <math>δρέχθην reach, stretch out; (mid., pass.) stretch oneself out, desire (+ gen.) $\pi \alpha \imath \delta \varepsilon i \alpha$, $\pi \alpha \imath \delta \varepsilon i \bar{\alpha} \zeta$, $\dot{\eta}$ learning, education, culture πολύς, πολλή, πολύ much, many πολύ (adverbial acc.) much, by much πρέπει, πρέψει, ἔπρεψε(ν), ----, ---- (impersonal verb) it is fitting σπουδαΐος, σπουδαία, σπουδαΐον serious, good συνήθεια, συνηθείας, ή acquaintanceφαῦλος, φαύλη, φαῦλον cheap, slight, worthless χρόνος, χρόνου, δ time

διέλῦσε: a gnomic aorist, expressing a general truth; translate as a present; cf. Appendix, page 733.

READINGS 489

ἀπέσταλκά σοι τόνδε τὸν λόγον δῶρον, τεκμήριον μὲν τῆς πρὸς ὑμᾶς εὐνοίας, σημεῖον δὲ τῆς πρὸς ὑπακον συνηθείας πρέπει γὰρ τοὺς παῖδας, ὤσπερ τῆς οὐσίας, οὕτω καὶ τῆς φιλίας τῆς πατρικῆς κληρο15 νομεῖν. ὁρῶ δὲ καὶ τὴν τύχην ἡμῖν συλλαμβάνουσαν καὶ τὸν παρόντα καιρὸν συναγωνιζόμενον σὰ μὲν γὰρ παιδείας ἐπιθυμεῖς, ἐγὰ δὲ παιδεύειν ἄλλους ἐπιχειρῶ, καὶ σοὶ μὲν ἀκμὴ φιλοσοφεῖν, ἐγὰ δὲ τοὺς φιλοσοφοῦντας ἐπανορθῶ.

 $d\kappa\mu\eta$, $d\kappa\mu\eta\varsigma$, η high point, prime

ἀποστέλλω, ἀποστελῶ, ἀπέστειλα, ἀπέσταλκα, ἀπέσταλκαι, ἀπεστάλην send away

 $\hat{\epsilon}$ πανορθώω, $\hat{\epsilon}$ πανορθώσω, $\hat{\epsilon}$ πηνώρθωσα, $\hat{\epsilon}$ πηνώρθωνα, $\hat{\epsilon}$ πηνώρθωμαι, $\hat{\epsilon}$ πηνωρθώθην set up straight again; correct, teach

 $\dot{\epsilon}$ πιθ \ddot{v} μ $\dot{\epsilon}$ ω, $\dot{\epsilon}$ πιθ \ddot{v} μήσω, $\dot{\epsilon}$ πεθ \dot{v} μησα, $\dot{\epsilon}$ πιτεθ \dot{v} μηκα, $\dot{\epsilon}$ πιτεθ \dot{v} μημαι, $\dot{\epsilon}$ πεθ \ddot{v} μήθην desire (+ gen.)

ἐπιχειρέω, ἐπιχειρήσω, ἐπεχείρησα, ἐπικεχείρηκα, ἐπικεχείρημαι, ἐπεχειρήθην put one's hand to, attempt

εὔνοια, εὖνοίας, ή good will

'Ιππόνικος, 'Ιππονίκου, δ Hipponikos, father of Demonikos

κληφονομέω, κληφονομήσω, ἐκληφονόμησα, κεκληφονόμηκα, κεκληφονόμημαι, ἐκληφονομήθην inherit (+ gen.)

οὐσία, οὐσίας, ή property, substance

παιδεία, παιδείας, ή learning, education, culture

πρέπει, πρέψει, ἔπρεψε(v), ——, —— (impersonal verb) it is fitting σημεῖον, σημείον, τό sign

συλλαμβάνω take together; assist (+ dat.)

συναγωνίζομαι, συναγωνιοῦμαι, συνηγωνισάμην, —, συνηγώνισμαι, συνηγωνίσθην contend along with; aid, help (+ dat.)

συνήθεια, συνηθείας, ή acquaintance

τεκμήριον, τεκμηρίου, τό sure sign, proof

φιλοσοφέω, φιλοσοφήσω, ἐφιλοσόφησα, πεφιλοσόφηκα, πεφιλοσόφημαι, ἐφιλοσοφήθην love knowledge; study

ὥσπερ (conj.) just as



129. THE ADJECTIVE μέγας, μεγάλη, μέγα, "big, great, large"

This adjective has five third-declension forms:

M	F	N
μέγας	μεγάλη	μέγα
μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
μεγάλφ	μεγάλη	μεγάλω
μέγαν	μεγάλην	μέγα
μεγάλε	μεγάλη	μέγα
μεγάλοι	μεγάλαι	μεγάλα
μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
μεγάλους	μεγάλᾶς	μεγάλα
	μέγας μεγάλου μεγάλφ μέγαν μεγάλοι μεγάλου μεγάλους	μέγας μεγάλη μεγάλης μεγάλω μεγάλω μεγάλην μεγάλην μεγάλη μεγάλη μεγάλοι μεγάλοι μεγάλοι μεγάλον μεγάλους μεγάλους

Observation: The forms in bold face are the third-declension ones. All other forms are those of first- and second-declension adjectives built on the stem $\mu \epsilon \gamma a \lambda$ - with a persistent accent on the penult.

130. ADJECTIVES OF THE TYPE ήδύς, ήδεῖα, ήδύ, "pleasant, glad"

Nom. S	ήδύς	ήδεῖα	ήδύ
Gen.	ήδέος	ήδεlāς	ήδέος
Dat.	$\eta\deltaarepsilon$ ī	ήδεlā	ήδεῖ
Acc.	ကို ဝိပ်v	ກິ ຽຣໂαν	ήδύ
Voc.	ήδύ	ກໍ ຽຣເັα	ηδύ

Nom./Voc. P	$\eta\deltaarepsilon i_{arsigma}$	ήδεῖαι	ήδέα
Gen.	ήδέων	ήδειῶν	ήδέων
Dat.	ήδέσι(ν)	ήδείαις	ήδέσι(ν)
Acc.	ήδεῖς	ήδείāς	ήδέα

Observations: (1) Note the -v- in the masculine and neuter nominative, accusative, and vocative singular; elsewhere in the masculine and neuter, the stem $\eta \delta \varepsilon$ - is used. The dative singular is the result of a contraction of $\eta \delta \varepsilon$: the masculine plural nominative is contracted from $\eta \delta \varepsilon$. The masculine plural accusative is the same as the masculine plural nominative.

- (2) The feminine has short $-\alpha$ first-declension endings, with a circumflex on the ultima in the genitive plural.
- (3) These adjectives form adverbs by adding the ending $-\omega \varsigma$ to the stem ending in $-\varepsilon$: $\hat{\eta}\delta\dot{\varepsilon}\omega\varsigma$.

131. COMPARISON OF ADJECTIVES

Adjectives in Greek have three degrees:

- (1) the **positive degree**, the one seen thus far, simply attributes a quality to a noun or pronoun (e.g., "clear, beautiful");
- (2) the comparative degree shows that of two nouns or pronouns one has more of a quality than the other (e.g., "clearer, more beautiful") or that one noun or pronoun has the quality to a rather high degree (e.g., "rather clear, rather beautiful");
- (3) the **superlative degree** shows that of more than two nouns or pronouns one has the most of a quality (e.g., "clearest, most beautiful") or that a noun or pronoun has the quality to a very high degree (e.g., "very clear, very beautiful").

The Greek comparative and superlative thus can show degrees of intensity in addition to strict comparison.

A Greek adjective shows degrees of comparison by using one of two sets of suffixes or by the use of comparative and superlative adverbs:

SUFFIX: either (1) Comparative in $-\tau \varepsilon \varrho \sigma \varsigma$, $-\tau \varepsilon \varrho \bar{\alpha}$, $-\tau \varepsilon \varrho \sigma v$ Superlative in $-\tau \alpha \tau \sigma \varsigma$, $-\tau \alpha \tau \eta$, $-\tau \alpha \tau \sigma v$

> or (2) Comparative in -*īων*, -*īον* Superlative in -*ιστος*, -*ιστη*, -*ιστον*

ADVERB: Comparative adverb μᾶλλον, "more" Superlative adverb μάλιστα, "most"

SECTION 131 493

 COMPARATIVE IN -τερος, -τερᾱ, -τερον SUPERLATIVE IN -τατος, -τατη, -τατον

Since most adjectives form their comparative and superlative with these suffixes, use these suffixes for all adjectives unless told otherwise.

To form the comparative and superlative degrees of a first- and second-declension adjective, drop the ending $-o_{\zeta}$ from the masculine singular nominative to get the stem. If the stem ends in a long syllable (a syllable containing [1] a long vowel or diphthong or [2] a short vowel followed by two consonants or the double consonants ζ , ξ , or ψ), add the vowel -o- and the suffixes. If the stem ends in a **short syllable** (a syllable containing a short vowel not followed by two consonants or a double consonant), add the letter - ω - and the suffixes.

The comparative degree thus obtained is declined like the adjective $\mathring{a}\xi\iota\sigma\varsigma$, $\mathring{a}\xi\iota\sigma$. Except for the accent, the superlative degree is declined like $\mathring{a}\gamma a\theta \acute{o}\varsigma$, $\mathring{a}\gamma a\theta \acute{\eta}$, $\mathring{a}\gamma a\theta \acute{o}\nu$.

POSITIVE	STEM	COMPARATIVE	SUPERLATIVE
δίκαιος δικαίᾶ δίκαιον "just"	∂ <i>іна</i> і-	δικαιότε <u>ρ</u> ος δικαιοτέρα δικαιότερον "more just, rather just"	δικαιότατος δικαίοτάτη δικαιότατον "most just, very just"
δήλος δήλη δήλον "clear"	δηλ-	δηλότερος δηλοτέρὰ δηλότερον "clearer, rather clear"	δηλότατος δηλοτάτη δηλότατον "clearest, very clear"
äξιος ἀξίā ἄξιον "worthy"	å\$ı-	ἀξιώτερος ἀξιωτέρὰ ἀξιώτερον "worthier, rather worthy"	ἀξιώτατος ἀξιωτάτη ἀξιώτατον "worthiest, very worthy"
σοφός σοφή σοφόν "wise"	σοφ-	σοφώτερος σοφωτέρα σοφώτερον "wiser, rather wise"	σοφώτατος σοφωτάτη σοφώτατον "wisest, very wise"

The following first- and second-declension adjectives are irregular. (In giving the degrees of an adjective, one gives only the masculine singular nominative.)

μέσος μεσαίτερος μεσαίτατος παλαιός παλαίτερος παλαίτατος φίλος φιλαίτερος φιλαίτατος/φίλτατος

Third-declension adjectives in $-\eta \varsigma$, $-\varepsilon \varsigma$, and third- and first-declension adjectives in $-\acute{v}\varsigma$, $-\varepsilon \widetilde{\iota}a$, $-\acute{v}$ add the suffixes directly to the stem without any intervening vowel. The stem of these adjectives is identical with the neuter singular nominative and accusative.

ADJECTIVE	STEM	COMPARATIVE	SUPERLATIVE
ἀμαθής	ἀμαθεσ-	ἀμαθέστερος	ἀμαθέστατος
σαφής	$\sigma a \varphi \varepsilon \sigma$ -	σαφέστερος	σαφέστατος
βαρύς	eta a arrho v-	βαρύτερος	βαούτατος
(cf. Vocabulary,	page 502.)		

Some third-declension adjectives add the suffixes -estegos and -estatos to their stem:

ἄφεων	άφρον-	ἀφοονέστερος	ἀφρονέστατος
εὐδαίμων	εὐδαιμον-	εὐδαιμονέστερος	εὐδαιμονέστατος
σώφοων	σωφοον-	σωφεονέστεεος	σωφρονέστατος

COMPARATIVE IN -ιων, -ιον SUPERLATIVE IN -ιστος, -ιστη, -ιστον

The comparative and superlative degrees of these adjectives must be learned individually, since these suffixes are put on a stem different from that of the positive degree. Any adjective that takes $-i\omega\nu$, $-i\omega\nu$ in the comparative degree takes $-i\omega\tau\sigma\varsigma$, $-i\sigma\tau\eta$, $-i\sigma\tau\sigma\nu$ in the superlative degree. An adjective regularly takes $-\tau\varepsilon\varrho\sigma\varsigma$, $-\tau\varepsilon\varrho\bar{\alpha}$, $-\tau\varepsilon\varrho\sigma\nu$ in the comparative degree and $-\tau\alpha\tau\sigma\varsigma$, $-\tau\alpha\tau\eta$, $-\tau\alpha\tau\sigma\nu$ in the superlative degree OR $-i\omega\nu$, $-i\sigma\nu$ and $-i\sigma\tau\sigma\varsigma$, $-i\sigma\tau\eta$, $-i\sigma\tau\sigma\nu$, NOT both sets of suffixes.

Here are presented four adjectives with comparatives in $-i\omega v$, $-i\omega v$ and superlatives in $-i\sigma\tau\sigma\varsigma$, $-i\sigma\tau\eta$, $-i\sigma\tau\sigma v$. More such adjectives are given in Unit 19.

POSITIVE	COMPARATIVE	SUPERLATIVE
αἰσχρός	αἰσχίων	αἴσχιστος
έχθεός	έχθίων	ἔχθιστος
ήδύς	ήδίων	ήδιστος
καλός	καλλίων	κάλλιστος

SECTION 131 495

3. DECLENSION OF COMPARATIVES OF THE TYPE ήδίων, ήδιον

In the declension which follows, pay particular attention to the alternative forms.

	M/F	N
Nom. S	ήδίων	ήδιον
Gen.	ήδίονος	ήδίονος
Dat.	ήδίονι	ήδίονι
Acc.	ήδίονα/ήδίω	ήδιον
Voc.	ήδιον	ἥδῖον
Nom./Voc. P	ήδίονες/ήδίους	ήδ t ον $a/$ ήδ t ω
Gen.	ήδιόνων	$ηδ$ $\bar{\iota}$ \acute{o} ν $ω$ ν
Dat.	$\eta\delta to\sigma\iota(v)$	ήδίοσι(ν)
Acc.	ήδίονας/ήδίους	ήδ t ονα/ήδ t ω

- Observations: (1) Note that in the masculine/feminine singular vocative and neuter singular nominative/accusative/vocative the accent is on the antepenult.
 - (2) The alternative forms derive from a different suffix which ended in $-\sigma$. The intervocalic $-\sigma$ dropped out and the remaining vowels cor-acted:

$$\eta\delta t\omega < *\eta\delta to\sigma\alpha; \ \eta\delta tov\varsigma < *\eta\delta to\sigma\varepsilon\varsigma$$

The alternative masculine and feminine plural accusative is simply the same form as the nominative.

 COMPARATIVE ADVERB μᾶλλον, "more" SUPERLATIVE ADVERB μάλιστα, "most"

Instead of using one of the two sets of suffixes, any adjective can form a comparative degree by using the comparative adverb $\mu \tilde{a} \lambda \lambda \delta v$, "more," with the positive degree of the adjective. The superlative is formed by using the superlative adverb $\mu \hat{a} \lambda \iota \sigma \tau a$, "most," with the positive degree of the adjective.

POSITIVE	COMPARATIVE	SUPERLATIVE
φίλος	μᾶλλον φίλος	μάλιστα φίλος
εὐγενής	μᾶλλον εὖγενής	μάλιστα εὐγενής

COMPARISON WITH η; GENITIVE OF COMPARISON

Comparisons are made in two ways in Greek, by the conjunction $\ddot{\eta}$, "than," or by the genitive of comparison.

(1) The conjunction $\mathring{\eta}$ introduces a new clause. The case of the person or thing compared depends on its function in its own clause.

Σωμράτης σοφώτερός ἐστιν ἢ ᾿Αριστοφάνης. Sokrates is wiser than Aristophanes.

νομίζομεν Σωκράτη σοφώτερον είναι η 'Αριστοφάνη. We think that Sokrates is wiser than Aristophanes.

In the first sentence, $A \rho \iota \sigma \tau o \phi \acute{a} \eta \gamma \varsigma$ is in the nominative, since it is the subject of an understood $\dot{\epsilon} \sigma \tau \acute{\iota} r$ in its own clause. In the second sentence, $A \rho \iota \sigma \tau o \phi \acute{a} r \eta$ is in the accusative, since it is the subject of an understood $\epsilon \dot{\ell} r a \iota$ in its own clause.

(2) Alternatively, the person or thing being compared can stand in the genitive case without any conjunction or preposition. Such a genitive is called a genitive of comparison.

Σωκράτης σοφώτερός ἐστιν 'Αριστοφάνους. Sokrates is wiser than Aristophanes.

νομίζομεν Σωκράτη σοφώτερον είναι 'Αριστοφάνους. We think that Sokrates is wiser than Aristophanes.

6. DATIVE OF DEGREE OF DIFFERENCE

The degree to which two persons or things being compared differ is shown by the dative of degree of difference, with no preposition.

Σωκράτης πολλῷ σοφώτερός ἐστιν ἢ 'Αριστοφάνης. Sokrates is wiser than Aristophanes by much. Sokrates is much wiser than Aristophanes.

The same idea can be expressed by an adverbial accusative.

Σωκράτης πολύ σοφώτερός ἐστιν ἢ ᾿Αριστοφάνης. Sokrates is much wiser than Aristophanes.

7. SUPERLATIVE WITH ως and δτι

The conjunctions $\delta \zeta$ and $\delta \tau \iota$ followed by the superlative degree mean "as . . . as possible."

 $Σωκράτης, ἀνὴρ <math>\left\{ egin{array}{l} \dot{\mathbf{ω}}\varsigma \\ \mathbf{ŏτι} \end{array} \right\}$ σοφώτατος, τούς νε \bar{a} ν $\bar{l}a$ ς ἐδίδασκεν.

Sokrates, a man as wise as possible, taught the young men.

SECTION 132 497

8. OTHER CONSTRUCTIONS WITH THE SUPERLATIVE

A superlative is often accompanied by a partitive genitive, a dative of degree of difference, or an adverbial accusative.

Σωκράτης, δ σοφώτατος μακρ $\tilde{\phi}$ τῶν Ἑλλήνων, τοὺς νεᾶνίας ἐδίδασκεν. Sokrates, by far the wisest of the Greeks, taught the young men.

Σωκράτης, δ πολ \dot{v} σοφώτατος τῶν 'Αθηναίων, τοὺς νεᾶνίᾶς ἐδίδασκεν. Sokrates, much the wisest of the Athenians, taught the young men.

132. THE VERB $\varepsilon \bar{l}\mu\iota$, "go, come"

$$\varepsilon l\mu \iota, ----, ----, ----,$$
 "go, come"

This verb occurs only in the present and imperfect tenses of the active voice. A discussion of the use of the tenses follows the presentation of the forms.

		PRESENT INDICATIVE ACTIVE	IMPERFECT INDICATIVE ACTIVE	PRESENT SUBJ. ACTIVE	PRESENT OPTATIVE ACTIVE
S	1	$\epsilon l\mu\iota$	ทุ๊a/ทุ๊ะเท	ľω	ἔοιμι/ἰοίην
	2	$arepsilon ar{l}$	ἤεισθα/ἤεις	ľns	ἔοις
	3	$\varepsilon l \sigma \iota(v)$	$ \eta \varepsilon \iota(\nu) $	ľη	ใดเ
P	1	<i>ἔμεν</i>	ἦμεν	ἴωμεν	ἴοιμεν
	2	ἴτ€	η̈́τε	ἔητε	ἴοιτε
	3	$\tilde{l}\bar{\alpha}\sigma\iota(\nu)$	ก ็σαν /ก็εσαν	ἴωσι(ν)	ÏOLEV

Observations: (1) This verb shows vowel gradation:

Long-vowel present tense stem: ei-Short-vowel present tense stem: i-

- (2) The present indicative is regular except for the second person singular εl . The imperfect is irregular and must be learned with special care. As in all athematic verbs, the subjunctive uses a thematic conjugation, but without the contraction of, e.g., $\delta\iota\delta\tilde{\omega}$. The optative is thematic, with one alternative form with the ending $-o\iota\eta\nu$: $ioi\eta\nu$.
- (3) Be careful not to confuse forms of $\varepsilon l\mu \iota$, "go, come," with $\varepsilon l\mu l$, "be." The two verbs are printed side by side in the Appendix, pp. 673-75. Note the following:

είμι, "go, come," is NOT an enclitic like είμι, "be."

 ϵl : The form is the second person singular, present indicative active of both verbs.

Compare $\varepsilon l\sigma\iota(\nu)$: third person singular, present indic-

ative active of "to go"

 $si\sigma l(\nu)$: third person plural, present indic-

ative active of "to be"

Note the iota subscript throughout the imperfect of $\varepsilon l\mu \iota$, "go, come."

PRESENT IMPERATIVE ACTIVE

S P
2 ἴθι ἴτε
3 ἴτω ἰόντων

PRESENT INFINITIVE ACTIVE: lévai

PRESENT PARTICIPLE ACTIVE

	M	F	N
Nom. S	lών	lοῦσα	lóν
Gen.	ίσντος	<i></i> lούσης	<i></i> ίόντος

Observation: Note the accented thematic endings in the participle.

Use of the tenses of Elm:

The present indicative forms of $\varepsilon l\mu\iota$, "go, come," are used in Attic prose as the future indicative of $\varepsilon\varrho\chi o\mu\alpha\iota$, which is used only in the present indicative. (The future $\varepsilon\lambda\varepsilon\varepsilon\sigma o\mu\alpha\iota$ is not used in Attic prose.) In indirect statement the optative, the infinitive, and the participle of $\varepsilon l\mu\iota$ can stand either for forms of $\varepsilon l\mu\iota$ in an original statement and therefore represent an original future or they can stand for forms of $\varepsilon\varrho\chi o\mu\alpha\iota$ and therefore represent an original present tense. Context will usually allow one to distinguish between these uses. The participle $l\omega\nu$ can also function as a future and express purpose. In other uses of the optative, the infinitive, and the participle, and in all uses of the subjunctive and the imperative, the non-indicative forms of $\varepsilon l\mu\iota$ show progressive/repeated aspect in contrast to the non-indicative forms derived from $\eta\lambda\theta\sigma\nu$. The imperfect of $\varepsilon l\mu\iota$ is used as the imperfect of $\varepsilon\varrho\chi o\mu\alpha\iota$.

Thus in Attic prose the principal parts and the moods and tenses formed from them which express the idea "go, come" are:

SECTION 133 499

$$\xi_{Q\chi o\mu a\iota}$$
, ϵ ίμι, $\eta \lambda \theta o \nu$, $\epsilon \lambda \eta \lambda \nu \theta \alpha$, —, "go, come" $\delta \lambda \theta \omega$ γοιμι γοιμι $\delta \lambda \theta \varepsilon$ $\delta \lambda \theta \delta \omega \omega$ $\delta \lambda \theta \delta \omega \omega$

Examples:

νῦν ἀπέρχονται.
They are now going away.
ἀγγέλλω αὐτοὺς νῦν ἀπιόντας.
I report that they are now going away.

roμίζω αὐτοὺς τῦν ἀπιέναι. I think that they are now going away. μετά την μάχην απίασιν.

After the battle they will go away.

ἀγγέλλω αὐτοὺς μετὰ τὴν μάχην ἀπιόντας.

I report that they will go away after the battle.

νομίζω αὐτούς μετὰ τὴν μάχην ἀπιέναι.

I think that they will go away after the battle.

133. NUMERALS

The numbers one through four are numerical adjectives which are declined as follows:

	"one"			"two"	"three"	
	M	F	N	M/F/N	M/F	N
Nom.	εἶς	μία	έν	δύο	τοεῖς	τρία
Gen.	ένός	μιᾶς	ένός	δυοϊν	τοιῶν	τριῶν
Dat.	ένί	μιᾶ	ένί	δυοῖν	τρισί(ν)	$ au arrho \iota \sigma \iota (v)$
Acc.	ἔνα	μίαν	ĕv	δύο	τοεῖς	τρία
	"four"					
	M/F		N			
Nom.	τέτταρες τέτταρ		τέτταρα			
Gen.	τεττάρων τεττάρ		τεττάρα	v		
Dat.	τέτταρσι(ν) τέτταρ		τέτταρσ	$\iota(\nu)$		
Acc.	τέττας	ας	τέτταρα			
Acc.	τέττας	ας	τέτταρα			

Observation: In the declension of $\epsilon \tilde{l}_{\zeta}$, μla , $\tilde{\epsilon}v$ note the shift of accent to the ultima in the feminine genitive and dative; contrast $\mu \iota \tilde{a}_{\zeta}$, $\mu \iota \tilde{a}$ with μla , μlav .

134. NEGATIVE PRONOUNS/ADJECTIVES

The forms of $\varepsilon l_{\varsigma}$, μla , $\ell \nu$ combine with the negatives $o \delta \delta \epsilon$ and $\mu \eta \delta \epsilon$ to give the compound negative pronouns/adjectives "no one, nothing."

	M	F	N	M	F	N
Nom.	οὐδείς	οὐδεμία	οὐδέν	μηδείς	μηδεμία	μηδέν
Gen.	οὐδενός	οὐδεμιᾶς	οὐδενός	μηδενός	μηδεμιᾶς	μηδενός
Dat.	οὐδενί	οὐδεμιᾳ	οὐδενί	μηδενί	μηδεμιᾶ	μηδενί
Acc.	οὐδένα	οὐδεμίαν	$ov\delta\acute{e}v$	μηδένα	μηδεμίαν	μηδέν

Where the negative would be $o\vartheta$, $o\vartheta\delta\varepsilon\ell\varsigma$ is used; where the negative would be $\mu\dot{\eta}$, $\mu\eta\delta\varepsilon\ell\varsigma$ is used.

a simple negative (00, $\mu\dot{\eta}$) followed by a compound negative or negatives (e.g., 0006e(5, $\mu\eta\delta\varepsilon$ (5), or a compound negative followed by another compound negative or negatives, has its negation STRENGTHENED.

ούκ άπεισιν οὐδείς.

No one will go away.

έμοιγε οδδείς οδδέν έδωκεν.

To me no one gave anything.

μη ἀπέλθη μηδείς.

Let no one go away.

οὐ λυθήσεται οὐδεμία πόλις οὔποτε οὐδενὶ τρόπω.

No city will ever be freed in any way.

BUT A COMPOUND NEGATIVE FOLLOWED BY A SIMPLE NEGATIVE PRODUCES A POSITIVE STATEMENT.

οὐδεὶς οὐκ ἔφυγεν.

No one did not flee (i.e., everyone fled).

135. UNATTAINABLE WISH

In order to express a wish, hope, or prayer whose fulfillment is possible, Greek uses an independent optative of wish, often introduced by $\varepsilon i\theta \varepsilon$ or $\varepsilon i \gamma d\varrho$; cf. Section 61. If, however, the fulfillment of the wish is impossible, the optative is

SECTION 135 501

replaced by a past tense of the indicative: an imperfect indicative if the wish refers to present time; an aorist indicative if the wish refers to past time. Such unattainable wishes must be accompanied by $\varepsilon i\theta \varepsilon$ or $\varepsilon i \gamma d\varrho$, or they would be indistinguishable from plain factual statements about the past. The negative of all expressions of wish is $\mu \dot{\eta}$.

May we stop the enemy.

If only we may stop the enemy.

I wish we may stop the enemy.

{ εἴθε εἰ γὰρ } ἐπαύομεν τοὺς πολεμίους.

Would that we were stopping the enemy. If only we were stopping the enemy.

I wish that we were stopping the enemy.

 $\left\{ egin{array}{l} arepsilon i heta arepsilon \ arepsilon i \ \gamma \dot{lpha} arrho \end{array}
ight\}$ ènavoaµev τούς πολεμίους.

Would that we had stopped the enemy.

If only we had stopped the enemy.

I wish that we had stopped the enemy.

εὶ γὰρ μὴ ἐνίκησαν οἱ πολέμιοι.
Would that the enemy had not conquered.
If only the enemy had not conquered.

I wish that the enemy had not conquered.

VOCABULARY

άμαοτάνω, άμαοτήσομαι, ήμαοτον, ήμάοτηκα, ήμάοτημαι, ήμαοτήθην	miss ($+$ gen.); make a mistake, do wrong			
άμαρτία, άμαρτίας, ή	mistake, error			
βαρύς, βαρεῖα, βαρύ	heavy			
δοκέω, δόξω, ἔδοξα,, δέδογμαι, -ἐδόχθην	seem, think			
δύναμαι, δυνήσομαι, —, —, δεδύνημαι, έδυνήθην	be able			
δύναμις, δυνάμεως, ή	strength, power			
δύο	two			
δεύτερος, δευτέρα, δεύτερον	second			
$\varepsilon l\mu\iota$, —, —, —, —	go, come			
εῖς, μία, ἕν	one			
ἐλαύνω, ἐλῶ (ἐλάω), ἤλασα, -ἐλήλακα, ἐλήλαμαι, ἠλάθην	drive, march			
έπίσταμαι, έπιστήσομαι, —,, —, ἠπιστήθην	know			
ἐπιστήμη, ἐπιστήμης, ἡ	knowledge			
ἔχω, ἔξω οτ σχήσω, ἔσχον, ἔσχηκα, -ἔσχημαι, ——	have, hold; be able; $(+ adv.)$ be; $(mid.)$ cling to, be next to $(+ gen.)$			
ήδύς, ήδεῖα, ήδύ	pleasant, glad			
μάλιστα (adv.)	most			
μέγας, μεγάλη, μέγα	big, great, large			
μηδείς, μηδεμία, μηδέν	no one, nothing			
δρθός, δρθή, δρθόν	straight, correct			
οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν	no one, nothing			
πόσος, πόση, πόσον	how much/many?, how large?			
τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο/ τοσοῦτον	so much/many, so large			
δσος, δση, δσον	as much/many as, as large as; how much/many!, how large!			

πότερος, ποτέρα, πότερον which (of two)
 πότερον (adv.) introduces alternative question
 ταχύς, ταχεῖα, ταχύ quick, swift
 τέτταρες, τέτταρα four
 τέταρτος, τετάρτη, τέταρτον fourth
 τρεῖς, τρία three
 τρίτος, τρίτη, τρίτον third

ύπεο- (prefix) over; greatly; on behalf of

VOCABULARY NOTES

The verb $\delta\mu a \varrho \tau \delta r \omega$, $\delta\mu a \varrho \tau \eta' \sigma \sigma \mu a \iota$, $\eta' \mu a \varrho \tau \sigma r \eta \tau \alpha$, $\eta' \mu a \varrho \tau \tau \eta \tau \alpha$, $\eta' \mu a \varrho \tau \tau \eta \tau \alpha$, $\eta' \mu a \varrho \tau \tau \eta \tau \alpha$, $\eta' \mu a \varrho \tau \tau \eta \tau \alpha$, $\eta' \mu a \varrho \tau \tau \eta \tau \alpha$, $\eta' \mu a \varrho \tau \tau \eta \tau \alpha$, $\eta' \mu a \varrho \tau \tau \eta \tau \alpha$, $\eta' \mu a \varrho \tau \tau \alpha$,

The adjective βαρύς, βαρεῖα, βαρύ literally means "heavy." Among its extended meanings are "heavy to bear, burdensome, severe."

The verb $\delta o \varkappa \dot{\epsilon} \omega$, $\delta \dot{\epsilon} \xi \omega$, $\ddot{\epsilon} \delta o \xi \alpha$, ..., $\delta \dot{\epsilon} \delta o \gamma \mu \alpha \iota$, $- \dot{\epsilon} \delta \dot{\delta} \chi \theta \eta \nu$, related to the noun $\delta \dot{\delta} \xi \alpha$, means either "think" (with an accusative and infinitive) or "seem":

δοκῶ Σωκράτη σοφὸν εἶναι.
I think that Sokrates is wise.
δοκῶ τοῖς πολίταις σοφὸς εἶναι.
I seem to the citizens to be wise.

The verb δύναμαι, δυνήσομαι, —, —, δεδύνημαι, έδυνήθην, "be able," is an athematic deponent verb. The present and the imperfect are conjugated like $\emph{loταμαι}$ and $\emph{loτάμην}$, the present and imperfect middle/passive of $\emph{loτημι}$. The second person singular of the imperfect is, however, $\emph{eδύνω}$; contrast $\emph{loτασο}$. The accent in the present subjunctive and optative is recessive: $\emph{δύνωμαι}$, $\emph{δύναιτο}$. This verb can govern a complementary infinitive. At times the past indicative augment appears as $\emph{η}$ - instead of \emph{e} -.

For the use of the forms of $el\mu\iota$ as the future and imperfect indicative, and as the non-indicative present and future forms of $\'eq\chi\sigma\mu\alpha\iota$, see Section 132.

The verb ἐλαύνω, ἐλῶ (ἐλάω), ἤλασα, -ἐλήλακα, ἐλήλαμαι, ἠλάθην, "drive, march," has a future which is contracted like $\tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega$. The Greek verb, like the English verb "drive," can be either transitive or intransitive.

The verb $\ell \pi l \sigma \tau a \mu a \iota$, $\ell \pi \iota \sigma \tau \eta \sigma \sigma \mu a \iota$, ---, ---, ---, $\eta \pi \iota \sigma \tau \eta \theta \eta \nu$, "know," was probably a compound of $\ell \pi \iota$ - and $\ell \sigma \tau a \mu a \iota$; cf. "understand." Note, however, that the rough breathing of the verb does not change the $-\pi$ - to a $-\varphi$ - after the $-\iota$ - of the prefix dropped out (contrast $\kappa a \theta l \sigma \tau \eta \mu \iota$ from $\kappa a \tau a - + l \sigma \tau \eta \mu \iota$). Note also that the past indicative augment is shown by lengthening the initial ℓ -. As in $\delta \delta \nu a \mu a \iota$, the second person singular of the imperfect indicative active is a contracted form, $\eta \pi l \sigma \tau \omega$, and the accent in the present subjunctive and optative is recessive: $\ell \pi l \sigma \tau \omega \mu a \iota$, $\ell \pi l \sigma \tau a \iota \tau \sigma$. In Homer, the word meant "to know," with an emphasis on practical knowledge; the meaning was then extended to other forms of knowing. This verb introduces two kinds of indirect statement, the finite construction introduced by $\delta \tau \iota$ or $\delta \iota$ or the accusative subject + participle. The noun $\ell \pi \iota \sigma \tau \eta \mu \eta$, $\ell \pi \iota \sigma \tau \eta \mu \eta \iota$, "knowledge," had a similar development from "practical knowledge, know-how," to "knowledge" as opposed to "opinion," $\delta \delta \iota a$.

The verb $\xi \chi \omega$, $\xi \xi \omega$ or $\sigma \chi \dot{\eta} \sigma \omega$, $\xi \sigma \chi \sigma \nu$, $\xi \sigma \chi \eta \nu \alpha$, $-\xi \sigma \chi \eta \mu \alpha \iota$, ——, "have, hold," has as its basic root *segh-. In the present tense stem, the loss of the initial scaused a rough breathing, which in turn was lost due to dissimilation of aspirates: *segho > * $\varepsilon \chi \omega$ > $\varepsilon \chi \omega$. The imperfect is $\varepsilon l \chi o \nu < *\varepsilon \varepsilon \chi o \nu < *\varepsilon \sigma \varepsilon \chi o \nu$. In the future, the suffix -o- caused the loss of the aspiration on the final consonant of the stem; this allowed the rough breathing due to the loss of the initial σ - to remain: *seghso > * $\sigma \ell \xi \omega$ > $\ell \xi \omega$. The alternative future is built on the zero-grade of the root, $\sigma \chi$ -, with an added - η -. This element - $\sigma \chi \eta$ - also appears in the perfect active and perfect middle tense stems. Note also the second agrist with the zero-grade of the root without the additional $-\eta$. The second person singular, aorist imperative active is $\sigma \chi \dot{\epsilon} \zeta$; the aorist subjunctive has a circumflex accent: $\sigma\chi\tilde{\omega}$, $\sigma\chi\tilde{\eta}\varsigma$, etc.; and in uncompounded forms the optative is $\sigma\chi\sigma l\eta\nu$, $\sigma\chi\sigma l\eta\varsigma$, σχοίη, σχοϊμεν, σχοϊτε, σχοῖεν. In compounded forms of the agrist note the accent of the subjunctive $(\pi \alpha \rho \acute{\alpha} \sigma \chi \omega)$ and imperative $(\pi \alpha \rho \acute{\alpha} \sigma \chi e \varsigma)$; the optative follows the usual pattern of the thematic second agrists, παράσχοιμι, παράσχοις, etc.

The verb means "have, hold." The future $\xi\xi\omega$ has progressive/repeated aspect and is used of an action that lasts; $\sigma\chi\dot{\eta}\sigma\omega$ has simple aspect. Note the difference between the imperfect and the aorist:

 $\varepsilon l \chi \varepsilon \zeta \tau \dot{\alpha} \xi l \varphi \eta$. You were holding the swords.

ἔσχες τὰ ξίφη. You took hold of the swords.

The verb can also mean "be able to" and take a complementary infinitive.

In another very common idiom, any form of $\xi \chi \omega$ with an adverb is the equivalent of the verb "to be" with an adjective:

ταῦτα οὐ κακῶς ἔχει. These things are not bad. VOCABULARY NOTES 505

In the middle the verb can mean "cling to" or "be next to" and take a genitive:

τῆς αὐτῆς γνώμης ἔχομαι. I cling to the same opinion.

The adjective $\mu \acute{e}\gamma a \varsigma$, $\mu \acute{e}\gamma \acute{a}\lambda \eta$, $\mu \acute{e}\gamma a$, "big, great, large," is used of both size and importance.

The negative pronouns/adjectives $o\vec{v}\delta\varepsilon l\zeta$, $o\vec{v}\delta\varepsilon\mu l\alpha$, $o\vec{v}\delta\acute{\varepsilon}\nu$ and $\mu\eta\delta\varepsilon l\zeta$, $\mu\eta\delta\varepsilon\mu l\alpha$, $\mu\eta\delta\acute{\varepsilon}\nu$, "no one, nothing," are compounds of the negatives $o\vec{v}$ and $\mu\acute{\eta}$. Any compound of $o\vec{v}$ is used where the simple $o\vec{v}$ is used. Any compound of $\mu\acute{\eta}$ is used where the simple $\mu\acute{\eta}$ is used.

The adjectives πόσος, πόση, πόσον, "how much/many?, how large?"; τοσοῦτος, τοσοῦτο/τοσοῦτον, "so much/many, so large"; and ὅσος, ὅση, ὅσον, "as much/many as, as large as; how much/many!, how large!" are correlatives and have the same relation to each other as ποῖος, τοιοῦτος, and οἰος. Note the alternative neuter singular nominative and accusative form with a final -ν: τοσοῦτον.

INTERROGATIVE	DEMONSTRATIVE	RELATIVE/ EXCLAMATORY		
ποῖος, ποίᾶ, ποῖον of what kind?	τοιούτος, τοιαύτη, τοιούτο/τοιούτον of this/that sort, such (as this)	oloς, ola, olov such as, of the sort which what sort of		
πόσος, πόση, πόσον how much/many?, how large?	τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο/τοσοῦτον so much/many, so large	δσος, δση, δσον as much/many as, as large as how much/many!, how large!		

The interrogative adjective $\pi \delta \tau \epsilon \varrho \sigma \varsigma$, $\pi \sigma \tau \epsilon \varrho \bar{\sigma}$, $\pi \delta \tau \epsilon \varrho \sigma v$, "which," is limited to two items or groups of items. The neuter singular $\pi \delta \tau \epsilon \varrho \sigma v$ is an adverb which introduces an alternative question; often, it cannot be translated:

πότερον τὸν Σωκράτη τῖμᾶς ἢ οὄ; Do you honor Sokrates or not?

COGNATES AND DERIVATIVES

βαρύς baritone, grave, guru

δύναμαι dynamic, dynasty

δύο two; duet δεύτερος Deuteronomy

δοκέω paradox

elui ion, transit (going through, from the Latin cognate)

elç henotheism (belief in one god while not denying the existence of

others)

ἐλαύνω elastic

έπιστήμη epistemology (the study of how we know what we know)

 $\tilde{\epsilon}\chi\omega$ scheme (how a thing **holds** together)

ήδύς sweet; hedonism μέγας megalomania

δρθός orthodox (having a correct belief)

 $\tau \alpha \chi \psi_{\varsigma}$ tachometer (a device to measure how fast something goes)

τρεῖς three

ύπερ- over; hyperactive

DRILLS

507

DRILLS

I. Form the comparative and superlative degrees of the following adjectives.

Translate.

1. ἄδηλος

2. ἄδικος

3. βάρβαρος

4. δίκαιος

5. εθγενής

6. βαρύς

7. καλός

8. εὐτυχής

9. δεινός

10. εὐδαίμων

11. παλαιός

12. ἱερός

13. ἐχθρός

14. φίλος

15. ἄφρων

16. μέσος

17. ἔμπειρος

18. ήδύς

19. ἀνάξιος

20. αἰσχρός

22. μακρός

II. Change the adjectives in the following phrases to the comparative and superlative degrees. Translate. Change all three degrees from singular to plural or from plural to singular.

- 1. τον βαρύν λίθον
- 2. τούς ήδεῖς οἴνους
- 3. δεινῷ ξήτορι
- 4. $\tau \tilde{\eta}$ καλ $\tilde{\eta}$ $\theta \varepsilon \tilde{\phi}$
- 5. τὰ αἰσχοὰ βιβλία
- 6. τὰν εὐτυχῆ ἱερέā
- 7. τῶν φίλων
- 8. ή ἄδηλος χάρις
- 9. τῆ ἄφρονι θυγατρί
- 10. οἱ ἐχθοοί

III. Translate.

- 1. δ έκείνων οίνος μακρώ ήδίων έστιν τοῦ ήμετέρου.
- 2. δ έκείνων οίνος μακρῷ ήδίων ἐστὶν ἢ δ ἡμέτερος.
- 3. οῦ φημι τὸν ἐκείνων οΙνον ἡδίω είναι τοῦ ἡμετέρου.
- 4. οὔ φημι τὸν ἐκείνων οἶνον ἡδίονα εἶναι τοῦ ἡμετέχου.
- 5. οὖ φημι τὸν ἐκείνων οἶνον ἡδίω εἶναι ἢ τὸν ἡμέτερον.
- οὔ φημι τοὺς ἐκείνων οἴνους ἡδίους εἶναι.
- 7. οί πολύ ήδιστοι τῶν οἴνων εἰσὶν οί ἡμέτεροι.
- 8. οἱ ἡμέτεροι οἶνοι ὅτι ἤδιστοί εἰσιν.
- 9. νομίζει πολλφ σοφωτέρα είναι του πατρός.
- 10. νομίζω τὸν ἀδελφὸν εὐδαιμονέστερον είναι ἢ τὸν πατέρα.
- 11. οίδε οί πονηφότατοι ώς αἴσχιστα ἔπφāττον.

EXERCISES

- Ι. δ πάτες, παύου κλέπτων τὸν οἶνον καίπες ἡδίω τῶν ἄλλων ὅντα.
 κλέπτων γὰς τὰ ἄλλων ὁμαςτάνεις.
 - 2. ὦ ἀδελφοί, παύεσθε τρόπαια πρὸ τῆς μεγάλης οἰκίᾶς ἱστάμενοι.
 - 3. κωλύσωμεν, δι ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τούς γε πολεμίους τοὺς ἐχθίστους ἐλάσαι πρὸς τὰ μεγάλα τείχη.
 - 4. ὧ γέρον, μηχανώμεθα ὅπως οὐχ ἁμαρτάνοντες ὅτι δικαιότατοι γενησόμεθα.
 - 5. ὧ φίλτατοι, μήποτε νομίσητε τοὺς ἀδικωτέρους βλάπτειν δύνασθαι τούς γε δικαιοτέρους.

 - τῶν νεὰνιῶν πολλὰ ἐρωτώντων, οἱ γέροντες οὐκ ἐδυνήθησαν ἀπελθεῖν.
 - 8. μη έρωτώντων πολλά οἱ νεᾶνίαι τοὺς σοφωτάτους τῶν γερόντων.
 - 9. λῦσόν με, έταῖςε. οὐ γάς σε οὐδὲν ἔβλαψα.
 - δ στρατιώτα, τι ἐπίστασαι περὶ τῆς τῶν Ἑλλήνων νίκης; φημὶ γὰρ εὐτυχεστέρους εἰναι τοὺς ελληνας τῶν βαρβάρων.

EXERCISES 509

 πολλά δὴ χρήματα ἐκ τῆς οἰκίας λαβών, ὧ ἱερεῦ, λῦσαι τὰς δύο θυγατέρας.

- 12. δ τῷ ὅντι σοφὸς μᾶλλον βούλεται ἀγαθὸς εἶναι ἢ δοκεῖν. ὁ γὰρ τοιαῦτα βουλόμενος μακρῷ σοφώτερός ἐστι τῶν ἄλλων.
- 13. μηδείς τῷ σώματι δουλεύων δοκείτω ἄλλων δύνασθαί πως ἄρχειν.
- 14. ολος ἄν ἢ δ διδάσκαλος, τοιοῦτοι ἔσονται καλ οἱ μαθηταί.
- 15. όσα ἄν διδώμεν, τοσαύτα λαβείν βουλόμεθα αὐτοί.
- 16. ή μήτης την θυγατέςα ταῖς χεςσὶν είχεν.
- 17. οί στρατιώται ταχθέντων που παρά τή γεφύρα.
- 18. ἐνεγκάντων οἱ δοῦλοι τοὺς λίθους τοὺς μεγάλους τε καὶ βαρεῖς.
- 19. εδ μαχεσάμενος ὀρθῶς ἀξιώθητι τοῦ ἄθλου. ἡδὸ μὲν γὰρ τὸ μάχεσθαι, ὡς ἥδιστον δὲ τὸ νῖκῆσαι.
- 20. τούς προσιόντας λίθοις πολύ βαρυτέροις βαλόντων.
- 21. εί γάς νῦν είς την χώς ᾶν μη ἤεισθα, ὧ αἴσχιστε.
- 22. τῆ τετάρτη ἡμέρὰ τὴν πόλιν έλόντες διὰ τοῦ πεδίου έλᾶτε.
- 23. πότερον τρεῖς ἢ τέτταρες ὁπὸ τῶν φυλάκων ἄφθησαν;
- 24. ποτέρξα τὸν οἶνον τὸν ἡδὺν ἀπέδου; πότερον τῆ μητρὶ ἢ τῆ θυγατρί;
- πόσα βιβλία δύνασαι ἔχειν; οὐ τοσαῦτα οἰός τ' εἰμὶ ὅσα ὁ ἀδελφός.
- 26. δσοι ἀφρονέστατοι τὸν Εὐριπίδην ἐκείνη τῆ ἡμέρα ἐτίμων.
- 27. μεγάλη έστιν ή των δυοίν άδελφων δύναμις.
- 28. διὰ τὸ ταχείας είναι τὰς ἵππους αὐτῶν οὐκ ἐδυνήθημεν αὐτοὺς έλεῖν.
- 29. οὐκ οὐδενὸς ἀξία οὐδενὶ τῶν πολίτῶν ἡ τῶν ἀφρονεστέρων δόξα.
- 30. τοιούτοις δή δώρα δώμεν, οἴους ἄθλων ἀξιούμεν.
- 31. τοῦ δόατος ὑπερβαίνοντός πως εἰς τὴν χώρᾶν, καταλυθήσονται αί οἰκίαι.
- 32. τῆ τρίτη ἡμέρᾳ ὁ ἄγγελος ὁ ταχθς τοῖς πολίταις τοὺς πολεμίους φήσει διὰ τὴν ἐαυτῶν ἁμαρτίᾶν νενῖκημένους ἐκφυγεῖν.
- 33. ἔστι πολλά χρήματα τῷ μῖκρῷ.

II. 1. If only our very well-born soldiers were now able to fight so nobly against the enemy as for our city to be saved. For ours is worthier to be saved than theirs.

- 2. Will you order the swift horsemen to go away or to wait in the plain?
- 3. Let no bad man be honored in any way by any of the citizens.
- 4. Young man, have your younger brother taught rhetoric by that rather clever teacher.
- Stop believing that you will always be able to win. (For "be able," here do not use δόναμαι or ἔχω; write twice, addressing first a woman, then a man.)
- 6. I shall educate as many men as I see in the market place.

READINGS

A. Plato, Gorgias 456c2-456d5

Sokrates and Gorgias continue their discussion of rhetoric.

- 55 ΓΟΡ. καὶ εἰ πρὸς ἄλλον γε δημιουργὸν δντιναοῦν ἀγωνίζοιτο, πείσειεν ἄν αύτὸν ελέσθαι ὁ ξητορικὸς μᾶλλον ἢ ἄλλος όστισοῦν οὐ γὰρ ἔστιν περὶ ὅτον οὐκ ἄν πιθανώτερον εἴποι ὁ ξητορικὸς ἢ ἄλλος όστισοῦν τῶν δημιουργῶν ἐν πλήθει. ἡ μὲν οὖν
- 60 δύναμις τοσαύτη έστὶν καὶ τοιαύτη τῆς τέχνης·
 δεῖ μέντοι, ὧ Σώκρατες, τῆ δητορικῆ χρῆσθαι ὥσπερ
 τῆ ἄλλη πάση ἀγωνίᾳ. καὶ γὰρ τῆ ἄλλη ἀγωνίᾳ οὐ
 τούτου ἔνεκα δεῖ πρὸς ἄπαντας χρῆσθαι ἀνθρώπους,
 ὅτι ἔμαθεν πυκτεύειν τε καὶ παγκρατιάζειν καὶ ἐν
- 65 ὅπλοις μάχεσθαι, ὤστε κρείττων είναι καὶ φίλων καὶ ἐχθρῶν, οὐ τούτου ἕνεκα τοὺς φίλους δεῖ τύπτειν οὐδὲ κεντεῖν τε καὶ ἀποκτεινύναι.

READINGS 511

```
dy\omega\nu l\bar{a}, dy\omega\nu l\bar{a}\zeta, \dot{\eta} contest; competitive skill
άγωνίζομαι, άγωνιουμαι, ήγωνισάμην, —, ήγώνισμαι, ήγωνίσθην contend
     for a prize, struggle in a contest
ἀποκτείν\tilde{v}μι/ἀποκτείν\omega, ἀποκτεν\tilde{\omega}, ἀπέκτειν\alpha, ἀπέκτον\alpha, — kill
\delta \varepsilon \tilde{\iota}, \delta \varepsilon \acute{\eta} \sigma \varepsilon \iota, \dot{\epsilon} \delta \acute{\epsilon} \eta \sigma \varepsilon (v), , (impersonal verb) it is necessary, must
     (+ accusative and infinitive); there is need of (+ gen.)
δύναμις, δυνάμεως, ή strength, power
καὶ γάρ (conjs.) and in fact, for in fact
κεντέω, κεντήσω, ἐκέντησα, —, κεκέντημαι, ἐκεντήθην goad, spur
πρείττων, πρείττον (irregular comparative of άγαθός) stronger, better
μέντοι (particle) indeed, and yet
όστισοῦν, ήτισοῦν, ότιοῦν (masc. acc. sing. όντιναοῦν) (indefinite pronoun/
     adjective) anyone/anything at all
δτου alternative M/N gen. sing. form of
     δστις, ήτις, δτι (indefinite relative) whoever, whatever
παγκρατιάζω, παγκρατιάσω, ἐπαγκρατίασα, —, —, perform the
     παγκράτιον (a boxing and wrestling contest)
πιθανώτερον (comparative adverb) more persuasively
πληθος, πληθους, τό crowd, mass
πυκτεύω, πυκτεύσω, ἐπύκτευσα, πεπύκτευκα, πεπύκτευμαι, ἐπυκτεύθην box
τοσούτος, τοσαύτη, τοσούτο/τοσούτον so much, so many; so large
τύπτω, τυπήσω, —, , , strike, beat, hit
χράομαι, χρήσομαι, έχρησάμην, ----, κέχρημαι, έχρήσθην use, experience,
     treat as (+ dat.) This verb contracts to -\eta- where \tau \bar{\iota} \mu \acute{a} \omega contracts to -\bar{a}-.
ώσπερ (adv.) just as
```

B. Isokrates, To Demonikos 13-16

The rhetorician Isokrates gives advice to Demonikos, the son of a friend.

Πρώτον μέν οὖν εὐσέβει τὰ πρὸς τοὺς θεούς, μὴ μόνον θΰων, ἀλλὰ καὶ τοῖς ὅρκοις ἐμμένων ἐκεῖνο μὲν γὰρ τῆς τῶν χρημάτων εὐπορίᾶς σημεῖον, τοῦτο δὲ τῆς τῶν τρόπων καλοκᾶγαθίᾶς τεκμήριον. τίμᾶ τὸ

- 5 δαιμόνιον ἀεὶ μέν, μάλιστα δὲ μετὰ τῆς πόλεως·
 οὕτω γὰρ δόξεις ἄμα τε τοῖς θεοῖς θύειν καὶ
 τοῖς νόμοις ἐμμένειν.
 Τοιοῦπος κίννεν ποςὶ πολο κονοῦς σίους ἔν
 - Τοιούτος γίγνου περί τούς γονεῖς, οίους ἄν εὔξαιο περί σεαυτόν γενέσθαι τοὺς σεαυτοῦ παῖδας.
- 10 "Ασκει τῶν περὶ τὸ σῶμα γυμνασίων μὴ τὰ πρὸς τὴν ρωμην ἀλλὰ τὰ πρὸς τὴν ὑγίειαν τούτου δ' ἄν ἐπιτύχοις, εἰ λήγοις τῶν πόνων ἔτι πονεῖν δυνάμενος. Μήτε γέλωτα προπετῆ στέργε, μήτε λόγον μετὰ θράσους ἀποδέχου τὸ μὲν γὰρ ἀνόητον, τὸ δὲ μανικόν.
- 15 *Α ποιεῖν αἰσχρόν, ταῦτα νόμιζε μηδὲ λέγειν εἶναι καλόν. ἔθιζε σεαυτὸν εἶναι μὴ σκυθρωπὸν ἀλλὰ σύννουν δι' ἐκεῖνο μὲν γὰρ αὐθάδης, διὰ δὲ τοῦτο φρόνιμος εἶναι δόξεις. ἡγοῦ μάλιστα σεαυτῷ πρέπειν κόσμον αἰσχύνην δικαιοσύνην σωφροσύνην τούτοις
- 20 γὰρ ἄπāσι δοκεῖ κρατεῖσθαι τὸ τῶν νεωτέρων ἤθος.
 Μηδέποτε μηδὲν αἰσχρὸν ποιήσāς ἔλπιζε λήσειν καὶ γὰρ ἆν τοὺς ἄλλους λάθης, σεαυτῷ συνειδήσεις.

αἰσχύνη, αἰσχύνης, $\hat{\eta}$ shame, sense of shame, honor $\mathring{a}v - \mathring{\epsilon}\mathring{a}v$ ανόητος, ἀνόητον senseless, silly $\mathring{a}σκέω$, ἀσκήσω, ἤσκησα, ἤσκηκα, ἤσκημαι, ἤσκήθην work, practice $\mathring{a}\mathring{v}\mathring{a}\mathring{\delta}\eta_{\varsigma}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{\delta}\mathring{v}$ self-willed, stubborn, surly $\mathring{v}\mathring{\epsilon}\mathring{\lambda}\omega_{\varsigma}$, $\mathring{v}\mathring{\epsilon}\mathring{\lambda}\omega_{\varsigma}$, $\mathring{\delta}$ laughter $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{\epsilon}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{\delta}$ father; (pl.) parents $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{\sigma}$ for, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{\sigma}$ gymnasium; (pl.) physical exercises $\mathring{\delta}\mathring{a}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{\delta}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{\delta}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{\delta}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{\delta}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{\delta}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}$, $\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v}\mathring{v$

READINGS 513

```
δύναμαι, δυνήσομαι, —, —, δεδύνημαι, έδυνήθην be able (sometimes
     with the past indicative augment \hat{\eta}- instead of \hat{\epsilon}-)
\dot{\epsilon}\thetaίζω, \dot{\epsilon}\thetaιῶ, \dot{\epsilon}ίθισα, \dot{\epsilon}ίθικα, \dot{\epsilon}ίθισμαι, \dot{\epsilon}ίθίσθην accustom
ἐλπίζω, ἐλπιῶ, ἤλπισα, ἤλπικα, ἤλπισμαι, ἤλπίσθην hope, expect
\vec{\epsilon}\mu\mu\dot{\epsilon}\nu\omega remain in; be true to (+ dat.)
ἐπιτυγχάνω hit the mark, reach (+ gen.)
εὖπορία, εὖπορίας, ή ease; abundance
εὐσεβέω, εὐσεβήσω, ηὐσέβησα, ηὐσέβηκα, ηὐσέβημαι, ηὐσεβήθην reverence;
    be reverent
εὔχομαι, εὔξομαι, ηὖξάμην, ----, ηδγμαι, ---- pray
ήγέομαι, ήγήσομαι, ήγησάμην, ——, ήγημαι, ήγήθην lead the way; be
    commander; rule (+ gen.); believe
ήθος, ήθους, τό custom; character
θράσος, θράσους, τό courage, boldness, rashness
καλοκᾶγαθία, καλοκᾶγαθίας, ή character and conduct of a man who is καλός
    and dyaθός
κόσμος, κόσμου, δ order, good behavior
κρατέω, κρατήσω, έκράτησα, κεκράτηκα, κεκράτημαι, έκρατήθην rule (+
λήγω, λήξω, ἔληξα, λέληχα, λέληγμαι, ἐλήχθην cease (+ gen.)
μάλιστα (adv.) most
μανικός, μανική, μανικόν mad
\mu\eta\delta\epsilon\ell\varsigma, \mu\eta\delta\epsilon\mu\ell\alpha, \mu\eta\delta\epsilon\nu no one, nothing
μηδέποτε (adv.) never
δρκος, δρκου, δ oath
πονέω, πονήσω, ἐπόνησα, πεπόνηκα, πεπόνημαι, ἐπονήθην work hard;
    trouble
πόνος, πόνου, δ work, labor, exercise
πρέπει, πρέψει, ἔπρεψε(v), ——, —— (impersonal verb) it is fitting (+ dat.
    or acc. and inf.)
προπετής, προπετές falling down; rash, uncontrolled
φώμη, δώμης, ή strength
σημείον, σημείου, τό sign
σκυθρωπός, σκυθρωπόν sullen
στέργω, στέρξω, ἔστερξα, ἔστοργα, ἔστεργμαι, ἐστέρχθην love
σύννους, σύννουν thoughtful (contracted from σύννοος, σύννοον)
σύνοιδα, συνείσομαι/συνειδήσω, ——, ——, —— be aware, know
τεχμήριον, τεχμηρίου, τό sure sign, proof
ύγιεια, ύγιείας, ή health
φρόνιμος, φρόνιμον sensible, prudent
```

			•
			•
			•
			•
			•
•		•	•

REVIEW: UNITS 15 TO 17

- I. Place the proper accentuation on the following phrases.
 - 1. γεφύραι τινες
 - 2. γεφύρων τινων
 - 3. γεφύραις τισιν
 - 4. μουσα τις
 - 5. μουση τινι
 - 6. μουσων τινων

- 7. ταχυς τις
- 8. ταχεις τινες
- 9. ἀνθρωπος γε τις
- 10. ἀνθρωποι γε τινες
- 11. ἀνθρωποι γε που τινες
- 12. εί γε που τις ἀνθοωπος
- II. A. Give a synopsis of algé ω in the second person plural. Give the neuter nominative singular of participles.
 - B. Translate indicatives, imperatives, and infinitives; identify subjunctives and optatives.
 - η
 - 2. ἴωσιν
 - 3. *lévai*
 - 4. ἐστέ
 - 5. ε*l*
 - 6. φāσίν
 - 7. έλοῦ

- 8. θύσοιο
- εἴησαν
- 10. φῶ
- 11. ἴμεν
- 12. φθῆ
- 13. ἔφασαν
- 14. ἴασιν

- 15. ἤεισθα
- 16. ἵστασο
- 17. ἠπίστω
- 18. ἐλᾶ
- 19. δούλευσον
- 20. παίδευσαι
- 21. ἔθετε
- C. Give the accusative plural in all three genders of all three degrees of the following adjectives:
- 1. δῆλος
- 2. βαρύς
- 3. ήδύς
- 4. ἄξιος
- 5. καλός

516 UNITS 15-17

III. Translate.

 παύσασθε, ὧ ψῦχὴν ἀμαθεῖς, τοῖς ἑμετέροις αὐτῶν φίλοις κακὰ λέγοντες. ἐἀν γὰρ γνῶσίν τινες ὑμᾶς ὡς αἴσχιστα πεπραχότας, αὐτοὶ αἰσθήσεσθε κακοὶ ὄντες.

(imperative; reflexive possession; supplementary participle with $\pi a \acute{v} \omega$; accusative of respect; future more vivid conditional sentence; indirect statement with $\gamma \iota \gamma \iota \psi \delta \sigma \kappa \omega + \text{participle}$; superlative with $\delta \varsigma$; indirect statement with $a l \sigma \theta \acute{a} \nu \sigma \mu a \iota + \text{participle}$)

ἄρ' οὐδεὶς ἐφοβεῖτο μὴ οἱ δπλῖται, τὰ βαρύτερα ὅπλα λιπόντες,
 τὸν χρῦσόν μου τὸν πολὺν εἰς τὰς βαρείας ναῦς εἰσενέγκωσιν;
 ἔγωγε, ὧ ἀμαθές.

(circumstantial participle; retained subjunctive in a fear clause in secondary sequence; comparative; personal pronoun showing possession; emphatic personal pronoun)

3. δ Σωκράτης φησίν εν δη είναι τό γε πολλῷ πάντων δικαιότατον, ὧ μαθητά, τὸ πάντας τὰ έαυτῶν πράττειν.

(indirect statement with accusative and infinitive after $\varphi\eta\mu i$; dative of degree of difference; superlative; articular infinitive; reflexive possession)

4. τίνας ἐνόμιζες ἐκπεσεῖσθαι/ἐκπίπτειν/ἐκπεσεῖν ἐκ πόλεως, το πάτερ; δσους γὰρ ἄν ἐκβάλωμεν, τοσοῦτοι ὅτι ἔχθιστοι ἡμῖν γ' ἔσονται.

(indirect statement with accusative and infinitive after $vo\mu i\zeta\omega$; interrogative pronoun; correlatives; superlative with $\delta\tau\iota$)

5. νῖκησάντων τῶν Λακεδαιμονίων, δέκα κήρῦκας ἀπεπέμψατε πρὸς τὸ τεῖχος ἀπαγγελοῦντας ὡς τῆς ἐλευθερίας ἔνεκα τριῶν ἡμερῶν ἐκφευξοίμεθα ἐκ τῆς χώρας.

(genitive absolute; circumstantial participle showing purpose; indirect statement with finite verb after ἀπαγγέλλω, optative in secondary sequence; genitive of time within which)

6. ἀποπέμψατέ μοι τὸν ὑμέτερον αὐτῶν χρῦσόν. τοῦτον γὰρ ενὶ τῶν φυλάκων δούς, τὸν Σωκράτη ἐκλῦσαίμην ἄν, ἀλλ' ἄνευ χρῦσοῦ οὐχ οἶός τ' ἔσομαι οὐδὲν ἀγαθὸν ποιεῖν οὐδένα. οἶς γὰρ ἄν χρῦσὸς ἢ, οὖτοι καλοί τε καὶ ἀγαθοὶ πολῖται γενήσονται. (imperative; personal pronoun; reflexive possession; partitive genitive; circumstantial participle serving as protasis of a future

REVIEW 517

less vivid conditional sentence; repeated negatives; double accusative; correlatives; dative of the possessor)

- 7. ἄ γέρον, ἔξελθε ἐκ τῆς οἰκίᾶς τὴν αίγα φέρων. οὐ γὰρ ἔστιν ἀποφυγεῖν. εἴθε μὴ ἔκλεψας αὐτήν.
 - (imperative; circumstantial participle; ¿στιν used impersonally; unattainable wish in past time)
- 8. τί ἐρωτᾶς με περὶ τοῦ νεᾶνίου τοῦ Σωκράτει πεπαιδευμένου; οὸ δὴ ἤκουσάς ποτέ μου λέγοντος ὅτι ἐκεῖνος ὁ μαθητὴς ἦλθεν ἐκ τῆς Λακεδαιμονίων χώρᾶς ὑπὸ Σωκράτους παιδευθησόμενος; οὖτος γὰρ πολὸ σοφώτερός ἐστιν ἐκείνων.

(adverbial accusative; dative of personal agent; attributive participle; indirect statement with finite verb after $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \omega$, with retained indicative in secondary sequence; genitive of personal agent; circumstantial participle indicating purpose; adverbial accusative; comparative; genitive of comparison)

IV. Translate into Greek.

Athenian men, since you perceive that good citizens have been banished from the city, stop men as foolish as possible from ruling us!

	•			
			•	
				•
			•	
			٠	
				+
			,	
			•	

18

136. THE VERB "ημι, "release, hurl, send"

The verb $"i\eta\mu"$ is athematic in the present and imperfect tenses, and in the second agrist active and middle. Except for the present and imperfect tenses, this verb usually appears in compounds.

"τημι, -ησω, -ηκα, -είκα, -είμαι, -είθην, "release, hurl, send"

The present tense stem of this verb shows vowel gradation:

Long-vowel grade: tŋ-Short-vowel grade: te-

In the present and imperfect tenses ${\it l}\eta\mu\iota$ is conjugated almost exactly like $\tau \ell\theta\eta\mu\iota$. Only a few forms of either verb are irregular. Irregular forms of ${\it l}\eta\mu\iota$ are printed entirely in boldface below.

The forms of $i\eta\mu\iota$ and $\tau i\theta\eta\mu\iota$ are set forth side by side in the Appendix, pp. 670–73, 677–80. In comparing the two verbs note carefully those few instances where they employ different endings.

1. PRESENT AND IMPERFECT ACTIVE

PRESENT IND. ACTIVE	IMPERF. IND. ACTIVE	PRESENT SUBJ. ACTIVE	PRESENT OPT. ACTIVE	PRESENT IMPER. ACTIVE
S 1 ἕημι 2 ἕης/ἱεῖς 3 ἕησι(ν)	<i>แ</i> ทุง เียเร เียเ	tῶ tῆς tῆ	ielyv ielys iely	ເຶ້ອ <i>ເ</i> ເ້ έτω
P 1 ἔεμεν 2 ἔετε 3 ἐᾶσι(ν)	ῗε μεν ῗε σαν	έῶμεν ἱῆτε ἰῶσι(ν)	iε ῖμεν iε ῖτε iε ῖεν	ΐετ ε ἱέντων

ALTERNATIVE PRESENT OPTATIVE ACTIVE:

PRESENT INFINITIVE ACTIVE: téval

PRESENT PARTICIPLE ACTIVE:

	M	\mathbf{F}	N
Nom. S	$tei\varsigma$	iεῖσα	tév
Gen.	<i>ξέντος</i>	iεlσης	ξέντος

Observations: (1) The second person singular, present indicative active has an alternate thematic form derived from *fésic.

- (2) In the third person plural, present indicative active the ending $-\tilde{\alpha}\sigma\iota(\nu)$ contracts with the stem. Contrast $t\tilde{\alpha}\sigma\iota(\nu)$, $\tau\iota\theta\dot{\epsilon}\bar{\alpha}\sigma\iota(\nu)$.
- (3) The second and third person singular, imperfect indicative active, are thematic and derive from **leες, **leε. Cf. ἐτίθεις, ἐτίθει.
- (4) Since the initial vowel of the present tense stem is long, the addition of the past indicative augment does not change the stem, and the present and imperfect indicative active are identical in the first and second person plural.
- (5) The second person singular, present imperative active is thematic and derives from * l_{ee} . Cf. $\tau l\theta e \iota < \tau \iota l\theta e e$, $\delta l\delta o e$.
- (6) The second person plural, present imperative active is identical with the second person plural, present and imperfect indicative active.
- (7) The third person plural, present imperative active is identical with the masculine and neuter genitive plural of the present participle active. Context will help to determine meaning.
- (8) Distinguish the present infinitive active tέναι from the present infinitive active of είμι: ἐέναι.

SECTION 136 521

2. PRESENT AND IMPERFECT MIDDLE/PASSIVE

	PRESENT	IMPERF.	PRESENT	PRESENT	PRESENT
	IND.	IND.	SUBJ.	OPT.	IMPER.
	MIDDLE	MIDDLE/	MIDDLE	MIDDLE/	MIDDLE/
	PASSIVE	PASSIVE	PASSIVE	PASSIVE	PASSIVE
S 1	ῗε μαι	tέμην	ί ῶμαι	<i>ἱ</i> είμην	
2	<i>ξε</i> σαι	ῗεσο	$t ar{\eta}$	ieĩo	įεσο
3	ι ἔε ται	ieto	$t ilde{\eta} au a\iota$	teĩτο	<i>ἱέ</i> σθω
P 1	ἱέμεθα	[‡] έμ ∈θα	<i>ἱ</i> ώμεθα		
2	^α tεσθε	${}^{a}_{\iota\varepsilon}\sigma\theta\varepsilon$	$t ilde{\eta}\sigma hetaarepsilon$	$i \varepsilon$ ĩ σ $\theta \varepsilon$	$te\sigma \theta \epsilon$
3	"evtal	"εντο	$t ilde{\omega} v au a \iota$	iarepsilonīv $ au$ o	<i>ἱέ</i> σθων

PRESENT INFINITIVE MIDDLE/PASSIVE: ιέσθαι

PRESENT PARTICIPLE MIDDLE | PASSIVE:

	M	F	N
Nom. S	iέμενος	<i>ἱεμένη</i>	iέμενον

Observation: Since the addition of the past indicative augment does not change the initial long vowel of the present tense stem, the present and imperfect indicative middle/passive are identical in the first and second person plural. In the second person plural, the present imperative middle/passive is also identical to these forms. Context will help to determine meaning.

3. AORIST ACTIVE

The verb $\ell \eta \mu \iota$, like the verbs $\delta \ell \delta \omega \mu \iota$ and $\tau \ell \theta \eta \mu \iota$, has a mixed agrist which employs the first agrist tense stem $\ell \kappa$ - and the athematic second agrist tense stem ℓ - (augmented form $\ell \ell$ - from $\ell \ell$ -).

Compare closely the agrist active and middle of $\tau l\theta \eta \mu \iota$ (first agrist stem $\theta \eta \kappa$ -, second agrist stem $\theta \varepsilon$ -) and that of $\delta l\delta \omega \mu \iota$ (first agrist stem $\delta \omega \kappa$ -, second agrist stem $\delta \sigma$ -). Only these three verbs have mixed agrists.

The agrist forms of $i\eta\mu\iota$ are normally found only in compounds.

	AORIST	AORIST	AORIST	AORIST
	IND.	SUBJ.	OPTATIVE	IMPERATIVE
	ACTIVE	ACTIVE	ACTIVE	ACTIVE
S 1	-ทุ้หล	-~	-ε ίην	
2	-กุ้หลร	-กูร	-arepsilonἵης	- ἕ ς
3	$-\tilde{\eta} \varkappa \varepsilon(v)$	- <i>ñ</i>	-ะเท	-ἕτω
P 1	-elµev	- $\bar{\omega}\mu arepsilon u$	$-arepsilon$ ໂ μ εν $/-arepsilon$ ໂ η μ εν	
2	-eîte	$-\tilde{\eta} auarepsilon$	- ε ἶτε $/$ - ε ἵητε	-έτ€
3	$-\varepsilon \tilde{l}$ σαν	$-\tilde{\omega}\sigma\iota(v)$	-arepsilonໂεν $/-arepsilon$ ໂησαν	-ἕντων

AORIST INFINITIVE ACTIVE: -εἷναι

AORIST PARTICIPLE ACTIVE:

	M	\mathbf{F}	N
Nom. S	$\neg \varepsilon \overline{\iota}_{\varsigma}$	$-\varepsilon ar{l} \sigma lpha$	$- \tilde{\epsilon} \nu$
Gen.	-ἕντος	-εΐσης	-ἕντος

Observations: (1) In the agrist subjunctive active the vowel of the stem contracts with the endings: e.g., *- $\varepsilon\omega$ > - $\tilde{\omega}$.

- (2) The rough breathing of the aorist subjunctive and optative active distinguishes them from the present subjunctive and optative active of $\varepsilon l\mu i$: δ , $\varepsilon l\eta v$.
- (3) The rough breathing distinguishes the agrist infinitive active -εἶναι from the present infinitive active of εἰμί: εἶναι.
- (4) The third person plural, agrist imperative active is identical with the masculine and neuter genitive plural of the agrist participle active. Context will determine meaning.
- (5) In the first and second person plural, the shorter forms of the aorist optative active are identical with those of the aorist indicative active.

SECTION 136 523

4. AORIST MIDDLE

	AORIST IND. MIDDLE	$AORIST \ SUBJ. \ MIDDLE$	AORIST OPTATIVE MIDDLE	AORIST IMPERATIVE MIDDLE
S 1	-ะเ็นทุง	- $\delta\mu a\iota$	$-arepsilon$ i μ ην	
2	- <i>ε</i> [σο	-ñ	-e ĩo	-o∛ (*ĕ o)
3	-ε ἶτο	$- ilde{\eta} au a\iota$	-εἶτο $/$ -οἶτο	-ἔσθω
P 1	-εἵμεθα	$-\tilde{\omega}\mu\varepsilon\theta\alpha$	$-\varepsilon$ ἵμεθα/ $-$ οἵμεθα	
2	-εἶσθε	$-\mathring{\eta}\sigma hetaarepsilon$	$-\varepsilon$ ໂσθ ϵ /-οໂσθ ϵ	-ἔσθε
3	-ε ἶντο	$-\delta v au a \iota$	-είντο/-οίντο	-ἔσθων

AORIST INFINITIVE MIDDLE: -ἔσθαι

AORIST PARTICIPLE MIDDLE:

M F Nom. S $- \xi \mu \epsilon \nu \sigma \varsigma$ $- \xi \mu \epsilon \nu \sigma$ $- \xi \mu \epsilon \nu \sigma$

Observations: (1) In the second person singular the agrist indicative middle uses the ending $-\sigma o$ instead of the ending -o. Contrast $-\varepsilon \tilde{l} \sigma o$ with $\tilde{\varepsilon} \theta o v$, $\tilde{\varepsilon} \delta o v$.

- (2) The agrist indicative middle, agrist optative middle (except for the second person singular), and pluperfect indicative middle/passive are all identical in form.
- (3) The alternative thematic forms of the optative are exactly like the equivalent forms of $\tau l\theta \eta \mu \iota$. The stem $\dot{\epsilon}$ contracts with the endings.
- (4) The second person singular, a orist imperative middle $-o\bar{v}$ retains its circumflex accent when compounded with a monosyllabic prefix (see the Appendix, p. 609): $\dot{a}\phi o\tilde{v}$.
- (5) Remember that ALL infinitives have fixed, non-recessive accents which are retained in compounds:

άφεῖναι ἀφέσθαι

137. INDEFINITE RELATIVE PRONOUN INDIRECT INTERROGATIVE PRONOUN/ADJECTIVE

The indefinite relative pronoun δστις, ήτις, δτι, "whoever, whatever," serves also as the indirect interrogative pronoun/adjective, with the meaning "who, what." An indirect interrogative introduces an indirect question. For indirect questions see Section 140.

This pronoun/adjective is formed by combining into one word the relative pronoun $\delta \varsigma$, η , δ and the indefinite pronoun/adjective $\tau \iota \varsigma$, $\tau \iota$, while declining each word separately.

There are several alternative masculine and neuter forms.

	M	F	N
Nom. S	ὄστις	ήτις	δτι
Gen.	οδτινος/ότου	ἦστινος	οδτινος/ὅτου
Dat.	ῷτινι/ὅτφ	ήτινι	$\tilde{\phi}$ τινι/δτ ϕ
Acc.	δντινα	ήντινα	δτι
Nom. P	οΐτινες	αΐτινες	<i>ἅτινα/ἄττα</i>
Gen.	ώντινων/ότων	δντινων	δεντινων/ότων
Dat.	$o\bar{l}\sigma au\iota\sigma\iota(u)/$	$a\bar{l}\sigma au \iota \sigma \iota (u)$	olorioi(v)/
	ότοις		ὅτοις
Acc.	οδστινας	ἄστινας	άτινα/άττα

Observations: (1) The accent of the compound forms follows the rules for enclitics.

(2) The neuter nominative and accusative singular must be distinguished from the conjunction δ_{Tl} .

The following sentences will illustrate the use of the indefinite relative pronoun:

όστις κακά ποιεί, κακά πείσεται.

Whoever does evil things, will suffer evil things.

όστις αν κακά ποιή, κακά πείσεται.

Whoever does evil things, will suffer evil things.

όστις ἀν κακὸς η, κακὰ ποιεί.

Whoever is evil, does evil things.

The indefinite relative pronoun adds an extra generalizing force even to a present (or past) general conditional sentence, as in the third example above.

SECTION 139 525

138. INDEFINITE RELATIVES AND DIRECT AND INDIRECT INTERROGATIVES

Corresponding to the indefinite relative/indirect interrogative $"o\tau\iota\varsigma"$, $"\tau\iota\varsigma"$, $"\tau\iota\varsigma"$, $"\tau\iota\varsigma"$, $"\tau\iota\varsigma"$, $"\tau\iota\varsigma"$, $"\tau\iota\varsigma"$, are several adjectives which serve the same two functions. These are listed in the right-hand column below. Direct interrogative forms are listed in the left-hand column.

When used as *indefinite relative* pronouns or adjectives, these words have a meaning which includes the element "-ever": e.g., "whoever," "whichever." When used as *indirect interrogative* pronouns or adjectives, these words have the same meaning as the direct interrogative but are used to introduce indirect questions.

DIRECT INTERROGATIVE	INDEFINITE RELATIVE/ INDIRECT INTERROGATIVE
$\tau l \varsigma$, τl who?, what?	őστις, ήτις, ὅτι whoever, whatever who?, what?
ποῖος, ποία, ποῖον of what sort?	όποῖος, όπο <i>l</i> ā, όποῖον of whatever sort of what sort?
πόσος, πόση, πόσον how much/many?	όπόσος, όπόση, όπόσον however much/many how much/many?
πότερος, ποτέρα, πότερον which (of two)?	δπότεφος, δποτέφα, δπότεφον whichever (of two) which (of two)?

Compare the chart of correlative pronouns, adjectives, and adverbs included in the Vocabulary, pages 530-31.

139. INDEFINITE, RELATIVE, AND INTERROGATIVE ADVERBS

Many adverbs have three forms: direct interrogative, indefinite (enclitic), and indefinite relative/indirect interrogative.

DIRECT INDEFINITE INDEFINITE RELATIVE INTERROGATIVE INDIRECT INTERROGATIVE (enclitic) πόθεν ποθέν δπόθεν from where?, from somewhere from wherever whence? from where?, whence? ποῖ *δ*ποι $\pi o \iota$ to where?. to some place to wherever whither? to where?, whither? πότε ποτέ δπότε when? whenever at some time. when? ever δπου ποῦ $\pi \alpha v$ where? somewhere wherever where? πῶς ὅπως πως how? however somehow how?

Observation: The indefinite relative/indirect interrogative $\delta \pi \omega \zeta$ must be distinguished from the conjunction $\delta \pi \omega \zeta$ which introduces purpose clauses and object clauses of effort.

Compare the chart of correlative pronouns, adjectives, and adverbs included in the Vocabulary, pages 530-31.

140. INDIRECT QUESTION

A question, like a statement, can be quoted either directly or indirectly. Direct quotation preserves the speaker's original words, which in English are set off by quotation marks. But indirect quotation, or **indirect question**, incorporates the original words into a complex sentence.

He asks, "What are they doing?" (direct quotation) He asks what they are doing. (indirect question)

The main verb which introduces an indirect question can be not only a verb of asking, but also a verb of knowing, learning, perceiving, etc. (e.g., "I learned what they were doing.").

While there are three different ways of expressing indirect statement, there is only one way of expressing indirect question; finite verb introduced by an indirect interrogative word.

SECTION 140 527

The rules for indirect question are the same as those for indirect statement with a finite verb introduced by $\delta\tau\iota$ or $\delta\varsigma$:

When the introductory verb is in a primary tense, all verbs in the indirect question retain their original mood and tense.

When the introductory verb is in a secondary tense, all indicative verbs of the original question

EITHER are changed to the corresponding tense of the optative OR remain unchanged (retained indicative).

In addition, all direct interrogative words of the original question are usually changed to the corresponding *indirect interrogative* words (cf. Sections 138, 139).

The particle $\tilde{d}g\alpha$ remains unchanged.

If the original question has no interrogative word, the indirect question is introduced by the particle ϵi , "whether, if."

If a question includes two alternatives, these are introduced in an indirect question by the following introductory words, each pair of which means "whether...or":

The negative of the original question is preserved in an indirect question.

Here are examples of direct and indirect questions:

τίς εἴ; Who are you?	(original question)
ἐρωτᾳ ὄστις εἶ. He asks who you are.	(indirect question)
πότερος τοῦτ' ἐποίησεν; Which one did this?	(original question)
ήρωτήσαμεν όπότερος τοῦτο ποιήσειεν. We asked which one did this.	(indirect question)
Εὐοῖπίδης σοφός ἐστιν; Is Euripides wise?	(original question)
ἐρωτήσετ' εἰ Εὐρῖπίδης σοφός ἐστιν. You will ask whether (if) Euripides is wise.	(indirect question)

ỗ βασιλεῦ, πότερον βούλει μένειν ἢ ἀπιέναι; (original question) King, do you wish to stay or go away?

ἠοώτὰ τὸν βασιλέὰ πότεοον βούλοιτο (indirect question)

μένειν ή απιέναι.

ήρώτα τὸν βασιλέα εἴτε βούλοιτο

μένειν εἴτε ἀπιέναι.

ήρώτα τον βασιλέα εί βούλοιτο

μένειν είτε απιέναι.

She was asking the king whether he wanted to stay or go away.

πόσους ἀγγέλους πέμπεις; (original question)

How many messengers are you sending?

ηρώτησα όπόσους ἀγγέλους πέμπεις. (indirect question with I asked how many messengers you were sending.

The interrogative word of the original statement is sometimes retained:

τίνες εἰσίν; (original question)

Who are they?

ηρώτων αὐτούς τίνες είεν. (indirect question)

I was asking them who they were.

VOCABULARY 529

VOCABULARY

ἀποθνήσκω, ἀποθανοῦμαι, ἀπέθανον, die τέθνηκα, —, kill ἀποκτείνω, ἀποκτενώ, ἀπέκτεινα, ἀπέκτονα, —, av (postpositive particle) again, further, in turn deliberate on, plan; βουλεύω, βουλεύσω, έβούλευσα, βεβούλευκα, βεβούλευμαι, (mid.) take counsel with oneself, deliberate έβουλεύθην plot against (+ dat.) ἐπιβουλεύω advise, counsel $(+ d\alpha t.)$; συμβουλεύω (*mid.*) consult with (+dat.)whether, if &l (indirect interrogative) εἴτε . . . εἴτε (indirect interrogatives) whether . . . or, if . . . or ζητέω, ζητήσω, έζήτησα, έζήτηκα, seek ----, ἐζητήθην "ημι, -ησω, -ῆκα, -εἶκα, -εἷμαι, -εἶθηνrelease, hurl, send ἀφίημι, ἀφήσω, ἀφῆκα, ἀφεῖκα, send forth, send away; let go, neglect ἀφείμαι, ἀφείθην understand, comprehend συνίημι, συνήσω, συνήκα, συνείκα, συνείμαι, συνείθην μέλλω, μελλήσω, ἐμέλλησα, be about to, be likely to (+ future infin.); delay sharp, keen όξύς, όξεῖα, όξύ whoever, whatever δστις, ήτις, ότι (indefinite relative) (indirect interrogative) who?, what? trust (+ dat.) πιστεύω, πιστεύσω, ἐπίστευσα, πεπίστευκα, πεπίστευμαι, ἐπιστεύθην table, money-changer's table, τράπεζα, τραπέζης, ή bank falsehood, lie ψεύδος, ψεύδους, τό false, lying ψευδής, ψευδές

Learn also the chart of correlative pronouns, adjectives, and adverbs on the following pages.

CORRELATIVE PRONOUNS, ADJECTIVES, AND ADVERBS

E RELATIVE/ EXCLAMATORY	ő <u>s</u> , <i>ñ</i> , <i>ő</i> who, which vo	olog, ola, olov such as, of the sort which what sort of!	δσος, δση, δσον as much/many/ large as how much/many/ large!
DEMONSTRATIVE RELATIVE EXCLAMAT	oðrog, aðrη, τούτο this, that ἐκεῖνος, ἐκείνη, ἐκεῖνο that ὄδε, ἥδε, τόδε this	τοιούτος, τοιαύτη, τοιούτο/τοιούτον of this/that sort, such (as this)	τοσούτος, τοσαύτη, τοσούτο/τοσούτον so much/many/large
INDEFINITE RELATIVE INDIRECT INTERROGATIVE	δστις, ἥτις, ὅτι whoever, whatever who?, what?	όποίος, όποία, όποίον of whatever kind of what kind?	όπόσος, όπόση, όπόσον however much/many/large how much/many/large?
INDEFINITE (enclitic)	some(one),		
DIRECT INTERROGATIVE	τίς, τί who?, which?, what?	ποΐος, ποίᾶ, ποΐον of what kind?	πόσος, πόση, πόσον how much/many/ large?

πότερος, ποτέρδ., πότερον which (of two)?		όπότερος, όποτέρα, όπότερον whichever (of two) which (of two)?	ἔτερος, έτέρᾶ, ἔτερον the other (of two)	a
πόθεν from where? whence?	ποθέν όπόθεν from somewhere from wherever from where?	όπόβεν from wherever from where?		
noî (to) where? whither?	xoı (to) some place	őποι (to) wherever (to) where?		
xóre when?	ποτέ at some time, ever	όπότε whenever when?	τότε then	δτε when
ποῦ where?	nov somewhere; I suppose	δπου wherever where?	ένταύθα here, there, then ἐκεῖ there	
πῶς how?	πως in some way, in any way	όπως however how?	$ovveo(\zeta)$ in this way, so, thus	ώς as how!

VOCABULARY NOTES

The verb ἀποθνήσκω, ἀποθανοῦμαι, ἀπέθανον, τέθνηκα, ——, "die," has a contracted deponent future and a second aorist. The perfect tense is not compounded with ἀπο-. Note that Principal Part I shows the inchoative suffix -σκω and that Principal Part IV lacks the iota subscript beneath the eta. In the perfect indicative active the plural has, in addition to the regular forms, the alternative forms $\tau \dot{\epsilon} \theta \nu a \mu \epsilon \nu$, $\tau \dot{\epsilon} \theta \nu a \tau \epsilon$, $\tau \epsilon \theta \nu \ddot{a} \sigma \iota(\nu)$. The pluperfect has the alternative third person plural ἐτέθνασαν. The perfect infinitive active is $\tau \epsilon \theta \nu \eta \kappa \dot{\epsilon} \sigma \iota$ or $\tau \epsilon \theta \nu \dot{\epsilon} \dot{\alpha} \sigma \iota$. The perfect participle active is either $\tau \epsilon \theta \nu \eta \kappa \dot{\omega} \varsigma$, $\tau \epsilon \theta \nu \nu \kappa \ddot{\omega} \sigma \iota$, $\tau \epsilon \theta \nu \epsilon \ddot{\omega} \sigma \iota$; cf., from $\iota \sigma \tau \eta \mu \iota$, $\iota \delta \sigma \tau \dot{\omega} \varsigma$, $\iota \delta \sigma \tau \dot{\omega} \sigma \iota$, $\iota \delta \sigma \tau \dot{\omega} \varsigma$, $\iota \delta \sigma \tau \dot{\omega} \sigma \iota$, $\iota \delta \sigma \tau \dot{\omega} \sigma \iota$, $\iota \delta \sigma \tau \dot{\omega} \iota$, $\iota \delta \sigma \iota \dot{\omega} \iota$, $\iota \delta \iota \dot{\omega} \iota$, $\iota \delta \iota \dot{\omega} \iota$,

In the verb $d\pi o \pi \tau \epsilon l \nu \omega$, $d\pi o \pi \tau \epsilon \nu \omega$, $d\pi e \pi \tau \epsilon \iota \nu a$, $d\pi e \pi \tau \sigma \iota a$, —, "kill," Principal Part I derives from * $d\pi o \pi \tau \epsilon \iota \nu \omega$ and Principal Part III from * $d\pi \epsilon \iota \iota \tau \epsilon \nu \sigma a$. Note the contracted future, and the o-grade of the root in the perfect (where the epsilon is part of the tense stem). The passive of this verb is supplied by $d\pi o \theta \nu \eta \sigma \iota \omega$:

αὐτὸν ἀπεκτείναμεν. We killed him. ὑφ' ἡμῶν ἀπέθανεν. He died at our hands. He was killed by us.

Do not confuse the verb βουλεύω, βουλεύσω, ἐβούλευσα, βεβούλευνα, βεβούλευμαι, ἐβουλεύθην, "deliberate on, plan; (mid.) take counsel with oneself, deliberate," with the verb βούλομαι.

Note that in the verb $\zeta\eta\tau\dot{\epsilon}\omega$, $\zeta\eta\tau\dot{\gamma}\sigma\omega$, $\dot{\epsilon}\zeta\dot{\gamma}\tau\eta\sigma\alpha$, $\dot{\epsilon}\zeta\dot{\gamma}\tau\eta\alpha\alpha$, ..., $\dot{\epsilon}\zeta\eta\tau\dot{\gamma}\theta\eta\nu$, "seek," the epsilon with which Principal Part IV begins is part of the tense stem. This verb can govern a direct object indicating the person or thing after which one is seeking, an indirect question indicating the problem which one is investigating, or an object infinitive of the thing which one is seeking to do.

The verb ${}^{\mu}\eta_{\mu\nu}$, $-{}^{\mu}\eta_{\sigma}\omega$, $-{}^{\mu}\eta_{\sigma}\omega$, $-{}^{\epsilon}l_{\mu}\alpha$, $-{}^{\epsilon}l_{\mu}\alpha$, $-{}^{\epsilon}l_{\mu}\alpha$, "release, hurl, send," is conjugated almost exactly like $\tau(\theta\eta_{\mu})$, with which it should be closely compared. This will most easily be done by consulting pp. 670–73 and 677–80 of the Appendix, where the forms of these two verbs are listed side by side. (Dual forms, which appear between the singular and plural forms in the Appendix, should be ignored.)

Compare the following stems of these verbs:

present tense stem (long-vowel grade) $\tau\iota\theta\eta$ - $t\eta$ - (short-vowel grade) $\tau\iota\theta\epsilon$ - $t\epsilon$ -

VOCABULARY NOTES 533

first aorist active and middle

tense stem θηκ- ήκ

second aorist active and middle

tense stem heta arepsilon - heta arepsilon

The unaugmented agrist passive tense stem is θ .

The verb $i\eta\mu\iota$ usually appears in compounds, two of which are $d\phi i\eta\mu\iota$, "send forth, send away; let go, neglect," and $\sigma vv i\eta\mu\iota$, "understand, comprehend."

The verb $\mu\ell\lambda\lambda\omega$, $\mu\ell\lambda\lambda\eta\sigma\omega$, $\ell\mu\ell\lambda\lambda\eta\sigma\alpha$, —, —, when it means "be about to, be likely to," governs a future (sometimes a present) infinitive; used by itself, or with a present infinitive, it can mean "delay."

νῦν γε μέλλομεν νῖκήσειν.

Now, at least, we are about to (are likely to) win.

τί ἀεὶ ἔμελλεν οδτος;

Why did this man always delay?

The adjective $\delta\xi\psi\varsigma$, $\delta\xi\epsilon\bar{\imath}a$, $\delta\xi\psi$, "sharp, keen," can refer to pointed objects, things perceived, or one's own senses.

The noun $\tau \varrho \acute{a}\pi \varepsilon \zeta a$, $\tau \varrho a\pi \acute{e}\zeta \eta \varsigma$, $\acute{\eta}$, "table; money-changer's table, bank," means literally something "four-footed": * $\tau \varrho \acute{a}$ - $\pi \varepsilon \delta \iota a$.

Distinguish the noun $\psi \varepsilon \bar{v} \delta o \varsigma$, $\psi \varepsilon \psi \delta o v \varsigma$, $\tau \delta$, "falsehood, lie," from the adjective $\psi \varepsilon v \delta \dot{\eta} \varsigma$, $\psi \varepsilon v \delta \dot{\epsilon} \varsigma$, "false, lying."

Distinguish carefully the various meanings of $\delta \zeta$ encountered thus far:

correlative conjunction: "as"

άθάνατός ἐστιν ή ψῦχή, ὡς λέγει ὁ ποιητής.

The soul is immortal, as the poet says.

exclamatory adverb: "how!"

ώς ἄφρονες οἱ δήτορές εἰσιν.

How foolish the public speakers are!

introducing purpose clauses: "in order that"

with causal or purpose participle: cause or purpose not vouched for by speaker

introducing indirect statement with finite verb: "that"

with superlative adjective or adverb: "as . . . as possible"

COGNATES AND DERIVATIVES

ξημι catheter, enema

 $\delta \xi \psi \zeta$ oxymoron ("sharp-dull"); oxygen (generated from an acid)

τράπεζα trapeze ψεῦδος pseudonym

DRILLS

I. Translate.

- 1. τοίς γε συνίεῖσι δήλον τοῦτο.
- 2. ἐδν μὴ συνίῆς δι λέγω, παῦσόν με λέγοντα.
- 3. εί τὰ λεγόμενα μή συνήκεν, οὐκ ἄν πάντ' ἔμαθεν.
- 4. χαλεπόν δή τὸ συνείναι δ ἄν εἴπης.
- 5. ταῦτα μή συνιέντες, πῶς ἀν ἄλλα μάθοιμεν;
- 6. νῦν δή ἔγωγε συνεῖκα δι λέγεις, δι διδάσκαλε.
- 7. οὐ συνέντων τῶν μαθητῶν τοὺς λόγους, ἀπέφυγεν ὁ διδάσκαλος.
- 8. είθε συνιείην τάδε τὰ γράμματα.
- 9. είθε συνίην τάδε τὰ γράμματα.
- 10. εἴθε συνῆκα τάδε τὰ γράμματα πρὸ τῆς μάχης.
- 11. πάντες οί πεπαιδευμένοι συνϊέντων τάδε τὰ σαφέστατα.
- 12. ὦ παῖ, ἐάν τί σοι εἴπω, τοῦτό γε σύνες.
- 13. εἰ ταῦτα μὴ μάθοιτε, οὐκ ἄν συνεῖτε οὐδέν.
- 14. νῦν ἀφίεμεν τοὺς ἀδίκους.
- 15. τότε ἀφίεμεν τούς ἀδίκους.
- 16. μή ἀφίετε τούτους τοὺς ἀδικωτέρους ἐκείνων.
- 17. μη ἀφητε τούτους τούς ἐχθίους.
- 18. οδτοι μη ἀφιέσθων δφ' ὑμῶν.
- 19. οδτοι μή ἀφεθώσιν ύφ' ὑμών.
- 20. μετά την μάχην ἐκεῖνοι ἀφείθησαν.
- 21. ἀφεθήσεσθε ύπὸ τῶν φυλάκων τῶν σωφρονεστάτων.
- 22. μη ἀφωμεν τους ήμας ήδικηκότας.
- 23. ἀφιέμενοι ύπο των στρατιωτών, ἔφευγον οί γέροντες.
- 24. πρός τῶν θεῶν, τοῦτόν γε ἄφετε.
- 25. ἀεὶ συνείημεν τὰ ὑπ' ἀγαθῶν λεγόμενα.
- 26. ἀεὶ συνείημεν τοῖς ἀγαθοῖς.

DRILLS 535

II. Translate.

- 1. ποῦ ἐστε;
- 2. έρωτᾶ ὅπου ἐστέ.
- 3. ἠοώτα ὅπου είτε.
- 4. πόθεν ήμετε;
- 5. ἐρωτῶμεν ὁπόθεν ήκετε.
- 6. ήρωτωμεν δπόθεν ηκοιτε.
- 7. πῶς ταῦτ' ἐποίησαν;
- 8. ἐρωτήσετε ὅπως ταῦτ' ἐποίησαν.
- 9. ήρωτήσατε δπως ταῦτα ποιήσειαν.
- 10. πότε τοῦτο ποιήσεις;
- 11. ἐρωτῶσιν ὁπότε τοῦτο ποιήσεις.
- 12. ήρώτων δπότε τοῦτο ποιήσοις.
- 13. ηρώτων δπότε τοῦτο ποιήσεις.
- 14. πότερον τούτο ή ἐκεῖνο ποιεῖς;
- 15. ἐρωτῶ πότερον τοῦτο ἢ ἐκεῖνο ποιεῖς.
- 16. ηρώτησα πότερον τοῦτο ή ἐκεῖνο ποιοίης.
- 17. τίνες εἰσίν;
- 18. ἐρωτζε οίτινές είσιν.
- 19. ήρώτησας οίτινες είεν.
- 20. ἠρώτησας τίνες εἶεν.
- 21. τίνος ἐστὶ τὸ βιβλίον;
- 22. δεικνύασιν οδτινος τὸ βιβλίον ἐστίν.
- 23. ἔμαθον οδτινος τὸ βιβλίον εἶη.
- 24. τίνι τὸ βιβλίον ἐστίν;
- 25. μαθήσεσθε ότω τὸ βιβλίον ἐστίν.
- 26. ἐμάθετε ἄτινι τὸ βιβλίον ἐστίν.
- 27. τί ποιεί;
- 28. ἐρωτῷ τὸν Σωκράτη ὅτι ποιεῖ.
- 29. ἠρώτα τὸν Σωκράτη δτι ποιοίη.
- 30. δστις τούτο ποιεί, πονηρός έστιν.
- 31. δστις ἄν τοῦτο ποιῆ, πονηρός ἐστιν.
- 32. δς ἄν τοῦτο ποιῆ, πονηρός ἐστιν.

- 33. ὅποι ἄν ἴητε, εὖ πράξετε.
- 34. όπου αν διμεν, εὐδαίμονες ἀεὶ ἐσόμεθα.
- 35. δπως ἄν βούλωμαι, οὕτως ἔγωγε ποιῶ.
- 36. μάθωμεν όπου δ χοῦσός ἐστιν.
- 37. ἡρώτας εἰ Σωκράτης σοφώτερος εἴη τοῦ Εὐριπίδου, ὧ ἄδελφε;
- 38. εὐδαιμονέστατος ἐκεῖνος ὧτινι ήδε ή οἰκία ἐστίν.
- 39. μή έρωτήσης δτι έστι το δίκαιον.
- 40. ἄτινι ἄν ἢ βιβλία, οδτος τῇ ἀληθείᾳ πολλῷ εὐτυχέστερος ἐμοῦ.

EXERCISES

- Ι. 1. τίνας ἀπέκτεινας, ὧ ἀφρονεστάτη θύγατερ;
 - 2. ἠρώτα τὴν μικροτέραν θυγατέρα ούστινας ἀποκτείναι.
 - 3. ἐρώτα τὴν θυγατέρα οὕστινας ἀποκτενεῖ.
 - 4. ποίοι άδικώτεροι τῆ δημοκρατία ἐπιβουλεύσουσιν;
 - 5. οὐκ ἐδύναντο οὐδενὶ τρόπφ μαθεῖν δποῖοι τῆ δημοκρατίᾳ ἐπιβουλεύσοιεν.
 - 6. ήγγειλαν τὸν Σωκράτη μέλλοντα τριῶν ήμερῶν ἀποθανεῖσθαι.
 - 7. (a) τον Σωκράτη φατέ ἀποθανεῖν.
 - (b) τὸν Σωκράτη φάτε ἀποθανεῖν.
 - 8. (a) ἀκούσεσθε τὸν Σωκράτη τεθνηκότα.
 - (b) ἀκούσεσθε τοῦ Σωκράτους ἀποθυήσκουτος.
 - 9. (a) ἐρωτῶμεν ὁπόσους ἀφίετε.
 - (b) ἡρωτῶμεν ὁπόσους ἀφῖεῖτε.
 - (c) έρωτῶμεν ὁπόσους ἀφεῖτε.
 - (d) ἠρωτώμεν ὁπόσους ἀφεῖτε.
 - 10. ἄφες τόν γε Δημοσθένη, ὧ πονηρέ.
 - 11. ἀφιέντων τὸν τότε τῷ δήμω ἐπιβουλεύσαντα καίπες ἐχθίω ὄντα.
 - 12. σχές τῆ χειρί τὸ ὀξύτερον ξίφος.
 - 13. δποῖοί γ' ἄν ὧμεν οἱ πολῖται, τοιαύτη ἐστὶν ἡ ἡμετέρα πόλις.
 - 14. (a) ἐνταῦθα στήτω ἵνα μάχηται.
 - (b) ἐνταῦθ' ἀνάστησον τὸ τρόπαιον.
 - 15. δίδοτε τάδε τὰ βαρέα ὅπλα τρισὶ τῶν ὁπλῖτῶν.
 - 16. (a) παύσον τούτον τῷ δήμῳ ἐπιβουλεύοντα.

exercises 537

- (b) παυσον τουτον τον τῷ δήμω ἐπιβουλεύοντα.
- (c) παῦσαι τῷ δήμω ἐπιβουλεύων.
- 17. χαίρομέν πως οίνον ώς ήδιστον ἐπιτιθεῖσαι ἐπὶ ταῖς τῶν θεῶν τραπέζαις.
- οὐ δύνασαι συνῖέναι, ὧ ἄνερ, οὖτε τὰ ἀληθῶς καὶ σαφῶς λεγόμενα οὖτε τὰ ψευδῆ.
- 19. Ελθετε είς την βουλήν περί πολέμου βουλευσόμενοι.
- 20. ἴωμεν δή καὶ μή μέλλωμεν ἔτι, ἵνα μή ἀφῶμεν τὸν καιρόν.
- 21. ἤκουόν τοι μίαν τράπεζαν ἐν ἐκείνη τῆ ἑορτῆ ἱερὰν οδσαν Διός.
- 22. ήρωτάτε ὅντινα τρόπον ἀφεθεῖμεν.
- 23. ὅπως ἄν σὰ βούλη, οὕτως ἔγωγε πράττω.
- 24. την γνώμην δξύτεροι τῶν ἄλλων ἐδόκουν είναι οἴτινες ἐν καιρῷ συμβουλεύοιεν τῷ δήμω περί τῶν μελλόντων.
- 25. ἴθι ὅποι ἀν βούλη.
- 26. τῶν τῆς πόλεως εὖ ἐχόντων, παυσάσθων λέγοντες οἱ ῥήτορες.
- 27. ὅπου ἀν ὧμεν, ἐκεῖ μενοῦμεν.
- 28. (a) εί γὰρ εὐδαίμονες είμεν.
 - (b) εί γὰρ εὐδαίμονες ἦμεν.
 - (c) εἴθε νῖκῷμεν.
 - (d) εἴθ' ἐνικωμεν.
 - (e) εἴθ' ἐνῖκήσαμεν.
- 29. ἄρα ζητωμέν πως πότερον ἀγαθὸν ή δημοκρατία ἢ οἔ;
- 30. ήρωτήσαμεν εί τὴν δημοκρατίᾶν καταλῦσαι οὐ βούλοιο.
- 31. ηρώτων είτε ψευδη λέγεις είτε τὰ άληθη.
- 32. ψεῦδος μὴ εἴπη μηδείς, ἀλλὰ πάντα ὀρθῶς λεγέτω ἕκαστος.
- II. 1. You asked Demosthenes whether, since the enemy were about to flee, he wished to send three swift ships to the island.
 - 2. Are we to kill all those who plotted against the people?
 - 3. Let him not say to those who consult with him that he does not trust the two generals.
 - 4. His students heard Sokrates saying, on the day he died, that his soul, since it was just (use participle), would never suffer any evil.
 - 5. Whenever you ransom the priests, you will receive all the honors of which you think yourself worthy.

538 Unit 18

READINGS

A. Aristophanes, Knights 150-181

So bad has the leadership of Athens become that in Aristophanes' reductio ad absurdum Demosthenes and Nikias, two servants of Demos (= the people of Athens), have just found out through an oracle that the city can be saved only when it is led by a sausage-seller. Needless to say, a sausage-seller opportunely happens along.

150 ΑΛΛΑΝΤΟΠΩΛΗΣ. τί ἔστι; τί με καλεῖτε;

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ. δεῦρ' ἔλθ', 1 ἴνα πύθη

151 ώς εὐτυχής εἶ καὶ μεγάλως εὐδαιμονεῖς.

NIKIAΣ. ἴθι δὴ κάθελ' αὐτοῦ τοὐλεὸν καὶ τοῦ θεοῦ τὸν χρησμὸν ἀναδίδαξον αὐτὸν $ως^2$ ἔχει'

ἀλλαντοπώλης, ἀλλαντοπώλου, δ sausage-seller

 $\delta \varepsilon \tilde{v} \varrho o$ (adv.) here, hither

Δημοσθένης, Δημοσθένους, δ Demosthenes, a servant of Demos (The name is that of a contemporary general.)

έλεόν, έλεοῦ, τό table, kitchen-table

εὐδαιμονέω, εὐδαιμονήσω, εὐδαιμόνησα, εὐδαιμόνηκα, —, — be prosperous, be happy

Nīκίāς, Nīκίου, ὁ Nikias, a servant of Demos (The name is that of a contemporary general.)

πυνθάνομαι, πεύσομαι, ἐπυθόμην, —, πέπυσμαι, — inquire; learn by inquiry

τοὖλεόν = τὸ ἐλεόν (For this ${f crasis}$, see the Appendix, p. 614.)

χοησμός, χοησμοῦ, δ oracular response, oracle

^{1.} For the accent see the Appendix, p. 613.

^{2.} $\dot{\omega}\varsigma$ here = $\delta\pi\omega\varsigma$

READINGS 539

```
έγω δ' ιων προσκέψομαι τον Παφλαγόνα.
155 ΔΗ. ἄγε δὴ σύ κατάθου πρῶτα τὰ σκεύη χαμαί:
    έπειτα την γην πρόσκυσον καὶ τούς θεούς.
    ΑΛ. ιδού τί ἔστιν; ΔΗ. ὧ μακάρι' ὧ πλούσιε,
     ὧ νῦν μὲν οὐδεὶς αὔριον δ' ὑπέρμεγας,
     ὧ τῶν ᾿Αθηνῶν τὰγὲ τῶν εὐδαιμόνων.
160 ΑΛ. τί μ' ὧγάθ' οὐ πλΰνειν ἔᾶς τὰς κοιλίας
     πωλείν τε τούς άλλᾶντας, άλλά καταγελᾶς;
^{\prime}\!A\theta\tilde{\eta}\nu\alpha\iota, ^{\prime}\!A\theta\eta\nu\tilde{\omega}\nu, ai Athens
άλλας, άλλαντος, δ sausage
ačoιον (adv.) tomorrow
\vec{\epsilon} \acute{a} \omega, \vec{\epsilon} \acute{a} \sigma \omega, \vec{\epsilon} ' \ddot{a} \sigma \alpha, \vec{\epsilon} ' \ddot{a} \varkappa \alpha, \vec{\epsilon} ' \ddot{a} \varkappa \alpha \iota, \vec{\epsilon} ' \ddot{a} \theta \eta \nu allow; let alone
ίδού (expletive) look!, behold! (cf. the second pers. sing., aor. imperative mid. of
     δράω: ἰδοῦ)
καταγελάω, καταγελάσομαι, κατεγέλασα, ---, καταγεγέλασμαι,
     κατεγελάσθην laugh; mock, laugh at ( - gen.)
κοιλία, κοιλίας, ή belly; intestines
μακάριος, μακαρία, μακάριον blessed, happy
Παφλαγών, Παφλαγόνος, δ Paphlagonian, from Paphlagonia in Asia Minor
     (cf. παφλάζω, ——, ——, ——, boil, splutter, seethe)
πλούσιος, πλουσία, πλούσιον rich, wealthy
πλύνω, πλυνῶ, ἔπλῦνα, —, πέπλυμαι, ἐπλύθην wash, clean
προσκοπέω, προσκέψομαι, προυσκεψάμην, ----, προύσκεμμαι, -----, consider
     beforehand; watch, spy on
προσκυνέω, προσκυνήσω, προσεκύνησα/προσέκυσα, προσκεκύνηκα, ——,
     —— fall down and worship, prostrate oneself before
\pi\omegaλέω, \pi\omegaλήσω, ἐπώλησα, ——, ἐπωλήθην sell
σκεῦος, σκεύους, τό vessel, implement, utensil; (pl.) equipment, baggage
ταγός, ταγοῦ, δ commander, ruler, chief
γαμαί (adv.) on the ground; to the ground
          & ἀγαθέ (For the accent, see the Appendix, p. 613.)
ὧγάθ'
```

```
ΔΗ. ὧ μῶρε ποίᾶς κοιλίᾶς; δευρὶ βλέπε.
     τὰς στίχας δρᾶς τὰς τῶνδε τῶν λāῶν; ΑΛ. δρῶ.
     ΔΗ. τούτων άπάντων αὐτὸς ἀρχέλας ἔσει,
165 καὶ τῆς ἀγορᾶς καὶ τῶν λιμένων καὶ τῆς Πυκνός.
     βουλήν πατήσεις καὶ στρατηγούς κλαστάσεις,
     δήσεις φυλάξεις, έν πουτανείω λαικάσεις.
     ΑΛ. ἐγώ; ΔΗ. σὸ μέντοι κοὐδέπω γε πάνθ' δρᾶς.
     άλλ' ἐπανάβηθι κάπὶ τοὐλεὸν τοδὶ
170 καὶ κάτιδε τὰς νήσους ἀπάσας ἐν κύκλω.
ἀρχέλας/ἀρχέλαος, ἀρχελάου, ὁ leader of the people, chief
\beta\lambda\dot{\epsilon}\pi\omega, \beta\lambda\dot{\epsilon}\psi\sigma\mu\alpha\iota, \dot{\epsilon}\beta\lambda\epsilon\psi\alpha, ——, —— look; see, perceive
\delta \varepsilon v \varrho i = \delta \varepsilon \tilde{v} \varrho o + the deictic ("pointing") suffix -i which emphasizes the person
     or thing pointed out (See the Appendix, p. 614.)
\delta \varepsilon \tilde{v} \varrho o (adv.) here, hither
δέω, δήσω, ἔδησα, δέδεκα/δέδηκα, δέδεμαι, ἐδέθην bind, tie
ἐλεόν, ἐλεοῦ, τό table, kitchen-table
κλαστάζω, κλαστάσω, ἐκλάστασα, ----, ---- trim, prune
κοιλία, κοιλίας, ή belly; intestines
κοὐδέπω = καὶ οὐδέπω
κύκλος, κύκλου, δ circle
λαικάζω, λαικάσω, ἐλαίκασα, —, —, (colloquial) screw
\lambda \bar{a} \delta \varsigma, \lambda \bar{a} \delta \tilde{v}, \delta (sing. or pl.) army, host; people
μέντοι (particle) indeed; and yet
μῶρος, μῶρον dull, stupid
οὐδέπω (adv.) not yet
πατέω, πατήσω, ἐπάτησα, πεπάτημα, πεπάτημαι, ἐπατήθην tread, walk;
     tread on, trample on
Πνύξ, Πυπνός, ή the Pnyx, the hill at Athens where the Ekklesia met
πουτανείον, πουτανείου, τό Prytaneion, magistrates' hall
*στίξ, στιχός, ή row, line; rank, file
\tau o \delta t = \tau \delta \delta \varepsilon + the \ deictic ("pointing") \ suffix -t
τοὐλεόν = τὸ ἐλεόν
```

READINGS 541

ΑΛ. καθοςῶ. ΔΗ. τί δαί; τάμπόςια καὶ τὰς δλκάδας; ΑΛ. ἔγωγε. ΔΗ. πῶς οὖν οὖ μεγάλως εὐδαιμονεῖς; ἔτι νῦν τὸν ὀφθαλμὸν παράβαλλ' ἐς Καρίαν τὸν δεξιόν, τὸν δ' ἔτερον ἐς Καρχηδόνα.

175 $A\Lambda$. εὐδαιμονήσω δ' εἰ διαστραφήσομαι;1

ΔΗ. οὖκ ἀλλὰ διὰ σοῦ ταῦτα πάντα πέρναται.
γίγνει γάρ, ὡς ὁ χρησμὸς οὖτοσὶ λέγει,
ἀνὴρ μέγιστος. ΑΛ. εἰπέ μοι καὶ πῶς ἐγὼ
ἀλλᾶντοπώλης ὢν ἀνὴρ γενήσομαι;

180 ΔΗ. δι' αὐτὸ γάρ τοι τοῦτο καὶ γίγνει μέγας, δτιὴ πονηρὸς κάξ ἀγορᾶς εἶ καὶ θρασύς.

ἀλλᾶντοπώλης, ἀλλᾶντοπώλου, δ sausage-seller δαί (particle) used in questions to express surprise or curiosity δεξιός, δεξιά, δεξιόν on the right hand, right; clever

διαστρέφω, διαστρέψω, διέστρεψα, διέστροφα, διέστραμμαι, διεστρέφθην/ διεστράφην turn different ways, twist; (pass.) be twisted, wrenched; have one's eyes twisted out of focus

ἐμπόριον, ἐμπορίου, τό trading-station, market

 $\dot{\epsilon}\varsigma = \epsilon i\varsigma$

εὐδαιμονέω, εὐδαιμονήσω, εὐδαιμόνησα, εὐδαιμόνηκα, —, — be prosperous, be happy

θρασύς, θρασεῖα, θρασύ bold

 $\kappa \dot{a} \xi = \kappa a i \ \dot{\epsilon} \xi$

Kāρlā, Kāρlāς, ή Karia, a region of Asia Minor

Καρχηδών, Καρχηδόνος, ή Carthage

μέγιστος, μεγίστη, μέγιστον greatest, largest

δλκάς, δλκάδος, ή towed ship, merchant vessel

δτιή (colloquial form of the conjunction ὅτι) because

 $o \delta \tau o \sigma t = o \delta \tau o \varsigma + the deictic suffix -t$

πέονημι/πιποάσκω, ——, πέποδικα, πέποδιμαι, ἐποάθην sell; export for sale

τάμπόρια = τὰ ἐμπόρια

χοησμός, χοησμοῦ, δ oracular response, oracle

 δc here = as

1. Future most vivid conditional sentence with future indicative in both protasis and apodosis; see the Appendix, p. 747.

B. Plato, Gorgias 456d5-457a4

Sokrates and Gorgias continue their discussion of rhetoric.

```
ΓΟΡ. οὐδέ γε μὰ Δία ἐᾶν τις εἰς παλαίστραν φοιτήσας
    εδ έχων τὸ σῶμα καὶ πυκτικὸς γενόμενος, ἔπειτα τὸν
70 πατέρα τύπτη καὶ τὴν μητέρα ἢ ἄλλον τινὰ τῶν οἰκείων
    ή τῶν φίλων, οὐ τούτου ἕνεκα δεῖ τοὺς παιδοτρίβᾶς
    καὶ τοὺς ἐν τοῖς ὅπλοις διδάσκοντας μάχεσθαι μῖσεῖν
    τε καὶ ἐκβάλλειν ἐκ τῶν πόλεων, ἐκεῖνοι μὲν γὰρ
    παρέδοσαν ἐπὶ τῷ δικαίως χρῆσθαι τούτοις πρὸς τοὺς
75 πολεμίους καὶ τοὺς ἀδικοῦντας, ἀμῦνομένους, μὴ
    δπάρχοντας οί δὲ μεταστρέψαντες χρῶνται τῆ ἰσχύϊ
    καὶ τῆ τέχνη οὐκ ὀρθῶς. οὔκουν οἱ διδάξαντες
    πονηροί, οὐδὲ ή τέχνη οὔτε αἰτία οὔτε πονηρά τούτου
    ένεκά ἐστιν, ἀλλ' οἱ μὴ χρώμενοι οἶμαι ὀρθῶς.
80 δ αὐτὸς δή λόγος καὶ περὶ τῆς δητορικῆς.
ἀμΰνω, ἀμυνῶ, ἤμῦνα, ——, —— ward off; (mid.) defend oneself
δεῖ, δεήσει, ἐδέησε(\nu), — , — (impersonal verb) it is necessary, must
    (+ accusative and infinitive); there is need of (+ gen.)
l\sigma\chi\dot{v}\varsigma, l\sigma\chi\dot{v}\varsigma\varsigma, \dot{\eta} strength
\mu \alpha (particle + name of god in acc.) by
μεταστρέφω, μεταστρέψω, μετέστρεψα, ----, μετέστραμμοι, μετεστράφην
    turn about, turn around
μισέω, μισήσω, εμίσησα, μεμίσηκα, μεμίσημαι, εμισήθην hate
οἰκεῖος, οἰκεία, οἰκεῖον belonging to a house/family, one's own
οl\muαι/οlομαι, οl\etaσομαι, —, —, \dot{\psi}ηθην think, suppose, believe
οὔκουν (adv.) certainly not, not therefore
παιδοτρίβης, παιδοτρίβου, δ trainer
παλαίστοα, παλαίστοας, ή wrestling-school, gymnasium
πυκτικός, πυκτική, πυκτικόν skilled in boxing
τύπτω, τυπήσω, —, —, —, strike, beat, hit
υπάργω take the initiative, be first; be (already) the case, exist
φοιτάω, φοιτήσω, ἐφοίτησα, —, —, go back and forth, frequent;
    go to (as to a teacher)
χράσμαι, χρήσομαι, έχρησάμην, ----, κέχρημαι, έχρήσθην use, experience,
    treat as (+ dat.) This verb contracts to -\eta-where \tau i \mu \dot{a} \omega contracts to -\ddot{a}-.
```

141. COMPARISON OF ADVERBS

Adverbs have, like adjectives, a positive, comparative, and superlative degree. Those adverbs which are derived from adjectives use as their comparative degree the neuter accusative singular of the comparative degree of the adjective; they use as their superlative degree the neuter accusative plural of the superlative degree of the adjective.

POSITIVE DEGREE	COMPARATIVE DEGREE	SUPERLATIVE DEGREE
δικαίως justly	δικαιότερον more justly rather justly	δικαιότατα most justly very justly
σοφῶς wisely	σοφώτερον more wisely rather wisely	σοφώτατα most wisely very wisely
ἀληθῶς truly	άληθέστερον more truly rather truly	άληθέστατα most truly very truly
ήδέως gladly, pleasantly	ηδίον more gladly, more pleasantly rather gladly, rather pleasantly	ήδιστα most gladly, most pleasantly very gladly, very pleasantly

Comparative and superlative adverbs can take the same constructions as comparative and superlative adjectives (cf. Section 131.5 8).

'Αριστοφάνης τοῖς πολίταις σοφώτερον Εὐρῖπίδου συνεβούλευεν.

Aristophanes used to advise the citizens more wisely than Euripides.

(genitive of comparison)

ό δῆμος εἰρήνην ἐποιήσατο **ὡς δικαιότατα.** The people made peace **as justly as possible**. (superlative with ὡς)

Some adverbs also form comparatives with the ending $-\omega \zeta$. These alternative forms (e.g., $d\lambda\eta\theta\varepsilon\sigma\tau\dot{\epsilon}\varrho\omega\zeta$, $d\iota\iota\alpha\iota\sigma\tau\dot{\epsilon}\varrho\omega\zeta$) will be easily recognized in reading. The regular rules should be followed in English-to-Greek composition.

142. IRREGULAR COMPARISON OF ADJECTIVES

Some adjectives alter the stem, or employ a different stem or stems, in the comparative and superlative degree.

All such adjectives employ the comparative suffix $-i\omega\nu$, $-i\omega\nu$ (or, because of phonetic changes, $-\omega\nu$, $-o\nu$) and the superlative suffix $-i\sigma\tau\sigma\varsigma$, $-i\sigma\tau\eta$, $-i\sigma\tau\sigma\nu$. Compare $\dot{\eta}\delta\dot{t}\omega\nu$, $\ddot{\eta}\delta\dot{t}\sigma\nu$; $\ddot{\eta}\delta\dot{t}\sigma\tau\varsigma$, $\dot{\eta}\delta\dot{t}\sigma\tau\eta$, $\ddot{\eta}\delta\iota\sigma\tau\sigma\nu$ (Section 131.2). The chart below lists only the masculine nominative singular.

For the sake of simplicity only the strict comparative and superlative meanings, e.g., "better," "best," are given, but intensive meanings, e.g., "rather good," "very good," are equally possible.

The adjectives $d\gamma a\theta \delta \varsigma$, "good," and $\kappa a\kappa \delta \varsigma$, "bad," have three different comparatives and superlatives with somewhat different meanings.

POSITIVE DEGREE	COMPARATIVE DEGREE	SUPERLATIVE DEGREE
ἀγαθός good	ἀμείνων better, (in ability or worth)	ἄριστος best (in ability or worth)
	βελτίων better (morally)	βέλτιστος best (morally)
	κρείττων stronger, better	κράτιστος strongest, best
нано́ς bad	wantor worse (morally)	κάκιστος worst (morally)
	χείρων worse (morally, in ability)	χείριστος worst (morally, in ability)

SECTION 142 545

	ήττων weaker, worse	adverb: ἥκιστα least, not at all
μέγας	μείζων	μέγιστος
great	greater	greatest
όλίγος	ἐλάττων	έλάχιστος
little	less	least
few	fewer	fewest
πολύς much many	πλείων οι πλέων more	πλεῖστος most
ę́άδιος	ۇάων	έα̃στος
easy	easier	easiest
ταχύς	θάττων	τάχιστος
swift	swifter	swiftest

Observations: (1) Note the origins of the following comparatives:

κρείττων < *κρέτιων ήττων < *ήκιων μείζων < *μέγιων ἐλάττων < *ἐλάχιων θάττων < *θάχιων

In the positive and superlative degrees of $\tau \alpha \chi \delta \zeta$ the initial aspirate of the stem $\theta \alpha \chi$ - has lost its aspiration (dissimilation of aspirates).

- (2) The comparative πλείων/πλέων, πλεῖον/πλέον has a genitive singular πλείονος/πλέονος (all genders) and employs the two alternative stems πλειον- and πλεον- throughout its declension.
- (3) Adverbs derived from these adjectives use as their comparative the neuter accusative singular of the comparative degree of the adjective; the superlative degree of the adverb is the neuter accusative plural of the superlative degree of the adjective, e.g.:

κακώς κάκιστα

143. THE VERB oloa, "know"

The first Principal Part of this verb is an unreduplicated perfect which has some endings slightly different from those of $\pi \epsilon \pi \alpha i \delta \epsilon \nu \kappa a$. This perfect tense has a present meaning: "I know"; the pluperfect means "I knew." The verb is actually the perfect tense of the verb which is used as the aorist of $\delta \rho d\omega$: $\epsilon l \delta \sigma \nu$. The perfect tense stem has three different forms with different vowel grades:

olδ-: used only in the perfect indicative singular $l\delta$ -: used only in the perfect indicative plural and in the imperative $\epsilon l\delta \epsilon - /\epsilon l\delta$ -: used elsewhere

	PERFECT INDICATIVE ACTIVE	PERFECT SUBJUNCTIVE ACTIVE	PERFECT OPTATIVE ACTIVE
S 1	οίδα	$\epsilon i\delta ilde{\omega}$	είδείην
2	οΐσθα	$arepsilon l\delta ilde{\eta} arsigma$	είδείης
3	$o\bar{l}\delta \mathbf{\varepsilon}(\mathbf{v})$	$arepsilon l \delta ilde{\eta}$	εἰδείη
P 1	ἴσμεν	είδῶμεν	είδεῖμεν/είδείημεν
2	ἴστε	εἰδῆτε	εἰδεῖτε/εἰδείητε
3	ἴσ ā σι(ν)	$arepsilon i\delta ilde{\omega}\sigma\iota(u)$	εἰδεῖεν/εἰδείησαν

- Observations: (1) The accent in the perfect subjunctive is due to the contraction of the final vowel of the stem εἰδε- with the subjunctive endings. Note that the accent in the perfect optative active never goes back beyond the -ι-. Cf. the first person plural, acrist optative passive παιδευθείμεν.
 - (2) Note the change of $-\delta$ to $-\sigma$ in the stem $i\delta$ in the perfect indicative plural. The second person singular was originally $*ol\delta\theta\alpha$.

PLUPERFECT INDICATIVE ACTIVE:

S 1 ἤδη/ἤδειν
 P 1 ἤσμεν/ἤδεμεν
 2 ἤδησθα/ἤδεις
 3 ἤδει(ν)
 P 1 ἤσμεν/ἤδεμεν
 3 ἦσαν/ἤδεσαν

Observations: (1) The augmented form of εl - is $\dot{\eta}$ -; note the iota subscript (cf. Vocabulary Notes, pages 101–102).

SECTION 144 547

(2) Note the change of $-\delta$ - to $-\sigma$ - of the augmented stem $\mathring{\eta}\delta$ - in the first set of forms in the plural of the pluperfect indicative active.

(3) The form $\eta \sigma a \nu$ is the third person plural, pluperfect indicative active of oloa or imperfect indicative active of $el\mu\iota$. Be careful to distinguish the pluperfect of oloa from the imperfects of $el\mu\iota$ and $el\mu\iota$.

PERFECT IMPERATIVE ACTIVE:

S 2 ἴσθι

Ρ 2 ἴστε

3 ἴστω

3 ἴστων

Observations: (1) The second person singular is identical in form with the second person singular, present imperative active of the verb $\varepsilon l\mu l$.

(2) Note again the change of $-\delta$ - to $-\sigma$ - in the stem $i\delta$ -.

PERFECT INFINITIVE ACTIVE: εἰδέναι

PERFECT PARTICIPLE ACTIVE:

	M	\mathbf{F}	N
Nom.	εἰδώς	εἰδυῖα	εἰδός
Gen.	εἰδότος	εἰδυίᾶς	είδότος

144. TEMPORAL CLAUSES INTRODUCED BY μέχρι and ἔως

μέχρι, "as long as; until" εως, "as long as, while; until"

The two most common constructions in temporal clauses introduced by these conjunctions are a past indicative when the main verb is past and the temporal clause refers to a definite act in past time, and $\check{\alpha}\nu$ with the subjunctive when the main verb is either present or future.

1. PAST INDICATIVE

$$\begin{array}{c} \mathring{\epsilon}\mu\alpha\chi\delta\mu\eta\nu \, \left\{ \begin{array}{c} \mu\acute{\epsilon}\chi\varrho\iota \\ \mathring{\epsilon}\omega\varsigma \end{array} \right\} \,\mathring{\epsilon}\imath\acute{\epsilon}\imath\kappa\eta\sigma a. \\ \text{I was fighting until I won.} \end{array}$$

I was fighting as long as I was winning.

2. $\tilde{a}\nu$ + SUBJUNCTIVE

μαχοῦμαι
$$\left\{ \begin{array}{c} \mu \acute{\epsilon} \chi \varrho \iota \\ \ddot{\epsilon} \omega \varsigma \end{array} \right\} \ \, \mathring{av} \ \, v \ddot{\iota} \varkappa \acute{\eta} \sigma \omega \mu \varepsilon v.$$

I shall fight until we win.

$$μαχοῦμαι$$
 $\left\{ \begin{array}{l} μέχ $\varrho\iota \\ εως \end{array} \right\}$ ἀν ἐνταῦθα μένητε.$

I shall fight as long as you remain here.

Usually, as in the examples above, the conjunctions $\mu \acute{\epsilon} \chi \varrho \iota$ and $\acute{\epsilon} \omega \varsigma$ mean "until" when the verb which they introduce has simple aspect (a rist indicative or subjunctive) and mean "as long as" when the verb which they introduce has progressive/repeated aspect (imperfect indicative or present subjunctive).

145. TEMPORAL CLAUSES INTRODUCED BY πρίν, "before, until"

The conjunction $\pi\rho$ iv can introduce both an infinitive and a finite verb.

1. $\pi \varrho l \nu + INFINITIVE$

 $\pi \varrho i \nu$ introducing an infinitive means "before." The infinitive may have an accusative subject. The main clause is usually not negated.

έδίδαξεν τοὺς πολίτας πρὶν ἀπελθεῖν.

He taught the citizens before going away.

άγγελεῖ τὴν νίκην τῆ πόλει πρὶν τοὺς κήρῦκας ἐλθεῖν.

He will announce the victory to the city before the heralds come.

2. $\pi \rho i \nu + \text{FINITE VERB}$

When the verb of the main clause is negated, $\pi\varrho\ell\nu$ introduces a finite verb and means "until"; it governs the same constructions as $\mu\ell\chi\varrho\iota$ and $\ell\omega\varsigma$: a past indicative or $d\nu$ and the subjunctive,

SECTION 146 549

οὐ τοὺς πολίτᾶς ἐπαίδευσε πρὶν τὸ βιβλίον ἔγραψεν. He did not educate the citizens until he wrote the book.

οὖ τοὺς πολίτᾶς παιδεύσει πρὶν ἄν τὸ βιβλίον γράψη. He will not educate the citizens until he writes the book.

146. ATTRACTION OF THE RELATIVE PRONOUN TO THE CASE OF ITS ANTECEDENT

OMISSION OF THE ANTECEDENT OF THE RELATIVE PRONOUN

The relative pronoun δ_{ς} , $\tilde{\eta}$, δ takes its gender and number from its antecedent, and its case from its use in its own clause.

οί στρατιῶται ἄξιοί εἰσι τῶν ἄθλων ἃ οἱ πολῖται διδόāσιν. The soldiers are worthy of the prizes which the citizens give.

In this sentence, the relative pronoun is neuter plural because its antecedent is the neuter plural $\tilde{a}\theta\lambda\omega\nu$, accusative because it is the direct object of $\delta\iota\delta\dot{o}\bar{a}\sigma\iota\nu$ in its own clause.

When the relative pronoun is accusative and the antecedent is either genitive or dative, the relative pronoun is frequently attracted into the case of the antecedent:

οί στρατιώται ἄξιοί εἰσι τῶν ἄθλων ὧν οί πολῖται διδόασιν. The soldiers are worthy of the prizes which the citizens give.

In this sentence, the relative pronoun has been attracted into the genitive case, the case of its antecedent. If asked for the syntax of such a relative pronoun one should say that it is neuter plural because of its antecedent $\ddot{a}\theta\lambda\omega\nu$, genitive by attraction to the case of its antecedent instead of accusative as direct object of $\delta\iota\delta\dot{a}\sigma\iota\nu$.

οὐχ ἔψομαι τούτω τῷ ἡγεμόνι δν πέμπετε. οὐχ ἔψομαι τούτω τῷ ἡγεμόνι ῷ πέμπετε. I shall not follow this leader whom you are sending.

In both sentences, the relative pronoun is masculine singular because of its antecedent $\eta\gamma\epsilon\mu\delta\nu\iota$. In the first sentence the relative pronoun is accusative because it is the direct object of the verb $\pi\epsilon\mu\pi\epsilon\tau\epsilon$. In the second the relative pronoun is dative because it is attracted to the case of its antecedent, which is dative.

The relative pronouns $\delta\sigma\sigma_{\zeta}$ and $\sigma\delta\sigma_{\zeta}$ are also frequently attracted into the case of their antecedent.

τοῦτόν γ' οὖκ ἀξιοῦμεν τῶν ἄθλων δσων πέμπετε.

We do not think this man, at least, worthy of the prizes, as many as you send.

οὐχ ἐσπόμεθα τούτοις οίοις ἐπέμψατε.

We did not follow these men, the sort which you sent.

At times, especially when the antecedent is either indefinite or demonstrative, it is left out and the relative is attracted to the case of the omitted antecedent.

οί στρατιώται άξιοί είσιν ζων οί πολίται διδόασιν.

The soldiers are worthy (of the things) which the citizens give. The soldiers are worthy of what the citizens give.

The $\tilde{\omega}\nu$ is standing for $\ell \kappa \epsilon \ell \nu \omega \nu$ $\tilde{\omega}$, in which $\ell \kappa \epsilon \ell \nu \omega \nu$ would be the genitive governed by $\tilde{\omega} \xi_{\ell 0 \ell}$, and $\tilde{\omega}$ the direct object of $\delta_{\ell} \delta_{\ell} \tilde{\omega} \tilde{\omega}_{\ell} \nu$.

The omission of the antecedent of the relative pronoun has already been seen in such sentences as:

oỷ $\tau \bar{\iota} \mu \tilde{\omega}$ $\delta \varsigma$ $\mathring{a} \nu$ $\tau o \tilde{\nu} \tau o$ $\pi o \acute{a} \tau \tau \eta$. I do not honor whoever does this.

The omission of the antecedent of the relative is frequent in such sentences as:

ἔστιν ὅστις τοῦτον τὶμᾳ.

There is (someone) who honors this man.

οὐκ ἔστιν ὅστις τοῦτον τῖμῷ.

There is not (anyone) who honors this man.

There is no one who honors this man.

οὐκ ἔστι περί ὅτου οὐ λέγει οὖτος.

There is not (anything) about which this man does not speak.

There is nothing about which this man does not speak.

VOCABULARY 551

VOCABULARY

```
be ashamed, feel shame before
αίσχύνομαι, αίσχυνοῦμαι, ----, -----
    ήσχυμμαι, ήσχύνθην
                                             kill, lose; (mid. and intrans.)
ἀπόλλυμι, ἀπολῶ, ἀπώλεσα (trans.) or
                                               die, cease to exist
    ἀπωλόμην (intrans.), ἀπολώλεκα
    (trans.) or ἀπόλωλα (intrans.), ——,
_____, ἐρήσομαι, ἠρόμην, ____, _____
                                             ask
    ----, ἀνεφήσομαι, ἀνηφόμην, -----,
                                             ask
                                             find, discover
εδοίσκω, εδρήσω, ηδρον,
    ηθοηκα, ηθοημαι, ηθρέθην
                                             as long as, while; until
ἔως (conj.)
                                             lead the way; be commander;
ήγέομαι, ήγήσομαι, ήγησάμην,
                                               rule (+ gen.); believe
    ---, ήγημαι, ήγήθην
                                             equal, fair; flat
ζσος, ζση, ζσον
                                             equally; perhaps
    ίσως (adv.)
                                             new, strange
καινός, καινή, καινόν
πέρδος, πέρδους, τό
                                             gain, profit
κρίνω, κρινώ, ἔκρινα, κέκρικα,
                                              separate, decide, judge
     κέκριμαι, ἐκρίθην
       ἀποκρίνομαι, ἀποκρινοῦμαι,
                                              answer
         άπεκοινάμην, ----, ἀποκέκοιμαι,
       κριτής, κριτοῦ, ὁ
                                              judge
                                              pain, grief
λύπη, λύπης, ή
                                              very
μάλα (adv.)
                                              as long as; until
μέχοι (conj.)
                                              sickness
 νόσος, νόσου, ή
                                              know
 οίδα, εἴσομαι, ----, -----,
                                              be aware, know (+ dat.)
       σύνοιδα
```

όλίγος, όλίγη, όλίγον ποίν (conj.) little; (pl.) few (+ infinitive) before

(+ indic., or + av and subj.)

until

πρότερος, προτέρᾶ, πρότερον πρότερον (adv.) ὅστερος, ὑστέρᾶ, ΰστερον ὅστερον (adv.) ὅστατος, ὑστάτη, ὕστατον

before, earlier later

former, superior

last time

In addition, all forms of the adjectives listed in the chart in Section 142, pages 544-45, are to be learned.

VOCABULARY NOTES

χρόνος, χρόνου, δ

The verb $al\sigma\chi\dot{v}ro\mu a\iota$, $al\sigma\chi vro\bar{v}\mu a\iota$, —, , $m\sigma\chi v\mu\mu a\iota$, $m\sigma\chi\dot{v}\theta\eta v$, "be ashamed, feel shame before," is a passive deponent with a contracted future. It has the same root as the adjective $al\sigma\chi\varrho\delta\varsigma$, $al\sigma\chi\varrho\delta$, $al\sigma\chi\varrho\delta v$. The people before whom one feels shame are put in the accusative. Note that the original form of the first person singular, perfect indicative middle/passive was * $m\sigma\chi v \nu \mu a\iota$. The conjugation is: $m\sigma\chi v \mu \mu a\iota$, $m\sigma\chi v \nu \mu \mu \epsilon v \sigma c$ el, $m\sigma\chi v \nu \tau a\iota$, $m\sigma\chi v \nu \mu \epsilon \theta a$, $m\sigma\chi v \nu \theta e$, $m\sigma\chi v \nu \mu \epsilon v \sigma c$ $el\sigma l(v)$. Both the second person singular and the third person plural use **periphrastic forms**, forms consisting of a participle and a form of the verb $el\mu l$. The pluperfect follows the same pattern. The perfect infinitive middle/passive is $m\sigma\chi v v \theta a\iota$.

In the verb $d\pi\delta\lambda\lambda\bar{\nu}\mu\iota$, $d\pi\delta\lambda\tilde{\omega}$, $d\pi\delta\lambda\epsilon\sigma a$ (trans.) or $d\pi\omega\lambda\delta\mu\eta\nu$ (intrans.), $d\pi\delta\lambda\omega\lambda\epsilon a$ (trans.) or $d\pi\delta\lambda\omega\lambda a$ (intrans.), —, "kill, lose; (mid. and intrans.) die, cease to exist," note the contracted future and the fact that in the aorist and in the perfect, there are separate transitive forms (the first aorist $d\pi\delta\lambda\epsilon\sigma a$ and the perfect $d\pi\delta\lambda\omega\lambda\epsilon a$) and intransitive forms (the second aorist middle $d\pi\omega\lambda\delta\mu\eta\nu$ and the perfect $d\pi\delta\lambda\omega\lambda a$). In the present, imperfect, and future tenses, the middle forms are also intransitive. The present and imperfect are conjugated exactly like the corresponding tenses of $d\epsilon\ell\kappa\nu\bar{\nu}\mu\iota$.

The verb —, $\partial e \eta \sigma \sigma \mu \alpha i$, $\partial e \phi \mu \eta \nu$, —, — is synonymous with the corresponding tenses of $\partial e \omega \tau \dot{\alpha} \omega$. Both of these verbs govern indirect questions.

In the verb $\mathfrak{svolorw}$, $\mathfrak{svolorw}$, $\mathfrak{vvolorw}$, $\mathfrak{vvolorw}$, $\mathfrak{vvolorw}$, $\mathfrak{vvolorw}$, $\mathfrak{vvolorw}$, "find, discover," note the inchoative suffix in Principal Part I and the - ε - in Principal Part VI, $\mathfrak{vvolorw}$. All of the forms beginning with $\mathfrak{vvolorw}$ - are also found with \mathfrak{evec} - e.g., the first person singular, imperfect indicative active is either $\mathfrak{vvolorw}$ or

VOCABULARY NOTES 553

εύρισκον. The second person singular, agrist imperative active is εύρέ: cf. ε $l\pi \dot{\epsilon}$, $\dot{\epsilon} \lambda \theta \dot{\epsilon}$, $l\delta \dot{\epsilon}$, $\lambda \alpha \beta \dot{\epsilon}$.

The verb $\eta\gamma\acute{e}o\mu\alpha\imath$, $\eta\gamma\acute{\eta}\sigmao\mu\alpha\imath$, $\eta\gamma\eta\sigma\acute{a}\mu\eta\nu$, —, $\eta\gamma\eta\mu\alpha\imath$, $\eta\gamma\acute{\eta}\theta\eta\nu$ has the same root as the noun $\eta\gamma\epsilon\mu\acute{\omega}\nu$, $\eta\gamma\epsilon\mu\acute{\omega}\nu_{\mathcal{G}}$, δ , "leader." The primary meaning of the verb is "to lead the way." From that developed the notion of "to be a commander, rule"; like $\check{a}\varrho\chi\omega$, $\eta\gamma\acute{e}o\mu\alpha\imath$ governs the genitive case. A final and very important meaning is "to believe"; in this sense, $\eta\gamma\acute{e}o\mu\alpha\imath$, like $\nu o\mu l\zeta\omega$, governs an infinitive with an accusative subject.

The adjective loo_{ζ} , loo_{η} , loo_{η} , "equal, fair; flat," has the comparative $loal\tau e loo_{\zeta}$ and the superlative $loal\tau a to_{\zeta}$; cf. $\pi a \lambda a loo_{\zeta}$. Note the second and more common meaning of the adverb low_{ζ} : "perhaps."

The word $\varkappa a \iota \nu \delta \varsigma$, $\varkappa a \iota \nu \dot{\eta}$, $\varkappa a \iota \nu \dot{\sigma} \nu$, "new, strange," is in some senses synonymous with $\nu \dot{\epsilon} o \varsigma$, $\nu \dot{\epsilon} \bar{a}$, $\nu \dot{\epsilon} o \nu$. Unlike $\nu \dot{\epsilon} o \varsigma$, however, it never has the meaning "young."

The basic meaning of κρίνω, κρινῶ, ἔκρῖνα, κέκρικα, κέκριμαι, ἐκρίθην is "separate," from which developed the meanings "decide, judge." Note the -t-in Principal Parts I and III, and the short vowel elsewhere. The future is contracted; cf. μενῶ. The compound deponent ἀποκρίνομαι, ἀποκρινοῦμαι, ἀποκρινοῦμαι, ἀποκρινοῦμαι, ----, ἀποκέκριμαι, ----, "answer," is a very common verb. The person to whom an answer is given is in the dative.

Note that $\mu \tilde{a}\lambda \lambda o v$, the comparative degree of the adverb $\mu \acute{a}\lambda a$, has already been presented.

The verb olda, elda olda, elda, elda,

The compound $\sigma\acute{v}voi\delta a$, "know," can take a reflexive pronoun in the dative with which a participle can agree, or the participle can agree with the subject in the nominative:

σύνοιδα έμαυτῆ τὴν πόλιν σωσάση. σύνοιδα έμαυτῆ τὴν πόλιν σώσασα. I know that I saved the city.

The rhetorical figure in which the chronological order of events is reversed is called ὕστερον πρότερον.

COGNATES AND DERIVATIVES

ἄοιστος aristocracy (rule of the best)

εύρίσκω heuristic (helping to **find** an answer)

ήγέομαι exegesis (leading the meaning out of a text)

looc isosceles triangle (with equal sides)

καινός Cenozoic, kainite (KCl·MgSO₄·3H₂O)

κοίνω criterion

κριτής critic

olda wit; vision (from the Latin cognate video)

δλίγος oligarchy (rule of the few)

χρόνος chronology

DRILLS

I. Translate.

1. ἔσπετό μοι μέχρι εἰς τὴν οἰκίᾶν εἰσῆλθον.

- 2. Εψομαί σοι μέχρι ἄν είς την οικίαν εισέλθης.
- 3. αὐτὴν ἐφίλει ἕως ἐδύνατο.
- 4. αὐτὴν ἐφίλει ἔως ἐτελεύτησεν.
- 5. φιλήσω σε μέχρι ἄν τελευτήσω.
- 6. μη λίπητε την πόλιν πρίν ἄν μου ἀκούσητε.
- 7. λίπε την πόλιν πρίν αὐτούς σε καταλαβεῖν.
- 8. έλιπε την πόλιν ποίν μου ἀκοῦσαι.
- 9. οὖκ ἔλιπε τὴν πόλιν ποίν μου ἤκουσεν.
- 10. ἐν τῆ οἰκίᾳ μένω ἔως ἄν τοὺς ξένους δέξωμαι.
- 11. ἐτελεύτησε πρίν ἐμὲ λιπεῖν τὴν πόλιν.

EXERCISES 555

EXERCISES

- Ι. 1. σύνοιδα ἐμαντῆ μακοῷ βελτίων οδσα τῆς μητρός.
 - 2. οὔ φημι ἐκείνην χείρω είναι ἢ τὴν μητέρα.
 - 3. εδ δη οίδα τὰς καλλίους εὐδαιμονεστέρας οὔσας τῶν μη ἐχουσῶν ἐλευθερίαν.
 - 4. εἰ ἴσως κάκιστός τίς σε ἔροιτο εἰ τὴν πόλιν προδώσεις, τί αὐτῷ ἐρεῖς; συνίης γὰρ τὰ τῆς πόλεως.
 - 5. τῆς νόσου τῇ πόλει ἐπιπεσούσης, θῦσώμεθα ὡς τάχιστα.
 - 6. οὐ δὴ διὰ τὸ μὴ διδαχθῆναι ὑπὸ καλλῖόνων διδασκάλων ἀλλὰ διὰ τὸ μὴ δύνασθαι μηδὲν μαθεῖν ὅτι ἀφρονέστατα πράττουσιν οἴδε οἱ τρεῖς νεᾶνίαι.
 - 7. ως σωφρονέστατα πράξομεν εως αν αισχυνώμεθα τούς γε κρείττους.
 - ήκεν εἰς τὴν νῆσον ὕστερον ἢ ὁ ἀδελφὸς τέτταρσιν ἡμέραις.
 θάττων γὰρ οὖτος ἐκείνου πολύ.
 - 9. πρότερον τρισίν ήμέραις απώλετο, οδ συνείς ότι πάθοι.
 - τοὺς ἀπολωλότας ὑπὲρ τῆς ἡμετέρᾶς ἐλευθερίᾶς, ὅντας οὐκ ἐλαχίστους, τῖμῷ ἡ πόλις. τίς γὰρ κακίων ὢν οὕτως ἀφείη ἀν τόν γε βίον;
 - 11. μᾶλλον τίμα τοὺς ἐμπειροτέρους σαυτοῦ, ἐαν καὶ ὀλίγοι ὧσιν.
 - όσφ πλέονες εἴημεν αἱ σοφαί, τοσούτῳ ἑᾶον τοιούτου γε δήμου ἄρξαιμεν ἄν.
 - 13. ἀεὶ πειθώμεθα οῖς ἤ τ' ἐκκλησία καὶ ἡ βουλὴ κατέστησαν.
 - 14. ήδησθά τοι δπότε θύσοιεν τήν γ' αἶγα.
 - τοῦ φίλου συμβουλεύοντος, ἥκει εἰς τόδε τὸ ἱερὸν ὡς τὸν θεὸν ἐρησομένη περὶ τῆς νόσου.
 - 16. εἴσεισίν πως εἰς τὴν πόλιν ὕστατος πάντων ὧν ἔπεμψας.
 - άρα ἐνομίζετε τὰ ὑμέτερα ξίφη πολλῷ ὀξύτερα είναι τῶν ἡμετέρων;
 - 18. οὐχ ἔστιν ὑμῖν σοφωτέροις γενέσθαι θᾶττον ἡμῶν.
 - 19. ἔφησθα οὐκ ἐξεῖναι ἡμῖν σοφωτέραις γενέσθαι.

- 20. ἄτε νεωτέρω τοῦ ἀδελφοῦ ὅντι οὐκ ἐξῆν τῷ Δημοσθένει τῆς οἰκίᾶς ἡγεῖσθαι.
- 21. μή πιστεύσητε τοῖς ἀμαθεστέροις ὑμῶν αὐτῶν. ήττους γὰρ οὖτοι.
- 22. ήσμεν σαφῶς τοὺς ἐν τῆ ἀγορῷ αἰσχίους ὅντας πᾶσι τοῖς πολίταις ὅσοις ἐπαιδευόμεθα.
- 23. ήμεν είς την οικίαν έν ήπες οι αισχίονες ήσαν.
- 24. τών στρατιωτών αποπεφευγότων, τρόπαιόν που στήσαιμεν.
- 25. οὐκ ἄν ἀφείην ὁπόσους ἄν ἔλωμεν πρίν ἄν χρήματα δῶσιν.
- 26. ἐνίμων που οί ᾿Αθηναῖοι πρὶν τὴν νόσον ἐπιπεσεῖν.
- 27. ἄθλα ἀεὶ οἴσει μέχρι ἂν νεώτερός τις ἔλθη εἰς τοὺς ἀγῶνας.
- 28. κέρδους ένεκα τὸν ἥττω λόγον μὴ κρείττω ποίει, ὧ χείριστε· μεγίστων γὰρ κακῶν αἴτιος ἔση.
- 29. λύπης δή τί μεζον άνθρώπω κακόν;
- 30. οίσθα τούς προτέρους διδασκάλους μάλλον σοφούς όντας ή τούς νόν.
- 31. σύνισμεν ήμιν γ' αὐτοῖς ἴσοι ὄντες τοῖς πατράσιν.
- 32. ἔφησάν τινες τὸν Σωκράτη καινοῖς θεοῖς πιστεύειν.
- 33. τούς ίππέας εύρωμεν όσους άφεῖμεν.
- 34. ήγει τον σον άδελφον άμείνω είναι ή Σωκράτη;
- II. 1. Since the younger soldiers fought as shamefully as possible, the noblest of the old men will somehow guard the bridge until the enemy go away.
 - 2. Do you know that Sokrates is not worse than Aristophanes?
 - 3. Did you know that the Greeks believed that Zeus was the greatest of the gods?
 - 4. If the general of the Athenians had led his army to the plain before the enemy came, our grief would have been less.
 - 5. I shall stay until you stop teaching.

READINGS 557

READINGS

A. Plato, Gorgias 457a5-457c3

Sokrates and Gorgias continue their discussion of rhetoric.

ΓΟΡ. δυνατός μὲν γὰρ πρὸς ἄπαντάς ἐστιν ὁ ξήτωρ καὶ περὶ παντός λέγειν, ὥστε πιθανώτερος εἶναι ἐν τοῖς πλήθεσιν ἔμβραχυ περὶ ὅτου ἀν βούληται ἀλλ' οὐδέν τι μᾶλλον τούτου ἔνεκα δεῖ οὔτε τοὺς ἰᾶτροὺς 85 τὴν δόξαν ἀφαιρεῖσθαι — ὅτι δύναιτο ἀν τοῦτο ποιῆσαι — οὔτε τοὺς ἄλλους δημιουργούς, ἀλλὰ δικαίως καὶ τῆ ἑητορικῆ χρῆσθαι, ὥσπερ καὶ τῆ ἀγωνίᾳ. ἐὰν δὲ οἶμαι ἑητορικὸς γενόμενός τις κặτα ταύτη τῆ δυνάμει καὶ τῆ τέχνη ἀδικῆ, οὐ τὸν διδάξαντα δεῖ μῖσεῖν τε καὶ χρείᾳ παρέδωκεν, ὁ δ' ἐναντίως χρῆται. τὸν οὖν οὐκ δρῶς χρώμενον μῖσεῖν δίκαιον καὶ ἐκβάλλειν καὶ ἀποκτεινύναι ἀλλ' οὐ τὸν διδάξαντα.

ἀγωνία, ἀγωνίας, ή contest; competitive skill ἀποκτείν $\bar{v}\mu\iota$ /ἀποκτείν ω , ἀποκτεν $\bar{\omega}$, ἀπέκτεινα, ἀπέκτονα, ——, —— kill άφαιρέω take away (something) (acc.) from (someone) (acc.) δεῖ, δεήσει, ἐδέησε(ν), ——, —— (impersonal verb) it is necessary δυνατός, δυνατή, δυνατόν able; possible $\ddot{\epsilon}\mu\beta\varrho\alpha\chi v$ (adv.) in brief έναντίος, έναντία, έναντίον opposite, in front of, facing ίατρός, ἰατροῦ, δ doctor κάτα = καὶ εἶτα: εἶτα (adv.) then, next, therefore μισέω, μισήσω, εμίσησα, μεμίσηκα, μεμίσημαι, εμισήθην hate οἴομαι/οἶμαι, οἰήσομαι, ——, ——, ἀήθην think, suppose, believe πιθανός, πιθανή, πιθανόν persuasive $\pi\lambda\tilde{\eta}\theta$ ος, $\pi\lambda\dot{\eta}\theta$ ους, τό crowd, mass χράομαι, χρήσομαι, έχρησάμην, ---, πέχρημαι, έχρήσθην use, experience, treat as (+ dat.) This verb contracts to - η - where $\tau \bar{\iota} \mu \dot{a} \omega$ contracts to - \bar{a} -. χοεία, χοείας, ή need; use

B. Aristophanes, Acharnians 241-283

Dikaiopolis has made a private peace with Sparta during the Peloponnesian War. He is preparing to celebrate a festival of Dionysos, the Rural Dionysia, when the Chorus of aged Acharnian men, who oppose the peace, interrupt him.

241 ΔΙΚΑΙΟΠΟΛΙΣ. εὐφημεῖτε, εὐφημεῖτε. προΐτω 'ς τὸ πρόσθεν όλίγον ή κανηφόρος. δ Ξανθίας τον φαλλον δοθον στησάτω. κατάθου τὸ κανοῦν, ὧ θύγατες, ἵν' ἀπαςξώμεθα. 245 ΘΥΓΑΤΗΡ. ὧ μῆτερ, ἀνάδος δεῦρο τὴν ἐτνήρυσιν, ίν' ἔτνος καταχεω τοὐλατῆρος τουτουί. ΔΙ. καὶ μὴν καλόν γ' ἔστ'. ὧ Διόνῦσε δέσποτα, κεχαρισμένως σοι τήνδε την πομπην έμέ ἀπάρχομαι begin a sacrifice; offer first fruits δεσπότης, δεσπότου, δ (νος. δέσποτα) master, lord $\delta \varepsilon \tilde{v} \varrho o$ (adv.) hither, here Δικαιόπολις, Δικαιοπόλεως, δ Dikaiopolis, hero of the Acharnians Διόνυσος, Διονύσου, δ Dionysos έλατήρ, έλατῆρος, δ driver; flat cake ἐτνήρυσις, ἐτνηρύσεως, ή soup-ladle ἔτνος, ἔτνους, τό thick pea or bean soup εὖφημέω, εὖφημήσω, ηὖφήμησα, —, —, keep a sacred silence κανηφόρος, κανηφόρου, ό or ή basket-carrier κανοῦν, κανοῦ, τό (contraction of κάνεον, κανέου, τό) basket καταχέω, καταχέω, κατέχεα, κατακέχυκα, κατακέχυμαι, κατεχύθην pour over, pour on κεχαρισμένως (adv.) acceptably, pleasingly $\mu\eta\nu$ (particle) truly; moreover; and yet $\Xi a \nu \theta l \bar{a} \varsigma$, $\Xi a \nu \theta l o v$, δ Xanthias, a slave of Dikaiopolis ολίγος, ολίγη, ολίγον little; (pl.) few πομπή, πομπῆς, ή procession $\pi \rho \delta \sigma \theta e(\nu)^1$ (adv.) before, in front $\dot{\varsigma} = \dot{\epsilon}\varsigma = \epsilon i\varsigma$ τουτουί = τούτου + the deictic ("pointing") suffix -i which emphasizes the person or thing pointed out (See the Appendix, p. 614.) φαλλός, φαλλοῦ, δ phallus, model of the male organ

^{1.} The adverbial suffixes: $-\theta \varepsilon$ and $-\varphi \varepsilon$ can take a nu-movable: $\pi \varrho \acute{o} \sigma \theta \varepsilon(v)$.

```
πέμψαντα καὶ θύσαντα μετὰ τῶν οἰκετῶν
250 ἀγαγεῖν¹ τυχηρῶς τὰ κατ' ἀγρούς Διονύσια,
    στρατιᾶς ἀπαλλαχθέντα τὰς σπονδὰς δέ μοι
    καλώς ξυνενεγκεῖν¹ τὰς τριακοντούτιδας.
     άγ', ὧ θύγατες, ὅπως τὸ κανοῦν καλή καλῶς
     οἴσεις βλέπουσα θυμβροφάγου, ώς μακάριος
255 δστις σ' οπύσει κάκποιήσεται γαλᾶς
     σοῦ μηδὲν ήττους βδεῖν, ἐπειδὰν ὄρθρος ἦ.
d\gamma\rho\delta\varsigma, d\gamma\rho\sigma\tilde{v}, \delta field (\kappa\alpha\tau' d\gamma\rho\sigma\delta\varsigma = in the country, rural)
ἀπαλλάττω, ἀπαλλάξω, ἀπήλλαξα, ἀπήλλαχα, ἀπήλλαγμαι, ἀπηλλάγην/
     ἀπηλλάχθην set free; remove; (mid. and aor. pass.) get free, be freed
     from, depart from (+ gen.)
\beta\delta\epsilon\omega, ——, ——, ——, fart
βλέπω, βλέψομαι, ἔβλεψα, —, —, look; see, perceive
\gamma \alpha \lambda \tilde{\eta}, \gamma \alpha \lambda \tilde{\eta} \zeta, \tilde{\eta} weasel, fourart
Διονύσια, Διονύσίων, τά Dionysia, festival of Dionysos
ήττων, ήττον weaker, worse
θυμβροφάγος, θυμβροφάγον eating bitter herbs, eating savory
κανοῦν, κανοῦ, τό (contraction of κάνεον, κανέου, τό) basket
μακάριος, μακαρία, μακάριον blessed, happy
ξυμφέρω = συμφέρω
 οικέτης, οικέτου, δ household slave, servant
 \partial \pi \dot{v}\omega, \partial \pi \dot{v}\sigma \omega, ——, ——, —— marry
 ὄρθοος, ὄρθοου, δ time just before dawn
 σπονδή, σπονδης, ή libation; (pl.) treaty, peace treaty
 στρατιά, στρατιάς, ή army; expedition
 τριακοντούτις (gen. τριακοντούτιδος) (fem. adj.) thirty years old, thirty
     years long
 τυχηρός, τυχηρά, τυχηρόν lucky, fortunate
```

^{1.} This infinitive with subject accusative conveys a wish. See the Appendix, p. 726.

```
πρόβαινε, κάν τὤχλφ φυλάττεσθαι¹ σφόδρα
      μή τις λαθών σου περιτράγη τὰ χρῦσία.
      ὧ Ξανθία, σφών δ' έστιν δοθός έκτέος
 260 δ φαλλός έξόπισθε τῆς κανηφόρου
      έγω δ' ἀκολουθων ἄσομαι το φαλλικόν.
      σὰ δ' \tilde{\omega} γύναι θε\tilde{\omega} \mu' ἀπὸ τοῦ τέγους. πρόβ\tilde{a}.
           Φαλής έταῖςε Βακχίου
           ξύγκωμε νυκτοπεριπλάνη-
 265
           τε μοιχέ παιδεραστά,
ἀκολουθέω, ἀκολουθήσω, ἠκολούθησα, ——, ——, —— follow
Βάκχιος, Βακχία, Βάκχιον Bacchic, Dionysiac; (as substantive) the Bacchic
     one, Dionysos
έκτέος, έκτέα, έκτέον having to be held (+ dat. of personal agent)
εξόπισθε(ν) (adv., or prep. + gen.) behind
θεάομαι, θεάσομαι, ἐθεὰσάμην, ——, τεθέαμαι, —— gaze at, behold; see
หลิง - หลุโ ยิง
κανηφόρος, κανηφόρου, δ or ή basket-carrier
μοιχός, μοιχοῦ, δ adulterer
νυκτοπεριπλάνητος, νυκτοπεριπλάνητον wandering around at night
\Xi a \nu \theta i \bar{a} \varsigma, \Xi a \nu \theta i \sigma v, \delta Xanthias, a slave
ξύγκωμος, ξυγκώμου, δ fellow reveller
ὄχλος, ὄχλου, δ crowd, throng
παιδεραστής, παιδεραστοῦ, δ pederast
περιτρώγω, περιτρώξομαι, περιέτραγον, —, —, mibble at, nibble
     around
\pi \varrho \delta \beta \bar{\alpha} = \pi \varrho \delta \beta \eta \theta \iota
σφόδοα (adv.) very much, very
σφῷν (gen. and dat. dual of the second person pronoun) you two
τέγος, τέγους, τό roof
\tau \tilde{\omega} \chi \lambda \varphi = \tau \tilde{\varphi} \ \tilde{\sigma} \chi \lambda \varphi
\Phi \alpha \lambda \tilde{\eta} \zeta, \Phi \alpha \lambda \tilde{\eta} \tau o \zeta, \delta (voc. \Phi \alpha \lambda \tilde{\eta} \zeta) Phales, the god of the phallus
φαλλός, φαλλοῦ, ὁ phallus, model of the male organ
χουσίον, χουσίου, τό piece of gold, gold coin, gold ornament
```

^{1.} This infinitive conveys a command. See the Appendix, p. 726.

READINGS 561

έκτω σ' έτει προσείπον ές τὸν δῆμον έλθὰν ἄσμενος, σπονδὰς ποιησάμενος έμαυτῷ, πρᾶγμάτων τε καὶ μαχῶν

270 καὶ Λαμάχων ἀπαλλαγείς.

πολλῷ γάρ ἐσθ' ἥδῖον, ὧ Φαλῆς Φαλῆς,

κλέπτουσαν εὐρόνθ' ὡρικὴν ὑληφόρον

τὴν Στρῦμοδώρου Θρᾶτταν ἐκ τοῦ φελλέως

μέσην λαβόντ' ἄραντα κατα
βαλόντα κατανιναοτίσ' ὧ

275 βαλόντα καταγιγαρτίσ' ὧ
Φαλῆς Φαλῆς.

αἴρω, ἀρῶ, ἦρα, ἦρκα, ἦρμαι, ἤρθην lift, raise up

ἀπαλλάττω, ἀπαλλάξω, ἀπήλλαξα, ἀπήλλαχα, ἀπήλλαγμαι, ἀπηλλάγην/ ἀπηλλάθχην set free; remove; (mid. and aor. pass.) get free, be freed from, depart from (+ gen.)

ἄσμενος, ἀσμένη, ἄσμενον glad, pleased

δημος, δημου, δ here means village, town, deme (of Attica)

ξμτος, ξμτη, ξμτον sixth

 $\dot{\epsilon}\varsigma = \epsilon i\varsigma$

ἔτος, ἔτους, τό year

εύρίσκω, εύρήσω, ηδρον, ηδρηκα, ηδρημαι, ηδρέθην find, discover

 $Θ_{\it Q}$ $\~q$ ττα, $Θ_{\it Q}$ $\~q$ ττης, $\~η$ Thracian girl, Thracian slave-girl

καταγιγαρτίζω, —, κατεγιγάρτισα, —, —, remove the pit of a grape

Λάμαχος, Λαμάχου, δ Lamachos, an Athenian general during the Peloponnesian War

σπονδή, σπονδης, ή libation; (pl.) treaty, peace-treaty

Στοῦμόδωρος, Στοῦμοδώρον, δ Strymodoros (man's name which includes the name of the river Strymon in Thrace)

 \dot{v} ληφόρος, \dot{v} ληφόρου, \dot{o} or $\dot{\eta}$ wood-carrier

 $\Phi a \lambda \tilde{\eta} \varsigma$, $\Phi a \lambda \tilde{\eta} \tau o \varsigma$, δ (voc. $\Phi a \lambda \tilde{\eta} \varsigma$) Phales, the god of the phallus

φελλεύς, φελλέως, δ stony ground

ώρικός, ώρική, ώρικόν in one's prime, blooming

έἀν μεθ' ήμῶν ξυμπίης, ἐκ κοαιπάλης ἔωθεν εἰοήνης δοφήσεις τούβλιον ἡ δ' ἀσπὶς ἐν τῷ φεψάλῳ κοεμήσεται.

280 ΧΟΡΟΣ. οὖτος αὖτός ἐστιν, οὖτος.
βάλλε βάλλε βάλλε βάλλε,
παῖε παῖε τὸν μιαρόν.
οὖ βαλεῖς; οὖ βαλεῖς;

ἔωθεν (adv.) from dawn; at dawn, early κραιπάλη, κραιπάλης, ή drinking-bout; drunkenness; hangover κρεμάννυμι (mid./pass. κρέμαμαι), κρεμῶ (κρεμάω), ἐκρέμασα, ——, ἐκρεμάσθην (ful. pass. κρεμήσομαι) hang, hang up μιαρός, μιαρά, μιαρόν foul, abominable, polluted ξυμπίνω, ξυμπίσμαι, ξυνέπιον, ξυμπέπωκα, ξυμπέπομαι, ξυνεπόθην (ξυν- = συν-) drink with παίω, παίσω, ἔπαισα, πέπαικα, πέπαισμαι, ἐπαίσθην strike, beat ξοφέω, ξοφήσω, ἐρρόφησα, ——, ἐρροφήθην gulp down, drink dry τρύβλιον, τρυβλίον, τό cup, bowl φέψαλος, φεψάλον, δ spark, ember (ἐν φεψάλφ = in the chimney)

147. VERBAL ADJECTIVES ΙΝ -τέος, -τέα, -τέον

Many verbs form verbal adjectives which express necessity or obligation. Most such adjectives are formed from a stem obtained by dropping from Principal Part VI not only the past indicative augment and the ending $-\eta v$ but also, in those verbs where it appears, the $-\theta$ - preceding the ending. To this stem is added the adjectival suffix $-\tau \delta o \varsigma$, $-\tau \delta a$, $-\tau \delta o v$. Verbal adjectives are declined like $\delta \xi \iota o \varsigma$.

VERB	PRINCIPAL PART VI	VERBAL ADJECTIVE
λύω	ἐλύθην	λυτέος, λυτέα, λυτέον
δίδωμι	ἐδόθην	δοτέος, δοτέα, δοτέον
ποιέω	ἐποιήθην	ποιητέος, ποιητέα, ποιητέον

When the consonants $-\varphi$ - or $-\chi$ - precede the adjectival suffix, they lose their aspiration and become $-\pi$ - and $-\varkappa$ - respectively.

ἄρχω	ἤοχθην	άρκτέος, άρκτέα, άρκτέον
γοάφω	ἐγράφην	γραπτέος, γραπτέα, γραπτέον
ποάττω	<i>ἐπ</i> οάχθην	πρακτέος, πρακτέα, πρακτέον

Verbal adjectives not formed according to these rules are given in the Appendix, pp. 688-89.

Verbal adjectives can be employed in two ways:

- (1) the personal (passive) construction
- (2) the impersonal (active and middle) construction

1. THE PERSONAL (PASSIVE) CONSTRUCTION OF VERBAL ADJECTIVES

If a verb is transitive and takes a direct object in the accusative case, its verbal adjective can modify a noun or pronoun in order to indicate that the verbal action is obligatory and must be performed upon that noun or pronoun:

ποιητέος, ποιητέα, ποιητέον having to be done ταῦτα ποιητέα ἐστίν.
These things are having to be done.
These things must be done.

In this construction the verbal adjective usually serves as a predicate adjective linked by some form of $\varepsilon i\mu l$ to the noun or pronoun with which it agrees.

If the agent of the action is mentioned, the dative of personal agent is employed (cf. Section 44).

ἡμῖν ταῦτα γραπτέα ἐστίν.
These things must be written by us.
ὑμῖν οὖτοι λυτέοι εἰσίν.
These men must be released by you.

2. THE IMPERSONAL (ACTIVE, MIDDLE) CONSTRUCTION OF VERBAL ADJECTIVES

The verbal adjective of any verb can be placed in the neuter nominative singular, standing alone and not modifying any noun or pronoun. In this impersonal construction

- (a) the verbal adjective indicates that the action of the verb (in the active or middle voice) is obligatory;
- (b) the object of the verb, if expressed, stands in the same case as that which the verb requires in its finite forms;
- (c) if a personal agent of the action is named, a dative of personal agent is usually employed;
- (d) the verbal adjective serves as a substantive, and is the subject of the appropriate form of the verb $\varepsilon i\mu i$.

Σωκράτει δίκην δοτέον ἐστίν. Sokrates must pay the penalty.

SECTION 148 565

ύμῖν τούτους λυτέον ἐστίν.
You must release these men.
ήμῖν ταῦτα γραπτέον ἐστίν.
We must write these things.
τῷ βασιλεῖ τοῦ δήμου ἀρκτέον ἐστίν.
The king must rule the people.

Sometimes the neuter nominative plural of the verbal adjective is employed in this construction with no difference in meaning.

τρίν τούτους λυτέα ἐστίν. You must release these men.

Occasionally, in this construction, the personal agent appears in the accusative case instead of the dative.

ήμᾶς ταῦτα γοαπτέον ἐστίν. We must write these things.

When negated by ov, verbal adjectives in either the personal or impersonal construction convey the idea that the action must not occur.

 $\dot{v}\mu \bar{\iota}v$ οὖτοι οὐ λυτέοι εἰσίν.

These men must not be released by you. $\dot{v}\mu \bar{\iota}v$ τούτους οὐ λυτέον ἐστίν.

You must not release these men.

148. THE IMPERSONAL VERBS $\delta \epsilon \tilde{\iota}$, "it is necessary, must; there is need" $\chi \varrho \dot{\eta}$, "ought, must"

Like the impersonal verbs $\tilde{e}\sigma\tau\iota(v)$ and $\tilde{e}\xi\varepsilon\sigma\tau\iota(v)$, "it is possible," are the verbs $\delta\varepsilon\tilde{\iota}$, "there is need, must," and $\chi\varrho\dot{\eta}$, "ought, must." Such verbs have no definite subject; all finite forms are third person singular active.

δεῖ, δεήσει, ἐδέησε(ν), —, —, , "it is necessary, must; there is need" χρή, χρῆσται, —, —, , —, "ought, must"

The verb $\delta \varepsilon \tilde{\iota}$ has a present tense stem $\delta \varepsilon$ - which contracts with the ending ONLY in the present indicative and infinitive active and in the imperfect indicative active.

The verb $\chi \varrho \dot{\eta}$ consists of an indeclinable noun $\chi \varrho \dot{\eta}$, not translated separately, contracted with the appropriate form of $\epsilon i \mu i$, except in the present indicative active, where $\chi \varrho \dot{\eta}$ stands by itself.

The forms of these verbs are as follows:

present indicative active	$\delta arepsilon ilde{\imath}$	χεή
present subjunctive active	δέη	χ $e ilde{\eta}$ (χ $e ilde{\eta}+ ilde{\eta}$)
present optative active	δέοι	$\chi \varrho \varepsilon i \eta \ (\chi \varrho \dot{\eta} + \varepsilon \ddot{\imath} \eta)$
present infinitive active	$\delta arepsilon ilde{\iota} arphi$	$χ \varrho \tilde{\eta} v \alpha \iota \ (χ \varrho \acute{\eta} + \varepsilon \tilde{\iota} v \alpha \iota)$
present participle active	δέον	χρεών (χρή + ὄν)
imperfect indicative active	$\check{\epsilon}\delta\epsilon\iota$	$\chi \varrho \tilde{\eta} v / \tilde{\epsilon} \chi \varrho \tilde{\eta} v \ (\chi \varrho \dot{\eta} + \tilde{\eta} v)$
future indicative active	δεήσει	χρῆσται (χρή + ἔσται)
aorist indicative active	<i>ἐδέησε(ν)</i>	

Observations: (1) The participle of these verbs appears in the neuter only.

- (2) The participle $\chi \varrho \varepsilon \acute{\omega} v$ (from * $\chi \varrho \eta \acute{o} v$) results from quantitative metathesis.
- (3) The alternative imperfect form $\dot{\epsilon}\chi\varrho\tilde{\eta}\nu$ adds the past indicative augment.

These verbs take an infinitive, usually with subject accusative, to complete their meaning.

δεῖ ἡμᾶς τοῦτο ποιῆσαι. There is need for us to do this. We must do this. χρη ημᾶς τοῦτο ποιῆσαι. We ought to do this. We must do this.

When negated, these verbs usually mean "must not," but of $\delta\epsilon\tilde{\imath}$ can sometimes mean "there is no need."

 $\begin{array}{l} o\mathring{o}\ \delta\varepsilon\tilde{\iota} \\ o\mathring{o}\ \chi\varrho\mathring{\eta} \end{array} \right\} \ \mathring{\eta}\mu\tilde{\alpha}\varsigma \ \ \tauo\tilde{v}\tauo \ \ \pioi\tilde{\eta}\sigma\alpha\iota. \\ \text{We must not do this.} \\ o\mathring{o}\ \delta\varepsilon\tilde{\iota} \ \ \mathring{\eta}\mu\tilde{\alpha}\varsigma \ \ \tauo\tilde{v}\tauo \ \ \pioi\widetilde{\eta}\sigma\alpha\iota. \\ \text{There is no need for us to do this.} \end{array}$

The verb $\delta \varepsilon \tilde{\iota}$ can take a genitive of the thing needed (a genitive of separation) and a dative of the person needing the thing.

δεῖ ήμῖν σωφορούνης.
There is need to us of moderation.
We have need of moderation.

SECTION 150 567

πολλοῦ δεῖ. There is need of much. (I.e., much is lacking.)

The neuter participle δέον, δέοντος means "needed, necessary."

ἀεὶ ποιοῦμεν τὰ δέοντα. We always do the things necessary.

149. THE USE OF δοκεῖ IN THE SENSE "seems best"

The verb $\delta o \varkappa \acute{e} \omega$, "seem," can be used in the third person singular with the meaning "it seems best" to express a personal or collective opinion or decision. In such sentences, the infinitive serves as the subject of $\delta o \varkappa \acute{e} \iota$.

δοκεῖ μοι τοῦτο ποιεῖν. It seems best to me to do this.

ἔδοξε τοῖς 'Αθηναίοις ἀγγέλους πρὸς βασιλέᾶ πέμψαι. It seemed best to the Athenians to send messengers to the king.

ἔδοξε τῆ βουλῆ καὶ τῷ δήμω... It seemed best to the council and the people ... (= The council and the people decided ...)

A pronoun can stand, instead of an infinitive, as subject.

ταῦτά μοι δοκεῖ. These things seem best to me.

150. ACCUSATIVE ABSOLUTE

The participles of impersonal verbs (e.g., $\delta \epsilon \tilde{\iota}$, $\delta o \kappa \epsilon \tilde{\iota}$, $\tilde{\epsilon} \xi \epsilon \sigma \tau \iota$, $\chi \varrho \dot{\eta}$) can be employed, independently of the main verb of a sentence, in a construction called the **accusative absolute**. Such participles are *neuter singular* and can govern an infinitive just as do the other forms of these verbs. These are NOT accompanied by a noun or pronoun.

This construction is like the genitive absolute, which is employed with verbs which have a specific noun or pronoun as subject. Both the genitive absolute and the accusative absolute are circumstantial uses of the participle; both are "absolute" in the sense that they express a circumstance separate from the main clause of the sentence. But the obligation or possibility expressed by an accusative absolute usually applies to someone named in the main clause.

δέον δίκην δοῦναι, ἐκ τῆς πόλεως ἐφύγετε.
It being necessary to pay the penalty, you left the city.
Although it was necessary to pay the penalty, you left the city.

έξον ἀγαθὰ ποιεῖν, ποιῶμεν ἀγαθά. It being possible to do good things, let us do good things. Since it is possible to do good things, let us do good things.

151. THE VERB κεῖμαι, "lie, be placed, be set"

The verb $\varkappa e \tilde{\imath} \mu \alpha \imath$ appears only in the present, imperfect, and future tenses. It has only a middle voice.

The verb is athematic in the present and imperfect tenses. The present tense stem has two grades:

Long-vowel grade: **xeiShort-vowel grade: **xei-

Unlike the athematic verbs already encountered, **sīµai employs the long-vowel grade of the present tense stem throughout the present indicative, in the present infinitive and participle, and in the imperfect indicative. The short-vowel grade is employed only in the present subjunctive and optative.

The usual athematic endings are employed, EXCEPT that the optative has thematic endings.

The short-vowel present tense stem $\varkappa\varepsilon$ - does NOT contract with the subjunctive and optative endings.

These, then, are the forms of $\kappa\epsilon\tilde{\imath}\mu\alpha\iota$ in the present and imperfect tenses.

	1	PRESENT IND. MIDDLE	IMPERF, IND. MIDDLE	PRESENT SUBJ. MIDDLE	PRESENT OPT. MIDDLE	PRESENT IMPER. MIDDLE
S	1 2 3	κε ῖται κε ῖται	ἐκεί μην ἔκει σο ἔκει το	κέωμαι κέη κέηται	κεοίμην κέοιο κέοιτο	κε ίσο κε ίσθω
P	1 2 3	κείμ εθα κε ῖσθε κε ῖνται	ἐκεί μεθα ἔκει σθε ἔκει ντο	κεώμεθα κέησθε κέωνται	κεοίμεθα κέοισθε κέοιντο	χεῖσθε χείσθων

569 SECTION 153

PRESENT INFINITIVE MIDDLE: μείσθαι

κείμενος, κειμένη, κείμενον PRESENT PARTICIPLE MIDDLE:

Observation: The second person plural, present imperative middle is identical with the second person plural, present indicative middle. Context will help to determine meaning.

152. SECOND-DECLENSION NOUNS OF THE TYPE νοῦς, νοῦ, δ, "mind"

Second-declension nouns of the type νοῦς, νοῦ, ὁ, "mind," have stems ending in the vowel -o-, which contracts with the declensional endings according to the regular rules. Uncontracted forms are given in parentheses.

108		
Nom. S	νους	(νδος)
Gen.	vov	(vóov)
Dat.	νῶ	(νόψ)
	ง ขอบ ี ข	(vóov)
Acc.	ขอขึ	(νόε)
Voc.		(data)
Nom./Voc. P	ขอเี	(νόοι)
Gen.	າຜົາ	(νόων)
Dat.	voïs	(νόοις)
Acc.	νους	(νόους)
2200.		

153. THE THIRD-DECLENSION NOUN ἄστυ, ἄστεως, τό, "town"

The third-declension noun $\del{asymptotic}$ as two stems: the stem dorv-, with no ending added, forms the nominative, accusative, and vocative singular; the stem dore-, plus the appropriate endings, appears elsewhere.

```
ἄστυ
Nom./Voc. S
                                   ἄστεως
 Gen.
                                   ἄστει
Dat.
                                    ἄστυ
 Acc.
                                    \  \  \, \ddot{a}\sigma\tau\eta\  \  \, (<\ddot{a}\sigma\tau\varepsilon a)
 Nom./Voc. P
                                     ἄστεων
  Gen.
                                     \ddot{\alpha}\sigma\tau\varepsilon\sigma\iota(\nu)
  Dat.
                                     \ddot{a}\sigma\tau\eta~(<\!\ddot{a}\sigma\tau\varepsilon a)
```

Observations: (1) The genitive singular and plural are like those of $\pi\delta\lambda\iota\varsigma$, $\pi \delta \lambda \epsilon \omega \varsigma$, $\tilde{\eta}$.

(2) The nominative, accusative, and vocative plural are like those of γένος, γένους, τό.

VOCABULARY

ἄστυ, ἄστεως, τό ἀφικνέομαι, ἀφίξομαι, ἀφῖκόμην, ——, ἀφῖγμαι, ——	town arrive
δεῖ, δεήσει, ἐδέησε(ν), ——, ——, (impersonal verb)	it is necessary, must; there is need
ἰᾶτρός, ἰᾶτροῦ, δ κεῖμαι, κείσομαι, ——, ——,	doctor lie, be placed, be set
νούς, νού, δ πυνθάνομαι, πεύσομαι, ἐπυθόμην, ——, πέπυσμαι, ——	mind, reason inquire, learn by inquiry
τρέπω, τρέψω, ἔτρεψα οι ἐτραπόμην, τέτροφα, τέτραμμαι, ἐτράπην οι ἐτρέφθην	turn; (mid., aorist passive) turn oneself
φαίνω, φανῶ, ἔφηνα, πέφηνα, πέφασμαι, ἐφάνην	show, cause to appear; (mid., perfect active, aorist
χοή, χοῆσται, ——, ——, ——, —— (impersonal verb)	passive) appear ought, must

VOCABULARY NOTES

The verb ἀφικνέομαι, ἀφίξομαι, ἀφῖκόμην, —, ἀφῖγμαι, —, "arrive," is a middle deponent compounded with ἀπο-. The root is ίκ-. Principal Part I has the suffix -νε- and is contracted; Principal Part II has the suffix -σ-; Principal Part III is a second agrist. The -Γ- of Principal Part III shows the past indicative augment; that of Principal Part V is part of the tense stem.

The accent of Principal Part V follows the rule that in the perfect active and middle/passive the accent of a compound verb cannot recede beyond the initial syllable of the stem.

VOCABULARY NOTES 571

The deponent verb $\kappa\epsilon\tilde{\iota}\mu\alpha\iota$, $\kappa\epsilon\ell\sigma\sigma\mu\alpha\iota$, —, —, —, "lie, be placed, be set," is athematic in the present and imperfect tenses (see Section 151). The present tense of this verb serves as the perfect passive of $\tau\ell\theta\eta\mu\iota$, and the imperfect as its pluperfect.

νόμος κεῖται περί τούτων.
A law is laid down (= has been laid down) about these things.

of κείμενοι νόμοι
the laws set
the laws laid down

The deponent verb $\pi vv\theta \acute{a}vo\mu a\iota$, $\pi e\acute{v}\sigma o\mu a\iota$, $\acute{e}\pi v\theta \acute{o}\mu \eta v$, —, $\pi \acute{e}\pi v\sigma \mu a\iota$, —, "inquire, learn by inquiry," has in Principal Part I both a nasal infix and the suffix -av-; Principal Part III is a second aorist; Principal Part II shows the egrade of the root, while the other Principal Parts show the zero-grade. This verb takes the same constructions as $\mathring{a}\kappa o\acute{v}\omega$: accusative of the thing heard, genitive of the person heard, indirect statement with a finite verb introduced by $\delta\tau\iota/\mathring{\omega}\varsigma$, indirect statement with a participle and subject accusative. It can also introduce indirect statement with infinitive and subject accusative.

The verb τρέπω, τρέψω, ἔτρεψα or ἐτραπόμην, τέτροφα, τέτραμμαι, ἐτράπην or ἐτρέφθην, "turn; (mid., aorist passive) turn oneself," has both a first aorist and a deponent second aorist middle, and two aorists passive. The active forms are always transitive and mean "make (something) turn" or, in military contexts, "make an enemy turn and run, put to flight." Except for the first aorist middle, which is only transitive in the sense of "put to flight for one's own advantage," the middle can be intransitive ("turn oneself") or transitive ("make turn for one's own advantage"). The intransitive aorist is either ἐτραπούμην or ἐτράπην. Note, in addition to the e-grade of the root (τρεπ-), the o-grade in the aspirated perfect τέτροφα and the zero-grade in the forms ἐτραπούμην, τέτραμμαι, and ἐτράπην (τραπ- from *τρπ-).

The verb φαίνω, φανῶ, ἔφηνα, πέφηνα, πέφασμαι, ἔφάνην, "show, cause to appear; (mid., perfect active, aorist passive) appear," has a contracted future active and middle. The perfect middle/passive tense stem was originally πεφαν-, but this stem was replaced by the stem πεφασ- in many but not all forms. The perfect middle/passive is conjugated as follows in the indicative: πέφασμαι, πεφασμένος εἰ, πέφανται, πεφάσμεθα, πέφανθε, πεφασμένοι εἰσί(ν). Note the periphrastic forms in the second person singular and third person plural. The pluperfect indicative middle/passive follows the same pattern. The perfect infinitive middle/passive is πεφάνθαι (<*πεφάνσθαι). The perfect active πέφηνα means "I have appeared"; the aorist passive ἐφάνην is deponent

and means "I appeared." In the sense "appear" this verb can govern either an infinitive or a participle with a substantial difference in meaning:

φαίνεται κακός είναι. He appears to be bad. φαίνεται κακός ὅν. He is apparent, being bad. It is apparent that he is bad.

COGNATES AND DERIVATIVES

iāτρός psychiatrist (doctor purporting to heal souls)

νοῦς noesis (cognition)

τορία (where the sun turns back each year)

φαίνω phenomenon

DRILL

Translate.

- 1. ὑμῖν εἰρήνη ποιητέā ἐστίν.
- 2. ὑμῖν εἰρήνην ποιητέον ἐστίν.
- 3. υμίν εἰρήνην ποιητέα ἐστίν.
- 4. ημίν γε οίδε οί πολέμιοι νίκητέοι είσίν.
- 5. ημίν γε τούσδε τούς πολεμίους νικητέον ἐστίν.
- 6. τούτφ τῷ αἰσχίστφ δίκην δοτέον ἐστίν.
- 7. τούτω τῷ αἰσχίστω δίκη δοτέā ἐστίν.
- 8. τούτφ τῷ αἰσχίστφ δίκην δοτέα ἐστίν.
- 9. τέτταρας ἀγγέλους τῷ στρατηγῷ ἀποπεμπτέον.
- ΙΟ. τέτταρες ἄγγελοι τῷ στρατηγῷ ἀποπεμπτέοι.
- 11. δ βασιλεῦ, πάντων ἀνθρώπων σοὶ ἀρκτέον ἐστίν.
- 12. ἄ θύγατες, τῷ πατρὶ ἀεὶ πειστέον.
- 13. οδδένα πονηρόν οδδενί τζιμητέον έστίν.
- 14. νομίζομεν τούτους υπίν τιμητέους είναι.
- 15. νομίζομεν τούτους τιμητέον είναι.
- 16. οὖκ ἐνομίζομεν οὖδένα πονηρὸν τιμητέον είναι οὐδενί.

EXERCISES 573

EXERCISES

- 1. (a) ή δημοκρατία οὐ καταλυτέα ἐστὶν οὐδενί.
 - (b) την δημοκρατίαν οὐ καταλυτέον ἐστὶν οὐδενί.
 - 2. (a) ἔμοιγε ταῦτα πρακτέον ἐστίν.
 - (b) ἔμοιγε ταῦτα πρᾶκτέα ἐστίν.
 - 3. Το ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, πάντων τῶν Ἑλλήνων ὑμῖν ἀρκτέον ἐστίν.
 - 4. οὐδείς τοι πονηρός οὐδενὶ τῖμητέος.
 - 5. τῶν μαθητῶν ἐπυθόμεθα Σωκράτη, διδάσκαλον τὸν μακρῷ πάντων ἄριστον, τεθνηκότα.
 - 6. οὐ χρή τούς γε βελτίονας τῶν χειρόνων ὑπακοῦσαι οὐδέν.
 - 7. (a) ἐφαίνετο ἀρίστη εἶναι.
 - (b) ἐφαίνετο ἀρίστη οὖσα.
 - 8. ἄ ἄνδρες, ἀφέντες τοὺς οὐ μεμαχημένους ἀποκτείνατε τοὺς ήμῖν αὐτοῖς ἐπιβεβουλευκότας.
 - 9. έδοξε πάσι τούς χειρίστους ἐκ τῆς γῆς ἐξελάσαι.
 - 10. Δ νεανία, δεί σε πιστεύειν τοίς μή ήμαρτηκόσιν.
 - 11. ζωγράφων είσί που οί μέν χείρους, οί δὲ πολλῷ ἀμείνονες.
 - 12. ὧ ξῆτος, σοί γε τὸν ῆττω λόγον οὐ κρείττω ποιητέα.
 - 13. οὐκ οίδεν εἰ ταῦτα τοῖς ἄρχουσι δοκεῖ.
 - πλεῖστοι τῶν νόμων ὧν ἐθέμεθα κεῖνται καὶ νῦν. συνίεμεν γὰο καὶ τότε ὅπως δέοι τοιαύτης γε πόλεως ἄρχειν.
 - 15. θυσίαν δή ποιησόμεθα πάντων των ζώων δσων αν πέμψης αυτή.
 - 16. δέον μαχέσασθαι, δι ἄφρον δπλίτα, ἔφυγες.
 - 17. δρα δεῖ με τούτων τῶν ἀμαθῶν ἀκούειν; ἀπόκρῖναι, ὧ ἄδελφε.
 - 18. βασιλεί δη πειστέον κρείττων γάρ βασιλεύς.
 - 19. εἴθε ἀεὶ ἐτρέπομεν τὰς τῶν παίδων φύσεις πρὸς τὸ ἀγαθόν.
 - 20. οἵτινες ἂν τοῖς ἀμείνοσι φαίνωνται μὴ πρὸς αἰσχρὰ τὸν νοῦν τρέποντες, τοιοῦτοι ῥᾶστα τῆς πόλεως ἄρξουσιν.
 - τούτω γε τῷ ξήτοςι χοῦσὸν δοῦναι οἔ σε δεῖ, ὧ ἄδελφε· ἐγὼ γὰς χρήματ' οὖκ ὀλίγα δώσω.
 - 22. χρή υμᾶς γε τοὺς γέροντας ὡς σωφρονεστάτους είναι.

- 23. τούς νόμους τούς κειμένους οὐ καταλυτέον.
- 24. ἔφησθά που τὸ δίκαιον τόδ' είναι· τὸν κρείττω τοῦ ἤττονος ἄρχειν καὶ πλέον ἔχειν.

- 25. ἐν ἐκείνη τῆ μάχη ἔδει τοῖς ' $A\theta$ ηναίοις καὶ ἐμπειρίας καὶ σωφροσύνης.
- 26. πολλοί μέν οί νοῦν οὖκ ἔχοντες, ὀλίγοι δὲ οἱ σοφοί.
- εἰ συνήδη ἐμαυτῆ αἴσχιστα πεποιηκυίᾳ, οὐκ ἄν ἔχαιρον ἐν ἄστει μετὰ τῶν φίλων παραμένουσα.
- 28. ὅσους ἀφῆκεν ὁ βασιλεὺς πεφεύγασι πρὸς τὸν λιμένα ὡς εἰς ναῦς τινάς πως ἀναβησόμενοι. φόβος γὰρ ῆν αὐτοῖς μὴ τάχιστα τελευτῷεν ὑπ' ἐκείνων ὧν οἶσθά που καὶ σύ.
- 29. οἱ κακίοτες μόνον τόδ' ἐζήτουν, ὁπόθεν ἐξ ἐλαττόνων χρημάτων πλείω ἔσται.
- 30. ἐφοβεῖσθε μὴ θάττονες ὧσιν αί τῶν Λακεδαιμονίων νῆες τῶν τρετέρων.
- 31. ἀφικομένων τῶν συμμάχων, οἱ τεθνεῶτες ἔκειντο ἐν τῷ πεδίῳ.
- 32. ἔδοξέ μοι οὖτος ὁ ἀνὴρ δοκεῖν μὲν εἶναι σοφὸς ἄλλοις τε πολλοῖς ἀνθρώποις καὶ μάλιστα ἑαντῷ, εἶναι δ' οὔ. (Plato, Apology 21c)
- 33. μή εύροῦσαι τάληθη,¹ ὧ ἀμαθεῖς, οὐ ζητήσεθ' ὡς ἄρισται γενέσθαι. νῦν γὰρ αἴσχισθ' ἁμαρτάνετε.
- 34. νῦν δή ἐπὶ τὰ μείζω τραπώμεθα. ταῦτα γὰρ πάντα συνεῖμεν.

^{1.} $\tau \vec{a} \lambda \eta \theta \vec{\eta} = \tau \vec{a} \ \vec{a} \lambda \eta \theta \vec{\eta}$ (For this **crasis** see the Appendix, p. 614).

EXERCISES 575

 We must conquer the enemy. (Do this sentence three ways: with the two constructions of the verbal adjective, and with an impersonal verb.)

- 2. I learned by inquiry how much better a poet Aristophanes was than Euripides.
- 3. These orators must speak as beautifully as possible so as to persuade those hearing.

READINGS

A. Plato, Gorgias 457c4-458b3

Sokrates and Gorgias continue their discussion of rhetoric.

- ΣΩ. Οίμαι, ὧ Γοργία, καὶ σὲ ἔμπειρον είναι πολλῶν
 95 λόγων καὶ καθεωρακέναι ἐν αὐτοῖς τὸ τοιόνδε, ὅτι οὐ ράδίως δύνανται περὶ ὧν ἄν ἐπιχειρήσωσιν διαλέγεσθαι διορισάμενοι πρὸς ἀλλήλους καὶ μαθόντες καὶ διδάξαντες ἑαυτούς, οὕτω διαλύεσθαι τὰς συνουσίας, ἀλλ' ἐἀν περί του ἀμφισβητήσωσιν καὶ μὴ φῷ ὁ ἔτερος τὸν ἔτερον
- 100 δοθῶς λέγειν ἢ μὴ σαφῶς, χαλεπαίνουσί τε καὶ κατὰ φθόνον οἴονται τὸν ἑαυτῶν λέγειν, φιλονῖκοῦντας ἀλλ' οὐ ζητοῦντας τὸ ποοκείμενον ἐν τῷ λόγῳ. καὶ ἔνιοί γε τελευτῶντες αἴσχιστα ἀπαλλάττονται, λοιδοοηθέντες τε καὶ εἰπόντες καὶ ἀκούσαντες περὶ σφῶν αὐτῶν
- 105 τοιαθτα οία¹ καὶ τοὺς παρόντας ἄχθεσθαι ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν, ὅτι τοιούτων ἀνθρώπων ἢξίωσαν ἀκροᾶταὶ γενέσθαι. τοῦ δὴ ἔνεκα λέγω ταθτα; ὅτι νθν ἐμοὶ δοκεῖς σὰ οὐ πάνυ ἀκόλουθα λέγειν οὐδὲ σύμφωνα οίς τὸ πρῶτον ἔλεγες περὶ τῆς ἑητορικῆς φοβοθμαι οὖν
- 110 διελέγχειν σε, μή με ὑπολάβης οὐ πρὸς τὸ πρᾶγμα φιλονῖκοῦντα λέγειν τοῦ καταφανές γενέσθαι,² ἀλλὰ πρὸς σέ. ἐγὰ οὖν, εἰ μὲν καὶ σὰ εἴ τῶν ἀνθρώπων ἄνπερ καὶ ἐγά, ἡδέως ἄν σε διερωτώην εἰ δὲ μή, ἐψην ἄν. ἐγὰ δὲ τίνων εἰμί; τῶν ἡδέως μὲν ἄν ἐλεγχθέντων
- 115 εἴ τι μὴ ἀληθὲς λέγω, ῆδέως δ' ἄν ἐλεγξάντων εἴ τίς τι μὴ ἀληθὲς λέγοι, οὐκ ἀηδέστερον μενταν ἐλεγχθέντων ἢ ἐλεγξάντων μεῖζον γὰρ αὐτὸ ἀγαθὸν ἡγοῦμαι, ὅσωπερ μεῖζον ἀγαθόν ἐστιν αὐτὸν ἀπαλλαγῆναι κακοῦ τοῦ μεγίστον ἢ ἄλλον ἀπαλλάξαι. οὐδὲν γὰρ
- 120 οίμαι τοσούτον κακόν είναι ἀνθρώπω, ὅσον δόξα ψευδής περί ὧν τυγχάνει νῦν ἡμῖν ὁ λόγος ὤν. εἰ μὲν οὖν καὶ σὰ φὴς τοιοῦτος είναι, διαλεγώμεθα· εἰ δὲ καὶ δοκεῖ χρῆναι ἐᾶν, ἐῶμεν ἤδη χαίρειν καὶ διαλύωμεν τὸν λόγον.

^{1.} The adjective olog, ola, olov can introduce a clause of natural result.

^{2.} τοῦ . . . γενέσθαι: genitive of purpose. See the Appendix, p. 698.

READINGS 577

```
ἀκόλουθος, ἀκόλουθον following, in conformity with
ἀκροᾶτής, ἀκροᾶτοῦ, δ hearer, listener
άμφισβητέω, άμφισβητήσω, ήμφεσβήτησα, ——, -—, ήμφεσβητήθην
    disagree, dispute, argue
ἀπαλλάττω, ἀπαλλάξω, ἀπήλλαξα, ἀπήλλαχα, ἀπήλλαγμαι, ἀπηλλάγην/
    ἀπηλλάχθην set free; escape; (mid. and aor. pass.) get free, be freed
    from, depart from ( + gen.)
ἄχθομαι, ἀχθέσομαι, ——, ——, ἤχθημαι, ἢχθέσθην be grieved, be vexed
διαλέγομαι, διαλέξομαι, ——, -, διείλεγμαι, διελέχθην converse with
    (+ dat.)
 διελέγχω, διελέγξω, διήλεγξα, ——, διελήλεγμαι, διηλέγχ\thetaην refute
 διορίζω, διοριώ, διώρισα, διώρικα, διώρισμαι, διωρίσθην define
 έάω, ἐάσω, εἴασα, εἴακα, εἴαμαι, εἰάθην permit, allow; let alone
 έλέγχω, έλέγξω, ἤλεγξα, ——, ἐλήλεγμαι, ἤλέγχθην examine, question, test;
     refute
 ëvioi, ëviai, ëvia some
                                                       έπικεχείοημαι,
                                         ἐπικεχείρηκα,
             ἐπιχειρήσω,
                           ἐπεχείρησα,
 έπιχειρέω,
     ἐπεχειρήθην attempt
 ηδη (adv.) already, now
 καταφανής, καταφανές clear, manifest
 λοιδορέω, λοιδορήσω, έλοιδόρησα, λελοιδόρηκα, λελοιδόρημαι, έλοιδορήθην
      revile, reproach, abuse
  μέντοι (particle) indeed, and yet
  οl\muαι/οlομαι, οlήσομαι, ——, ——, lήθην think, suppose, believe
  πρόκειμαι, προκείσομαι, —, —, —, lie before, be set before
  σύμφωνος, σύμφωνον agreeing, harmonious
  συνουσία, συνουσίας, \dot{\eta} social gathering, society, intercourse
  τοιόσδε, τοιάδε, τοιόνδε such as this
  δπολαμβάνω assume; interpret
  φθόνος, φθόνου, δ envy, spite
  φιλονικέω, φιλονικήσω, ἐφιλονίκησα, ——, ——, be contentious
   χαλεπαίνω, χαλεπανώ, εχαλέπηνα, ----, εχαλεπάνθην be angry
```

B. Isokrates, To Demonikos 5 8

The rhetorician Isokrates gives advice to Demonikos, the son of a friend.

Διόπες ήμεῖς οὐ παράκλησιν εδρόντες ἀλλὰ παραίνεσιν γράψαντες, μέλλομέν σοι συμβουλεύειν ὧν χρή τοὺς νεωτέρους ὀρέγεσθαι καὶ τίνων ἔργων ἀπέχεσθαι καὶ ποίοις τισὶν ἀνθρώποις ὁμῖλεῖν 5 καὶ πῶς τὸν ἑαυτῶν βίον οἰκονομεῖν. ὅσοι γὰρ τοῦ βίου ταύτην τὴν ὁδὸν ἐπορεύθησαν,¹ οὖτοι μόνοι τῆς ἀρετῆς ἐφικέσθαι γνησίως ἠδυνήθησαν,¹ ἤς οὐδὲν κτῆμα σεμνότερον οὐδὲ βεβαιότερόν ἐστι. κάλλος μὲν γὰρ ἢ χρόνος ἀνήλωσεν¹ ἢ νόσος ἔμάρᾶνε·¹

ἀναλίσκω, ἀναλώσω, ἀνήλωσα, ἀνήλωκα, ἀνήλωμαι, ἀνηλώθην use up, spend; wæste, destroy

βέβαιος, βέβαιον firm, steady, sure

γνήσιος, γνησία, γνήσιον lawfully begotten, legitimate, true

 $\delta \iota \delta \pi \epsilon \varrho = \delta \iota \dot{\alpha} \ \delta \pi \epsilon \varrho$

έφικνέομαι, ἐφίξομαι, ἐφῖκόμην, ——, ἐφῖγμαι, —— reach at, aim at, attain $(+\ gen.)$

κτημα, κτήματος, τό possession

μαραίνω, μαρανῶ, ἐμάρανα, ——, μεμάρασμαι, ἐμαράνθην quench, cause to wither away

οἰκονομέω, οἰκονομήσω, ῷκονόμησα, ῷκονόμηκα, ῷκονόμημαι, ῷκονομήθην manage as a house steward, manage, direct

δμῖλέω, δμῖλήσω, ὡμίλησα, ὡμίληκα, ὡμίλημαι, ὡμῖλήθην associate with (+ dat.)

όρέγω, ὀρέξω, ἄρεξα, ——, ἄρεγμαι, ἀρέχθην reach, stretch out; (mid., pass.) stretch oneself out, desire (+ gen.)

παραίνεσις, παραινέσεως, ή advice, counsel

παράκλησις, παρακλήσεως, ή summoning, exhortation

πορεύω, πορεύσω, ἐπόρευσα, πεπόρευκα, πεπόρευμαι, ἐπορεύθην carry, convey; (mid., pass.) go

σεμνός, σεμνή, σεμνόν revered, holy, majestic

χρή, χρῆσται, —, —, — (impersonal verb) ought, must χρόνος, χρόνον, δ time

1. Gnomic aorist, expressing a general truth; translate as a present; see the Appendix, page 733. The verb $\delta \acute{v} \nu a \mu a \iota$ can use either \acute{s} - or $\acute{\eta}$ - as the past indicative augment.

READINGS 579

10 πλοῦτος δὲ κακίας μᾶλλον ἢ καλοκαγαθίας ὑπηρέτης ἐστίν, ἐξουσίαν μὲν τῆ ἑᾳθῦμίᾳ παρασκευάζων, ἐπὶ δὲ τὰς ἡδονὰς τοὺς νέους παρακαλῶν ψώμη δὲ μετὰ μὲν φρονήσεως ἀφέλησεν,¹ ἄνευ δὲ ταύτης πλείω τοὺς ἔχοντας ἔβλαψε,¹ καὶ τὰ μὲν σώματα τῶν

15 ἀσκούντων ἐκόσμησε,¹ ταῖς δὲ τῆς ψῦχῆς ἐπιμελείαις ἐπεσκότησε.¹ ἡ δὲ τῆς ἀρετῆς κτῆσις, οἶς ἂν ἀκιβδήλως ταῖς διανοίαις συναυξηθῆ, μόνη μὲν

ἀπίβδηλος, ἀπίβδηλον genuine, not counterfeit

άσκέω, ἀσκήσω, ἤσκησα, ἤσκηκα, ἤσκημαι, ἠσκήθην work, practice

διάνοια, διανοί \bar{a} ς, $\hat{\eta}$ thought

έξουσία, έξουσίας, $\dot{\eta}$ power, possibility

ἐπιμέλεια, ἐπιμελείδς, ἡ care

έπισκοτέω, ἐπισκοτήσω, ἐπεσκότησα, ἐπεσκότηκα, ἐπεσκότημαι, ἐπεσκοτήθην throw a shadow over (+ dal.)

ήδονή, ήδονης, ή pleasure

κακία, κακίας, ή badness, cowardice, wickedness

καλοκάγαθiά, καλοκάγαθiάς, $\hat{\eta}$ character and conduct of a man who is καλός and ἀγαθός

κοσμέω, κοσμήσω, ἐκόσμησα, κεκόσμηκα, κεκόσμημαι, ἐκοσμήθην order, arrange; adorn, equip

μτησις, μτησεως, η acquisition, possession

παρασκενάζω, παρασκενάσω, παρεσκεύασα, παρεσκεύακα, παρεσκεύασμαι, παρεσκενάσθην prepare

πλοῦτος, πλούτου, δ wealth

δα $\bar{q}θ\bar{v}μl\bar{a}$, δα $\bar{q}θ\bar{v}μl\bar{a}$ ς, $\dot{\eta}$ ease, relaxation; laziness

έωμη, έωμης, ή strength

συναυξάνω/συναύξω, συναυξήσω, συνηύξησα, συνηύξηκα, συνηύξημαι, συνηυξήθην increase together with (+ dal.)

δπηρέτης, δπηρέτου, δ servant

φρόνησις, φρονήσεως, ή purpose, intention, judgment

ώφελέω, ώφελήσω, ώφέλησα, ώφέληκα, ώφέλημαι, ώφελήθην help, aid

^{1.} Gnomic aorist, expressing a general truth; translate as a present; see the Appendix, page 733.

συγγηράσκει, πλούτου δὲ κρείττων, χρησιμωτέρα δὲ εὐγενείας ἐστί, τὰ μὲν τοῖς ἄλλοις ἀδύνατα

20 δυνατὰ καθιστάσα, τὰ δὲ τῷ πλήθει φοβερὰ θαρσαλέως ὑπομένουσα, καὶ τὸν μὲν ὅκνον ψόγον, τὸν δὲ πόνον ἔπαινον ἡγουμένη. ράδιον δὲ τοῦτο καταμαθεῖν ἐστιν ἔκ τε τῶν Ἡρακλέους ἄθλων καὶ τῶν Θησέως ἔργων, οἶς ἡ τῶν τρόπων 25 ἀρετὴ τηλικοῦτον εὐδοξίας χαρακτῆρα τοῖς ἔργοις ἐπέβαλεν, ὥστε μηδὲ τὸν ἄπαντα χρόνον δύνασθαι λήθην ἐμποιῆσαι τῶν ἐκείνοις πεπρᾶγμένων.

ἀδύνατος, ἀδύνατον unable; impossible $\bar{a}\theta\lambda o\varsigma$, $\bar{a}\theta\lambda ov$, δ contest δυνατός, δυνατή, δυνατόν able, possible ἔπαινος, ἐπαίνου, δ praise εὐγένεια, εὐγενείᾶς, ή nobility of birth εὐδο $\xi l\bar{a}$, εὐδο $\xi l\bar{a}\varsigma$, $\hat{\eta}$ fame, glory Ἡρακλῆς, Ἡρακλέους, δ Herakles θαρσαλέος, θαρσαλέ $ar{a}$, θαρσαλέον daring, confident Θησεύς, Θησέως, δ Theseus, an Athenian hero λήθη, λήθης, ή forgetfulness ὄκνος, ὄκνου, ό shrinking, hesitation, fear πλήθος, πλήθους, τό great number, multitude πλοῦτος, πλούτου, δ wealth πόνος, πόνου, δ work, labor, exercise συγγηράσκω, συγγηράσομαι, συνεγήρ \bar{a} σα, ——, —— grow old together with (+ dat.)τηλικοῦτος, τηλικαύτη, τηλικοῦτον so old, so great χαρακτήρ, χαρακτήρος, δ distinctive mark χοήσιμος, χοησίμη, χοήσιμον useful χρόνος, χρόνου, δ time ψόγος, ψόγου, δ fault, blame

GENERAL REVIEW

- ἐάν τις ξίφος τ' ὀξύτερον καὶ ἀσπίδα βαρεῖαν λαβὼν ἀποκτείνη τινά,
 ἄ ἄνδρες ψῦχὴν ἀγαθοί, δεῖ τοῦτόν γε δίκην δοῦναι.
- 2. δο είπες ότι Σωκράτης πολλῷ δικαιότερος εἰη Δημοσθένους; μὴ λεγέτω μηδεὶς μηδενὶ τοιοῦτόν γε λόγον. πάντων γὰρ δικαιότατος ἦν οὖτος.
- δ όπλῖται, μὴ παύσησθε ὑπὲρ τῆς πόλεως μαχόμενοι. ἀεὶ γὰρ οὕτως ἐτάττεσθε πρὸς τοὺς πολεμίους ὥστε ἡ πᾶσα πόλις ἐσώζετο.
- 4. δπότε ἐξέλθοι ὁ στρατὸς εἰς μάχην, ἔπανε δή που τοὺς βαρβάρους προσιόντας.
- ἐρωτῶντος τοῦ μαθητοῦ ἥτις εἴη ἡ τῆς ἀρετῆς ἀληθὴς φύσις, οἱ ἀφρονέστεροι ἐφοβήθησαν μὴ τὴν ἀλήθειαν φαίη ὁ διδάσκων.
- 6. ὑμεῖς γ' ἐμηχανᾶσθέ που, ὧ ἑήτορες, ὅπως οἱ ἤττονες ὑπὸ τῶν κρειττόνων ἀρχθήσονται. τί δὲ ταῦτ' ἐπράξατε; ἐβούλεσθε δὴ ἄλλους εἰς κράτος καταστῆσαι ἴνα τὰ τοῦ δήμου κλέψητε αὐτοί;
- εἰ ἐκείνης γέ τοι τῆς ἡμέρας τοὺς σώματι ἀγαθοὺς ἐπὶ τοὺς πολεμίους μὴ ἐπέμψαμεν, πλείονες ἀν κακὰ ἔπαθον ὑπὸ τῶν παρὰ τὴν γέφῦραν προσελθόντων.
- 8. σοί γε δή, ἄδελφε, βιβλίον γραπτέον ῆν. οδ γὰρ ἤθελες οὅτε ἀργύριον οὅτε ἵππους κλέπτειν ὡς ἄριστος ἀνθρώπων ὤν.
- 9. δπόσους ἄν πέμψης τοι, ὧ έταῖφε, τοσοῦτοι ἀποθανοῦνταί ποτε. ὡς φοβεφώτατοι γάφ εἰσιν οἱ ἐν τῷ πεδίφ παφαμείναντες.
- 10. ἐπειδὴ τοὺς φύλακας ἀνηρόμεθα περὶ Σωκράτους, ἐπυθόμεθα αὐτὸν ἀπολωλότα, ἀλλὰ καὶ ἀπεκρίναντο οἱ τοῦτον φυλάξαντες ὅτι νῦν γε εἰδείησαν τὸ ἀγαθοῦ βίου τέλος.
- τόν γ' Εὐριπίδην ἐρωτώητε δὴ οἶτινες τῶν πολιτῶν φαίνονται ἀμείνους ὅντες. χρὴ γὰρ πάντας τοὺς τοιούτους ἐξευρεῖν πως.
- έξὸν ήμῖν τοὺς ἀμείνους τῖμῆσαι ἀντὶ τῶν πονηροτέρων, οὖκ ἀν δοίημεν δῶρον οὐδὲν οὐδενὶ αἰσχρὰ πεπρᾶχότι.
- 13. ὁποῖοι εἴησαν οἱ κείμενοι νόμοι, τοιαύτη ἂν εἴη καὶ ἡ πόλις. ὑμεῖς οὖν οἱ κρείττονες θέσθε ἀγαθοὺς νόμους ὥστε πάντα πολίτην σωθῆναι.

- 14. (a) διδασκώμεθα έως αν σωφρονέστεροι γενώμεθα.
 - (b) διδασκώμεθα έως ἄν οἶοί τ' ὧμεν μαθεῖν τι.
 - (c) ἐδιδασκόμεθα ἕως σοφώτατοι ἐγενόμεθα.
 - (d) εδιδασκόμεθα έως εδυνάμεθα.
- 15. μὴ εἰδυῖα ὅπως χρὴ τὰς αἶγας θύειν, ἄ σῶφρον θύγατερ, οὐκ ἄν ἐξῆλθες πρὸς τὸ ἱερὸν ἐκείνη τῆ νυκτὶ χορεύσουσα τῆ θεῷ.
- 16. ἄρ' ἀφεῖτε τοὺς φυλαττομένους πρὶν τόν γε κήρῦκα τὴν τῶν βαρβάρων νίκην ἀπαγγεῖλαι; τοιαῦτα δὴ μὴ ποιεῖτε.
- 17. τί, ὁ αἴσχιστοι, ἐχαίρετε λέγοντες ὡς χρήματα μόνον τοῖς γ' ἐτέροις ἐστίν; οὐ δὴ νομίζετε αὐτοὶ πολὺ εὐτυχέστεροι ἐκείνων εἶναι;
- 18. γιγνώσκω σε, ὧ φίλτατε, καὶ πλείστους μαθητὰς διδάξαντα καὶ πλείστοις ἀεὶ τὴν ξητορικήν, τέχνην τὴν ἀρίστην, ἐπιδεικνύμενον.
- εἰ γὰο μὴ ἐποίεις μηδέν κακὸν μηδένα ἐν μηδενὶ καιοῷ, ἀμαθέστατε παῖ. ὅπως νῦν γε βελτίων πως γενήσει.
- έκεῖ στάντων τῶν ξένων τῶν τοῖς ἡμετέροις νενῖκημένων, ἐνταῦθα στῆθι τὸ τρόπαιον ἀναστήσων.
- 21. οὖ φαμεν τόν γε Δημοσθένη τὴν πόλιν κακὰ πρᾶξαί ποτε. εἰ γὰρ οὖτως ἔπρᾶττεν, οὖκ ἀν ἐτῖμᾶτο ὑπ' οὐδενός.
- 22. πότε είπον οί ἐκεῖ ταξάμενοι ὅτι οὖτε μαχοῖντό ποτε ὑπὲο τῆς ἐλευθερίāς οὖτε σώσοιεν τοὺς φίλους;
- 23. ἥδιστον μέν το μὴ ἀκούειν μηδενός διδασκάλου μηδέν, πολύ δὲ σωφρονέστερον τὸ σοφωτέροις ὑπακούειν. οὐ γὰρ ἀπίᾶσιν οῖ γε διδάσκαλοι πρὶν ἀν πᾶς μαθητὴς γνῷ τὰ λεγόμενα πάντα.
- 24. καίπες πολλά καὶ σαφή μαθούσαι, δμως ἐφαίνεσθε καὶ πλέονα οἶαί τ' εἶναι μανθάνειν ἄτε ὡς πλεῖστα ἐθέλουσαι εἰδέναι.
- 25. οία τὸν ἡδὸν οίνον αἴσχιστα κεκλοφώς, ὁ ἱερεὸς ἔφευγεν. κλοπῆς γάρ τοι ἔγράφοντο τοὸς τοιούτους οἱ ῥήτορες οἱ δεινοὶ λέγειν.
- 26. τέλος ἀπέλθωμεν; τί γὰς ἐκείνων ὧν ἔλεγες οὐ συνίεμεν;

SAMPLE GRAMMAR EXAMINATION

- Translate the following excerpt from the Symposium (adapted) in which the poet Agathon praises love. Then answer the questions concerning the twelve words listed below. Vocabulary for which you are not responsible is glossed.
 - έγὼ δὴ βούλομαι πρῶτον μὲν εἰπεῖν ὅπως χρή με εἰπεῖν, ἔπειτα δὲ εἰπεῖν. δοκοῦσι γάρ μοι πάντες οἱ πρότερον εἰρηκότες οὐ τὸν θεὸν τῖμᾶν, ἀλλὰ τοὺς ἀνθρώπους εὐδαιμονίζειν τῶν ἀγαθῶν ὧν δ θεὸς αὐτοῖς αἴτιος ὁποῖος δέ τις αὐτὸς ὢν ταῦτα δίδωσιν,
 - 5 οὐδενὶ εἴρηται. εἴς δὲ τρόπος ἀγαθὸς πάσης τῖμῆς, λόγω διελθεῖν οἰος ὢν τυγχάνει περὶ οῦ ἀν ὁ λόγος ἧ. οὕτω δὴ τὸν ερωτα καὶ ἡμᾶς δίκαιον τῖμᾶν πρῶτον περὶ αὐτοῦ λέγοντας δποῖός ἐστιν, ἔπειτα δὲ ἄττα δίδωσιν.
 - φημὶ οὖν ἐγὼ πάντων θεῶν εὐδαιμόνων ὄντων "Ερωτα, εἰ θέμις 10 οὕτως εἰπεῖν, εὐδαιμονέστατον εἰναι αὐτῶν, κάλλιστον ὄντα καὶ ἄριστον. κάλλιστος δ' ἐστὶν οὖτος τόνδε τὸν τρόπον. πρῶτον μὲν νεώτατος τῶν θεῶν ἐστιν, ὧ ἑταῖρε, καὶ μετὰ νέων ἀεὶ σύνεστιν. ὁ γὰρ παλαιὸς λόγος εὖ ἔχει, ὡς "ὅμοιον ὁμοί φ ἀεὶ σύνεστιν." . . .
 - 15 περὶ μέν οὖν κάλλους τοῦ θεοῦ ταῦτα δὴ ἱκανά, περὶ δὲ ἀρετῆς "Ερωτος μετὰ ταῦτα λεκτέον, τὸ μέν μέγιστον ὅτι "Ερως οὖτ' ἀδικεῖ οὖτ' ἀδικεῖται οὖθ' ὑπὸ θεοῦ οὖτε θεόν, οὖθ' ὑπ' ἀνθρώπου οὔτε ἄνθρωπον. πρὸς δὲ τῇ δικαιοσύνῃ σωφροσύνης πλείστης μετέχει. εἰναι γάρ φασιν πάντες σωφροσύνην τὸ κρατεῖν ἡδονῶν 20 καὶ ἐπιθῦμιῶν, "Ερωτος δὲ οὐδεμίαν ἡδονὴν κρείττω εἰναι.
 - περί μέν οὖν δικαιοσύνης καὶ σωφροσύνης τοῦ θεοῦ μοι εἴρηται, περὶ δὲ σοφίας λείπεται. καὶ πρῶτον μέν, ἶνα αὖ καὶ ἐγὼ τὴν ἡμετέραν τέχνην τῖμήσω ὥσπερ Ἐρυξίμαχος τὴν αὐτοῦ, ποιητὴς δ θεὸς σοφὸς οὕτως ὥστε καὶ ἄλλον ποιῆσαι. πᾶς γὰρ
 - 25 ποιητής γίγνεται, καὶ ἐὰν ἄμουσος ἢ πρότερον, οδ ἄν "Ερως ἄψηται.

Glosses for Plato, Symposium 194e4-196e3 (as abridged and adapted):

ἄμουσος, ἄμουσον unpoetic, unacquainted with the Muses

άπτω, ἄψω, ἦψα, —, ἦμμαι, ἦφθην fasten, kindle; (mid.) touch (+ gen.)

δικαιοσύνη, δικαιοσύνης, ή justice

ἐπιθυμία, ἐπιθυμίας, ή desire

εὐδαιμονίζω, εὐδαιμονιῶ, ηὐδαιμόνισα, ηὐδαιμόνικα, ηὐδαιμόνισμαι, ηὐδαιμονίσθην deem blessed for (+ gen.)

θέμις, θέμιτος, ή law, custom, right; (in nominal sentence) it is right

κρατέω, κρατήσω, ἐκράτησα, κεκράτηκα, κεκράτημαι, ἐκρατήθην be stronger (than) (+ gen.)

μετέχω have a part of (+ gen.)

- 1. Syntax of $\chi \varrho \dot{\eta}$ (line 1).
- 2. Syntax of $\tau \bar{\iota} \mu \tilde{\alpha} \nu$ (line 3).
- 3. Syntax of οὐδενί (line 5).
- 4. Syntax of ων (line 6).
- 5. Syntax of $\tilde{\eta}$ (line 6).
- 6. Syntax of λέγοντας (line 7).
- 7. Syntax of δίδωσιν (line 8).
- 8. Syntax of $\theta \epsilon \tilde{\omega} \nu$ (line 9).
- 9. Syntax of $\theta \varepsilon \delta v$ (line 17).
- 10. Syntax of μρατεῖν (line 19).
- 11. Syntax of αρείττω (line 20).
- 12. Syntax of τιμήσω (line 23).

II. Translate the following sentences.

- 1. οὖ διδάξω τοὺς νεᾶνίᾶς τὰ 'Ομήρον ἔπη πρὶν ἄν μοι δῶρα ὅτι κάλλιστα δῷς.
- 2. διὰ τὸ τὸν ἱππέα ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ πεμφθῆναι εἰς τὸ ἄστυ οί πολίται ἐπύθοντο ὅτι ὁ τῶν φοβερωτέρων πολεμίων βασιλεὺς ποάξειεν.
- 3. τὰς γυναϊκας ἔλαθον ἐκ τῆς οἰκίας ἐξελθόντες ὡς ἵππους ἀποδωσόμενοι.
- 4. μη ἀφιείμεν τους ημίν αὐτοίς μεμαχημένους ώς μη ὑπ' ἐκείνων
- 5. μη ερωτήσης πότερον οί αμείνους οίοί τ' είσιν ύπο τῶν κακιδνων τῷ ὄντι βλάπτεσθαι.

III. Translate into Greek.

Are we always to think that the city must be ruled by the more prudent citizens rather than those not knowing what things must be done?

IV. Do a synopsis of ἀφίημι in the third person singular; give the participles in the feminine dative plural.

PRINCIPAL PARTS: -			
	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE			
IMPERFECT INDICATIVE			
FUTURE INDICATIVE			
AORIST INDICATIVE			
PERFECT INDICATIVE			
PLUPERFECT INDICATIVE			
PRESENT SUBJUNCTIVE			
AORIST SUBJUNCTIVE			
PRESENT OPTATIVE			
FUTURE OPTATIVE			
AORIST OPTATIVE			
PRESENT IMPERATIVE			
AORIST IMPERATIVE			
PRESENT INFINITIVE			
FUTURE INFINITIVE	-		
AORIST INFINITIVE			
PERFECT INFINITIVE	-		
PRESENT PARTICIPLE			
FUTURE PARTICIPLE			
AORIST PARTICIPLE			
PERFECT PARTICIPLE			

ANSWER KEY FOR SAMPLE GRAMMAR EXAMINATION

I. I, indeed, want first on the one hand to say how I ought to speak/how it is necessary for me to speak, then on the other hand to speak. For all those having spoken earlier seem to me not to be honoring the god but to be considering (the) men blessed for the good things for which/of which the god is responsible/cause to them. But being what sort of a someone/a person he gives these things, by no one has been said. But there is one good method of all honor/honoring, by word to go through what sort he happens to be concerning whomever the speech is. Thus indeed it is just also for us to honor Love, saying about him first what sort he is, then what things he gives.

I say then that, all gods being blessed, Love, if it is right to speak in this way, is the most blessed of all, being most beautiful and best. But this one/he is most beautiful in the following way. First, on the one hand, companion, he is the youngest of the gods and is always together with the young. For the ancient saying holds well/is good, that "like is always together with like."...

Concerning on the one hand the beauty of the god, these things/the preceding things indeed are enough; concerning the virtue of Love, on the other hand, after these things one must speak, the greatest thing (being) that Love neither wrongs nor is wronged, neither by a god nor a god, (and he wrongs or is wronged) neither by a man nor a man. But in addition to justice he shares in the most/has a very large share of moderation. For all say that moderation is to be stronger than pleasures and desires, but that no pleasure is stronger than Love.

Concerning, then, the justice and moderation of the god, on the one hand, it has been spoken by me; concerning his wisdom, on the other hand, it is left/it remains (for me to speak). And first, on the one hand, in order that I in turn also may praise our craft just as Eryximachos his own/the craft of himself, the god is a poet so wise as to make even another (a poet). For everyone becomes a poet even if he is unpoetic formerly, whomever Love touches.

- 1. present indicative in an indirect question in primary sequence; present to show progressive/repeated aspect in present time
- 2. present infinitive: complementary infinitive; present to show progressive/repeated aspect

- 3. dative of personal agent
- present participle, M sing. nom.: supplementary participle with τυγχάνει; agrees with the subject of the verb; present to show progressive/repeated aspect
- 5. present subjunctive: subjunctive in the relative protasis of a present general conditional sentence; present to show progressive/repeated aspect
- 6. present participle, M pl. acc.: circumstantial participle; agrees with $\eta\mu\tilde{a}\varsigma$; present to show progressive/repeated aspect
- 7. present indicative: indicative in an indirect question in primary sequence; present to show progressive/repeated aspect in present time
- 8. genitive in a genitive absolute
- 9. accusative: direct object
- present infinitive: articular infinitive in the accusative; predicate accusative (or subject accusative) of the infinitive εἶναι; present to show progressive/repeated aspect
- 11. accusative: predicate adjective agreeing with an accusative subject of an infinitive.
- 12. aorist subjunctive: subjunctive in a purpose clause in primary sequence; aorist to show simple aspect
- I shall not teach the young men the epic poetry of Homer until you give me gifts as beautiful as possible.
 - 2. On account of the horsemen's being sent by the general to the town the citizens found out what the king of the rather fearsome enemies did.
 - 3. They escaped the notice of the women going out of the house to sell horses, as they said.
 - 4. May we not release those who have fought against us ourselves in order that we may not be harmed by those men.
 - 5. Do not ask whether (the) better people are able really to be harmed by (the) worse.
- ΙΗΙ. (ἆρα) ἀεὶ νομίζωμεν τῆς πόλεως ἀρκτέον εἶναι τοῖς σωφρονεστέροις πολίταις μᾶλλον ἢ τοῖς μὴ εἰδόσιν ἄτινα/ἄττα πρᾶκτέα ἐστίν;

IV. PRINCIPAL PARTS	: ἀφίημι, ἀ ἀφείθην	φήσω, ἀφῆκα,	άφεῖκα, άφεῖμαι
	ACTIVE	MIDDLE	PASSIVE
PRESENT INDICATIVE	$\dot{a}\varphi\dot{\imath}\eta\sigma\iota(\nu)$	ἀφίεται	ἀφίεται
IMPERF. INDICATIVE	$d\varphi t \varepsilon \iota$	ἀφίετο	ἀφίετο
FUTURE INDICATIVE	ἀφήσει	ἀφήσεται	ἀφεθήσεται
AORIST INDICATIVE	$d\phi \tilde{\eta} \varkappa \varepsilon(\nu)$	ἀφεῖτο	ἀφείθη
PERFECT INDICATIVE	$d\varphi arepsilon ilde{\imath} \kappa arepsilon(u)$	$d\varphi arepsilon arepsilon lpha \iota$	ἀφεῖται
PLUPERF. IND.	$\delta \varphi \varepsilon i \varkappa \varepsilon \iota (\nu)$	$d\varphi arepsilon ilde{\iota} au o$	ἀφεῖτο
PRESENT SUBJ.	$\dot{a}\varphi i ilde{\eta}$	ἀφῖῆται	ἀφῖῆται
AORIST SUBJUNCTIVE	$d \phi ilde{\eta}$	ἀφῆται	$\mathring{a}\varphiarepsilon heta ilde{\eta}$
PRESENT OPTATIVE	$d\varphi \bar{\imath} \epsilon l\eta$	ἀφῖεῖτο	ἀφῖεῖτο
FUTURE OPTATIVE	ἀφήσοι	ἀφήσοιτο	ἀφεθήσοιτο
AORIST OPTATIVE	ἀφείη	ἀφεῖτο/ἀφοῖτο	ἀφεθείη
PRESENT IMPER.	ἀφῖέτω	ἀφῖέσθω	ἀφῖέσθω
AORIST IMPERATIVE	ἀφέτω	$\dot{a} \varphi \acute{\epsilon} \sigma \theta \omega$	ἀφεθήτω
PRESENT INFINITIVE	åφῖέναι	$d\varphi i e\sigma heta a\iota$	ἀφίεσθαι
FUTURE INFINITIVE	ἀφήσειν	ἀφήσεσθαι	ἀφεθήσεσθαι
AORIST INFINITIVE	ἀφεῖναι	$\dot{a} \varphi \acute{\epsilon} \sigma \theta a \iota$	$d\varphi e \theta \tilde{\eta} v a \iota$
PERFECT INFINITIVE	ἀφεικέναι	ἀφεῖσθαι	ἀφεῖσθαι
PRESENT PARTICIPLE	ἀφῖείσαις	ἀφῖεμέναις	ἀφῖεμέναις
FUTURE PARTICIPLE	ἀφησούσαις	ἀφησομέναις	ἀφεθησομέναις
AORIST PARTICIPLE	ἀφείσαις	ἀφεμέναις	ἀφεθείσαις
PERFECT PARTICIPLE	$d\varphi \epsilon \iota \varkappa v \ell \alpha \iota \varsigma$	ἀφειμέναις	ἀφειμέναις